

TARIFU ATCELŠANAS GRAFIKI

A IEDAĻA

VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI

1. Šajā pielikumā “0. gads” ir laikposms, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās dienā un beidzas tā paša kalendārā gada 31. decembrī. “1. gads” sākas 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas, un katrs nākamais tarifa samazinājums stājas spēkā katra nākamā gada 1. janvārī.
2. Šajā pielikumā 2002. gada 18. novembrī Briselē parakstītais Nolīgums, ar ko izveido Eiropas Kopienas un tās dalībvalstu, no vienas puses, un Čīles Republikas, no otras puses, asociāciju, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar minētā nolīguma Trešo papildprotokolu, kas parakstīts 2017. gada 29. jūnijā Briselē, tiek saukts par “2002. gada asociācijas nolīgumu”.

3. Noteiktas izcelsmes precēm, kas nav uzskaitītas Puses sarakstā šajā pielikumā, arī turpmāk piemēro beznodokļu režīmu, tos importējot minētajā Pusē, kā noteikts 2002. gada asociācijas nolīgumā. Attiecībā uz Čīles noteiktas izcelsmes precēm, ko importē Eiropas Savienībā, tas attiecas uz precēm, kuras klasificētas Harmonizētās sistēmas (ar grozījumiem, kas izdarīti 2017. gada 1. janvārī) 5., 6., 9., 14., 25.–28., 30., 31., 32., 34., 36., 37. un 39.–97. nodaļā vai pozīcijās 2901–2904, 2906–2942, 3301, 3303–3307, 3501, 3503, 3504, 3506, 3507, 3801–3808, 3810–3823, 3825 un 3826. Attiecībā uz Eiropas Savienības noteiktas izcelsmes precēm, ko importē Čīlē, tas attiecas uz precēm, kuras klasificētas Harmonizētās sistēmas (ar grozījumiem, kas izdarīti 2017. gada 1. janvārī) 1., 2., 5.–9., 13., 14., 18., 20., 22. un 24.–97. nodaļā.

4. Attiecībā uz otras Puses noteiktas izcelsmes precēm, kas iekļautas katras Puses tarifu atcelšanas grafikā šajā pielikumā, muitas nodokļu samazināšanai vai atcelšanai piemēro šādas posmu kategorijas atbilstīgi 9.5. pantam:

- a) muitas nodokļus noteiktas izcelsmes precēm, kuras Puses tarifu atcelšanas grafikā iekļautas 0. posmu kategorijas pozīcijās, atceļ pilnībā no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas;
- b) muitas nodokļus noteiktas izcelsmes precēm, kuras Puses tarifu atcelšanas grafikā iekļautas 3. posmu kategorijas pozīcijās, atceļ četros vienādos gada posmos, sākot no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas, un šādas preces ir atbrīvotas no nodokļiem no trešā gada 1. janvāra;

- c) muitas nodokļus noteiktas izcelsmes precēm, kuras Puses tarifu atcelšanas grafikā iekļautas 5. posmu kategorijas pozīcijās, atceļ sešos vienādos gada posmos, sākot no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas, un šādas preces ir atbrīvotas no nodokļiem no piektā gada 1. janvāra;
- d) muitas nodokļus noteiktas izcelsmes precēm, kuras Puses tarifu atcelšanas grafikā iekļautas 7. posmu kategorijas pozīcijās, atceļ astoņos vienādos gada posmos, sākot no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas, un šādas preces ir atbrīvotas no nodokļiem no septītā gada 1. janvāra;
- e) muitas nodokļus noteiktas izcelsmes precēm, kuras Čīles tarifu atcelšanas grafikā 9-2. papildinājumā iekļautas "7*." posmu kategorijas pozīcijās, atceļ trīs vienādos gada posmos, sākot no piektā gada 1. janvāra, un šādas preces ir atbrīvotas no nodokļiem no septītā gada 1. janvāra;
- f) *ad valorem* komponentu muitas nodokļiem noteiktas izcelsmes precēm, kuras ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā iekļautas 0/EP posmu kategorijas pozīcijās, atceļ no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas; tarifa atcelšana attiecas vienīgi uz *ad valorem* nodokli; tiek saglabāts īpašais nodoklis noteiktas izcelsmes precēm, kuru piemēro situācijā, kad importa cena ir zemāka par iekļuves cenu;

- g) muitas nodokļiem noteiktas izcelsmes precēm, kuras kādas Puses tarifu atcelšanas grafikā iekļautas E posmu kategorijas pozīcijās, tarifu atcelšanu nepiemēro.
5. Pamatlikme, lai noteiktu starpposma muitas nodokļa likmi kādai precei, ir vislielākās labvēlības muitas nodokļa likme, ko piemēro 2018. gada 1. janvārī, vai preferenciālais nodoklis, kā noteikts 2002. gada asociācijas nolīgumā – atkarībā no tā, kas ir zemāks.
6. Atceļot muitas nodokļus saskaņā ar 9.5. pantu, starpposma likmes noapaļo vismaz līdz tuvākajai procentu punkta desmitdaļai vai, ja nodokļa likme ir izteikta naudas vienībās, vismaz līdz Puses oficiālās naudas vienības tuvākajai simtdaļai.
7. Ja kādas Puses tarifu atcelšanas grafikā preces ir apzīmētas ar “TK”, posmu kategoriju piemēro preču importam ārpus B iedaļā norādītās tarifa kvotas.
8. Šā pielikuma pamatā ir Harmonizētā sistēma ar grozījumiem, kas izdarīti 2017. gada 1. janvārī.

B IEDAĻA

TARIFA KVOTAS

Tarifa kvotu (TK), kas noteikta saskaņā ar šo pielikumu, pārvaldot 0. gadā, Puses aprēķina šīs TK apjomu, proporcionāli atskaitot to apjomu, kas atbilst laikposmam no 1. janvāra līdz šā nolīguma spēkā stāšanās dienai¹.

Puse, kas atver TK otrai Pusei, kā minēts šajā pielikumā, minētās TK pārvalda pārredzami, objektīvi un nediskriminējoši saskaņā ar saviem tiesību aktiem. Puse, kas atver TK, laikus un pastāvīgi dara publiski pieejamu visu attiecīgo informāciju par kvotu pārvaldību, tostarp pieejamo apjomu un atbilstības kritērijus.

Čīle pārvalda šajā pielikumā noteiktās TK rindas kārtībā.

ES Puse pārvalda šajā pielikumā noteiktās TK rindas kārtībā vai pamatojoties uz importa vai eksporta licenču sistēmu, kas darbojas saskaņā ar tās tiesību aktiem.

¹ Lielākai noteiktībai – 0. gadam pieejamo apjomu aprēķina, 0. gadam atbilstošo atļauto daudzumu (kā noteikts šajā pielikumā) reizinot ar daļskaitli, kuras skaitītājs ir 0. gadā atlikušo dienu skaits, un saucējs ir tā kalendārā gada kopējais dienu skaits, uz kuru attiecas 0. gads (attiecīgi 365 vai 366).

1. APAKŠIEDAĻA

ČĪLES TARIFA KVOTAS

1. Siera TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces turpmāk norādītajos gada kopapjomos, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-Cheese” Čīles tarifu atcelšanas grafikā 9-2. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta c) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas¹.

Gads	Gada kopapjoms (metriskās tonnas)
0	2850
1	2925
2	3000
3	3075
4	3150
5	3225
6	3300

- b) Ja šis nolīgums stājas spēkā 2024. gadā vai vēlāk, a) apakšpunktā noteiktos gada kopapjomus palielina par 75 metriskajām tonnām par katru pilnu kalendāro gadu, kas aizritējis no 2021. gada 1. janvāra līdz tā gada 1. janvārim, kurā šis nolīgums stājas spēkā².

¹ Šī TK aizstāj TK 1500 metrisku tonnu apmērā (sākotnējais apjoms), kas noteikta 2002. gada asociācijas nolīguma II pielikuma 1. iedaļas 1. punktā.

² Lielākai noteiktībai – šis noteikums ir paredzēts, lai atspoguļotu gada kopapjoma pieaugumu, kā noteikts 2002. gada asociācijas nolīgumā, līdz šā nolīguma spēkā stāšanās dienai.

- c) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās: 0406 10 10, 0406 10 20, 0406 10 30, 0406 10 90, 0406 20 00, 0406 30 00, 0406 40 00, 0406 90 10, 0406 90 20, 0406 90 30, 0406 90 40 un 0406 90 90.
- d) Šo TK atceļ pēc tam, kad ir atcelti muitas nodokļi saskaņā ar Čīles tarifu atcelšanas grafiku 9-2. papildinājumā.
2. Zivsaimniecības produktu TK
- a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-Fish” Čīles tarifu atcelšanas grafikā 9-2. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 5000 metrisko tonnu gada kopapjomā (produkta svars) no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas 0.-2. gadā¹.
- b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās: 0302 54 11, 0302 54 12, 0302 54 13, 0302 54 14, 0302 54 15, 0302 54 16, 0302 54 19 un 0302 59 19.
- c) Šo TK atceļ pēc tam, kad ir atcelti muitas nodokļi saskaņā ar Čīles tarifu atcelšanas grafiku 9-2. papildinājumā.

¹ Šī TK aizstāj TK 5000 metrisko tonnu apmērā (sākotnējais apjoms), kas noteikta 2002. gada asociācijas nolīguma II pielikuma 1. iedaļas 3. punkta a) apakšpunktā.

2. APAKŠIEDAĻA

ES PUSES TARIFA KVOTAS

1. Liellopu gaļas TK
 - a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-BF” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta c) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 4800 metrisko tonnu gada kopapjomā (produkta svars) no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas¹.
 - b) Ja šis nolīgums stājas spēkā 2022. gadā vai vēlāk, a) apakšpunktā noteiktos gada kopapjomus palielina par 100 metriskajām tonnām par katru pilnu kalendāro gadu, kas aizritējis no 2021. gada 1. janvāra līdz tā gada 1. janvārim, kurā šis nolīgums stājas spēkā².
 - c) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās:
0201 10 00, 0201 20 20, 0201 20 30, 0201 20 50, 0201 20 90, 0201 30 00, 0202 10 00,
0202 20 10, 0202 20 30, 0202 20 50, 0202 20 90, 0202 30 10, 0202 30 50, 0202 30 90,
0206 10 95, 0206 29 91, 0210 20 10, 0210 20 90, 0210 99 51, 1602 50 10 un 1602 90 61.

¹ Šī TK aizstāj TK 1000 metrisko tonnu apmērā (sākotnējais apjoms), kas noteikta 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. punkta a) apakšpunktā. Šā nolīguma spēkā stāšanās dienā atceļ 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. iedaļas 1. punktā noteikto sākotnējā daudzuma ikgadējo palielinājumu par 10 %.

² Lielākai noteiktībai – šis noteikums ir paredzēts, lai atspoguļotu gada kopapjoma pieaugumu, kā noteikts 2002. gada asociācijas nolīgumā, līdz šā nolīguma spēkā stāšanās dienai.

2. Cūkgaļas TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-PK” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta c) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 19 800 metrisko tonnu gada kopapjomā (produkta svars) no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas¹.
- b) Ja šis nolīgums stājas spēkā 2022. gadā vai vēlāk, a) apakšpunktā noteiktos gada kopapjomus palielina par 350 metriskajām tonnām par katru pilnu kalendāro gadu, kas aizritējis no 2021. gada 1. janvāra līdz tā gada 1. janvārim, kurā šis nolīgums stājas spēkā².
- c) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās:
0203 11 10, 0203 12 11, 0203 12 19, 0203 19 11, 0203 19 13, 0203 19 15, 0203 19 55,
0203 19 59, 0203 21 10, 0203 22 11, 0203 22 19, 0203 29 11, 0203 29 13, 0203 29 15,
0203 29 55, 0203 29 59, 1601 00 91, 1601 00 99, 1602 41 10, 1602 42 10, 1602 49 11,
1602 49 13, 1602 49 15, 1602 49 19, 1602 49 30, 1602 49 50 un 1602 90 51.

¹ Šī TK aizstāj TK 3500 tonnu apmērā (sākotnējais apjoms) un 1000 tonnu apmērā, kas pievienota pēc Horvātijas pievienošanās Eiropas Savienībai, kā attiecīgi noteikts 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. iedaļas 1. punkta b) un e) apakšpunktā. Šā nolīguma spēkā stāšanās dienā atceļ 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. iedaļas 1. punktā noteikto sākotnējā daudzuma ikgadējo palielinājumu par 10 %.

² Lielākai noteiktībai – šis noteikums ir paredzēts, lai atspoguļotu gada kopapjoma pieaugumu, kā noteikts 2002. gada asociācijas nolīgumā, līdz šā nolīguma spēkā stāšanās dienai.

3. Aitas gaļas TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-SP” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta c) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 9600 metrisko tonnu gada kopapjomā (produkta svars) no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas¹.
- b) Ja šis nolīgums stājas spēkā 2022. gadā vai vēlāk, a) apakšpunktā noteiktos gada kopapjomus palielina par 200 metriskajām tonnām par katru pilnu kalendāro gadu, kas aizritējis no 2021. gada 1. janvāra līdz tā gada 1. janvārim, kurā šis nolīgums stājas spēkā².
- c) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē tarifa pozīcijā 0204.

4. Mājputnu gaļas TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces turpmāk norādītajos gada kopapjomos, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-PY” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta c) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas³.

¹ Šī TK aizstāj TK 2000 metrisku tonnu apmērā (sākotnējais apjoms), kas noteikta 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. iedaļas 1. punkta c) apakšpunktā. Šā nolīguma spēkā stāšanās dienā atceļ 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. iedaļas 1. punktā noteikto sākotnējā daudzuma ikgadējo palielinājumu par 10 %.

² Lielākai noteiktībai – šis noteikums ir paredzēts, lai atspoguļotu gada kopapjoma pieaugumu, kā noteikts 2002. gada asociācijas nolīgumā, līdz šā nolīguma spēkā stāšanās dienai.

³ Šī TK aizstāj TK 7250 metrisku tonnu apmērā (sākotnējais apjoms), kas noteikta 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. iedaļas 1. punkta d) apakšpunktā. Šā nolīguma spēkā stāšanās dienā atceļ 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. iedaļas 1. punktā noteikto sākotnējā daudzuma ikgadējo palielinājumu par 10 %.

Gads	Gada kopapjoms (metriskās tonnas, produkta svars)
0.–2.	29 300
3. gads un katrs nākamais gads	38 300

- b) Ja šis nolīgums stājas spēkā 2022. gadā vai vēlāk, a) apakšpunktā noteiktos gada kopapjomus palielina par 725 metriskajām tonnām par katru pilnu kalendāro gadu, kas aizritējis no 2021. gada 1. janvāra līdz tā gada 1. janvārim, kurā šis nolīgums stājas spēkā¹.
- c) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās:
0207 11 10, 0207 11 30, 0207 11 90, 0207 12 10, 0207 12 90, 0207 13 10, 0207 13 20,
0207 13 30, 0207 13 40, 0207 13 50, 0207 13 60, 0207 13 70, 0207 13 99, 0207 14 10,
0207 14 20, 0207 14 30, 0207 14 40, 0207 14 50, 0207 14 60, 0207 14 70, 0207 14 99,
0207 24 10, 0207 24 90, 0207 25 10, 0207 25 90, 0207 26 10, 0207 26 20, 0207 26 30,
0207 26 40, 0207 26 50, 0207 26 60, 0207 26 70, 0207 26 80, 0207 26 99, 0207 27 10,
0207 27 20, 0207 27 30, 0207 27 40, 0207 27 50, 0207 27 60, 0207 27 70, 0207 27 80,
0207 27 99, 0207 41 20, 0207 41 30, 0207 41 80, 0207 42 30, 0207 42 80, 0207 44 10,
0207 44 21, 0207 44 31, 0207 44 41, 0207 44 51, 0207 44 61, 0207 44 71, 0207 44 81,
0207 44 99, 0207 45 10, 0207 45 21, 0207 45 31, 0207 45 41, 0207 45 51, 0207 45 61,
0207 45 71, 0207 45 81, 0207 45 99, 0207 51 10, 0207 51 90, 0207 52 10, 0207 52 90,
0207 54 10, 0207 54 21, 0207 54 31, 0207 54 41, 0207 54 51, 0207 54 61, 0207 54 71,
0207 54 81, 0207 54 99, 0207 55 10, 0207 55 21, 0207 55 31, 0207 55 41, 0207 55 51,
0207 55 61, 0207 55 71, 0207 55 81, 0207 55 99, 0207 60 05, 0207 60 10, 0207 60 21,
0207 60 31, 0207 60 41, 0207 60 51, 0207 60 61, 0207 60 81, 0207 60 99, 1602 32 11 un
1602 39 21.

¹ Lielākai noteiktībai – šis noteikums ir paredzēts, lai atspoguļotu gada kopapjoma pieaugumu, kā noteikts 2002. gada asociācijas nolīgumā, līdz šā nolīguma spēkā stāšanās dienai.

5. Zivju TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-Fish” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 250 metrisko tonnu gada kopapjomā no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas¹.
- b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās: 1604 14 21, 1604 14 26, 1604 14 28, 1604 14 31, 1604 14 36, 1604 14 38, 1604 14 41, 1604 14 46, 1604 14 48, 1604 19 31, 1604 19 39 un 1604 20 70.

6. Olu un olu produktu TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-EG” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 500 metrisko tonnu gada kopapjomā (olu ar čaumalu ekvivalents) no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.
- b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās: 0407 11 00, 0407 19 11, 0407 19 19, 0407 21 00, 0407 29 10, 0407 90 10, 0408 11 80, 0408 19 81, 0408 19 89, 0408 91 80, 0408 99 80, 3502 11 90 un 3502 19 90.

¹ Šī TK aizstāj TK 150 metrisko tonnu apmērā, kas noteikta 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. iedaļas 5. punktā.

7. Ķiploku TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi "TRQ-GC" ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 2000 metrisko tonnu gada kopapjomā no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas¹.
- b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē tarifa pozīcijā 0703 20 00.

8. Cietes un cietes atvasinājumu TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi "TRQ-SH" ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 300 metrisko tonnu gada kopapjomā no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.
- b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās: 1108 11 00, 1108 12 00, 1108 13 00, 1108 14 00, 1108 19 10, 1108 19 90, 1109 00 00, 2905 43 00, 2905 44 11, 2905 44 19, 2905 44 91, 2905 44 99, 3505 10 10, 3505 10 90, 3824 60 11, 3824 60 19, 3824 60 91 un 3824 60 99.

¹ Šī TK aizstāj TK 500 metrisko tonnu (sākotnējais apjoms) un 30 metrisko tonnu (sākotnējais apjoms, kas pievienots pēc Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanās Eiropas Savienībai) apmērā, kā noteikts 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. iedaļas 2. punkta b) apakšpunktā. Šā nolīguma spēkā stāšanās dienā atceļ 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 2. punktā noteikto sākotnējā daudzuma ikgadējo palielinājumu par 5 %.

9. Olīveļļas TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-OL” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 11 000 metrisko tonnu gada kopapjomā no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.
- b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās: 1509 10 10, 1509 10 20, 1509 10 80, 1509 90 00, 1510 00 10 un 1510 00 90.

10. Produktu ar augstu cukura saturu TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-SR” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 1000 metrisko tonnu gada kopapjomā no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.
- b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās: 1702 30 10, 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 10, 1702 40 90, 1702 50 00, 1702 60 10, 1702 60 80, 1702 60 95, 1702 90 30, 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 1806 20 95, 1901 90 95, 1901 90 99, 2006 00 31, 2006 00 38, 2007 91 10, 2101 12 98, 2101 20 98, *ex* 2106 90 98 un 3302 10 29.

0.-6. gadā šo apakšpunktu piemēro arī noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās: 1702 90 50, 1702 90 71, 1702 90 75, 1702 90 79, 1702 90 80, 1702 90 95, 2106 90 30, 2106 90 55 un 2106 90 59.

11. Pārstrādātas labības TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces turpmāk norādītajos gada kopapjomos, kas paredzētas pozīcijās ar norādi "TRQ-PC" ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta c) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas¹.

Gads	Gada kopapjoms (metriskās tonnas)
0	1900
1	1950
2	2000

- b) Ja šis nolīgums stājas spēkā 2022. gadā vai vēlāk, a) apakšpunktā noteikto gada kopapjomu palielina par 50 metriskajām tonnām par katru pilnu kalendāro gadu, kas aizrit no 2021. gada 1. janvāra līdz tā gada 1. janvārim, kurā šis nolīgums stājas spēkā².
- c) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē tarifa pozīcijā 1104.
- d) Šo TK atceļ pēc tam, kad ir atcelti muitas nodokļi saskaņā ar Eiropas Savienības tarifu atcelšanas grafiku 9-1. papildinājumā.

¹ Šī TK aizstāj TK 1000 metrisku tonnu apmērā (sākotnējais apjoms), kas noteikta 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. iedaļas 2. punkta c) apakšpunktā.

² Lielākai noteiktībai – šis noteikums ir paredzēts, lai atspoguļotu gada kopapjoma pieaugumu, kā noteikts 2002. gada asociācijas nolīgumā, līdz šā nolīguma spēkā stāšanās dienai.

12. Cukura konditorejas izstrādājumu TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces turpmāk norādītajos gada kopapjomos, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-SRa” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas¹.

Gads	Gada kopapjoms (metriskās tonnas)
0.-2.	400

- b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās: 1704 10 10, 1704 10 90, 1704 90 10, 1704 90 30, 1704 90 51, 1704 90 55, 1704 90 61, 1704 90 65, 1704 90 71, 1704 90 75 un 1704 90 81.
- c) Šo TK atceļ pēc tam, kad ir atcelti muitas nodokļi saskaņā ar Eiropas Savienības tarifu atcelšanas grafiku 9-1. papildinājumā.

13. Šokolādes TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces turpmāk norādītajos gada kopapjomos, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-SRb” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas².

¹ Šī TK aizstāj TK 400 metrisko tonnu apmērā, kas noteikta 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. iedaļas 3. punkta a) apakšpunktā.

² Šī TK aizstāj TK 400 metrisko tonnu apmērā, kas noteikta 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. iedaļas 3. punkta b) apakšpunktā.

Gads	Gada kopapjoms (metriskās tonnas)
0.-2.	400

- b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās: 1806 20 10, 1806 20 30, 1806 20 50, 1806 20 70, 1806 20 80, 1806 31 00, 1806 32 10, 1806 32 90, 1806 90 11, 1806 90 19, 1806 90 31, 1806 90 39, 1806 90 50, 1806 90 60, 1806 90 70 un 1806 90 90.
- c) Šo TK atceļ pēc tam, kad ir atcelti muitas nodokļi saskaņā ar Eiropas Savienības tarifu atcelšanas grafiku 9-1. papildinājumā.

14. Saldo cepumu un vafeļu TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces turpmāk norādītajos gada kopapjomos, kas paredzētas pozīcijās ar norādi "TRQ-BS" ES Puses tarifu atcelšanas grafikā un uzskaitītas b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem no šā nolīguma spēkā stāšanās¹.

Gads	Gada kopapjoms (metriskās tonnas)
0.-2.	500

- b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās: 1905 31 11, 1905 31 19, 1905 31 30, 1905 31 91, 1905 31 99, 1905 32 05, 1905 32 11, 1905 32 19, 1905 32 91, 1905 32 99 un 1905 90 45.

¹ Šī TK aizstāj TK 500 metrisko tonnu apmērā, kas noteikta 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. iedaļas 3. punkta c) apakšpunktā.

- c) Šo TK atceļ pēc tam, kad ir atcelti muitas nodokļi saskaņā ar Eiropas Savienības tarifu atcelšanas grafiku 9-1. papildinājumā.

15. Sagatavotu sēņu TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces turpmāk norādītajos gada kopapjomos, kas paredzētas pozīcijās ar norādi "TRQ-MS" ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta c) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem no šā nolīguma spēkā stāšanās¹.

Gads	Gada kopapjoms (metriskās tonnas)
0	950
1	975
2	1000
3	1025
4	1050
5	1075
6	1100

- b) Ja šis nolīgums stājas spēkā 2022. gadā vai vēlāk, a) apakšpunktā noteiktos gada kopapjomus palielina par 25 metriskajām tonnām par katru pilnu kalendāro gadu, kas aizritējis no 2021. gada 1. janvāra līdz tā gada 1. janvārim, kurā šis nolīgums stājas spēkā².

¹ Šī TK aizstāj TK 500 metrisku tonnu apmērā (sākotnējais apjoms), kas noteikta 2002. gada asociācijas nolīguma I pielikuma 1. iedaļas 2. punkta d) apakšpunktā.

² Lielākai noteiktībai – šis noteikums ir paredzēts, lai atspoguļotu gada kopapjoma pieaugumu, kā noteikts 2002. gada asociācijas nolīgumā, līdz šā nolīguma spēkā stāšanās dienai.

- c) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē tarifa pozīcijā 2003 10 20 un 2003 10 30.
- d) Šo TK atceļ pēc tam, kad ir atcelti muitas nodokļi saskaņā ar Eiropas Savienības tarifu atcelšanas grafiku 9-1. papildinājumā.

16. Cukurkukurūzas TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-SC” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 800 metrisko tonnu gada kopapjomā no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.
- b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās: 2001 90 30, 2004 90 10 un 2005 80 00.

17. Ābolu sulas TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-AJ” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 2000 metrisko tonnu gada kopapjomā no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.

b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās:
2009 79 11 un 2009 79 91.

18. Augļu izstrādājumu TK

a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-FP” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 10 000 metrisku tonnu gada kopapjomā no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.

b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās:
2007 10 10, 2007 91 30, 2007 99 20, *ex* 2007 99 31, *ex* 2007 99 33, *ex* 2007 99 39,
2008 30 19 un 2008 40 19.

19. Etanola TK

a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-EL” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 2000 metrisku tonnu gada kopapjomā no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.

b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās:
2207 10 00 un 2207 20 00.

20. Ruma TK

- a) Noteiktas izcelsmes preces, kas paredzētas pozīcijās ar norādi “TRQ-RM” ES Puses tarifu atcelšanas grafikā 9-1. papildinājumā un uzskaitītas šā punkta b) apakšpunktā, ir atbrīvotas no nodokļiem 500 hektolitru (tīra spirta ekvivalents) gada kopapjomā no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.
- b) Šo apakšpunktu piemēro noteiktas izcelsmes precēm, kuras klasificē šādās tarifa pozīcijās: 2208 40 11, 2208 40 39, 2208 40 51 un 2208 40 99.

21. Attiecībā uz 6. punktā noteikto TK, lai pārvērstu produkta svaru olu ar čaumalu ekvivalentā, izmanto turpmāk noteiktos pārrēķina koeficientus.

Tarifa pozīcija	Tarifa pozīcijas apraksts (tikai ilustratīviem mērķiem)	Pārrēķina koeficients
0407 11 00	<i>Gallus domesticus</i> sugas mājputnu apaugļotas olas inkubācijai	100 %
0407 19 11	Mājas tītaru vai mājas zosu apaugļotas olas inkubācijai	100 %
0407 19 19	Apaugļotas mājputnu olas inkubācijai (izņemot tītaru, zosu un <i>Gallus domesticus</i> sugas mājputnu olas)	100 %
0407 21 00	Svaigas <i>Gallus domesticus</i> sugas mājputnu olas čaumalās (izņemot apaugļotas olas inkubācijai)	100 %
0407 29 10	Svaigas mājputnu olas čaumalās (izņemot <i>Gallus domesticus</i> sugas mājputnu olas un apaugļotas olas inkubācijai)	100 %
0407 90 10	Mājputnu olas čaumalās, konservētas vai pagatavotas	100 %
0408 11 80	Olu dzeltenumi, žāvēti, derīgi pārtikai, arī ar cukura vai citu saldinātāju piedevu	246 %
0408 19 81	Olu dzeltenumi, šķidri, derīgi pārtikai, arī ar cukura vai citu saldinātāju piedevu	116 %
0408 19 89	Olu dzeltenumi (izņemot šķidrus), saldēti vai citādi konservēti, derīgi pārtikai, arī ar cukura vai citu saldinātāju piedevu (izņemot žāvētus)	116 %
0408 91 80	Žāvētas putnu olas bez čaumalas, arī ar cukura vai citu saldinātāju piedevu, derīgas pārtikai (izņemot olu dzeltenumus)	452 %
0408 99 80	Putnu olas bez čaumalām, sveigas, pagatavotas, tvaicējot vai vārot ūdenī, formētas, saldētas vai citādi konservētas, arī ar cukuru vai citu saldinātāju piedevu, derīgas pārtikai (izņemot žāvētas olas un dzeltenumus)	116 %
3502 11 90	Olu albumīns, žāvēts (piemēram, plātnītēs, zvīņās, pārslās, pulverī), derīgs pārtikai	856 %

Tarifa pozīcija	Tarifa pozīcijas apraksts (tikai ilustratīviem mērķiem)	Pārrēķina koeficients
3502 19 90	Olu albumīns, derīgs pārtikai (izņemot žāvētu, piemēram, plātnītēs, zviņās, pārslās, pulverī)	116 %

ES PUSES TARIFU ATCELŠANAS GRAFIKS

1. piezīme. Šajā sarakstā iekļauto ražojumu klāstu nosaka KN kodi, kas izklāstīti Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2020/1577¹.
2. piezīme. Čīles noteiktas izcelsmes precēm, ko importē ES Pusē un klasificē tarifa pozīcijā ar norādi uz šo piezīmi, arī turpmāk piemēro beznodokļu režīmu, kā noteikts 2002. gada asociācijas nolīgumā.
3. piezīme. Ieviešanas cenu sistēma ir izklāstīta Īstenošanas regulas (ES) 2020/1577 I pielikumā iekļautās kombinētās nomenklatūras 2. pielikumā.

¹ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/1577 (2020. gada 21. septembris), ar ko groza I pielikumu Padomes Regulai (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (ES OV L 361, 30.10.2020., 1. lpp.).

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0101 21 00	-- tīršķirnes vaislas lopī	0	0	Sk. 2. piezīmi
0101 29 10	--- kaušanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0101 29 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0101 30 00	- ēzeļi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0101 90 00	- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0102 21 10	--- teles (govis līdz pirmajai atnešanās reizei)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0102 21 30	--- govīs	0	0	Sk. 2. piezīmi
0102 21 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0102 29 05	--- <i>Bibos</i> vai <i>Poephagus</i> apakšģintij piederīgi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0102 29 10	---- kuru svārs nepārsniedz 80 kg	10,2 + 93,1 EUR/100 kg	7	
0102 29 21	----- kaušanai	10,2 + 93,1 EUR/100 kg	7	
0102 29 29	----- citādi	10,2 + 93,1 EUR/100 kg	7	
0102 29 41	----- kaušanai	10,2 + 93,1 EUR/100 kg	7	
0102 29 49	----- citādi	10,2 + 93,1 EUR/100 kg	7	
0102 29 51	----- kaušanai	10,2 + 93,1 EUR/100 kg	7	
0102 29 59	----- citādi	10,2 + 93,1 EUR/100 kg	7	
0102 29 61	----- kaušanai	10,2 + 93,1 EUR/100 kg	7	
0102 29 69	----- citādas	10,2 + 93,1 EUR/100 kg	7	
0102 29 91	----- kaušanai	10,2 + 93,1 EUR/100 kg	7	
0102 29 99	----- citādas	10,2 + 93,1 EUR/100 kg	7	
0102 31 00	-- tīršķirnes vaislas lopī	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0102 39 10	--- mājlopu sugas	10,2 + 93,1 EUR/100 kg	7	
0102 39 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0102 90 20	-- tīršķirnes vaislas lopi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0102 90 91	--- mājlopu sugas	10,2 + 93,1 EUR/100 kg	7	
0102 90 99	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0103 10 00	- tīršķirnes vaislas lopi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0103 91 10	--- mājlopu sugas	41,2 EUR/100 kg	7	
0103 91 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0103 92 11	---- sivēnmātes, kas vismaz vienreiz atnesušās, kuru svars ir vismaz 160 kg	35,1 EUR/100 kg	7	
0103 92 19	---- citādas	41,2 EUR/100 kg	7	
0103 92 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0104 10 10	-- tīršķirnes vaislas lopi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0104 10 30	--- jēri (līdz 1 gada vecumam)	80,5 EUR/100 kg	7	
0104 10 80	--- citādi	80,5 EUR/100 kg	7	
0104 20 10	-- tīršķirnes vaislas lopi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0104 20 90	-- citādi	80,5 EUR/100 kg	7	
0105 11 11	---- dējējvistas	52 EUR/1 000 p/st	7	
0105 11 19	---- citādi	52 EUR/1 000 p/st	7	
0105 11 91	---- dējējvistas	52 EUR/1 000 p/st	7	
0105 11 99	---- citādas	52 EUR/1 000 p/st	7	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0105 12 00	-- tītari	152 EUR/1 000 p/st	7	
0105 13 00	-- pīles	52 EUR/1 000 p/st	7	
0105 14 00	-- zosis	152 EUR/1 000 p/st	7	
0105 15 00	-- pērļu vistiņas	52 EUR/1 000 p/st	7	
0105 94 00	-- vistas	20,9 EUR/100 kg	7	
0105 99 10	--- pīles	32,3 EUR/100 kg	7	
0105 99 20	--- zosis	31,6 EUR/100 kg	7	
0105 99 30	--- tītari	23,8 EUR/100 kg	7	
0105 99 50	--- pērļu vistiņas	34,5 EUR/100 kg	7	
0106 11 00	-- primāti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0106 12 00	-- vaļi, delfīni un cūkdelfīni (vaļveidīgo kārtas zīdītāji); lamantīni un jūrasgovis (jūrassirēnu kārtas zīdītāji); roņi, jūraslauvas un valzirgi (roņveidīgo apakškārtas zīdītāji)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0106 13 00	-- kamieļi un pārējie kamieļveidīgie (<i>Camelidae</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0106 14 10	--- mājas truši	0	0	Sk. 2. piezīmi
0106 14 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0106 19 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0106 20 00	- rāpuļi (ieskaitot čūskas un jūras bruņurupučus)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0106 31 00	-- plēsīgie putni	0	0	Sk. 2. piezīmi
0106 32 00	-- papagaiļveidīgie (ieskaitot papagaiļus, mazos papagaiļus, makao papagaiļus un kakadu)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0106 33 00	-- strausi; emu (<i>Dromaius novaehollandiae</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0106 39 10	--- baloži	0	0	Sk. 2. piezīmi
0106 39 80	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0106 41 00	-- bites	0	0	Sk. 2. piezīmi
0106 49 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0106 90 00	- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0201 10 00	- liemeņi un pusliemeņi	12,8 + 176,8 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0201 20 20	-- rekonstruējamā liemeņa ceturtdaļas	12,8 + 176,8 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0201 20 30	-- nesadalītas vai sadalītas priekšējās ceturtdaļas	12,8 + 141,4 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0201 20 50	-- nesadalītas vai sadalītas pakalējās liemeņa ceturtdaļas	12,8 + 212,2 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0201 20 90	-- citādas	12,8 + 265,2 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0201 30 00	- bezkaula izcirtņi	12,8 + 303,4 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0202 10 00	- liemeņi un pusliemeņi	12,8 + 176,8 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0202 20 10	-- rekonstruējamā liemeņa ceturtdaļas	12,8 + 176,8 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0202 20 30	-- nesadalītas vai sadalītas priekšējās ceturtdaļas	12,8 + 141,4 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0202 20 50	-- nesadalītas vai sadalītas pakalējās liemeņa ceturtdaļas	12,8 + 221,1 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0202 20 90	-- citādas	12,8 + 265,3 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0202 30 10	-- liemeņa priekšējās ceturtdaļas, veselas vai sacirstas ne vairāk kā piecos gabalos, kuras katra ir atsevišķs gabals; rekonstruējamā liemeņa ceturtdaļas divos blokos, no kuriem vienā ir liemeņa priekšējā ceturtdaļa – vesela vai sacirsta ne vairāk kā piecos gabalos, un otrā – pakalējā ceturtdaļa vienā gabalā, izņemot fileju	12,8 + 221,1 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0202 30 50	-- pakrūtes gabali, pleca gabali un krūšu gabali	12,8 + 221,1 EUR/100 kg	E	TRQ-BF

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0202 30 90	-- citāda	12,8 + 304,1 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0203 11 10	--- mājas cūku	53,6 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 11 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0203 12 11	---- šķiņķi un to izcirtņi	77,8 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 12 19	---- pleči un to izcirtņi	60,1 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 12 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0203 19 11	---- priekšējās daļas un to izcirtņi	60,1 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 19 13	---- garie muguras gabali un to izcirtņi ar kauliem	86,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 19 15	---- vēderdaļas (cauraugušās) un to izcirtņi	46,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 19 55	----- bezkaula	86,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 19 59	----- citādi	86,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 19 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0203 21 10	--- mājas cūku	53,6 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 21 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0203 22 11	---- šķiņķi un to izcirtņi	77,8 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 22 19	---- pleči un to izcirtņi	60,1 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 22 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0203 29 11	---- priekšējās daļas un to izcirtņi	60,1 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 29 13	---- garie muguras gabali un to izcirtņi ar kauliem	86,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 29 15	---- vēderdaļas (cauraugušās) un to izcirtņi	46,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PK

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0203 29 55	----- bezkaula	86,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 29 59	----- citāda	86,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
0203 29 90	--- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0204 10 00	- svaigi vai atdzesēti jēru liemeņi un pusliemeņi	12,8 + 171,3 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 21 00	-- liemeņi un pusliemeņi	12,8 + 171,3 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 22 10	--- īsās liemeņa priekšējās ceturtdaļas	12,8 + 119,9 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 22 30	--- muguras gabali un/vai pakaļgali	12,8 + 188,5 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 22 50	--- kājas	12,8 + 222,7 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 22 90	--- citādi	12,8 + 222,7 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 23 00	-- bezkaula izcirtņi	12,8 + 311,8 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 30 00	- saldēti jēru liemeņi un pusliemeņi	12,8 + 128,8 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 41 00	-- liemeņi un pusliemeņi	12,8 + 128,8 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 42 10	--- īsās liemeņa priekšējās ceturtdaļas	12,8 + 90,2 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 42 30	--- muguras gabali un/vai pakaļgali	12,8 + 141,7 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 42 50	--- kājas	12,8 + 167,5 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 42 90	--- citādi	12,8 + 167,5 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 43 10	--- jēru	12,8 + 234,5 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 43 90	--- citādi	12,8 + 234,5 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 50 11	--- liemeņi un pusliemeņi	12,8 + 171,3 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 50 13	--- īsās liemeņa priekšējās ceturtdaļas	12,8 + 119,9 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 50 15	--- muguras gabali un/vai pakaļgali	12,8 + 188,5 EUR/100 kg	E	TRQ-SP

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0204 50 19	--- kājas	12,8 + 222,7 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 50 31	---- neatkauloti izcirtņi	12,8 + 222,7 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 50 39	---- bezkaula izcirtņi	12,8 + 311,8 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 50 51	--- liemeņi un pusliemeņi	12,8 + 128,8 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 50 53	--- īsās liemeņa priekšējās ceturtdaļas	12,8 + 90,2 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 50 55	--- muguras gabali un/vai pakaļgali	12,8 + 141,7 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 50 59	--- kājas	12,8 + 167,5 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 50 71	---- neatkauloti izcirtņi	12,8 + 167,5 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0204 50 79	---- bezkaula izcirtņi	12,8 + 234,5 EUR/100 kg	E	TRQ-SP
0205 00 20	- svaiga vai atdzesēta	0	0	Sk. 2. piezīmi
0205 00 80	- saldēta	0	0	Sk. 2. piezīmi
0206 10 10	-- farmaceitisku produktu ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0206 10 95	--- diafragmas biezā daļa un plānā daļa	12,8 + 303,4 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0206 10 98	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0206 21 00	-- mēles	0	0	Sk. 2. piezīmi
0206 22 00	-- aknas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0206 29 10	--- farmaceitisku produktu ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0206 29 91	---- diafragmas biezā daļa un plānā daļa	12,8 + 304,1 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0206 29 99	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0206 30 00	- svaigi vai atdzesēti cūku subprodukti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0206 41 00	-- aknas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0206 49 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0206 80 10	-- farmaceitisku produktu ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0206 80 91	--- zirgu, ēzeļu, mūļu un zirgēzeļu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0206 80 99	--- aitu un kazu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0206 90 10	-- farmaceitisku produktu ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0206 90 91	--- zirgu, ēzeļu, mūļu un zirgēzeļu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0206 90 99	--- aitu un kazu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0207 11 10	--- noplūktas un izķidātas, ar galvu un kājām, t. s. "83 % cāļi"	26,2 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 11 30	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām, bet ar kaklu, sirdi, aknām un kuņģi (vai guzu), t. s. "70 % cāļi"	29,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 11 90	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām un bez kakla, sirds, aknām un kuņģa (vai guzas), t. s. "65 % cāļi", vai citādas	32,5 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 12 10	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām, bet ar kaklu, sirdi, aknām un kuņģi (vai guzu), t. s. "70 % cāļi"	29,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 12 90	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām un bez kakla, sirds, aknām un kuņģa (vai guzas), t. s. "65 % cāļi", vai citādas	32,5 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 13 10	---- bezkaula	102,4 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 13 20	----- puses vai ceturtdaļas	35,8 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 13 30	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	26,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 13 40	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 13 50	----- krūtiņas un to gabali	60,2 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 13 60	----- kājas un to gabali	46,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PY

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0207 13 70	----- citādi	100,8 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 13 91	---- aknas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0207 13 99	---- citādi	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 14 10	---- bezkaula	102,4 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 14 20	----- puses vai ceturdaļas	35,8 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 14 30	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	26,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 14 40	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 14 50	----- krūtiņas un to gabali	60,2 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 14 60	----- kājas un to gabali	46,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 14 70	----- citādi	100,8 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 14 91	---- aknas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0207 14 99	---- citādi	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 24 10	--- noplūkti un izķidāti, bez galvas un kājām, bet ar kaklu, sirdi, aknām un kuņģi (vai guzu), t. s. "80 % tītari"	34 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 24 90	--- noplūkti un izķidāti, bez galvas un kājām, arī bez kakla, sirds, aknām un kuņģa (vai guzas), t. s. "73 % tītari", vai citādi	37,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 25 10	--- noplūkti un izķidāti, bez galvas un kājām, bet ar kaklu, sirdi, aknām un kuņģi (vai guzu), t. s. "80 % tītari"	34 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 25 90	--- noplūkti un izķidāti, bez galvas un kājām, arī bez kakla, sirds, aknām un kuņģa (vai guzas), t. s. "73 % tītari", vai citādi	37,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 26 10	---- bezkaula	85,1 EUR/100 kg	E	TRQ-PY

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0207 26 20	----- tītaru puses vai ceturtdaļas	41 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 26 30	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	26,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 26 40	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 26 50	----- krūtiņas un to gabali	67,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 26 60	----- stilbiņi un to gabali	25,5 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 26 70	----- citādi	46 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 26 80	----- citādi	83 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 26 91	---- aknas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0207 26 99	---- citādi	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 27 10	---- bezkaula	85,1 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 27 20	----- tītaru puses vai ceturtdaļas	41 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 27 30	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	26,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 27 40	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 27 50	----- krūtiņas un to gabali	67,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 27 60	----- stilbiņi un to gabali	25,5 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 27 70	----- citādi	46 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 27 80	----- citādi	83 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 27 91	---- aknas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0207 27 99	---- citādi	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0207 41 20	--- noplūktas, atasiņotas, bez zarnām, bet neķidātas, ar galvu un kājām, t. s. "85 % pīles"	38 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 41 30	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām, bet ar kaklu, sirdi, aknām un kuņģi (vai guzu), t. s. "70 % pīles"	46,2 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 41 80	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām un bez kakla, sirds, aknām un kuņģa (vai guzas), t. s. "63 % pīles", vai citādas	51,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 42 30	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām, bet ar kaklu, sirdi, aknām un kuņģi (vai guzu), t. s. "70 % pīles"	46,2 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 42 80	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām un bez kakla, sirds, aknām un kuņģa (vai guzas), t. s. "63 % pīles", vai citādas	51,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 43 00	-- treknās aknas, svaigas vai atdzesētas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0207 44 10	---- bezkaula	128,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 44 21	----- puses vai ceturtdaļas	56,4 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 44 31	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	26,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 44 41	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 44 51	----- krūtiņas un to gabali	115,5 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 44 61	----- kājas un to gabali	46,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 44 71	----- pīļu liemeņi	66 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 44 81	----- citādi	123,2 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 44 91	---- aknas, izņemot treknās aknas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0207 44 99	---- citādi	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0207 45 10	---- bezkaula	128,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 45 21	----- puses vai ceturtdaļas	56,4 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 45 31	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	26,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 45 41	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 45 51	----- krūtiņas un to gabali	115,5 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 45 61	----- kājas un to gabali	46,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 45 71	----- pīļu liemeņi	66 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 45 81	----- citādi	123,2 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 45 93	----- treknās aknas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0207 45 95	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0207 45 99	---- citādi	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 51 10	--- noplūktas, notecinātas, neķidātas, ar galvu un kājām, t. s. "82 % zosis"	45,1 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 51 90	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām, ar kaklu, sirdi, aknām un kuņģi (vai guzu) vai bez šiem orgāniem, t. s. "75 % zosis", vai citādas	48,1 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 52 10	--- noplūktas, notecinātas, neķidātas, ar galvu un kājām, t. s. "82 % zosis"	45,1 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 52 90	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām, ar kaklu, sirdi, aknām un kuņģi (vai guzu) vai bez šiem orgāniem, t. s. "75 % zosis", vai citādas	48,1 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 53 00	-- treknās aknas, svaigas vai atdzesētas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0207 54 10	---- bezkaula	110,5 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 54 21	----- puses vai ceturtdaļas	52,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 54 31	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	26,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 54 41	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 54 51	----- krūtiņas un to gabali	86,5 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 54 61	----- kājas un to gabali	69,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 54 71	----- zosu liemeņi	66 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 54 81	----- citādi	123,2 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 54 91	---- aknas, izņemot treknās aknas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0207 54 99	---- citādi	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 55 10	---- bezkaula	110,5 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 55 21	----- puses vai ceturtdaļas	52,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 55 31	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	26,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 55 41	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 55 51	----- krūtiņas un to gabali	86,5 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 55 61	----- kājas un to gabali	69,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 55 71	----- zosu liemeņi	66 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 55 81	----- citādi	123,2 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 55 93	----- treknās aknas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0207 55 95	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0207 55 99	---- citādi	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 60 05	-- nesadalītas, svaigas, atdzesētas vai saldētas	49,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 60 10	---- bezkaula	128,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 60 21	----- puses vai ceturtdaļas	54,2 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 60 31	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	26,9 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 60 41	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 60 51	----- krūtiņas un to gabali	115,5 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 60 61	----- kājas un to gabali	46,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 60 81	----- citādi	123,2 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0207 60 91	---- aknas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0207 60 99	---- citādi	18,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PY
0208 10 10	-- mājas trušu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0208 10 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0208 30 00	- primātu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0208 40 10	-- vaļu gaļa	0	0	Sk. 2. piezīmi
0208 40 20	-- roņu gaļa	0	0	Sk. 2. piezīmi
0208 40 80	-- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0208 50 00	- rāpuļu (ieskaitot čūskas un jūras bruņurupučus)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0208 60 00	- kamieļu un pārējo kamieļveidīgo (<i>Camelidae</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0208 90 10	-- mājas baložu	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0208 90 30	-- medījumu, izņemot trušus vai zaķus	0	0	Sk. 2. piezīmi
0208 90 60	-- ziemeļbriežu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0208 90 70	-- varžu kājiņas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0208 90 98	-- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0209 10 11	--- svaigs, atdzesēts, saldēts, sālīts vai sālījumā	21,4 EUR/100 kg	7	
0209 10 19	--- žāvēts vai kūpināts	23,6 EUR/100 kg	7	
0209 10 90	-- cūku tauki, izņemot apakšpozīcijā 0209 10 11 vai 0209 10 19 minētos	12,9 EUR/100 kg	7	
0209 90 00	- citādi	41,5 EUR/100 kg	7	
0210 11 11	----- šķiņķi un to izcirtņi	77,8 EUR/100 kg	7	
0210 11 19	----- pleči un to izcirtņi	60,1 EUR/100 kg	7	
0210 11 31	----- šķiņķi un to izcirtņi	151,2 EUR/100 kg	7	
0210 11 39	----- pleči un to izcirtņi	119 EUR/100 kg	7	
0210 11 90	--- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 12 11	---- sālīti vai sālījumā	46,7 EUR/100 kg	7	
0210 12 19	---- žāvēti vai kūpināti	77,8 EUR/100 kg	7	
0210 12 90	--- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 19 10	----- bekona sāni vai pusliemeņi bez šķiņķa (spenseri)	68,7 EUR/100 kg	7	
0210 19 20	----- 3/4 pusliemeņi vai viduči	75,1 EUR/100 kg	7	
0210 19 30	----- priekšējās daļas un to izcirtņi	60,1 EUR/100 kg	7	
0210 19 40	----- muguras gabali un to izcirtņi	86,9 EUR/100 kg	7	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0210 19 50	----- citādi	86,9 EUR/100 kg	7	
0210 19 60	----- priekšējās daļas un to izcirtņi	119 EUR/100 kg	7	
0210 19 70	----- muguras gabali un to izcirtņi	149,6 EUR/100 kg	7	
0210 19 81	----- bezkaula	151,2 EUR/100 kg	7	
0210 19 89	----- citādi	151,2 EUR/100 kg	7	
0210 19 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 20 10	-- neatkaulota	15,4 + 265,2 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0210 20 90	-- atkaulota	15,4 + 303,4 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0210 91 00	-- primātu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 92 10	--- vaļu, delfīnu un cūkdelfīnu (vaļveidīgo kārtas zīdītāju); lamantīnu un jūrasgovju (jūrassirēnu kārtas zīdītāju)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 92 91	---- gaļa	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 92 92	---- subprodukti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 92 99	---- gaļas vai gaļas subproduktu milti	15,4 + 303,4 EUR/100 kg	7	
0210 93 00	-- rāpuļu (ieskaitot čūskas un jūras bruņurupučus)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 99 10	---- sālīta, sālījumā vai žāvēta zirgu gaļa	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 99 21	----- neatkaulota	222,7 EUR/100 kg	7	
0210 99 29	----- atkaulota	311,8 EUR/100 kg	7	
0210 99 31	---- ziemeļbriežu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 99 39	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 99 41	----- aknas	64,9 EUR/100 kg	7	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0210 99 49	----- citādi	47,2 EUR/100 kg	7	
0210 99 51	----- diafragmas biezā daļa un plānā daļa	15,4 + 303,4 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
0210 99 59	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 99 71	----- taukās zosu vai pīļu aknas, sālītas vai sālījumā	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 99 79	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 99 85	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0210 99 90	--- ēdami gaļas vai gaļas subproduktu milti	15,4 + 303,4 EUR/100 kg	7	
0301 11 00	-- saldūdens zivis	0	0	Sk. 2. piezīmi
0301 19 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0301 91 10	--- <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> sugas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0301 91 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0301 92 10	--- kuru garums ir mazāks par 12 cm	0	0	Sk. 2. piezīmi
0301 92 30	--- kuru garums ir 12 cm vai vairāk, bet ir mazāks par 20 cm	0	0	Sk. 2. piezīmi
0301 92 90	--- kuru garums ir 20 cm vai vairāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
0301 93 00	-- karpas (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0301 94 10	--- Atlantijas okeāna zilās tunzivis (<i>Thunnus thynnus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0301 94 90	--- Klusā okeāna zilās tunzivis (<i>Thunnus orientalis</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0301 95 00	-- dienvidu tunzivis (<i>Thunnus maccoyii</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0301 99 11	---- Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus</i>	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	<i>gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho hucho</i>)			
0301 99 17	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0301 99 85	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 11 10	--- <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> sugas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 11 20	--- varavīksnes foreles (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), ar galvu un žaunām, ķidātas, kas sver vairāk par 1,2 kg katra, vai bez galvas un žaunām, ķidātas, kas sver vairāk par 1 kg katra	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 11 80	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 13 00	-- Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 14 00	-- Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho hucho</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 19 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 21 10	--- melnie jeb Grenlandes paltusi (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 21 30	--- Atlantijas paltusi (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 21 90	--- Klusā okeāna paltusi (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 22 00	-- jūras zeltplekstes (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 23 00	-- jūras mēles (<i>Solea</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 24 00	-- akmeņplekstes (<i>Psetta maxima</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0302 29 10	--- megrimi (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 29 80	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 31 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 31 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 32 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 32 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 33 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 33 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 34 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 34 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 35 11	---- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 35 19	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 35 91	---- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 35 99	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 36 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 36 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 39 20	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 39 80	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 41 00	-- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 42 00	-- anšovi (<i>Engraulis</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 43 10	--- <i>Sardina pilchardus</i> sugas sardīnes	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0302 43 30	--- <i>Sardinops</i> ģints sardīnes (ivasi); sardinellas (<i>Sardinella</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 43 90	--- brētliņas (<i>Sprattus sprattus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 44 00	-- makreles (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 45 10	--- parastās stavridas (<i>Trachurus trachurus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 45 30	--- <i>Trachurus murphyi</i> sugas stavridas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 45 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 46 00	-- kobijas (<i>Rachycentron canadum</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 47 00	-- zobenzivis (<i>Xiphias gladius</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 49 11	---- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 49 19	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 49 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 51 10	--- Atlantijas mencas (<i>Gadus morhua</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 51 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 52 00	-- pikšas (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 53 00	-- saidas (<i>Pollachius virens</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 54 11	---- Dienvidāfrikas (Kapzemes) merlūzas (<i>Merluccius capensis</i>) un Namībijas (dziļlūdens) merlūzas (<i>Merluccius paradoxus</i>)	11,5	0	
0302 54 15	---- Jaunzēlandes merlūzas (<i>Merluccius australis</i>)	11,5	0	
0302 54 19	---- citādas	11,5	0	
0302 54 90	--- <i>Urophycis</i> ģints heki	11,5	0	
0302 55 00	-- Aļaskas saida (<i>Theragra chalcogramma</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0302 56 00	-- putasu (<i>Micromesistius poutassou</i> , <i>Micromesistius australis</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 59 10	--- polārmencas (<i>Boreogadus saida</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 59 20	--- merlangi (<i>Merlangius merlangus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 59 30	--- pollaki (<i>Pollachius pollachius</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 59 40	--- jūras līdakas (<i>Molva</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 59 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 71 00	-- tilapijas (<i>Oreochromis</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 72 00	-- sami (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 73 00	-- karpas (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 74 00	-- zuši (<i>Anguilla</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 79 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 81 15	--- dzeloņu haizivis (<i>Squalus acanthias</i>) un kaķu haizivis (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 81 30	--- siļķu haizivis (<i>Lamna nasus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 81 40	--- zilās haizivis (<i>Prionace glauca</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 81 80	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 82 00	-- rajās (<i>Rajidae</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 83 00	-- ilknzivis (<i>Dissostichus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 84 10	--- labraks (<i>Dicentrarchus labrax</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0302 84 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 85 10	--- zobaines (<i>Dentex dentex</i> un <i>Pagellus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 85 30	--- zeltainās jūraskarūsas (<i>Sparus aurata</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 85 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 89 10	--- saldūdens zivju	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 89 21	----- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 89 29	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 89 31	----- <i>Sebastes marinus</i> sugas sarkanāsari	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 89 39	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 89 40	---- jūras plaužu (<i>Brama</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 89 50	---- jūrasvelnu (<i>Lophius</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 89 60	---- melnie kongriji (<i>Genypterus blacodes</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 89 90	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 91 00	-- aknas, ikri un pieņi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 92 00	-- haizivju spuras	0	0	Sk. 2. piezīmi
0302 99 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 11 00	-- zilmuguras laši (<i>Oncorhynchus nerka</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 12 00	-- citādi Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0303 13 00	-- Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho hucho</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 14 10	--- <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> sugas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 14 20	--- varavīksnes foreles (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), ar galvu un žaunām, ķidātas, kas sver vairāk par 1,2 kg katra, vai bez galvas un žaunām, ķidātas, kas sver vairāk par 1 kg katra	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 14 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 19 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 23 00	-- tilapijas (<i>Oreochromis</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 24 00	-- sami (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 25 00	-- karpas (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 26 00	-- zuši (<i>Anguilla</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 29 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 31 10	--- melnie jeb Grenlandes paltusi (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 31 30	--- Atlantijas paltusi (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 31 90	--- Klusā okeāna paltusi (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 32 00	-- jūras zeltplekstes (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 33 00	-- jūras mēles (<i>Solea</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 34 00	-- akmeņplekstes (<i>Psetta maxima</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0303 39 10	--- plekstes (<i>Platichthys flesus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 39 30	--- <i>Rhombosolea</i> ģints zivis	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 39 50	--- <i>Pelotreis flavilatus</i> vai <i>Peltorhamphus novaezelandiae</i> sugas zivis	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 39 85	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 41 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 41 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 42 20	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 42 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 43 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 43 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 44 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 44 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 45 12	---- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 45 18	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 45 91	---- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 45 99	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 46 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 46 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 49 20	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 49 85	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0303 51 00	-- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 53 10	--- <i>Sardina pilchardus</i> sugas sardīnes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 53 30	--- <i>Sardinops</i> ģints sardīnes; sardinellas (<i>Sardinella</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 53 90	--- brētliņas (<i>Sprattus sprattus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 54 10	--- Atlantijas makreles (<i>Scomber scombrus</i>) un austrumu makreles (<i>Scomber japonicus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 54 90	--- dienvidjūru makreles (<i>Scomber australasicus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 55 10	--- parastās stavridas (<i>Trachurus trachurus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 55 30	--- <i>Trachurus murphyi</i> sugas stavridas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 55 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 56 00	-- kobijas (<i>Rachycentron canadum</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 57 00	-- zobenzivis (<i>Xiphias gladius</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 59 10	--- anšovi (<i>Engraulis</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 59 21	---- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 59 29	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 59 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 63 10	--- Atlantijas mencas (<i>Gadus morhua</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 63 30	--- Grenlandes mencas (<i>Gadus ogac</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 63 90	--- <i>Gadus macrocephalus</i> sugas mencas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 64 00	-- pikšas (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 65 00	-- saidas (<i>Pollachius virens</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0303 66 11	---- Dienvidāfrikas (Kapzemes) merlūzu (<i>Merluccius capensis</i>) un Namībijas (dziļūdens) merlūzu (<i>Merluccius paradoxus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 66 12	---- Argentīnas (Patagonijas) merlūzas (<i>Merluccius hubbsi</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 66 13	---- Jaunzēlandes merlūzas (<i>Merluccius australis</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 66 19	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 66 90	--- <i>Urophycis</i> ģints heki	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 67 00	-- Aļaskas saidas (<i>Theragra chalcogramma</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 68 10	--- putasu (<i>Micromesistius poutassou</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 68 90	--- dienvidu putasu (<i>Micromesistius australis</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 69 10	--- polārmencas (<i>Boreogadus saida</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 69 30	--- merlangi (<i>Merlangius merlangus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 69 50	--- pollaki (<i>Pollachius pollachius</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 69 70	--- zilie makruroni (<i>Macruronus novaezelandiae</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 69 80	--- jūras līdakas (<i>Molva</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 69 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 81 15	--- dzeloņu haizivis (<i>Squalus acanthias</i>) un kaķu haizivis (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 81 30	--- siļķu haizivis (<i>Lamna nasus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 81 40	--- zilās haizivis (<i>Prionace glauca</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 81 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 82 00	-- raju dzimtas zivis (Rajidae)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 83 00	-- ilkņzivis (<i>Dissostichus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0303 84 10	--- labraks (<i>Dicentrarchus labrax</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 84 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 89 10	--- saldūdens zivju	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 89 21	----- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 89 29	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 89 31	----- <i>Sebastes marinus</i> sugas sarkanāsari	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 89 39	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 89 40	---- parastās pelamīdas (<i>Orcynopsis unicolor</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 89 50	---- zobaines (<i>Dentex dentex</i> un <i>Pagellus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 89 55	---- zeltainās jūraskarūsas (<i>Sparus aurata</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 89 60	---- jūras plaužu (<i>Brama</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 89 65	---- jūrasvelnu (<i>Lophius</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 89 70	---- melnie kongriji (<i>Genypterus blacodes</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 89 90	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 91 10	--- ikri un pieņi dezoksiribonukleīnskābes vai protamīna sulfāta ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 91 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 92 00	-- haizivju spuras	0	0	Sk. 2. piezīmi
0303 99 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 31 00	-- tilapiju (<i>Oreochromis</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 32 00	-- samu (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304 33 00	-- Nīlas asaru (<i>Lates niloticus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 39 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 41 00	-- Klusā okeāna lašu (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas lašu (<i>Salmo salar</i>) un Donavas lašu (<i>Hucho hucho</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 42 10	--- varavīksnes foreļu (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), kas katra sver vairāk par 400 g	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 42 50	--- <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> sugas foreļu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 42 90	--- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 43 00	-- plekstveidīgo zivju (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> un <i>Citharidae</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 44 10	--- mencu (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> un <i>Gadus macrocephalus</i>) un polārmencu (<i>Boreogadus saida</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 44 30	--- saidu (<i>Pollachius virens</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 44 90	--- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 45 00	-- zobenzivju (<i>Xiphias gladius</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 46 00	-- ilknzivju (<i>Dissostichus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 47 10	--- dzeloņu haizivju (<i>Squalus acanthias</i>) un kaķu haizivju (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 47 20	--- siļķu haizivju (<i>Lamna nasus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 47 30	--- zilo haizivju (<i>Prionace glauca</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304 47 90	--- citādu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 48 00	-- raju dzimtas zivju (<i>Rajidae</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 49 10	--- saldūdens zivju	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 49 50	---- sarkanasarū (<i>Sebastes</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 49 90	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 51 00	-- tilapiju (<i>Oreochromis</i> spp.), samu (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpu (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), zušu (<i>Anguilla</i> spp.), Nīlas asaru (<i>Lates niloticus</i>) un čūskgalvju (<i>Channa</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 52 00	-- lašu dzimtas zivju	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 53 00	-- <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> un <i>Muraenolepididae</i> dzimtu zivju	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 54 00	-- zobenzivju (<i>Xiphias gladius</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 55 00	-- ilkņzivju (<i>Dissostichus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 56 10	--- dzeloņu haizivju (<i>Squalus acanthias</i>) un kaķu haizivju (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 56 20	--- siļķu haizivju (<i>Lamna nasus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 56 30	--- zilo haizivju (<i>Prionace glauca</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 56 90	--- citādu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 57 00	-- raju dzimtas zivju (<i>Rajidae</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304 59 10	--- saldūdens zivju	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 59 50	---- siļķu plētnes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 59 90	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 61 00	-- tilapiju (<i>Oreochromis</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 62 00	-- samu (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 63 00	-- Nīlas asaru (<i>Lates niloticus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 69 00	-- citādu zivju	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 71 10	--- <i>Gadus macrocephalus</i> sugas mencu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 71 90	--- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 72 00	-- pikšu (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 73 00	-- saidu (<i>Pollachius virens</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 74 11	---- Dienvidāfrikas (Kapzemes) merlūzu (<i>Merluccius capensis</i>) un Namībijas (dziļūdens) merlūzu (<i>Merluccius paradoxus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 74 15	---- Argentīnas (Patagonijas) merlūzas (<i>Merluccius hubbsi</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 74 19	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 74 90	--- <i>Urophycis</i> ģints heki	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 75 00	-- Aļaskas saidu (<i>Theragra chalcogramma</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 79 10	--- polārmencas (<i>Boreogadus saida</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 79 30	--- merlangi (<i>Merlangius merlangus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 79 50	--- zilie makruroni (<i>Macruronus novaezelandiae</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 79 80	--- jūras līdakas (<i>Molva</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304 79 90	--- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 81 00	-- Klusā okeāna lašu (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas lašu (<i>Salmo salar</i>) un Donavas lašu (<i>Hucho hucho</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 82 10	--- varavīksnes foreļu (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), kas sver vairāk par 400 g gabalā	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 82 50	--- <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> sugas foreļu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 82 90	--- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 83 10	--- jūras zeltplekstu (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 83 30	--- plekstu (<i>Platichthys flesus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 83 50	--- megrimu (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 83 90	--- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 84 00	-- zobenzivju (<i>Xiphias gladius</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 85 00	-- ilknzivju (<i>Dissostichus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 86 00	-- siļķu (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 87 00	-- tunzivju (<i>Thunnus</i> ģints), svītraino tunzivju (<i>Euthynnus</i> jeb <i>Katsuwonus pelamis</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 88 11	---- dzeloņu haizivju (<i>Squalus acanthias</i>) un kaķu haizivju (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 88 15	---- siļķu haizivju (<i>Lamna nasus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 88 18	---- zilo haizivju (<i>Prionace glauca</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304 88 19	---- citādu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 88 90	--- raju dzimtas zivju (<i>Rajidae</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 89 10	--- saldūdens zivju	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 89 21	----- <i>Sebastes marinus</i> sugas sarkanasarū	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 89 29	----- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 89 30	---- <i>Euthynnus</i> ģints zivju, izņemot svītrainās tunzivis (<i>Euthynnus</i> jeb <i>Katsuwonus pelamis</i>), kas minētas apakšpozīcijā 0304 87 00	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 89 41	----- <i>Scomber australasicus</i> sugas makreļu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 89 49	----- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 89 60	---- jūrasvelnu (<i>Lophius</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 89 90	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 91 00	-- zobenzivju (<i>Xiphias gladius</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 92 00	-- ilkņzivju (<i>Dissostichus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 93 10	--- Surimi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 93 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 94 10	--- Surimi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 94 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 95 10	--- Surimi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 95 21	----- <i>Gadus macrocephalus</i> sugas mencu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 95 25	----- <i>Gadus morhua</i> sugas mencu	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304 95 29	----- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 95 30	---- pikšu (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 95 40	---- saidu (<i>Pollachius virens</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 95 50	---- merlūzas (<i>Merluccius</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 95 60	---- putasu (<i>Micromesistius poutassou</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 95 90	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 96 10	--- dzeloņu haizivju (<i>Squalus acanthias</i>) un kaķu haizivju (<i>Scyliorhinus spp.</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 96 20	--- siļķu haizivju (<i>Lamna nasus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 96 30	--- zilo haizivju (<i>Prionace glauca</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 96 90	--- citādu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 97 00	-- raju dzimtas zivju (<i>Rajidae</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 99 10	--- Surimi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 99 21	---- saldūdens zivju	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 99 23	----- siļķu (<i>Clupea harengus, Clupea pallasii</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 99 29	----- sarkanasarū (<i>Sebastes spp.</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 99 55	----- megrimu (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 99 61	----- jūras plaužu (<i>Brama spp.</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 99 65	----- jūrasvelnu (<i>Lophius spp.</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0304 99 99	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0305 10 00	- zivju milti un granulas, kas derīgas lietošanai pārtikā	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 20 00	- zivju aknas, ikri un pieņi, žāvēti, kūpināti, sālīti vai sālījumā	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 31 00	-- tilapiju (<i>Oreochromis</i> spp.), samu (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpu (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), zušu (<i>Anguilla</i> spp.), Nīlas asaru (<i>Lates niloticus</i>) un čūskgalvju (<i>Channa</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 32 11	---- <i>Gadus macrocephalus</i> sugas mencu	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 32 19	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 32 90	--- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 39 10	--- Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas lašu (<i>Salmo salar</i>) un Donavas lašu (<i>Hucho hucho</i>), sālīta vai sālījumā	11,5	0	
0305 39 50	--- melno jeb Grenlandes paltusu (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>), sālīta vai sālījumā	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 39 90	--- pārējo	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 41 00	-- Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho hucho</i>)	9,5	0	
0305 42 00	-- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0305 43 00	-- foreles (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 44 10	--- zuši (<i>Anguilla</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 44 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 49 10	--- melnie jeb Grenlandes paltusi (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 49 20	--- Atlantijas paltusi (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 49 30	--- makreles (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 49 80	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 51 10	--- žāvētas, bet ne sālītas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 51 90	--- žāvētas, sālītas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 52 00	-- tilapijas (<i>Oreochromis</i> spp.), sami (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpas (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), zuši (<i>Anguilla</i> spp.), Nīlas asari (<i>Lates niloticus</i>) un čūskgalves (<i>Channa</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 53 10	--- polārmencas (<i>Boreogadus saida</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 53 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 54 30	--- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 54 50	--- anšovi (<i>Engraulis</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0305 54 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 59 70	--- Atlantijas paltusi (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 59 85	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 61 00	-- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 62 00	-- mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 63 00	-- anšovi (<i>Engraulis</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 64 00	-- tilapijas (<i>Oreochromis</i> spp.), sami (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpas (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), zuši (<i>Anguilla</i> spp.), Nīlas asari (<i>Lates niloticus</i>) un čūskgalves (<i>Channa</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 69 10	--- polārmencas (<i>Boreogadus saida</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 69 30	--- Atlantijas paltusi (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 69 50	--- Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho hucho</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 69 80	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 71 00	-- haizivju spuras	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 72 00	-- zivju galvas, astes un peldpūšļi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0305 79 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0306 11 10	--- jūras vēžu astes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 11 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 12 10	--- veseli	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 12 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 14 10	--- <i>Paralithodes camchaticus</i> , <i>Chionoecetes</i> spp. un <i>Callinectes sapidus</i> sugas krabji	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 14 30	--- ēdamie krabji (<i>Cancer pagurus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 14 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 15 00	-- Norvēģijas omāri (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 16 91	--- <i>Crangon crangon</i> sugas garneles	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 16 99	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 17 91	--- sārtās dziļūdens garneles (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 17 92	--- <i>Penaeus</i> ģints garneles	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 17 93	--- <i>Pandalidae</i> dzimtas garneles, izņemot <i>Pandalus</i> ģints garneles	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 17 94	--- <i>Crangon</i> ģints garneles, izņemot <i>Crangon crangon</i> sugas garneles	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 17 99	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 19 10	--- saldūdens vēži	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 19 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 31 00	-- langusti un citādi jūras vēži (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0306 32 10	--- dzīvi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 32 91	---- veseli	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 32 99	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 33 10	--- ēdamie krabji (<i>Cancer pagurus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 33 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 34 00	-- Norvēģijas omāri (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 35 10	---- svaigas vai atdzesētas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 35 50	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 35 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 36 10	--- <i>Pandalidae</i> dzimtas garneles, izņemot <i>Pandalus</i> ģints garneles	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 36 50	--- <i>Crangon</i> ģints garneles, izņemot <i>Crangon crangon</i> sugas garneles	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 36 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 39 10	--- saldūdens vēži	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 39 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 91 00	-- langusti un citādi jūras vēži (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 92 10	--- veseli	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 92 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 93 10	--- ēdamie krabji (<i>Cancer pagurus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 93 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0306 94 00	-- Norvēģijas omāri (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 95 11	----- termiski apstrādātas, tvaicējot vai vārot ūdenī	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 95 19	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 95 20	---- <i>Pandalus</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 95 30	---- <i>Pandalidae</i> dzimtas garneles, izņemot <i>Pandalus</i> ģints garneles	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 95 40	---- <i>Crangon</i> ģints garneles, izņemot <i>Crangon crangon</i> sugas garneles	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 95 90	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 99 10	--- saldūdens vēži	0	0	Sk. 2. piezīmi
0306 99 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 11 10	--- dzīvas plakanās (<i>Ostrea</i> ģints) austeres, katra svarā (ieskaitot gliemežvākus) līdz 40 g	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 11 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 12 00	-- saldētas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 19 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 21 00	-- dzīvas, svaigas vai dzesinātas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 22 10	--- svētceļnieku gliemenes (<i>Pecten maximus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 22 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 29 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 31 10	--- <i>Mytilus</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 31 90	--- <i>Perna</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0307 32 10	--- <i>Mytilus</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 32 90	--- <i>Perna</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 39 20	--- <i>Mytilus</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 39 80	--- <i>Perna</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 42 10	--- <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiolo</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 42 20	--- <i>Loligo</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 42 30	--- <i>Ommastrephes</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 42 40	--- <i>Todarodes sagittatus</i>	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 42 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 43 21	----- <i>Sepiolo rondeleti</i>	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 43 25	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 43 29	----- <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i>	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 43 31	----- <i>Loligo vulgaris</i>	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 43 33	----- <i>Loligo pealei</i>	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 43 35	----- <i>Loligo gahi</i>	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 43 38	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 43 91	--- <i>Ommastrephes</i> spp., izņemot <i>Ommastrephes sagittatus</i> , <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 43 92	--- <i>Illex</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 43 95	--- <i>Todarodes sagittatus</i> (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 43 99	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0307 49 20	--- <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 49 40	--- <i>Loligo</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 49 50	--- <i>Ommastrephes</i> spp., izņemot <i>Ommastrephes sagittatus</i> , <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 49 60	--- <i>Todarodes sagittatus</i> (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 49 80	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 51 00	-- dzīvi, svaigi vai dzesināti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 52 00	-- saldēti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 59 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 60 00	- gliemeži, kas nav jūras gliemeži	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 71 00	-- dzīvas, svaigas vai dzesinātas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 72 10	--- svītrotās veneras vai citas cietgliemenes (<i>Veneridae</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 72 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 79 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 81 00	-- dzīvas, svaigas vai atdzesētas jūrasausis (<i>Haliotis</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 82 00	-- dzīvi, svaigi vai atdzesēti spārngliemeži (<i>Strombus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 83 00	-- saldētas jūrasausis (<i>Haliotis</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 84 00	-- saldēti spārngliemeži (<i>Strombus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 87 00	-- citādas jūrasausis (<i>Haliotis</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 88 00	-- citādi spārngliemeži (<i>Strombus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 91 00	-- dzīvi, svaigi vai dzesināti	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0307 92 00	-- saldēti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0307 99 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0308 11 00	-- dzīvi, svaigi vai dzesināti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0308 12 00	-- saldēti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0308 19 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0308 21 00	-- dzīvi, svaigi vai dzesināti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0308 22 00	-- saldēti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0308 29 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0308 30 50	-- saldētas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0308 30 80	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0308 90 10	-- dzīvi, svaigi vai dzesināti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0308 90 50	-- saldēti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0308 90 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0401 10 10	-- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem	13,8 EUR/100 kg	0	
0401 10 90	-- citāds	12,9 EUR/100 kg	0	
0401 20 11	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem	18,8 EUR/100 kg	0	
0401 20 19	--- citāds	17,9 EUR/100 kg	0	
0401 20 91	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem	22,7 EUR/100 kg	0	
0401 20 99	--- citāds	21,8 EUR/100 kg	0	
0401 40 10	-- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem	57,5 EUR/100 kg	0	
0401 40 90	-- citāds	56,6 EUR/100 kg	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0401 50 11	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem	57,5 EUR/100 kg	0	
0401 50 19	--- citāds	56,6 EUR/100 kg	0	
0401 50 31	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem	110 EUR/100 kg	0	
0401 50 39	--- citāds	109,1 EUR/100 kg	0	
0401 50 91	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem	183,7 EUR/100 kg	0	
0401 50 99	--- citāds	182,8 EUR/100 kg	0	
0402 10 11	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 2,5 kg	125,4 EUR/100 kg	0	
0402 10 19	--- citāds	118,8 EUR/100 kg	0	
0402 10 91	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 2,5 kg	1,19 EUR/kg/piena daļas + 27,5 EUR/100 kg	0	
0402 10 99	--- citāds	1,19 EUR/kg/piena daļas + 21 EUR/100 kg	0	
0402 21 11	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 2,5 kg	135,7 EUR/100 kg	0	
0402 21 18	---- citāds	130,4 EUR/100 kg	0	
0402 21 91	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 2,5 kg	167,2 EUR/100 kg	0	
0402 21 99	---- citāds	161,9 EUR/100 kg	0	
0402 29 11	---- piens speciāli zīdaiņu barībai hermētiskā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 500 g, kura tauku saturs pārsniedz 10 % no svara	1,31 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0402 29 15	----- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 2,5 kg	1,31 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0402 29 19	----- citāds	1,31 EUR/kg/piena daļas + 16,8 EUR/100 kg	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0402 29 91	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 2,5 kg	1,62 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0402 29 99	---- citāds	1,62 EUR/kg/piena daļas + 16,8 EUR/100 kg	0	
0402 91 10	--- ar tauku saturu līdz 8 svara %	34,7 EUR/100 kg	0	
0402 91 30	--- ar tauku saturu virs 8 %, bet ne vairāk kā 10 svara %	43,4 EUR/100 kg	0	
0402 91 51	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 2,5 kg	110 EUR/100 kg	0	
0402 91 59	---- citāds	109,1 EUR/100 kg	0	
0402 91 91	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 2,5 kg	183,7 EUR/100 kg	0	
0402 91 99	---- citāds	182,8 EUR/100 kg	0	
0402 99 10	--- kura tauku saturs nepārsniedz 9,5 % no svara	57,2 EUR/100 kg	0	
0402 99 31	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 2,5 kg	1,08 EUR/kg/piena daļas + 19,4 EUR/100 kg	0	
0402 99 39	---- citāds	1,08 EUR/kg/piena daļas + 18,5 EUR/100 kg	0	
0402 99 91	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 2,5 kg	1,81 EUR/kg/piena daļas + 19,4 EUR/100 kg	0	
0402 99 99	---- citāds	1,81 EUR/kg/piena daļas + 18,5 EUR/100 kg	0	
0403 10 11	---- nepārsniedz 3 %	20,5 EUR/100 kg	0	
0403 10 13	---- pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %	24,4 EUR/100 kg	0	
0403 10 19	---- pārsniedz 6 %	59,2 EUR/100 kg	0	
0403 10 31	---- nepārsniedz 3 %	0,17 EUR/kg/piena daļas +	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
		21,1 EUR/100 kg		
0403 10 33	---- pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %	0,2 EUR/kg/piena daļas + 21,1 EUR/100 kg	0	
0403 10 39	---- pārsniedz 6 %	0,54 EUR/kg/piena daļas + 21,1 EUR/100 kg	0	
0403 10 51	---- nepārsniedz 1,5 %	0 + 95 EUR/100 kg	0	
0403 10 53	---- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	0 + 130,4 EUR/100 kg	0	
0403 10 59	---- pārsniedz 27 %	0 + 168,8 EUR/100 kg	0	
0403 10 91	---- nepārsniedz 3 %	0 + 12,4 EUR/100 kg	0	
0403 10 93	---- pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %	0 + 17,1 EUR/100 kg	0	
0403 10 99	---- pārsniedz 6 %	0 + 26,6 EUR/100 kg	0	
0403 90 11	----- nepārsniedz 1,5 %	100,4 EUR/100 kg	0	
0403 90 13	----- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	135,7 EUR/100 kg	0	
0403 90 19	----- pārsniedz 27 %	167,2 EUR/100 kg	0	
0403 90 31	----- nepārsniedz 1,5 %	0,95 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0403 90 33	----- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	1,31 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0403 90 39	----- pārsniedz 27 %	1,62 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0403 90 51	----- nepārsniedz 3 %	20,5 EUR/100 kg	0	
0403 90 53	----- pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %	24,4 EUR/100 kg	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0403 90 59	----- pārsniedz 6 %	59,2 EUR/100 kg	0	
0403 90 61	----- nepārsniedz 3 %	0,17 EUR/kg/piena daļas + 21,1 EUR/100 kg	0	
0403 90 63	----- pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %	0,2 EUR/kg/piena daļas + 21,1 EUR/100 kg	0	
0403 90 69	----- pārsniedz 6 %	0,54 EUR/kg/piena daļas + 21,1 EUR/100 kg	0	
0403 90 71	---- nepārsniedz 1,5 %	0 + 95 EUR/100 kg	0	
0403 90 73	---- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	0 + 130,4 EUR/100 kg	0	
0403 90 79	---- pārsniedz 27 %	0 + 168,8 EUR/100 kg	0	
0403 90 91	---- nepārsniedz 3 %	0 + 12,4 EUR/100 kg	0	
0403 90 93	---- pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %	0 + 17,1 EUR/100 kg	0	
0403 90 99	---- pārsniedz 6 %	0 + 26,6 EUR/100 kg	0	
0404 10 02	----- nepārsniedz 1,5 %	7 EUR/100 kg	0	
0404 10 04	----- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	135,7 EUR/100 kg	0	
0404 10 06	----- pārsniedz 27 %	167,2 EUR/100 kg	0	
0404 10 12	----- nepārsniedz 1,5 %	100,4 EUR/100 kg	0	
0404 10 14	----- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	135,7 EUR/100 kg	0	
0404 10 16	----- pārsniedz 27 %	167,2 EUR/100 kg	0	
0404 10 26	----- nepārsniedz 1,5 %	0,07 EUR/kg/piena daļas + 16,8 EUR/100 kg	0	
0404 10 28	----- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	1,31 EUR/kg/piena daļas +	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
		22 EUR/100 kg		
0404 10 32	----- pārsniedz 27 %	1,62 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0404 10 34	----- nepārsniedz 1,5 %	0,95 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0404 10 36	----- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	1,31 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0404 10 38	----- pārsniedz 27 %	1,62 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0404 10 48	----- nepārsniedz 1,5 %	0,07 EUR/kg/piena sausna	0	
0404 10 52	----- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	135,7 EUR/100 kg	0	
0404 10 54	----- pārsniedz 27 %	167,2 EUR/100 kg	0	
0404 10 56	----- nepārsniedz 1,5 %	100,4 EUR/100 kg	0	
0404 10 58	----- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	135,7 EUR/100 kg	0	
0404 10 62	----- pārsniedz 27 %	167,2 EUR/100 kg	0	
0404 10 72	----- nepārsniedz 1,5 %	0,07 EUR/kg/piena sausna + 16,8 EUR/100 kg	0	
0404 10 74	----- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	1,31 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0404 10 76	----- pārsniedz 27 %	1,62 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0404 10 78	----- nepārsniedz 1,5 %	0,95 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0404 10 82	----- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	1,31 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0404 10 84	----- pārsniedz 27 %	1,62 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0404 90 21	--- nepārsniedz 1,5 %	100,4 EUR/100 kg	0	
0404 90 23	--- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	135,7 EUR/100 kg	0	
0404 90 29	--- pārsniedz 27 %	167,2 EUR/100 kg	0	
0404 90 81	--- nepārsniedz 1,5 %	0,95 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0404 90 83	--- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	1,31 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0404 90 89	--- pārsniedz 27 %	1,62 EUR/kg/piena daļas + 22 EUR/100 kg	0	
0405 10 11	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	189,6 EUR/100 kg	0	
0405 10 19	---- citāds	189,6 EUR/100 kg	0	
0405 10 30	--- atjaunotais sviests	189,6 EUR/100 kg	0	
0405 10 50	--- sūkalu sviests	189,6 EUR/100 kg	0	
0405 10 90	-- citāds	231,3 EUR/100 kg	0	
0405 20 10	-- ar tauku saturu pēc svara 39 % vai vairāk, bet mazāk nekā 60 %	0 + EA	0	
0405 20 30	-- ar tauku saturu pēc svara 60 % un vairāk, bet ne vairāk kā 75 %	0 + EA	0	
0405 20 90	-- ar tauku saturu pēc svara vairāk nekā 75 %, bet mazāk par	189,6 EUR/100 kg	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	80 %			
0405 90 10	-- ar tauku saturu pēc svara 99,3 % vai vairāk un ūdens saturu pēc svara līdz 0,5 %	231,3 EUR/100 kg	0	
0405 90 90	-- citāds	231,3 EUR/100 kg	0	
0406 10 30	--- <i>Mozzarella</i> , šķidrumā vai bez šķidruma	185,2 EUR/100 kg	0	
0406 10 50	--- citāds	185,2 EUR/100 kg	0	
0406 10 80	-- citāds	221,2 EUR/100 kg	0	
0406 20 00	- visu veidu rīvēts siers vai siera pulveris	188,2 EUR/100 kg	0	
0406 30 10	-- kura ražošanā izmantots tikai Ementāles, Grijēras un Apencelles siers un kurā kā piedeva var būt Glaras zaļais siers (t.s. <i>Schabziger</i>); safasēts mazumtirdzniecībai, kura tauku saturs sausnā nepārsniedz 56 % no svara	144,9 EUR/100 kg	0	
0406 30 31	---- nepārsniedz 48 %	139,1 EUR/100 kg	0	
0406 30 39	---- pārsniedz 48 %	144,9 EUR/100 kg	0	
0406 30 90	--- kura tauku saturs pārsniedz 36 % no svara	215 EUR/100 kg	0	
0406 40 10	-- rokfors	140,9 EUR/100 kg	0	
0406 40 50	-- <i>Gorgonzola</i>	140,9 EUR/100 kg	0	
0406 40 90	-- citāds	140,9 EUR/100 kg	0	
0406 90 01	-- pārstrādei	167,1 EUR/100 kg	0	
0406 90 13	--- Ementāles siers	171,7 EUR/100 kg	0	
0406 90 15	--- Grijēras siers, <i>Sbrinz</i>	171,7 EUR/100 kg	0	
0406 90 17	--- <i>Bergkäse</i> un Apencelles siers	171,7 EUR/100 kg	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0406 90 18	--- <i>Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or un Tête de Moine</i>	171,7 EUR/100 kg	0	
0406 90 21	--- Čedaras siers	167,1 EUR/100 kg	0	
0406 90 23	--- Edamas siers	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 25	--- Tilzītes siers	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 29	--- kaškavals	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 32	--- <i>Feta</i>	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 35	--- <i>Kefalo-Tyri</i>	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 37	--- <i>Finlandia</i>	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 39	--- <i>Jarlsberg</i>	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 50	---- siers no aitas vai bifeļmātes piena traukos ar sālījumu vai aitādas vai kazādas maisos	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 61	----- <i>Grana Padano, Parmigiano Reggiano</i>	188,2 EUR/100 kg	0	
0406 90 63	----- <i>Fiore Sardo, Pecorino</i>	188,2 EUR/100 kg	0	
0406 90 69	----- citādi	188,2 EUR/100 kg	0	
0406 90 73	----- <i>Provolone</i>	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 74	----- Maasdamas siers	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 75	----- <i>Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano</i>	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 76	----- <i>Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø</i>	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 78	----- Haudas siers	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 79	----- <i>Esrom, Italico, Kernhemb, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio</i>	151 EUR/100 kg	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0406 90 81	----- <i>Cantal, Čestras siers, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey</i>	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 82	----- kamambērs	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 84	----- Brī siers	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 85	----- <i>Kefalograviera, Kasseri</i>	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 86	----- pārsniedz 47 %, bet nepārsniedz 52 %	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 89	----- pārsniedz 52 %, bet nepārsniedz 62 %	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 92	----- pārsniedz 62 %, bet nepārsniedz 72 %	151 EUR/100 kg	0	
0406 90 93	----- pārsniedz 72 %	185,2 EUR/100 kg	0	
0406 90 99	----- citādi	221,2 EUR/100 kg	0	
0407 11 00	-- <i>Gallus domesticus</i> sugas mājputnu	35 EUR/1 000 p/st	E	TRQ-EG
0407 19 11	---- tītaru vai zosu	105 EUR/1 000 p/st	E	TRQ-EG
0407 19 19	---- citādas	35 EUR/1 000 p/st	E	TRQ-EG
0407 19 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0407 21 00	-- <i>Gallus domesticus</i> sugas mājputnu	30,4 EUR/100 kg	E	TRQ-EG
0407 29 10	--- no mājputniem, kas nav <i>Gallus domesticus</i> sugas putni	30,4 EUR/100 kg	E	TRQ-EG
0407 29 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0407 90 10	-- no mājputniem	30,4 EUR/100 kg	E	TRQ-EG
0407 90 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0408 11 20	--- nederīgi pārtikai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0408 11 80	--- citādi	142,3 EUR/100 kg	E	TRQ-EG

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0408 19 20	--- nederīgi pārtikai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0408 19 81	---- šķidri	62 EUR/100 kg	E	TRQ-EG
0408 19 89	---- citādi, arī saldēti	66,3 EUR/100 kg	E	TRQ-EG
0408 91 20	--- nederīgi pārtikai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0408 91 80	--- citādi	137,4 EUR/100 kg	E	TRQ-EG
0408 99 20	--- nederīgi pārtikai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0408 99 80	--- citādi	35,3 EUR/100 kg	E	TRQ-EG
0409 00 00	Dabiskais medus	0	0	Sk. 2. piezīmi
0410 00 00	Dzīvnieku izcelsmes pārtikas produkti, kas citur nav minēti un iekļauti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0701 10 00	- sēklas kartupeļi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0701 90 10	-- cietes ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0701 90 50	--- jaunie, no 1. janvāra līdz 30. jūnijam	0	0	Sk. 2. piezīmi
0701 90 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0702 00 00	Svaigi vai atdzesēti tomāti	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
0703 10 11	--- dēstiem	0	0	Sk. 2. piezīmi
0703 10 19	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0703 10 90	-- šalotes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0703 20 00	- ķiploki	0 + 120 EUR/100 kg	E	TRQ-GC
0703 90 00	- puravi un citi sīpolu dārzeņi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0704 10 00	- ziedkāposti un brokoļi	–	–	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	-- no 15. aprīļa līdz 30. novembrim	10,1	0	
	-- citādi	6,1	0	
0704 20 00	- Briseles kāposti (rožu kāposti)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0704 90 10	-- baltie galviņkāposti un sarkanie galviņkāposti	8,5	0	
0704 90 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0705 11 00	-- galviņsalāti	–	–	
	--- no 1. aprīļa līdz 30. novembrim	8,5	0	
	--- citādi	6,9	0	
0705 19 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0705 21 00	-- lapu cigoriņi (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0705 29 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0706 10 00	- burkāni un galda rāceņi un kāļi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0706 90 10	-- sakņu selerijas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0706 90 30	-- mārrutki (<i>Cochlearia armoracia</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0706 90 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0707 00 05	- gurķi	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
0707 00 90	- kornišoni	0	0	Sk. 2. piezīmi
0708 10 00	- zirņi (<i>Pisum sativum</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0708 20 00	- pupiņas (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	–	–	
	-- no 1. jūlija līdz 30. septembrim	10,1	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	-- citādi	6,9	0	
0708 90 00	- citādi pākšu dārzeņi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 20 00	- sparģeļi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 30 00	- baklažāni	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 40 00	- selerijas, izņemot sakņu selerijas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 51 00	-- atmatenes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 59 10	--- gailenes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 59 30	--- samtbekas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 59 50	--- trifeles	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 59 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 60 10	-- dārzeņpipari (paprika)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 60 91	--- <i>Capsicum</i> ģints dārzeņi kapsicīna vai <i>Capsicum oleoresin</i> krāsvielu ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 60 95	--- ēterisko eļļu vai rezinoīdu rūpnieciskai ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 60 99	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 70 00	- spināti, Jaunzēlandes spināti un dārza balodenes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 91 00	-- artišoki	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
0709 92 10	--- kas nav paredzētas eļļas ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 92 90	--- citādi	13,1 EUR/100 kg	7	
0709 93 10	--- kabači	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0709 93 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 99 10	--- salātu dārzeni, izņemot dārza salātus (<i>Lactuca sativa</i>) un cigoriņus (<i>Cichorium spp.</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 99 20	--- mangoldi jeb lapu bietes un lapu artišoki	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 99 40	--- kaperi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 99 50	--- fenhelis	0	0	Sk. 2. piezīmi
0709 99 60	--- cukurkukurūza	9,4 EUR/100 kg	5	
0709 99 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0710 10 00	- kartupeļi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0710 21 00	-- zirņi (<i>Pisum sativum</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0710 22 00	-- pupiņas (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0710 29 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0710 30 00	- spināti, Jaunzēlandes spināti un dārza balodene	0	0	Sk. 2. piezīmi
0710 40 00	- cukurkukurūza	1,6 + 9,4 EUR/100 kg/net <i>eda</i>	3	
0710 80 10	-- olīvas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0710 80 51	--- dārzenpipari (paprika)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0710 80 59	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0710 80 61	--- atmatenes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0710 80 69	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0710 80 70	-- tomāti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0710 80 80	-- artišoki	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0710 80 85	-- spargēļi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0710 80 95	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0710 90 00	- dārzeņu maisījumi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0711 20 10	-- kas nav paredzētas eļļas ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0711 20 90	-- citādi	13,1 EUR/100 kg	7	
0711 40 00	- gurķi un kornišoni (pipargurķīši)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0711 51 00	-- atmatenes	6,1 + 191 EUR/100 kg/net <i>eda</i>	7	
0711 59 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0711 90 10	--- <i>Capsicum</i> ģints vai <i>Pimenta</i> ģints dārzeņi, izņemot dārzeņpiparus	0	0	Sk. 2. piezīmi
0711 90 30	--- cukurkukurūza	1,6 + 9,4 EUR/100 kg/net <i>eda</i>	3	
0711 90 50	--- sīpoli	0	0	Sk. 2. piezīmi
0711 90 70	--- kaperi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0711 90 80	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0711 90 90	-- dārzeņu maisījumi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0712 20 00	- sīpoli	0	0	Sk. 2. piezīmi
0712 31 00	-- atmatenes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0712 32 00	-- ausaines (<i>Auricularia</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0712 33 00	-- receklenes (<i>Tremella</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0712 39 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0712 90 05	-- kartupeļi, arī gabaliņos vai šķēlītēs sagriezti, bet tālāk	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	nesagatavoti			
0712 90 11	--- hibrīdu sēklas materiāls	0	0	Sk. 2. piezīmi
0712 90 19	--- citāda	9,4 EUR/100 kg	5	
0712 90 30	-- tomāti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0712 90 50	-- burkāni	0	0	Sk. 2. piezīmi
0712 90 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0713 10 10	-- sējai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0713 10 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0713 20 00	- aunazirņi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0713 31 00	-- zeltainās pupiņas (<i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper vai <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0713 32 00	-- šķautnainās pupiņas (<i>Phaseolus</i> jeb <i>Vigna angularis</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0713 33 10	--- sējai	0	0	Sk. 2. piezīmi
0713 33 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0713 34 00	-- <i>Vigna subterranea</i> vai <i>Voandzeia subterranea</i> sugas pupiņas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0713 35 00	-- <i>Vigna unguiculata</i> sugas pupiņas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0713 39 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0713 40 00	- lēcas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0713 50 00	- rupjsēklu (cūku) pupas (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) un sīksēklu un vidējrupjsēklu pupas (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0713 60 00	- cūku zirņi (<i>Cajanus cajan</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0713 90 00	- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0714 10 00	- manioks	9,5 EUR/100 kg	5	
0714 20 10	-- svaigas, nesadalītas, paredzētas lietošanai pārtikā	0	0	Sk. 2. piezīmi
0714 20 90	-- citādas	4,4 EUR/100 kg	0	
0714 30 00	- jamss (<i>Dioscorea</i> spp.)	9,5 EUR/100 kg	5	
0714 40 00	- taro (<i>Colocasia</i> spp.)	9,5 EUR/100 kg	5	
0714 50 00	- jautijas (<i>Xanthosoma</i> spp.)	9,5 EUR/100 kg	5	
0714 90 20	--	9,5 EUR/100 kg	5	
0714 90 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0801 11 00	-- žāvēti ar desikantiem	0	0	Sk. 2. piezīmi
0801 12 00	-- nelobīti (endokarpā)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0801 19 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0801 21 00	-- nelobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0801 22 00	-- lobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0801 31 00	-- nelobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0801 32 00	-- lobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 11 10	--- rūgtās	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 11 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 12 10	--- rūgtās	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 12 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 21 00	-- nelobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0802 22 00	-- lobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 31 00	-- nelobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 32 00	-- lobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 41 00	-- nelobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 42 00	-- lobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 51 00	-- nelobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 52 00	-- lobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 61 00	-- nelobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 62 00	-- lobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 70 00	- kolas rieksti (<i>Cola</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 80 00	- beteļrieksti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 90 10	-- pekanrieksti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 90 50	-- pīņiju rieksti (<i>Pinus</i> spp.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0802 90 85	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0803 10 10	-- svaigi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0803 10 90	-- žāvēti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0803 90 10	-- svaigi	117 EUR/1 000 kg	E	
0803 90 90	-- žāvēti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0804 10 00	- dateles	0	0	Sk. 2. piezīmi
0804 20 10	-- svaigas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0804 20 90	-- žāvētas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0804 30 00	- ananasi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0804 40 00	- avokado	0	0	Sk. 2. piezīmi
0804 50 00	- gvajaves, mango un mangostāni	0	0	Sk. 2. piezīmi
0805 10 22	--- "navel" apelsīni	–	–	
	---- no 1. jūnija līdz 30. novembrim	0	0	Sk. 2. piezīmi
	---- citādi	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
0805 10 24	--- baltie apelsīni	–	–	
	---- no 1. jūnija līdz 30. novembrim	0	0	Sk. 2. piezīmi
	---- citādi	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
0805 10 28	--- citādi:	–	–	
	---- no 1. jūnija līdz 30. novembrim	0	0	Sk. 2. piezīmi
	---- citādi	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
0805 10 80	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0805 21 10	--- sacumas	–	–	
	---- no 1. marta līdz 31. oktobrim	0	0	Sk. 2. piezīmi
	---- citādi	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
0805 21 90	--- citādi:	–	–	
	---- no 1. marta līdz 31. oktobrim	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	---- citādi	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
0805 22 00	-- klementīni	–	–	
	--- no 1. marta līdz 31. oktobrim	0	0	Sk. 2. piezīmi
	--- citādi	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
0805 29 00	-- citādi:	–	–	
	--- no 1. marta līdz 31. oktobrim	0	0	Sk. 2. piezīmi
	--- citādi	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
0805 40 00	- greipfrūti, ieskaitot pomelo	0	0	Sk. 2. piezīmi
0805 50 10	-- citroni (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
0805 50 90	-- laimi (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0805 90 00	- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0806 10 10	-- galda vīnogas	–	–	
	--- no 21. jūlija līdz 20. novembrim	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0806 10 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0806 20 10	-- korintes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0806 20 30	-- sultanīnas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0806 20 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0807 11 00	-- arbūzi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0807 19 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0807 20 00	- papaijas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0808 10 10	-- sidra āboli bez taras no 16. septembra līdz 15. decembrim	0	0	Sk. 2. piezīmi
0808 10 80	-- citādi	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
0808 30 10	-- vīna bumbieri bez taras no 1. augusta līdz 31. decembrim	0	0	Sk. 2. piezīmi
0808 30 90	-- citādi:	–	–	
	--- no 1. maija līdz 30. jūnijam	0	0	Sk. 2. piezīmi
	--- citādi	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
0808 40 00	- cidonijas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0809 10 00	- aprikozes:	–	–	
	-- no 1. jūnija līdz 31. jūlijam	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0809 21 00	-- skābie ķirši (<i>Prunus cerasus</i>)	–	–	
	--- no 21. maija līdz 10. augustam	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0809 29 00	-- citādi:	–	–	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	--- no 21. maija līdz 10. augustam	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0809 30 10	-- nektarīni	–	–	
	--- no 11. jūnija līdz 30. septembrim	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0809 30 90	-- citādi:	–	–	
	--- no 11. jūnija līdz 30. septembrim	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0809 40 05	-- plūmes	–	–	
	--- no 11. jūnija līdz 30. septembrim	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0809 40 90	-- ērkšķu plūmes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0810 10 00	- zemenes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0810 20 10	-- avenes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0810 20 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0810 30 10	-- upenes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0810 30 30	-- sarkanās jāņogas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0810 30 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0810 40 10	-- brūklenes (<i>Vaccinium vitis-idaea</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0810 40 30	-- mellenes (<i>Vaccinium myrtillus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0810 40 50	-- lielogu dzērvenes (<i>Vaccinium macrocarpon</i>) un krūmmellenes (<i>Vaccinium corymbosum</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0810 40 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0810 50 00	- kivi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0810 60 00	- duriāni	0	0	Sk. 2. piezīmi
0810 70 00	- japāņu hurma	0	0	Sk. 2. piezīmi
0810 90 20	-- tamarindi, kešjukoku augļi, liči, džekfrūti, sapodillas, pasifloru augļi, karambolas un pitahajas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0810 90 75	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 10 11	--- kuru cukura saturs pārsniedz 13 % no svara	20,8 + 8,4 EUR/100 kg	5	
0811 10 19	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 10 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 20 11	--- kuru cukura saturs pārsniedz 13 % no svara	17,3 + 8,4 EUR/100 kg	5	
0811 20 19	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 20 31	--- avenes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 20 39	--- upenes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 20 51	--- sarkanās jāņogas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 20 59	--- kazenes un zīdkoka ogas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 20 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 90 11	---- tropu augļi un tropu rieksti	9,5 + 5,3 EUR/100 kg	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0811 90 19	---- citādi	17,3 + 8,4 EUR/100 kg	5	
0811 90 31	---- tropu augļi un tropu rieksti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 90 39	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 90 50	--- mellenes (<i>Vaccinium myrtillus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 90 70	--- Kanādas mellenes (<i>Vaccinium myrtilloides</i>) un šaurlapu mellenes (<i>Vaccinium angustifolium</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 90 75	---- skābie ķirši (<i>Prunus cerasus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 90 80	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 90 85	--- tropu augļi un tropu rieksti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0811 90 95	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0812 10 00	- ķirši	0	0	Sk. 2. piezīmi
0812 90 25	-- aprikozes; apelsīni	0	0	Sk. 2. piezīmi
0812 90 30	-- papaijas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0812 90 40	-- mellenes (<i>Vaccinium myrtillus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
0812 90 70	-- gvajaves, mango, mangostāni, tamarindi, kešjukoku augļi, liči, džekfrūti, sapodillas, pasifloru augļi, karambolas, pitahajas un tropu rieksti	0	0	Sk. 2. piezīmi
0812 90 98	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0813 10 00	- aprikozes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0813 20 00	- žāvētas plūmes	0	0	Sk. 2. piezīmi
0813 30 00	- āboli	0	0	Sk. 2. piezīmi
0813 40 10	-- persiki, ieskaitot nektarīnus	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0813 40 30	-- bumbieri	0	0	Sk. 2. piezīmi
0813 40 50	-- papaijas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0813 40 65	-- tamarindi, kešjukoku augļi, liči, džekfrūti, sapodillas, pasifloru augļi, karambolas un pitahajas	0	0	Sk. 2. piezīmi
0813 40 95	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0813 50 12	---- papaiju, tamarindu, kešjukoku augļu, liči, džekfrūtu, sapodillu, pasifloru augļu, karambolu un pitahaju maisījumi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0813 50 15	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0813 50 19	--- ar žāvētām plūmēm	0	0	Sk. 2. piezīmi
0813 50 31	--- no tropu riekstiem	0	0	Sk. 2. piezīmi
0813 50 39	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0813 50 91	--- bez plūmēm un vīģēm	0	0	Sk. 2. piezīmi
0813 50 99	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
0814 00 00	Citrusaugļu vai meloņu un arbūzu mizas, svaigas, saldētas, kaltētas vai īslaicīgai glabāšanai konservētas sālījumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā	0	0	Sk. 2. piezīmi
1001 11 00	-- sēklai	148 EUR/1 000 kg	7	
1001 19 00	-- citādi	148 EUR/1 000 kg	7	
1001 91 10	--- speltas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1001 91 20	--- parasto kviešu un kviešu un rudzu maisījuma	95 EUR/1 000 kg	7	
1001 91 90	--- citādi	95 EUR/1 000 kg	7	
1001 99 00	-- citādi	95 EUR/1 000 kg	7	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1002 10 00	- sēklai	93 EUR/1 000 kg	7	
1002 90 00	- citādi	93 EUR/1 000 kg	7	
1003 10 00	- sēklai	93 EUR/1 000 kg	7	
1003 90 00	- citādi	93 EUR/1 000 kg	7	
1004 10 00	- sēklai	89 EUR/1 000 kg	7	
1004 90 00	- citādi	89 EUR/1 000 kg	7	
1005 10 13	--- trīskāršie hibrīdi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1005 10 15	--- vienkārši hibrīdi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1005 10 18	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1005 10 90	-- citādi	94 EUR/1 000 kg	7	
1005 90 00	- citādi	94 EUR/1 000 kg	7	
1006 10 10	-- sējai	0	0	Sk. 2. piezīmi
1006 10 30	--- apaļgraudu	211 EUR/1 000 kg	E	
1006 10 50	--- vidējgraudu	211 EUR/1 000 kg	E	
1006 10 71	---- ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	211 EUR/1 000 kg	E	
1006 10 79	---- ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	211 EUR/1 000 kg	E	
1006 20 11	--- apaļgraudu	65 EUR/1 000 kg	E	
1006 20 13	--- vidējgraudu	65 EUR/1 000 kg	E	
1006 20 15	---- ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	65 EUR/1 000 kg	E	
1006 20 17	---- ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	65 EUR/1 000 kg	E	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1006 20 92	--- apaļgraudu	65 EUR/1 000 kg	E	
1006 20 94	--- vidējgraudu	65 EUR/1 000 kg	E	
1006 20 96	---- ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	65 EUR/1 000 kg	E	
1006 20 98	---- ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	65 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 21	---- apaļgraudu	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 23	---- vidējgraudu	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 25	----- ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 27	----- ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 42	---- apaļgraudu	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 44	---- vidējgraudu	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 46	----- ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 48	----- ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 61	---- apaļgraudu	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 63	---- vidējgraudu	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 65	----- ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 67	----- ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 92	---- apaļgraudu	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 94	---- vidējgraudu	175 EUR/1 000 kg	E	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1006 30 96	----- ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 30 98	----- ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	175 EUR/1 000 kg	E	
1006 40 00	- šķeltie rīsi	65 EUR/1 000 kg	E	
1007 10 10	-- hibrīdi sējai	0	0	Sk. 2. piezīmi
1007 10 90	-- citādi	94 EUR/1 000 kg	7	
1007 90 00	- citādi	94 EUR/1 000 kg	7	
1008 10 00	- griķi	37 EUR/1 000 kg	7	
1008 21 00	-- sēklai	56 EUR/1 000 kg	7	
1008 29 00	-- citādi	56 EUR/1 000 kg	7	
1008 30 00	- miežabrāļi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1008 40 00	- fonio (<i>Digitaria</i> spp.)	37 EUR/1 000 kg	7	
1008 50 00	- kvinoja (<i>Chenopodium quinoa</i>)	25,9 EUR/1 000 kg	3	
1008 60 00	- tritikāle	93 EUR/1 000 kg	7	
1008 90 00	- citi graudaugi	37 EUR/1 000 kg	7	
1101 00 11	-- cieto kviešu	172 EUR/1 000 kg	7	
1101 00 15	-- parasto un speltas kviešu	172 EUR/1 000 kg	7	
1101 00 90	- labības maisījuma milti	172 EUR/1 000 kg	7	
1102 20 10	-- kuru tauku saturs nepārsniedz 1,5 % no svara	173 EUR/1 000 kg	7	
1102 20 90	-- citādi	98 EUR/1 000 kg	7	
1102 90 10	-- miežu milti	171 EUR/1 000 kg	7	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1102 90 30	-- auzu milti	164 EUR/1 000 kg	7	
1102 90 50	-- rīsu milti	138 EUR/1 000 kg	7	
1102 90 70	-- rudzu milti	168 EUR/1 000 kg	7	
1102 90 90	-- citādi	98 EUR/1 000 kg	7	
1103 11 10	--- cieto kviešu	267 EUR/1 000 kg	7	
1103 11 90	--- parasto kviešu un speltas kviešu	186 EUR/1 000 kg	7	
1103 13 10	--- ar tauku saturu līdz 1,5 %	173 EUR/1 000 kg	7	
1103 13 90	--- citādi	98 EUR/1 000 kg	7	
1103 19 20	--- rudzu vai miežu	171 EUR/1 000 kg	7	
1103 19 40	--- auzu	164 EUR/1 000 kg	7	
1103 19 50	--- rīsu	138 EUR/1 000 kg	7	
1103 19 90	--- citādi	98 EUR/1 000 kg	7	
1103 20 25	-- rudzu vai miežu	171 EUR/1 000 kg	7	
1103 20 30	-- auzu	164 EUR/1 000 kg	7	
1103 20 40	-- kukurūzas	173 EUR/1 000 kg	7	
1103 20 50	-- rīsu	138 EUR/1 000 kg	7	
1103 20 60	-- kviešu	175 EUR/1 000 kg	7	
1103 20 90	-- citādi	98 EUR/1 000 kg	7	
1104 12 10	--- placināti	93 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 12 90	--- pārslas	182 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 19 10	--- kviešu	175 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1104 19 30	--- rudzu	171 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 19 50	--- kukurūzas	173 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 19 61	---- placināti	97 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 19 69	---- pārslas	189 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 19 91	---- rīsu pārslas	234 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 19 99	---- citādi	173 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 22 40	--- atsēnaloti (izlobīti vai spraukti), arī šķelti vai drupināti	162 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 22 50	--- grūbas	145 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 22 95	--- citādi	93 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 23 40	--- atsēnaloti (izlobīti vai spraukti), arī šķelti vai drupināti; grūbas	152 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 23 98	--- citādi	98 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 29 04	---- atsēnaloti (izlobīti vai spraukti), arī šķelti vai drupināti	150 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 29 05	---- grūbas	236 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 29 08	---- citādi	97 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 29 17	---- atsēnaloti (izlobīti vai spraukti), arī šķelti vai drupināti	129 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 29 30	---- grūbas	154 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 29 51	----- kviešu	99 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 29 55	----- rudzu	97 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 29 59	----- citādi	98 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 29 81	----- kviešu	99 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1104 29 85	----- rudzu	97 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 29 89	----- citādi	98 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 30 10	-- kviešu	76 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1104 30 90	-- citu graudaugu	75 EUR/1 000 kg	3	TRQ-PC
1105 10 00	- milti, rupja maluma milti un pulveris	0	0	Sk. 2. piezīmi
1105 20 00	- pārslas, granulas un zirņi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1106 10 00	- pozīcijā 0713 minēto kaltēto pākšu dārzeņu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1106 20 10	-- denaturēti	95 EUR/1 000 kg	5	
1106 20 90	-- citādi	166 EUR/1 000 kg	5	
1106 30 10	-- banānu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1106 30 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1107 10 11	--- miltu veidā	177 EUR/1 000 kg	5	
1107 10 19	--- citāds	134 EUR/1 000 kg	5	
1107 10 91	--- miltu veidā	173 EUR/1 000 kg	5	
1107 10 99	--- citāds	131 EUR/1 000 kg	5	
1107 20 00	- grauzdēts	152 EUR/1 000 kg	5	
1108 11 00	-- kviešu ciete	224 EUR/1 000 kg	E	TRQ-SH
1108 12 00	-- kukurūzas ciete	166 EUR/1 000 kg	E	TRQ-SH
1108 13 00	-- kartupeļu ciete	166 EUR/1 000 kg	E	TRQ-SH
1108 14 00	-- manioka ciete	166 EUR/1 000 kg	E	TRQ-SH
1108 19 10	--- rīsu ciete	216 EUR/1 000 kg	E	TRQ-SH

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1108 19 90	--- citādas	166 EUR/1 000 kg	E	TRQ-SH
1108 20 00	- inulīns	0	0	Sk. 2. piezīmi
1109 00 00	Kviešu lipekļi, arī kaltēti	512 EUR/1 000 kg	E	TRQ-SH
1201 10 00	- sējai	0	0	Sk. 2. piezīmi
1201 90 00	- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1202 30 00	- sējai	0	0	Sk. 2. piezīmi
1202 41 00	-- nelobīti	0	0	Sk. 2. piezīmi
1202 42 00	-- lobīti, arī šķelti	0	0	Sk. 2. piezīmi
1203 00 00	Kopra	0	0	Sk. 2. piezīmi
1204 00 10	- sējai	0	0	Sk. 2. piezīmi
1204 00 90	- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1205 10 10	-- sējai	0	0	Sk. 2. piezīmi
1205 10 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1205 90 00	- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1206 00 10	- sējai	0	0	Sk. 2. piezīmi
1206 00 91	-- lobītas; pelēkās vai baltsvītrainās čaumalās	0	0	Sk. 2. piezīmi
1206 00 99	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1207 10 00	- palmu rieksti un kodoli	0	0	Sk. 2. piezīmi
1207 21 00	-- sējai	0	0	Sk. 2. piezīmi
1207 29 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1207 30 00	- rīcinauga sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1207 40 10	-- sējai	0	0	Sk. 2. piezīmi
1207 40 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1207 50 10	-- sējai	0	0	Sk. 2. piezīmi
1207 50 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1207 60 00	- saflora (<i>Carthamus tinctorius</i>) sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1207 70 00	- meloņu sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1207 91 10	--- sējai	0	0	Sk. 2. piezīmi
1207 91 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1207 99 20	--- sējai	0	0	Sk. 2. piezīmi
1207 99 91	---- kaņepju sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1207 99 96	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1208 10 00	- sojas pupu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1208 90 00	- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 10 00	- cukurbiešu sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 21 00	-- lucernas sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 22 10	--- sarkanā āboliņa (<i>Trifolium pratense</i> L.)	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 22 80	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 23 11	--- pļavas auzenes (<i>Festuca pratensis</i> Huds.) sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 23 15	--- sarkanās auzenes (<i>Festuca rubra</i> L.) sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 23 80	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 24 00	-- pļavas skareņu (<i>Poa pratensis</i> L.) sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1209 25 10	--- daudziedu airenes (ieskaitot viengadīgo aireni) (<i>Lolium multiflorum</i> Lam.) sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 25 90	--- daudzgadīgās airenes (<i>Lolium perenne</i> L.) sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 29 45	--- pļavas timotiņa sēklas; vīķu sēklas; skareņu (<i>Poa palustris</i> L., <i>Poa trivialis</i> L.) sēklas; parastās kamolzāles (<i>Dactylis glomerata</i> L.) sēklas; smilgu (<i>Agrostis</i>) sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 29 50	--- lupīnas sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 29 60	--- lopbarības biešu (<i>Beta vulgaris</i> var. <i>alba</i>) sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 29 80	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 30 00	- galvenokārt ziedu iegūšanai audzējamo zālaugu sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 91 30	--- galda jeb sarkano biešu (<i>Beta vulgaris</i> var. <i>conditiva</i>) sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 91 80	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 99 10	--- meža koku sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 99 91	---- galvenokārt ziedu iegūšanai audzējamo augu sēklas, izņemot apakšpozīcijā 1209 30 minētās	0	0	Sk. 2. piezīmi
1209 99 99	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1210 10 00	- apiņu rogas, kas nav smalcinātas, ne arī pulverī vai granulās	0	0	Sk. 2. piezīmi
1210 20 10	-- apiņu rogas, maltas, pulverveidā vai granulās, ar augstāku lupulīna saturu; lupulīns	0	0	Sk. 2. piezīmi
1210 20 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1211 20 00	- žeņšeņa saknes	0	0	Sk. 2. piezīmi
1211 30 00	- kokas lapas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1211 40 00	- magoņu stiebri	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1211 50 00	- <i>Ephedra</i> ģints	0	0	Sk. 2. piezīmi
1211 90 30	-- tonkas pupas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1211 90 86	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1212 21 00	-- derīgas lietošanai pārtikā	0	0	Sk. 2. piezīmi
1212 29 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1212 91 20	--- žāvētas, arī sasmalcinātas	23 EUR/100 kg	5	
1212 91 80	--- citādas	6,7 EUR/100 kg	5	
1212 92 00	-- ceratoniju pākstis (jāņmaizītes koka pākstis)	0	0	Sk. 2. piezīmi
1212 93 00	-- cukurniedres	4,6 EUR/100 kg	5	
1212 94 00	-- cigoriņu saknes	0	0	Sk. 2. piezīmi
1212 99 41	---- nelobītas, nesmalcinātas un nemaltas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1212 99 49	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1212 99 95	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1213 00 00	Graudaugu salmi un sēnālas, arī smalcinātas, maltas, presētas vai granulās	0	0	Sk. 2. piezīmi
1214 10 00	- lucernas rupja maluma milti un granulas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1214 90 10	-- lopbarības bietes (runkuļi), kāļi un citas lopbarības saknes	0	0	Sk. 2. piezīmi
1214 90 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1301 20 00	- gumiarābiks	0	0	Sk. 2. piezīmi
1301 90 00	- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1302 11 00	-- opijs	0	0	Sk. 2. piezīmi
1302 12 00	-- lakricas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1302 13 00	-- apiņu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1302 14 00	-- <i>Ephedra</i> ģints	0	0	Sk. 2. piezīmi
1302 19 05	--- vaniļas oleosveķi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1302 19 70	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1302 20 10	-- sausi	9,6	0	
1302 20 90	-- citādi	5,6	0	
1302 31 00	-- agars	0	0	Sk. 2. piezīmi
1302 32 10	--- no ceratoniju pākstīm vai sēklām	0	0	Sk. 2. piezīmi
1302 32 90	--- no guaras sēklām	0	0	Sk. 2. piezīmi
1302 39 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1501 10 10	-- rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1501 10 90	-- citādi	17,2 EUR/100 kg	7	
1501 20 10	-- rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1501 20 90	-- citādi	17,2 EUR/100 kg	7	
1501 90 00	- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1502 10 10	-- rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1502 10 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1502 90 10	-- rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1502 90 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1503 00 11	-- rūpnieciskām vajadzībām	0	0	Sk. 2. piezīmi
1503 00 19	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1503 00 30	- taleļļa rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1503 00 90	- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1504 10 10	-- ar A vitamīna saturu līdz 2500 SV/g	0	0	Sk. 2. piezīmi
1504 10 91	--- paltusu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1504 10 99	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1504 20 10	-- cietās frakcijas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1504 20 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1504 30 10	-- cietās frakcijas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1504 30 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1505 00 10	- neapstrādāti vilnas tauki	0	0	Sk. 2. piezīmi
1505 00 90	- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1506 00 00	Citādi dzīvnieku tauki un eļļas un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1507 10 10	-- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1507 10 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1507 90 10	-- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1507 90 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1508 10 10	-- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1508 10 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1508 90 10	-- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1508 90 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1509 10 10	-- spīdīgā olīveļļa	122,6 EUR/100 kg	E	TRQ-OL
1509 10 20	-- neapstrādāta augstākā labuma olīveļļa	124,5 EUR/100 kg	E	TRQ-OL
1509 10 80	-- citādas	124,5 EUR/100 kg	E	TRQ-OL
1509 90 00	- citādas	134,6 EUR/100 kg	E	TRQ-OL
1510 00 10	- neapstrādātas eļļas	110,2 EUR/100 kg	E	TRQ-OL
1510 00 90	- citādas	160,3 EUR/100 kg	E	TRQ-OL
1511 10 10	-- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1511 10 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1511 90 11	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
1511 90 19	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1511 90 91	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1511 90 99	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1512 11 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1512 11 91	---- saulespuķu eļļa	0	0	Sk. 2. piezīmi
1512 11 99	---- saflora eļļa	0	0	Sk. 2. piezīmi
1512 19 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1512 19 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1512 21 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1512 21 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1512 29 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1512 29 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 11 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 11 91	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 11 99	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 19 11	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 19 19	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 19 30	---- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 19 91	----- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1513 19 99	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 21 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 21 30	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 21 90	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 29 11	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 29 19	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 29 30	---- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 29 50	----- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
1513 29 90	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1514 11 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1514 11 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1514 19 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1514 19 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1514 91 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1514 91 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1514 99 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1514 99 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1515 11 00	-- neapstrādāta eļļa	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 19 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 19 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 21 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 21 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 29 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 29 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 30 10	-- aminoundekānskābes ražošanai, lai izmantotu sintētisko tekstilšķiedru vai plastmasu ražošanā	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 30 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 50 11	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 50 19	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 50 91	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 50 99	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 90 11	-- tungas koku eļļa; jojobas eļļa un oitisiku eļļa; miršu vasks un sumahu vasks; to frakcijas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 90 21	---- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 90 29	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1515 90 31	---- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 90 39	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 90 40	---- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 90 51	----- cietās frakcijas, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 90 59	----- citādas cietās frakcijas; šķidrums	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 90 60	---- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 90 91	----- cietās frakcijas, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
1515 90 99	----- citādas cietās frakcijas; šķidrums	0	0	Sk. 2. piezīmi
1516 10 10	-- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
1516 10 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1516 20 10	-- hidrogenēta rīcinēļa, t. s. "opālvasks"	0	0	Sk. 2. piezīmi
1516 20 91	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
1516 20 95	---- rapšu, linsēklu, ripšu, saulespuķu sēklu, illipju, sviestkoku, makoru sēklu, andirobu riekstu vai babasū eļļa tehniskām un rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1516 20 96	----- zemesriekstu, kokvilnas sēklu, sojas pupu vai saulespuķu eļļa; citādas eļļas, kas satur mazāk par 50 % no svara brīvās taukskābes, un izņemot palmu kodolu, illipju, kokosriekstu (kopras), rapšu, ripšu un kopaivas eļļu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1516 20 98	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1517 10 10	-- ar piena tauku saturu vairāk nekā 10 %, bet ne vairāk kā 15 % no svara	0 + 28,4 EUR/100 kg	0	
1517 10 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1517 90 10	-- ar piena tauku saturu vairāk nekā 10 %, bet ne vairāk kā 15 % no svara	0 + 28,4 EUR/100 kg	0	
1517 90 91	--- jauktas negaistošas augu eļļas šķidrums veidā	0	0	Sk. 2. piezīmi
1517 90 93	--- pārtikas maisījumi vai pārstrādes produkti, ko izmanto veidņu eļļām	0	0	Sk. 2. piezīmi
1517 90 99	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1518 00 10	- linoksīns	0	0	Sk. 2. piezīmi
1518 00 31	-- neapstrādātas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1518 00 39	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1518 00 91	-- dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, kausētas, oksidētas, dehidrētas, sulfurētas, caurpūstas, polimerizētas ar siltumu vakuumā vai inertā gāzē vai ķīmiski pārveidotas ar kādu citu paņēmienu, izņemot pozīcijas 1516 izstrādājumus	0	0	Sk. 2. piezīmi
1518 00 95	--- dzīvnieku vai dzīvnieku un augu tauku un eļļu vai to frakciju nepārtikas maisījumi vai izstrādājumi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1518 00 99	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1520 00 00	Neattīrīts glicerīns; glicerīnūdens un glicerīna sārmī	0	0	Sk. 2. piezīmi
1521 10 00	- augu vaski	0	0	Sk. 2. piezīmi
1521 90 10	-- rafinēts vai nerafinēts, iekrāsots vai nekrāsots spermacets	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1521 90 91	--- jēlvaski	0	0	Sk. 2. piezīmi
1521 90 99	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1522 00 10	- degra	0	0	Sk. 2. piezīmi
1522 00 31	--- ziepju pamatvielas	29,9 EUR/100 kg	5	
1522 00 39	--- citādas	47,8 EUR/100 kg	5	
1522 00 91	--- eļļas nogulsnes; ziepju pamatvielas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1522 00 99	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1601 00 10	- no aknām	0	0	Sk. 2. piezīmi
1601 00 91	-- termiski neapstrādātas žāvētas vai uzzižamās desas	149,4 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
1601 00 99	-- citādas	100,5 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
1602 10 00	- homogenizēti produkti	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 20 10	-- zosu vai pīļu aknām	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 20 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 31 11	---- tikai no termiski neapstrādātas tītara gaļas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 31 19	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 31 80	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 32 11	---- termiski neapstrādāti	2 765 EUR/1 000 kg	E	TRQ-PY
1602 32 19	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 32 30	--- ar mājputnu gaļas vai subproduktu saturu 25 % no svara vai vairāk, bet mazāk par 57 %	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 32 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1602 39 21	---- termiski neapstrādāti	2 765 EUR/1 000 kg	E	TRQ-PY
1602 39 29	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 39 85	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 41 10	--- mājas cūku	156,8 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
1602 41 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 42 10	--- mājas cūku	129,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
1602 42 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 49 11	----- garie muguras gabali (izņemot kakla gabalus) un to izcirtņi, ieskaitot muguras gabalu vai šķiņķa maisījumus	156,8 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
1602 49 13	----- kakla gabali un to izcirtņi, ieskaitot kakla un pleča gabalu maisījumus	129,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
1602 49 15	----- citādi maisījumi, kas satur šķiņķi (gurnus), pleci, muguras gabalus vai kakla gabalus un to izcirtņus	129,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
1602 49 19	----- citādi	85,7 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
1602 49 30	---- kas satur 40 % vai vairāk, bet mazāk par 80 % jebkura veida gaļas vai gaļas subproduktu, ieskaitot jebkura veida vai izcelsmes taukus	75 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
1602 49 50	---- kas satur mazāk par 40 % jebkura veida gaļas vai gaļas subproduktu, ieskaitot jebkura veida vai izcelsmes taukus	54,3 EUR/100 kg	E	TRQ-PK
1602 49 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 50 10	-- termiski neapstrādāti; termiski apstrādātas gaļas vai subproduktu un termiski neapstrādātas gaļas vai subproduktu maisījumi	303,4 EUR/100 kg	E	TRQ-BF
1602 50 31	--- sālīta liellopu gaļa hermētiskā tarā	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1602 50 95	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 90 10	-- izstrādājumi no jebkuru dzīvnieku asinīm	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 90 31	--- no medījuma vai truša	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 90 51	---- kas satur mājas cūku gaļu vai gaļas subproduktus	85,7 EUR/100 kg	E	<i>TRQ-PK</i>
1602 90 61	----- termiski neapstrādāti; termiski apstrādātas gaļas vai subproduktu un termiski neapstrādātas gaļas vai subproduktu maisījumi	303,4 EUR/100 kg	E	<i>TRQ-BF</i>
1602 90 69	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 90 91	----- aitu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 90 95	----- kazu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1602 90 99	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1603 00 10	- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
1603 00 80	- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 11 00	-- laši	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 12 10	--- filejas, jēlas, apviļātas tikai mīklā vai rīvmaizē, arī apceptas eļļā, sasaldētas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 12 91	---- hermētiskā tarā	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 12 99	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 13 11	---- olīveļļā	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 13 19	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 13 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1604 14 21	----- augu eļļā	20,5	E	TRQ-Fish
1604 14 26	----- filejas, t. s. "pusliemeņi"	20,5	E	TRQ-Fish
1604 14 28	----- citādas	20,5	E	TRQ-Fish
1604 14 31	----- augu eļļā	20,5	E	TRQ-Fish
1604 14 36	----- filejas, t. s. "pusliemeņi"	20,5	E	TRQ-Fish
1604 14 38	----- citādas	20,5	E	TRQ-Fish
1604 14 41	----- augu eļļā	20,5	E	TRQ-Fish
1604 14 46	----- filejas, t. s. "pusliemeņi"	20,5	E	TRQ-Fish
1604 14 48	----- citādas	20,5	E	TRQ-Fish
1604 14 90	--- pelamīdas (<i>Sarda spp.</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 15 11	---- fileja	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 15 19	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 15 90	--- dienvidjūru makreles (<i>Scomber australasicus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 16 00	-- anšovi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 17 00	-- zuši	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 18 00	-- haizivju spuras	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 19 10	--- lašu dzimtas zivis, izņemot lašus	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 19 31	---- filejas, t. s. "pusliemeņi"	20,5	E	TRQ-Fish
1604 19 39	---- citādas	20,5	E	TRQ-Fish
1604 19 50	--- parastās pelamīdas (<i>Orcynopsis unicolor</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 19 91	---- filejas, jēlas, apviļātas tikai mīklā vai rīvmaizē, arī apceptas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	eļļā, sasaldētas			
1604 19 92	----- mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 19 93	----- saidas (<i>Pollachius virens</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 19 94	----- merlūzas un heki (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 19 95	----- mintaji (<i>Theragra chalcogramma</i>) un pollaki (<i>Pollachius pollachius</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 19 97	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 20 05	-- izstrādājumi no surimi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 20 10	--- no lašiem	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 20 30	--- no lašu dzimtas zivīm, izņemot lašus	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 20 40	--- no anšovjiem	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 20 50	--- no sardīnēm, pelamīdām, Atlantijas makrelēm un austrumu makrelēm, vienkrāsas pelamīdām	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 20 70	--- no tunzivīm, svītrainajām tunzivīm vai citām mazajām tunzivīm (<i>Euthynnus</i>)	20,5	E	TRQ-Fish
1604 20 90	--- no citām zivīm	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 31 00	-- kaviārs	0	0	Sk. 2. piezīmi
1604 32 00	-- kaviāra aizstājēji	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 10 00	- krabju	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 21 10	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 2 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 21 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1605 29 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 30 10	-- termiski apstrādāta omāru gaļa omāru sviesta vai omāru pastu, pastēšu, zupu vai mērču ražošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 30 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 40 00	- citu vēžveidīgo	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 51 00	-- austeru	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 52 00	-- ķemmišgliemeņu, arī karalisko vēdekļgliemeņu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 53 10	--- hermētiskā tarā	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 53 90	--- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 54 00	-- sēpiju un kalmāru	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 55 00	-- astoņkāju	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 56 00	-- gliemeņu, sirsniņgliemeņu un <i>arkshells</i> gliemeņu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 57 00	-- jūrasausu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 58 00	-- gliemežu, izņemot jūras gliemežu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 59 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 61 00	-- jūrasgurķu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 62 00	-- jūrasedžu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 63 00	-- medūzu	0	0	Sk. 2. piezīmi
1605 69 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1701 12 10	--- rafinēšanai	33,9 EUR/100 kg <i>std qual</i>	E	
1701 12 90	--- citāds	41,9 EUR/100 kg	E	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1701 13 10	--- rafinēšanai	33,9 EUR/100 kg <i>std qual</i>	E	
1701 13 90	--- citāds	41,9 EUR/100 kg	E	
1701 14 10	--- rafinēšanai	33,9 EUR/100 kg <i>std qual</i>	E	
1701 14 90	--- citāds	41,9 EUR/100 kg	E	
1701 91 00	-- ar aromatizētāju vai krāsvielu piedevām	41,9 EUR/100 kg	E	
1701 99 10	--- baltais cukurs	41,9 EUR/100 kg	E	
1701 99 90	--- citādi	41,9 EUR/100 kg	E	
1702 11 00	-- kas satur 99 % no svara vai vairāk laktozi, kas izteikta kā bezūdens laktoze, aprēķinot sausnā	14 EUR/100 kg	7	
1702 19 00	-- citādi	14 EUR/100 kg	7	
1702 20 10	-- aromatizēts vai iekrāsots kļavu cukurs cietā veidā	0,4 EUR/100 kg/net/% <i>sacchar.</i>	7	
1702 20 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1702 30 10	-- izoglikoze	50,7 EUR/100 kg/net <i>mas</i>	E	TRQ-SR
1702 30 50	--- balta kristāliska pulvera veidā, aglomerēti vai neaglomerēti	26,8 EUR/100 kg	E	TRQ-SR
1702 30 90	--- citādi	20 EUR/100 kg	E	TRQ-SR
1702 40 10	-- izoglikoze	50,7 EUR/100 kg/net <i>mas</i>	E	TRQ-SR
1702 40 90	-- citādi	20 EUR/100 kg	E	TRQ-SR
1702 50 00	- ķīmiski tīra fruktoze	12,5 + 50,7 EUR/100 kg/net <i>mas</i>	E	TRQ-SR
1702 60 10	-- izoglikoze	50,7 EUR/100 kg/net <i>mas</i>	E	TRQ-SR
1702 60 80	-- inulīna sīrups	0,4 EUR/100 kg/net/%	E	TRQ-SR

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
		<i>sacchar.</i>		
1702 60 95	-- citādi	0,4 EUR/100 kg/net/% <i>sacchar.</i>	E	TRQ-SR
1702 90 10	-- ķīmiski tīra maltoze	8,9	5	
1702 90 30	-- izoglikoze	50,7 EUR/100 kg/net <i>mas</i>	E	TRQ-SR
1702 90 50	-- maltodekstrīns un maltodekstrīna sīrups	20 EUR/100 kg	7	TRQ-SR
1702 90 71	--- ar saharozes saturu sausnā 50 % no svara vai vairāk	0,4 EUR/100 kg/net/% <i>sacchar.</i>	7	TRQ-SR
1702 90 75	---- pulvera veidā, aglomerēti vai neaglomerēti	27,7 EUR/100 kg	7	TRQ-SR
1702 90 79	---- citādi	19,2 EUR/100 kg	7	TRQ-SR
1702 90 80	-- inulīna sīrups	0,4 EUR/100 kg/net/% <i>sacchar.</i>	7	TRQ-SR
1702 90 95	-- citādi	0,4 EUR/100 kg/net/% <i>sacchar.</i>	7	TRQ-SR
1703 10 00	- cukurniedru melase	0,35 EUR/100 kg	7	
1703 90 00	- citāda	0,35 EUR/100 kg	7	
1704 10 10	-- kurā ir mazāk nekā 60 % saharozes (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze)	0 + 27,1 EUR/100 kg MAX 17,9	3	TRQ-SRa
1704 10 90	-- kas satur vismaz 60 % no svara vai vairāk saharozes (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze)	0 + 30,9 EUR/100 kg MAX 18,2	3	TRQ-SRa
1704 90 10	-- lakricas ekstrakts, kas satur vairāk nekā 10 % saharozes, bet bez citām piedevām	4,6	3	TRQ-SRa
1704 90 30	-- baltā šokolāde	0 + 45,1 EUR/100 kg MAX	3	TRQ-SRa

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
		18,9 + 16,5 EUR/100 kg		
1704 90 51	--- konditorejas pastas, ieskaitot marcipānu, tiešajā iepakojumā ar tīro svaru 1 kg vai vairāk	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRa
1704 90 55	--- pastilas pret kakla sāpēm un pretklepus dražejas	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRa
1704 90 61	--- apcukurotie izstrādājumi	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRa
1704 90 65	---- konditorejas izstrādājumi gumijas un želejas veidā, ieskaitot augļu pastas cukura konditorejas izstrādājumu veidā	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRa
1704 90 71	---- karameles ar pildījumu vai bez tā	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRa
1704 90 75	---- īrisi, mīkstās karameles un tamlīdzīgas konfektes	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRa
1704 90 81	----- presētas tabletes	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRa
1704 90 99	----- citādi	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	E	TRQ-SR
1801 00 00	Kakao pupiņas, veselas vai šķeltas, negrauzdētas vai grauzdētas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1802 00 00	Kakao pupiņu čaumalas, apvalki, miziņas un citi kakao atlikumi	0	0	Sk. 2. piezīmi
1803 10 00	- neattaukota	0	0	Sk. 2. piezīmi
1803 20 00	- pilnīgi vai daļēji attaukota	0	0	Sk. 2. piezīmi
1804 00 00	Kakao sviests, tauki un eļļa	0	0	Sk. 2. piezīmi
1805 00 00	Kakao pulveris bez cukura vai cita saldinātāja piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
1806 10 15	-- kas nesatur saharozi vai satur mazāk par 5 % no svara saharozi (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze) vai izoglikozi, kas izteikta kā saharoze	0	0	Sk. 2. piezīmi
1806 10 20	-- kas satur 5 % vai vairāk, bet mazāk par 65 % no svara saharozi (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze) vai izoglikozi, kas izteikta kā saharoze	0 + 25,2 EUR/100 kg	5	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1806 10 30	-- kas satur 65 % vai vairāk, bet mazāk par 80 % no svara saharozi (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze) vai izoglikozi, kas izteikta kā saharoze	0 + 31,4 EUR/100 kg	E	TRQ-SR
1806 10 90	-- kas satur 80 % no svara vai vairāk saharozi (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze) vai izoglikozi, kas izteikta kā saharoze	0 + 41,9 EUR/100 kg	E	TRQ-SR
1806 20 10	-- kas satur 31 % no svara vai vairāk kakao sviesta vai satur 31 % no svara vai vairāk kakao sviesta un piena tauku kopējā masā	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb
1806 20 30	-- kas satur 25 % vai vairāk, bet mazāk par 31 % kakao sviesta un piena tauku kopējā masā	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb
1806 20 50	--- ar kakao sviesta saturu 18 % no svara vai vairāk	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb
1806 20 70	--- šokolādes piena skaidiņas	0 + EA	3	TRQ-SRb
1806 20 80	--- aromatizēta šokolādes glazūra	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb
1806 20 95	--- citādi	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	E	TRQ-SR
1806 31 00	-- ar pildījumu	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb
1806 32 10	--- ar graudaugu produktu, augļu vai riekstu piedevu	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb
1806 32 90	--- citādi	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb
1806 90 11	---- ar pievienotu alkoholu	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb
1806 90 19	---- citādas	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb
1806 90 31	---- ar pildījumu	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb
1806 90 39	---- bez pildījuma	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb
1806 90 50	-- cukura konditorejas izstrādājumi un to aizstājēji ar kakao	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	piedevu, pagatavoti no cukura aizstājējiem			
1806 90 60	-- uz maizes ziežami produkti ar kakao piedevu	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb
1806 90 70	-- izstrādājumi ar kakao piedevu, kas paredzēti dzērienu ražošanai	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb
1806 90 90	-- citādi	0 + EA MAX 18,7 + ADSZ	3	TRQ-SRb
1901 10 00	- pārtikas izstrādājumi zīdaiņiem vai maziem bērniem, sagatavoti mazumtirdzniecībai	0 + EA	3	
1901 20 00	- maisījumi un mīklas pozīcijā 1905 minēto maizes un konditorejas izstrādājumu ražošanai	0 + EA	3	
1901 90 11	--- ar sausā ekstrakta daudzumu 90 % no svara vai vairāk	0 + 18 EUR/100 kg	3	
1901 90 19	--- citādi	0 + 14,7 EUR/100 kg	3	
1901 90 91	--- kas nesatur piena taukus, saharozi, izoglikozi, glikozi vai cieti vai satur mazāk par 1,5 % piena taukus, 5 % saharozi (ieskaitot invertcukuru) vai izoglikozi, 5 % glikozi vai cieti, izņemot pārtikas izstrādājumus pulvera veidā, kas iegūti no pozīciju 0401–0404 precēm	0	0	Sk. 2. piezīmi
1901 90 95	--- pārtikas izstrādājumi pulvera veidā, kas sastāv no vājpiena un/vai sūkalu un augu tauku/eļļu maisījuma, ar tauku/eļļu saturu ne vairāk par 30 % no svara	0 + EA	E	TRQ-SR
1901 90 99	--- citādi	0 + EA	E	TRQ-SR
1902 11 00	-- ar olu piedevu	0 + 24,6 EUR/100 kg	3	
1902 19 10	--- bez kviešu miltu vai rupja maluma miltu piedevas	0 + 24,6 EUR/100 kg	3	
1902 19 90	--- citādi	0 + 21,1 EUR/100 kg	3	
1902 20 10	-- kuru sastāvā ir vairāk nekā 20 % no svara zivju, vēžveidīgo,	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku			
1902 20 30	-- kuru sastāvā ir vairāk nekā 20 % no svara desu un tamlīdzīgu izstrādājumu, jebkura veida gaļas vai gaļas subproduktu, ieskaitot jebkura veida vai izcelsmes taukus	38 EUR/100 kg	3	
1902 20 91	--- termiski apstrādāti	0 + 6,1 EUR/100 kg	3	
1902 20 99	--- citādi	0 + 17,1 EUR/100 kg	3	
1902 30 10	-- kaltēti	0 + 24,6 EUR/100 kg	3	
1902 30 90	-- citādi	0 + 9,7 EUR/100 kg	3	
1902 40 10	-- nesagatavots	0	0	Sk. 2. piezīmi
1902 40 90	-- citāds	0	0	Sk. 2. piezīmi
1903 00 00	Tapioka un tās aizstājēji, kas pagatavoti no cietes pārslu, graudu, putraimu, atsiju vai tamlīdzīgā veidā	0 + 15,1 EUR/100 kg	3	
1904 10 10	-- no kukurūzas	0 + 20 EUR/100 kg	3	
1904 10 30	-- no rīsiem	0 + 46 EUR/100 kg	3	
1904 10 90	-- citādi	0 + 33,6 EUR/100 kg	3	
1904 20 10	-- samaisījumu (<i>Müsli</i>) veida izstrādājumi uz neapgrauzdētu graudu pārslu bāzes	0 + EA	3	
1904 20 91	--- no kukurūzas	0 + 20 EUR/100 kg	3	
1904 20 95	--- no rīsiem	0 + 46 EUR/100 kg	3	
1904 20 99	--- citādi	0 + 33,6 EUR/100 kg	3	
1904 30 00	- bulguri	0 + 25,7 EUR/100 kg	3	
1904 90 10	-- no rīsiem	0 + 46 EUR/100 kg	3	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1904 90 80	-- citādi	0 + 25,7 EUR/100 kg	3	
1905 10 00	- sausmaizītes	0 + 13 EUR/100 kg	3	
1905 20 10	-- kas satur mazāk nekā 30 % no svara saharozi (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze)	0 + 18,3 EUR/100 kg	3	
1905 20 30	-- kas satur 30 % vai vairāk, bet mazāk kā 50 % no svara saharozi (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze)	0 + 24,6 EUR/100 kg	3	
1905 20 90	-- kas satur 50 % vai vairāk no svara saharozi (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze)	0 + 31,4 EUR/100 kg	3	
1905 31 11	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 85 g	0 + EA MAX 24,2 + ADSZ	3	TRQ-BS
1905 31 19	---- citādi	0 + EA MAX 24,2 + ADSZ	3	TRQ-BS
1905 31 30	---- ar piena tauku saturu 8 % vai vairāk	0 + EA MAX 24,2 + ADSZ	3	TRQ-BS
1905 31 91	----- sviestmaižu cepumi	0 + EA MAX 24,2 + ADSZ	3	TRQ-BS
1905 31 99	----- citādi	0 + EA MAX 24,2 + ADSZ	3	TRQ-BS
1905 32 05	--- kuru ūdens saturs pārsniedz 10 % no svara	0 + EA MAX 20,7 + ADFM	3	TRQ-BS
1905 32 11	----- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 85 g	0 + EA MAX 24,2 + ADSZ	3	TRQ-BS
1905 32 19	----- citādas	0 + EA MAX 24,2 + ADSZ	3	TRQ-BS
1905 32 91	----- sālītas, ar pildījumu vai bez pildījuma	0 + EA MAX 20,7 + ADFM	3	TRQ-BS
1905 32 99	----- citādas	0 + EA MAX 24,2 + ADSZ	3	TRQ-BS
1905 40 10	-- sausiņi	0 + EA	3	
1905 40 90	-- citādi	0 + EA	3	
1905 90 10	-- macas	0 + 15,9 EUR/100 kg	3	
1905 90 20	-- dievmaizītes, oblātas farmācijai, zīmogvafeles, rīspapīrs un	0 + 60,5 EUR/100 kg	3	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	tamlīdzīgi izstrādājumi			
1905 90 30	--- maizes izstrādājumi bez medus, olu, siera vai augļu piedevas, kuru cukura saturs sausnā nepārsniedz 5 % un tauku saturs sausnā arī nepārsniedz 5 %	0 + EA	3	
1905 90 45	--- cepumi	0 + EA MAX 20,7 + ADFM	3	TRQ-BS
1905 90 55	--- presēti vai uzpūsti izstrādājumi, vircoti vai sālīti	0 + EA MAX 20,7 + ADFM	3	
1905 90 70	---- kas satur vismaz 5 % pēc svara vai vairāk saharozes, invertcukura vai izoglikozes	0 + EA MAX 24,2 + ADSZ	3	
1905 90 80	---- citādi	0 + EA MAX 20,7 + ADFM	3	
2001 10 00	- gurķi un kornišoni (pipargurķīši)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2001 90 10	-- mango čatnijs	0	0	Sk. 2. piezīmi
2001 90 20	-- <i>Capsicum</i> ģints dārzeņi, izņemot dārzeņpiparus un Jamaikas piparus	0	0	Sk. 2. piezīmi
2001 90 30	-- cukurkukurūza (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	1,6 + 9,4 EUR/100 kg/net <i>eda</i>	E	TRQ-SC
2001 90 40	-- jamss, batātes un tamlīdzīgas augu ēdamās daļas, kas satur 5 % vai vairāk cietes	0 + 3,8 EUR/100 kg/net <i>eda</i>	5	
2001 90 50	-- sēnes	0	0	Sk. 2. piezīmi
2001 90 65	-- olīvas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2001 90 70	-- dārzeņpipari (paprika)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2001 90 92	-- tropu augļi un tropu rieksti; palmu galotņu pumpuri	0	0	Sk. 2. piezīmi
2001 90 97	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2002 10 10	-- mizoti	0	0	Sk. 2. piezīmi
2002 10 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2002 90 11	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2002 90 19	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2002 90 31	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2002 90 39	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2002 90 91	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2002 90 99	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2003 10 20	-- konservētas īslaicīgai uzglabāšanai, pilnīgi termiski apstrādātas	14,9 + 191 EUR/100 kg/net <i>eda</i>	7	TRQ-MS
2003 10 30	-- <i>citādas</i>	14,9 + 222 EUR/100 kg/net <i>eda</i>	7	TRQ-MS
2003 90 10	-- trifeles	0	0	Sk. 2. piezīmi
2003 90 90	-- <i>citādas</i>	0	0	Sk. 2. piezīmi
2004 10 10	-- termiski apstrādāti, bet ne citādi sagatavoti	0	0	Sk. 2. piezīmi
2004 10 91	--- miltu, rupja maluma miltu vai pārslu veidā	0 + EA	5	
2004 10 99	--- <i>citādi</i>	0	0	Sk. 2. piezīmi
2004 90 10	-- cukurkukurūza (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	1,6 + 9,4 EUR/100 kg/net <i>eda</i>	E	TRQ-SC
2004 90 30	-- skābie kāposti, kaperi un olīvas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2004 90 50	-- zirņi (<i>Pisum sativum</i>) un nenobriedušas <i>Phaseolus</i> spp. sugas pupiņas pākstīs	0	0	Sk. 2. piezīmi
2004 90 91	--- sīpoli, termiski apstrādāti, bet ne citādi sagatavoti	0	0	Sk. 2. piezīmi
2004 90 98	--- <i>citādi</i>	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2005 10 00	- homogenizēti dārzeņi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2005 20 10	-- miltu, rupja maluma miltu vai pārslu veidā	0 + EA	5	
2005 20 20	--- plānās šķēlītēs, apcepti, arī sālīti vai aromatizēti, hermētiskā tarā, derīgi tūlītējam patēriņam	0	0	Sk. 2. piezīmi
2005 20 80	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2005 40 00	- zirņi (<i>Pisum sativum</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2005 51 00	-- lobītas pupiņas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2005 59 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2005 60 00	- spargēļi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2005 70 00	- olīvas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2005 80 00	- cukurkukurūza (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net <i>eda</i>	E	TRQ-SC
2005 91 00	-- bambusa dzinumi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2005 99 10	--- <i>Capsicum</i> ģints dārzeņi, izņemot dārzeņpiparus un Jamaikas piparus	0	0	Sk. 2. piezīmi
2005 99 20	--- kaperi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2005 99 30	--- artišoki	0	0	Sk. 2. piezīmi
2005 99 50	--- dārzeņu maisījumi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2005 99 60	--- skābie kāposti	0	0	Sk. 2. piezīmi
2005 99 80	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2006 00 10	- ingvers	0	0	Sk. 2. piezīmi
2006 00 31	--- ķirši	16,5 + 23,9 EUR/100 kg	E	TRQ-SR
2006 00 35	--- tropu augļi un tropu rieksti	9 + 15 EUR/100 kg	5	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2006 00 38	--- citādi	16,5 + 23,9 EUR/100 kg	E	TRQ-SR
2006 00 91	--- tropu augļi un tropu rieksti	0	0	Sk. 2. piezīmi
2006 00 99	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2007 10 10	-- kuru cukura saturs pārsniedz 13 % no svara	20,4 + 4,2 EUR/100 kg	E	TRQ-FP
2007 10 91	--- tropu augļu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2007 10 99	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2007 91 10	--- kuru cukura saturs pārsniedz 30 % no svara	16,5 + 23 EUR/100 kg	E	TRQ-SR
2007 91 30	--- ar cukura saturu vairāk nekā 13 %, bet ne vairāk kā 30 % no svara	16,5 + 4,2 EUR/100 kg	E	TRQ-FP
2007 91 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2007 99 10	---- plūmju biezenis un žāvētu melnplūmju biezenis un pasta tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk nekā 100 kg, rūpnieciskai pārstrādei	0	0	Sk. 2. piezīmi
2007 99 20	---- ēdamo kastaņu biezenis un pasta	20,5 + 19,7 EUR/100 kg	E	TRQ-FP
2007 99 31	----- ķiršu	–	–	
ex 2007 99 31	----- augļu biezeņi, ko iegūst, izlaižot caur sietu un tad uzvārot vakuumā, un kā konsistence un ķīmiskais sastāvs termiskās apstrādes rezultātā nav mainījies	0	0	Sk. 2. piezīmi
ex 2007 99 31	----- citādi	20,5 + 23 EUR/100 kg	E	TRQ-FP
2007 99 33	----- zemeņu	–	–	
ex 2007 99 33	----- augļu biezeņi, ko iegūst, izlaižot caur sietu un tad uzvārot vakuumā, un kā konsistence un ķīmiskais sastāvs termiskās apstrādes rezultātā nav mainījies	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
ex 2007 99 33	----- citādi	20,5 + 23 EUR/100 kg	E	TRQ-FP
2007 99 35	----- aveņu	–	–	
ex 2007 99 35	----- augļu biezeņi, ko iegūst, izlaižot caur sietu un tad uzvārot vakuumā, un kā konsistence un ķīmiskais sastāvs termiskās apstrādes rezultātā nav mainījies	0	0	Sk. 2. piezīmi
ex 2007 99 35	----- citādi	20,5 + 23 EUR/100 kg	5	
2007 99 39	----- citādi:	–	–	
ex 2007 99 39	----- vīģu pasta, pistāciju pasta, lazdu riekstu pasta	20,5 + 23 EUR/100 kg	E	TRQ-FP
ex 2007 99 39	----- augļu biezeņi, ko iegūst, izlaižot caur sietu un tad uzvārot vakuumā, un kā konsistence un ķīmiskais sastāvs termiskās apstrādes rezultātā nav mainījies	0	0	Sk. 2. piezīmi
ex 2007 99 39	----- citādi	20,5 + 23 EUR/100 kg	E	TRQ-FP
2007 99 50	--- ar cukura saturu vairāk nekā 13 %, bet ne vairāk kā 30 % no svara	–	–	
ex 2007 99 50	---- ēdamo kastaņu biezenis un pasta, vīžu pasta, pistāciju pasta, lazdu riekstu pasta	20,5 + 4,2 EUR/100 kg	5	
ex 2007 99 50	---- augļu biezeņi, ko iegūst, izlaižot caur sietu un tad uzvārot vakuumā, un kā konsistence un ķīmiskais sastāvs termiskās apstrādes rezultātā nav mainījies	0	0	Sk. 2. piezīmi
ex 2007 99 50	---- citādi	20,5 + 4,2 EUR/100 kg	5	
2007 99 93	---- tropu augļu un tropu riekstu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2007 99 97	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 11 10	--- zemesriekstu sviests	4,4	5	
2008 11 91	---- pārsniedz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2008 11 96	----- grauzdēti	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 11 98	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 19 12	---- tropu rieksti; maisījumi, kuros 50 % no svara vai vairāk ir tropu rieksti	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 19 13	----- grauzdētas mandeles un pistācijas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 19 19	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 19 92	---- tropu rieksti; maisījumi, kuros 50 % no svara vai vairāk ir tropu rieksti	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 19 93	----- mandeles un pistācijas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 19 95	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 19 99	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 20 11	---- kuru cukura saturs pārsniedz 17 % no svara	22,1 + 2,5 EUR/100 kg	5	
2008 20 19	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 20 31	---- kuru cukura saturs pārsniedz 19 % no svara	22,1 + 2,5 EUR/100 kg	5	
2008 20 39	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 20 51	---- kuru cukura saturs pārsniedz 17 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 20 59	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 20 71	---- kuru cukura saturs pārsniedz 19 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 20 79	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 20 90	--- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 30 11	---- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2008 30 19	---- citādi	22,1 + 4,2 EUR/100 kg	E	TRQ-FP
2008 30 31	---- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 30 39	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 30 51	---- greipfrūtu daiviņas, ieskaitot pomelo	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 30 55	---- mandarīni (arī tanžerīni un sacumas); klementīni, vilkingi un tamlīdzīgi citrusaugļu hibrīdi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 30 59	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 30 71	---- greipfrūtu daiviņas, ieskaitot pomelo	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 30 75	---- mandarīni (arī tanžerīni un sacumas); klementīni, vilkingi un tamlīdzīgi citrusaugļu hibrīdi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 30 79	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 30 90	--- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 40 11	----- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 40 19	----- citādi	25,6 + 4,2 EUR/100 kg	E	TRQ-FP
2008 40 21	----- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 40 29	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 40 31	---- kuru cukura saturs pārsniedz 15 % no svara	25,6 + 4,2 EUR/100 kg	3	
2008 40 39	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 40 51	---- kuru cukura saturs pārsniedz 13 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 40 59	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 40 71	---- kuru cukura saturs pārsniedz 15 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2008 40 79	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 40 90	--- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 50 11	----- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 50 19	----- citādas	22,1 + 4,2 EUR/100 kg	3	
2008 50 31	----- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 50 39	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 50 51	---- kuru cukura saturs pārsniedz 15 % no svara	22,1 + 4,2 EUR/100 kg	3	
2008 50 59	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 50 61	---- kuru cukura saturs pārsniedz 13 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 50 69	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 50 71	---- kuru cukura saturs pārsniedz 15 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 50 79	---- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 50 92	---- 5 kg vai vairāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 50 98	---- līdz 5 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 60 11	---- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 60 19	---- citādi	22,1 + 4,2 EUR/100 kg	0	
2008 60 31	---- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 60 39	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 60 50	---- vairāk nekā 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 60 60	---- ne vairāk kā 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2008 60 70	---- 4,5 kg vai vairāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 60 90	---- mazāk par 4,5 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 70 11	----- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 70 19	----- citādi	25,6 + 4,2 EUR/100 kg	3	
2008 70 31	----- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 70 39	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 70 51	---- kuru cukura saturs pārsniedz 15 % no svara	25,6 + 4,2 EUR/100 kg	3	
2008 70 59	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 70 61	---- kuru cukura saturs pārsniedz 13 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 70 69	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 70 71	---- kuru cukura saturs pārsniedz 15 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 70 79	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 70 92	---- 5 kg vai vairāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 70 98	---- līdz 5 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 80 11	---- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 80 19	---- citādi	22,1 + 4,2 EUR/100 kg	5	
2008 80 31	----- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 80 39	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 80 50	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 80 70	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 80 90	--- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2008 91 00	-- palmu galotņu pumpuri	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 93 11	----- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 93 19	----- citāda	22,1 + 4,2 EUR/100 kg	0	
2008 93 21	----- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 93 29	----- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 93 91	---- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 93 93	---- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 93 99	---- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 03	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 05	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 12	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros tropu riekstu un tropu augļu saturs ir 50 % vai vairāk)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 14	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 16	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros tropu riekstu un tropu augļu saturs ir 50 % vai vairāk)	12,5 + 2,6 EUR/100 kg	0	
2008 97 18	----- citādi	22,1 + 4,2 EUR/100 kg	0	
2008 97 32	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros tropu riekstu un tropu augļu saturs ir 50 % vai vairāk)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 34	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 36	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros tropu riekstu un tropu augļu saturs ir 50 % vai vairāk)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 38	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2008 97 51	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros tropu riekstu un tropu augļu saturs ir 50 % vai vairāk)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 59	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 72	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros tropu riekstu un tropu augļu saturs ir 50 % vai vairāk)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 74	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 76	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros tropu riekstu un tropu augļu saturs ir 50 % vai vairāk)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 78	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 92	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros tropu riekstu un tropu augļu saturs ir 50 % vai vairāk)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 93	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 94	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros tropu riekstu un tropu augļu saturs ir 50 % vai vairāk)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 96	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 97	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros tropu riekstu un tropu augļu saturs ir 50 % vai vairāk)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 97 98	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 11	----- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 19	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 21	----- kuru cukura saturs pārsniedz 13 % no svara	22,1 + 3,8 EUR/100 kg	0	
2008 99 23	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 24	----- tropu augļi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2008 99 28	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 31	----- tropu augļi	12,5 + 2,6 EUR/100 kg	0	
2008 99 34	----- citādi	22,1 + 4,2 EUR/100 kg	0	
2008 99 36	----- tropu augļi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 37	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 38	----- tropu augļi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 40	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 41	----- ingvers	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 43	----- vīnogas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 45	----- plūmes un žāvētas plūmes	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 48	----- tropu augļi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 49	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 51	----- ingvers	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 63	----- tropu augļi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 67	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 72	----- 5 kg vai vairāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 78	----- līdz 5 kg	0	0	Sk. 2. piezīmi
2008 99 85	----- kukurūza, izņemot cukurkukurūzu (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0 + 9,4 EUR/100 kg/net <i>eda</i>	3	
2008 99 91	----- jamss, batātes un tamlīdzīgas augu ēdamās daļas, kas satur 5 % vai vairāk cietes	0 + 3,8 EUR/100 kg/net <i>eda</i>	0	
2008 99 99	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2009 11 11	---- kuras vērtība nepārsniedz € 30 par 100 kg tīrā svara	30,1 + 20,6 EUR/100 kg	7	
2009 11 19	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 11 91	---- kuras vērtība nepārsniedz € 30 par 100 kg tīrā svara, un cukura piedeva pārsniedz 30 % no svara	11,7 + 20,6 EUR/100 kg	7	
2009 11 99	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 12 00	-- nesaldēta, kuras Briksa vērtība nepārsniedz 20	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 19 11	---- kuras vērtība nepārsniedz € 30 par 100 kg tīrā svara	30,1 + 20,6 EUR/100 kg	7	
2009 19 19	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 19 91	---- kuras vērtība nepārsniedz € 30 par 100 kg tīrā svara, un cukura piedeva pārsniedz 30 % no svara	11,7 + 20,6 EUR/100 kg	7	
2009 19 98	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 21 00	-- kuru Briksa vērtība nepārsniedz 20	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 29 11	---- kuras vērtība nepārsniedz € 30 par 100 kg tīrā svara	30,1 + 20,6 EUR/100 kg	7	
2009 29 19	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 29 91	---- kuras vērtība nepārsniedz € 30 par 100 kg tīrā svara, un cukura piedeva pārsniedz 30 % no svara	8,5 + 20,6 EUR/100 kg	7	
2009 29 99	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 31 11	---- ar cukura piedevu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 31 19	---- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 31 51	----- ar cukura piedevu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 31 59	----- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 31 91	----- ar cukura piedevu	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2009 31 99	----- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 39 11	---- kuras vērtība nepārsniedz € 30 par 100 kg tīrā svara	30,1 + 20,6 EUR/100 kg	7	
2009 39 19	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 39 31	----- ar cukura piedevu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 39 39	----- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 39 51	----- kurai pievienotā cukura saturs pārsniedz 30 % no svara	10,9 + 20,6 EUR/100 kg	7	
2009 39 55	----- kurai pievienotā cukura saturs nepārsniedz 30 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 39 59	----- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 39 91	----- kurām pievienotā cukura saturs pārsniedz 30 % no svara	10,9 + 20,6 EUR/100 kg	7	
2009 39 95	----- kurām pievienotā cukura saturs nepārsniedz 30 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 39 99	----- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 41 92	--- ar cukura piedevu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 41 99	--- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 49 11	---- kuras vērtība nepārsniedz € 30 par 100 kg tīrā svara	30,1 + 20,6 EUR/100 kg	5	
2009 49 19	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 49 30	---- kuras vērtība pārsniedz € 30 par 100 kg tīrā svara, ar cukura piedevu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 49 91	----- kurai pievienotā cukura saturs pārsniedz 30 % no svara	11,7 + 20,6 EUR/100 kg	5	
2009 49 93	----- kurai pievienotā cukura saturs nepārsniedz 30 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 49 99	----- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 50 10	-- ar cukura piedevu	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2009 50 90	-- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 61 10	--- kuras vērtība nepārsniedz € 30 par 100 kg tīrā svara	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
2009 61 90	--- kuras vērtība nepārsniedz € 30 par 100 kg tīrā svara	18,9 + 27 EUR/hl	7	
2009 69 11	---- kuras vērtība nepārsniedz € 22 par 100 kg tīrā svara	36,5 + 121 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg	5	
2009 69 19	---- citāda	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
2009 69 51	----- koncentrēta	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
2009 69 59	----- citāda	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
2009 69 71	----- koncentrēta	18,9 + 131 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg	5	
2009 69 79	----- citāda	18,9 + 27 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg	5	
2009 69 90	----- citāda	18,9 + 27 EUR/hl	5	
2009 71 20	--- ar cukura piedevu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 71 99	--- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 79 11	---- kuras vērtība nepārsniedz € 22 par 100 kg tīrā svara	26,5 + 18,4 EUR/100 kg	E	TRQ-AJ
2009 79 19	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 79 30	---- kuras vērtība pārsniedz € 18 par 100 kg tīrā svara, ar cukura piedevu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 79 91	----- kurai pievienotā cukura saturs pārsniedz 30 % no svara	14,5 + 19,3 EUR/100 kg	E	TRQ-AJ

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2009 79 98	----- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 81 11	---- kuras vērtība nepārsniedz € 30 par 100 kg tīrā svara	30,1 + 20,6 EUR/100 kg	0	
2009 81 19	---- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 81 31	---- kuru vērtība pārsniedz € 30 par 100 kg tīrā svara, ar cukura piedevu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 81 51	----- kurai pievienotā cukura saturs pārsniedz 30 % no svara	13,3 + 20,6 EUR/100 kg	0	
2009 81 59	----- kurai pievienotā cukura saturs nepārsniedz 30 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 81 95	----- lielogu dzērveņu (<i>Vaccinium macrocarpon</i>) sula	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 81 99	----- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 89 11	----- kuras vērtība nepārsniedz € 30 par 100 kg tīrā svara	30,1 + 20,6 EUR/100 kg	5	
2009 89 19	----- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 89 34	----- tropu augļu sulas	17,5 + 12,9 EUR/100 kg	0	
2009 89 35	----- citādas	30,1 + 20,6 EUR/100 kg	0	
2009 89 36	----- tropu augļu sulas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 89 38	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 89 50	----- kuras vērtība pārsniedz € 18 par 100 kg tīrā svara, ar cukura piedevu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 89 61	----- kurai pievienotā cukura saturs pārsniedz 30 % no svara	15,7 + 20,6 EUR/100 kg	5	
2009 89 63	----- kurai pievienotā cukura saturs nepārsniedz 30 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 89 69	----- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 89 71	----- ķiršu sula	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2009 89 73	----- tropu augļu sulas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 89 79	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 89 85	----- tropu augļu sulas	7 + 12,9 EUR/100 kg	0	
2009 89 86	----- citādas	13,3 + 20,6 EUR/100 kg	0	
2009 89 88	----- tropu augļu sulas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 89 89	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 89 96	----- ķiršu sula	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 89 97	----- tropu augļu sulas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 89 99	----- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 90 11	---- kuru vērtība nepārsniedz 22 € par 100 kg tīrā svara	30,1 + 20,6 EUR/100 kg	5	
2009 90 19	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 90 21	---- kuru vērtība nepārsniedz 22 € par 100 kg tīrā svara	30,1 + 20,6 EUR/100 kg	5	
2009 90 29	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 90 31	---- kuru vērtība nepārsniedz € 18 par 100 kg tīrā svara, un pievienotā cukura saturs pārsniedz 30 % no svara	16,5 + 20,6 EUR/100 kg	5	
2009 90 39	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 90 41	----- ar cukura piedevu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 90 49	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 90 51	----- ar cukura piedevu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 90 59	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2009 90 71	----- kuriem pievienotā cukura saturs pārsniedz 30 % no svara	11,7 + 20,6 EUR/100 kg	0	
2009 90 73	----- kuriem pievienotā cukura saturs nepārsniedz 30 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 90 79	----- bez cukura piedevas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 90 92	----- tropu augļu sulu maisījumi	7 + 12,9 EUR/100 kg	0	
2009 90 94	----- citādi	13,3 + 20,6 EUR/100 kg	0	
2009 90 95	----- tropu augļu sulu maisījumi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 90 96	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 90 97	----- tropu augļu sulu maisījumi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2009 90 98	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2101 11 00	-- ekstrakti, esences un koncentrāti	0	0	Sk. 2. piezīmi
2101 12 92	--- izstrādājumi uz šādu kafijas ekstraktu, esenču vai koncentrātu bāzes	0	0	Sk. 2. piezīmi
2101 12 98	--- citādi	0 + EA	E	TRQ-SR
2101 20 20	-- ekstrakti, esences vai koncentrāti	0	0	Sk. 2. piezīmi
2101 20 92	--- uz tējas vai mates ekstraktu, esenču vai koncentrātu bāzes	0	0	Sk. 2. piezīmi
2101 20 98	--- citādi	0 + EA	E	TRQ-SR
2101 30 11	--- grauzdēti cigoriņi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2101 30 19	--- citādi	0 + 12,7 EUR/100 kg	5	
2101 30 91	--- grauzdētu cigoriņu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2101 30 99	--- citādi	0 + 22,7 EUR/100 kg	5	
2102 10 10	-- kultūrraugš	7,4	5	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2102 10 31	--- žāvēts	8,5	5	
2102 10 39	--- citādi	4,2	5	
2102 10 90	-- citādi	5,1	5	
2102 20 11	--- tablešu, kubiņu vai tamlīdzīgā veidā vai tiešajā iepakojumā ar tīro svaru līdz 1 kg	2,4	5	
2102 20 19	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2102 20 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2102 30 00	- gatavi cepamie pulveri	0	0	Sk. 2. piezīmi
2103 10 00	- sojas mērce	0	0	Sk. 2. piezīmi
2103 20 00	- tomātu kečups un citādas tomātu mērces	0	0	Sk. 2. piezīmi
2103 30 10	-- sinepju pulveris	0	0	Sk. 2. piezīmi
2103 30 90	-- gatavas sinepes	0	0	Sk. 2. piezīmi
2103 90 10	-- mango čatnijs šķidrā veidā	0	0	Sk. 2. piezīmi
2103 90 30	-- aromātiskās rūgtvielas ar spirta tilpumkoncentrāciju 44,2–49,2 tilp. %, ar genciānu, garšvielu un dažādu sastāvdaļu saturu no 1,5 līdz 6 svara % un ar cukura saturu no 4 % līdz 10 %, traukos ar tilpumu 0,5 l vai mazāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2103 90 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2104 10 00	- gatavas zupas un buljoni, izstrādājumi to pagatavošanai	0	0	Sk. 2. piezīmi
2104 20 00	- homogenizēti jaukti pārtikas izstrādājumi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2105 00 10	- kurā nav piena tauku vai šādu tauku ir mazāk par 3 % no svara	0 + 20,2 EUR/100 kg MAX 19,4 + 9,4 EUR/100 kg	3	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2105 00 91	-- 3 % vai vairāk, bet mazāk par 7 % no svara	0 + 38,5 EUR/100 kg MAX 18,1 + 7 EUR/100 kg	3	
2105 00 99	-- 7 % vai vairāk	0 + 54 EUR/100 kg MAX 17,8 + 6,9 EUR/100 kg	3	
2106 10 20	-- kas nesatur piena taukus, saharozi, izoglikozi, glikozi vai cieti vai kas satur mazāk par 1,5 % no svara piena taukus, 5 % saharozi vai izoglikozi, 5 % glikozi vai cieti	0	0	Sk. 2. piezīmi
2106 10 80	-- citādi	0 + EA	3	
2106 90 20	-- salikti alkohola izstrādājumi (alkoholisko preparātu maisījumi), kas nav uz smaržvielu bāzes un kurus izmanto dzērienu ražošanā	12,1	3	
2106 90 30	--- izoglikozes sīrupi	42,7 EUR/100 kg/net <i>mas</i>	7	TRQ-SR
2106 90 51	---- laktozes sīrups	14 EUR/100 kg	0	
2106 90 55	---- glikozes sīrups un maltodekstrīna sīrups	20 EUR/100 kg	7	TRQ-SR
2106 90 59	---- citādi	0,4 EUR/100 kg/net/% <i>sacchar.</i>	7	TRQ-SR
2106 90 92	--- kas nesatur piena taukus, saharozi, izoglikozi, glikozi vai cieti vai kas satur mazāk par 1,5 % no svara piena taukus, 5 % saharozi vai izoglikozi, 5 % glikozi vai cieti	8,9	3	
2106 90 98	--- citādi:	–	–	
ex 2106 90 98	---- kurā ir mazāk nekā 70 % saharozes/izoglikozes	5,5 + EA	3	
ex 2106 90 98	---- citādi	5,5 + EA	E	TRQ-SR
2201 10 11	--- negāzēti	0	0	Sk. 2. piezīmi
2201 10 19	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2201 10 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2201 90 00	- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2202 10 00	- ūdens, ieskaitot minerālūdeņus un gāzētos ūdeņus, ar cukura vai citu saldinātāju piedevu vai aromatizēts	3	0	
2202 91 00	-- bezalkoholiskais alus	3	0	
2202 99 11	---- dzērieni uz sojas bāzes ar proteīna saturu 2,8 % no masas vai vairāk	3	0	
2202 99 15	---- dzērieni uz sojas bāzes ar proteīna saturu mazāk nekā 2,8 % no masas; dzērieni uz 8. nodaļas riekstu, 10. nodaļas graudaugu produktu vai 12. nodaļas sēklu bāzes	3	0	
2202 99 19	---- citādi	3	0	
2202 99 91	---- mazāk par 0,2 %	0 + 13,7 EUR/100 kg	0	
2202 99 95	---- 0,2 % vai vairāk, bet mazāk par 2 %	0 + 12,1 EUR/100 kg	0	
2202 99 99	---- 2 % vai vairāk	0 + 21,2 EUR/100 kg	0	
2203 00 01	-- pudelēs	0	0	Sk. 2. piezīmi
2203 00 09	-- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2203 00 10	- tarā ar lielāku tilpumu nekā 10 l	0	0	Sk. 2. piezīmi
2204 10 11	--- šampanietis	32 EUR/hl	0	
2204 10 13	--- <i>Cava</i>	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 10 15	--- <i>Prosecco</i>	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 10 91	--- <i>Asti spumante</i>	32 EUR/hl	0	
2204 10 93	--- citādi	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2204 10 94	-- vīni ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (AĢIN)	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 10 96	-- citi vienas vīnogu šķirnes vīni	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 10 98	-- citādi	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 21 06	---- vīni ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu (ACVN)	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 21 07	---- vīni ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (AĢIN)	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 21 08	---- citi vienas vīnogu šķirnes vīni	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 21 09	---- citādi	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 21 11	----- <i>Alsace</i> (Elzasas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 12	----- <i>Bordeaux</i> (Bordo)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 13	----- <i>Bourgogne</i> (Burgundijas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 17	----- <i>Val de Loire</i> (Luāras ielejas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 18	----- <i>Mosel</i> (Mozeles)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 19	----- <i>Pfalz</i> (Pfalcas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 22	----- <i>Rheinhessen</i> (Reinhesenes)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 23	----- <i>Tokaj</i>	15,8 EUR/hl	0	
2204 21 24	----- <i>Lazio</i> (Lacijas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 26	----- <i>Toscana</i> (Toskānas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 27	----- <i>Trentino</i> (Trentīnas), <i>Alto-Adige</i> (Altoadidžes) un <i>Friuli</i> (Friuli)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 28	----- <i>Veneto</i> (Venetas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 31	----- <i>Sicilia</i>	15,4 EUR/hl	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2204 21 32	----- <i>Vinho Verde</i> (zaļais vīns)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 34	----- <i>Penedés</i> (Penedesas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 36	----- <i>Rioja</i> (Larjohas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 37	----- <i>Valencia</i> (Valensijas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 38	----- citādi	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 42	----- <i>Bordeaux</i> (Bordo)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 43	----- <i>Bourgogne</i> (Burgundijas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 44	----- <i>Beaujolais</i> (Božolē)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 46	----- <i>Vallée du Rhône</i> (Ronas ielejas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 47	----- <i>Languedoc-Roussillon</i> (Langdokas–Rusijonas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 48	----- <i>Val de Loire</i> (Luāras ielejas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 61	----- <i>Sicilia</i>	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 62	----- <i>Piemonte</i> (Pjemontas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 66	----- <i>Toscana</i> (Toskānas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 67	----- <i>Trentino</i> (Trentīnas) un <i>Alto-Adige</i> (Altoadidžes)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 68	----- <i>Veneto</i> (Venetas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 69	----- <i>Dão, Bairrada</i> un <i>Douro</i>	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 71	----- <i>Navarra</i> (Navarras)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 74	----- <i>Penedés</i> (Penedesas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 76	----- <i>Rioja</i> (Larjohas)	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 77	----- <i>Valdepeñas</i> (Valdepeņasas)	15,4 EUR/hl	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2204 21 78	----- citādi	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 79	----- baltvīns	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 80	----- citādi	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 81	----- baltie	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 82	----- citādi	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 83	----- baltie	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 84	----- citādi	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 85	----- madeira un Setubalas muskatels	15,8 EUR/hl	0	
2204 21 86	----- heress	15,8 EUR/hl	0	
2204 21 87	----- <i>Marsala</i>	20,9 EUR/hl	0	
2204 21 88	----- Samas vīns (<i>Samos</i>) un Lemnas muskats (<i>Muscat de Lemnos</i>)	20,9 EUR/hl	0	
2204 21 89	----- portvīns	15,8 EUR/hl	0	
2204 21 90	----- citādi	20,9 EUR/hl	0	
2204 21 91	----- citādi	20,9 EUR/hl	0	
2204 21 93	----- baltie	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 21 94	----- citādi	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 21 95	----- baltie	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 21 96	----- citādi	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 21 97	----- baltie	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 21 98	----- citādi	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2204 22 10	--- vīns, kas nav minēts apakšpozīcijā 2204 10, pudelēs ar galviņkorķiem, kuri nostiprināti ar stieplēm vai stiprinājumiem; vīns citādā tarā, ar oglekļa dioksīda radītu pārspiedienu, kas nav mazāks par 1 bar, bet nepārsniedz 3 bar 20 °C temperatūrā	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 22 22	----- <i>Bordeaux</i> (Bordo)	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 23	----- <i>Bourgogne</i> (Burgundijas)	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 24	----- <i>Beaujolais</i> (Božolē)	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 26	----- <i>Vallée du Rhône</i> (Ronas ielejas)	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 27	----- <i>Languedoc-Roussillon</i> (Langdokas–Rusijonas)	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 28	----- <i>Val de Loire</i> (Luāras ielejas)	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 32	----- <i>Piemonte</i> (Pjemontas)	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 33	----- <i>Tokaj</i>	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 38	----- baltvīni	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 78	----- citādi	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 79	----- baltvīni	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 80	----- citādi	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 81	----- baltvīni	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 82	----- citādi	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 83	----- baltvīni	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 84	----- citādi	12,1 EUR/hl	0	
2204 22 85	----- madeira un Setubalas muskatels	13,1 EUR/hl	0	
2204 22 86	----- heress	13,1 EUR/hl	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2204 22 88	----- Samas vīns (<i>Samos</i>) un Lemnas muskats (<i>Muscat de Lemnos</i>)	20,9 EUR/hl	0	
2204 22 90	----- citādi	20,9 EUR/hl	0	
2204 22 91	----- citādi	20,9 EUR/hl	0	
2204 22 93	----- baltvīni	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 22 94	----- citādi	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 22 95	----- baltvīni	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 22 96	----- citādi	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 22 97	----- baltvīni	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 22 98	----- citādi	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 29 10	--- vīns, kas nav minēts apakšpozīcijā 2204 10, pudelēs ar galviņkorķiem, kuri nostiprināti ar stieplēm vai stiprinājumiem; vīns citādā tarā, ar oglekļa dioksīda radītu pārspiedienu, kas nav mazāks par 1 bar, bet nepārsniedz 3 bar 20 °C temperatūrā	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 29 22	----- <i>Bordeaux</i> (Bordo)	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 23	----- <i>Bourgogne</i> (Burgundijas)	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 24	----- <i>Beaujolais</i> (Božolē)	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 26	----- <i>Vallée du Rhône</i> (Ronas ielejas)	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 27	----- <i>Languedoc-Roussillon</i> (Langdokas–Rusijonas)	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 28	----- <i>Val de Loire</i> (Luāras ielejas)	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 32	----- <i>Piemonte</i> (Pjemontas)	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 38	----- baltvīni	12,1 EUR/hl	0	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2204 29 78	----- citādi	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 79	----- baltvīni	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 80	----- citādi	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 81	----- baltvīni	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 82	----- citādi	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 83	----- baltvīni	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 84	----- citādi	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 85	----- madeira un Setubalas muskatels	13,1 EUR/hl	0	
2204 29 86	----- heress	13,1 EUR/hl	0	
2204 29 88	----- Samas vīns (<i>Samos</i>) un Lemnas muskats (<i>Muscat de Lemnos</i>)	20,9 EUR/hl	0	
2204 29 90	----- citādi	20,9 EUR/hl	0	
2204 29 91	----- citādi	20,9 EUR/hl	0	
2204 29 93	----- baltie	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 29 94	----- citādi	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 29 95	----- baltie	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 29 96	----- citādi	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 29 97	----- baltie	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 29 98	----- citādi	0 EUR/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2204 30 10	-- rūgstoša vai tāda, kam rūgšana apturēta ar citu paņēmieni, nevis pievienojot spirtu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2204 30 92	---- koncentrēta	0 % + iekļuves cenas sistēmas	0+EP	Sk. 3. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
		īpašā nodokļa komponents		
2204 30 94	---- citādas	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
2204 30 96	---- koncentrēta	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
2204 30 98	---- citāda	0 % + iekļuves cenas sistēmas īpašā nodokļa komponents	0+EP	Sk. 3. piezīmi
2205 10 10	-- kuru faktiskā spirta tilpumkoncentrācija ir 18 tilp. % vai mazāk	7,6 EUR/hl	5	
2205 10 90	-- kuru faktiskā spirta tilpumkoncentrācija pārsniedz 18 tilp. %	0 EUR/% vol/hl + 4,4 EUR/hl	5	
2205 90 10	-- kuru faktiskā spirta tilpumkoncentrācija ir 18 tilp. % vai mazāk	6,3 EUR/hl	5	
2205 90 90	-- kuru faktiskā spirta tilpumkoncentrācija pārsniedz 18 tilp. %	0 EUR/% vol/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2206 00 10	- čagu ekstrakta vīns	0 EUR/% vol/hl	0	Sk. 2. piezīmi
2206 00 31	--- ābolu sidrs un bumbieru vīns	13,4 EUR/hl	3	
2206 00 39	--- citādi	13,4 EUR/hl	3	
2206 00 51	---- ābolu sidrs un bumbieru vīns	5,3 EUR/hl	3	
2206 00 59	---- citādi	5,3 EUR/hl	3	
2206 00 81	---- ābolu sidrs un bumbieru vīns	4 EUR/hl	3	
2206 00 89	---- citādi	4 EUR/hl	3	
2207 10 00	- nedenaturēts etilspirts ar spirta tilpumkoncentrāciju 80 tilp. % vai vairāk	19,2 EUR/hl	E	TRQ-EL
2207 20 00	- etilspirts un citi jebkāda stipruma spirti, denaturēti	10,2 EUR/hl	E	TRQ-EL

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2208 20 12	---- konjaks	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 20 14	---- armanjaks	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 20 16	----- Heresas brendijs (<i>Brandy de Jerez</i>)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 20 18	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 20 19	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 20 26	---- grapa	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 20 28	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 20 62	---- konjaks	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 20 66	---- brendijs jeb <i>Weinbrand</i>	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 20 69	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 20 86	---- grapa	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 20 88	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 30 11	--- 2 litri vai mazāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 30 19	--- vairāk par 2 l	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 30 30	--- "Single malt" viskijs	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 30 41	---- 2 litri vai mazāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 30 49	----- vairāk par 2 l	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 30 61	---- 2 litri vai mazāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 30 69	----- vairāk par 2 l	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 30 71	---- 2 litri vai mazāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 30 79	----- vairāk par 2 l	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2208 30 82	--- 2 litri vai mazāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 30 88	--- vairāk par 2 l	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 40 11	--- rums, kura sastāvā gaistošu vielu, izņemot etilspirtu vai metilspirtu, nav mazāk par 225 g vienā hektolitrā tīra spirta (ar 10 % pielaidi)	0,6 EUR/%vol/hl + 3,2 EUR/hl	E	TRQ-RM
2208 40 31	---- kuru vērtība pārsniedz € 7,9 par litru tīra spirta	0	0	
2208 40 39	---- citādi	0,6 EUR/%vol/hl + 3,2 EUR/hl	E	TRQ-RM
2208 40 51	--- rums, kura sastāvā gaistošu vielu, izņemot etilspirtu vai metilspirtu, nav mazāk par 225 g vienā hektolitrā tīra spirta (ar 10 % pielaidi)	0,6 EUR/%vol/hl	E	TRQ-RM
2208 40 91	---- kuru vērtība pārsniedz € 2 par litru tīra spirta	0	0	
2208 40 99	---- citādi	0,6 EUR/%vol/hl	E	TRQ-RM
2208 50 11	--- 2 litri vai mazāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 50 19	--- vairāk par 2 l	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 50 91	--- 2 litri vai mazāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 50 99	--- vairāk par 2 l	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 60 11	--- 2 litri vai mazāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 60 19	--- vairāk par 2 l	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 60 91	--- 2 litri vai mazāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 60 99	--- vairāk par 2 l	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 70 10	-- tarā ar 2 l vai mazāku tilpumu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 70 90	-- tarā ar tilpumu vairāk par 2 l	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2208 90 11	--- 2 litri vai mazāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 90 19	--- vairāk par 2 l	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 90 33	--- 2 litri vai mazāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 90 38	--- vairāk par 2 l	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 90 41	---- ūzo	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 90 45	----- kalvadoss	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 90 48	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 90 54	----- tekila	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 90 56	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 90 69	----- citi alkoholiski dzērieni	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 90 71	----- destilēti no augļiem	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 90 75	----- tekila	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 90 77	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 90 78	----- citi alkoholiski dzērieni	0	0	Sk. 2. piezīmi
2208 90 91	--- 2 litri vai mazāk	0,7 EUR/% vol/hl + 4,4 EUR/hl	5	
2208 90 99	--- vairāk par 2 l	0,7 EUR/% vol/hl	5	
2209 00 11	-- 2 litri vai mazāk	4,4 EUR/hl	3	
2209 00 19	-- vairāk par 2 l	3,3 EUR/hl	3	
2209 00 91	-- 2 litri vai mazāk	3,5 EUR/hl	3	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2209 00 99	-- vairāk par 2 l	2,6 EUR/hl	3	
2301 10 00	- gaļas vai gaļas subproduktu milti un granulas; dradži (grības)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2301 20 00	- zivju, vēžveidīgo, mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku milti un granulas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2302 10 10	-- kuru cietes saturs nepārsniedz 35 % no svara	44 EUR/1 000 kg	7	
2302 10 90	-- citādi	89 EUR/1 000 kg	7	
2302 30 10	-- ar cietes saturu ne vairāk par 28 % no svara, un kuriem caur sietu ar 0,2 mm acojumu izsijātā daļa nepārsniedz 10 % no svara vai arī izsijātās daļas pelnvielu saturs sausnā ir 1,5 % no svara vai vairāk	44 EUR/1 000 kg	7	
2302 30 90	-- citādi	89 EUR/1 000 kg	7	
2302 40 02	--- kuru cietes saturs nepārsniedz 35 % no svara	44 EUR/1 000 kg	7	
2302 40 08	--- citādi	89 EUR/1 000 kg	7	
2302 40 10	--- ar cietes saturu ne vairāk par 28 % no svara, un kuriem caur sietu ar 0,2 mm acojumu izsijātā daļa nepārsniedz 10 % no svara vai arī izsijātās daļas pelnvielu saturs sausnā ir 1,5 % no svara vai vairāk	44 EUR/1 000 kg	7	
2302 40 90	--- citādi	89 EUR/1 000 kg	7	
2302 50 00	- pākšaugu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2303 10 11	--- vairāk par 40 % no svara	320 EUR/1 000 kg	7	
2303 10 19	--- līdz 40 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2303 10 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2303 20 10	-- biešu mīkstums	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2303 20 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2303 30 00	- alus vai spirta rūpniecības šķiedenis un atkritumi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2304 00 00	Eļļas rauši un citi cietie atlikumi, arī sasmalcināti vai granulēti, kas iegūti, ekstrahējot sojas pupu eļļu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2305 00 00	Eļļas rauši un citi cietie atlikumi, arī sasmalcināti vai granulēti, kas iegūti, ekstrahējot zemesriekstu eļļu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2306 10 00	- kokvilnas sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2306 20 00	- linsēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2306 30 00	- saulespuķu sēklas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2306 41 00	-- no rapšu sēklām ar zemu erukskābes saturu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2306 49 00	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2306 50 00	- kokosriekstu vai kopras	0	0	Sk. 2. piezīmi
2306 60 00	- palmu riekstu vai kodolu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2306 90 05	-- kukurūzas dīgļu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2306 90 11	---- ar olīveļļas saturu 3 % no svara vai mazāk	0	0	Sk. 2. piezīmi
2306 90 19	---- ar olīveļļas saturu vairāk par 3 % no svara	48 EUR/1 000 kg	7	
2306 90 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2307 00 11	-- ar kopējo spirta masas koncentrāciju ne vairāk par 7,9 % mas un ar sausnas saturu ne mazāk par 25 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2307 00 19	-- citādas	0 EUR/kg/tot/alc	0	Sk. 2. piezīmi
2307 00 90	- vīnaktmens	0	0	Sk. 2. piezīmi
2308 00 11	-- ar kopējo spirta masas koncentrāciju ne vairāk par 4,3 % mas	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	un ar sausnas saturu ne mazāk par 40 % no svara			
2308 00 19	-- citādas	0 EUR/kg/tot/alc	0	Sk. 2. piezīmi
2308 00 40	- ozolzīles un zirgkastaņi augļu izspaidas vai čagas, izņemot vīnogu	0	0	Sk. 2. piezīmi
2308 00 90	- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2309 10 11	----- kuros nav piena produktu vai šādu produktu saturs nepārsniedz 10 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2309 10 13	----- kuros piena produktu saturs ir vismaz 10 %, bet nepārsniedz 50 % no svara	498 EUR/1 000 kg	7	
2309 10 15	----- kuros piena produktu saturs ir vismaz 50 %, bet nepārsniedz 75 % no svara	730 EUR/1 000 kg	7	
2309 10 19	----- kuros piena produktu saturs ir vismaz 75 % no svara	948 EUR/1 000 kg	7	
2309 10 31	----- kuros nav piena produktu vai šādu produktu saturs nepārsniedz 10 % no svara	0	0	Sk. 2. piezīmi
2309 10 33	----- kuros piena produktu saturs ir vismaz 10 %, bet nepārsniedz 50 % no svara	530 EUR/1 000 kg	7	
2309 10 39	----- kuros piena produktu saturs ir vismaz 50 % no svara	888 EUR/1 000 kg	7	
2309 10 51	----- kuros nav piena produktu vai šādu produktu saturs nepārsniedz 10 % no svara	102 EUR/1 000 kg	7	
2309 10 53	----- kuros piena produktu saturs ir vismaz 10 %, bet nepārsniedz 50 % no svara	577 EUR/1 000 kg	7	
2309 10 59	----- kuros piena produktu saturs ir vismaz 50 % no svara	730 EUR/1 000 kg	7	
2309 10 70	--- kas nesatur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu un maltodekstrīna sīrupu, bet satur piena produktus	948 EUR/1 000 kg	7	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2309 10 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2309 90 10	-- zivju vai jūras zīdītāju šķīstošās atliekas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2309 90 20	-- produkti, kas minēti šīs nodaļas 5. papildu piezīmē	0	0	Sk. 2. piezīmi
2309 90 31	----- kuros nav piena produktu vai šādu produktu saturs nepārsniedz 10 % no svara	23 EUR/1 000 kg	7	
2309 90 33	----- kuros piena produktu saturs ir vismaz 10 %, bet nepārsniedz 50 % no svara	498 EUR/1 000 kg	7	
2309 90 35	----- kuros piena produktu saturs ir vismaz 50 %, bet nepārsniedz 75 % no svara	730 EUR/1 000 kg	7	
2309 90 39	----- kuros piena produktu saturs ir vismaz 75 % no svara	948 EUR/1 000 kg	7	
2309 90 41	----- kuros nav piena produktu vai šādu produktu saturs nepārsniedz 10 % no svara	55 EUR/1 000 kg	7	
2309 90 43	----- kuros piena produktu saturs ir vismaz 10 %, bet nepārsniedz 50 % no svara	530 EUR/1 000 kg	7	
2309 90 49	----- kuros piena produktu saturs ir vismaz 50 % no svara	888 EUR/1 000 kg	7	
2309 90 51	----- kuros nav piena produktu vai šādu produktu saturs nepārsniedz 10 % no svara	102 EUR/1 000 kg	7	
2309 90 53	----- kuros piena produktu saturs ir vismaz 10 %, bet nepārsniedz 50 % no svara	577 EUR/1 000 kg	7	
2309 90 59	----- kuros piena produktu saturs ir vismaz 50 % no svara	730 EUR/1 000 kg	7	
2309 90 70	---- kas nesatur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu un maltodekstrīna sīrupu, bet satur piena produktus	948 EUR/1 000 kg	7	
2309 90 91	---- biešu mīkstums ar pievienotu melasi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2309 90 96	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2401 10 35	-- ēnā kaltēta gaišā tabaka	–	–	
ex 2401 10 35	--- ēnā kaltēta Bērlija tipa gaišā tabaka (ieskaitot Bērlija tipa hibrīdus)	14,9 MAX 24 EUR/100 kg/ net	3	
ex 2401 10 35	--- ēnā kaltēta Merilendas tipa gaišā tabaka	6,4 MAX 24 EUR/100 kg/net	3	
ex 2401 10 35	--- citādi	3,9 MAX 56 EUR/100 kg/net	3	
2401 10 60	-- saulē kaltēta austrumu tipa tabaka	7,7 MAX 56 EUR/100 kg/net	3	
2401 10 70	-- ēnā kaltēta tumšā tabaka	7,7 MAX 56 EUR/100 kg/net	3	
2401 10 85	-- dūmos kaltēta tabaka	–	–	
ex 2401 10 85	--- dūmos kaltēta Virdžīnijas tipa tabaka	14,9 MAX 24 EUR/100 kg/ net	3	
ex 2401 10 85	--- citādi	3,9 MAX 56 EUR/100 kg/net	3	
2401 10 95	-- citādi:	–	–	
	--- karstumā kaltēta tabaka	–	–	
ex 2401 10 95	---- Kentuki tipa tabaka	14,9 MAX 24 EUR/100 kg/ net	3	
ex 2401 10 95	---- citādi	6,4 MAX 24 EUR/100 kg/net	3	
ex 2401 10 95	--- citāda tabaka	3,9 MAX 56 EUR/100 kg/net	3	
2401 20 35	-- ēnā kaltēta gaišā tabaka	–	–	
ex 2401 20 35	--- ēnā kaltēta Bērlija tipa gaišā tabaka (ieskaitot Bērlija tipa hibrīdus)	14,9 MAX 24 EUR/100 kg/ net	3	
ex 2401 20 35	--- ēnā kaltēta Merilendas tipa gaišā tabaka	6,4 MAX 24 EUR/100 kg/net	3	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
ex 2401 20 35	--- citādi	3,9 MAX 56 EUR/100 kg/net	3	
2401 20 60	-- saulē kaltēta austrumu tipa tabaka	7,7 MAX 56 EUR/100 kg/net	3	
2401 20 70	-- ēnā kaltēta tumšā tabaka	7,7 MAX 56 EUR/100 kg/net	3	
2401 20 85	-- dūmos kaltēta tabaka	–	–	
ex 2401 20 85	--- dūmos kaltēta Virdžīnijas tipa tabaka	14,9 MAX 24 EUR/100 kg/ net	3	
ex 2401 20 85	--- citādi	3,9 MAX 56 EUR/100 kg/net	3	
2401 20 95	-- citādi:	–	–	
	--- karstumā kaltēta tabaka	–	–	
ex 2401 20 95	---- Kentuki tipa tabaka	14,9 MAX 24 EUR/100 kg/ net	3	
ex 2401 20 95	---- citādi	6,4 MAX 24 EUR/100 kg/net	3	
ex 2401 20 95	--- citāda tabaka	3,9 MAX 56 EUR/100 kg/net	3	
2401 30 00	- tabakas atkritumi	3,9 MAX 56 EUR/100 kg/net	3	
2402 10 00	- cigāri, Manilas cigāri un cigarilli, kas satur tabaku	0	0	Sk. 2. piezīmi
2402 20 10	-- ar krustnagliņām	0	0	Sk. 2. piezīmi
2402 20 90	-- citādas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2402 90 00	- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2403 11 00	-- ūdenspīpes tabaka, kas minētas šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām	0	0	Sk. 2. piezīmi
2403 19 10	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 500 g	0	0	Sk. 2. piezīmi
2403 19 90	--- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2403 91 00	-- "homogenizēta" vai "atjaunota" tabaka	0	0	Sk. 2. piezīmi
2403 99 10	--- košļājamā tabaka un šņaucamtabaka (nazālā tabaka)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2403 99 90	--- citāda	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 11 00	-- metanols (metilspirts)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 12 00	-- propan-1-ols (propilspirts) un propan-2-ols (izopropilspirts)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 13 00	-- butān-1-ols (n-butilspirts)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 14 10	--- 2-metilpropān-2-ols (terc-butilspirts)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 14 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 16 20	--- oktan-2-ols	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 16 85	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 17 00	-- dodekan-1-ols (laurilspirts), heksadekan-1-ols (cetilspirts) un oktadekan-1-ols (stearīnspirts)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 19 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 22 00	-- acikliskie terpēnspirti	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 29 10	--- alilspirts	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 29 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 31 00	-- etilēnglikols (etāndiols)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 32 00	-- propilēnglikols (propān-1,2-diols)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 39 20	--- butān-1,3-diols	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 39 26	---- butān-1,4-diols vai tetrametilēnglikols (1,4-butāndiols) ar bioloģisku oglekļa saturu 100 % masas	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 39 28	---- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2905 39 30	--- 2,4,7,9-tetrametildec-5-in-4,7-diols	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 39 95	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 41 00	-- 2-etil-2-(hidroksimetil)propān-1,3-diols (trimetilolpropāns)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 42 00	-- pentaeritrīts	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 43 00	-- mannīts	9,6 + 125,8 EUR/100 kg	E	TRQ-SH
2905 44 11	---- kurā, rēķinot pēc <i>D</i> -glicīta satura, ir 2 % no kopējās masas vai mazāk <i>D</i> -mannīta	7,7 + 16,1 EUR/100 kg	E	TRQ-SH
2905 44 19	---- citādi	9 + 37,8 EUR/100 kg	E	TRQ-SH
2905 44 91	---- kurā, rēķinot pēc <i>D</i> -glicīta satura, ir 2 % no kopējās masas vai mazāk <i>D</i> -mannīta	7,7 + 23 EUR/100 kg	E	TRQ-SH
2905 44 99	---- citādi	9 + 53,7 EUR/100 kg	E	TRQ-SH
2905 45 00	-- glicerīns	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 49 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 51 00	-- ethlorvinols (INN)	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 59 91	--- 2,2-bis(brommetil)propāndiols	0	0	Sk. 2. piezīmi
2905 59 98	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
3302 10 10	---- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju lielāku par 0,5 %	0	0	Sk. 2. piezīmi
3302 10 21	----- kas nesatur piena taukus, saharozi, izoglikozi, glikozi vai cieti vai kas satur mazāk par 1,5 % no svara piena taukus, 5 % saharozi vai izoglikozi, 5 % glikozi vai cieti	0	0	Sk. 2. piezīmi
3302 10 29	----- citādi	0 + EA	E	TRQ-SR
3302 10 40	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
3302 10 90	-- izmantošanai pārtikas rūpniecībā	0	0	Sk. 2. piezīmi
3302 90 10	-- spirta šķīdumi	0	0	Sk. 2. piezīmi
3302 90 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
3502 11 10	--- nederīgs vai padarāms nederīgs pārtikai	0	0	Sk. 2. piezīmi
3502 11 90	--- citāds	123,5 EUR/100 kg	E	TRQ-EG
3502 19 10	--- nederīgi vai padarāmi nederīgi pārtikai	0	0	Sk. 2. piezīmi
3502 19 90	--- citādi	16,7 EUR/100 kg	E	TRQ-EG
3502 20 10	-- nederīgs vai padarāms nederīgs pārtikai	0	0	Sk. 2. piezīmi
3502 20 91	--- žāvēts (piemēram, plātnītēs, zvīņās, pārslās, pulverī)	123,5 EUR/100 kg	7	
3502 20 99	--- citādi	16,7 EUR/100 kg	7	
3502 90 20	--- nederīgi vai padarāmi nederīgi pārtikai	0	0	Sk. 2. piezīmi
3502 90 70	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
3502 90 90	-- albumināti un citādi albumīna atvasinājumi	0	0	Sk. 2. piezīmi
3505 10 10	-- dekstrīni	9 + 17,7 EUR/100 kg	E	TRQ-SH
3505 10 50	--- esterificētas vai ēterificētas cietes	0	0	Sk. 2. piezīmi
3505 10 90	--- citādas	9 + 17,7 EUR/100 kg	E	TRQ-SH
3505 20 10	-- kas satur mazāk par 25 % no kopējās masas cieti, dekstrīnus vai citādas modificētas cietes	8,3 + 4,5 EUR/100 kg MAX 11,5	5	
3505 20 30	-- kas satur 25 % vai vairāk, bet mazāk par 55 % no kopējās masas cietes, dekstrīnus vai citādas modificētas cietes	8,3 + 8,9 EUR/100 kg MAX 11,5	5	
3505 20 50	-- kas satur 55 % vai vairāk, bet mazāk par 80 % no kopējās masas cietes, dekstrīnus vai citādas modificētas cietes	8,3 + 14,2 EUR/100 kg MAX 11,5	5	

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
3505 20 90	-- kas satur 80 % no kopējās masas vai vairāk cietes, dekstrīnus vai citādas modificētas cietes	8,3 + 17,7 EUR/100 kg MAX 11,5	5	
3809 10 10	-- kuros šādu vielu saturs nepārsniedz 55 % no kopējās masas	8,3 + 8,9 EUR/100 kg MAX 12,8	5	
3809 10 30	-- kuros šādu vielu saturs ir 55 % vai vairāk, bet nepārsniedz 70 % no kopējās masas	8,3 + 12,4 EUR/100 kg MAX 12,8	5	
3809 10 50	-- kuros šādu vielu saturs ir 70 % vai vairāk, bet nepārsniedz 83 % no kopējās masas	8,3 + 15,1 EUR/100 kg MAX 12,8	5	
3809 10 90	-- kuros šādu vielu saturs ir 83 % no kopējās masas vai vairāk	8,3 + 17,7 EUR/100 kg MAX 12,8	5	
3809 91 00	-- izmantojami tekstilrūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs	0	0	Sk. 2. piezīmi
3809 92 00	-- izmantojami papīrrūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs	0	0	Sk. 2. piezīmi
3809 93 00	-- izmantojami ādu vai tamlīdzīgā rūpniecībā	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 10 00	- gatavas saistvielas lietņu veidnēm vai serdeņiem	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 30 00	- neaglomerēti metālu karbīdi, sajaukti savstarpēji vai ar metāliskām saistvielām	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 40 00	- gatavas piedevas cementiem, javām vai betoniem	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 50 10	-- liešanai gatavs betons	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 50 90	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 60 11	--- kurā, rēķinot pēc <i>D</i> -glicīta satura, ir 2 % no kopējās masas vai mazāk <i>D</i> -mannīta	7,7 + 16,1 EUR/100 kg	E	<i>TRQ-SH</i>
3824 60 19	--- citādi	9 + 37,8 EUR/100 kg	E	<i>TRQ-SH</i>
3824 60 91	--- kurā, rēķinot pēc <i>D</i> -glicīta satura, ir 2 % no kopējās masas	7,7 + 23 EUR/100 kg	E	<i>TRQ-SH</i>

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	vai mazāk <i>D</i> -mannīta			
3824 60 99	--- citādi	9 + 53,7 EUR/100 kg	E	<i>TRQ-SH</i>
3824 71 00	-- satur hlorofluorokarbonātus (CFCs), satur vai nesatur hidrochlorofluorokarbonātus (HCFCs), perfluorokarbonātus (PFCs) vai hidrofluorokarbonātus (HFCs)	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 72 00	-- satur bromohlorodifluorometānu, bromotrifluorometānu vai dibromotetrafluoroetānus	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 73 00	-- satur hidrobromofluorokarbonātus (HBFCs)	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 74 00	-- satur hidrochlorofluorokarbonātus (HCFCs), satur vai nesatur perfluorokarbonātus (PFCs) vai hidrofluorokarbonātus (HFCs), taču nesatur hlorofluorokarbonātus (CFCs)	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 75 00	-- satur oglekļa tetrahlorīdu	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 76 00	-- satur 1,1,1-trihloroetānu (metila hloroformu)	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 77 00	-- satur bromometānu (metila bromīdu) vai bromohlorometānu	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 78 10	--- satur tikai 1,1,1-trifluoretānu un pentafluoretānu	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 78 20	--- satur tikai 1,1,1-trifluoretānu, pentafluoretānu un 1,1,1,2-tetrafluoretānu	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 78 30	--- satur tikai difluormetānu un pentafluoretānu	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 78 40	--- satur tikai difluormetānu, pentafluoretānu un 1,1,1,2-tetrafluoretānu	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 78 80	--- satur nepiesātinātos fluorogļūdeņražus	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 78 90	--- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 79 00	-- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
3824 81 00	-- satur oksirānu (etilēnoksīdu)	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 82 00	-- satur polihlordifenilus (PCB), polihlortrifenilus (PCT) vai polibromdifenilus (PBB)	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 83 00	-- satur tris(2,3-dibrompropil) fosfātu	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 84 00	-- satur aldrīnu (ISO), kampehloru (ISO) (toksafēnu), hlordānu (ISO), hlordekonu (ISO), DDT (ISO) (klofenotānu (INN), 1,1,1-trihlor-2,2-bis(p-hlorfenil)etānu), dieldrīnu (ISO, INN), endosulfānu (ISO), endrīnu (ISO), heptahloru (ISO) vai mireksu (ISO)	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 85 00	-- satur 1,2,3,4,5,6-heksahlorcikloheksānu (HCH (ISO)), arī lindānu (ISO, INN)	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 86 00	-- satur pentahlorbenzolu (ISO) vai heksahlorbenzolu (ISO)	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 87 00	-- satur perfluorktāna sulfonātskābi, tās sāļus, perfluoroktānsulfonamīdus vai perfluoroktānsulfonilfluorīdu	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 88 00	-- satur tetra-, penta-, hekso-, hepta- un oktabromdifenilēterus	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 91 00	-- maisījumi un preparāti, kas galvenokārt satur (5-etil-2-metil-2-oksido-1,3,2-dioksafosfinān-5-il)metil metil metilfosfonātu un bis[(5-etil-2-metil-2-oksido-1,3,2-dioksafosfinān-5-il)metil] metilfosfonātu	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 10	--- naftas sulfonāti, izņemot sārnu metālu, amonija vai etanolamīnu naftas sulfonātus; tiofenētas sulfonskābes un to sāļi no eļļām, kas iegūtas no bitumenminerāliem	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 15	--- jonu apmaiņas materiāli (sveķi)	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 20	--- vakuumlampu gāzu absorbētāji	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 25	--- pirolignīti (piemēram, kalcija); neattīrīts kalcija tartrāts;	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	neattīrīts kalcija citrāts			
3824 99 30	--- naftēnskābes, to ūdenī nešķīstošie sāļi un esteri	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 45	---- pretplāvas un tamlīdzīgi savienojumi	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 50	---- preparāti elektrogalvanizācijai	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 55	---- glicerīna taukskābju monoesteru, diesteru un triesteru maisījumi (tauku emulgatori)	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 56	----- satur apakšpozīcijas 2939 79 10 produktus	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 57	----- citi	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 58	---- nikotīna plāksteri (transdermālas sistēmas), lai palīdzētu smēķētājiem atmest smēķēšanu	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 61	----- antibiotiku ražošanas procesa starpprodukti, kurus iegūst <i>Streptomyces tenebrarius</i> fermentācijā, arī izžāvēti, izmantojami pozīcijā 3004 minēto cilvēkiem paredzēto medikamentu ražošanā	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 62	----- monenzīnsāļu ražošanas procesa starpprodukti	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 64	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 65	---- palīgizstrādājumi lietuvēm (izņemot apakšpozīcijā 3824 10 00 minētos)	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 70	---- ugunsdrošības, ūdensnecaurlaidības un tamlīdzīgi aizsargpreparāti, kurus izmanto celtniecībā	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 75	----- nelegētas litija niobāta pusvadītāju plāksnes	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 80	----- no dimerizētām taukskābēm atvasinātu amīnu maisījums ar vidējo molekulmasu 520 vai lielāku, bet ne lielāku par 550	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 85	----- 3-(1-etil-1-metilpropil)-izoksazol-5-ilamīns toluola	0	0	Sk. 2. piezīmi

Tarifa pozīcija (KN 2021)	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	šķīdumā			
3824 99 86	----- maisījumi, kas sastāv galvenokārt no dimetilmetilfosfonāta, oksirāna un fosfora (V) oksīda (P2O5)	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 92	----- šķidrā veidā 20 °C temperatūrā	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 93	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi
3824 99 96	----- citādi	0	0	Sk. 2. piezīmi

ČĪLES TARIFU ACELŠANAS GRAFIKS

1. piezīme. Šajā sarakstā ietvertu ražojumu klāstu nosaka kodi, kas izklāstīti Finanšu ministrijas 2016. gada 1. decembra Dekrētā Nr.514, kurā grozījumi izdarīti ar 2017. gada Dekrētu Nr. 334, 2018. gada Dekrētu Nr. 175 un 2019. gada Dekrētu Nr. 458.
2. piezīme. ES Puses noteiktas izcelsmes precēm, kas importētas Čīlē un klasificētas tarifa pozīcijā ar atsauci, kurā ir norāde uz šo piezīmi, turpinās piemērot beznodokļu režīmu, kā noteikts 2002. gada asociācijas nolīgumā.
3. piezīme. Cenu diapazona sistēma ("DCS") ir izveidota ar Likuma Nr. 18.525 12. pantu¹. Čīle var saglabāt savu DCS, kas izveidota ar Likuma Nr. 18.525 12. pantu, vai šīs sistēmas pēcteci precēm, kuras klasificētas tarifa pozīcijās 1701.1200, 1701.1300, 1701.1400, 1701.9100, 1701.9910, 1701.9920, 1701.9990, ja to piemēro atbilstīgi Čīles tiesībām un pienākumiem saskaņā ar PTO līgumu un tā, ka tas nepiešķir labvēlīgāku attieksmi importam no kādas trešās valsts, ieskaitot valstis, ar ko Čīle ir noslēgusi vai noslēgs nolīgumu, par kuru paziņots saskaņā ar 1994. gada *GATT XXIV* pantu.

¹ *Ley 18.525, de 1986, del Ministerio de Hacienda, que establece Normas sobre Importación de Mercancías al país* (Finanšu ministrijas 1986. gada Likums Nr. 18.525, ar ko izstrādā noteikumus preču importam valstī)

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0301.1100	-- saldūdens	0 %		Sk. 2. piezīmi
0301.1900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0301.9100	-- foreles (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0301.9200	-- zuši (<i>Anguilla</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0301.9300	-- karpas (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0301.9400	-- Atlantijas un Klusā okeāna zilās tunzivis (<i>Thunnus thynnus</i> , <i>Thunnus orientalis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0301.9500	-- dienvidu tunzivis (<i>Thunnus maccoyii</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0301.9900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.1110	--- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.1120	--- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.1130	--- medaljoni (šķēlēs, "steiki")*	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.1190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.1310	--- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.1320	--- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0302.1330	---- medaljoni (šķēlēs, "steiki")*	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.1340	--- bez galvām, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.1390	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.1410	--- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.1420	--- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.1430	----medaljoni (šķēlēs, "steiki")*	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.1440	--- bez galvām, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.1490	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.1900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.2100	-- paltusi (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.2200	-- jūras zeltplekstes (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.2300	-- jūras mēles (<i>Solea</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.2400	-- akmeņplekstes (<i>Psetta maxima</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.2921	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.2922	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.2929	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.2990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.3110	--- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.3120	--- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.3190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0302.3200	-- dzeltenspuru tunzivis (<i>Thunnus albacares</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.3300	-- svītrainās tunzivis	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.3400	-- lielacu tunzivis (<i>Thunnus obesus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.3500	-- Atlantijas un Klusā okeāna zilās tunzivis (<i>Thunnus thynnus</i> , <i>Thunnus orientalis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.3600	-- dienvidu tunzivis (<i>Thunnus maccoyii</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.3900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4100	-- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4200	-- anšovi (<i>Engraulis</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4311	--- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4312	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4319	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4390	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4400	-- makreles (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4511	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4512	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4519	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4590	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4600	-- kobijas (<i>Rachycentron canadum</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4710	--- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4720	--- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0302.4730	--- bez galvām, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4790	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.4900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.5100	-- mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.5200	-- pikšas (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.5300	-- saidas (<i>Pollachius virens</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.5411	---- Klusā okeāna dienvidu daļas heks (Čīles heks) (<i>Merluccius gayi gayi</i>), vesels	6 %	3	TRQ-Fish
0302.5412	---- Klusā okeāna dienvidu daļas heks (Čīles heks) (<i>Merlucius gayi gayi</i>), bez galvas un izķidāts	6 %	3	TRQ-Fish
0302.5413	---- Patagonijas merlūza (<i>Merluccius australis</i>), vesela	6 %	3	TRQ-Fish
0302.5414	---- Patagonijas merlūza (<i>Merluccius australis</i>), bez galvas un izķidāta	6 %	3	TRQ-Fish
0302.5415	---- Klusā okeāna dienvidu daļas heks (Čīles heks) (<i>Merluccius gayi gayi</i>), bez galvas, izķidāts un bez astes	6 %	3	TRQ-Fish
0302.5416	---- Patagonijas merlūza (<i>Merluccius australis</i>), bez galvas, izķidāta un bez astes	6 %	3	TRQ-Fish
0302.5419	---- citādi	6 %	3	TRQ-Fish
0302.5490	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.5500	-- Aļaskas saida (<i>Theragra chalcogramma</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.5611	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.5612	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0302.5613	---- bez galvām, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.5619	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.5690	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.5911	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.5912	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.5919	---- citādi	6 %	3	TRQ-Fish
0302.5990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.7100	-- tilapijas (<i>Oreochromis</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.7200	-- sami (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.7300	-- karpas (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.7400	-- zuši (<i>Anguilla</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.7900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8111	---- okeāna baltspuru haizivis (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8112	---- zilās haizivis (<i>Prionace glauca</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8113	---- Galapagu haizivis / <i>Mango</i> (<i>Carcharhinus Galapagensis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8114	---- <i>Mustelus mento</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8119	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0302.8121	---- <i>Hexanchus Griseus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8122	---- <i>Deania calcea</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8123	---- dzeloņu haizivis (<i>Squalus acanthias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8124	---- zāģzivis (<i>Pristidae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8129	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8131	---- vaļhaizivis (<i>Rhincodon typus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8132	---- milzu haizivis (<i>Cetorhinus maximus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8139	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8141	---- lapshaizivis (<i>Alopias vulpinus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8142	---- baltās haizivis (<i>Carcharodon carcharias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8143	---- īsspuru mako (<i>Isurus oxyrinchus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8144	---- siļķu haizivis (<i>Lamna nasus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8149	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8151	---- <i>Sphyrna lewini</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8152	---- <i>Sphyrna mokarran</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8153	---- <i>Sphyrna zygaena</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8159	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8210	--- rajas (<i>Zearaja chilensis (ex Dipturus chilensis)</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8311	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0302.8312	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8313	---- bez galvām, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8319	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8390	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8400	-- jūrasasari (<i>Dicentrarchus</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8500	-- sparīdas (<i>Sparidae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8910	--- <i>Cilus gilberti</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8921	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8922	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8929	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8931	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8932	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8939	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8941	---- <i>Genypterus blacodes</i> , veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8942	---- <i>Genypterus blacodes</i> , bez galvas un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8943	---- citādi <i>Genypterus chilensis</i> , <i>Genypterus maculatus</i> , veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8944	---- citādi <i>Genypterus chilensis</i> , <i>Genypterus maculatus</i> , bez galvas un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8945	---- <i>Genypterus blacodes</i> , bez galvas, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8946	---- šedofa (<i>Seriolella violacea</i>) (<i>Seriolella caerulea</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	(<i>Seriolella punctata</i>), bez galvas un izķidātas			
0302.8947	---- šedofa (<i>Seriolella violacea</i>) (<i>Seriolella caerulea</i>) (<i>Seriolella punctata</i>), bez galvas, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8949	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8991	---- Baltā store (<i>Acipenser transmontanus</i>) un Sibīrijas store (<i>Acipenser baerii</i>), vesela	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8992	---- Baltā store (<i>Acipenser transmontanus</i>) un Sibīrijas store (<i>Acipenser baerii</i>), bez galvas un izķidāta	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.8999	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9100	-- aknas, ikri un pieņi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9211	---- okeāna baltspuru haizivju (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9212	---- zilo haizivju (<i>Prionace glauca</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9213	---- Galapagu haizivju / <i>Mango</i> (<i>Carcharhinus Galapagensis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9214	---- <i>Sphyrna lewini</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9215	---- <i>Sphyrna mokarran</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9216	---- <i>Sphyrna zygaena</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9217	---- <i>Mustelus mento</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9219	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9221	---- <i>Hexanchus Griseus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9222	---- <i>Deania calcea</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9223	---- dzeloņu haizivju (<i>Squalus acanthias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0302.9224	---- zāģzivju (<i>Pristidae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9229	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9231	---- vaļhaizivju (<i>Rhincodon typus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9232	---- milzu haizivju (<i>Cetorhinus maximus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9239	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9241	---- lapshaizivju (<i>Alopias vulpinus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9242	---- balto haizivju (<i>Carcharodon carcharias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9243	---- īsspuru mako (<i>Isurus oxyrinchus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9244	---- siļķu haizivju (<i>Lamna nasus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9249	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9910	--- <i>Rajidae</i> Manta rajas spuras	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9920	--- <i>Mobulidae</i> Manta rajas spuras	0 %		Sk. 2. piezīmi
0302.9990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1110	--- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1120	--- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1130	--- medaljoni (šķēlēs, "steiki")*	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1140	--- vēderdaļa (<i>harami, harasu</i>)*	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1150	--- bez galvām, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1210	--- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0303.1220	--- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1230	--- medaljoni (šķēlēs, “steiki”)*	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1240	--- vēderdaļa (<i>harami, harasu</i>)*	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1250	--- bez galvām, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1310	--- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1320	--- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1330	--- medaljoni (šķēlēs, “steiki”)*	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1340	--- vēderdaļa (<i>harami, harasu</i>)*	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1350	--- bez galvām, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1390	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1410	--- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1420	--- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1430	--- medaljoni (šķēlēs, “steiki”)*	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1440	--- vēderdaļa (<i>harami, harasu</i>)*	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1490	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.1900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.2300	-- tilapijas (<i>Oreochromis spp.</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.2400	-- sami (<i>Pangasius spp.</i> , <i>Silurus spp.</i> , <i>Clarias spp.</i> , <i>Ictalurus spp.</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.2500	-- karpas (<i>Cyprinus spp.</i> , <i>Carassius spp.</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys spp.</i> ,	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.)			
0303.2600	-- zuši (<i>Anguilla</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.2900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.3100	-- paltusi (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.3200	-- jūras zeltplekstes (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.3300	-- jūras mēles (<i>Solea</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.3400	-- akmeņplekstes (<i>Psetta maxima</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.3921	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.3922	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.3929	--- -citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.3990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.4110	--- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.4120	--- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.4190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.4200	-- dzeltenspuru tunzivis (<i>Thunnus albacares</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.4300	-- svītrainās tunzivis	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.4400	-- lielacu tunzivis (<i>Thunnus obesus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.4500	-- Atlantijas un Klusā okeāna zilās tunzivis (<i>Thunnus thynnus</i> , <i>Thunnus orientalis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0303.4600	-- dienvidu tunzivis (<i>Thunnus maccoyii</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.4900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5100	-- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5311	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5312	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5319	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5390	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5411	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5419	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5490	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5511	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5512	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5513	---- bez galvām, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5519	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5590	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5600	-- kobijas (<i>Rachycentron canadum</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5710	--- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5720	--- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5790	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.5900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6300	-- mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	<i>macrocephalus</i>)			
0303.6400	-- pikšas (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6500	-- saidas (<i>Pollachius virens</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6611	---- Klusā okeāna dienvidu daļas heks (Čīles heks) (<i>Merluccius gayi gayi</i>), vesels	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6612	---- Klusā okeāna dienvidu daļas heks (Čīles heks) (<i>Merlucius gayi gayi</i>), bez galvas un izķidāts	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6613	---- Patagonijas merlūza (<i>Merluccius australis</i>), vesela	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6614	---- Patagonijas merlūza (<i>Merluccius australis</i>), bez galvas un izķidāta	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6615	---- Klusā okeāna dienvidu daļas heks (Čīles heks) (<i>Merluccius gayi gayi</i>), bez galvas, izķidāts un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6616	---- Patagonijas merlūza (<i>Merluccius australis</i>), bez galvas, izķidāta un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6619	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6690	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6700	-- Aļaskas saida (<i>Theragra chalcogramma</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6811	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6812	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6813	---- bez galvām, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6819	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6890	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0303.6910	--- heks jeb Argentīnas makrurons (<i>Macrurus magellanicus</i>), vesels	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6921	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6922	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6929	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.6990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8111	---- okeāna baltspuru haizivis (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8112	---- zilās haizivis (<i>Prionace glauca</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8113	---- Galapagu haizivis / <i>Mango</i> (<i>Carcharhinus galapagensis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8114	---- <i>Sphyrna lewini</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8115	---- <i>Sphyrna mokarran</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8116	---- <i>Sphyrna zygaena</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8117	---- <i>Mustelus mento</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8119	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8121	---- <i>Hexanchus Griseus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8122	---- <i>Deania calcea</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8123	---- dzeloņu haizivis (<i>Squalus acanthias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8124	---- zāģzivis (<i>Pristidae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8129	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8131	---- vaļhaizivis (<i>Rhincodon typus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8132	---- milzu haizivis (<i>Cetorhinus maximus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0303.8139	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8141	---- lapshaizivis (<i>Alopias vulpinus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8142	---- baltās haizivis (<i>Carcharodon carcharias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8143	---- īsspuru mako (<i>Isurus oxyrinchus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8144	---- siļķu haizivis (<i>Lamna nasus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8149	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8210	--- rajās (<i>Zearaja chilensis</i> (ex <i>Dipturus chilensis</i>))	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8311	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8312	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8313	---- bez galvām, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8319	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8390	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8400	-- jūrasasari (<i>Dicentrarchus</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8910	--- <i>Cilus gilberti</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8921	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8922	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8929	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8931	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8932	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0303.8939	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8941	---- <i>Genypterus blacodes</i> , veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8942	---- <i>Genypterus blacodes</i> , bez galvas un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8943	---- <i>Genypterus chilensis</i> , <i>Genypterus maculatus</i> , veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8944	---- <i>Genypterus chilensis</i> , <i>Genypterus maculatus</i> , bez galvas un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8945	---- <i>Genypterus blacodes</i> , bez galvas, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8949	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8951	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8952	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8953	---- bez galvām, izķidātas un bez astes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8959	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8971	---- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8972	---- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8979	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8991	---- <i>Beryx splendens</i> , veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8992	---- Atlantijas lielgalvis (<i>Hoplostethus atlanticus</i>), vesels	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8994	---- kardinālzivs (<i>Epigonus crassicaudus</i>), bez galvas un izķidāta	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8995	---- Antarktikas leduszivs (<i>Champscephalus gunnari</i>), vesela	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0303.8996	---- lielā korifēna (<i>Coryphaena hippurus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8998	---- <i>Odontesthes regia</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.8999	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9110	--- Klusā okeāna, Atlantijas vai Donavas lašu	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9120	--- foreļu	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9130	--- heku (<i>Merluccius spp.</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9211	---- okeāna baltspuru haizivju (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9212	---- zilo haizivju (<i>Prionace glauca</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9213	---- Galapagu haizivju / <i>Mango</i> (<i>Carcharhinus galapagensis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9214	--- <i>Sphyrna lewini</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9215	---- <i>Sphyrna mokarran</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9216	---- <i>Sphyrna zygaena</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9217	---- <i>Mustelus mento</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9219	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9221	---- <i>Hexanchus griseus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9222	---- <i>Deania calcea</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9223	---- dzeloņu haizivju (<i>Squalus acanthias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9224	---- zāģzivju (<i>Pristidae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9229	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0303.9231	---- vaļhaizivju (<i>Rhincodon typus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9232	---- milzu haizivju (<i>Cetorhinus maximus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9239	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9241	---- lapshaizivju (<i>Alopias vulpinus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9242	---- balto haizivju (<i>Carcharodon carcharias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9243	---- īsspuru mako (<i>Isurus oxyrinchus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9244	---- siļķu haizivju (<i>Lamna nasus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9249	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9910	--- <i>Rajidae</i> rajas spuras	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9920	--- <i>Mobulidae</i> <i>Manta</i> rajas spuras	0 %		Sk. 2. piezīmi
0303.9990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.3100	-- tilapijas (<i>Oreochromis</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.3200	-- sami (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.3300	-- Nīlas asari (<i>Lates niloticus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.3900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4110	--- Klusā okeāna laši	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4120	--- Atlantijas un Donavas laši	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4200	-- foreles (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> un	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	<i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)			
0304.4300	-- plekstveidīgās zivis (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> un <i>Citharidae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4410	--- Klusā okeāna dienvidu daļas heks (Čīles heks)* (<i>Merluccius gayi gayi</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4420	--- Patagonijas merlūza (<i>Merluccius australis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4430	--- heks jeb Argentīnas makrurons (<i>Macrurus magellanicus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4440	--- <i>Micromesistius australis</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4490	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4500	-- zobenzivis (<i>Xiphias gladius</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4610	--- Patagonijas ilkņzivis (<i>Dissostichus eleginoides</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4690	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4711	---- okeāna baltspuru haizivis (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4712	---- zilās haizivis (<i>Prionace glauca</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4713	---- Galapagu haizivis / Mango (<i>Carcharhinus galapagensis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4714	---- <i>Sphyrna lewini</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4715	---- <i>Sphyrna mokarran</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4716	---- <i>Sphyrna zygaena</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4717	---- <i>Mustelus mento</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4719	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304.4721	---- <i>Hexanchus griseus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4722	---- <i>Deania calcea</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4723	---- dzeloņu haizivis (<i>Squalus acanthias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4724	---- zāģzivis (<i>Pristidae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4729	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4731	---- vaļhaizivis (<i>Rhincodon typus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4732	---- milzu haizivis (<i>Cetorhinus maximus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4739	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4741	---- lapshaizivis (<i>Alopias vulpinus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4742	---- baltās haizivis (<i>Carcharodon carcharias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4743	---- īsspuru mako (<i>Isurus oxyrinchus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4744	---- siļķu haizivis (<i>Lamna nasus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4749	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4790	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4810	--- rajas (<i>Zearaja chilensis</i> (ex <i>Dipturus chilensis</i>))	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4890	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4920	--- <i>Polyprion oxygeneios</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4970	--- sardīnes (<i>Sardinops sagax</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4980	--- Čīles siļķe (<i>Clupea bentincki</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4991	---- <i>Trachurus murphyi</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4992	--- makreles (<i>Scomber japonicus peruanus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304.4993	---- <i>Beryx splendens</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.4999	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5100	-- tilapijas (<i>Oreochromis</i> spp.), sami (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpas (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), zuši (<i>Anguilla</i> spp.), Nilas asari (<i>Lates niloticus</i>) un čūskgalves (<i>Channa</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5200	-- lašu dzimtas zivis	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5300	-- <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> un <i>Muraenolepididae</i> dzimtu zivis	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5400	-- zobenzivis (<i>Xiphias gladius</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5500	-- ilķņzivis (<i>Dissostichus</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5611	---- okeāna baltspuru haizivis (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5612	---- zilās haizivis (<i>Prionace glauca</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5613	---- Galapagu haizivis / <i>Mango</i> (<i>Carcharhinus galapagensis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5614	---- <i>Sphyrna lewini</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5615	---- <i>Sphyrna mokarran</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5616	---- <i>Sphyrna zygaena</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5617	---- <i>Mustelus mento</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304.5619	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5621	---- <i>Hexanchus griseus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5622	---- <i>Deania calcea</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5623	---- dzeloņu haizivis (<i>Squalus acanthias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5624	---- zāģzivis (<i>Pristidae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5629	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5631	---- vaļhaizivis (<i>Rhincodon typus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5632	---- milzu haizivis (<i>Cetorhinus maximus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5639	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5641	---- lapshaizivis (<i>Alopias vulpinus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5642	---- baltās haizivis (<i>Carcharodon carcharias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5643	---- īsspuru mako (<i>Isurus oxyrinchus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5644	---- siļķu haizivis (<i>Lamna nasus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5649	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5690	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5710	--- rajas (<i>Zearaja chilensis</i> (ex <i>Dipturus chilensis</i>))	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5790	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.5900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.6100	-- tilapijas (<i>Oreochromis</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.6200	-- sami (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304.6300	-- Nīlas asari (<i>Lates niloticus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.6900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.7100	-- mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.7200	-- pikšas (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.7300	-- saidas (<i>Pollachius virens</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.7411	--- Klusā okeāna dienvidu daļas heks (Čīles heks)* (<i>Merluccius gayi gayi</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.7412	--- Patagonijas merlūza (<i>Merluccius australis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.7419	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.7490	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.7500	-- Aļaskas saida (<i>Theragra chalcogramma</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.7910	--- heks jeb Argentīnas makrurons (<i>Macrurus magellanicus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.7920	--- <i>Micromesistius australis</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.7990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8110	--- Klusā okeāna laši	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8120	--- Atlantijas un Donavas laši	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8200	-- foreles (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8300	-- plekstveidīgās zivis (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> ,	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	<i>Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae un Citharidae</i>			
0304.8400	-- zobenzivis (<i>Xiphias gladius</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8510	--- Patagonijas ilknzivis (<i>Dissostichus eleginoides</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8590	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8600	-- siļķes (<i>Clupea harengus, Clupea pallasii</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8700	-- tunzivis (<i>Thunnus</i> ģints), svītrainās tunzivis (<i>Euthynnus</i> jeb <i>Katsuwonus pelamis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8811	---- okeāna baltspuru haizivs (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8812	---- zilās haizivis (<i>Prionace glauca</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8813	---- Galapagu haizivis / <i>Mango</i> (<i>Carcharhinus galapagensis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8814	---- <i>Sphyrna lewini</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8815	---- <i>Sphyrna mokarran</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8816	---- <i>Sphyrna zygaena</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8817	---- <i>Mustelus mento</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8819	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8821	---- <i>Hexanchus griseus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8822	---- <i>Deania calcea</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8823	---- dzeloņu haizivis (<i>Squalus acanthias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8824	---- zāģzivis (<i>Pristidae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8829	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8831	---- vaļhaizivis (<i>Rhincodon typus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304.8832	---- milzu haizivis (<i>Cetorhinus maximus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8839	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8841	---- lapshaizivis (<i>Alopias vulpinus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8842	---- baltās haizivis (<i>Carcharodon carcharias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8843	---- īsspuru mako (<i>Isurus oxyrinchus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8844	---- siļķu haizivis (<i>Lamna nasus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8849	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8851	--- rajas (<i>Zearaja chilensis</i> (ex <i>Dipturus chilensis</i>))	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8859	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8890	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8920	--- <i>Polyprion oxygeneios</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8930	--- <i>Genypterus chilensis</i> , <i>Genypterus blacodes</i> , <i>Genypterus maculatus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8940	--- <i>Beryx splendens</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8950	--- kardinālzivis (<i>Epigonus crassicaudus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8960	--- lielā korifēna (<i>Coryphaena hippurus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8971	---- sardīnes (<i>Sardinops sagax</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8972	---- <i>Clupea bentincki</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8973	---- <i>Trachurus murphyi</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8974	---- makreles (<i>Scomber japonicus peruanus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.8979	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304.8990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9100	-- zobenzivis (<i>Xiphias gladius</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9211	---- gabali	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9212	--- barbes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9219	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9300	-- tilapijas (<i>Oreochromis</i> spp.), sami (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpas (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), zuši (<i>Anguilla</i> spp.), Nīlas asari (<i>Lates niloticus</i>) un čūskgalves (<i>Channa</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9400	-- Aļaskas saida (<i>Theragra chalcogramma</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9511	---- Klusā okeāna dienvidu daļas heka surimi (<i>Merluccius gayi gayi</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9512	---- gabali	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9513	---- <i>Cocochas</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9514	---- citāda Klusā okeāna dienvidu daļas heka (<i>Merluccius gayi gayi</i>) gaļa	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9515	---- citāda Patagonijas merlūzas (<i>Merluccius australis</i>) gaļa	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9519	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304.9591	---- citāda heka jeb Argentīnas makrurona (<i>Macrurus magellanicus</i>) gaļa	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9599	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9611	---- okeāna baltspuru haizivs (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9612	---- zilās haizivis (<i>Prionace glauca</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9613	---- Galapagu haizivis / Mango (<i>Carcharhinus galapagensis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9614	---- <i>Sphyrna lewini</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9615	---- <i>Sphyrna mokarran</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9616	---- <i>Sphyrna zygaena</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9617	---- <i>Mustelus mento</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9619	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9621	---- <i>Hexanchus griseus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9622	---- <i>Deania calcea</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9623	---- dzeloņu haizivis (<i>Squalus acanthias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9624	---- zāģzivis (<i>Pristidae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9629	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9631	---- vaļhaizivis (<i>Rhincodon typus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9632	---- milzu haizivis (<i>Cetorhinus maximus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9639	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9641	---- lapshaizivis (<i>Alopias vulpinus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9642	---- baltās haizivis (<i>Carcharodon carcharias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304.9643	---- ģispiru mako (<i>Isurus oxyrinchus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9644	---- siļķu haizivis (<i>Lamna nasus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9649	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9690	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9710	--- rajas (<i>Zearaja chilensis</i> (ex <i>Dipturus chilensis</i>))	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9790	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9921	---- gabali	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9922	---- barbes	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9929	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9941	---- Klusā okeāna lašu gabali	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9942	---- citāda Klusā okeāna lašu gaļa	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9943	---- Atlantijas lašu un Donavas lašu gabali	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9944	---- citāda Atlantijas lašu un Donavas lašu gaļa	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9951	---- gabali	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9959	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9961	---- sardīnes (<i>Sardinops sagax</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9962	---- <i>Clupea bentincki</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9963	---- stavridas surimi (<i>Trackurus murphyi</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9964	---- citāda makreļu (<i>Trackurus murphyi</i>) gaļa	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9969	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9971	---- gabali	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0304.9979	----citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9992	---- citāda <i>Micromesistius australis</i> gaļa	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9993	---- citāda <i>Beryx splendens</i> gaļa	0 %		Sk. 2. piezīmi
0304.9999	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.1000	- zivju milti un granulas, kas derīgas lietošanai pārtikā	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.2010	-- Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho hucho</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.2020	-- foreles (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.2090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.3100	-- tilapijas (<i>Oreochromis</i> spp.), sami (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpas (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), zuši (<i>Anguilla</i> spp.), Nīlas asari (<i>Lates niloticus</i>) un čūskgalves (<i>Channa</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.3200	-- <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> un <i>Muraenolepididae</i> dzimtu zivis	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0305.3910	-- Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho hucho</i>)	6 %	0	
0305.3920	---foreles (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.3930	---- <i>Trachurus murphyi</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.3940	--- anšovi (<i>Engraulis ringens</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.3950	--- Patagonijas ilķņzivis (<i>Dissostichus eleginoides</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.3960	--- <i>Polyprion oxygeneios</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.3990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.4110	--- Klusā okeāna laši, veseli	6 %	0	
0305.4120	--- Klusā okeāna laši, bez galvas un izķidāti	6 %	0	
0305.4130	--- Klusā okeāna lašu filejas	6 %	0	
0305.4140	--- Atlantijas laši un Donavas laši, veseli	6 %	0	
0305.4150	--- Atlantijas laši un Donavas laši, bez galvas un izķidāti	6 %	0	
0305.4160	--- Atlantijas lašu un Donavas lašu filejas	6 %	0	
0305.4170	--- Klusā okeāna laši, bez galvas, izķidāti un bez astes	6 %	0	
0305.4180	--- Atlantijas laši un Donavas laši, bez galvas, izķidāti un bez astes	6 %	0	

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0305.4190	--- citādi	6 %	0	
0305.4200	-- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.4310	--- veseli	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.4320	--- bez galvām un izķidātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.4330	--- filejas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.4390	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.4400	-- tilapijas (<i>Oreochromis</i> spp.), sami (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpas (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), zuši (<i>Anguilla</i> spp.), Nīlas asari (<i>Lates niloticus</i>) un čūskgalves (<i>Channa</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.4900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.5100	-- mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.5200	-- tilapijas (<i>Oreochromis</i> spp.), sami (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpas (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), zuši (<i>Anguilla</i> spp.), Nīlas asari (<i>Lates niloticus</i>) un čūskgalves (<i>Channa</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.5300	-- <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> ,	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	<i>Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae un Muraenolepididae</i> dzimtu zivis, izņemot mencu (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> un <i>Gadus macrocephalus</i>)			
0305.5400	-- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), anšovi (<i>Engraulis</i> spp.), sardīnes (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinellas (<i>Sardinella</i> spp.), brētliņas (<i>Sprattus sprattus</i>), makreles (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), tropu makreles (<i>Rastrelliger</i> spp.), karaliskās makreles (<i>Scomberomorus</i> spp.), stavridas (<i>Trachurus</i> spp.), karanksi (<i>Caranx</i> spp.), kobijas (<i>Rachycentron canadum</i>), pampusi (<i>Pampus</i> spp.), sairas (<i>Cololabis saira</i>), stavridas (<i>Decapterus</i> spp.), moivas (<i>Mallotus villosus</i>), zobenzivis (<i>Xiphias gladius</i>), plankumainās tunzivis (<i>Euthynnus affinis</i>), pelamīdas (<i>Sarda</i> spp.), marļiņi, buriniekvivis, šķēpneši (<i>Istiophoridae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.5920	--- Klusā okeāna lašu gabali	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.5930	--- Atlantijas lašu gabali	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.5940	--- Donavas lašu gabali	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.5950	--- foreļu gabali	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.5990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6100	-- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6200	-- mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6300	-- anšovi (<i>Engraulis</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6400	-- tilapijas (<i>Oreochromis</i> spp.), sami (<i>Pangasius</i> spp.,	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	<i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpas (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), zuši (<i>Anguilla</i> spp.), Nīlas asari (<i>Lates niloticus</i>) un čūskgalves (<i>Channa</i> spp.)			
0305.6911	---- sālītas filejas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6912	---- filejas sālījumā	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6913	---- sālīti medaljoni (šķēlēs, “steiki”)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6914	---- medaljoni (šķēlēs, “steiki”) sālījumā	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6915	---- citādas sālītas porcijas vai gabali	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6916	---- citādas porcijas vai gabali sālījumā	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6919	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6921	---- sālītas filejas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6922	---- filejas sālījumā	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6923	---- sālīti medaljoni (šķēlēs, “steiki”)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6924	---- medaljoni (šķēlēs, “steiki”) sālījumā	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6925	---- citādas sālītas porcijas vai gabali	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6926	---- citādas porcijas vai gabali sālījumā	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6929	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.6990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7111	---- okeāna baltspuru haizivju (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0305.7112	---- zilo haizivju (<i>Prionace glauca</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7113	---- Galapagu haizivju / <i>Mango</i> (<i>Carcharhinus galapagensis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7114	---- <i>Sphyrna lewini</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7115	---- <i>Sphyrna mokarran</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7116	---- <i>Sphyrna zygaena</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7117	---- <i>Mustelus mento</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7119	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7121	---- <i>Hexanchus griseus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7122	---- <i>Deania calcea</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7123	---- dzeloņu haizivju (<i>Squalus acanthias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7124	---- zāģzivju (<i>Pristidae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7129	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7131	---- vaļhaizivju (<i>Rhincodon typus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7132	---- milzu haizivju (<i>Cetorhinus maximus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7139	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7141	---- lapshaizivju (<i>Alopias vulpinus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7142	---- balto haizivju (<i>Carcharodon carcharias</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7143	---- īsspuru mako (<i>Isurus oxyrinchus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7144	---- siļķu haizivju (<i>Lamna nasus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7149	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0305.7190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7200	-- zivju galvas, astes un peldpūšļi	6 %	0	
0305.7910	--- <i>Rajidae</i> rajas spuras	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7920	--- <i>Mobulidae Manta</i> rajas spuras	0 %		Sk. 2. piezīmi
0305.7990	--- citādi	6 %	0	
0306.1110	--- <i>Panulirus pascuensis</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1120	--- <i>Jasus frontalis</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1130	--- <i>Projasus bahamondei</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1200	-- omāri (<i>Homarus</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1410	--- krabji (<i>Cancer porteri</i> , <i>Metacarcinus edwardsii</i> (ex <i>Cancer edwardsii</i>), <i>Homalaspis plana</i> , <i>Taliepus dentatus</i> , <i>Romaleon setosus</i> , <i>Cancer plebejus</i> , <i>Ovalipes trimaculatus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1421	---- <i>Lithodes santolla</i> (ex <i>antarcticus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1422	---- <i>Lithodes</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1423	---- <i>Paralomis granulosa</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1424	---- sniega krabis (<i>Paralomis</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1429	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1490	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1500	-- Norvēģijas omāri (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1600	-- aukstūdens garneles un ziemeļgarneles (<i>Pandalus</i> spp.,	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	<i>Crangon crangon</i>)			
0306.1711	---- <i>Heterocarpus reedi</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1712	---- <i>Penaeus vannamei</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1713	---- <i>Cryphiops caementarius</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1719	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1721	---- <i>Cervimunida johnei</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1722	---- <i>Pleurocondes monodon</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1729	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1791	---- ziemeļgarneles (<i>Haliporoides diomedae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1799	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1930	--- vēžveidīgo čaulas milti, rupja maluma milti un granulas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.1990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3110	--- <i>Panulirus pascuensis</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3120	--- <i>Jasus frontalis</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3130	--- <i>Projasus bahamondei</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3200	-- omāri (<i>Homarus spp.</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3310	--- krabji (<i>Cancer porteri</i> , <i>Metacarcinus edwardsii</i> (ex <i>Cancer edwardsii</i>), <i>Homalaspis plana</i> , <i>Talipeus dentatus</i> , <i>Romaleon setosus</i> , <i>Cancer plebejus</i> , <i>Ovalipes trimaculatus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3321	---- <i>Lithodes santolla</i> (ex <i>antarcticus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0306.3322	---- <i>Lithodes</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3323	---- <i>Paralomis granulosa</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3324	---- <i>Paralomis</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3329	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3390	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3400	-- Norvēģijas omāri (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3510	--- garneles	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3520	--- Norvēģijas omāri	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3590	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3611	---- <i>Heterocarpus reedi</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3612	---- <i>Penaeus vannamei</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3613	---- <i>Cryphiops caementarius</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3619	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3621	---- <i>Cervimunida johni</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3622	---- <i>Pleurocondes monodon</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3629	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3691	---- ziemeļgarneles (<i>Haliporoides diomedae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3699	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3930	--- vēžveidīgo milti, rupja maluma milti un granulas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.3990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.9100	-- langusti un citādi jūras vēži (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	spp., <i>Jasus</i> spp.)			
0306.9200	-- omāri (<i>Homarus</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.9300	-- krabji	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.9400	-- Norvēģijas omāri (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.9500	-- garneles un ziemeļgarneles	0 %		Sk. 2. piezīmi
0306.9900	-- citādi, ieskaitot vēžveidīgo miltus, rupja maluma miltus un granulas, kas derīgas lietošanai pārtikā	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.1110	--- <i>Ostrea chilensis</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.1120	--- <i>Crassostrea gigas</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.1190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.1210	--- <i>Ostrea chilensis</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.1220	--- <i>Crassostrea gigas</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.1290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.1900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.2110	--- <i>Argopecten purpuratus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.2120	--- <i>Chlamys patagónica</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.2190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.2210	--- <i>Argopecten purpuratus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.2220	--- <i>Chlamys patagónica</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.2290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.2910	--- <i>Argopecten purpuratus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0307.2920	--- <i>Chlamys patagónica</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.2990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.3100	-- dzīvas, svaigas vai dzesinātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.3200	-- saldēti	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.3900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.4210	--- sēpijas (<i>Sepia officinalis</i> un <i>Rossia macrosoma</i>) un kalmāri (<i>Sepioloa</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.4220	--- kalmāri (<i>Ommastrephes</i> spp. <i>Loligo</i> spp. <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.4290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.4310	--- kalmāri (<i>Ommastrephes</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.4320	--- sēpijas spārnu vai <i>Dosidicus gigas</i> fileja	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.4330	--- sēpijas spārni vai <i>Dosidicus gigas</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.4340	--- sēpiju vai <i>Dosidicus gigas</i> taustekļi vai piesūcekņi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.4390	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.4900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.5110	--- astoņkāji (<i>Octopus mimus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.5120	--- <i>Enteroctopus megalocyathus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.5190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.5210	--- astoņkāji (<i>Octopus mimus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.5220	--- <i>Enteroctopus megalocyathus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.5290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0307.5900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.6000	- gliemeži, kas nav jūras gliemeži	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.7110	--- gliemenes un cietās gliemenes (<i>Protothaca thaca</i>) (<i>Ameghinomya antiqua</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.7120	--- <i>Ensis macha</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.7190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.7211	---- <i>Protothaca thaca</i> , <i>Ameghinomya antiqua</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.7212	---- <i>Tawera gayi</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.7213	---- Atlantijas nažgliemene (<i>Mesodesma donacium</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.7214	---- <i>Semele solida</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.7215	---- <i>Ensis macha</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.7216	---- <i>Tagelus dombeii</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.7219	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.7290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.7900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.8110	--- <i>Haliotis discus hannai</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.8190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.8200	-- dzīvi, svaigi vai atdzesēti spārngliemeži (<i>Strombus</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.8310	--- <i>Haliotis rufescens</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.8320	--- <i>Haliotis discus hannai</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.8390	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0307.8400	-- saldēti spārngliemeži (<i>Strombus</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.8700	-- citādi <i>Haliotis</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.8800	-- citādi spārngliemeži (<i>Strombus</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.9130	--- <i>Concholepas concholepas</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.9190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.9210	--- <i>Concholepas concholepas</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.9221	---- <i>Zidona dufresnei</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.9222	---- <i>Trophon gervesianus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.9223	---- <i>Argobuccinum</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.9224	---- <i>Thais chocolata</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.9229	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.9230	--- <i>Fissurella</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.9290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0307.9900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0308.1100	-- dzīvas, svaigas vai dzesinātas	0 %		Sk. 2. piezīmi
0308.1200	-- saldēti	0 %		Sk. 2. piezīmi
0308.1900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0308.2110	--- jūras ežu (<i>Loxechinus albus</i>) mēles	0 %		Sk. 2. piezīmi
0308.2190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0308.2210	--- jūras ežu (<i>Loxechinus albus</i>) mēles	0 %		Sk. 2. piezīmi
0308.2290	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0308.2900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0308.3000	- medūzas (<i>Rhopilema spp.</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
0308.9000	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0401.1000	- ar tauku saturu līdz 1 svara %	6 %	7	
0401.2000	- ar tauku saturu virs 1 %, bet ne vairāk kā 6 svara %	6 %	7	
0401.4000	- ar tauku saturu virs 6 %, bet ne vairāk kā 10 svara %	6 %	7	
0401.5010	-- ar tauku saturu virs 10 %, bet ne vairāk kā 12 svara %	6 %	7	
0401.5020	-- ar tauku saturu 12 svara %	6 %	7	
0401.5030	-- ar tauku saturu virs 12 %, bet ne vairāk kā 26 svara %	6 %	7	
0401.5040	- ar tauku saturu 26 svara %	6 %	7	
0401.5090	-- citādi	6 %	7	
0402.1000	- pulverī, granulās vai citādā cietā veidā, kura tauku saturs nepārsniedz 1,5 % no svara	6 %	7	
0402.2111	---- ar tauku saturu virs 1,5 %, bet ne vairāk kā 6 svara %	6 %	7	
0402.2112	---- ar tauku saturu virs 6 %, bet ne vairāk kā 12 svara %	6 %	7	
0402.2113	---- ar tauku saturu 12 svara %	6 %	7	
0402.2114	---- ar tauku saturu virs 12 %, bet ne vairāk kā 18 svara %	6 %	7	
0402.2115	---- ar tauku saturu 18 svara %	6 %	7	
0402.2116	---- ar tauku saturu virs 18 %, bet ne vairāk kā 24 svara %	6 %	7	
0402.2117	---- ar tauku saturu virs 24 %, bet ne vairāk kā 26 svara %	6 %	7	
0402.2118	---- ar tauku saturu 26 svara % un vairāk	6 %	7	

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0402.2120	--- krējums	6 %	7	
0402.2911	---- ar tauku saturu virs 1,5 %, bet ne vairāk kā 6 svara %	6 %	7	
0402.2912	---- ar tauku saturu virs 6 %, bet ne vairāk kā 12 svara %	6 %	7	
0402.2913	---- ar tauku saturu 12 svara %	6 %	7	
0402.2914	---- ar tauku saturu virs 12 %, bet ne vairāk kā 18 svara %	6 %	7	
0402.2915	---- ar tauku saturu 18 svara %	6 %	7	
0402.2916	---- ar tauku saturu virs 18 %, bet ne vairāk kā 24 svara %	6 %	7	
0402.2917	---- ar tauku saturu virs 24 %, bet ne vairāk kā 26 svara %	6 %	7	
0402.2918	---- ar tauku saturu 26 svara % un vairāk	6 %	7	
0402.2920	--- krējums	6 %	7	
0402.9110	--- piens šķidrā vai puscieta veidā	6 %	7	
0402.9120	--- krējums	6 %	7	
0402.9910	--- kondensēts piens	6 %	7	
0402.9990	--- citādi	6 %	7	
0403.1010	-- ar augļu piedevu	6 %	7	
0403.1020	-- ar graudaugu piedevu	6 %	7	
0403.1090	-- citādi	6 %	7	
0403.9000	- citādi	6 %	7	
0404.1000	- sūkalas un pārveidotās sūkalas, arī iebiezinātas vai ar cukuru vai citiem saldinātājiem	6 %	7	
0404.9000	- citādi	6 %	7	

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0405.1000	- sviests	6 %	7	
0405.2000	- piena tauku pastas	6 %	7	
0405.9000	- citādi	6 %	7	
0406.1010	-- svaigs (nenogatavināts vai nesālīts) siers	6 %	7*	TRQ-Cheese
0406.1020	-- krēmsiers	6 %	7*	TRQ-Cheese
0406.1030	-- Mocarella	6 %	7*	TRQ-Cheese
0406.1090	-- citādi	6 %	7*	TRQ-Cheese
0406.2000	- visu veidu rīvēts siers vai siera pulveris	6 %	7*	TRQ-Cheese
0406.3000	- kausētais siers, nerīvēts un neberzts	6 %	7*	TRQ-Cheese
0406.4000	- zilie sieri un citādi sieri, kas satur <i>Penicillium roqueforti</i> dzīslas	6 %	7*	TRQ-Cheese
0406.9010	-- Gaudas un Gaudas tipa siers	6 %	7*	TRQ-Cheese
0406.9020	-- Čedara un Čedara tipa siers	6 %	7*	TRQ-Cheese
0406.9030	-- Edamas un Edamas tipa siers	6 %	7*	TRQ-Cheese
0406.9040	-- Parmezāns un Parmezāna tipa siers	6 %	7*	TRQ-Cheese
0406.9090	-- citādi	6 %	7*	TRQ-Cheese
0407.1100	-- <i>Gallus domesticus</i> sugas mājputnu	0 %		Sk. 2. piezīmi
0407.1900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0407.2100	-- <i>Gallus domesticus</i> sugas mājputnu	0 %		Sk. 2. piezīmi
0407.2900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0407.9000	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
0408.1100	-- žāvēti	0 %		Sk. 2. piezīmi
0408.1900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0408.9100	-- žāvēti	0 %		Sk. 2. piezīmi
0408.9900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0409.0010	- organiski	0 %		Sk. 2. piezīmi
0409.0090	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0410.0011	-- organiski	0 %		Sk. 2. piezīmi
0410.0019	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0410.0021	-- organiski	0 %		Sk. 2. piezīmi
0410.0029	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0410.0031	-- organiski	0 %		Sk. 2. piezīmi
0410.0039	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
0410.0090	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1001.1100	-- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1001.1900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1001.9100	-- sēklai	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9911	---- ar mitra lipekļa saturu 30 % vai vairāk no svara	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9912	---- ar mitra lipekļa saturu 25 % vai vairāk, bet mazāk par 30 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9913	---- ar mitra lipekļa saturu 18 % vai vairāk, bet mazāk par 25 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9919	---- citādi	6 % + <i>PBS</i>	0	

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1001.9921	---- ar mitra lipekļa saturu 30 % vai vairāk no svara	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9922	---- ar mitra lipekļa saturu 25 % vai vairāk, bet mazāk par 30 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9923	---- ar mitra lipekļa saturu 18 % vai vairāk, bet mazāk par 25 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9929	---- citādi	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9931	---- ar mitra lipekļa saturu 30 % vai vairāk no svara	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9932	---- ar mitra lipekļa saturu 25 % vai vairāk, bet mazāk par 30 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9933	---- ar mitra lipekļa saturu 18 % vai vairāk, bet mazāk par 25 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9939	---- citādi	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9941	---- ar mitra lipekļa saturu 30 % vai vairāk no svara	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9942	---- ar mitra lipekļa saturu 25 % vai vairāk, bet mazāk par 30 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9943	---- ar mitra lipekļa saturu 18 % vai vairāk, bet mazāk par 25 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9949	---- citādi	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9951	---- ar mitra lipekļa saturu 30 % vai vairāk no svara	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9952	---- ar mitra lipekļa saturu 25 % vai vairāk, bet mazāk par 30 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9953	---- ar mitra lipekļa saturu 18 % vai vairāk, bet mazāk par 25 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1001.9959	---- citādi	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9961	---- ar mitra lipekļa saturu 30 % vai vairāk no svara	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9962	---- ar mitra lipekļa saturu 25 % vai vairāk, bet mazāk par 30 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9963	---- ar mitra lipekļa saturu 18 % vai vairāk, bet mazāk par 25 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9969	---- citādi	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9971	---- ar mitra lipekļa saturu 30 % vai vairāk no svara	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9972	---- ar mitra lipekļa saturu 25 % vai vairāk, bet mazāk par 30 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9973	---- ar mitra lipekļa saturu 18 % vai vairāk, bet mazāk par 25 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9979	---- citādi	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9991	---- ar mitra lipekļa saturu 30 % vai vairāk no svara	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9992	---- ar mitra lipekļa saturu 25 % vai vairāk, bet mazāk par 30 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9993	---- ar mitra lipekļa saturu 18 % vai vairāk, bet mazāk par 25 svara %	6 % + <i>PBS</i>	0	
1001.9999	---- citādi	6 % + <i>PBS</i>	0	
1002.1000	- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1002.9010	-- patēriņam	0 %		Sk. 2. piezīmi
1002.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1003.1000	- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1003.9010	-- patēriņam	0 %		Sk. 2. piezīmi
1003.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1004.1000	- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1004.9000	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1005.1010	-- hibrīdi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1005.1090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1005.9010	-- izpētei un testēšanai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1005.9020	-- patēriņam	0 %		Sk. 2. piezīmi
1005.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1006.1010	-- sējai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1006.1090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1006.2000	- lobīti rīsi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1006.3010	-- ar šķeltu graudu saturu 5 % no svara vai mazāk	0 %		Sk. 2. piezīmi
1006.3020	-- ar šķeltu graudu saturu vairāk nekā 5 %, bet ne vairāk kā 15 % no svara	0 %		Sk. 2. piezīmi
1006.3090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1006.4000	- šķeltie rīsi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1007.1000	- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1007.9010	-- patēriņam	0 %		Sk. 2. piezīmi
1007.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1008.1000	- griķi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1008.2100	-- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1008.2900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1008.3000	- miežabrāži	0 %		Sk. 2. piezīmi
1008.4000	- fonio (<i>Digitaria spp.</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1008.5010	-- organiski	0 %		Sk. 2. piezīmi
1008.5090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1008.6000	- tritikāle	0 %		Sk. 2. piezīmi
1008.9000	- citi graudaugi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1101.0000	Kviešu vai labības maisījuma milti	6 % + <i>PBS</i>	0	
1102.2000	- kukurūzas milti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1102.9000	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1103.1100	-- kviešu	6 %	3	
1103.1300	-- kukurūzas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1103.1900	-- citu graudaugu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1103.2000	- granulas	6 %	0	
1104.1200	-- auzu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1104.1900	-- citu graudaugu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1104.2210	--- lobīti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1104.2290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1104.2300	-- kukurūzas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1104.2900	-- citu graudaugu	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1104.3000	- graudaugu dīgļi, veseli, placināti, pārslās vai malti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1105.1000	- milti, rupja maluma milti un pulveris	0 %		Sk. 2. piezīmi
1105.2000	- pārslas, granulas un zirnīši	0 %		Sk. 2. piezīmi
1106.1000	- pozīcijā 07.13 minēto kaltēto pākšu dārzeņu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1106.2000	- pozīcijā 07.14 minēto sāgo vai sakņu un bumbuļu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1106.3000	- produktu, kas iekļauti 8. nodaļā	0 %		Sk. 2. piezīmi
1107.1000	- negrauddēts	0 %		Sk. 2. piezīmi
1107.2000	- grauddēts	0 %		Sk. 2. piezīmi
1108.1100	-- kviešu ciete	0 %		Sk. 2. piezīmi
1108.1200	-- kukurūzas ciete	0 %		Sk. 2. piezīmi
1108.1300	-- kartupeļu ciete	0 %		Sk. 2. piezīmi
1108.1400	-- manioka ciete	0 %		Sk. 2. piezīmi
1108.1900	-- citādas cietes	0 %		Sk. 2. piezīmi
1108.2000	- inulīns	0 %		Sk. 2. piezīmi
1109.0000	Kviešu lipekļi, arī kaltēti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1201.1000	- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1201.9000	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1202.3000	- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1202.4100	-- nelobīti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1202.4200	-- lobīti, arī šķelti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1203.0000	Kopra	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1204.0010	- sējai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1204.0090	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1205.1010	-- sējai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1205.1090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1205.9010	-- sējai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1205.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1206.0010	- sējai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1206.0090	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.1000	- palmu rieksti un kodoli	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.2100	-- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.2900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.3010	-- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.3090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.4010	-- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.4090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.5010	-- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.5090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.6010	-- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.6090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.7010	-- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.7090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1207.9110	--- sēklai	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.9190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1207.9900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1208.1000	- sojas pupu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1208.9000	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.1000	- cukurbiešu sēklas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.2100	-- lucernas sēklas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.2210	--- sarkanais āboliņš (<i>Trifolium pratense</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.2220	--- inkarnāta āboliņš (<i>Trifolium incarnatum</i> L.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.2230	--- baltais āboliņš (<i>Trifolium repens</i> L.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.2290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.2300	-- auzeņu sēklas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.2400	-- pļavas skareņu (<i>Poa pratensis</i> L.) sēklas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.2500	-- aireņu (<i>Lolium multiflorum</i> Lam., <i>Lolium perenne</i> L.) sēklas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.2910	-- lupīna (<i>Lupinus</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.2920	--- kamolzāle (<i>Dactylis glomerata</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.2930	--- amoliņi (<i>Meilotos</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.2940	--- vīķi (<i>Vicia</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.2990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.3010	-- ēdamie hibiski (<i>Hibiscus esculentus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1209.3090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9111	---- mangoldi (<i>Beta vulgaris</i> var. <i>Cicla</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9112	---- galda bietes (<i>Beta vulgaris</i> var. <i>Conditiva</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9113	---- spināti (<i>Spinacea oleracea</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9119	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9121	---- cigoriņi (<i>Cichorium intybus sativa</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9122	---- artišķoki (<i>Cynara scolymus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9123	---- endīvijas (<i>Cichorium intybus</i> L.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9124	---- salāti (<i>Lactuca sativa</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9125	---- redīsi (<i>Cicchorium intybus foliosum</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9129	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9131	---- brokoļi (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9132	---- ziedkāposti (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>botrytis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9133	---- kolrābji (<i>Brassica oleracea gongyloides</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9134	---- redīsi (<i>Raphanus sativus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9135	---- kāposti (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>capitata</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9136	---- <i>Eruca sativa</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9139	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9141	---- <i>Cucurbita ficifolia</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9142	---- cukīni (<i>Cucurbita pepo</i> var. <i>medullosa</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9144	---- gurķi (<i>Cucumis sativus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1209.9145	---- arbūzi (<i>Citrullus lanatus</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9146	---- citādi ķirbji un cukīni (<i>Cucurbita</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9149	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9151	---- ķiploki (<i>Allium sativum</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9152	---- <i>Allium fistulosum</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9153	---- sīpoli (<i>Allium cepa</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9154	---- sparģeļi (<i>Asparagus officinalis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9155	---- puravi (<i>Allium porrum</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9159	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9161	---- čili (<i>Capsicum frutescens</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9162	---- baklažāni (<i>Solanum melongena</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9163	---- pipari (<i>Capsicum annuum</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9164	---- tabaka (<i>Nicotiana tabacum</i> L.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9165	---- tomāti (<i>Lycopersicon esculentum</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9169	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9171	---- selerijas (<i>Apium graveolens</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9172	---- fenheļi (<i>Foeniculum vulgare</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9173	---- pētersīļi (<i>Petroselinum crispum</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9174	---- burkāni (<i>Daucus carota</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9179	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9181	---- baziliks (<i>Ocimum basilicum</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1209.9182	---- rozmarīns (<i>Rosmarinus officinalis</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9189	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9911	---- priede (<i>Pinus spp.</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9919	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1209.9990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1210.1000	- apiņu rogas, kas nav smalcinātas, ne arī pulverī vai granulās	0 %		Sk. 2. piezīmi
1210.2000	- apiņu rogas, sasmalcinātas, pulverī vai granulās; lupulīns	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.2000	- žeņšeņa saknes	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.3000	- kokas lapas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.4000	- magoņu stiebri	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.5000	- <i>Ephedra</i> ģints	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9011	--- organiskas boldo krūma lapas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9019	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9020	-- oregano	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9030	-- rudzu melnie graudi (<i>Claviceps purpurea</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9040	-- stēvijas (<i>Stevia rebaudiana</i>) lapas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9050	-- <i>Hypericum perforatum</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9061	--- organiski	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9069	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1211.9071	--- sēklas un neauglīgas sēklas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9072	--- sēnālas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9079	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9081	--- sēklas un neauglīgas sēklas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9082	--- sēnālas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9083	--- puķes un lapas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9089	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9092	--- organiskas <i>maqui</i> koka lapas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9093	--- citādas <i>maqui</i> koka lapas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9094	--- citādi organiski produkti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1211.9099	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2110	--- <i>Gelidium</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2120	--- <i>Gracilaria</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2130	--- <i>Lessonia</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2140	--- <i>Iridaea</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2150	--- <i>Gigartina</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2160	--- <i>Macrocystis</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2170	--- <i>Durvillaea Antarctica</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2910	--- <i>Gelidium</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2920	--- <i>Gracilaria</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1212.2930	--- <i>Lessonia</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2940	--- <i>Iridaea</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2950	--- <i>Gigartina</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2960	--- <i>Macrocystis</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2970	--- <i>Durvillaea Antarctica</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.2990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.9100	-- cukurbietes	6 %	0	
1212.9200	-- ceratoniju pākstis (jāņmaizītes koka pākstis)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1212.9300	-- cukurniedres	6 %	0	
1212.9400	-- cigoriņu saknes	6 %	0	
1212.9900	- citādi			
ex 1212.9900	-- ceratoniju pākstu sēklas un aprikožu, persiku vai plūmjū kauliņi un kodoli	0 %		Sk. 2. piezīmi
ex 1212.9900	-- citādi	6 %	0	
1213.0000	Graudaugu salmi un sēnalas, arī smalcinātas, maltas, presētas vai granulās	0 %		Sk. 2. piezīmi
1214.1000	- lucernas rupja maluma milti un granulas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1214.9010	-- lupīna (<i>Lupinus</i> spp.)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1214.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1501.1000	- kausēti cūku tauki	0 %		Sk. 2. piezīmi
1501.2000	- citādi cūku tauki	0 %		Sk. 2. piezīmi
1501.9000	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1502.1010	-- sajauktas (ieskaitot "pirmās sulas")	0 %		Sk. 2. piezīmi
1502.1090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1502.9000	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1503.0000	Tauku stearīns, tauku eļļa, oleostearīns, oleoeļļa un taleļļa, neemulģēta, nesajaukta un citādi nesagatavota	0 %		Sk. 2. piezīmi
1504.1000	- zivju aknu eļļas un to frakcijas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1504.2010	-- neapstrādāta zivju eļļa	0 %		Sk. 2. piezīmi
1504.2020	-- rafinēta un daļēji rafinēta zivju eļļa	0 %		Sk. 2. piezīmi
1504.2090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1504.3000	- jūras zīdītāju tauki un eļļas un to frakcijas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1505.0000	Vilnas tauki un taukvielas, ko iegūst no tiem (ieskaitot lanolīnu)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1506.0000	Citādi dzīvnieku tauki un eļļas un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1507.1000	- neapstrādāta eļļa, attīrīta vai neattīrīta no līmvielām	6 %	3	
1507.9010	-- nefasēta	6 %	7	
1507.9090	-- citādi	6 %	7	
1508.1000	- neapstrādāta eļļa	6 %	0	
1508.9000	- citādi	6 %	0	
1509.1011	--- tarā, kā neto tilpums nepārsniedz 5 l	0 %		Sk. 2. piezīmi
1509.1019	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1509.1091	--- tarā, kā neto tilpums nepārsniedz 5 l	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1509.1099	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1509.9010	-- organiski	0 %		Sk. 2. piezīmi
1509.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1510.0000	Citādas eļļas un to frakcijas, kas iegūtas tikai no olīvām, arī rafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas, ieskaitot šo eļļu vai frakciju maisījumus ar eļļām vai frakcijām, kas minētas pozīcijā 15.09	0 %		Sk. 2. piezīmi
1511.1000	- neapstrādāta eļļa	6 %	0	
1511.9000	- citādi	6 %	7	
1512.1110	--- saulespuķu eļļa un tās frakcijas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1512.1120	--- saflora eļļa un tās frakcijas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1512.1911	---- nefasēta	0 %		Sk. 2. piezīmi
1512.1919	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1512.1920	--- saflora eļļa un tās frakcijas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1512.2100	-- neapstrādāta eļļa, ar atdalītu vai neatdalītu gosipolu	6 %	0	
1512.2900	-- citādi	6 %	3	
1513.1100	-- neapstrādāta eļļa	6 %	0	
1513.1900	-- citādi	6 %	0	
1513.2100	-- neapstrādāta eļļa	6 %	0	
1513.2900	-- citādi	6 %	3	
1514.1100	-- neapstrādāta eļļa	6 %	7	
1514.1900	-- citādi	6 %	3	

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1514.9100	-- neapstrādāta eļļa	6 %	3	
1514.9900	-- citādi	6 %	3	
1515.1100	-- neapstrādāta eļļa	0 %		Sk. 2. piezīmi
1515.1900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1515.2100	-- neapstrādāta eļļa	0 %		Sk. 2. piezīmi
1515.2900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1515.3000	- rīcinelļa un tās frakcijas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1515.5000	- sezama eļļa un tās frakcijas	6 %	0	
1515.9011	--- no organiskiem mežrožu augļiem	6 %	3	
1515.9019	--- citādi	6 %	3	
1515.9021	--- no organiskiem avokado	0 %		Sk. 2. piezīmi
1515.9029	--- no citādiem avokado	0 %		Sk. 2. piezīmi
1515.9031	--- organiski	0 %		Sk. 2. piezīmi
1515.9039	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1515.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1516.1011	--- zivju eļļa	0 %		Sk. 2. piezīmi
1516.1012	--- jūras zīdītāju izcelsmes eļļas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1516.1090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1516.2000	- augu tauki un eļļas un to frakcijas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1517.1010	-- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	0 %		Sk. 2. piezīmi
1517.1090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1517.9010	-- neapstrādātu augu eļļu maisījumi	6 %	7	
1517.9020	-- rafinētu augu eļļu maisījumi	6 %	7	
1517.9090	-- citādi	6 %	7	
1518.0000	Dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, kausētas, oksidētas, dehidrētas, sulfurētas, caurpūstas, polimerizētas ar siltumu vakuumā vai inertā gāzē vai ķīmiski pārveidotas ar kādu citu paņēmienu, izņemot pozīcijas 15.16 izstrādājumus; dzīvnieku vai augu tauku un eļļu vai šās nodaļas dažādo tauku un eļļu frakciju nepārtikas maisījumi vai izstrādājumi, kas citur nav minēti un iekļauti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1520.0000	Neattīrīts glicerīns; glicerīnūdens un glicerīna sārmi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1521.1000	- augu vaski	0 %		Sk. 2. piezīmi
1521.9011	--- organiski	0 %		Sk. 2. piezīmi
1521.9019	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1521.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1522.0000	Degra; taukvielu un dzīvnieku vai augu vasku apstrādes atliekas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1601.0000	Desas un tamlīdzīgi izstrādājumi no gaļas, gaļas subproduktiem vai asinīm; pārtikas izstrādājumi uz šo produktu bāzes	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.1000	- homogenizēti produkti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.2000	- no jebkuru dzīvnieku aknām	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.3110	--- sagatavoti izcirtņi, ar garšvielām	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.3120	--- pastas	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1602.3130	--- šķiņķis	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.3190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.3210	--- sagatavoti izcirtņi, ar garšvielām	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.3220	--- pastas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.3230	--- mīksta masa	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.3290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.3900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.4100	-- šķiņķi un to izcirtņi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.4200	-- pleči un to izcirtņi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.4900	-- citādi, ieskaitot maisījumus	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.5000	- liellopu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.9010	-- stirnu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.9020	-- mežacūku	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.9030	-- briežu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.9040	-- trušu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.9050	-- fazānu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.9060	-- zosu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.9070	-- irbjū	0 %		Sk. 2. piezīmi
1602.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1603.0000	Gaļas, zivju vai vēžveidīgo, mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku ekstrakti un sulas	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1604.1110	--- kūpināti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1190	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1200	-- siļķes	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1311	---- sālījumā	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1312	---- tomātu mērcē	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1319	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1390	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1410	--- tunzivis	6 %	0	
1604.1420	--- svītrainās tunzivis	6 %	0	
1604.1430	--- mazās tunzivis	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1500	-- makreles	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1610	--- eļļā	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1690	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1700	-- zuši			
ex 1604.1700	--- filejas, t. s. "pusliemeņi"	6 %	0	
ex 1604.1700	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1800	-- haizivju spuras			
ex 1604.1800	--- filejas, t. s. "pusliemeņi"	6 %	0	
ex 1604.1800	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1911	---- sālījumā	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1912	---- tomātu mērcē	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1604.1913	---- eļļā	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1919	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1920	--- Kapzemes vēdzeļuži	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1930	--- foreles	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1940	--- heki	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.1990	--- citādi			
ex 1604.1990	---- filejas, t. s. "pusliemeņi"	6 %	0	
ex 1604.1990	---- <i>Euthynnus</i> ģints zivis	6 %	0	
ex 1604.1990	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.2010	-- tunzivju	6 %	0	
1604.2020	-- mazo tunzivju	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.2030	-- lašu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.2040	-- sardīņu un makreļu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.2050	-- makreļu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.2060	-- anšovu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.2070	-- heku	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.2090	-- citādi			
ex 1604.2090	--- filejas, t. s. "pusliemeņi"	6 %	0	
ex 1604.2090	--- svītrains tunzivju vai citu mazu tunzivju (<i>Euthynnus</i>)	6 %	0	
ex 1604.2090	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1604.3100	-- kaviārs	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1604.3200	-- kaviāra aizstājēji	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.1011	--- hermētiskā tarā	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.1012	--- saldēti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.1019	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.1021	--- <i>Lithodes</i> spp., hermētiskā tarā	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.1022	--- <i>Lithodes santolla</i> , hermētiskā tarā	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.1023	--- <i>Paralomis granulosa</i> , hermētiskā tarā	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.1024	--- <i>Paralomis</i> spp., hermētiskā tarā	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.1025	--- <i>Lithodes</i> spp., saldēti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.1026	--- <i>Lithodes santolla</i> , saldēti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.1027	--- <i>Paralomis granulosa</i> , saldēti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.1028	--- <i>Paralomis</i> spp., saldēti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.1029	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.1090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2111	---- <i>Heterocarpus reedi</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2112	---- <i>Penaeus vannamei</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2113	---- <i>Cryphiops caementarius</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2119	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2121	---- <i>Heterocarpus reedi</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2122	---- <i>Penaeus vannamei</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2123	---- <i>Cryphiops caementarius</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1605.2129	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2131	---- <i>Cervimunida johni</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2132	---- <i>Pleurocondes monodon</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2139	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2141	---- <i>Cervimunida johni</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2142	---- <i>Pleurocondes monodon</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2149	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2151	---- ziemeļgarneles (<i>Haliporoides diomedeeae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2159	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2161	---- ziemeļgarneles (<i>Haliporoides diomedeeae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2169	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2911	---- <i>Heterocarpus reedi</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2912	---- <i>Penaeus vannamei</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2913	---- <i>Cryphiops caementarius</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2919	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2921	---- <i>Cervimunida johni</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2922	---- <i>Pleurocondes monodon</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2929	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2931	---- ziemeļgarneles (<i>Haliporoides diomedeeae</i>)	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2939	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.2990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1605.3000	- omāri	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.4000	- citi vēžveidīgie	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5100	-- austeres	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5210	--- <i>Argopecten purpuratus, Chlamys patagonica</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5290	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5300	-- mīdijas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5410	--- <i>Dosidicus gigas</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5490	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5500	-- astoņkāji	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5611	---- <i>Protothaca thaca, Ameghinomya antiqua</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5612	---- <i>Tawera gayi</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5619	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5690	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5710	--- <i>Haliotis discus hannai</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5790	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5800	-- gliemeži, kas nav jūras gliemeži	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5910	--- <i>Mesodesma donacium, Solen macha</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5920	--- <i>Concholepas concholepas</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5931	---- <i>Zidona dufresnei</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5932	---- <i>Trophon geversianus</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5933	---- <i>Argobuccinum spp.</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1605.5934	---- <i>Thais chocolata</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5939	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5940	--- <i>Fissurella</i> spp.	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5950	--- <i>Tagelus dombeii</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5960	--- <i>Ensis macha</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5970	--- <i>Gari solida</i>	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.5990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.6100	-- jūrasgurķi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.6200	-- jūrasedži	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.6300	-- medūzas	0 %		Sk. 2. piezīmi
1605.6900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1701.1200	-- biešu cukurs	6 % + <i>PBS</i>	E	
1701.1300	-- niedru cukurs, kas norādīts šīs nodaļas 2. piezīmē par apakšpozīcijām	6 % + <i>PBS</i>	E	
1701.1400	-- citāds niedru cukurs	6 % + <i>PBS</i>	E	
1701.9100	-- ar aromatizētāju vai krāsvielu piedevām	6 % + <i>PBS</i>	E	
1701.9910	--- cukurniedru cukurs, rafinēts	6 % + <i>PBS</i>	E	
1701.9920	--- biešu cukurs, rafinēts	6 % + <i>PBS</i>	E	
1701.9990	--- citādi	6 % + <i>PBS</i>	E	
1702.1100	-- kas satur 99 % no svara vai vairāk laktozi, kas izteikta kā bezūdens laktoze, aprēķinot sausnā	6 %	7	
1702.1900	-- citādi	6 %	7	

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1702.2000	- kļavu cukurs un kļavu sīrups	6 %	7	
1702.3000	- glikoze un glikozes sīrups, kas nesatur fruktozi vai sausā veidā satur mazāk par 20 % no svara fruktozi	6 %	7	
1702.4000	- glikoze un glikozes sīrups, kas sausā veidā satur vismaz 20 % no svara, bet mazāk par 50 % no svara fruktozi, neskaitot invertcukuru	6 %	7	
1702.5000	- ķīmiski tīra fruktoze	6 %	7	
1702.6010	-- bumbieru	6 %	7	
1702.6020	-- ābolu	6 %	7	
1702.6090	-- citādi	6 %	7	
1702.9010	-- iekrāsots grauzdēts cukurs	6 %	7	
1702.9020	-- medus aizstājēji, pat sajaukti ar dabisko medu	6 %	7	
1702.9090	-- citādi	6 %	7	
1703.1000	- cukurniedru melase	6 %	7	
1703.9000	- citādi	6 %	7	
1704.1010	-- pārklāti ar cukuru	0 %		Sk. 2. piezīmi
1704.1090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1704.9020	-- karameles	0 %		Sk. 2. piezīmi
1704.9030	-- grauzdētais cukurs	0 %		Sk. 2. piezīmi
1704.9050	-- saldumi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1704.9060	-- cukurota košļājamā gumija	0 %		Sk. 2. piezīmi
1704.9070	-- nugats	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
1704.9080	konditorejas izstrādājumi, kas pilnībā vai daļēji izgatavoti no "dulce de leche"	0 %		Sk. 2. piezīmi
1704.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1901.1010	-- ar cietu piena produktu saturu vairāk par 10 % no svara	0 %		Sk. 2. piezīmi
1901.1090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1901.2010	-- ar piena tauku saturu vairāk nekā 25 % no svara, nesafasēti mazumtirdzniecībai	6 %	3	
1901.2090	-- citādi	6 %	3	
1901.9011	--- grauzdētais cukurs	0 %		Sk. 2. piezīmi
1901.9019	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1901.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1902.1100	-- ar olu piedevu	0 %		Sk. 2. piezīmi
1902.1910	--- spageti	0 %		Sk. 2. piezīmi
1902.1920	--- pasta zupām	0 %		Sk. 2. piezīmi
1902.1990	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1902.2010	-- ar gaļu pildīta pasta	0 %		Sk. 2. piezīmi
1902.2090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1902.3000	- citādi pastas izstrādājumi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1902.4000	- kuskuss	0 %		Sk. 2. piezīmi
1903.0000	Tapioka un tās aizstājēji, kas pagatavoti no cietes pārslu, graudu, putraimu, atsiju vai tamlīdzīgā veidā	0 %		Sk. 2. piezīmi
1904.1000	- gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	apgrauzdējot graudus vai graudu produktus			
1904.2000	- gatavi pārtikas produkti, kas iegūti no neapgrauzdētām graudu pārslām vai no neapgrauzdēto graudu pārslu un grauzdēto graudu pārslu maisījumiem vai no uzpūstiem graudiem	0 %		Sk. 2. piezīmi
1904.3000	- bulguri	0 %		Sk. 2. piezīmi
1904.9000	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1905.1000	- sausmaizītes	0 %		Sk. 2. piezīmi
1905.2000	- piparkūkas un tamlīdzīgi izstrādājumi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1905.3100	-- saldie cepumi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1905.3200	-- vafeles	0 %		Sk. 2. piezīmi
1905.4000	- sausiņi, grauzdiņi un tamlīdzīgi grauzdēti izstrādājumi	0 %		Sk. 2. piezīmi
1905.9010	-- kārtainie cepumi ar karameli ("alfajores")	0 %		Sk. 2. piezīmi
1905.9020	-- biskvīta kūkas ("bizcochos")	0 %		Sk. 2. piezīmi
1905.9030	-- krekeri	0 %		Sk. 2. piezīmi
1905.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2101.1111	---- izgatavota no organiskām kafijas pupiņām	0 %		Sk. 2. piezīmi
2101.1119	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2101.1191	---- izgatavota no organiskām kafijas pupiņām	0 %		Sk. 2. piezīmi
2101.1199	---- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2101.1200	-- izstrādājumi uz ekstraktu, esenču vai koncentrātu bāzes vai uz kafijas bāzes	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2101.2010	-- tējas ekstrakti, esences un koncentrāti un izstrādājumi uz šo ekstraktu, esenču un koncentrātu bāzes vai uz tējas bāzes	0 %		Sk. 2. piezīmi
2101.2090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2101.3000	- grauzdēti cigoriņi un citi grauzdēti kafijas aizstājēji un to ekstrakti, esences un koncentrāti	0 %		Sk. 2. piezīmi
2102.1000	- aktīvie raugi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2102.2000	- neaktīvi raugi; citi nedzīvi vienšūnu mikroorganismi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2102.3000	- gatavi cepamie pulveri	0 %		Sk. 2. piezīmi
2103.1000	- sojas mērce	0 %		Sk. 2. piezīmi
2103.2010	-- tomātu kečups (“catsup”, “catchup”)	0 %		Sk. 2. piezīmi
2103.2090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2103.3000	- sinepju pulveris un gatavas sinepes	0 %		Sk. 2. piezīmi
2103.9010	-- garšvielu maisījumi un pikantu garšvielu maisījumi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2103.9020	-- majonēze	0 %		Sk. 2. piezīmi
2103.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2104.1010	-- krēmi un to izstrādājumi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2104.1020	-- zupas un to izstrādājumi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2104.1090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2104.2010	-- pārtikas izstrādājumi zīdaiņiem	0 %		Sk. 2. piezīmi
2104.2090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2105.0010	- uz ūdens bāzes	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2105.0020	- uz piena vai krējuma bāzes	0 %		Sk. 2. piezīmi
2105.0090	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2106.1010	-- proteīnu koncentrāti	0 %		Sk. 2. piezīmi
2106.1020	-- teksturētas olbaltumvielas	0 %		Sk. 2. piezīmi
2106.9010	-- pulveri pudiņu, krēmu, želeju un tamlīdzīgu izstrādājumu izgatavošanai	6 %	3	
2106.9020	-- salikti bezalkoholiski izstrādājumi, ko izmanto dzērienu ražošanā	6 %	3	
2106.9090	-- citādi	6 %	3	
2301.1010	-- vistas gaļas milti	0 %		Sk. 2. piezīmi
2301.1020	-- atgremotāju gaļas milti	0 %		Sk. 2. piezīmi
2301.1030	-- cūkgaļas milti	0 %		Sk. 2. piezīmi
2301.1090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2301.2011	--- kuru proteīna saturs nepārsniedz 66 % no svara (standarts)	0 %		Sk. 2. piezīmi
2301.2012	--- kuru proteīna saturs pārsniedz 66 % no svara, bet nepārsniedz 68 % (augstākas kvalitātes)	0 %		Sk. 2. piezīmi
2301.2013	--- kuru proteīna saturs pārsniedz 68 % no svara (augstākā labuma)	0 %		Sk. 2. piezīmi
2301.2021	--- Norvēģijas omāru vai ziemeļgarneļu	0 %		Sk. 2. piezīmi
2301.2022	--- vēžveidīgo čaulu	0 %		Sk. 2. piezīmi
2301.2029	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2301.2090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2302.1010	-- klijas	0 %		Sk. 2. piezīmi
2302.1090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2302.3000	- kviešu	6 %	3	
2302.4000	- citu graudaugu			
ex 2302.4000	-- rīsu	0 %		Sk. 2. piezīmi
ex 2302.4000	-- citādi	6 %	0	
2302.5000	- pākšaugu	0 %		Sk. 2. piezīmi
2303.1000	- cietes ražošanas atliekas un tamlīdzīgas atliekas	0 %		Sk. 2. piezīmi
2303.2010	-- biešu izspaidas	6 %	0	
2303.2090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2303.3000	- alus vai spirta rūpniecības šķiedenis un atkritumi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2304.0010	- eļļas rauši	0 %		Sk. 2. piezīmi
2304.0020	- eļļas raušu milti	0 %		Sk. 2. piezīmi
2304.0030	- granulas	0 %		Sk. 2. piezīmi
2304.0090	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2305.0000	Eļļas rauši un citi cietie atlikumi, arī sasmalcināti vai granulēti, kas iegūti, ekstrahējot zemesriekstu eļļu	0 %		Sk. 2. piezīmi
2306.1000	- kokvilnas sēklu	0 %		Sk. 2. piezīmi
2306.2000	- linsēklu	0 %		Sk. 2. piezīmi
2306.3010	-- eļļas rauši	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
2306.3020	-- eļļas raušu milti	0 %		Sk. 2. piezīmi
2306.3030	-- granulas	0 %		Sk. 2. piezīmi
2306.3090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2306.4100	-- no rapšu sēklām ar zemu erukskābes saturu	0 %		Sk. 2. piezīmi
2306.4900	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2306.5000	- kokosriekstu vai kopras	0 %		Sk. 2. piezīmi
2306.6000	- palmu riekstu vai kodolu	0 %		Sk. 2. piezīmi
2306.9000	- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2307.0000	Vīna nogulsnes; vīnakmens	0 %		Sk. 2. piezīmi
2308.0000	Augu izcelsmes materiāli un augu atkritumi, atliekas un blakusprodukti, granulēti vai negranulēti, izmantojami dzīvnieku barībai, kas citur nav minēti un iekļauti	0 %		Sk. 2. piezīmi
2309.1011	--- piena aizstājējs suņiem vai kaķiem	0 %		Sk. 2. piezīmi
2309.1019	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2309.1021	--- piena aizstājējs suņiem vai kaķiem	0 %		Sk. 2. piezīmi
2309.1029	--- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2309.1090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi
2309.9030	-- piena aizstājēji teļiem, aitām, kazām vai zirgiem	0 %		Sk. 2. piezīmi
2309.9040	-- izstrādājumi, ko izmanto dzīvnieku barībā un kas sastāv galvenokārt no aļģēm, žāvētām aļģēm un aļģu blakusproduktiem	0 %		Sk. 2. piezīmi
2309.9050	-- barības maisījumi, kas satur 20 % vai vairāk dzīvnieku	0 %		Sk. 2. piezīmi

HS kods 2021	Apraksts (sk. 1. piezīmi)	Pamatlikme	Posmu kategorija	Piezīmes
	izcelsmes vielas			
2309.9060	-- izstrādājumi, kas satur kukurūzu	0 %		Sk. 2. piezīmi
2309.9070	-- izstrādājumi, kas satur kviešus	0 %		Sk. 2. piezīmi
2309.9080	-- izstrādājumi, kas satur kukurūzu un kviešus	0 %		Sk. 2. piezīmi
2309.9090	-- citādi	0 %		Sk. 2. piezīmi

**IEVADPIEZĪMES PAR KONKRĒTIEM RAŽOJUMIEM
PIEMĒROJAMAJIEM IZCELSMES NOTEIKUMIEM**

1. piezīme

B. Vispārīgi principi

1. Šajā pielikumā ir izklāstīti vispārīgie noteikumi attiecībā uz 10.-B pielikumā izstrādātajām piemērojamajām prasībām, kā paredzēts 10.2. panta 1. punkta c) apakšpunktā.
2. Šajā pielikumā un 10.-B pielikumā paredzētās prasības, kas ir jāizpilda, lai ražojumam būtu noteiktas izcelsmes statuss saskaņā ar 10.2. panta 1. punkta c) apakšpunktu, ir izmaiņas tarifa klasifikācijā, ražošanas procesā, nenoteiktas izcelsmes materiālu maksimālā vērtība vai citas šajā pielikumā un 10.-B pielikumā norādītas prasības.
3. Atsauce uz svaru konkrētiem ražojumiem piemērojamajos izcelsmes noteikumos nozīmē neto svaru, t. i., materiāla vai ražojuma svaru bez iepakojuma svara.
4. Šā pielikuma un 10.-B pielikuma pamatā ir Harmonizētā sistēma ar grozījumiem, kas izdarīti 2022. gada 1. janvārī.

2. piezīme
10.-B pielikuma struktūra

1. Piezīmes par sadaļām vai nodaļām, ja tādas ir, ir lasāmas kopā ar konkrētajiem ražojumiem piemērojamiem izcelsmes noteikumiem attiecīgajā sadaļā, nodaļā, pozīcijā vai apakšpozīcijā.
2. Katru konkrētiem ražojumiem piemērojamo izcelsmes noteikumu, kas ir norādīts 10.-B pielikuma 2. slejā, piemēro attiecīgajam ražojumam, kurš ir norādīts minētā pielikuma 1. slejā.
3. Ja uz ražojumu attiecas alternatīvi konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi, to uzskata par noteiktas izcelsmes ražojumu, ja tas atbilst vienai no alternatīvām. Ja uz ražojumu attiecas konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi, kas ietver vairākas prasības, to uzskata par noteiktas izcelsmes ražojumu vienīgi tad, ja tas atbilst visām prasībām.
4. Šajā pielikumā un 10.-B pielikumā piemēro šādas definīcijas:
 - a) “sadaļa” ir Harmonizētās sistēmas sadaļa;
 - b) “nodaļa” ir pirmie divi cipari Harmonizētās sistēmas tarifa klasifikācijas numurā;
 - c) “pozīcija” ir pirmie četri cipari Harmonizētās sistēmas tarifa klasifikācijas numurā;
 - d) “apakšpozīcija” ir pirmie seši cipari Harmonizētās sistēmas tarifa klasifikācijas numurā;

5. Konkrētiem produktiem piemērojamo izcelsmes noteikumu nolūkos piemēro šādus saīsinājumus¹:

- a) “NM” ir ražošana no jebkurā nodaļā, izņemot paša ražojuma nodaļu, klasificētiem nenoteiktas izcelsmes materiāliem, vai maiņa uz nodaļu, pozīciju vai apakšpozīciju no kādas citas nodaļas; tas nozīmē, ka visiem nenoteiktas izcelsmes materiāliem, ko izmanto ražojuma ražošanā, jāveic tarifa klasifikācijas maiņa Harmonizētās sistēmas divu ciparu līmenī (t. i., nodaļas maiņa);
- b) “PM” ir ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma nodaļu, klasificētiem nenoteiktas izcelsmes materiāliem, vai maiņa uz nodaļu, pozīciju vai apakšpozīciju no kādas citas pozīcijas; tas nozīmē, ka visiem nenoteiktas izcelsmes materiāliem, ko izmanto ražojuma ražošanā, jāveic tarifa klasifikācijas maiņa Harmonizētās sistēmas četrus ciparu līmenī (t. i., pozīcijas maiņa);
- c) “MUAP” ir ražošana no jebkurā apakšpozīcijā, izņemot paša ražojuma apakšpozīciju, klasificētiem nenoteiktas izcelsmes materiāliem, vai maiņa uz nodaļu, pozīciju vai apakšpozīciju no kādas citas apakšpozīcijas; tas nozīmē, ka visiem nenoteiktas izcelsmes materiāliem, ko izmanto ražojuma ražošanā, jāveic tarifa klasifikācijas maiņa Harmonizētās sistēmas sešu ciparu līmenī (t. i., apakšpozīcijas maiņa); un
- d) “ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem” nozīmē, ka apstrāde vai pārstrāde no nenoteiktas izcelsmes materiāliem ir vairāk nekā nepietiekama.

¹ Lielākai noteiktībai — ja prasībā mainīt tarifa klasifikāciju ir noteikts izņēmums, ka tā neparedz maiņu no konkrētām nodaļām, pozīcijām vai apakšpozīcijām, nevienu no šo nodaļu, pozīciju vai apakšpozīciju nenoteiktas izcelsmes materiāliem nevar izmantot ne atsevišķi, ne kopā.

3. piezīme

10.-B pielikuma piemērošana

1. Nolīguma 10.2. panta 2. punktu par ražojumiem, kas ir ieguvuši noteiktas izcelsmes statusu un ko izmanto citu ražojumu ražošanā, piemēro neatkarīgi no tā, vai minētais statuss ir iegūts tajā pašā Puses rūpnīcā, kurā šo ražojumu izmanto.
2. Ja konkrētiem ražojumiem piemērojamajos izcelsmes noteikumos paredzēts, ka konkrētu nenoteiktas izcelsmes materiālu nedrīkst izmantot vai ka konkrēta nenoteiktas izcelsmes materiāla vērtība vai svars nedrīkst pārsniegt konkrētu robežvērtību, minētās prasības neattiecas uz nenoteiktas izcelsmes materiāliem, kas Harmonizētajā sistēmā klasificēti citur.
3. Ja konkrētiem ražojumiem piemērojamajos izcelsmes noteikumos paredzēts, ka ražojums ražojams no konkrēta materiāla, tas neliedz izmantot citus materiālus, kuri nevar atbilst šai prasībai savu īpašību dēļ.

4. piezīme

Nenoteiktas izcelsmes materiālu maksimālās vērtības aprēķināšana

1. Šajā pielikumā un 10.-B pielikumā piemēro šādas definīcijas:
 - a) “muitas vērtība” ir vērtība, ko nosaka saskaņā ar 1994. gada *GATT* VII panta īstenošanu PTO līguma 1.A pielikumā;

- b) “EXW” ir cena, ko par gatavo ražojumu maksā ražotājam, kura uzņēmumā ir veikta pēdējā apstrāde vai pārstrāde, ar noteikumu, ka cenā ir ietverta visu izmantoto materiālu vērtība un visas citas ar ražojuma ražošanu saistītās izmaksas, no kuras atskaitīti visi iekšējie nodokļi, kurus atmaksā vai var atmaksāt tad, ja iegūto ražojumu eksportē;
- c) “*MaxNOM*” ir nenoteiktas izcelsmes materiālu maksimālā vērtība procentos; un
- d) “*VNM*” ir ražojuma ražošanā izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība un šo materiālu muitas vērtība importēšanas brīdī, ieskaitot transporta, attiecīgā gadījumā apdrošināšanas, iepakojšanas un visas citas izmaksas, kuras ir radušās, transportējot materiālus uz importēšanas ostu tajā Pusē, kur atrodas produkta ražotājs; ja muitas vērtība nav zināma un to nevar noskaidrot, izmanto pirmo noskaidrojamo cenu, kas samaksāta par nenoteiktas izcelsmes materiāliem kādā no Pusēm; ražojuma ražošanā izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtību var aprēķināt, pamatojoties uz vidējo svērto vērtības formulu vai citu metodi krājumu vērtības noteikšanai saskaņā ar Puses vispārpieņemtajiem grāmatvedības principiem.

Ja faktiskā samaksātā cena neatspoguļo visas ar ražojuma ražošanu saistītās izmaksas, kas faktiski ir radušās Eiropas Savienībā vai Čīlē, EXW cena ir visu to izmaksu summa, atskaitot visus iekšējos nodokļus, kurus atmaksā vai var atmaksāt tad, ja iegūto ražojumu eksportē.

2. *MaxNOM* aprēķināšanai izmanto šādu formulu:

$$MaxNOM (\%) = \frac{VNM}{EXW} \times 100$$

5. piezīme

10.-B pielikuma V–VII iedaļā minēto procesu definīcijas

10.-B pielikuma V–VII iedaļā piemēro šādas definīcijas:

- a) “biotehnoloģiska apstrāde” ir:
 - i) bioloģiska vai biotehnoloģiska kultivēšana (arī šūnu kultūra), mikroorganismu, baktēriju, vīrusu (ieskaitot fāģus) vai cilvēku, dzīvnieku vai augu šūnu hibridizācija vai ģenētiska modifikācija; vai
 - ii) šūnu vai starpšūnu struktūru, piemēram, izolētu gēnu, gēnu fragmentu un plazmīdu, iegūšana, izolācija vai attīrīšana, vai fermentācija;
- b) “daļiņu izmēra maiņa” ir ražojuma daļiņu izmēra tīša un kontrolēta maiņa, kas nav tikai saberšana vai saspiešana, kuras rezultātā tiek iegūts ražojums ar noteiktu daļiņu izmēru, noteiktu daļiņu izmēru sadalījumu vai noteiktu virsmas laukumu, kas ir raksturīgi iegūtajam ražojumam, un ar fizikālajām vai ķīmiskajām īpašībām, kuras atšķiras no izejmateriālu fizikālajām vai ķīmiskajām īpašībām;
- c) “ķīmiska reakcija” ir process (ieskaitot bioķīmisku pārstrādi), kura rezultātā rodas molekula ar jaunu struktūru, saraujot iekšmolekulārās saites un veidojot jaunas iekšmolekulārās saites vai mainot atomu telpisko izvietojumu molekulā, izņemot turpmāk minēto, kas nav uzskatāms par ķīmisku reakciju šīs definīcijas nolūkos:
 - i) šķīdināšana ūdenī vai citos šķīdinātājos;

- ii) šķīdinātāju, arī ūdens, izdalīšanu; vai
 - iii) kristalizācijas ūdens pievienošana vai atdalīšana;
- d) “destilācija” ir:
- i) destilācija pie atmosfēras spiediena: atdalīšanas process, kurā destilācijas kolonnā naftas eļļas tiek pārveidotas frakcijās atbilstīgi viršanas temperatūrai un tvaiks tad tiek kondensēts dažādās šķidrās frakcijās; produkti, kas ražoti naftas destilācijā, var ietvert sašķidrinātu naftas gāzi, jēlbenzīnu, benzīnu, petroleju, dīzeļdegvielu vai vieglo mazutu, vieglās gāzeļļas un smēreļļas; vai
 - ii) vakuumdestilācija: destilācija pie spiediena, kas ir mazāks par atmosfēras spiedienu, bet ne tik zems, ka tas būtu klasificējams kā molekulārā destilācija; vakuumdestilāciju izmanto, lai destilētu materiālus ar augstu viršanas temperatūru un termojutīgus materiālus, piemēram, naftas eļļu smagos destilātus, lai ražotu vieglās līdz smagās vakuuma gāzeļļas un nosēdumus;
- e) “izomēru atdalīšana” ir izomēru izolēšana vai atdalīšana no izomēru maisījuma;
- f) “maisīšana un sajaukšana” ir apzināta un samērīgi kontrolēta materiālu maisīšana vai sajaukšana (ieskaitot dispersiju), izņemot atšķaidītāju pievienošana, tikai ar mērķi panākt atbilstību iepriekš noteiktām specifikācijām, kā rezultātā tiek saražots ražojums, kura fizikālās vai ķīmiskās īpašības ir raksturīgas ražojumam vai tā lietojumam un atšķiras no izejmateriālu fizikālajām vai ķīmiskajām īpašībām;

- g) “standarta materiālu”, tai skaitā standartšķīdumu, ražošana ir tāda preparāta ražošana, kurš ir piemērots analītiskām, kalibrēšanas vai atsauces vajadzībām, ar precīzu tīrības pakāpi vai proporcijām, ko sertificējis ražotājs;
- h) “attīrīšana” ir process, kura rezultātā tiek likvidēti vismaz 80 % no esošo piemaisījumu satura vai samazināti vai likvidēti piemaisījumi, tādējādi iegūstot produktu, kas ir piemērots vienam vai vairākiem šādiem lietojumiem:
 - i) farmaceitiskas, medicīniskas, kosmētiskas, veterinārmedicīniskās vai pārtikas kvalitātes vielas;
 - ii) ķīmiskie produkti un reaģenti lietojumiem analīzē, diagnostikā vai laboratorijā;
 - iii) mikroelementos izmantojami elementi un komponenti;
 - iv) specializētie lietojumi optikā;
 - v) netoksiski lietojumi veselībai un drošībai;
 - vi) biotehnoloģisks lietojums;
 - vii) nesēji, ko izmanto atdalīšanas procesā; vai
 - viii) lietojumi, kam nepieciešama kodol kvalitāte.

6. piezīme

10.-B pielikuma XI iedaļā izmantoto terminu definīcijas

10.-B pielikuma XI iedaļā piemēro šādas definīcijas:

- a) “ķīmiskās štāpeļšķiedras” ir sintētisku vai mākslīgu pavedienu grīste, štāpeļšķiedras vai atlikas, kas minētas pozīcijā 55.01–55.07;
- b) “dabiskās šķiedras” ir šķiedras, izņemot sintētiskās vai mākslīgās šķiedras; tās izmanto tikai pirmsvēršanas posmos, to izmantošana ietver atlikas, un, ja vien nav norādīts citādi, arī šķiedras, kas ir kārstas, ķemmētas vai citādi apstrādātas, bet nav vērptas; “dabiskās šķiedras” attiecas uz astriem pozīcijā 05.11, zīdu pozīcijā 50.02 un 50.03, vilnas šķiedrām un smalkiem vai rupjiem dzīvnieku matiem pozīcijā 51.01–51.05, kokvilnas šķiedrām pozīcijā 52.01–52.03, kā arī citām augu šķiedrām pozīcijā 53.01–53.05;
- c) “apdrukāšana” ir metode, ar kuru tekstilizstrādājuma substrātam tiek pastāvīgi piešķirta objektīvi novērtējama funkcija, piemēram, krāsa, modelis vai tehniskais sniegums, izmantojot sietspiedes, gludspieduma, digitālus vai pārneses paņēmienus; un
- d) “apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)” ir metode, ar kuru tekstilizstrādājuma substrātam tiek pastāvīgi piešķirta objektīvi novērtējama funkcija, piemēram, krāsa, modelis vai tehniskais sniegums, izmantojot sietspiedes, gludspieduma, digitālus vai pārneses paņēmienus apvienojumā ar vismaz divām sagatavošanas vai nobeiguma apdares darbībām (piemēram, mazgāšanu, balināšanu, merserizāciju, termofiksēšanu, uzkāššanu, kalandrēšanu, apstrādi pret saraušanos, galapstrādi, dekatēšanu, piesūcināšanu, lāpīšanu un apcirpšanu, apgriešanu, apsvilināšanu, žāvēšanu un platumošanu, velšanu, apstrādi ar tvaiku un saraušanās un mitro dekatēšanu), ja visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma EXW.

7. piezīme

Pielaiques, ko piemēro ražojumiem, kuri sastāv no diviem vai vairākiem tekstila pamatmateriāliem

1. Šajā piezīmē tekstila pamatmateriāli ir šādi:
 - a) zīds;
 - b) vilna;
 - c) rupji dzīvnieku mati;
 - d) smalki dzīvnieku mati;
 - e) astri;
 - f) kokvilna;
 - g) materiāli papīra izgatavošanai un papīrs;
 - h) lini;
 - i) kaņepāji;
 - j) džuta un cita lūksnes tekstilšķiedra;
 - k) sizals un citas agavju ģints augu tekstilšķiedras;

- l) kokosšķiedra, abaka, rāmija un citas augu tekstilšķiedras;
- m) sintētiskie ķīmiskie pavedieni;
- n) mākslīgie ķīmiskie pavedieni;
- o) strāvvadoši pavedieni;
- p) sintētiskās ķīmiskās šāpeļšķiedras no polipropilēna;
- q) sintētiskās ķīmiskās šāpeļšķiedras no poliestera;
- r) sintētiskās ķīmiskās šāpeļšķiedras no poliamīda;
- s) sintētiskās ķīmiskās šāpeļšķiedras no poliakrilnitrila;
- t) sintētiskās ķīmiskās šāpeļšķiedras no poliimīda;
- u) sintētiskās ķīmiskās šāpeļšķiedras no politetrafluoretilēna;
- v) sintētiskās ķīmiskās šāpeļšķiedras no poli(fenilēnsulfīda);
- w) sintētiskās ķīmiskās šāpeļšķiedras no poli(vinilhlorīda);
- x) citas sintētiskās ķīmiskās šāpeļšķiedras;

- y) mākslīgās ķīmiskās štāpeļšķiedras no viskozes;
- z) citas mākslīgās ķīmiskās štāpeļšķiedras;
- aa) dzija, kas izgatavota no poliuretāna ar elastīgiem poliētera segmentiem, pozamentēta vai ne;
- bb) dzija, kas izgatavota no poliuretāna ar elastīgiem poliestera segmentiem, pozamentēta vai ne;
- cc) pozīcijas 56.05 ražojumi (metalizēti pavedieni), kuri ietver ne vairāk kā 5 mm platu lenti, kas pamatā sastāv no alumīnija folijas vai plastmasas plēves, neatkarīgi no tā, vai tā ir ar alumīnija pulvera pārklājumu vai bez tā, un kas ir iestiprināta ar caurspīdīgu vai krāsainu adhezīvu starp divām plastmasas plēves kārtām;
- dd) citi pozīcijas 56.05 ražojumi;
- ee) stikla šķiedras; un
- ff) metāla šķiedras.

2. Ja 10.-B pielikumā ir atsauce uz šo piezīmi, prasības, kas ir izklāstītas tā 2. slejā, nepiemēro kā pielaidi nenoteiktas izcelsmes tekstila pamatmateriāliem, ko izmanto ražojuma ražošanā, ja:

- a) ražojums satur divus vai vairākus tekstila pamatmateriālus; un

- b) nenoteiktas izcelsmes tekstila pamatmateriālu kopējais svars nepārsniedz 10 % no visu izmantoto tekstila pamatmateriālu kopējā svara; piemēram:

vilnas audumam pozīcijā 51.12, kas satur vilnas dziju pozīcijā 51.07, sintētisko štāpeļšķiedru dziju pozīcijā 55.09 un materiālus, kas nav tekstila pamatmateriāli, var izmantot nenoteiktas izcelsmes vilnas dziju, kura neatbilst 10.-B pielikumā noteiktajai prasībai, vai nenoteiktas izcelsmes sintētisku dziju, kas neatbilst 10.-B pielikumā noteiktajai prasībai, vai abu minēto kombināciju, ja to kopējais svars nepārsniedz 10 % no visu tekstila pamatmateriālu svara.

3. Neatkarīgi no 2. punkta b) apakšpunktā minētā ražojumiem, kuru sastāvā ir dzija, kas izgatavota no poliuretāna ar elastīgiem poliētera segmentiem, pozamentēta vai ne, maksimālā pielaiide ir 20 %. Tomēr citu nenoteiktas izcelsmes tekstila pamatmateriālu procentuālā daļa nedrīkst pārsniegt 10 %.

4. Neatkarīgi no 2. punkta b) apakšpunktā minētā ražojumiem, kuru sastāvā ir ne vairāk kā 5 mm plata lente, kas pamatā sastāv no alumīnija folijas vai plastmasas plēves, neatkarīgi no tā, vai tā ir ar alumīnija pulvera pārklājumu vai bez tā, un kas ar caurspīdīgu vai krāsainu līmvielu ir iestiprināta starp divām plastmasas plēves kārtām, maksimālā pielaiide ir 30 %. Tomēr citu nenoteiktas izcelsmes tekstila pamatmateriālu procentuālā daļa nedrīkst pārsniegt 10 %.

8. piezīme

Citas pielaišanas, ko piemēro konkrētiem tekstilizstrādājumiem

1. Ja 10.-B pielikumā ir atsauce uz šo piezīmi, ražojuma ražošanā var izmantot nenoteiktas izcelsmes tekstilmateriālus (izņemot oderes un starpoderes), kuri neatbilst 2. slejas prasībām attiecībā uz gataviem tekstilizstrādājumiem, ja tie ir klasificēti citā pozīcijā nekā ražojums un ja to vērtība nepārsniedz 8 % no ražojuma EXW.
2. Nenoteiktas izcelsmes materiālus, kuri nav klasificēti Harmonizētās sistēmas 50.–63. nodaļā, var bez ierobežojumiem izmantot Harmonizētās sistēmas 61.–63. nodaļā klasificētu tekstilizstrādājumu ražošanā neatkarīgi no tā, vai tajos ir vai nav tekstilmateriāli.

Piemēram: ja 10.-B pielikumā noteiktā prasība paredz, ka konkrētam tekstilizstrādājumam, piemēram, biksēm, jāizmanto dzija, tas neliedz izmantot nenoteiktas izcelsmes metāla izstrādājumus, piemēram, pogas, jo metāla izstrādājumi nav klasificēti Harmonizētās sistēmas 50.–63. nodaļā; šā paša iemesla dēļ nav liegts izmantot nenoteiktas izcelsmes rāvējslēdzējus, kaut arī rāvējslēdzējos parasti ietilpst tekstilmateriāli.
3. Ja 10.-B pielikumā noteiktā prasība paredz nenoteiktas izcelsmes materiālu maksimālo vērtību, nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtības aprēķināšanā ņem vērā to nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtību, kuri nav klasificēti Harmonizētās sistēmas 50.–63. nodaļā.

9. piezīme

Lauksaimniecības produkti

1. Lauksaimniecības produktus, kuri klasificēti Harmonizētās sistēmas 6., 7., 8., 9., 10. un 12. nodaļā un pozīcijā 24.01 un kuri ir audzēti vai novākti kādas Puses teritorijā, uzskata par šīs Puses noteiktas izcelsmes produktiem, pat ja tie ir audzēti no sēklām, sīpoliem, potcelmiem, spraudeņiem, potzariem, dzinumiem, atvasēm, pumpuriem vai citām augu dzīvajām daļām, kas importēti no citas valsts.
 2. Neatkarīgi no 10.5. panta ražojumiem, kas klasificēti Harmonizētās sistēmas apakšpozīcijā 1602.31, 1602.32, 1602.41 un 1602.50, 10.5. panta 1. punkta a) apakšpunktā noteiktā vērtība nepārsniedz 15 % no izstrādājuma ražotāja cenas.
-

KONKRĒTIEM RAŽOJUMIEM PIEMĒROJAMIE IZCELSMES NOTEIKUMI

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
I SADAĻA	DZĪVI DZĪVNIEKI; DZĪVNIEKU IZCELSMES PRODUKTI
1. nodaļa	Dzīvi dzīvnieki
01.01–01.06	Visi 1. nodaļā klasificētie dzīvnieki ir pilnībā iegūti.
2. nodaļa	Gaļa un ēdami gaļas subprodukti
02.01–02.10	Ražošana, kurā visi izmantotie 1. un 2. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnībā iegūti.
3. nodaļa	Zivis un vēžveidīgie, mīkstmieši un citi ūdens bezmugurkaulnieki
03.01–03.09	Ražošana, kurā visi izmantotie 3. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnībā iegūti.
4. nodaļa	Piena pārstrādes produkti; putnu olas; dabiskais medus; dzīvnieku izcelsmes pārtikas produkti, kas citur nav minēti un iekļauti
04.01–04.10	Ražošana, kurā: — visi izmantotie 4. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnībā iegūti, — un pozīcijā 17.01 un 17.02 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 20 % no ražojuma svara.
5. nodaļa	Dzīvnieku izcelsmes produkti, kas citur nav minēti un iekļauti
05.01–05.11	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
II SADAĻA	AUGU VALSTS PRODUKTI
6. nodaļa	Dzīvi koki un citi augi; sīpoli, saknes un tamlīdzīgas augu daļas; griezti ziedi un dekoratīvi zaļumi
06.01–06.04	Ražošana, kurā visi izmantotie 6. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnībā iegūti.
7. nodaļa	Ēdami dārzeņi un atsevišķas saknes un bumbuļi
07.01–07.14	Ražošana, kurā visi izmantotie 7. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnībā iegūti.
8. nodaļa	Ēdami augļi un rieksti; citrusaugļu un meloņu mizas
08.01–08.14	Ražošana, kurā:

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
	- visi izmantotie 8. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnībā iegūti un - pozīcijā 17.01 un 17.02 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 20 % no ražojuma svara.
9. nodaļa	Kafija, tēja, mate un garšvielas
09.01—09.10	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
10. nodaļa	Graudaugu produkti
10.01–10.08	Ražošana, kurā visi izmantotie 10. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnībā iegūti.
11. nodaļa	Miltrūpniecības produkti; iesals; cietes; inulīns; kviešu lipekļi
11.01–11.09	Ražošana, kurā visi izmantotie 10. un 11. nodaļā, pozīcijā 07.01, 07.14, 23.02–23.03 un apakšpozīcijā 0710.10 klasificētie materiāli ir pilnībā iegūti.
12. nodaļa	Eļļas augu sēklas un eļļas augu augļi; dažādi graudi, sēklas un augļi; augi rūpnieciskām vajadzībām un ārstniecības augi; salmi un rupjā barība
1201.10–1207.91	PM
1207.99	
- Ķia sēklas	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem;
- Citi	PM
12.08–12.14	PM
13. nodaļa	Šellaka; sveķi un citas augu sulas un ekstrakti
1301.20–1302.39	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem, kuros: - pozīcijā 17.01 un 17.02 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 20 % no ražojuma svara.
14. nodaļa	Augu materiāli pīšanai; augu valsts produkti, kas citur nav minēti un iekļauti
14.01–14.04	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
III SADAĻA	DZĪVNIEKU, AUGU VAI MIKROBIĀLI TAUKI UN EĻĻAS UN TO ŠĶELŠANĀS PRODUKTI; GATAVI PĀRTIKAS TAUKI; DZĪVNIEKU VAI AUGU VASKI
15. nodaļa	Dzīvnieku, augu vai mikrobiāli tauki un eļļas un to šķelšanās produkti; gatavi pārtikas tauki; dzīvnieku vai augu vaski
15.01–15.04	PM

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
15.05–15.06	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
15.07–15.08	MUAP
15.09–15.10	Ražošana, kurā visi izmantotie augu izcelsmes materiāli ir pilnībā iegūti.
15.11–15.15	MUAP
15.16–15.17	PM
15.18	MUAP
15.20	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
15.21–15.22	MUAP
IV SADAĻA	GATAVI PĀRTIKAS PRODUKTI; DZĒRIENI, ALKOHOLISKI DZĒRIENI UN ETIĶIS; TABAKA UN TABAKAS RŪPNIECISKI AIZSTĀJĒJI; IZSTRĀDĀJUMI, KAS SATUR VAI NESATUR NIKOTĪNU UN KAS PAREDZĒTI IEELPOŠANAI BEZ SADEGŠANAS; CITI NIKOTĪNU SATUROŠI IZSTRĀDĀJUMI, KAS PAREDZĒTI NIKOTĪNA UZŅEMŠANAI CILVĒKA ORGANISMĀ
16. nodaļa	Gaļas, zivju, vēžveidīgo, mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku vai kukaiņu izstrādājumi
16.01–16.05	Ražošana, kurā visi izmantotie 1., 2., 3. un 16. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnībā iegūti.
17. nodaļa	Cukurs un cukura konditorejas izstrādājumi
17.01	PM
17.02	PM, ja izmantoto pozīcijā 11.01-11.08, 17.01 un 17.03 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 20 % no ražojuma svara.
17.03	PM
17.04	PM, ja izmantoto pozīcijā 17.01 un 17.02 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 40 % no ražojuma svara.
18. nodaļa	Kakao un kakao izstrādājumi
18.01-18.05	PM
18.06	PM, ja izmantoto pozīcijā 17.01 un 17.02 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 40 % no ražojuma svara.
19. nodaļa	Labības, miltu, cietes vai piena izstrādājumi; miltu konditorejas izstrādājumi
19.01–19.05	PM, ja: - izmantoto 2., 3. un 16. nodaļā klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
	<p>svars nepārsniedz 20 % no ražojuma svara,</p> <ul style="list-style-type: none"> - izmantoto pozīcijā 10.06 un 11.01-11.08 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 20 % no ražojuma svara, - izmantoto pozīcijā 17.01 un 17.02 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 20 % no ražojuma svara un - izmantoto 4. nodaļā klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu svars nepārsniedz 20 % no produkta svara.
20. nodaļa	Dārzenū, augļu, riekstu vai citu augu daļu izstrādājumi
20.01	PM
20.02–20.03	Ražošana, kurā visi izmantotie 7. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnībā iegūti.
20.04–20.07	PM, ja izmantoto pozīcijā 17.01 un 17.02 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 40 % no ražojuma svara.
2008.11–2008.93	PM, ja izmantoto pozīcijā 17.01 un 17.02 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 40 % no ražojuma svara.
2008.97	PM, ja izmantoto pozīcijā 17.01 un 17.02 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 40 % no ražojuma svara. tomēr var izmantot nenoteiktas izcelsmes ananāsu izstrādājumus, kas minēti apakšpozīcijā 2008.20.
2008.99–2009.90	PM, ja izmantoto pozīcijā 17.01 un 17.02 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 40 % no ražojuma svara.
21. nodaļa	Dažādi pārtikas produkti
21.01–21.02	<p>PM, ja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - izmantoto 4. nodaļā klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu svars nepārsniedz 20 % no produkta svara un - izmantoto pozīcijā 17.01 un 17.02 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 20 % no ražojuma svara.
2103.10 2103.20 2103.90	PM; tomēr var izmantot nenoteiktas izcelsmes sinepju pulveri vai gatavas sinepes.
2103.30	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
21.04–21.06	<p>PM, ja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - izmantoto 4. nodaļā klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu svars nepārsniedz 20 % no produkta svara un

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
	- izmantoto pozīcijā 17.01 un 17.02 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 20 % no ražojuma svara.
22. nodaļa	Dzērieni, alkoholiski šķidrumi un etiķis
22.01–22.06	PM, izņemot pozīcijā 22.07 un 22.08 klasificēto, ja: - visi izmantotie apakšpozīcijā 0806.10, 2009.61 un 2009.69 klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti, - izmantoto 4. nodaļā klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu svars nepārsniedz 20 % no produkta svara un - izmantoto pozīcijā 17.01 un 17.02 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 20 % no ražojuma svara.
22.07	PM, izņemot no pozīcijas 22.07 un 22.08, ja visi izmantotie 10. nodaļā, apakšpozīcijā 0806.10, 2009.61 un 2009.69 klasificētie materiāli ir pilnībā iegūti.
22.08–22.09	PM, izņemot no pozīcijas 22.07 un 22.08, ja visi izmantotie apakšpozīcijā 0806.10, 2009.61 un 2009.69 klasificētie materiāli ir pilnībā iegūti.
23. nodaļa	Pārtikas rūpniecības atliekas un atkritumi; gatava lopbarība
23.01	PM
23.02–2303.10	PM, ja izmantoto 10. nodaļā klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu svars nepārsniedz 20 % no produkta svara.
2303.20–23.08	PM
23.09	PM, ja: - visi izmantotie 2. un 3. nodaļas materiāli ir pilnībā iegūti; - izmantoto 4. nodaļā klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu svars nepārsniedz 20 % no produkta svara, - izmantoto 10. un 11. nodaļā un pozīcijā 23.02 un 23.03 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 20 % no ražojuma svara un - izmantoto pozīcijā 17.01 un 17.02 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējais svars nepārsniedz 20 % no ražojuma svara.
24. nodaļa	Tabaka un tabakas rūpnieciski aizstājēji; izstrādājumi, kas satur vai nesatur nikotīnu un kas paredzēti ieelpošanai bez sadegšanas; citi nikotīnu saturoši izstrādājumi, kas paredzēti nikotīna uzņemšanai cilvēka organismā
24.01	Ražošana, kurā visi pozīcijā 24.01 klasificētie materiāli ir pilnībā iegūti.
2402.10	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem, ja pozīcijā 24.01 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu svars

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
	nepārsniedz 40 % no izmantoto 24. nodaļā klasificēto materiālu svara.
2402.20	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju un apakšpozīcijas 2403.19 smēķējamo tabaku, ja vismaz 10 % pēc svara no visiem izmantotajiem pozīcijas 24.01 materiāliem ir pilnībā iegūti.
2402.90	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem, ja pozīcijā 24.01 klasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu svars nepārsniedz 40 % no izmantoto 24. nodaļā klasificēto materiālu svara.
2403.11–2404.19	PM, kurā vismaz 10 % pēc no visiem izmantotajiem pozīcijas 24.01 materiāliem ir pilnībā iegūti.
2404.91–2404.99	PM
V SADAĻA	MINERĀLPRODUKTI Piezīme par sadaļu. Definīcijas, kas ir izmantotas šajā sadaļā ietvertajos horizontālās pārstrādes noteikumos, sk. 10.-A pielikuma 5. piezīmē.
25. nodaļa	Sāls; sērs; zemes un akmens; apmešanas materiāli, kaļķi un cements
25.01–25.30	PM; vai <i>MaxNOM</i> 70 % (EXW)
26. nodaļa	Rūdas, sārņi un pelni
26.01–26.21	PM
27. nodaļa	Minerālais kurināmais, minerāleļļas un to pārtvaices produkti; bitumenvielas; minerālvaski
27.01–27.09	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
27.10	PM, izņemot no biodīzeļdegvielas apakšpozīcijā 3824.99 vai 3826.00; vai notiek destilācija vai ķīmiska reakcija, ja pozīcijā 27.10 un apakšpozīcijā 3824.99 un 3826.00 klasificētā biodīzeļdegviela (ieskaitot hidroapstrādātu augu eļļu) ir iegūta esterificēšanas, pāresterificēšanas vai hidroapstrādes ceļā.
27.11–27.15	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
VI SADAĻA	ĶĪMISKĀS RŪPniecības un tās saskarnozaru ražojumi Piezīme par sadaļu. Definīcijas, kas ir izmantotas šajā sadaļā ietvertajos horizontālās pārstrādes noteikumos, sk. 10.-A pielikuma 5. piezīmē.
28. nodaļa	Neorganiskās ķīmijas produkti; dārgmetālu, retzemju metālu, radioaktīvo elementu vai izotopu organiskie vai neorganiskie savienojumi

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
28.01–28.53	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošanas, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
29. nodaļa	Organiskie ķīmiskie savienojumi
2901.10–2905.42	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošanas, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
2905.43–2905.44	PM, izņemot no apakšpozīcijas 3824.60; vai <i>MaxNOM</i> 40 % (EXW)
2905.45	MUAP; tomēr var izmantot paša ražojuma apakšpozīcijā klasificētus nenoteiktas izcelsmes materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma EXW cenas, vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
2905.49–2942	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošanas, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
30. nodaļa	Farmaceitiskie produkti
30.01–30.06	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošanas, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
31. nodaļa	Mēslošanas līdzekļi
31.01–31.04	PM, tomēr var izmantot paša ražojuma pozīcijā klasificētus nenoteiktas izcelsmes materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma EXW, vai <i>MaxNOM</i> 40 % (EXW)
31.05	
- nātrija nitrāts - kalcija ciānamīds - kālija sulfāts - magnija un kālija sulfāts	PM, tomēr var izmantot paša ražojuma pozīcijā klasificētus nenoteiktas izcelsmes materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma EXW, vai <i>MaxNOM</i> 40 % (EXW)
- Citi	PM, tomēr var izmantot paša ražojuma pozīcijā klasificētus nenoteiktas izcelsmes materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma EXW un visu ražošanā izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma EXW, vai <i>MaxNOM</i> 40 % (EXW)
32. nodaļa	Miecvielu vai krāsu ekstrakti; tanīni un to atvasinājumi; pigmenti un citas krāsvielas; krāsas un lakas; špakleļtepes, tepes un citas mastikas; tintes
32.01–3215.90	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošana, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
33. nodaļa	Ēteriskās eļļas un rezinoīdi; parfimērijas, kosmētikas un ķermeņa kopšanas līdzekļi
3301.12–3301.90	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošana, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
3302.10	PM, tomēr var izmantot arī apakšpozīcijā 3302.10 klasificētus nenoteiktas izcelsmes materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma EXW, vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
3302.90	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošana, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
33.03	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
33.04–33.07	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošana, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
34. nodaļa	Ziepes, organiskās virsmaktīvās vielas, mazgāšanas līdzekļi, eļļošanas līdzekļi, mākslīgie vaski, gatavi vaski, spodrināšanas vai tīrīšanas līdzekļi, sveces un tamlīdzīgi izstrādājumi, veidošanas pastas, zobtehnikas vaski un izstrādājumi zobārstniecībai uz ģipša bāzes
34.01–34.07	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošana, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
35. nodaļa	Olbaltumvielas; modificētas cietes; līmes; fermenti
35.01	PM
3502.11–3502.19	PM, izņemot no pozīcijas 04.07 un 04.08.
3502.20–3504.00	PM
35.05	PM, izņemot no pozīcijas 11.08.
35.06–35.07	MUAP;

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
	notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošana, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
36. nodaļa	Sprāgstvielas; pirotehnikas izstrādājumi; sērskociņi; pirofori sakausējumi; daži degmaisījumi
36.01–36.06	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošana, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
37. nodaļa	Foto un kino preces
37.01–37.07	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošana, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
38. nodaļa	Jaukti ķīmiskie produkti
38.01–38.08	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošana, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
3809,10;	PM, izņemot no pozīcijas 11.08 un 35.05.
3809.91–3822.90	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošana, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
38.23	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem. vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
3824.10–3824.50	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošana, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
3824.60	PM, izņemot no apakšpozīcijas 2905.43 un 2905.44.
3824.81–3825	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošana, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
38.26	Ražošana, kurā biodīzeļdegvielu iegūst pāresterificēšanas, esterificēšanas vai hidroapstrādes ceļā.
38.27	MUAP; Notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošana, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
VII SADAĻA	PLASTMASAS UN TO IZSTRĀDĀJUMI; KAUČUKS UN TĀ IZSTRĀDĀJUMI Piezīme par sadaļu. Definīcijas, kas ir izmantotas šajā sadaļā ietvertajos horizontālās pārstrādes noteikumos, sk. 10.-A pielikuma 5. piezīmē.
39. nodaļa	Plastmasas un to izstrādājumi
39.01–39.15	MUAP; notiek ķīmiska reakcija, attīrīšana, maisīšana un sajaukšana, standarta materiālu ražošana, daļiņu izmēra maiņa, izomēru atdalīšana vai biotehnoloģiska pārstrāde vai

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
	<i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
39.16–39.26	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
40. nodaļa	Kaučuks un tā izstrādājumi
40.01–40.11	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
4012.11–4012.19	MUAP; vai lietotu riepu atjaunošana
4012.20–4017.00	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
VIII SADAĻA	JĒLĀDAS, ĀDA, KAŽOKĀDAS UN TO IZSTRĀDĀJUMI; ZIRGLIETAS UN IEJŪGS; CEĻOJUMA PIEDERUMI, SOMAS UN TAMLĪDZĪGAS PRECES; IZSTRĀDĀJUMI NO DZĪVNIEKU ZARNĀM (IZŅEMOT ZĪDVĒRPĒJA PAVEDIENU)
41. nodaļa	Jēlādas (izņemot kažokādas) un āda
41.01–4104.19	PM
4104.41–4104.49	CTH, izņemot no apakšpozīcijas 4104.41–4104.49.
4105.10	PM
4105.30	MUAP
4106.21	PM
4106.22	MUAP
4106.31	PM
4106.32–4106.40	MUAP
4106.91	PM
4106.92	MUAP
41.07–41.13	(PM, izņemot apakšpozīciju 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 un 4106.92) Tomēr var izmantot apakšpozīcijā 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 vai 4106.92 klasificētos nenoteiktas izcelsmes materiālus, ja tos atkārtotiniecē.
4114.10	PM
4114.20	PM, izņemot apakšpozīciju 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32, 4106.92 un 4107. Tomēr apakšpozīcijā 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32, 4106.92 un 4107 klasificētos nenoteiktas izcelsmes

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
	materiālus var izmantot, ja tie ir atkārtotiniecēti.
41.15	PM
42. nodaļa	Ādas izstrādājumi; zirglietas un iejūgs; ceļojuma piederumi, somas un tamlīdzīgas preces; izstrādājumi no dzīvnieku zarnām (izņemot zīdvērpēja pavedienu)
42.01–42.06	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
43. nodaļa	Kažokādas un mākslīgās kažokādas; to izstrādājumi
43.01–4302.20	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
4302.30	MUAP
43.03–43.04	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
IX SADAĻA	KOKS UN KOKA IZSTRĀDĀJUMI; KOKOGLE; KORĶIS UN KORĶA IZSTRĀDĀJUMI; IZSTRĀDĀJUMI NO SALMIEM, ESPARTO VAI CITIEM PINAMIEM MATERIĀLIEM; PĪTI TRAUKI UN PINUMI
44. nodaļa	Koks un koka izstrādājumi; kokogle
44.01–44.21	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
45. nodaļa	Korķis un korķa izstrādājumi
45.01–45.04	PM
46. nodaļa	Izstrādājumi no salmiem, esparto vai citiem pinamiem materiāliem; pīti trauki un pinumi
46.01–46.02	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
X SADAĻA	PAPĪRA MASA NO KOKSNES VAI CITA CELULOZES ŠĶIEDRMATERIĀLA; PĀRSTRĀDĀTS (ATKRITUMU UN MAKULATŪRAS) PAPĪRS VAI KARTONS; PAPĪRS UN KARTONS UN TO IZSTRĀDĀJUMI
47. nodaļa	Papīra masa no koksnes vai cita celulozes šķiedrmateriāla; pārstrādāts (atkritumu un makulatūras) papīrs vai kartons
47.01–47.07	PM; vai

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
	<i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
48. nodaļa	Papīrs un kartons; papīra masas, papīra vai kartona izstrādājumi
48.01–48.23	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
49. nodaļa	Iespēstas grāmatas, laikraksti, attēli un citi poligrāfijas rūpniecības izstrādājumi; rokraksti, mašīnraksti un plāni
49.01–49.11	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
XI SADAĻA	TEKSTILS UN TEKSTILIZSTRĀDĀJUMI Piezīme par sadaļu. Definīcijas, kas ir izmantotas šajā sadaļā ietvertajos horizontālās pārstrādes noteikumos, sk. 10.-A pielikuma 6., 7. un 8. piezīmē.
50. nodaļa	Zīds
50.01–50.02	PM
50.03	
— kārsti vai ķemmēti:	Zīda atgāju kāršana vai ķemmēšana
— Citādi:	PM
50.04–50.05	Dabisko šķiedru vēršana; ķīmisko vienlaidu pavedienu ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu; ķīmisko vienlaidu pavedienu ekstrūzija apvienojumā ar šķeterēšanu vai šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību.
50.06	
— Zīda dzija un dzija no zīda atlikām:	Dabisko šķiedru vēršana; ķīmisko vienlaidu pavedienu ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu; ķīmisko vienlaidu pavedienu ekstrūzija apvienojumā ar šķeterēšanu vai šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību.
— zīdvērpēja pavediens:	PM
50.07	Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu; ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu; šķeterēšana vai jebkāda mehāniska darbība apvienojumā ar aušanu;

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
	aušana apvienojumā ar krāsošanu; dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu; aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
51. nodaļa	Vilna, smalkie vai rupjie dzīvnieku mati; zirgu astru dzija un austs audums
51.01–51.05	PM
51.06–51.10	Dabisko šķiedru vēršana; ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu; vai šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību.
51.11–51.13	Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu; ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu; aušana apvienojumā ar krāsošanu; dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu; aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
52. nodaļa	Kokvilna
52.01–52.03	PM
52.04–52.07	Dabisko šķiedru vēršana; ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu; vai šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību.
52.08–52.12	Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu; ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu; šķeterēšana vai jebkāda mehāniska darbība apvienojumā ar aušanu; aušana apvienojumā ar krāsošanu vai pārklāšanu vai laminēšanu dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu; aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
53. nodaļa	Citādas augu tekstilšķiedras; papīra pavedieni un audumi no papīra pavedieniem
53.01–53.05	PM
53.06–53.08	Dabisko šķiedru vēršana;

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
	ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu; vai šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību.
53.09–53.11	Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu; ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu; aušana apvienojumā ar krāsošanu vai pārklāšanu vai laminēšanu: dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu: aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
54. nodaļa	Ķīmiskie pavedieni; dekoratīvās lentes un tamlīdzīgi ķīmiskie tekstilmateriāli
54.01–54.06	Dabisko šķiedru vēršana; ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu; vai šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību.
54.07–54.08	Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu; ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu; dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu; aušana apvienojumā ar krāsošanu vai pārklāšanu vai laminēšanu; šķeterēšana vai jebkāda mehāniska darbība apvienojumā ar aušanu; aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
55. nodaļa	Ķīmiskās štāpeļšķiedras
55.01–55.07	Ķīmisko šķiedru ekstrūzija.
55.08–55.11	Dabisko šķiedru vēršana; ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu; vai šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību.
55.12–55.16	Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu; ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu; šķeterēšana vai jebkāda mehāniska darbība apvienojumā ar aušanu; aušana apvienojumā ar krāsošanu vai pārklāšanu vai laminēšanu; dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu; aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
	apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
56. nodaļa	Vate, tūba un filcs un neustie materiāli; speciāla dzija; auklas, tauvas, virves un troses un izstrādājumi no tiem
56.01	Dabisko šķiedru vēršana; ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu; vates veidošana; flokdruka apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu; vai iestrādāšana, pārklāšana, flokdruka, laminēšana vai metalizēšana apvienojumā ar vismaz divām citām nozīmīgām sagatavošanas vai nobeiguma apdares darbībām (piemēram, kalandrēšanu, apstrādāšanu pret saraušanos, termofiksēšanu, galapstrādi), ja izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma EXW.
56.02	
- adatota tūba un filcs:	Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar auduma formēšanu; tomēr: - nenoteiktas izcelsmes polipropilēna pavedienus pozīcijā 54.02, - nenoteiktas izcelsmes polipropilēna šķiedras pozīcijā 55.03 vai 55.06 vai - nenoteiktas izcelsmes polipropilēna pavedienu grīsti pozīcijā 55.01, kam viena pavediena vai šķiedras lineārais blīvums nav lielāks par 9 deciteksiem, var izmantot, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma EXW, vai tikai neustas drānas veidošana no filca, kas gatavots no dabiskajām šķiedrām.
– Citādi:	Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar auduma formēšanu vai tikai neustas drānas veidošana no citāda filca, kas gatavots no dabiskajām šķiedrām.
5603.11–5603.14	Ražošana no: - virzīti vai nejauši orientētas šķiedras vai - dabiskas vai ķīmiskas izcelsmes vielām vai polimēriem, ko abos gadījumos pēc tam iestrādā neustā drānā.
5603.91–5603.94	Ražošana no: - virzīti vai nejauši orientētām štāpeļšķiedrām, vai - dabiskas vai ķīmiskas izcelsmes kapātiem diegiem, ko abos gadījumos pēc tam iestrādā neustā drānā.

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
5604.10	Ražošana no gumijas pavedieniem vai kordiem, bez tekstilmateriāla pārklājuma.
5604.90	Dabisko šķiedru vēršana; ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu; vai šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību.
56.05	Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana; ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu; vai šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību.
56.06	Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu; šķeterēšana apvienojumā ar pozamentēšanu; Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana; vai flokdruka apvienojumā ar krāsošanu.
56.07–56.09	Dabisko šķiedru vēršana; vai ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu;
57. nodaļa	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas Piezīme par nodaļu. Šīs nodaļas ražojumiem par pamatni var izmantot nenoteiktas izcelsmes džutas audumu.
57.01–57.05	Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu vai ar stepēšanu; ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu vai ar stepēšanu; ražošana no kokosšķiedras, sizala vai džutas dzijas vai klasiskas savērptas viskozes dzijas; stepēšana apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu; flokdruka apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu; sintētisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar paņēmiem, kas nav saistīti ar aušanu, tostarp adatošanu; vai ķīmisko pavedienu dzijas stepēšana un aušana apvienojumā ar pārklāšanu vai ar laminēšanu.
58. nodaļa	Speciāli audumi; audumi ar šūtām plūksnām; mežģīnes; gobelēni; apdares materiāli; izšuvumi
58.01–58.04	Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu vai ar stepēšanu;

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
	<p>ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu vai ar stepēšanu;</p> <p>Aušana apvienojumā ar krāsošanu vai flokdruku, vai pārklāšanu, vai laminēšanu, vai metalizēšanu;</p> <p>stepēšana apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu;</p> <p>flokdruka apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu;</p> <p>dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu;</p> <p>aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).</p>
58.05	PM
58.06–58.09	<p>Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu vai ar stepēšanu;</p> <p>ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu vai ar stepēšanu;</p> <p>Aušana apvienojumā ar krāsošanu vai flokdruku, vai pārklāšanu, vai laminēšanu, vai metalizēšanu;</p> <p>stepēšana apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu;</p> <p>flokdruka apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu;</p> <p>dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu;</p> <p>aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).</p>
58.10	Izšūšana, kurā izmantoto jebkuras pozīcijas, izņemot paša ražojuma pozīciju, nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma EXW.
58.11	<p>Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu vai ar stepēšanu;</p> <p>ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu vai ar stepēšanu;</p> <p>Aušana apvienojumā ar krāsošanu vai flokdruku, vai pārklāšanu, vai laminēšanu, vai metalizēšanu;</p> <p>stepēšana apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu;</p> <p>flokdruka apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu;</p> <p>dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu;</p> <p>aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai</p>

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
	apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
59. nodaļa	Impregnēti, piesūcināti, apvilkti, pārklāti vai laminēti tekstilmateriāli; rūpniecībā izmantojami tekstilizstrādājumi
59.01	Aušana apvienojumā ar krāsošanu vai flokdruku, vai pārklāšanu, vai laminēšanu, vai metalizēšanu vai flokdruka apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu.
59.02	
— Tekstilmateriālu saturs nepārsniedz 90 % no svara:	Aušana.
— Citādi:	Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar aušanu.
59.03	Aušana apvienojumā ar impregnēšanu vai pārklāšanu, vai aplāšanu, vai laminēšanu, vai metalizēšanu; aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
59.04	Kalandrēšana apvienojumā ar krāsošanu, pārklāšanu, laminēšanu vai metalizēšanu. Par pamatni var izmantot nenoteiktas izcelsmes džutas audumu. vai aušana apvienojumā ar krāsošanu vai pārklāšanu, vai laminēšanu, vai metalizēšanu. Par pamatni var izmantot nenoteiktas izcelsmes džutas audumu.
59.05	
– Impregnētas, ar gumiju, plastmasu vai citiem materiāliem pārklātas vai laminētas:	Aušana, adīšana vai neausta auduma veidošana apvienojumā ar impregnēšanu vai pārklāšanu, vai aplāšanu, vai laminēšanu, vai metalizēšanu.
– Citādi:	Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vērpsana apvienojumā ar aušanu; ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu; dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vērpsana apvienojumā ar aušanu; aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
59.06	

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
– Adītas vai tamborētas drānas:	Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar adīšanu vai ar tamborēšanu; ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar adīšanu vai ar tamborēšanu; adīšana vai tamborēšana apvienojumā ar gumijošanu vai gumijošana apvienojumā ar vismaz divām citām nozīmīgām sagatavošanas vai nobeiguma apdares darbībām (piemēram, kalandrēšanu, apstrādāšanu pret saraušanos, termofiksēšanu, galapstrādi), ja izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma EXW.
– Citādi audumi no sintētisko pavedienu dzijas, kuru sastāvā tekstilmateriāli pārsniedz 90 % pēc svara:	Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar aušanu.
– Citādi:	Aušana, adīšana vai ar aušanu nesaistīts process apvienojumā ar krāsošanu vai pārklāšanu, vai gumijošanu; dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu, adīšanu vai ar aušanu nesaistītu procesu vai gumijošana apvienojumā ar vismaz divām citām nozīmīgām sagatavošanas vai nobeiguma apdares darbībām (piemēram, kalandrēšanu, apstrādāšanu pret saraušanos, termofiksēšanu, galapstrādi), ja izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma EXW.
59.07	Aušana, adīšana vai neausta auduma veidošana apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu, vai pārklāšanu, vai impregnēšanu, vai apklāšanu; flokdruka apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu; vai apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
59.08	
– Gāzes lukturu kvēltīkliņi, impregnēti:	Ražošana no cauruļveida adītiem vai tamborētiem gāzes degļiem.
– Citādi:	PM
59.09–59.11	Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu; ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar aušanu; aušana apvienojumā ar krāsošanu vai pārklāšanu vai laminēšanu; vai pārklāšana, flokdruka, laminēšana vai metalizēšana apvienojumā ar vismaz divām sagatavošanas vai nobeiguma apdares darbībām (piemēram,

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
	kalandrēšanu, apstrādāšanu pret saraušanos, termofiksēšanu, galapstrādi), ja izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma EXW.
60. nodaļa	Adītas vai tamborētas drānas
60.01–60.06	Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar adīšanu vai ar tamborēšanu; ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar adīšanu vai ar tamborēšanu; adīšana vai tamborēšana apvienojumā ar krāsošanu vai flokdruku, vai pārklāšanu, vai laminēšanu, vai apdrukāšanu; flokdruka apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu; dzijas krāsošana apvienojumā ar adīšanu vai tamborēšanu vai šķeterēšana vai teksturēšana apvienojumā ar adīšanu vai tamborēšanu, ja izmantotās nenoteiktas izcelsmes nešķeterētas un neteksturētas dzijas vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma EXW.
61. nodaļa	Adīti vai tamborēti apģērbi un apģērba piederumi
61.01–61.17	
– Šūti vai citādi savienoti no diviem vai vairākiem adītiem vai tamborētiem auduma gabaliem, kas ir piegriezti vai uzreiz izgatavoti pēc formas:	Adīšana vai tamborēšana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu.
– Citādi:	Dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar adīšanu vai ar tamborēšanu; ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar adīšanu vai ar tamborēšanu; vai adīšana un apdare vienā darbībā.
62. nodaļa	Apģērba gabali un apģērba piederumi, kas nav adīti vai tamborēti
62.01	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
62.02	

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
– Izšūti:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai ražošana no auduma bez izšuvumiem, ja izmantotā nenoteiktas izcelsmes auduma bez izšuvumiem vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma EXW.
– Citādi:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
62.03	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
62.04	
– Izšūti:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai ražošana no auduma bez izšuvumiem, ja izmantotā nenoteiktas izcelsmes auduma bez izšuvumiem vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma EXW.
– Citādi:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
62.05	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
62.06	
– Izšūti:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai ražošana no auduma bez izšuvumiem, ja izmantotā nenoteiktas izcelsmes auduma bez izšuvumiem vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma EXW.
– Citādi:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
62.07–62.08	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
62.09	
– Izšūti:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai ražošana no auduma bez izšuvumiem, ja izmantotā nenoteiktas izcelsmes auduma bez izšuvumiem vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma EXW.
– Citādi:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
	apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
62.10	
– Ugunsizturīgs aprīkojums no auduma ar aluminizēta poliestera folijas pārklājumu:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai pārklāšana vai laminēšana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, ja izmantotā nenoteiktas izcelsmes nepārklāta vai nelaminēta auduma vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma EXW.
– Citādi:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
62.11	
– Izšūti sieviešu vai meiteņu apģērbi:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai ražošana no auduma bez izšuvumiem, ja izmantotā nenoteiktas izcelsmes auduma bez izšuvumiem vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma EXW.
– Citādi:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
62.12	
– Adīti vai tamborēti, iegūti, sašujot kopā vai citādi sastiprinot divus vai vairākus adīta vai tamborēta auduma gabalus, kas ir vai nu piegriezti pēc formas, vai izgatavoti tieši pēc formas:	Adīšana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
– Citādi:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
62.13–62.14	

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
– Izšūti:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, ražošana no auduma bez izšuvumiem, ja izmantotā nenoteiktas izcelsmes auduma bez izšuvumiem vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma EXW, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
– Citādi:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
62.15	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
62.16	
– Ugunsizturīgs aprīkojums no auduma ar alumīnizēta poliestera folijas pārklājumu:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai pārklāšana vai laminēšana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, ja izmantotā nenoteiktas izcelsmes nepārklāta vai nelaminēta auduma vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma EXW.
– Citādi:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
62.17	
– Izšūti:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, ražošana no auduma bez izšuvumiem, ja izmantotā nenoteiktas izcelsmes auduma bez izšuvumiem vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma EXW, vai apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība).
– Ugunsizturīgs aprīkojums no auduma ar alumīnizēta poliestera folijas pārklājumu:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai pārklāšana vai laminēšana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, ja izmantotā nenoteiktas izcelsmes nepārklāta vai nelaminēta auduma vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma EXW.
– Piegrieztas starplikas apkaklēm un aprocēm:	PM, ja visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma EXW.

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
– Citādi:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu.
63. nodaļa	Citādi gatavie tekstilizstrādājumi; komplekti; valkāts apģērbs un lietoti tekstilizstrādājumi; lupatas
63.01–63.04	
– No filca, neautām drānām:	Neausta auduma veidošana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu.
– Citādi: – Izšūti:	Aušana vai adīšana, vai tamborēšana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu, vai ražošana no auduma bez izšuvumiem (izņemot adītu vai tamborētu), ja izmantotā nenoteiktas izcelsmes auduma bez izšuvumiem vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma EXW.
– Citādi:	Aušana, adīšana, vai tamborēšana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu.
63.05	Ķīmisko šķiedru ekstrūzija vai dabisko vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu vai adīšanu un apdari, ieskaitot auduma piegriešanu.
63.06	
– No neautām drānām:	Neausta auduma veidošana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu.
– Citādi:	Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu.
63.07	<i>MaxNOM 40 % (EXW)</i>
63.08	Katram priekšmetam no komplekta jāatbilst noteikumiem, kas uz to attiektos, ja tas nebūtu ietverts komplektā, tomēr nenoteiktas izcelsmes ražojumus var iekļaut, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 15 % no komplekta EXW.
63.09–63.10	PM
XII SADAĻA	APAVI, GALVASSEGAS, LIETUSSARGI, SAULESSARGI, SPIEĶI, SPIEĶSĒDEKĻI, PĀTAGAS, PLETNES UN TO DAĻAS; APSTRĀDĀTAS SPALVAS UN IZSTRĀDĀJUMI NO TĀM; MĀKSLĪGIE ZIEDI; IZSTRĀDĀJUMI NO CILVĒKU MATIEM
64. nodaļa	Apavi, getras un tamlīdzīgi izstrādājumi; šādu izstrādājumu daļas
64.01–64.05	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem, izņemot apavu virsas, kas ir piestiprinātas pie iekšzolēm vai citām zoles sastāvdaļām pozīcijā 64.06.
64.06	PM

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
65. nodaļa	Galvassegas un to daļas
65.01–65.07	PM
66. nodaļa	Lietussargi, saulesargi, spieķi, spieķsēdekļi, pātagas, pletnes un to daļas
66.01–66.03	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
67. nodaļa	Apstrādātas spalvas un dūnas un izstrādājumi no spalvām vai dūnām; mākslīgie ziedi; izstrādājumi no cilvēku matiem
67.01–67.04	PM
XIII SADAĻA	AKMENS, ĢĪPŠA, CEMENTA, AZBESTA, VIZLAS UN TAMLĪDZĪGU MATERIĀLU IZSTRĀDĀJUMI; KERAMIKAS IZSTRĀDĀJUMI; STIKLS UN STIKLA IZSTRĀDĀJUMI
68. nodaļa	Akmens, ģipša, cementa, azbesta, vizlas un tamlīdzīgu materiālu izstrādājumi
68.01–68.15	PM; vai <i>MaxNOM</i> 70 % (EXW)
69. nodaļa	Keramikas izstrādājumi
69.01–69.14	PM
70. nodaļa	Stikls un stikla izstrādājumi
70.01–70.09	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
70.10	PM
70.11	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
70.13	PM, izņemot maiņu no pozīcijas 70.10
70.14–70.20	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
XIV SADAĻA	DABISKAS VAI KULTIVĒTAS PĒRLES, DĀRGAKMEŅI UN PUSDĀRGAKMEŅI, DĀRGMETĀLI, AR DĀRGMETĀLU PLAĶĒTI METĀLI UN TO IZSTRĀDĀJUMI; BIŽUTĒRIJA; MONĒTAS
71. nodaļa	Dabiskas vai kultivētas pērles, dārgakmeņi un pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu plaķēti metāli un to izstrādājumi; bižutērija; monētas
71.01–71.05	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
71.06	
– Neapstrādāti:	PM, izņemot no pozīcijas 71.06, 71.08 un 71.10; pozīcijā 71.06, 71.08 un 71.10 klasificēto nenoteiktas izcelsmes dārgmetālu elektrolītiska, termiska vai ķīmiska atdalīšana vai pozīcijā 71.06, 71.08 un 71.10 klasificētu nenoteiktas izcelsmes dārgmetālu sakausēšana vai legēšana savstarpēji vai ar parastajiem metāliem, vai attīrīšana.
– Daļēji apstrādāti vai pulverveidā:	Ražošana no nenoteiktas izcelsmes neapstrādātiem dārgmetāliem.
71.07	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
71.08	
– Neapstrādāti:	PM, izņemot no pozīcijas 71.06, 71.08 un 71.10; pozīcijā 71.06, 71.08 un 71.10 klasificēto nenoteiktas izcelsmes dārgmetālu elektrolītiska, termiska vai ķīmiska atdalīšana vai pozīcijā 71.06, 71.08 un 71.10 klasificētu nenoteiktas izcelsmes dārgmetālu sakausēšana vai legēšana savstarpēji vai ar parastajiem metāliem, vai attīrīšana.
– Daļēji apstrādāti vai pulverveidā:	Ražošana no nenoteiktas izcelsmes neapstrādātiem dārgmetāliem.
71.09	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
71.10	
– Neapstrādāti:	PM, izņemot no pozīcijas 71.06, 71.08 un 71.10; pozīcijā 71.06, 71.08 un 71.10 klasificēto nenoteiktas izcelsmes dārgmetālu elektrolītiska, termiska vai ķīmiska atdalīšana vai pozīcijā 71.06, 71.08 un 71.10 klasificētu nenoteiktas izcelsmes dārgmetālu sakausēšana vai legēšana savstarpēji vai ar parastajiem metāliem, vai attīrīšana.
– Daļēji apstrādāti vai pulverveidā:	Ražošana no nenoteiktas izcelsmes neapstrādātiem dārgmetāliem.
71.11	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
71.12–71.18	PM
XV SADAĻA	PARASTIE METĀLI UN PARASTO METĀLU IZSTRĀDĀJUMI
72. nodaļa	Dzelzs un tērauds
72.01–72.06	PM

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
72.07	CTH, izņemot no pozīcijas 72.06.
72.08–72.17	CTH, izņemot no pozīcijas 72.08–72.17.
72.18	PM
72.19–72.23	CTH, izņemot no pozīcijas 72.19–72.23.
72.24	PM
72.25–72.29	CTH, izņemot no pozīcijas 72.25–72.29.
73. nodaļa	Dzelzs vai tērauda izstrādājumi
7301.10	NM, izņemot no pozīcijas 72.08–72.17.
7301.20	PM
73.02	NM, izņemot no pozīcijas 72.08–72.17.
73.03	PM
73.04–73.06	Ražošana no nenoteiktas izcelsmes materiāliem, kas klasificēti pozīcijā 72.06, 72.07, 72.08, 72.09, 72.10, 72.11, 72.12, 72.18, 72.19, 72.20 vai 72.24.
73.07	
– Savienotājelementi caurulēm no nerūsējošā tērauda:	PM, izņemot no sagatavēm; tomēr var izmantot nenoteiktas izcelsmes sagataves, ja to vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma EXW.
– Citādi:	PM
73.08	PM, izņemot no apakšpozīcijas 7301.20.
7309.00–7315.19	PM
7315.20	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
7315.81–7326.90	PM
74. nodaļa	Varš un tā izstrādājumi
74.01–74.02	PM
74.03	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
74.04–74.07	PM
74.08	PM un <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
74.09–74.19	PM
75. nodaļa	Niķelis un tā izstrādājumi

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
75.01	PM
75.02	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
75.03–75.08	PM
76. nodaļa	Alumīnijs un tā izstrādājumi
76.01	PM un <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW) vai ražošana no termiski vai elektrolītiski apstrādāta nelegēta alumīnija vai alumīnija atgriezumiem un lūžņiem.
76.02–76.03	PM
7604.10–7607.19	PM un <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW).
7607.20	<i>MaxNOM</i> 50 % (EXW).
7608.10–7616.99	PM un <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW).
78. nodaļa	Svins un tā izstrādājumi
7801.10	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
7801.91–7806.00	PM
79. nodaļa	Cinks un tā izstrādājumi
79.01–79.07	PM
80. nodaļa	Alva un tās izstrādājumi
80.01–80.07	PM
81. nodaļa	Pārējie parastie metāli; metālkeramika; to izstrādājumi
81.01–81.13	Ražošana no jebkuras pozīcijas nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
82. nodaļa	Parasto metālu instrumenti, darbarīki, griešanas rīki, karotes un dakšiņas; to daļas no parastajiem metāliem
8201.10–8205.70	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
8205,90;	PM; tomēr komplektā var iekļaut pozīcijā 82.05 klasificētus nenoteiktas izcelsmes instrumentus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 15 % no komplekta EXW.
82.06	PM, izņemot no pozīcijas 82.02–82.05, tomēr komplektā var iekļaut pozīcijā 82.02–82.05 klasificētus nenoteiktas izcelsmes instrumentus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 15 % no komplekta EXW.
82.07–82.15	PM; vai

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
	<i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
83. nodaļa	Dažādi parasto metālu izstrādājumi
83.01–83.11	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
XVI SADAĻA	MEHĀNISMI UN MEHĀNISKAS IERĪCES; ELEKTROIEKĀRTAS; TO DAĻAS; SKAŅU IERAKSTĪŠANAS UN ATSKAŅOŠANAS APARATŪRA, TELEVĪZIJAS ATTĒLA UN SKAŅAS IERAKSTĪŠANAS UN REPRODUCĒŠANAS APARATŪRA UN ŠĀDU IZSTRĀDĀJUMU DAĻAS UN PIEDERUMI
84. nodaļa	Kodolreaktori, katli, mehānismi un mehāniskas ierīces; to daļas
84.01–84.06	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
84.07–84.08	<i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
84.09–84.24	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
84.25–84.30	PM, izņemot no pozīcijas 84.31, vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
84.31–84.43	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
84.44–84.47	MP, izņemot no pozīcijas 84.48, vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
84.48–84.55	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
84.56–84.65	PM, izņemot no pozīcijas 84.66, vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
84.66–84.68	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
84.70–84.72	PM, izņemot no pozīcijas 84.73, vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
84.73–84.87	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
85. nodaļa	Elektroierīces un elektroiekārtas un to detaļas; skaņu ierakstīšanas un

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
	atskaņošanas aparatūra, televīzijas attēla un skaņas ierakstīšanas un reproducēšanas aparatūra un šādu izstrādājumu detaļas un piederumi
85.01–85.02	PM, izņemot no pozīcijas 85.03, vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
85.03–85.18	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
85.19–85.21	PM, izņemot no pozīcijas 85.22, vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
85.22–85.24	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
85.25–85.28	PM, izņemot no pozīcijas 85.29, vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
85.29–85.34	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
85.35–85.37	PM, izņemot no pozīcijas 85.38, vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
85.38–85.43	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
85.44–85.49	<i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
XVII SADAĻA	SATIKSMES LĪDZEKĻI UN TO APRĪKOJUMS
86. nodaļa	Dzelzceļa vai tramvaju lokomotīves, ritošais sastāvs un to daļas; dzelzceļa vai tramvaju ceļa aprīkojums un tā daļas; visu veidu mehāniskās (ieskaitot elektromehāniskās) satiksmes signalizācijas iekārtas
86.01–86.09	PM, izņemot no pozīcijas 86.07, vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
87. nodaļa	Transportlīdzekļi, izņemot dzelzceļa vai tramvaju ritošo sastāvu, un to daļas un piederumi
87.01–87.07	<i>MaxNOM</i> 45 % (EXW)
87.08–87.11	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
87.12	<i>MaxNOM</i> 45 % (EXW)
87.13–87.16	PM; vai

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi
	<i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
88. nodaļa	Gaisa kuģi, kosmosa kuģi un to daļas
88.01–88.07	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
89. nodaļa	Kuģi, laivas un citi peldlīdzekļi
89.01–89.08	NM; vai <i>MaxNOM</i> 40 % (EXW)
XVIII SADAĻA	OPTISKĀS IERĪCES UN APARATŪRA, FOTO UN KINO IERĪCES UN APARATŪRA, MĒRIERĪCES UN KONTROLIERĪCES UN APARATŪRA, PRECĪZIJAS INSTRUMENTI UN IEKĀRTAS, MEDICĪNAS UN ĶIRURĢISKI INSTRUMENTI UN APARATŪRA; PULKSTEŅI; MŪZIKAS INSTRUMENTI;
90. nodaļa	Optiskās ierīces un aparatūra, foto un kino ierīces un aparatūra, mērierīces un kontrolierīces un aparatūra, precīzijas instrumenti un iekārtas, medicīnas un ķirurģiski instrumenti un aparatūra; to daļas un piederumi
9001.10–9001.40	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
9001.50	PM; vai Ražošana, kurā tiek veikta viena no šādām darbībām: – lēcas sagataves virsmas apstrāde, iegūstot pabeigtu oftalmoloģisku lēcu, ko paredzēts ielikt brillēs, ar optisko koriģējošo jaudu, vai – lēcas pārklāšana attiecīgā apstrādē, lai uzlabotu redzamību un nodrošinātu nēsātāja aizsardzību, vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
9001.90–9033.00	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
91. nodaļa	Pulksteņi un to daļas
91.01–91.14	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
92. nodaļa	Mūzikas instrumenti; to daļas un piederumi
92.01–92.09	<i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
XIX SADAĻA	IEROČI UN MUNĪCIJA; TO DAĻAS UN PIEDERUMI
93. nodaļa	Ieroči un munīcija; to daļas un piederumi

1. sleja Harmonizētās sistēmas klasifikācija (2022), iekļaujot konkrētu aprakstu	2. sleja Konkrētiem ražojumiem piemērojami izcelsmes noteikumi
93.01–93.07	<i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
XX SADAĻA	DAŽĀDI IZSTRĀDĀJUMI
94. nodaļa	Mēbeles; gultas piederumi, matračī, matraču pamati, polsterējumi un tamlīdzīgi pildīti mājas aprīkojuma izstrādājumi; lampas un apgaismes piederumi, kas citur nav minēti un iekļauti; izgaismotas izkārtnes, tablo un tamlīdzīgi izstrādājumi; saliekamās būvkonstrukcijas
94.01–94.06	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
95. nodaļa	Rotaļlietas, spēles un sporta piederumi; to daļas un piederumi
95.03–95.08	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
96. nodaļa	Dažādi izstrādājumi
96.01–96.04	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
96.05	Katram priekšmetam no komplekta jāatbilst noteikumiem, kas uz to attiektos, ja tas nebūtu ietverts komplektā. Tomēr nenoteiktas izcelsmes ražojumus var iekļaut, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 15 % no komplekta EXW.
96.06–9608.40	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
9608.50	Katram priekšmetam no komplekta jāatbilst noteikumiem, kas uz to attiektos, ja tas nebūtu ietverts komplektā. Tomēr nenoteiktas izcelsmes ražojumus var iekļaut, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 15 % no komplekta EXW.
9608.60–96.20	PM; vai <i>MaxNOM</i> 50 % (EXW)
XXI SADAĻA	MĀKSLAS DARBI, KOLEKCIJU PRIEKŠMETI UN SENLIETAS
97. nodaļa	Mākslas darbi, kolekciju priekšmeti un senlietas
97.01–97.06	PM

PAZIŅOJUMS PAR IZCELSMI

Paziņojumu par izcelsmi, kura teksts ir norādīts turpmāk, sagatavo saskaņā ar attiecīgajām zemsvītras piezīmēm. Zemsvītras piezīmes nav jāpārraksta.

Teksts bulgāru valodā

(Период: от ____ до ____⁽¹⁾)

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (износител №...⁽²⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ...⁽³⁾ преференциален произход.

.....
(Място и дата⁽⁴⁾)

.....
(Наименование и подпис на износителя⁽⁵⁾)

Teksts horvātu valodā

(Razdoblje: od _____ do _____⁽¹⁾)

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (referentni broj izvoznika:⁽²⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽³⁾ preferencijalnog podrijetla.

.....
(Mjesto i datum⁽⁴⁾)

.....
(Ime i potpis izvoznika⁽⁵⁾)

Teksts čehu valodā

(Období: od _____ do _____⁽¹⁾)

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (referenční číslo vývozce ...⁽²⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...⁽³⁾.

.....
(Místo a datum⁽⁴⁾)

.....
(Jméno vývozce a podpis⁽⁵⁾)

Teksts dāņu valodā

(Periode: fra den _____ til den _____⁽¹⁾)

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (eksportørreferencenr. ...⁽²⁾)
erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...⁽³⁾.

.....
(Sted og dato⁽⁴⁾)

.....
(Eksportørens navn og underskrift⁽⁵⁾)

Teksts nīderlandiešu valodā

(Periode: van _____ tot _____⁽¹⁾)

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...
(2)), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van
preferentiële ... oorsprong zijn (3).

.....
(Plaats en datum⁽⁴⁾)

.....
(Naam en handtekening van de exporteur⁽⁵⁾)

Teksts angļu valodā

(Period: from _____ to _____⁽¹⁾)

The exporter of the products covered by this document (Exporter reference No ...⁽²⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin⁽³⁾.

.....
(Place and date⁽⁴⁾)

.....
(Name and signature of the exporter⁽⁵⁾)

Teksts igauņu valodā

(Ajavahe mik: _____ kuni _____⁽¹⁾)

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (eksportija viitenumber ...⁽²⁾) deklareerib, et need tooted on ...⁽³⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

.....
(Koht ja kuupäev⁽⁴⁾)

.....
(Eksportija nimi ja allkiri⁽⁵⁾)

Teksts somu valodā

(_____ ja _____ välinen aika ⁽¹⁾)

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (viejän viitenumero ...⁽²⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita⁽³⁾.

.....
(Paikka ja päiväys⁽⁴⁾)

.....
(Viejän nimi ja allekirjoitus⁽⁵⁾)

Teksts franču valodā

(Période: du _____ au _____ ⁽¹⁾)

L'exportateur des produits couverts par le présent document (n° de référence exportateur ...⁽²⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...⁽³⁾.

.....
(Lieu et date⁽⁴⁾)

.....
(Nom et signature de l'exportateur⁽⁵⁾)

Teksts vācu valodā

(Zeitraum: von _____ bis _____⁽¹⁾)

Der Ausführer (Referenznummer des Ausführers . . .⁽²⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nichts anderes angegeben, präferenzbegünstigte Ursprungswaren ...⁽³⁾ sind.

.....
(Ort und Datum⁽⁴⁾)

.....
(Name und Unterschrift des Ausführers⁽⁵⁾)

Teksts grieķu valodā

(Περίοδος: από _____ έως _____⁽¹⁾)

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (αριθ. αναφοράς εξαγωγέα. ...⁽²⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...⁽³⁾.

.....
(Τόπος και ημερομηνία⁽⁴⁾)

.....
(Όνοματεπώνυμο και υπογραφή του εξαγωγέα⁽⁵⁾)

Teksts ungāru valodā

(Időszak: _____ -tól/től _____ -ig⁽¹⁾)

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (az exportőr azonosító száma ...⁽²⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ... származásúak⁽³⁾.

.....
(Hely és dátum⁽⁴⁾)

.....
(Az exportőr neve és aláírása⁽⁵⁾)

Teksts írú valodā

(Tréimhse: (ó _____ go _____⁽¹⁾)

Onnmhaireoir na dtáirgí a chumhdaítear leis an doiciméad seo (uimhir thagartha an Onnmhaireora ...⁽²⁾) dearbhaítear leis seo, seachas sa chás ina sonraítear a mhalairt go soiléir, gur táirgí de thionscnamh ...⁽³⁾ tionscnamh fabhrach.

.....
(Áit agus dáta⁽⁴⁾)

.....
(Ainm agus síniú an onnmhaireora⁽⁵⁾)

Teksts itāļu valodā

(Periodo: dal _____ al _____⁽¹⁾)

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (numero di riferimento dell'esportatore ...⁽²⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...⁽³⁾.

.....
(Luogo e data⁽⁴⁾)

.....
(Nome e firma dell'esportatore⁽⁵⁾)

Teksts latviešu valodā

(Laikposms: no _____ līdz _____⁽¹⁾)

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (eksportētāja atsauces numurs ...⁽²⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no ...⁽³⁾.

.....
(Vieta un datums⁽⁴⁾)

.....
(Eksportētāja vārds, uzvārds / nosaukums un paraksts⁽⁵⁾)

Teksts lietuviešu valodā

(Laikotarpis: nuo _____ iki _____⁽¹⁾)

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (Eksportuotojo registracijos Nr ...⁽²⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...⁽³⁾ preferencinės kilmės prekės.

.....
(Vieta ir data⁽⁴⁾)

.....
(Eksportuotojo vardas, pavardė (pavadinimas) ir parašas⁽⁵⁾)

Teksts maltiešu valodā

(Perjodu: minn _____ sa _____⁽¹⁾)

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (Numru ta' Referenza tal-Esportatur ...⁽²⁾) jiddikjara li, h'lief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali ...⁽³⁾.

.....
(Il-post u d-data⁽⁴⁾)

.....
(Isem u firma tal-esportatur⁽⁵⁾)

Teksts poļu valodā

(Okres: od _____ do _____⁽¹⁾)

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (nr referencyjny eksportera ...⁽²⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...⁽³⁾ preferencyjne pochodzenie.

.....
(Miejsce i data⁽⁴⁾)

.....
(Nazwa i podpis eksportera⁽⁵⁾)

Teksts portugāļu valodā

(Período: de _____ a _____⁽¹⁾)

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (referência do exportador n.º ...⁽²⁾) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽³⁾.

.....
(Local e data⁽⁴⁾)

.....
(Nome e assinatura do exportador⁽⁵⁾)

Teksts rumāņu valodā

(Perioada: de la _____ până la _____⁽¹⁾)

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (numărul de referință al exportatorului ...⁽²⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...⁽³⁾.

.....
(Locul și data⁽⁴⁾)

.....
(Denumirea și semnătura exportatorului⁽⁵⁾)

Teksts slovāku valodā

(Obdobie: od _____ do _____⁽¹⁾)

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (referenčné číslo vývozcu ...⁽²⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...⁽³⁾.

.....
(Miesto a dátum⁽⁴⁾)

.....
(Názov/meno vývozcu a podpis⁽⁵⁾)

Teksts slovēņu valodā

(Obdobje: od _____ do _____⁽¹⁾)

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom, (referenčna št. izvoznika ...⁽²⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialn ...⁽³⁾ poreklo.

.....
(Kraj in datum⁽⁴⁾)

.....
(Ime in podpis izvoznika⁽⁵⁾)

Teksts spāņu valodā

(Período: de _____ a _____⁽¹⁾)

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (número de referencia del exportador ...⁽²⁾) declara que, salvo clara indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...⁽³⁾.

.....
(Lugar y fecha⁽⁴⁾)

.....
(Nombre y firma del exportador⁽⁵⁾)

Teksts zviedru valodā

(Period: från _____ till _____⁽¹⁾)

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (exportörens referensnummer⁽²⁾)
försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ursprung i ...⁽³⁾.

.....
(Ort och datum⁽⁴⁾)

.....
(Exportörens namn och underskrift⁽⁵⁾)

-
- ⁽¹⁾ Ja paziņojums par izcelsmi tiek aizpildīts vairākiem sūtījumiem ar identiskiem noteiktas izcelsmes ražojumiem šā nolīguma 10.17. panta 5. punkta b) apakšpunkta nozīmē, tad norāda laikposmu, uz kuru paziņojums par izcelsmi attiecināms. Šis laikposms nepārsniedz 12 mēnešus. Visam ražojuma importam jānotiek norādītajā laikposmā. Ja laikposms nav piemērojams, šo lauku var atstāt neaizpildītu.
- ⁽²⁾ Norāda atsaucē numuru, pēc kura identificē eksportētāju. ES Puses eksportētājam tas ir numurs, kas piešķirts saskaņā ar Eiropas Savienības normatīvajiem aktiem. Čīles eksportētājam tas ir numurs, kas tam ir piešķirts saskaņā ar Čīles normatīvajiem aktiem. Ja eksportētājam numurs nav piešķirts, šo lauku var atstāt neaizpildītu.
- ⁽³⁾ Norāda ražojuma izcelsmi — Čīle vai Eiropas Savienība (ES). Ja paziņojums par izcelsmi pilnībā vai daļēji attiecas uz izstrādājumiem, kuru izcelsme ir Seūtā un Meliļā šā nolīguma 10.29. panta nozīmē, eksportētājam, izmantojot simbolu “CM”, tie skaidri jānorāda dokumentā, par kuru sagatavo deklarāciju.
- ⁽⁴⁾ Vietu un datumu var izlaist, ja informācija jau ir sniegta pašā dokumentā.
- ⁽⁵⁾ Gadījumos, kad eksportēja paraksts netiek prasīts, atbrīvošana no paraksta nozīmē arī atbrīvošanu no parakstītāja vārda.

KOPĪGĀS DEKLARĀCIJAS

KOPĪGĀ DEKLARĀCIJA PAR ANDORAS FIRSTISTI

1. Andoras Firstistes izcelsmes ražojumus, kas ietverti Harmonizētas sistēmas 25. līdz 97. nodaļā, Čīle pieņem kā Eiropas Savienības izcelsmes ražojumus šā nolīguma III daļas nozīmē.
2. Šīs deklarācijas 1. punktu piemēro tikai tad, ja atbilstīgi muitas savienībai, kas izveidota ar Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Andoras Firstisti, kurš parakstīts Luksemburgā 1990. gada 28. jūnijā, Andoras Firstiste piemēro Čīles izcelsmes ražojumiem tādu pašu preferenciāla tarifa režīmu, kādu šiem ražojumiem piemēro ES Puse.
3. Lai noteiktu šīs kopīgās deklarācijas 1. punktā norādīto ražojumu noteiktas izcelsmes statusu, 10. nodaļu piemēro *mutatis mutandis*.

KOPĪGĀ DEKLARĀCIJA PAR SANMARĪNO REPUBLIKU

1. Sanmarīno Republikas izcelsmes izstrādājumus Čīle pieņem kā Eiropas Savienības izcelsmes izstrādājumus šā nolīguma III daļas nozīmē.
2. Šīs deklarācijas 1. punktu piemēro tikai tad, ja saskaņā ar Nolīgumu par sadarbību un muitas savienību starp Eiropas Ekonomikas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Sanmarīno Republiku, no otras puses, kas parakstīts Briselē 1991. gada 16. decembrī, Sanmarīno Republika piemēro Čīles izcelsmes ražojumiem tādu pašu preferenciāla tarifa režīmu, kādu tiem piemēro ES Puse.
3. Lai noteiktu šīs kopīgās deklarācijas 1. punktā norādīto ražojumu noteiktas izcelsmes statusu, 10. nodaļu piemēro *mutatis mutandis*.

PASKAIDROJUMI

1. Piemērojot 10.17. pantu, Puses ievēro šādas pamatnostādnes:
 - a) ja rēķins vai cits tirdzniecības dokuments ietver noteiktas un nenoteiktas izcelsmes ražojumus, ražojumi kā tādi būtu jānorāda šajos dokumentos, un nenoteiktas izcelsmes ražojumus skaidri norāda atsevišķi. Nav noteikts veids, kā atsevišķi norādīt nenoteiktas izcelsmes ražojumus. Tomēr to var izdarīt:
 - i) tirdzniecības dokumentā aiz katras preču pozīcijas iekavās norādot, vai ražojumi ir noteiktas izcelsmes ražojumi vai nē;
 - ii) rēķinā izmantojot divas pozīcijas, proti, noteiktas izcelsmes ražojumi un nenoteiktas izcelsmes ražojumi, un ražojumus uzskaitot attiecīgajā pozīcijā; vai
 - iii) piešķirot katram ražojumam numuru un norādot, kurš no numuriem attiecas uz noteiktas izcelsmes ražojumiem un kurš attiecas uz nenoteiktas izcelsmes ražojumiem;
 - b) rēķina vai jebkura cita tirdzniecības dokumenta otrā pusē sagatavots paziņojums par izcelsmi ir pieņemams;

- c) paziņojumu par izcelsmi var sagatavot, uzrakstot, uzdrukājot, ar roku uzrakstot vai uzspiežot tekstu rēķinā vai citā tirdzniecības dokumentā, arī izmantojot dokumenta fotokopiju; dokumentā jānorāda eksportētāja un saņēmēja vārds, uzvārds / nosaukums un pilna adrese, kā arī detalizēts ražojumu apraksts, lai tos varētu identificēt, un datums, kurā sagatavots paziņojums par izcelsmi, ja tas atšķiras no rēķina vai cita tirdzniecības dokumenta datuma; rēķinā vai citā tirdzniecības dokumentā tarifa klasifikāciju vēlams norādīt vismaz Harmonizētās sistēmas pozīcijas līmenī (četrciparu kods); attiecīgi jānorāda arī visu noteiktas izcelsmes ražojumu bruto svars (kg) vai citās mērvienībās, piemēram, litros vai m³;
- d) paziņojumu par izcelsmi var sagatavot uz atsevišķas papīra lapas uz iespiedveidlapas vai bez tās; ja to sagatavo uz atsevišķas papīra lapas, šo lapu iekļauj rēķinā vai citā tirdzniecības dokumentā, rēķinā vai citā tirdzniecības dokumentā ietverot atsauci uz šo lapu;
- e) ja rēķinā vai citā tirdzniecības dokumentā ir vairākas lapas, katra lapa jānumurē un jānorāda kopējais lappušu skaits; atsevišķā lapā, kurā norādīts paziņojums par izcelsmi, var norādīt atsauci uz šo rēķinu vai citu tirdzniecības dokumentu;
- f) paziņojumu par izcelsmi var sagatavot uz uzlīmes, kas ir pastāvīgi piestiprināta rēķinam vai citam tirdzniecības dokumentam, ar noteikumu, ka nerodas šaubas par to, ka uzlīmi ir piestiprinājis eksportētājs;

- g) lielākai noteiktībai — lai gan eksportētājs sagatavo paziņojumu par izcelsmi un eksportētājs ir atbildīgs par pietiekami detalizētas informācijas sniegšanu ražojuma izcelsmes identificēšanai, netiek izvirzīta prasība attiecībā uz tās personas identitāti vai iedibinājuma vietu, kura aizpilda rēķinu vai citu tirdzniecības dokumentu, ar noteikumu, ka pēc minētā dokumenta var skaidri identificēt eksportētāju;
- h) ja eksportētājs nevar sagatavot paziņojumu par izcelsmi rēķinā vai citā tirdzniecības dokumentā, var izmantot trešās valsts rēķinu vai citu tirdzniecības dokumentu, piemēram, ja noteiktas izcelsmes izstrādājumu sūtījums ir sadalīts trešā valstī saskaņā ar 10.14. panta nosacījumiem;
- i) citi tirdzniecības dokumenti var būt, piemēram, piegādes pavaddokuments, fakturrēķins vai iepakojumu saraksts.

2. Piemērojot 10.18. pantu, Puses nenoraida pieprasījumu piemērot preferenciāla tarifa režīmu, pamatojoties uz to, ka pastāv neatbilstības starp paziņojumu par izcelsmi un muitas iestādē iesniegtajiem dokumentiem vai ka ir nelielas kļūdas paziņojumā par izcelsmi, kas nerada šaubas par importa dokumentācijā ietvertās informācijas precizitāti un kas neietekmē ražojumu noteiktas izcelsmes statusu; šādas neatbilstības vai nelielas kļūdas var ietvert:

- a) drukas kļūdas ražojuma aprakstā, eksportētāja vai saņēmēja vārdā, uzvārdā / nosaukumā vai adresē vai tirdzniecības dokumenta numurā;

- b) kļūdas papildu informācijā par eksportētāju vai saņēmēju, piemēram, tālruņa numurā, pasta indeksā vai e-pasta adresē;
- c) nepareizu atsauci uz tarifa klasifikāciju, ja vien tā neietekmē ražojuma noteiktas izcelsmes statusu vai preferenciāla tarifa režīmu.

3. Tomēr pieprasījumu piemērot preferenciāla tarifa režīmu var noraidīt, pamatojoties uz šādām kļūdām paziņojumā par izcelsmi:

- a) nepareizs eksportētāja atsauces numurs; un
- b) neprecīzs ražojuma apraksts vai tarifa klasifikācija, kas ietekmē ražojuma noteiktas izcelsmes statusu vai preferenciāla tarifa režīmu.

KOMPETENTĀS IESTĀDES

1. ES Pusei saistībā ar tās kompetentajām iestādēm kontroli sanitāro un fitosanitāro jautājumu jomā kopīgi īsteno dalībvalstu attiecīgās iestādes un Eiropas Komisija. Minētajā nolūkā piemēro šādus noteikumus:
 - a) saistībā ar eksportu uz Čīli dalībvalstu attiecīgās iestādes ir atbildīgas par ražošanas apstākļu un prasību kontroli, tajā skaitā par likumiskajām inspekcijām un tādu veterināro sertifikātu izdošanu, arī dzīvnieku labturības sertifikātu izdošanu, kas apliecina atbilstību standartiem un prasībām;
 - b) saistībā ar importu no Čīles dalībvalstu attiecīgo iestāžu pienākums ir kontrolēt importa atbilstību ES Puses importa nosacījumiem; un
 - c) Eiropas Komisija ir atbildīga par vispārējo koordinēšanu, inspekcijām, pārbaudes sistēmu revīzijām un par likumdošanas pasākumiem, kas ir vajadzīgi, lai nodrošinātu standartu un prasību vienādu piemērošanu Eiropas Savienības tirgū.

2. Čīlei Lauksaimniecības ministrija ar *Servicio Agrícola y Ganadero* starpniecību ir kompetentā iestāde visu to prasību administrēšanai, kas attiecas uz:

- a) sanitārajiem un fitosanitārajiem pasākumiem, ko piemēro tādu sauszemes dzīvnieku, sauszemes dzīvnieku izcelsmes produktu, augu, augu produktu un citu produktu importam un eksportam, uz kuriem attiecas sanitārie un fitosanitārie pasākumi;
- b) sanitārajiem un fitosanitārajiem pasākumiem, kas pieņemti, lai samazinātu risku, ka Čīlē varētu nonākt sauszemes dzīvnieku slimības un augiem kaitīgie organismi, un lai kontrolētu to izskaušanu vai izplatīšanos; un
- c) sauszemes dzīvnieku un augu produktu sanitāro un fitosanitāro eksporta sertifikātu izdošanu.

3. Čīles Veselības ministrija ir kompetentā iestāde, kura atbild par pārtikas nekaitīguma kontroli visiem vietējiem vai importētajiem pārtikas produktiem, kas paredzēti lietošanai pārtikā, kā arī pārtikas nekaitīguma sertificēšanu izstrādātiem uzturvielām bagātiem produktiem, kuri paredzēti eksportam, izņemot ūdensvalsts produktus.

4. Čīles Ekonomikas ministrijas *Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura* ir kompetentā iestāde, kas atbild par pārtikas nekaitīguma kontroli eksportējamiem ūdensvalsts produktiem un izsniedz attiecīgus oficiālus sertifikātus. Tā atbild arī par ūdensdzīvnieku veselības stāvokļa aizsardzību, eksportējamo ūdensdzīvnieku veselības sertifikātu izdošanu un par ūdensdzīvnieku, ēsmas un akvakultūrā izmantojamās barības ievadumu kontroli.

TĀDU DZĪVNIEKU SLIMĪBU UN KAITĪGO ORGANISMU SARAKSTS,
PAR KURIEM JĀZIŅO UN ATTIECĪBĀ UZ KURIEM VAR ATZĪT
REĢIONALIZĀCIJAS BRĪVĪBU

SAUSZEMES DZĪVNIĒKU UN ŪDENSdzĪVNIĒKU SLIMĪBAS, PAR KO JĀZIŅO
UN ATTIECĪBĀ UZ KO IR ATZĪTS PUŠU STATUSS
UN VAR TIKT PIEŅEMTI REĢIONALIZĀCIJAS LĒMUMI

Visas dzīvnieku slimības, kas iekļautas Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas (“WOAH”) Sauszemes dzīvnieku veselības kodeksa saraksta jaunākajā redakcijā attiecībā uz sauszemes dzīvniekiem un ūdensdzīvniekiem.

KAITĪGIE ORGANISMI, PAR KO JĀZIŅO
UN ATTIECĪBĀ UZ KO IR ATZĪTS PUŠU STATUSS
UN VAR TIKT PIENĒMTI REĢIONALIZĀCIJAS LĒMUMI

1. ES Pusei:
 - a) kaitīgie organismi, par kuriem nav zināms, vai tie ir sastopami kādā Eiropas Savienības daļā, un kuri ir būtiski visai ES Pusei vai tās daļai, kā uzskaitīts Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2019/2072 II pielikuma A daļā¹;
 - b) kaitīgie organismi, par kuriem ir zināms, ka tie ir sastopami Eiropas Savienībā un kuri ir būtiski visai ES Pusei, kā uzskaitīts Īstenošanas regulas (ES) 2019/2072 II pielikuma B daļā, un
 - c) kaitīgie organismi, kuri ir sastopami Eiropas Savienībā un attiecībā uz kuriem ir noteiktas no kaitīgajiem organismiem brīvas teritorijas vai aizsargājamās zonas, kā uzskaitīts Īstenošanas regulas (ES) 2019/2072 III pielikumā.

¹ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/2072 (2019. gada 28. novembris), ar ko paredz vienotus nosacījumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/2031 par aizsardzības pasākumiem pret augiem kaitīgajiem organismiem īstenošanai, atceļ Komisijas Regulu (EK) Nr. 690/2008 un groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2018/2019 (OV L 319, 10.12.2019., 1. lpp.).

2. Čīlē:

- a) kaitīgie organismi, par kuriem nav zināms, vai tie ir sastopami kādā Čīles daļā, kā uzskaitīts *Servicio Agrícola y Ganadero* Rezolūcijas Nr. 3080/2003¹ 20. pantā;
 - b) kaitīgie organismi, par kuriem ir zināms, ka tie ir sastopami Čīlē un kuri ir oficiālā uzraudzībā saskaņā ar *Servicio Agrícola y Ganadero* Rezolūcijas Nr. 3080/2003 21. pantu, un
 - c) kaitīgie organismi, kuri ir sastopami Čīlē, ir oficiālā uzraudzībā un attiecībā uz kuriem ir noteiktas no kaitīgiem organismiem brīvas teritorijas saskaņā ar grozītās *Servicio Agrícola y Ganadero* Rezolūcijas Nr. 3080/2003 6. un 7. pantu.
-

¹ *Resolución N° 3080 Exenta del Servicio Agrícola y Ganadero, que establece criterios de regionalización en relación a las plagas cuarentenarias para el territorio de Chile (Diario Oficial 7 de noviembre de 2003) (Servicio Agrícola y Ganadero Rezolūcija Nr. 3080, ar ko nosaka reģionalizācijas kritērijus attiecībā uz karantīnas kaitēkļiem Čīles teritorijā (2003. gada 7. novembra oficiālais izdevums)).*

REĢIONALIZĀCIJA UN ZONĒŠANA

1. Pamats statusa atzīšanai un reģionalizācijas lēmumiem attiecībā uz sauszemes dzīvnieku un ūdensdzīvnieku slimībām:

a) dzīvnieku slimības:

i) pamats Puses vai Puses reģiona statusa atzīšanai attiecībā uz dzīvnieku slimību ir *WOAH* Sauszemes dzīvnieku veselības kodeksa sadaļa “No slimības/infekcijām brīvas valsts vai zonas statusa un epidemioloģiskās uzraudzības sistēmu atzīšana”; un

ii) pamats reģionalizācijas lēmumu atzīšanai attiecībā uz dzīvnieku slimībām ir *WOAH* Sauszemes dzīvnieku veselības kodeksa sadaļa “Zonēšana un reģionalizācija”, un

b) ūdensdzīvnieku slimības: pamats reģionalizācijas lēmumu atzīšanai attiecībā uz akvakultūras slimībām ir *WOAH* Sauszemes dzīvnieku veselības kodekss.

2. Kritēriji, pēc kuriem saskaņā ar 13.7. panta 2. punktu izveido reģionu, kas ir brīvs no konkrētiem kaitīgajiem organismiem, atbilst:

- a) *FAO* Fitosanitāro pasākumu starptautiskam standartam Nr. 4 “Prasības no kaitīgiem organismiem brīvu teritoriju noteikšanai” un *FAO* Fitosanitāro pasākumu starptautiskā standarta Nr. 5 “Fitosanitāro terminu glosārijs” attiecīgajām definīcijām; vai
- b) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/2031¹ 32. pantam.

3. Kritēriji Puses teritorijas vai reģiona īpašā statusa atzīšanai attiecībā uz konkrētu dzīvnieku slimību:

- a) ja importētāja Puse uzskata, ka tās teritorijā vai daļā tās teritorijas nav sastopama dzīvnieku slimība, kas nav iekļauta *WOAH* sarakstā, tā iesniedz eksportētājai Pusei attiecīgos apliecinājumus, kuros jo īpaši izklāstīti šādi kritēriji:
 - i) slimības raksturs un izplatības vēsture tās teritorijā;
 - ii) to uzraudzības testu rezultāti, kas pamatojas uz seroloģiskām, mikrobioloģiskām, patoloģiju un epidemioloģiskām izmeklēšanām, kā arī uz to, ka noteikts, ka šīs slimības jāpaziņo kompetentajām iestādēm;

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/2031 (2016. gada 26. oktobris) par aizsardzības pasākumiem pret augiem kaitīgajiem organismiem, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 228/2013, (ES) Nr. 652/2014 un (ES) Nr. 1143/2014 un atceļ Padomes Direktīvas 69/464/EEK, 74/647/EEK, 93/85/EEK, 98/57/EK, 2000/29/EK, 2006/91/EK un 2007/33/EK (OV L 317, 23.11.2016., 4. lpp.).

- iii) laiks, kurā veikta uzraudzība;
 - iv) attiecīgā gadījumā laikposms, kurā aizliegta vakcinācija pret slimību, un attiecīgā ģeogrāfiskā teritorija; un
 - v) par pasākumiem, ko veic, lai pārbaudītu slimības neesamību;
- b) ja importētāja Puse pieprasa papildu garantijas saskaņā ar 13.6. panta 1. punkta
- c) apakšpunktu – vispārīgas vai īpašas –, šīs garantijas nepārsniedz garantijas, ko importētāja Puse īsteno; un
- c) Puse paziņo otrai Pusei par visām izmaiņām šā punkta a) apakšpunktā noteiktajos kritērijos, kas attiecas uz šo slimību; jebkādas papildu garantijas, ko importētāja Puse noteikusi saskaņā ar šā punkta b) apakšpunktu, pēc minētā paziņojuma var grozīt vai atsaukt.
-

APSTIPRINĀŠANAS NOSACĪJUMI UN PROCEDŪRA
DZĪVNIEKU, DZĪVNIEKU PRODUKTU, DZĪVNIEKU IZCELSMES
PRODUKTU UN DZĪVNIEKU IZCELSMES BLAKUSPRODUKTU IMPORTA
UZŅĒMUMIEM

1. Importētāja Puse var pieprasīt eksportētājas Puses uzņēmumu apstiprināšanu dzīvnieku, dzīvnieku produktu, dzīvnieku izcelsmes produktu un dzīvnieku izcelsmes blakusproduktu importam.
2. Importētāja Puse apstiprina eksportētājas Puses uzņēmumus, pamatojoties uz atbilstīgām eksportētājas Puses sniegtām garantijām, importētājai Pusei neveicot atsevišķu uzņēmumu iepriekšēju pārbaudi.
3. Importētāja Puse piemēro apstiprināšanas procedūru visu kategoriju dzīvniekiem, dzīvnieku produktiem, dzīvnieku izcelsmes produktiem un dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem.
4. Importētāja Puse sagatavo apstiprināto uzņēmumu sarakstus un dara tos publiski pieejamus. Tā groza vai papildina minētos sarakstus, lai ņemtu vērā jaunus saņemtos pieteikumus un garantijas.

5. Uz apstiprinājumu attiecas šādi nosacījumi un procedūra:
- a) importētāja Puse ir atļāvusi attiecīgā dzīvnieku izcelsmes produkta importu no eksportētājas Puses un ir noteikti attiecīgie importa nosacījumi un sertifikācijas prasības attiecīgajiem produktiem;
 - b) eksportētājas Puses kompetentā iestāde ir sniegusi importētājai Pusei pienācīgas garantijas tam, ka tās sarakstā vai sarakstos minētie uzņēmumi atbilst attiecīgajām importētājas Puses higiēnas prasībām, un tā ir oficiāli apstiprinājusi sarakstos minētos uzņēmumus eksportam uz importētāju Pusi;
 - c) ja minētie nosacījumi netiek ievēroti, eksportētājas Puses kompetentajai iestādei ir reālas pilnvaras apturēt uzņēmuma, par kuru tā sniegusi garantijas, eksporta darbību uz importētāju Pusi; un
 - d) importētājas Puses veiktā pārbaude, kas veikta saskaņā ar 13.11. pantu, var būt daļa no apstiprināšanas procedūras, un tā var būt saistīta ar:
 - i) par uzņēmuma apstiprināšanu atbildīgās kompetentās iestādes struktūru un organizāciju, kā arī uz minētās kompetentās iestādes pilnvarām un garantijām, ko tā spēj sniegt attiecībā uz importētājas Puses noteikumu īstenošanu;

ii) pārbaudēm uz vietas reprezentatīvā skaitā uzņēmumu, kas iekļauti eksportētājas Puses sniegtajā sarakstā vai sarakstos; vai

iii) ES Pusē – atsevišķām dalībvalstīm.

6. Pamatojoties uz 5. punkta d) apakšpunktā norādītās pārbaudes rezultātiem, importētāja Puse var grozīt esošo uzņēmumu sarakstu.

LĪDZVĒRTĪBAS NOTEIKŠANAS PROCEDŪRA

1. Līdzvērtības noteikšanai piemēro šādus principus:
 - a) Puses var noteikt līdzvērtību atsevišķam pasākumam vai pasākumu vai sistēmu grupai, kas saistīta ar dzīvniekiem, dzīvnieku produktiem, augiem, augu produktiem un citiem produktiem, uz kuriem attiecas sanitārie vai fitosanitārie pasākumi;
 - b) līdzvērtības noteikšanas apsvēršana nav iemesls, lai traucētu vai apturētu to dzīvnieku, dzīvnieku produktu, augu, augu produktu un citu produktu tirdzniecību, uz kuriem attiecas sanitārie vai fitosanitārie pasākumi;
 - c) līdzvērtības noteikšanas pasākumi ir interaktīvs process starp eksportētāju Pusi un importētāju Pusi, kas ietver eksportētājas Puses atsevišķu pasākumu līdzvērtības objektīvu pierādīšanu un šīs pierādīšanas objektīvu novērtējumu ar mērķi panākt iespējamo līdzvērtības atzīšanu no importētājas Puses; un
 - d) eksportētājas Puses attiecīgo pasākumu līdzvērtības galīgā atzīšana ir vienīgi importētājas Puses ziņā.

2. Līdzvērtības noteikšanas procesa uzsākšanai piemēro šādus priekšnosacījumus:
- a) eksportētāja Puse neuzsāk līdzvērtības noteikšanas procesu, ja importētāja Puse nav atļāvusi importēt tos dzīvniekus, dzīvnieku produktus, augus, augu produktus un citus produktus, uz kuriem attiecas sanitārie vai fitosanitārie pasākumi un attiecībā uz kuriem tiek prasīta līdzvērtība; atļauja ir atkarīga no veselības vai kaitīgā organisma statusa, normatīvajiem aktiem un inspekcijas un kontroles sistēmas efektivitātes attiecībā uz dzīvniekiem, dzīvnieku produktiem, augiem, augu produktiem un citiem produktiem, uz kuriem eksportētājā Pusē attiecas sanitārie vai fitosanitārie pasākumi; ņem vērā attiecīgajā nozarē piemērojamos normatīvos aktus, kā arī eksportētājas Puses kompetentās iestādes struktūru, tās komandķēdi, pilnvaras, darbības procedūras un resursus, kā arī kompetento iestāžu sniegumu attiecībā uz inspekcijas un kontroles sistēmām, tai skaitā to izpildes panākšanas līmeni attiecībā uz dzīvniekiem, dzīvnieku produktiem, augiem, augu produktiem un citiem produktiem, uz kuriem attiecas sanitārie vai fitosanitārie pasākumi, un to, vai importētājai Pusei regulāri un ātri tiek sniegta informācija identificēto apdraudējumu gadījumā; līdzvērtības noteikšanas procesu var pamatot ar dokumentāciju, pārbaudi un agrāk dokumentētu pieredzi;
 - b) Puses uzsāk līdzvērtības atzišanas procedūru saskaņā ar 13-E-1. papildinājumā noteiktajām prioritātēm; un
 - c) eksportētāja Puse procedūru sāk tikai tad, ja importētājas Puses noteiktie aizsardzības pasākumi nav piemērojami eksportētājai Pusei attiecībā uz dzīvniekiem, dzīvnieku produktiem, augiem, augu produktiem un citiem produktiem, uz kuriem attiecas attiecīgie sanitārie vai fitosanitārie pasākumi.

3. Līdzvērtības noteikšanas procedūrai piemēro šādus noteikumus:
- a) eksportētāja Puse iesniedz importētājai Pusei pieprasījumu atzīt par līdzvērtīgu atsevišķu pasākumu vai pasākumu vai sistēmu grupu, ko piemēro dzīvniekiem, dzīvnieku produktiem, augiem, augu produktiem un citiem produktiem, uz kuriem attiecas sanitārie vai fitosanitārie pasākumi;
 - b) eksportētājas Puses pieprasījumā:
 - i) izskaidro to dzīvnieku, dzīvnieku produktu, augu, augu produktu un citu produktu tirdzniecības nozīmi, uz kuriem attiecas sanitārie vai fitosanitārie pasākumi un attiecībā uz kuriem tiek prasīta līdzvērtības atzīšana;
 - ii) norāda visus tos pasākumus, kas veido importa nosacījumus, kas piemērojami dzīvniekiem, dzīvnieku produktiem, augiem, augu produktiem un citiem produktiem, uz kuriem attiecas importētājas Puses sanitārie vai fitosanitārie pasākumi, ko eksportētāja Puse var izpildīt; un
 - iii) norāda visus tos pasākumus, kas veido importa nosacījumus, kas piemērojami dzīvniekiem, dzīvnieku produktiem, augiem, augu produktiem un citiem produktiem, uz kuriem attiecas importētājas Puses sanitārie vai fitosanitārie pasākumi, attiecībā uz kuriem eksportētāja Puse vēlas panākt līdzvērtības atzīšanu;

- c) eksportētāja Puse saskaņā ar 4. punktu objektīvi pierāda importētājai Pusei, ka tās noteiktais pasākums ir līdzvērtīgs minētās preces importa nosacījumiem;
- d) importētāja Puse saskaņā ar 4. punktu objektīvi novērtē eksportētājas Puses veikto līdzvērtības pierādīšanu;
- e) importētāja Puse nosaka, vai ir panākta līdzvērtība; un
- f) importētāja Puse sniedz eksportētājai Pusei savu secinājumu un lēmuma pilnīgu paskaidrojumu un apstiprinošus datus pēc eksportētājas Puses pieprasījuma.

4. Attiecībā uz eksportētājas Puses veikto līdzvērtības pierādīšanu un tās novērtēšanu, ko veic importētāja Puse, piemēro šādus noteikumus:

- a) eksportētāja Puse objektīvi pierāda līdzvērtību importētājas Puses pasākumam, kas noteikts saskaņā ar 3. punkta b) apakšpunkta ii) punktu; attiecīgā gadījumā līdzvērtību objektīvi pierāda attiecībā uz visiem plāniem vai programmām, ko importētāja Puse pieprasījusi kā nosacījumu importa atļaušanai, piemēram, atliekvielu plānu; un
- b) Puses, cik vien iespējams, objektīvo pierādīšanu un novērtēšanu veic, pamatojoties uz:
 - i) starptautiski atzītiem standartiem;
 - ii) standartiem, kas pamatoti ar atbilstīgiem zinātniskiem datiem;

- iii) riska novērtējumu;
- iv) objektīvu agrāk dokumentētu pieredzi;
- v) pasākumu juridisko statusu vai administratīvā statusa līmeni; vai
- vi) īstenošanas un izpildes līmeni, kura pamatā jo īpaši ir:
 - A) uzraudzības un monitoringa programmu rezultāti;
 - B) eksportētājas Puses veiktās pārbaudes rezultāti;
 - C) ar atzītām analīzes metodēm veikti analīžu rezultāti;
 - D) importētājas Puses veikto pārbaūžu un importa pārbaūžu rezultāti;
 - E) eksportētājas Puses kompetento iestāžu sniegums; un
 - F) iepriekšēja pieredze.

5. Ja pēc līdzvērtības pierādīšanas novērtēšanas importētāja Puse konstatē, ka līdzvērtība nav sasniegta, tā sniedz eksportētājai Pusei skaidrojumu.

PRIORITĀRĀS NOZARES VAI APAKŠNOZARES,
KURĀS VAR ATZĪT LĪDZVĒRTĪBU

Apakškomiteja, kas minēta 13.16. pantā, var ieteikt Apvienotajai padomei grozīt šo papildinājumu saskaņā ar 13.8. panta 5. punktu.

PĀRBAUŽU VEIKŠANAS PAMATNOSTĀDNES

1. Šajā pielikumā:
 - a) “revidējamais” ir Puse, kuru pārbauda; un
 - b) “revidents” ir Puse, kas veic pārbaudi.
2. Uz pārbaudēm attiecas šādi vispārīgi principi:
 - a) Puse var veikt pārbaudes, pamatojoties uz revīzijām vai pārbaudēm uz vietas;
 - b) pārbaudes veic, sadarbojoties revidentam un revidējamajam saskaņā ar šo pielikumu;
 - c) pārbaudes izstrādā ar mērķi pārbaudīt revidējamā veikto kontroļu efektivitāti, nevis noraidīt atsevišķus dzīvniekus, dzīvnieku grupas, pārtikas uzņēmumu sūtījumus vai atsevišķas augu vai augu produktu partijas;
 - d) ja pārbaudē atklājas nopietns cilvēku, dzīvnieku vai augu veselības apdraudējums, revidējamais veic tūlītēju korektīvo pasākumu;

- e) pārbaude var ietvert attiecīgo noteikumu un īstenošanas paņēmieni izpēti, rezultāta, atbilstības līmeņa un turpmāku korektīvo pasākumu novērtējumu;
 - f) Puse pārbaūžu biežumu nosaka, pamatojoties uz darbības rezultātiem; sliktu darbības rādītāju rezultātā pieaug pārbaūžu biežums; neapmierinošus darbības rezultātus revidējams labo, lai revidents tos atzītu par apmierinošiem; un
 - g) Puse veic pārbaudes un uz tām balstītos lēmumus pieņem pārredzamā un konsekventā veidā.
3. Revidenti sagatavo plānu, vēlams, saskaņā ar atzītiem starptautiskiem standartiem, kas aptver šādus elementus:
- a) pārbaudes objekts un darbības joma;
 - b) pārbaudes datums un vieta kopā ar tās veikšanas grafiku līdz pat galīgā ziņojuma izdošanai;
 - c) pārbaudes veikšanas un ziņojuma sagatavošanas valoda vai valodas;
 - d) revidenta vai revidentu identitāte, tai skaitā vadītāja, ja izmanto komandas pieeju; lai veiktu specializētu sistēmu un programmu pārbaudi, var būt vajadzīgas īpašas revidētāju profesionālas zināšanas;

- e) attiecīgā gadījumā grafiks, kurā norāda sanāksmes ar amatpersonām un uzņēmumu un objektu apmeklējuma dienas; revidentam nav iepriekš jānorāda apmeklējamo uzņēmumu vai objektu identitāte;
 - f) revidents ievēro komercnoslēpumu, ievērojot noteikumus par informācijas brīvību, un izvairās no jebkāda interešu konflikta; un
 - g) revidents ievēro noteikumus, kuri reglamentē arodveselību un darba drošību, kā arī uzņēmēja tiesības; revidents sniedz revidējamā pārstāvjiem iespēju iepriekš pārskatīt plānu.
4. Lai atvieglotu pārbaudes veikšanu, uz revidējamā darbībām attiecina šādus principus.
- a) revidējamais pilnībā sadarbojas ar revidentu un norīko darbiniekus, kas ir atbildīgi par šo sadarbību; sadarbība cita starpā var ietvert:
 - i) piekļuvi visiem attiecīgajiem noteikumiem un standartiem, atbilstības programmām un attiecīgajiem ierakstiem un dokumentiem;
 - ii) piekļuvi revīzijas un pārbaudes ziņojumiem;
 - iii) piekļuvi dokumentācijai par korekcijas pasākumiem un sankcijām; un

- iv) uzņēmumu apmeklēšanu; un
 - b) revidējamajam ir dokumentēta programma, lai revidentam demonstrētu, ka standarti tiek ievēroti pastāvīgi un vienādi.
5. Uz pārbaudēm attiecas šādas procedūras un principi:
- a) Pušu pārstāvji rīko atklāšanas sanāksmi, kurā revidents pārbauda pārbaudes plānu un apstiprina, ka ir pieejami pietiekami resursi, dokumentācija un visas citas nepieciešamās iespējas pārbaudes veikšanai;
 - b) dokumentu pārskatīšana var aptvert:
 - i) a) apakšpunktā minētos dokumentus un ierakstus;
 - ii) revidējamā struktūru un pilnvaras;
 - iii) pārbaudes un sertifikācijas sistēmu jebkādas attiecīgās izmaiņas, kas veiktas pēc šā nolīguma stāšanās spēkā vai pēc iepriekšējās pārbaudes;
 - iv) dzīvnieku, dzīvnieku produktu, augu vai augu produktu pārbaudes un sertifikācijas sistēmas ieviešanu; un

- v) attiecīgos pārbaudes un sertifikācijas reģistrus un dokumentus;
- c) pārbaudēm uz vietas piemēro šādus principus:
 - i) lēmumu par pārbaudēm uz vietas pamato ar riska novērtējumu, ņemot vērā tādus faktorus kā attiecīgie dzīvnieki, dzīvnieku produkti, augi vai augu produkti, attiecīgās nozares vai eksportētājvalsts atbilstība prasībām un šīs atbilstības vēsture, saražotās, importētās vai eksportētās produkcijas apjoms, izmaiņas infrastruktūrā un valsts vietējās pārbaudes un sertifikācijas sistēmās; un
 - ii) pārbaudes uz vietas var ietvert ražošanas un rūpniecības objektu, pārtikas apstrādes vai glabāšanas zonu un kontroles laboratoriju apmeklējumus, lai pārbaudītu atbilstību informācijai, kas ietverta a) apakšpunktā norādītajos dokumentos; un
- d) ja turpmākas pārbaudes veic, lai pārbaudītu, vai ir novērsti trūkumi, var būt pietiekami pārbaudīt tikai tos punktus, kas atzīti par koriģējamiem.

6. Puses, cik vien iespējams, standartizē revīzijas konstatējumu un secinājumu ziņošanas veidlapas, lai panāktu vienotāku, pārredzamāku un efektīvāku pārbaudi. Darba dokumentos var iekļaut pārbaudāmo elementu kontrolosarakstu, kurš var aptvert:

- a) tiesību aktus;
- b) pārbaudes un sertifikācijas dienestu struktūru un darbības;

- c) ziņas par uzņēmumu un darba kārtību, veselības statistiku, izlases pārbaūžu plānus un rezultātus;
- d) atbildības nodrošināšanas pasākumus un procedūras;
- e) ziņošanas un sūdzību iesniegšanas procedūras; un
- f) mācību programmas.

7. Pušu pārstāvji, tai skaitā attiecīgā gadījumā amatpersonas, kas atbildīgas par valsts inspekcijas un sertifikācijas programmām, rīko noslēguma sanāksmi. Šajā sanāksmē revidents skaidri un kodolīgi izklāsta pārbaudes konstatējumus, lai revidējamais skaidri saprastu revīzijas secinājumus. Revidējamais izstrādā rīcības plānu konstatēto trūkumu novēršanai, vēlams, norādot pabeigšanas termiņus.

8. Pārbaudes ziņojuma projektu 20 darba dienu laikā nosūta revidējamajam, kura rīcībā ir 25 darbdienas, lai komentētu ziņojuma projektu. Revidējamā sniegtās piezīmes pievieno galīgajam ziņojumam vai, attiecīgā gadījumā, iekļauj tajā. Ja pārbaudes gaitā ir atklāts nozīmīgs cilvēku vai dzīvnieku veselības apdraudējums vai fitosanitārais risks, revidējamo tomēr informē pēc iespējas īsā laikā un jebkurā gadījumā 10 darba dienu laikā pēc pārbaudes beigām.

IMPORTA PĀRBAUDES UN PĀRBAUDES MAKSAS

1. Importa pārbaudēm piemēro šādus principus:
 - a) importa pārbaudi veido dokumentu pārbaude, identitātes pārbaude un fiziskā pārbaude;
 - b) attiecībā uz dzīvniekiem un dzīvnieku izcelsmes produktiem fiziskās pārbaudes piemērošana un tās biežums pamatojas uz risku, kas saistīts ar šo importu;
 - c) izdarot augu veselības pārbaudi, importētāja Puse nodrošina attiecīgo augu, augu produktu un pārējo preču un to iepakojuma rūpīgu oficiālu pārbaudi pilnībā vai izlases veidā un, vajadzības gadījumā, oficiāli pārbauda arī transportlīdzekļus, ar kuriem tos pārvadā, lai pārlicinātos, ciktāl to iespējams noteikt, ka tie nav piesārņoti ar kaitīgiem organismiem; un
 - d) ja pārbaudē atklājas neatbilstība attiecīgajiem standartiem vai prasībām, importētāja Puse veic oficiālus pasākumus, kas ir samērīgi attiecīgajam riskam; ja vien iespējams, importētājam vai tā pārstāvim nodrošina pieeju sūtījumam un iespēju sniegt visu attiecīgo informāciju, lai palīdzētu importētājai Pusei pieņemt galīgo lēmumu; šāds lēmums ir samērīgs ar saistītajiem riskiem.

2. Fizisko pārbaūžu biežums ir šāds:

a) dzīvniekiem un dzīvnieku produktiem:

i) attiecībā uz importu ES Pusē:

Pārbaudes uz robežas veids	Biežums
1. Dokumentu pārbaudes	100 %
2. Identitātes kontrolpārbaudes	100 %
3. Fiziskās kontrolpārbaudes	
Dzīvi dzīvnieki	100 %
I kategorijas produkti	20 %
– Svaiga gaļa, tostarp subprodukti, un liellopu, aitu, kazu, cūku un zirgu sugu produkti, kas noteikti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 853/2004 ¹	
– Zivju produkti hermētiski slēgtos traukos, kas paredzēti, lai tos varētu uzglabāt apkārtējā temperatūrā, svaigas un saldētas zivis un sausi un/vai sālīti zivsaimniecības produkti	
–Veselas olas	
– Kausēti cūku tauki un kausēti tauki	
– Dzīvnieku zarnas	
– Inkubējamas olas	
II kategorijas produkti	50 %
– Mājputnu gaļa un mājputnu gaļas produkti	
– Trušu gaļa, (savvaļas/saimniecībā audzētu) medījamo dzīvnieku gaļa un to produkti	
– Piens un piena produkti lietošanai pārtikā	
– Olu produkti	
– Pārstrādātas dzīvnieku olbaltumvielas, ko paredzēts lietot pārtikā	
– Citi zivsaimniecības produkti, kas nav minēti pie 20 %	
– Gliemenes	
– Medus	
III kategorijas produkti	Vismaz 1 %, ne vairāk kā 10 %
– Sperma	

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 853/2004 (2004. gada 29. aprīlis), ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku (ES OV L 139, 30.4.2004., 55. lpp.).

Pārbaudes uz robežas veids	Biežums
<ul style="list-style-type: none"> – Embriji – Kūtsmēsli – Piens un piena produkti (kas nav paredzēti lietošanai pārtikā) – Želatīns – Varžu kājiņas un gliemeži – Kauli un kaulu produkti – Jēlāda un āda – Sari, vilna, mati un spalvas – Ragi, ragu produkti, nagi un nagu produkti – Biškopības produkti – Medību trofejas – Pārstrādāta mājdzīvnieku barība – Izejvielas mājdzīvnieku barības ražošanai – Izejvielas, asins, asins pagatavojumi, dziedzeri un orgāni farmaceutiskai vai tehniskai izmantošanai – Siens un salmi – Patogēni – Pārstrādātas dzīvnieku izcelsmes olbaltumvielas (iepakotas) 	
Pārstrādātas dzīvnieku izcelsmes olbaltumvielas, kas nav paredzētas lietošanai pārtikā (nefasētas)	100 % pirmajiem sešiem sūtījumiem (Komisijas Regula (ES) Nr. 142/2011) ¹ , pēc tam 20 %

ii) attiecībā uz importu Čīlē:

Pārbaudes uz robežas veids	Biežums
1. Dokumentu pārbaudes	100 %
2. Identitātes kontrolpārbaudes	100 %
3. Fiziskās kontrolpārbaudes	
4. Dzīvi dzīvnieki	100 %
1. kategorijas produkti	50 %

¹ Komisijas Regula (ES) Nr. 142/2011 (2011. gada 25. februāris), ar kuru īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1069/2009, ar ko nosaka veselības aizsardzības noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem un atvasinātajiem produktiem, kuri nav paredzēti cilvēku patēriņam, un īsteno Padomes Direktīvu 97/78/EK attiecībā uz dažiem paraugiem un precēm, kam uz robežas neveic veterinārās pārbaudes atbilstīgi minētajai direktīvai (OV L 54, 26.2.2011., 1. lpp.).

Pārbaudes uz robežas veids	Biežums
<ul style="list-style-type: none"> – Svaiga liellopu gaļa (Pēc fiziskas pārbaudes ar atrašanu = nākamiem 10 sūtījumiem.)	100 %
2. kategorijas produkti <ul style="list-style-type: none"> – Svaiga mājputnu, aitu, kazu, cūku, zirgu un savvaļas sugu gaļa – Rāpuļu un amfībijas gaļa – Pārstrādāta gaļa (liellopi, cūkgaļa, mājputni) – Piens un piena produkti – Medus – Veselas olas – Iekšas – Subprodukti – Cīpslas, skrimšļi, liellopu diafragmas kājiņas – Sperma un embriji – Spalvu milti, čaulas milti, gaļas un kaulu milti – Eļļas un ēsmas – Asins produkti – Gaļas ekstrakts, dziedzeru ekstrakts (Pēc fiziskas pārbaudes ar atrašanu = nākamiem 10 sūtījumiem.)	20 %
3. kategorijas produkti <ul style="list-style-type: none"> – Ķenguru gaļa – Rāpuļu gaļa – Konservēta gaļa un konservēti gaļas produkti – Jūras putnu gvano – Spalvas, mati, sari un krēpes – Kolagēns, želatīns – Asinis, serums, plazma in vitro lietošanai – Gatavie ēdieni – Žults un barotne – Bišu vasks – Dažādu sugu ādas – Peru pieniņš un propoliss – Gaļas ekstrakts – Vilna, izņemot apstrādātu vilnu – Speķis, tauki, ēdama cūkgaļas āda 	Vismaz 1 % Ne vairāk kā 10 %

Pārbaudes uz robežas veids	Biežums
<ul style="list-style-type: none"> – Dzīvnieku asinis, serums un plazma <i>in vitro</i> lietošanai – Cīpslas un skrimšļi – Dzīvnieku tauki (bekons, ēdamā āda) – Žāvētas strēmeles – Trofejas un pildīti dzīvnieki – Miecētas, daļēji miecētas, mitras hroma pusfabrikātu un piķelētas ādas – Industrializēta, krāsota un kamolu vilna — Sabalansēta lolojumdzīvnieku barība <p>(Pēc fiziskas pārbaudes ar atrašanu = nākamiem 10 sūtījumiem.)</p>	20 %

b) augiem un augu produktiem

- i) importam ES Pusē — attiecībā uz augiem, augu produktiem un citām precēm, kas uzskaitītas Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2019/2072¹ XI pielikumā:

Pārbaudes uz robežas veids	Biežums
1. Dokumentu pārbaudes	100 %
2. Identitātes kontrolpārbaudes	100 %
3. Fiziskās kontrolpārbaudes	Augus, augu produktus un citas preces un to iepakojumu oficiāli rūpīgi pārbauda vai nu pilnībā, vai izlases veidā; vajadzības gadījumā oficiāli rūpīgi pārbauda arī transportlīdzekļus, ar kuriem tos pārvadā, lai pārliecinātos, ciktāl to iespējams noteikt, ka tie nav piesārņoti ar kaitīgajiem organismiem.

¹ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/2072 (2019. gada 28. novembris), ar ko paredz vienotus nosacījumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/2031 par aizsardzības pasākumiem pret augiem kaitīgajiem organismiem īstenošanai, atceļ Komisijas Regulu (EK) Nr. 690/2008 un groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2018/2019 (OV L 319, 10.12.2019., 1. lpp.).

- ii) attiecībā uz importu Čīlē:
 - A) dokumentu pārbaudes attiecas uz visu ar sūtījumu saistīto dokumentu pārbaudi, lai noteiktu atbilstību fitosanitārajai sertifikācijai;
 - B) fiziskās kontrolpārbaudes:
 - (B.1) fiziska pārbaude attiecas uz sūtījumu pārbaudi, lai noteiktu rūpnieciskās apstrādes vai pārstrādes pakāpi, piemēram, lai pārlicinātos, vai produkts ir saldēts, žāvēts, grauzdēts;
 - (B.2) fitosanitārā inspekcija ir augu, augu produktu vai citu reglamentētu priekšmetu oficiāla vizuāla pārbaude ar mērķi konstatēt kaitīgu organismu klātbūtni vai atbilstību fitosanitārajiem noteikumiem;
 - C) pieņemšana attiecas uz starptautiskiem pārvadājumiem, lai noteiktu fitosanitāro stāvokli.

Pārbaudes uz robežas veids	Biežums
1. Dokumentu pārbaudes	100 %
2. Identitātes kontrolpārbaudes	100 %
3. Fiziskas pārbaudes: – fiziska pārbaude – fitosanitārā inspekcija	Augus, augu produktus un citas reglamentētās preces un to iepakojumu oficiāli rūpīgi pārbauda vai nu pilnībā, vai izlases veidā; vajadzības gadījumā oficiāli rūpīgi pārbauda arī transportlīdzekļus, ar kuriem tos pārvadā, lai pārlicinātos, ciktāl to iespējams noteikt, ka tie nav piesārņoti ar kaitīgajiem organismiem.
Augi, augu produkti un citi reglamentēti priekšmeti, kas rada fitosanitāru risku	Pārbaudes veids uz robežas
Sēklas, augi un augu daļas ieaudzēšanai, pavairošanai vai stādīšanai.	Dokumentu pārbaudes Identitātes kontrolpārbaudes Fitosanitārā inspekcija
Bioloģiskajā kontrolē izmantots organisms un mikroorganisms, apputeksnētāji, noteiktu vielu ražotāji vai pētījumi.	Dokumentu pārbaudes Identitātes kontrolpārbaudes Fitosanitārā inspekcija
Augu produkti:	
Augu materiāls, kas pakļauts vienam vai vairākiem apstrādes vai pārstrādes procesiem, kuros pārveido sākotnējās īpašības, ko tādējādi nevar tieši ietekmēt kaitīgais organisms, bet kas var pārnēsāt kaitīgos organismus vai ciest no invāzijas uzglabāšanas apstākļu rezultātā.	Dokumentu pārbaudes Identitātes kontrolpārbaudes Fiziska pārbaude
Augu materiāls, kuru, neraugoties uz to, ka tas ir bijis pakļauts apstrādes procesam, var ietekmēt kaitīgie organismi vai invazīvi kaitīgie organismi.	Dokumentu pārbaudes Identitātes kontrolpārbaudes Fitosanitārā inspekcija
Svaigi augu produkti patēriņam, tiešai lietošanai vai pēc pārstrādes, ko var ietekmēt kaitīgais organisms vai invazīvais kaitīgais organisms.	Dokumentu pārbaudes Identitātes kontrolpārbaudes Fitosanitārā inspekcija
Citi reglamentēti priekšmeti, kas rada fitosanitāru risku	
Augšanas substrāti	Dokumentu pārbaudes Identitātes kontrolpārbaudes Fitosanitārā inspekcija
Bioloģiskie mēslošanas līdzekļi	Dokumentu pārbaudes Identitātes kontrolpārbaudes

Pārbaudes uz robežas veids	Biežums
	Fitosanitārā inspekcija
Pārvadājumi	Saņemšana
Koksnes iepakojamais materiāls	Fitosanitārā inspekcija
Konteineri	Fitosanitārā inspekcija
Lietotas mašīnas un transportlīdzekļi, kuri ir ekspluatēti lauksaimniecības vai mežsaimniecības vajadzībām	Dokumentu pārbaudes Identitātes kontrolpārbaudes Fitosanitārā inspekcija

SERTIFIKĀCIJA

1. Piemēro šādus sertifikācijas principus:
 - a) attiecībā uz augu un augu produktu un citu preču sertifikāciju kompetentās iestādes īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/2031¹ 100. un 101. pantu un principus, kas noteikti *FAO* Fitosanitāro pasākumu starptautiskajā standartā Nr. 7 “Eksporta sertifikācijas sistēma” un *FAO* Fitosanitāro pasākumu starptautiskajā standartā Nr. 12 “Fitosanitāro sertifikātu pamatnostādnes”; un
 - b) attiecībā uz dzīvnieku un dzīvnieku produktu sertificēšanu:
 - i) katras Puses kompetentās iestādes nodrošina, ka par sertificēšanu atbildīgajām amatpersonām ir pietiekamas zināšanas par tiesību aktiem veterinārijas jomā saistībā ar sertificējamajiem dzīvniekiem vai dzīvnieku produktiem un ka minētās amatpersonas ir informētas par noteikumiem, kas jāievēro sertifikātu noformēšanā un izdošanā, kā arī — vajadzības gadījumā — par tādas izmeklēšanas, testu vai pārbaūžu raksturu un apjomu, kuras jāveic pirms sertificēšanas;

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/2031 (2016. gada 26. oktobris) par aizsardzības pasākumiem pret augiem kaitīgajiem organismiem, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 228/2013, (ES) Nr. 652/2014 un (ES) Nr. 1143/2014 un atceļ Padomes Direktīvas 69/464/EEK, 74/647/EEK, 93/85/EEK, 98/57/EK, 2000/29/EK, 2006/91/EK un 2007/33/EK (OV L 317, 23.11.2016., 4. lpp.).

- ii) par sertificēšanu atbildīgās amatpersonas neapliecina datus, kas tām nav personīgi zināmi vai par kuriem tās nevar pārliecināties;
- iii) par sertificēšanu atbildīgās amatpersonas neparaksta neizpildītas vai daļēji aizpildītas sertifikātu veidlapas attiecībā uz dzīvniekiem vai dzīvnieku produktiem, kurus viņas nav pārbaudījušas vai kuri nav bijuši pakļauti viņu darbinieku kontrolei. Ja sertifikātu paraksta, pamatojoties uz citu sertifikātu vai apliecību, par sertificēšanu atbildīgās amatpersonas rīcībā pirms parakstīšanas ir minētais sertifikāts vai apliecība;
- iv) par sertificēšanu atbildīgā amatpersona var apliecināt datus:
 - A) ko, pamatojoties uz b) apakšpunkta i) punktu, b) apakšpunkta ii) punktu un b) apakšpunkta iii) punktu ir pārbaudījusi cita persona, kuru norīkojusi kompetentā iestāde un kura rīkojas minētās iestādes vadībā, ja par sertificēšanu atbildīgā amatpersona var pārbaudīt sertificējamo datu precizitāti; vai
 - B) kas iegūti saskaņā ar uzraudzības programmām ar atsauci uz oficiāli atzītām kvalitātes nodrošināšanas sistēmām vai ar epidemioloģiskās uzraudzības sistēmām, kas ir atļautas saskaņā ar tiesību aktiem veterinārijas jomā;

- v) katras Puses kompetentās iestādes veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu sertificēšanas integritāti; tās jo īpaši nodrošina, lai to ieceltās par sertificēšanu atbildīgās amatpersonas:
- A) būtu tādā statusā, kas nodrošina viņu objektivitāti, un lai šīm personām nebūtu tiešu komerciālu interešu saistībā ar sertificējamiem dzīvniekiem vai produktiem vai saistībā ar to cilmes saimniecībām vai uzņēmumiem; un
 - B) pilnībā apzinātos katra viņu parakstītā sertifikāta satura nozīmīgumu;
- vi) sertifikātus aizpilda, lai nodrošinātu attiecīgā sertifikāta un sūtījuma saikni, valodā, kas ir saprotama par sertificēšanu atbildīgajai amatpersonai, un vismaz vienā no importētājas puses oficiālajām valodām, kā norādīts 3. punktā;
- vii) katra kompetentā iestāde spēj saistīt sertifikātus ar attiecīgo par sertificēšanu atbildīgo amatpersonu un nodrošināt, ka kompetentās iestādes noteiktā termiņā ir pieejamas visu izdoto sertifikātu kopijas;
- viii) katra Puse ievieš tādas pārbaudes un veic tādas kontroles pasākumus, kas vajadzīgi, lai nepieļautu kļūdainu vai maldinošu sertifikātu izdošanu un veterinārijas tiesību aktu vajadzībām izdodamu sertifikātu nelikumīgu izlaidi vai negodīgu izmantošanu; un

ix) neierobežojot tiesvedību vai soda mērus, kompetentās iestādes veic izmeklēšanu vai pārbaudes un veic attiecīgus pasākumus, lai piemērotu sankcijas par jebkādiem viltus vai maldinošas sertificēšanas gadījumiem, kas darīti tām zināmi; šādi pasākumi var iekļaut par sertificēšanu atbildīgo amatpersonu pagaidu atstādināšanu no pienākumu pildīšanas līdz izmeklēšanas pabeigšanai; konkrētos gadījumos:

- A) ja pārbaūžu gaitā konstatē, ka par sertificēšanu atbildīgā amatpersona ir ar nodomu izdevusi krāpniecisku sertifikātu, kompetentā iestāde veic visus vajadzīgos pasākumus, lai, ciktāl iespējams, nodrošinātu, ka attiecīgā amatpersona nevar atkārtot šādu pārkāpumu; un
- B) ja pārbaūžu gaitā konstatē, ka persona vai uzņēmums ir krāpnieciski izmantojis oficiālu sertifikātu vai pārveidojis to, kompetentā iestāde veic visus vajadzīgos pasākumus, lai, ciktāl iespējams, nodrošinātu, ka attiecīgā persona vai uzņēmums nevar atkārtot šādu pārkāpumu; šādi pasākumi var iekļaut atteikumu izdot attiecīgajai personai vai uzņēmumam oficiālu sertifikātu.

2. Attiecībā uz 13.9. panta 5. punktā minēto sertifikātu veselības apliecinājums sertifikātā atspoguļo attiecīgā produkta līdzvērtības statusu. Veselības apliecinājums norāda atbilstību eksportētājas Puses ražošanas standartiem, ko importētāja Puse atzinusi par līdzvērtīgiem.

3. Sertificēšanā izmanto šādas oficiālās valodas:
- a) attiecībā uz importu ES Pusē:
- i) augiem, augu produktiem un citām precēm sertifikātu sagatavo vismaz vienā no Eiropas Savienības oficiālajām valodām un, vēlams, vienā no galamērķa dalībvalsts oficiālajām valodām;
 - ii) attiecībā uz dzīvniekiem un dzīvnieku produktiem veterināro sertifikātu sagatavo vismaz vienā no galamērķa dalībvalsts oficiālajām valodām un vienā no tās dalībvalsts oficiālajām valodām, kurā tiek veiktas 13.12. pantā paredzētās importa pārbaudes; un
- b) importam Čīlē veterināro sertifikātu sagatavo spāņu valodā vai citā valodā, un tādā gadījumā nodrošina tulkojumu spāņu valodā.
-

ENERGOPRODUKTU, IZEJVIELU UN OĢĻŪDENRAŽU SARAKSTI

1. Energoproduktu saraksts pēc HS koda:

- a) cietais kurināmais (HS kods 27.01, 27.02 un 27.04);
- b) jēlnafta (HS kods 27.09);
- c) naftas produkti (HS kods 27.10, 27.13–27.15);
- d) dabasgāze, tostarp sašķidrināta dabasgāze un sašķidrināta naftas gāze (HS kods 27.11), un
- e) elektroenerģija (HS kods 27.16).

2. Izejvielu saraksts pēc HS nodaļas:

Nodaļa	Pozīcija
25	Sāls; sērs; zemes un akmens; apmešanas materiāli, kaļķi un cements
26	Rūdas, sārņi un pelni
27	Minerālais kurināmais, minerāleļļas un to pārtvaices produkti; bitumenvielas; minerālvaski
28	Neorganiskās ķīmijas produkti; dārgmetālu, retzemju metālu, radioaktīvo elementu vai izotopu organiskie vai neorganiskie savienojumi
29	Organiskie ķīmiskie savienojumi
71	Dabiskas vai kultivētas pērles, dārgakmeņi un pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu plaķēti metāli un to izstrādājumi, tomēr izņemot dabiskas vai kultivētās pērles, dārgakmeņus vai dažus dārgakmeņus
72	Dzelzs un tērauds
74	Varš un tā izstrādājumi
75	Niķelis un tā izstrādājumi
76	Alumīnijs un tā izstrādājumi
78	Svins un tā izstrādājumi
79	Cinks un tā izstrādājumi

Nodaļa	Pozīcija
80	Alva un tās izstrādājumi
81	Pārējie parastie metāli; metālkeramika; to izstrādājumi

3. Ogļūdeņražu saraksts pēc HS koda:

a) jēlnafta (HS kods 27.09); un

b) dabasgāze (HS kods 27.11).

**EKSPORTA CENAS NOTEIKŠANAS NOSACĪJUMI,
KAS MINĒTI 15.5. PANTA 2. PUNKTĀ**

1. Pasākums, ko Čīle ievieš vai patur spēkā saskaņā ar 15.5. panta 2. punktu, atbilst visiem šādiem nosacījumiem:

- a) tas nerada eksporta ierobežojumus eksportam uz ES Pusi saskaņā ar 9.11. pantu;
- b) tas nelabvēlīgi neietekmē ES Puses spēju iegūt izejvielas no Čīles;
- c) ja izejvielas piegādā par preferenciālu cenu kādam uzņēmējam jebkurā trešā valstī, to nekavējoties un bez nosacījumiem piešķir uzņēmējiem līdzīgās situācijās ES Pusē; un
- d) tā nerada preferenciālu cenu, kas ir zemāka par zemāko cenu tās pašas preces eksportam, kas realizēta iepriekšējos 12 mēnešos.

2. Saskaņā ar Čīles normatīvajiem aktiem 1. punktā minētais pasākums un tā īstenošanas veids ir publiski pieejams, un pēc ES Puses pieprasījuma Čīle sniedz ES Pusei sīku un ticamu informāciju par ražojuma tvērumu, ražošanas apjomu, uz ko attiecas pasākums, par to, vai ir notikusi pārdošana vietējā tirgū par preferenciālām cenām, un par cenu iekšzemes tirgū, kas izriet no pasākuma.

STARPTAUTISKĀS STANDARTIZĀCIJAS ORGANIZĀCIJAS,
KURAS PUSES IR ATZINUŠAS

1. *Bureau International des Poids et Mesures (BIPM)*;
2. Pārtikas kodeksa komisija;
3. Starptautiskā Civilās aviācijas organizācija (*ICAO*);
4. Starptautiskā padome tehnisko prasību saskaņošanai cilvēkiem paredzētajām zālēm (*ICH*);
5. Starptautiskā Elektrotehnikas komisija (*IEC*);
6. Starptautiskā Darba organizācija (*SDO*);
7. Starptautiskā Jūrniecības organizācija (*SJO*);
8. Starptautiskā Olīvu padome (*SOP*);

9. Starptautiskā Vīnkopības un vīna organizācija (*OIV*);
 10. Starptautiskā Standartizācijas organizācija (*ISO*);
 11. Starptautiskā reglamentētās metroloģijas organizācija (*OIML*);
 12. Starptautiskā Telesakaru savienība (*ITU*);
 13. Apvienoto Nāciju Organizācijas Ekspertu apakškomiteja Ķimikāliju klasificēšanas un marķēšanas globāli harmonizētās sistēmas jautājumos (*UN/SCEGHS*);
 14. Pasaules Pasta savienība (*UPU*);
 15. Transportlīdzekļu noteikumu harmonizācijas pasaules forums (*WP.29*) Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas (*UNECE*) ietvaros; un
 16. Pasaules Dzīvnieku veselības organizācija (*WOAH*).
-

ATBILSTĪBAS NOVĒRTĒŠANA — JOMAS UN SPECIFIKA

1. Jomu saraksts¹:
 - a) elektrisko un elektronisko iekārtu drošības aspekti saskaņā ar definīciju 2. punktā;
 - b) mehānismu drošības aspekti saskaņā ar definīciju 2. punktā;
 - c) iekārtu elektromagnētiskā savietojamība saskaņā ar definīciju 2. punktā;
 - d) energoefektivitāte, tostarp ekodizaina prasības;
 - e) konkrētu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošana elektriskās un elektroniskās iekārtās; un
 - f) sanitārtehniskās iekārtas.

¹ Lielākai noteiktībai — šis pielikums neattiecas uz pilnībā samontētiem gaisa kuģiem, kuģiem, vilcieniem, mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kā arī uz specializētām kuģniecības, dzelzceļa, aviācijas un transportlīdzekļu iekārtām.

2. Šajā pielikumā:

- a) “iekārtu elektromagnētiskā savietojamība” ir elektromagnētiskā savietojamība (traucējumi un stabilitāte) iekārtās, kuru pienācīga darbība ir atkarīga no elektriskās strāvas vai elektromagnētiskā lauka, un iekārtās šādas strāvas ģenerēšanai, pārsūtīšanai un mērīšanai, izņemot:
- i) iekārtas lietošanai sprādzienbīstamā vidē;
 - ii) iekārtas radioloģijas un medicīnas vajadzībām;
 - iii) kravas un pasažieru liftu elektriskās daļas;
 - iv) radioamatieru izmantotas radioiekārtas;
 - v) mērinstrumentus;
 - vi) neautomātiskus svarus;
 - vii) elektromagnētiskās savietojamības ziņā būtībā nekaitīgas iekārtas; un
 - viii) speciāli izgatavotus novērtējuma komplektus, kas ir paredzēti profesionāļiem un ko izmanto vienīgi pētniecības un izstrādes iestādēs attiecīgajiem mērķiem;

- b) “energoefektivitāte” ir attiecība starp iegūto jaudu, pakalpojumu, precēm vai enerģiju un to iegūšanā ieguldīto enerģiju, ņemot vērā enerģijas patēriņu lietošanas laikā un resursu efektīvu sadalījumu;
- c) “elektrisko un elektronisko iekārtu drošības aspekti” ir drošības aspekti iekārtās, kuras nav mehānismi un kuru pienācīga darbība ir atkarīga no elektriskās strāvas, un iekārtās šādas strāvas ģenerēšanai, pārsūtīšanai un mērīšanai, kuras ir paredzēts lietot ar nominālo spriegumu 50–1000 V diapazonā, ja tā ir maiņstrāva, un 75–1500 V diapazonā, ja tā ir līdzstrāva, kā arī iekārtās, kas ar nolūku raida vai uztver elektromagnētiskos viļņus, kuru frekvence ir zemāka par 3000 GHz, lai nodrošinātu radiosakarus vai veiktu radionoteikšanu, bet izņemot:
- i) iekārtas lietošanai sprādzienbīstamā vidē;
 - ii) iekārtas radioloģijas un medicīnas vajadzībām;
 - iii) kravas un pasažieru liftu elektriskās daļas;
 - iv) radioamatieru izmantotas radioiekārtas;
 - v) elektroenerģijas skaitītājus;
 - vi) kontaktdakšas un kontaktligzdas sadzīves vajadzībām;

- vii) elektrisko žogu aktivatorus;
 - viii) rotaļlietas;
 - ix) speciāli izgatavotus novērtējuma komplektus, kas ir paredzēti profesionāļiem un ko izmanto vienīgi pētniecības un izstrādes iestādēs attiecīgajiem mērķiem; vai
 - x) būvizstrādājumus, kuri ir paredzēti stacionārai iekļaušanai ēkās un inženierbūvēs un kuru ekspluatācija ietekmē ēkas vai inženierbūves ekspluatācijas īpašības attiecībā uz būvēm noteiktajām pamatprasībām, piemēram, kabeļi, ugunsdrošības signalizācija, elektriskās durvis;
- d) “mehānismu drošības aspekti” ir drošības aspekti tādā detaļu kopumā, kurā vismaz viena no detaļām kustas un kuru darbina piedziņas sistēma, kas izmanto vienu vai vairākus energoresursus, piemēram, siltumenerģiju, elektroenerģiju, pneimatisko, hidraulisko vai mehānisko enerģiju, un kurā detaļas sakārto un vada tā, lai tās darbotos kā viens vesels, izņemot augsta riska mehānismus, kā tos ir definējusi katra Puse.
- e) “sanitārtehniskās ierīces” ir tualetes, burbuļvannas, virtuves izlietnes, pusuāri, vannas, dušas kabīne, bidē vai izlietnes.
3. Saskaņā ar 16.9. panta 7. punktu Apvienotā padome var grozīt šā pielikuma 1. punkta jomu sarakstu.

4. Neatkarīgi no 1. punkta attiecībā uz ražojumiem, kas ietilpst šā pielikuma darbības jomā, Puse var ieviest prasības par obligātu trešās personas veiktu testēšanu vai sertificēšanu šajā pielikumā norādītajās jomās, ievērojot šādus nosacījumus:

- a) pastāv pārliecinoši iemesli, kas saistīti ar cilvēku veselības un drošības aizsardzību un kas pamato šādu prasību ieviešanu;
- b) jebkādu šādu prasību ieviešana ir apliecināta ar pamatotu tehnisku vai zinātnisku informāciju par šo ražojumu sniegumu;
- c) jebkādas šādas prasības neierobežo tirdzniecību vairāk nekā nepieciešams, lai izpildītu puses likumīgo mērķi, ņemot vērā risku, ko radītu neizpilde; un
- d) Pusei nav bijis iespējams parastos apstākļos paredzēt šādu prasību ieviešanas vajadzību šā nolīguma spēkā stāšanās laikā.

Pirms šādu prasību ieviešanas Puse informē otru Pusi un pēc apspriedēm, izstrādājot minētās prasības, pēc iespējas ņem vērā otras Puses piezīmes.

MEHĀNISKIE TRANSPORTLĪDZEKĻI UN TO APRĪKOJUMS VAI DAĻAS

1. Šajā pielikumā:
 - a) “1958. gada nolīgums” ir Nolīgums vienotu tehnisko prasību apstiprināšanai riteņu transportlīdzekļiem, aprīkojumam un detaļām, ko var uzstādīt un/vai lietot riteņu transportlīdzekļos, un par nosacījumiem to apstiprinājumu savstarpējai atzīšanai, kas piešķirti, pamatojoties uz šīm prasībām (kas parakstīta Ženēvā, 1958. gada 20. martā).
 - b) “HS 2017” ir Harmonizētās sistēmas nomenklatūras 2017. gada izdevums, ko izdevusi Pasaules Muitas organizācija;
 - c) “UNECE” ir Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisija; un
 - d) “ANO noteikumi” ir tehniskie noteikumi, kas pieņemti saskaņā ar 1958. gada nolīgumu.
2. Šajā pielikumā izmantoto terminu nozīme atbilst to definīcijām 1958. gada nolīgumā vai TBT nolīguma 1. pielikumā.

3. Šis pielikums attiecas uz tirdzniecību starp Pusēm ar visu kategoriju mehāniskajiem transportlīdzekļiem, to aprīkojumu un detaļām, kā noteikts 1.2. punktā *UNECE* Konsolidētajā rezolūcijā par transportlīdzekļu konstrukciju (R.E.3)¹, uz ko cita starpā attiecas HS 2017 40., 84., 85., 87., 90. un 94. nodaļa (turpmāk “aptvertie ražojumi”).
4. Attiecībā uz aptvertajiem ražojumiem šā pielikuma mērķi ir:
- a) izslēgt un novērst netarifa šķēršļus divpusējā tirdzniecībā;
 - b) atvieglot jaunu mehānisko transportlīdzekļu apstiprināšanu, pamatojoties uz apstiprināšanas shēmām, kas cita starpā noteiktas 1958. gada nolīgumā;
 - c) izveidot konkurences tirgus apstākļus, kuru pamatā ir atklātuma, nediskriminācijas un pārredzamības principi; un
 - d) nodrošināt cilvēku veselības, drošības un vides aizsardzību, atzīstot katras Puses tiesības noteikt vēlamo aizsardzības līmeni un reglamentējošas pieejas.
5. Puses atzīst, ka ANO noteikumi ir attiecīgie starptautiskie standarti attiecībā uz aptvertajiem ražojumiem.

¹ ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.6, 2017. gada 11. jūlijs.

6. Importētāja Puse ļauj savā tirgū laist jaunus mehāniskos transportlīdzekļus vai jaunu mehānisko transportlīdzekļu aprīkojumu vai to daļas ar noteikumu, ka ražotājs saskaņā ar importētājas Puses piemērojamajiem normatīvajiem aktiem ir sertificējis, ka transportlīdzeklis vai tā aprīkojums vai daļas atbilst attiecīgajiem drošības standartiem vai tehniskajiem noteikumiem, kas piemērojami importētājā Pusē¹.
7. Puses atzīst, ka Čīle savos tehniskajos noteikumos ir iekļāvusi noteiktus ES Puses un *UNECE* tehniskos noteikumus un attiecīgo testa ziņojumus un tipa apstiprinājuma sertifikātu akceptēšanu.
8. Čīle atzīst tipa apstiprinājuma sertifikātus, ko izdevusi ES Puse un *UNECE* saskaņā ar ES Puses un *UNECE* tehniskajiem noteikumiem, kā apliecinājumu tādu ražojumu atbilstībai, uz kuriem attiecas Čīles tehniskie noteikumi, nepiemērojot nekādu papildu testēšanu vai marķēšanas prasības, lai pārbaudītu vai apliecinātu atbilstību prasībām, uz kurām attiecas minētie ES Puses vai *UNECE* tipa apstiprinājumi, ja vien tas nerada risku cilvēku veselībai, drošībai vai videi saskaņā ar Čīles tehniskajiem noteikumiem.

¹ Lielākai noteiktībai — nekas šajā punktā neliedz Pusei savā tirgū laist jaunus mehāniskos transportlīdzekļus vai jaunu mehānisko transportlīdzekļu aprīkojumu un daļas, kas sertificētas saskaņā ar trešās valsts drošības un emisijas standartiem, vai pieprasīt sertificēšanu par atbilstību esošajiem mehānisko transportlīdzekļu drošības un emisijas standartiem, ko Puse piemēro šā nolīguma spēkā stāšanās dienā, ievērojot 7. punktu.

9. Čīle var grozīt savus tehniskos noteikumus, ja tā uzskata, ka ES Puses vai *UNECE* tehniskie noteikumi vairs neatbilst tās vēlamajam aizsardzības līmenim vai rada risku cilvēku veselībai, drošībai vai videi. Pirms šādu grozījumu ieviešanas Čīle informē ES Pusi, izmantojot saskaņā ar 16.13. pantu izraudzītos kontaktpunktus, un pēc pieprasījuma sniedz informāciju par minēto grozījumu pamatojumu.

10. Importētājas Puses kompetentās iestādes var pārbaudīt, vai aptvertie ražojumi atbilst visiem attiecīgajiem importētājas Puses tehniskajiem noteikumiem. Pārbaudi veic tirgus gadījumizlases veidā un saskaņā ar importētājas Puses tehniskajiem noteikumiem.

11. Importētāja Puse var pieprasīt, lai piegādātājs izņemtu ražojumu no tirgus, ja attiecīgais ražojums neatbilst minētajiem tehniskajiem noteikumiem.

12. Neskarot katras Puses tiesības pieņemt pasākumus, kas vajadzīgi ceļu satiksmes drošībai, vides vai sabiedrības veselības aizsardzībai un maldinošas prakses novēršanai atbilstoši tās vēlamajam aizsardzības līmenim, Puses nevērsīs pret šajā pielikumā ietvertajiem ražojumiem īpašus regulatīvus pasākumus, kas likvidētu vai apgrūtinātu ieguvumus, kurus otra Puse gūst saskaņā ar šo pielikumu.

13. Importētāja Puse cenšas atļaut tādu ražojumu importu un tirdzniecību, kuros iestrādāta jauna tehnoloģija vai jauna īpašība, ko importētāja Puse vēl nav reglamentējusi, ja vien tai, pamatojoties uz zinātnisku vai tehnisku informāciju, nav tādu pamatotu šaubu par tās drošumu, kas liek domāt, ka jaunā tehnoloģija vai jaunā īpašība rada risku cilvēku veselībai, drošībai vai videi. Importētāja Puse, kas atsaka laišanu tirgū, pēc iespējas ātrāk paziņo par šo lēmumu otrai Pusei.

14. Puses sadarbojas un ar informāciju par visiem jautājumiem, kas ir būtiski šā pielikuma īstenošanai, apmainās Tirdzniecības tehnisko šķēršļu apakškomitejā.

ŠĀ NOLĪGUMA 16.7. PANTA 5. PUNKTA b) APAKŠPUNKTĀ
MINĒTĀ KĀRTĪBA SISTEMĀTISKAI INFORMĀCIJAS APMAIŅAI
PAR PATĒRIŅA PREČU DROŠUMU
UN SAISTĪTIEM PREVENTĪVIEM, IEROBEŽOJOŠIEM
UN KOREKTĪVIEM PASĀKUMIEM

Apvienotā padome var grozīt šo pielikumu saskaņā ar 16.7. panta 10. punktu.

ŠĀ NOLĪGUMA 16.7. PANTA 6. PUNKTĀ
MINĒTĀ KĀRTĪBA REGULĀRAI INFORMĀCIJAS APMAIŅAI
PAR PASĀKUMIEM,
KAS VEIKTI ATTIECĪBĀ UZ NEATBILSTĪGĀM NEPĀRTIKAS PRECĒM,
IZŅEMOT TĀS, UZ KURĀM ATTIECAS 16.7. PANTA 5. PUNKTS

Apvienotā padome var grozīt šo pielikumu saskaņā ar 16.7. panta 10. punktu.

ATRUNAS ATTIECĪBĀ UZ SPĒKĀ ESOŠIEM PASĀKUMIEM

Ievadpiezīmes

1. Pušu sarakstos, kas norādīti 17.-A-1. un 17.-A-2. papildinājumā, kuri noteikti saskaņā ar 17.14. un 18.8. pantu, ir ietvertas Pušu atrunas attiecībā spēkā esošajiem pasākumiem, kas neatbilst saistībām, kuras uzliek:

a) 18.6. pants;

b) 17.9. vai 18.4. pants;

c) 17.11. pants;

d) 17.13. pants; vai

e) 17.12. pants

2. Puses atrunas neskar Pušu tiesības un pienākumus, ko paredz *GATS*.

3. Katrā atrunā ir šādas daļas:
- a) “nozare” ir vispārējā nozare, uz kuru attiecas atruna;
 - b) “apakšnozare” ir konkrētā nozare, uz kuru attiecas atruna;
 - c) “nozares klasifikācija” attiecīgā gadījumā norāda darbību, uz kuru attiecas atruna saskaņā ar Centrālo preču klasifikāciju (*CPC*), *ISIC* 3.1. red. vai kādu citu klasifikāciju, kas ir skaidri aprakstīta minētajā atrunā;
 - d) “atrunas veids” precizē šā pielikuma 1. punktā minēto pienākumu, uz kuru attiecas atruna;
 - e) “valdības līmenis” norāda to valdības līmeni, kurā tiek saglabāts pasākums, uz kuru attiecas atruna;
 - f) “pasākumi” ir tiesību akti vai citi pasākumi, kuri attiecīgā gadījumā ietverti daļā “Apraksts” un attiecībā uz kuriem ir noteikta atruna. Daļā “Pasākumi” minētais “pasākums”:
 - i) ir pasākums, kas grozīts, turpināts vai atjaunots, sākot no dienas, kad stāties spēkā šis nolīgums;
 - ii) ietver visus pakārtotos pasākumus, kas pieņemti vai atstāti spēkā atbilstoši pasākumā noteiktajām pilnvarām un saskanīgi ar pasākumu; un

iii) attiecībā uz ES Puses sarakstu ietver visus tiesību aktus vai citus pasākumus, ar kuriem dalībvalsts līmenī tiek īstenota direktīva; un

g) “apraksts” izklāsta tos esošā pasākuma aspektus, kuri ir neatbilstoši un uz kuriem attiecas atruna.

4. Lielākai noteiktībai — ja Puse pieņem jaunu pasākumu valdības līmenī, kas atšķiras no tā, uz kuru sākotnēji atruna attiecās, un šis jaunais pasākums teritorijā, uz kuru tas attiecas, aizstāj sākotnējā pasākuma neatbilstošo aspektu, kas minēts daļā “pasākumi”, jauno pasākumu uzskata par sākotnējā pasākuma pārveidojumu 17.14. panta 1. punkta c) apakšpunkta vai 18.8. panta 1. punkta c) apakšpunkta nozīmē.

5. Interpretējot atrunu, ņem vērā visas tā daļas. Atrunu interpretē, ņemot vērā attiecīgos pienākumus, kuri noteikti nodaļās vai iedaļās, pret kuriem atruna ir pieņemta. Elements “Pasākumi” ir noteicošais attiecībā pret visiem citiem elementiem.

6. Pušu sarakstos “*ISIC 3.1. red.*” nozīmē Starptautisko standartizēto visu saimnieciskās darbības veidu klasifikāciju, kas izklāstīta Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja statistikas dokumentu M sērijā Nr. 4, *ISIC Rev. 3.1*, 2002.

7. Pušu sarakstos atruna attiecībā uz prasību par vietēju klātbūtni Pušu teritorijā tiek pieņemta attiecībā uz 18.6. pantu, nevis attiecībā uz 18.4. pantu, vai 17.-C pielikumā attiecībā uz 18.7. pantu. Turklāt šāda prasība nav uzskatāma par atrunu attiecībā uz 17.9. pantu.

8. Atruna, kas pieņemta ES Puses līmenī, attiecas uz Eiropas Savienības pasākumu, uz dalībvalsts pasākumu centrālajā līmenī vai uz dalībvalsts valdības pasākumu, ja vien dalībvalsts nav izslēgta no atrunas darbības jomas. Atruna, ko pieņēmusi dalībvalsts, attiecas uz minētās dalībvalsts centrālā, reģionālā vai vietējā līmeņa valdības iestādes pasākumu. Beļģijā piemērojamo atrunu nolūkā centrālais valdības līmenis ietver gan federālo valdību, gan reģionu un komūnu valdības, jo katrai no tām ir līdzvērtīgas likumdošanas pilnvaras. Attiecībā uz ES Puses atrunām Olandes salas Somijā ir reģionālais valdības līmenis. Čīles līmenī veikta atruna attiecas uz centrālās valdības vai vietējās valdības pasākumu.

9. Pušu sarakstos nav iekļauti pasākumi, kas saistīti ar kvalifikācijas prasībām un procedūrām, tehniskajiem standartiem un licencēšanas prasībām un procedūrām, ja tie neveido ierobežojumu 17.9., 18.4. vai 18.6. panta izpratnē. Minētie pasākumi var ietvert galvenokārt nepieciešamību saņemt licenci, izpildīt universālā pakalpojuma saistības, saņemt atzītu kvalifikāciju regulētās nozarēs, nokārtot konkrētus pārbaudījumus, ieskaitot valodas prasmju pārbaudi, izpildīt dalības prasību konkrētā profesijā, piemēram, piederība pie profesionālās organizācijas, vajadzību pēc vietējā pārstāvja pakalpojuma sniegšanai vai vietējās adreses, vai jebkuras citas nediskriminējošas prasības, ka konkrētas darbības nedrīkst veikt aizsargājamās zonās vai teritorijās. Lai gan šādi pasākumi šajā pielikumā nav uzskaitīti, tos piemēro arī turpmāk.

10. Lielākai noteiktībai — attiecībā uz ES Pusi pienākums piešķirt valsts režīmu nenozīmē prasību attiecināt uz Čīles fiziskajām vai juridiskajām personām režīmu, kas piešķirts dalībvalstī šādām personām, ievērojot Līgumu par Eiropas Savienības darbību vai jebkuru pasākumu, kas pieņemts, ievērojot minēto Līgumu, ieskaitot to īstenošanu dalībvalstī:

- a) fiziskas personas vai citas dalībvalsts rezidenti; vai
- b) juridiskas personas, kuras ir izveidotas vai organizētas saskaņā ar citas dalībvalsts vai Eiropas Savienības tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas Eiropas Savienībā.

11. Režīms, ko piešķir juridiskām personām, kuras ir iedibinājuši vienas Puses ieguldītāji saskaņā ar otras Puses tiesību aktiem (ES Puses gadījumā — arī saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem) un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas minētajā otrā Pusē, neskar nosacījumus vai pienākumus, ievērojot 17. nodaļu, kuri var būt bijuši noteikti šādai juridiskai personai, kad tā tika iedibināta minētajā otrajā Pusē, un tos piemēro arī turpmāk.

12. Pušu saraksti attiecas tikai uz Pušu teritorijām saskaņā ar 41.2. pantu, un tie skar tikai ES Puses tirdzniecības attiecības ar Čīli. Tie neskar dalībvalstu tiesības un pienākumus, kas izriet no Eiropas Savienības tiesību aktiem.

13. ES Puses sarakstā ir lietoti šādi saīsinājumi:

ES Eiropas Savienība, ieskaitot visas tās dalībvalstis

AT Austrija

BE Beļģija

BG Bulgārija

CY Kipra

CZ Čehija

DE Vācija

DK Dānija

EE Igaunija

EL Grieķija

ES Spānija

FI Somija

FR Francija

HR Horvātija

HU Ungārija

IE Īrija

IT Itālija

LT Lietuva

LU Luksemburga

LV Latvija

MT Malta

NL Nīderlande

PL Polija

PT Portugāle

RO Rumānija

SE Zviedrija

SI Slovēnija

SK Slovākija

EEZ Eiropas Ekonomikas zona

ES PUSES SARAKSTS

1. atruna. Visas nozares
2. atruna. Profesionālie pakalpojumi (izņemot ar veselību saistītās profesijas)
3. atruna. Profesionālie pakalpojumi (ar veselību saistītie pakalpojumi un zāļu mazumtirdzniecība)
4. atruna. Pētniecības un izstrādes pakalpojumi
5. atruna. Nekustamā īpašuma pakalpojumi
6. atruna. Uzņēmējdarbības pakalpojumi
7. atruna. Būvniecības pakalpojumi
8. atruna. Izplatīšanas pakalpojumi
9. atruna. Izglītības pakalpojumi
10. atruna. Vides pakalpojumi

11. atruna. Veselības aprūpes pakalpojumi un sociālie pakalpojumi
12. atruna. Tūrisma pakalpojumi un ar ceļojumiem saistīti pakalpojumi
13. atruna. Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi
14. atruna. Pārvadājumu pakalpojumi un pārvadājumu palīgpakalpojumi
15. atruna. Ar enerģiju saistītas darbības
16. atruna. Lauksaimniecība, zvejniecība un ražošana

1. atruna. Visas nozares

Nozare:	Visas nozares
Atrunas veids:	Valsts režīms
	Lielākās labvēlības režīms
	Snieguma prasības
	Augstākā vadība un direktoru padomes
Nodaļa/sadaļa:	Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība
Valdības līmenis:	Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

a) Iedibinājuma veids

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

Eiropas Savienība: režīms, kas saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību piešķirts juridiskām personām, kuras izveidotas saskaņā ar Eiropas Savienības vai dalībvalsts tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas Eiropas Savienībā, ieskaitot tās, kuras Eiropas Savienībā iedibinājuši Čīles ieguldītāji, netiek piešķirts ne juridiskām personām, kas ir iedibinātas ārpus Eiropas Savienības, ne šādu juridisko personu filiālēm vai pārstāvniecībām, tajā skaitā Čīles juridisko personu filiālēm vai pārstāvniecībām.

Mazāk labvēlīgu režīmu var piešķirt juridiskām personām, kuras izveidotas saskaņā ar Eiropas Savienības vai dalībvalsts tiesību aktiem un kurām Eiropas Savienībā ir tikai juridiskā adrese, ja vien nevar pierādīt, ka tām ir faktiskā un pastāvīga saikne ar kādas dalībvalsts ekonomiku.

Pasākumi:

Eiropas Savienība: Līgums par Eiropas Savienības darbību.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes:

Šī atruna attiecas tikai uz veselības, sociālajiem vai izglītības pakalpojumiem.

Eiropas Savienība (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): jebkura dalībvalsts, pārdodot vai izmantojot savas kapitāla daļas vai aktīvus esošā valsts uzņēmumā vai esošā valdības struktūrā, kas sniedz veselības, sociālos vai izglītības pakalpojumus (*CPC* 93, 92), var noteikt aizliegumus vai ierobežojumus attiecībā uz šādu daļu vai aktīvu turēšanu īpašumā un/vai šādu daļu un aktīvu īpašnieku spēju kontrolēt jebkādu rezultātā izveidoto uzņēmumu, ja ieguldītāji ir Čīles uzņēmēji vai to uzņēmumi. Attiecībā uz šādu pārdošanu vai cita veida izmantošanu jebkura dalībvalsts var pieņemt vai paturēt spēkā pasākumus, kas attiecas uz augstākās vadības vai direktoru padomju locekļu valstspiederību.

Šajā atrunā:

- i) ikvienu pasākumu, kuru atstāj spēkā vai pieņem pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas un kurā minētās pārdošanas vai cita veida izmantošanas brīdī ir noteikts aizliegums vai ierobežojumi attiecībā uz pašu kapitāla daļu vai aktīvu turēšanu īpašumā vai noteiktas prasības attiecībā uz valstspiederību, kā aprakstīts šajā atrunā, uzskata par spēkā esošu pasākumu; un
- ii) “valsts uzņēmums” ir uzņēmums, kas pieder jebkurai dalībvalstij vai ko tā kontrolē ar līdzdalības starpniecību, un ietver uzņēmumu, kas iedibināts pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas nolūkā vienīgi pārdot vai izmantot kapitāla daļas vai aktīvus valsts uzņēmumā vai valdības struktūrā.

Pasākumi:

Eiropas Savienība: izklāstīti daļā “Apraksts”, kā norādīts iepriekš.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

AT: lai varētu vadīt filiāli, korporācijām, kuras nav Eiropas Ekonomikas zonas korporācijas, jāieceļ vismaz viena persona, kas atbild par tās pārstāvību un kas ir Austrijas rezidents.

Par Austrijas Tirdzniecības likuma (*Gewerbeordnung*) ievērošanu atbildīgo vadītāju (rīkotājdirektoru, fizisku personu) domicilam jābūt Austrijā.

BG: ārvalstu juridiskās personas, ja vien tās nav iedibinātas saskaņā ar EEZ dalībvalsts tiesību aktiem, var īstenot uzņēmējdarbību un darboties, ja tās ir iedibinātas Bulgārijas Republikā kā Komercreģistrā reģistrēts uzņēmums. Filiāļu iedibināšanai jāsaņem atļauja.

Ārvalstu uzņēmumu pārstāvniecības ir jāreģistrē Bulgārijas Tirdzniecības un rūpniecības kamerā, un tās nedrīkst iesaistīties saimnieciskā darbībā, bet ir tikai tiesīgas reklamēt savu īpašnieku un darboties kā pārstāvji vai aģenti.

EE: ja vismaz puse no sabiedrības ar ierobežotu atbildību, akciju sabiedrības vai filiāles valdes locekļiem nav Igaunijā, citā EEZ dalībvalstī vai Šveices Konfederācijā, sabiedrība ar ierobežotu atbildību, akciju sabiedrība vai ārvalstu sabiedrība ieceļ kontaktpunktu, kura adresi Igaunijā var izmantot, lai piegādātu procesuālos dokumentus un nodomu deklarācijas, kas ir adresēti uzņēmumam (t. i., ārvalstu sabiedrības filiālei).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

FI: vismaz vienam no pilnsabiedrības dalībniekiem vai vienam no komandītsabiedrības dalībniekiem jābūt EEZ rezidentiem vai — ja dalībnieks ir juridiska persona — ar domicilu (filiāles nav atļautas) EEZ. Reģistrācijas iestāde var noteikt izņēmumus.

Lai veiktu tirdzniecību privāta uzņēmēja statusā, jābūt EEZ rezidentam.

Ja ārvalstu organizācija no valsts ārpus EEZ plāno veikt uzņēmējdarbību vai tirdzniecību, iedibinot filiāli Somijā, ir jāsaņem tirdzniecības atļauja.

Vismaz vienam no direktoru padomes parastajiem locekļiem un vienam no padomes locekļu vietniekiem, kā arī rīkotājdirektoram dzīvesvietai ir jābūt EEZ. Reģistrācijas iestāde var piešķirt sabiedrībām atbrīvojumus.

SE: ārvalstu sabiedrībai, kas nav iedibinājusi juridisku personu Zviedrijā vai uzņēmējdarbību veic ar tirdzniecības pārstāvja starpniecību, komercdarbības veikšanai ir jāizveido Zviedrijā reģistrēta filiāle ar neatkarīgu vadību un atsevišķu uzskaiti. Filiāles rīkotājdirektoram un attiecīgā gadījumā tā vietniekam jābūt EEZ rezidentiem. Fiziska persona, kas nav EEZ rezidents un veic komercdarbību Zviedrijā, ieceļ un reģistrē pārstāvi, kas ir rezidents un atbild par darbību Zviedrijā. Par Zviedrijā veikto darbību veic atsevišķu uzskaiti. Kompetentā iestāde individuālos gadījumos var piešķirt atbrīvojumu no prasībām par filiāli un rezidenta statusu. Uz būvniecības projektiem, kuru ilgums ir līdz vienam gadam un kurus īsteno sabiedrība, kas atrodas ārpus EEZ, vai fiziska persona, kura nav EEZ rezidents, neattiecas prasība izveidot filiāli vai iecelt pastāvīgo pārstāvi.

Sabiedrībās ar ierobežotu atbildību un saimnieciskas darbības kooperatīvos vismaz 50 % no direktoru padomes locekļiem, vismaz 50 % no to vietniekiem, kā arī rīkotājdirektoram, rīkotājdirektora vietniekam un vismaz vienai no personām, kas ir pilnvarotas parakstīties sabiedrības vārdā (ja tādas ir ieceltas), jābūt EEZ rezidentiem. Kompetentā iestāde var piešķirt atbrīvojumus no šīs prasības. Ja neviens no sabiedrības vai biedrības pārstāvjiem nav Zviedrijas rezidents, padomei jāieceļ un jāreģistrē persona, kas ir Zviedrijas rezidents un kas ir pilnvarota saņemt dokumentus sabiedrības vai biedrības vārdā.

Tādus pašus nosacījumus parasti piemēro arī visu citu veidu juridisko personu iedibināšanai.

SK: ārvalstu fiziskai personai, kuru attiecīgajā reģistrā (komercreģistrā, uzņēmēju vai citā profesionālā reģistrā) reģistrē kā personu, kas ir pilnvarota rīkoties uzņēmēja vārdā, ir jāuzrāda uzturēšanās atļauja Slovākijā.

Pasākumi:

AT: *Aktiengesetz, BGBL*. Nr. 98/1965, 254. punkta 2. apakšpunkts;

GmbH-Gesetz, RGBL. Nr. 58/1906, 107. punkta 2. apakšpunkts un *Gewerbeordnung, BGBL*. Nr. 194/1994, 39. panta 2.a) punkts.

BG: Komerclikuma 17.a pants un

Ieguldījumu veicināšanas likuma 24. pants.

EE: *Ärisedustik* (Tirdzniecības kodekss) 631. pants (1., 2. un 4. punkts).

FI: *Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta* (Likums par tiesībām veikt tirdzniecību) (122/1919), §. 1;

Osuuskuntalaki (Kooperatīvu likums) 1488/2001;

Osakeyhtiölaki (Likums par sabiedrībām ar ierobežotu atbildību) (624/2006) un

Laki luottolaitostoiminnasta (Likums par kredītiestādēm) (121/2007).

SE: *Lag om utländska filialer m.m* (Ārvalstu filiāļu likums) (1992:160);

Aktiebolagslagen (Sabiedrību likums) (2005:551);

Saimnieciskās darbības kooperatīvu likums (2018:672) un Likums par Eiropas ekonomisko interešu grupām (1994:1927).

SK: Likums 513/1991 (Komerckodekss, 21. pants) Likums Nr. 455/1991 par tirdzniecības licencēšanu un

Likums Nr. 404/2011 par ārvalstnieku uzturēšanos (22. un 32. pants).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un snieguma prasības:

BG: iedibināti uzņēmumi var nodarbināt trešo valstu valstspiederīgos tikai tādos amatos, uz kuriem neattiecas prasība par Bulgārijas valstspiederību. Kopējais to trešo valstu valstspiederīgo skaits, kurus nodarbina uzņēmums, kas veic uzņēmējdarbību, iepriekšējo 12 mēnešu laikā nedrīkst pārsniegt 20 % (35 % maziem un vidējiem uzņēmumiem) no vidējā Bulgārijas valstspiederīgo, citu dalībvalstu, EEZ līguma dalībvalstu vai Šveices Konfederācijas valstspiederīgo skaita, kas pieņemti darbā, pamatojoties uz darba līgumu. Turklāt, pirms nodarbināt trešās valsts valstspiederīgo, darba devējam, veicot darba tirgus testu, ir jāpierāda, ka attiecīgajam amatam nav piemērota darba ņēmēja no Bulgārijas, Eiropas Savienības, EEZ vai Šveices.

Augsti kvalificētiem, sezonāla darba un norīkotiem darba ņēmējiem, un uzņēmuma ietvaros pārceltiem darbiniekiem, pētniekiem un studentiem nav ierobežojumu attiecībā uz to trešo valstu valstspiederīgo skaitu, kuri strādā vienā uzņēmumā. Lai šajās kategorijās nodarbinātu trešo valstu valstspiederīgos, darba tirgus tests nav jāveic.

Pasākumi:

BG: Darbaspēka migrācijas un darbaspēka mobilitātes likums

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

PL: pārstāvniecība drīkst nodarboties vienīgi ar tās pārstāvētā ārvalstu mātesuzņēmuma reklamēšanu. Visās nozarēs, izņemot juridiskos pakalpojumus, ieguldītāji no valstīm ārpus Eiropas Savienības un to uzņēmumi var iedibināties tikai kā komandītsabiedrības, akciju komandītsabiedrības, sabiedrības ar ierobežotu atbildību un akciju sabiedrības, savukārt vietējie ieguldītāji un uzņēmumi var darboties arī nekomerciālu personālsabiedrību formā (pilnsabiedrības un pilnas atbildības līgumsabiedrības).

Pasākumi:

PL: 2018. gada 6. marta Likums par noteikumiem attiecībā uz ārvalstu uzņēmēju un citu ārvalstu personu saimniecisko darbību Polijas teritorijā.

b) Nekustamā īpašuma iegāde

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

AT (attiecas uz valdības reģionālo līmeni): lai fiziskas personas un uzņēmumi no valstīm ārpus Eiropas Savienības varētu iegūt īpašumā, nopirkt un nomāt vai nomāt ar izpirkumu nekustamo īpašumu, ir nepieciešama kompetento reģionālo iestāžu (*Länder*) atļauja. Atļauju piešķir tikai tad, ja tiek uzskatīts, ka šāda iegāde ir sabiedrības (jo īpaši ekonomiskās, sociālās un kultūras) interesēs.

CY: kipriešiem vai Kipras izcelsmes personām, kā arī dalībvalsts valstspiederīgajiem ir atļauts iegādāties jebkādu īpašumu Kiprā bez ierobežojumiem. Ārvalstnieki nevar iegādāties nekustamo īpašumu, ja nav saņemta Ministru padomes atļauja, izņemot *mortis causa* gadījumā. Ja īpašumā iegūtā nekustamā īpašuma platība pārsniedz to, kas nepieciešama mājas vai profesionālas darbības vietas uzcelšanai, vai citādi pārsniedz divas donas (2676 kvadrātmetri), atļauju ārvalstniekiem Ministru padome piešķir, piemērojot noteikumus, ierobežojumus, nosacījumus un kritērijus, kuri ir paredzēti Ministru padomes izstrādātajos un Pārstāvju Palātas apstiprinātajos noteikumos. Ārvalstnieks ir jebkura persona, kas nav Kipras valstspiederīgais, arī ārvalstu kontrolēta sabiedrība. Šis termins neietver Kipras izcelsmes ārvalstniekus vai Kipras Republikas pilsoņu laulātos, kuri nav kiprieši.

CZ: piemēro īpašus noteikumus attiecībā uz lauksaimniecības zemi valsts īpašumā. Valsts lauksaimniecības zemi īpašumā var iegūt vienīgi Čehijas valstspiederīgie, citas dalībvalsts valstspiederīgie, EEZ līguma dalībvalstu valstspiederīgie vai Šveices Konfederācijas valstspiederīgie. Juridiskas personas var īpašumā iegūt valsts lauksaimniecības zemi tikai tad, ja tās ir lauksaimniecības uzņēmēji Čehijas Republikā vai personas ar līdzīgu statusu citā dalībvalstī, tajās valstīs, kas ir EEZ līguma līgumslēdzējas puses, vai Šveices Konfederācijā.

DK: fiziskām personām, kas nav Dānijas rezidenti un kas iepriekš nepārtrauktu piecu gadu laikposmu nav bijušas Dānijas rezidenti, saskaņā ar Dānijas Likumu par nekustamā īpašuma iegūšanu ir jāsaņem atļauja no Tieslietu ministrijas, lai varētu iegūt tiesības uz nekustamo īpašumu Dānijā. Tas attiecas arī uz juridiskām personām, kuras nav reģistrētas Dānijā. Fiziskām personām nekustamā īpašuma iegūšana tiek atļauta tad, ja pieteikuma iesniedzējs plāno izmantot nekustamo īpašumu par savu galveno dzīvesvietu.

Juridiskām personām, kas nav reģistrētas Dānijā, nekustamā īpašuma iegūšana parasti tiek atļauta tad, ja tā ir priekšnosacījums pircēja uzņēmējdarbībai. Atļauja ir nepieciešama arī tad, ja pieteikuma iesniedzējs nekustamo īpašumu plāno izmantot par otro mājokli. Šādu atļauju piešķir tikai tad, ja pēc vispārēja un konkrēta novērtējuma tiek atzīts, ka pieteikuma iesniedzējam ir sevišķi spēcīga saikne ar Dāniju.

Atļauju saskaņā ar Likumu par nekustamā īpašuma iegūšanu piešķir tikai konkrēta nekustamā īpašuma iegūšanai. Lauksaimniecības zemes iegūšanu, ko veic fiziskas vai juridiskas personas, reglamentē arī Dānijas Likums par lauku saimniecībām, kas paredz ierobežojumus visām personām — gan no Dānijas, gan ārvalstīm —, kas iegūst lauksaimniecības īpašumu. Attiecīgi fiziskajām vai juridiskajām personām, kuras vēlas iegūt lauksaimniecības nekustamo īpašumu, jāatbilst minētā likuma prasībām. Tas parasti nozīmē, ka uz lauku saimniecības iegādi ierobežotā mērā attiecas prasība par pastāvīgu dzīvesvietu, proti, saimniecībai jābūt pastāvīgi apdzīvotai. Šo prasību nepiemēro konkrētai personai. Juridisku personu veidam jāatbilst kādam no minētā likuma 20. un 21. pantā uzskaitītajiem, un tām jābūt reģistrētām Savienībā vai EEZ.

EE: juridiskai personai no ESAO dalībvalsts ir tiesības iegādāties nekustamo īpašumu, kurā ir:

- i) mazāk nekā desmit hektāru lauksaimniecības zemes, meža zemes vai lauksaimniecības un meža zemes kopā, bez ierobežojumiem;
- ii) desmit vai vairāk hektāru lauksaimniecības zemes, ja juridiskā persona trīs gadus tieši pirms nekustamā īpašuma iegūšanas gada ir ražojusi Līguma par Eiropas Savienības darbību I pielikumā uzskaitītos lauksaimniecības produktus, izņemot zivsaimniecības produktus un kokvilnu (turpmāk “lauksaimniecības produkti”);
- iii) desmit vai vairāk hektāru meža zemes, ja juridiskā persona trīs gadus tieši pirms nekustamā īpašuma iegūšanas gada ir iesaistīta meža apsaimniekošanā Meža likuma (“meža apsaimniekošana”) nozīmē vai lauksaimniecības produktu ražošanā;

- iv) mazāk nekā desmit hektāru lauksaimniecības zemes un mazāk nekā desmit hektāru meža zemes, bet kopā desmit vai vairāk hektāru lauksaimniecības un meža zemes, ja juridiskā persona trīs gadus tieši pirms nekustamā īpašuma iegādes gada ir bijusi iesaistīta lauksaimniecības produktu ražošanā vai meža apsaimniekošanā.

Ja juridiskā persona neatbilst ii), iii) un iv) apakšpunktā noteiktajām prasībām, juridiskā persona var iegūt nekustamo īpašumu, kurā kopumā ir desmit vai vairāk hektāru lauksaimniecības zemes, meža zemes vai lauksaimniecības un meža zemes, tikai ar iegādājamā nekustamā īpašuma atrašanās vietas pašvaldības domes atļauju;

Ierobežojumi nekustamā īpašuma iegūšanai noteiktos ģeogrāfiskos apgabalos attiecas uz personām, kas nav EEZ valstspiederīgie.

EL: nekustamo īpašumu iegūt īpašumā vai nomāt pierobežas reģionos ir aizliegts fiziskām vai juridiskām personām, kuru valstspiederība vai darbības bāze ir ārpus dalībvalstīm un Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas. Šo aizliegumu var atcelt ar diskrecionāru lēmumu, ko pieņem attiecīgās decentralizētās pārvaldes komiteja (vai valsts aizsardzības ministrs, ja izmantojamie īpašumi pieder Privātā valsts īpašuma izmantošanas fondam).

HR: ārvalstu sabiedrībām ir atļauts iegūt īpašumā nekustamo īpašumu pakalpojumu sniegšanai tikai tad, ja tās ir iedibinātas un inkorporētas Horvātijā kā juridiskas personas. Lai iegādātos nekustamo īpašumu, kas nepieciešams filiālēm pakalpojumu sniegšanai, jāsaņem Tieslietu ministrijas apstiprinājums. Ārvalstnieki nevar iegūt īpašumā lauksaimniecības zemi.

MT: personas, kuras nav dalībvalsts valstspiederīgie, nevar iegādāties nekustamo īpašumu komerciāliem mērķiem. Lai sabiedrības, kurās 25 % (vai vairāk) daļu pieder valstspiederīgajiem no valstīm ārpus Eiropas Savienības, varētu iegādāties nekustamo īpašumu komerciāliem vai uzņēmējdarbības mērķiem, tām jāsaņem atļauja no kompetentās iestādes (par finansēm atbildīgā ministra). Kompetentā iestāde izlemj, vai plānotā iegūšana īpašumā radīs neto ieguvumu Maltes tautsaimniecībai.

PL: lai ārvalstnieki varētu tieši un netieši iegūt nekustamo īpašumu, ir vajadzīga atļauja. Atļauju ar administratīvu lēmumu izdod par iekšlietām atbildīgais ministrs ar valsts aizsardzības ministra piekrišanu, bet lauksaimniecības nekustamā īpašuma gadījumā — arī ar lauksaimniecības un lauku attīstības ministra piekrišanu.

Pasākumi:

AT: *Burgenländisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 25/2007;*

Kärntner Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 9/2004;

NÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. 6800;

OÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 88/1994;

Salzburger Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 9/2002;

Steiermärkisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 134/1993;

Tiroler Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 61/1996;

Voralberger Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 42/2004; un

Wiener Ausländergrundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 11/1998.

CY: Nekustamā īpašuma iegūšanas (ārvalstniekiem) likums (109. nodaļa) ar grozījumiem.

CZ: Likums Nr. 503/2012 Krāj. par Valsts Zemes biroju ar grozījumiem.

DK: Dānijas Likums par nekustamā īpašuma iegādi (2014. gada 21. marta Konsolidētais likums Nr. 265 par nekustamā īpašuma iegādi);

Izpildrīkojums par iegādi (1995. gada 18. septembra Izpildrīkojums Nr. 764) un

Likums par lauku saimniecībām (2017. gada 4. janvāra Konsolidētais likums Nr. 27).

EE: *Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus* (Nekustamā īpašuma iegūšanas ierobežojumu likums), 2. nodaļas 4. pants, 3. nodaļas 10. pants, 2017. gads.

EL: Likums Nr. 1892/1990 tā pašreizējā redakcijā kopā ar, ciktāl tas attiecas uz piemērošanu, valsts aizsardzības ministra un pilsoņu aizsardzības ministra lēmumu
F.110/3/330340/S.120/7-4-14.

HR: Īpašumtiesību un citu ar īpašumu saistītu tiesību likums (oficiālais izdevums 91/96, 68/98, 137/99, 22/00, 73/00, 129/00, 114/01, 79/06, 141/06, 146/08, 38/09, 143/12, 152/14) 354.–358.b pants; Lauksaimniecības zemes likums (oficiālais izdevums 20/18, 115/18, 98/19), 2. pants; Vispārējais administratīvā procesa likums.

MT: Nekustamā īpašuma (iegūšana īpašumā, ko veic nerezidenti) likums (*Cap. 246*) un Līguma par pievienošanos Eiropas Savienībai Protokols Nr. 6 par otro mājokļu iegūšanu Maltā (*Protocol No 6 of the EU Accession Treaty on the acquisition of secondary residences in Malta*).

PL: 1920. gada 24. marta Likums par nekustamā īpašuma iegūšanu, ko veic ārvalstnieki (2016. gada likumu krājums, 1061. publikācija, ar grozījumiem).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

HU: lai nerezidenti varētu iegādāties nekustamo īpašumu, ir jāsaņem atļauja no attiecīgās administratīvās iestādes īpašuma ģeogrāfiskajā atrašanās vietā.

Pasākumi:

HU: Valdības Dekrēts Nr. 251/2014 (X. 2.) par ārvalstnieku veiktu nekustamā īpašuma iegūšanu, izņemot lauksaimniecības un mežsaimniecības nolūkiem izmantotu zemi, un 1993. gada Likums Nr. LXXVIII (1/A punkts).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

LV: zemes iegūšana pilsētās Čīles valstspiederīgajiem ir atļauta, ja tas notiek ar Latvijā vai citās dalībvalstīs reģistrētu juridisko personu starpniecību, šādos gadījumos:

- i) ja vairāk nekā 50 % šo statūtsabiedrību kapitāla pieder dalībvalstu valstspiederīgajiem, Latvijas valstij vai pašvaldībai atsevišķi vai kopā;
- ii) ja vairāk nekā 50 % šo statūtsabiedrību kapitāla pieder tādas trešās valsts fiziskām personām un sabiedrībām, ar kuru Latvija ir noslēgusi divpusējus nolīgumus par ieguldījumu veicināšanu un savstarpēju aizsardzību, ko Latvijas parlaments ir apstiprinājis līdz 1996. gada 31. decembrim;
- iii) ja vairāk nekā 50 % šo statūtsabiedrību kapitāla pieder tādas trešās valsts fiziskām personām un sabiedrībām, ar kuru Latvija ir noslēgusi divpusējus nolīgumus par ieguldījumu veicināšanu un savstarpēju aizsardzību pēc 1996. gada 31. decembra, ja šādos nolīgumos ir noteiktas Latvijas fizisko personu un sabiedrību tiesības attiecībā uz zemes iegūšanu attiecīgajā trešā valstī;
- iv) ja vairāk nekā 50 % šo statūtsabiedrību pašu kapitāla kopīgi pieder i)–iii) punktā minētajām personām; vai
- v) ja sabiedrības ir publiskas akciju sabiedrības, kuru akcijas ir kotētas fondu biržā.

Ja Čīle ļauj Latvijas valstspiederīgajiem un uzņēmumiem iegādāties nekustamo īpašumu pilsētās Jaunzēlandes teritorijā, tad Latvija ļauj Čīles valstspiederīgajiem un uzņēmumiem iegādāties nekustamo īpašumu pilsētās Latvijā ar tiem pašiem nosacījumiem, kādus piemēro Latvijas valstspiederīgajiem.

Pasākumi:

LV: Likums “Par zemes reformu Latvijas Republikas pilsētās”, 20. un 21. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

DE: uz nekustamā īpašuma iegūšanu var attiekties konkrēti nosacījumi par savstarpību.

ES: lai veiktu ārvalstu ieguldījumus darbībās, kas ir tieši saistītas ar ieguldījumiem nekustamajā īpašumā tādu valstu diplomātiskajām misijām, kuras nav dalībvalstis, ir vajadzīga Spānijas Ministru padomes administratīva atļauja, izņemot, ja ir noslēgts savstarpējs liberalizācijas nolīgums.

RO: ārvalstnieki, bezvalstnieki un juridiskas personas (kas nav EEZ dalībvalstu valstspiederīgie un juridiskas personas) var iegūt īpašumtiesības uz zemi atbilstoši nosacījumiem, ko paredz starptautiski nolīgumi, un pamatojoties uz savstarpību. Ārvalstnieki, bezvalstnieki un juridiskas personas nevar iegūt īpašumtiesības uz zemi ar labvēlīgākiem nosacījumiem nekā tie, ko piemēro Eiropas Savienības fiziskām vai juridiskām personām.

Pasākumi:

DE: *Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuche (EGBGB*; Civilkodeksa ievada likums).

ES: Karaļa 1999. gada 23. aprīļa dekrēts Nr. 664/1999 par ārvalstu ieguldījumiem.

RO: Likums Nr. 17/2014 par dažiem pasākumiem, kas reglamentē tādas lauksaimniecības zemes pārdošanu un pirkšanu, kura atrodas ārpus pilsētas, ar grozījumiem, un

Likums Nr. 268/2001 par to sabiedrību privatizāciju, kuras apsaimnieko lauksaimniecībai paredzētu zemi, kas pieder valstij un ko apsaimnieko privāti, un par Valsts sektora aģentūras izveidi ar turpmākiem grozījumiem.

2. atruna. Profesionālie pakalpojumi (izņemot ar veselību saistītās profesijas)

Nozare — apakšnozare: Profesionālie pakalpojumi — juridiskie pakalpojumi, patentu aģenti, rūpnieciskā īpašuma aģenti, intelektuālā īpašuma advokāti; uzskaites un grāmatvedības pakalpojumi; revīzijas pakalpojumi, nodokļu konsultāciju pakalpojumi; arhitektūras un pilsētplānošanas pakalpojumi, inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 861, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, daļa no 879

Atrunas veids: Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa/sadaļa: Ieguldījumu liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

a) Juridiskie pakalpojumi (daļa no *CPC* 861)¹

Lielākai noteiktībai — saskaņā ar ievadpiezīmēm, jo īpaši 9. punktu, prasības, kas jāizpilda, lai varētu reģistrēties advokātu kolēģijā, var ietvert prasību būt ieguvušam grādu tiesību zinātnēs piederības valstī vai tā ekvivalentu, būt pabeigušam mācības licencēta advokāta uzraudzībā vai prasību par to, ka iesniegt pieteikumu, lai kļūtu par advokātu kolēģijas locekli, var tad, ja personai ir birojs vai pasta adrese attiecīgās advokātu kolēģijas jurisdikcijā. Dažas dalībvalstis var noteikt, ka fiziskām personām, kuras ieņem noteiktus amatus juridiskā firmā / sabiedrībā / uzņēmumā, vai to akcionāriem jābūt tiesībām praktizēt piederības jurisdikcijas tiesību jomā.

¹ Šajā atrunā:

- a) “iekšzemes tiesības” ir konkrētās dalībvalsts tiesību akti un Eiropas Savienības tiesību akti;
- b) “starptautiskās publiskās tiesības” ir starptautiskās publiskās tiesības, izņemot Eiropas Savienības tiesību aktus, un tās ietver tiesības, kas ir noteiktas starptautiskos līgumos un konvencijās, kā arī starptautiskās paražu tiesības;
- c) “juridiskās konsultācijas” ietver konsultāciju sniegšanu klientiem jautājumos, kas ir saistīti ar tiesību piemērošanu vai interpretāciju, arī par darījumiem, attiecībām un strīdiem; dalību sarunās un citos darījumos ar trešām personām par šādiem jautājumiem kopā ar klientiem vai to vārdā; tiesību aktos pilnībā vai daļēji reglamentētu dokumentu sagatavošanu un jebkāda veida dokumentu pārbaudi tiesību aktos noteiktiem mērķiem un saskaņā ar tiesību aktos noteiktajām prasībām;
- d) “tiesiskā pārstāvība” ietver tādu dokumentu sagatavošanu, kurus paredzēts iesniegt administratīvajām iestādēm, tiesām vai citām pienācīgā kārtībā izveidotām oficiālām tiesām, kā arī ierašanos administratīvās iestādēs, tiesās vai citās pienācīgā kārtībā izveidotās oficiālās tiesās;
- e) “juridiskā arbitrāža, samierināšana un mediācija” ir tādu dokumentu sagatavošana, kas iesniedzami šķīrējtiesnesim, samierinātājam vai mediatoram, sagatavošanās ar tiesību piemērošanu un interpretāciju saistīta strīda izskatīšanai un ierašanās uz šāda strīda izskatīšanu; tas neietver arbitrāžas, samierināšanas un mediācijas pakalpojumus strīdos, kas nav saistīti ar tiesību piemērošanu un interpretāciju, jo tos klasificē kā pakalpojumus, kuri ir saistīti ar vadības konsultācijām; tas arī neietver šķīrējtiesneša, samierinātāja vai mediatora pienākumu pildīšanu; kā apakškategorija starptautiskās juridiskās arbitrāžas, samierināšanas vai mediācijas pakalpojumi attiecas uz tiem pašiem pakalpojumiem, ja strīdā ir iesaistītas puses no divām vai vairāk valstīm.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienība: fizisku vai juridisku personu tiesisko pārstāvību Eiropas Savienības Intelektuālā īpašuma birojā (*EUIPO*) var veikt tikai praktizējošs jurists, kurš ir kvalificēts kādā no EEZ dalībvalstīm un kura darījumdarbības vieta ir Eiropas Ekonomikas zonā, ciktāl viņam minētajā dalībvalstī ir tiesības rīkoties kā pārstāvim preču zīmju lietās vai rūpnieciskā īpašuma lietās, un profesionālie pārstāvji, kuru vārdi ir iekļauti sarakstā, ko šajā nolūkā uztur *EUIPO* (daļa no *CPC* 861).

AT: lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes jurisdikcijas (Eiropas Savienības un dalībvalstu) tiesībām, tajā skaitā nodrošinātu pārstāvību tiesās, ir nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība, kā arī rezidenta statuss (komerciāla klātbūtne). Tikai advokātiem ar EEZ vai Šveices valstspiederību ir atļauts sniegt juridiskus pakalpojumus, nodibinot komerciālu klātbūtni. Juridiskus pakalpojumus saistībā ar starptautiskajām publiskajām tiesībām un iekšzemes jurisdikcijas tiesībām ir atļauts sniegt vienīgi pāri robežām. Ārvalstu juristu (kuriem jābūt pilnībā kvalificētiem piederības jurisdikcijā) līdzdalība juridiskas firmas pašu kapitālā un tās saimnieciskās darbības rezultāta sadalē nedrīkst pārsniegt 25 %; pārējiem dalībniekiem jābūt pilnībā kvalificētiem EEZ vai Šveices juristiem, un tikai viņi drīkst īstenot izšķirošu ietekmi juridiskās firmas lēmumu pieņemšanā.

BE: (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): lai varētu kļūt par pilntiesīgu advokātu kolēģijas locekli un sniegt juridiskus pakalpojumus saistībā ar Beļģijas iekšzemes tiesībām, tajā skaitā nodrošinātu pārstāvību tiesā, ir nepieciešams rezidenta statuss. Lai ārvalstu advokāts varētu kļūt par pilntiesīgu advokātu kolēģijas locekli, viņam, sākot no reģistrācijas pieteikuma iesniegšanas dienas, valstī ir jābūt dzīvojušam vismaz sešus gadus (noteiktos apstākļos — trīs gadus). Jābūt izsniegtam Beļģijas ārlietu ministra sertifikātam, atbilstoši kuram valsts tiesību akti vai starptautiska konvencija pieļauj savstarpību (savstarpības nosacījums).

Ārvalstu juristi var praktizēt kā juridiskie konsultanti. Juristi, kas ir ārvalstu (ārpus Eiropas Savienības) advokātu kolēģiju locekļi un vēlas iedibināties Beļģijā, bet neatbilst nosacījumiem, lai tos varētu reģistrēt pilnībā kvalificētu advokātu oficiālajā sarakstā, Eiropas Savienības sarakstā vai advokātu stažieru sarakstā, var lūgt tos reģistrēt “B sarakstā”. Šāds “B saraksts” ir tikai Briseles advokātu kolēģijā. B sarakstā iekļautam advokātam ir atļauts sniegt konsultācijas. Lai varētu veikt pārstāvību *Cour de Cassation*, ir jābūt iekļautam konkrētā sarakstā.

BG (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): šos pakalpojumus drīkst sniegt vienīgi dalībvalsts, citas EEZ līguma līgumslēdzēja valsts vai Šveices Konfederācijas valstspiederīgie, kam ir piešķirta atļauja strādāt jurista profesijā saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem. Ārvalstnieks (izņemot iepriekš minēto), kuram ir atļauts strādāt advokāta profesijā saskaņā ar savas valsts tiesību aktiem, var iesniegt pārsūdzību Bulgārijas tiesu iestādēs kā savas valsts valstspiederīgā aizstāvis vai pilnvarotā persona, rīkojoties konkrētā lietā, kopā ar Bulgārijas advokātu — ja tas ir paredzēts nolīgumā starp Bulgāriju un attiecīgo valsti — vai pamatojoties uz savstarpības principu, šajā saistībā Augstākās advokātu kolēģijas padomes priekšsēdētājam iesniedzot iepriekšēju lūgumu. Valstis, attiecībā uz kurām pastāv savstarpības nosacījums, pēc Augstākās advokātu kolēģijas padomes priekšsēdētāja pieprasījuma izraugās tieslietu ministrs. Lai sniegtu juridiskās mediācijas pakalpojumus, ārvalstniekam jābūt ilgtermiņa vai pastāvīgas uzturēšanās atļaujai Bulgārijā un jābūt reģistrētam Vienotajā mediatoru reģistrā, kurš ir tieslietu ministra pārziņā.

CY: nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība, kā arī rezidenta statuss (komerciāla klātbūtne). Kiprā juridiskās firmas partneri vai kapitāldaļu turētāji, vai direktoru padomes locekļi drīkst būt vienīgi advokātu kolēģijā uzņemti juristi.

CZ: jābūt pilntiesīgam advokātu kolēģijas loceklim. Lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes (Eiropas Savienības un dalībvalsts) tiesībām, tajā skaitā nodrošinātu pārstāvību tiesā, ir nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība. Visu veidu juridisko pakalpojumu sniegšanai ir nepieciešams rezidenta statuss (komerciāla klātbūtne).

DE: tiesības sniegt juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes tiesībām iegūst līdz ar uzņemšanu advokātu kolēģijā, kur uzņem vienīgi juristus, kas ir ieguvuši kvalifikāciju EEZ un Šveicē. Lai kļūtu par pilntiesīgu advokātu kolēģijas locekli, nepieciešama komerciāla klātbūtne. Kompetentā advokātu kolēģija var piešķirt atbrīvojumus. Ārvalstu juristiem (ar kvalifikāciju, kas iegūta ārpus EEZ vai Šveices) var piemērot ierobežojumus attiecībā uz to līdzdalību tādas juridiskās firmas kapitālā, kura sniedz juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes tiesībām. Ārvalstu juristi var piedāvāt juridiskus pakalpojumus ārvalstu tiesībās un starptautiskās publiskās tiesības, ja pierāda, ka tiem ir speciālas zināšanas; lai sniegtu juridiskus pakalpojumus Vācijā, ir jāreģistrējas.

DK: sniegt juridiskus pakalpojumus, izmantojot amata nosaukumu *advokat* (advokāts) vai līdzīgu nosaukumu, kā arī nodrošināt pārstāvību tiesās drīkst tikai advokāti ar Dānijā izsniegtu licenci praktizēt. Eiropas Savienības, EEZ un Šveices advokāti drīkst praktizēt, izmantojot savā izcelsmes valstī lietoto amata nosaukumu.

Akcijas juridiskajā firmā drīkst piederēt tikai advokātiem, kuri aktīvi praktizē jurisprudenci juridiskajā firmā, tā mātesuzņēmumā vai meitasuzņēmumā, citiem juridiskās firmas darbiniekiem vai citai Dānijā reģistrētai juridiskajai firmai. Citiem firmas darbiniekiem drīkst piederēt kopumā ne vairāk kā 10 % kapitāldaļu un balsstiesību juridiskajā firmā, un, lai viņi varētu kļūt par kapitāldaļu īpašniekiem, viņiem ir jānokārto eksāmens par īpaši svarīgiem noteikumiem, kuri ir jāievēro juridiskajā praksē.

Par valdes locekļiem var kļūt tikai advokāti, kuri aktīvi praktizē jurisprudenci juridiskajā firmā, tās mātesuzņēmumā vai meitasuzņēmumā, citi kapitāldaļu turētāji un darbinieku pārstāvji. Vairākumam valdes locekļu jābūt advokātiem, kuri aktīvi praktizē jurisprudenci juridiskā firmā, tās mātesuzņēmumā vai meitasuzņēmumā. Par juridiskās firmas direktoru var kļūt tikai advokāti, kuri aktīvi praktizē jurisprudenci firmā, tās mātesuzņēmumā vai meitasuzņēmumā, un citi kapitāldaļu turētāji, kuri ir nokārtojuši iepriekš minēto eksāmenu.

EE: lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes (Eiropas Savienības un dalībvalsts) tiesībām un nodrošinātu pārstāvību kriminālprocesā Augstākajā tiesā, ir nepieciešams rezidenta statuss (komerciāla klātbūtne).

EL: lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes jurisdikcijas (Eiropas Savienības un dalībvalstu) tiesībām, tajā skaitā nodrošinātu pārstāvību tiesā, ir nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība un rezidenta statuss (komerciāla klātbūtne).

ES: lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes tiesībām, tajā skaitā nodrošinātu pārstāvību tiesā, ir nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība. Kompetentās iestādes var piešķirt atbrīvojumus no prasības par valstspiederību. Jebkādu juridisko pakalpojumu sniegšanai ir nepieciešama uzņēmējdarbības adrese.

FI: lai varētu izmantot amata nosaukumu "advokāts" (somiski *asianajaja*, zviedriski *advokat*), ir nepieciešams EEZ vai Šveices rezidenta statuss un jābūt advokātu kolēģijas loceklim. Juridiskus pakalpojumus, tostarp saistībā ar Somijas iekšzemes tiesībām, var sniegt arī personas, kas nav advokatūras locekļi.

FR: lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes tiesībām, tajā skaitā nodrošinātu pārstāvību tiesā, ir jābūt pilntiesīgam advokātu kolēģijas loceklim, un šim nolūkam ir nepieciešams EEZ rezidenta statuss vai iedibinājums EEZ. Pārstāvībai *Cour de Cassation* un *Conseil d'Etat* piemēro kvotas, un šādu pārstāvību drīkst nodrošināt tikai Francijas un Eiropas Savienības valstspiederīgie. Čīles advokātu kolēģijas locekļi var reģistrēties Francijā kā ārvalstu juridiskie konsultanti, lai uz laiku vai pastāvīgi piedāvātu Francijā noteiktus juridiskus pakalpojumus saistībā ar Čīles tiesībām vai starptautiskajām publiskajām tiesībām. Pastāvīgai darbībai ir nepieciešama uzņēmējdarbības adrese tās Francijas advokātu kolēģijas jurisdikcijā, kurā veikta reģistrācija, vai iedibinājums EEZ.

HR: lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes (Eiropas Savienības un dalībvalsts) tiesībām, tajā skaitā nodrošinātu pārstāvību tiesā, ir nepieciešama Eiropas Savienības valstspiederība. Ar starptautiskajām publiskajām tiesībām saistītā tiesvedībā puses šķīrējtiesās un *ad hoc* tiesās drīkst pārstāvēt ārvalstu jurists, kas ir savas piederības valsts advokātu kolēģijas loceklis. Juridisku firmu drīkst iedibināt vienīgi persona, kas ir ieguvusi advokāta amata nosaukumu Horvātijā (Čīles firmas var iedibināt filiāles, taču tās nedrīkst nodarbināt Horvātijas advokātus).

HU: lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes tiesībām, tajā skaitā nodrošinātu pārstāvību tiesā, ir jābūt pilntiesīgam advokātu kolēģijas loceklim, un šim nolūkam ir nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība un rezidenta statuss (komerciāla klātbūtne). Ārvalstu juristi drīkst sniegt juridiskas konsultācijas par savas piederības valsts un starptautiskajām publiskajām tiesībām, kā partneri piesaistot Ungārijas advokātu vai juridisko firmu. Jānoslēdz sadarbības līgums ar Ungārijas advokātu (*ügyvéd*) vai juridisko firmu (*ügyvédi iroda*). Ārvalstu juridiskais konsultants nevar kļūt par Ungārijas juridiskās firmas dalībnieku. Ārvalstu juristam nav tiesību ne sagatavot dokumentus, kas jāiesniedz šķīrējtiesnesim, samierinātājam vai mediatoram, ne arī rīkoties kā klienta likumīgajam pārstāvim šādos procesos neatkarīgi no strīda priekšmeta.

LT (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes jurisdikcijas (Savienības un dalībvalstu) tiesībām, tajā skaitā nodrošinātu pārstāvību tiesā, ir nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība un rezidenta statuss (komerciāla klātbūtne).

Ārvalstu advokāti var piedalīties tiesā advokāta statusā tikai saskaņā ar starptautiskiem nolīgumiem, tajā skaitā īpašiem noteikumiem par pārstāvības nodrošināšanu tiesā.

LU (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes tiesībām, tajā skaitā nodrošinātu pārstāvību tiesā, ir nepieciešama EEZ valsts vai Šveices valstspiederība un rezidenta statuss (komerciāla klātbūtne).

Profesionālās organizācijas padome, pamatojoties uz savstarpību, var vienoties par ārvalstnieka atbrīvošanu no prasības par valstspiederību.

LV (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): lai praktizētu iekšzemes tiesībās, tajā skaitā nodrošinātu pārstāvību tiesā, ir nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība. Ārvalstu advokāti var piedalīties tiesā advokāta statusā tikai saskaņā ar divpusējiem nolīgumiem par savstarpēju tiesisko palīdzību.

Attiecībā uz Eiropas Savienības vai ārvalstu advokātiem ir noteiktas īpašas prasības. Piemēram, piedalīšanās tiesas procesā krimināllietās ir atļauta tikai kopā ar Latvijas Zvērinātu advokātu kolēģijas advokātu.

MT: lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes tiesībām, tajā skaitā nodrošinātu pārstāvību tiesā, ir nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība, kā arī rezidenta statuss (komerciāla klātbūtne).

NL: tikai vietējā līmenī licencēti Nīderlandes reģistrā iekļauti advokāti drīkst izmantot amata nosaukumu “advokāts”. Tā vietā, lai izmantotu nosaukumu “advokāts”, (neregistrētiem) ārvalstu juristiem, lai darbotos Nīderlandē, ir pienākums norādīt savas piederības valsts profesionālo organizāciju.

PT (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): lai varētu praktizēt iekšzemes tiesībās, ir nepieciešams rezidenta statuss (komerciāla klātbūtne). Lai nodrošinātu pārstāvību tiesās, ir jābūt pilntiesīgam advokātu kolēģijas loceklim. Ārvalstnieki, kam ir diploms, ko izdevusi juridiskā fakultāte Portugālē, var reģistrēties Portugāles advokātu kolēģijā (*Ordem dos Advogados*) ar tādiem pašiem nosacījumiem kā Portugāles valstspiederīgie, ja to attiecīgā valsts piešķir Portugāles valstspiederīgajiem ekvivalentu režīmu.

Pārējie ārvalstnieki, kam ir Portugāles juridiskās fakultātes atzīts grāds tiesību zinātnēs, var reģistrēties advokātu kolēģijā un kļūt par tās locekļiem, ja viņi pabeidz nepieciešamo apmācību un nokārto gala pārbaudījumu un uzņemšanas eksāmenu. Praktizēt Portugālē var tikai juridiskās firmas, kuru kapitāldaļu īpašnieki ir vienīgi Portugāles advokātu kolēģijā uzņemti advokāti.

Sniegt juridiskās konsultācijas visās ārvalstu tiesību un starptautisko publisko tiesību jomās drīkst juristi ar atzītiem nopelniem, tiesību zinātņu maģistri un doktori (pat ja tie nav advokāti vai augstskolas profesori), ja vien to profesionālās darbības vieta (“*domiciliação*”) atrodas Portugālē, tie ir nokārtojuši uzņemšanas eksāmenu un ir reģistrēti advokātu kolēģijā.

RO: ārvalstu jurists nedrīkst izteikt mutvārdu vai rakstveida secinājumus tiesās un citās tiesu iestādēs, izņemot starptautisku šķīrējtiesu.

SE: (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): uzņemšanai Advokātu kolēģijā un amata nosaukuma *advokat* izmantošanai nepieciešams EEZ vai Šveices rezidenta statuss. Zviedrijas Advokātu kolēģijas padome var piešķirt atbrīvojumus. Lai praktizētu Zviedrijas iekšzemes tiesību jomā, uzņemšana advokatūrā nav nepieciešama. Zviedrijas advokātu kolēģijas locekli drīkst nodarbināt tikai advokātu kolēģijas loceklis vai sabiedrība, kas veic advokātu kolēģijas locekļa darbību. Tomēr Advokātu kolēģijas locekli drīkst nodarbināt ārvalstu sabiedrība, kas sniedz advokātu pakalpojumus, ja tās domicils ir Eiropas Savienībā, EEZ vai Šveices Konfederācijā. Ja Zviedrijas Advokātu kolēģijas padome piešķir atbrīvojumu no šīs prasības, Zviedrijas Advokātu kolēģijas locekli drīkst nodarbināt arī ārpussavienības juridiskā firma.

Advokātu kolēģijas locekļiem, kas praktizē sabiedrību vai personālsabiedrību formā, nevar būt cits mērķis kā vien advokāta prakse, un tie nevar veikt cita veida darbību. Ir atļauts sadarboties ar citiem advokātu uzņēmumiem, tomēr sadarbībai ar ārvalstu uzņēmumiem ir vajadzīga Zviedrijas Advokātu kolēģijas padomes atļauja. tikai advokātu kolēģijas loceklim tieši vai netieši, ar sabiedrības starpniecību vai praktizējot advokāta profesijā drīkst piederēt kapitāldaļas sabiedrībā, un tikai advokātu kolēģijas loceklis var būt partneris. Tikai loceklis var būt sabiedrības vai personālsabiedrības valdes loceklis vai valdes locekļa vietnieks, rīkotājdirektora vietnieks, pilnvarota paraksttiesīgā persona vai sekretārs.

SI (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): klientu pārstāvēšana tiesā pret atlīdzību atļauta ar nosacījumu, ka ir nodrošināta komerciāla klātbūtne Slovēnijā. Ārvalstu jurists ar tiesībām praktizēt jurisprudenci attiecīgajā ārvalstī drīkst sniegt juridiskos pakalpojumus vai praktizēt jurisprudenci saskaņā ar Advokātu likuma 34.a pantā izklāstītajiem nosacījumiem, ja ir ievērots faktiskas savstarpības nosacījums.

Slovēnijas Advokātu kolēģijas ieceltu advokātu komerciāla klātbūtne ir atļauta tikai šādās formās: viena dalībnieka sabiedrība, juridiskais birojs ar ierobežotu atbildību (personālsabiedrība) vai juridiskais birojs ar neierobežotu atbildību (personālsabiedrība). Advokātu biroja darbības ietver tikai darbību tiesību jomā. Tikai advokāti var būt partneri advokātu birojā.

SK (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes tiesībām, tajā skaitā nodrošinātu pārstāvību tiesā, ir nepieciešama EEZ valstspiederība, kā arī rezidenta statuss (komerciāla klātbūtne). Attiecībā uz advokātiem, kas nav Eiropas Savienības advokāti, ir jāievēro faktiskas savstarpības nosacījums.

Pasākumi:

Eiropas Savienība: Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2017/1001¹ 120. pants;

2001. gada 12. decembra Padomes Regulas (EK) Nr. 6/2002² 78. pants.

AT: *Rechtsanwaltsordnung* (Juristu likums) — *RAO, RGBl.* Nr. 96/1868, 1. un 21.c pants.
Rechtsanwaltsgesetz — *EIRAG, BGBl.* Nr. 27/2000, ar grozījumiem; *EIRAG* 41. pants.

BE: Beļģijas Tiesas kodekss (428.–508. pants); Karaļa 1970. gada 24. augusta dekrēts.

BG: Advokātu likums; Mediācijas likums un Notariāta un notāru darbības likums.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/1001 (2017. gada 14. jūnijs) par Eiropas Savienības preču zīmi (OV L 154, 16.6.2017., 1. lpp.).

² Padomes Regula (EK) Nr. 6/2002 (2001. gada 12. decembris) par Kopienas dizainparaugiem (OV L 3, 5.1.2002., 1. lpp.).

CY: Advokātu likums (2. nodaļa) ar grozījumiem.

CZ: Likums Nr. 85/1996 Krāj., Juridisko profesiju likums.

DE: *Bundesrechtsanwaltsordnung (BRAO)*; Advokātu federālais likums);

Gesetz über die Tätigkeit europäischer Rechtsanwälte in Deutschland (EuRAG) un
§10 *Rechtsdienstleistungsgesetz (RDG)*;

DK: *Retsplejeloven* (Tiesvedības likums) 12. un 13. nodaļa (2018. gada 14. novembra
Konsolidētais likums Nr. 1284).

EE: *Advokaturiseadus* (Advokātu kolēģijas likums);

Tsiviilkohtumenetluse seadustik (Civilprocesa kodekss); *halduskohtumenetluse seadus*
(Administratīvā procesa kodekss); *kriminaalmenetluse seadustik* (Kriminālprocesa kodekss)

un *vaiäirteomenetluse seadustik* (Pārkāpumu procedūras kodekss).

EL: Jaunais Advokatūras kodekss Nr. 4194/2013.

ES: *Estatuto General de la Abogacía Española, aprobado por Real Decreto 658/2001*,
13.1.^a pants.

FI: *Laki asianajajista* (Advokātu likums) (496/1958), §1 un 3, un *Oikeudenkäymiskaari* (Nr. 4/1734) (Tiesas procesa kodekss).

FR: *Loi 71-1130 du 31 décembre 1971, Loi 90- 1259 du 31 décembre 1990 Ordonnance du 10 septembre 1817 modifiée.*

HR: Juridisko profesiju likums (oficiālais izdevums 9/94, 117/08, 75/09, 18/11).

HU: 2017. gada Likums Nr. LXXVIII par advokātu profesionālajām darbībām.

LT: Lietuvas Republikas 2004. gada 18. marta Advokatūras likums Nr. IX-2066, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Likumu Nr. XIII-571 2017. gada 12. decembrī.

LU: *Loi du 16 décembre 2011 modifiant la loi du 10 août 1991 sur la profession d'avocat.*

LV: Kriminālprocesa likuma 79. pants un Latvijas Republikas Advokatūras likuma 4. pants.

MT: Organizācijas un civilprocesa kodekss (12. nodaļa).

NL: *Advocatenwet* (Likums par advokātiem).

PT: Likums Nr. 145/2015, 9 set., *alterada p/ Lei 23/2020, 6 jul. (art.º194 substituído p/ art.º201.; e art.º 203.º substituído p/ art.º 213.º);*

Portugāles Advokatūras statūti (*Estatuto da Ordem dos Advogados*) un Dekrētlukums 229/2004, 5., 7.–9. pants; Dekrētlukums 88/2003, 77. un 102. pants; *Solicitadores* publiskās profesionālās apvienības statūti (*Estatuto da Câmara dos Solicitadores*), kas grozīti ar Likumu Nr. 49/2004, *mas alterada p/ Lei 154/2015, 14 set*; ar Likumu Nr. 14/2006 un Dekrētlukumu Nr. 226/2008 *alterado p/Lei 41/2013, 26 jun*;

Likums Nr. 78/2001, 31. un 4. pants, *Alterada p/Lei 54/2013, 31 jul*; Noteikumi par mediāciju ģimenes un darba lietās (Rīkojums Nr. 282/2010), *alterada p/Portaria 283/2018, 19 out*; Likums 21/2007 par mediāciju krimināllietās, 12. pants; Likums Nr. 22/2013, 26 *fev.*, *alterada p/ Lei 17/2017, 16 maio, alterada pelo Decreto-Lei 52/2019, 17 abril*.

RO: Advokātu likums; Mediācijas likums un Notariāta un notāru darbības likums.

SE: *Rättegångsbalken* (Zviedrijas Tiesas procesa kodekss) (1942:740); Zviedrijas Advokātu kolēģijas Rīcības kodekss, pieņemts 2008. gada 29. augustā.

SI: *Zakon o odvetništvu* (*Neuradno prečiščeno besedilo-ZOdv-NPB8 Državnega Zbora RS z dne 7 junij 2019*) (Advokātu likums), neoficiāls konsolidēts teksts, ko sagatavojis Slovēnijas Parlaments, 2019. gada 7. jūnijs).

SK: Advokatūras likums Nr. 586/2003, 2. un 12. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

PL: ārvalstu juristi var iedibināt tikai reģistrētu personālsabiedrību, komandītsabiedrību vai akciju komandītsabiedrību.

Pasākumi:

PL: 2002. gada 5. jūlija Likums par ārvalstu juristu nodrošinātu tiesisko palīdzību Polijas Republikā, 19. pants; Nodokļu konsultāciju likums

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

IE un IT: lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar iekšzemes (Eiropas Savienības un dalībvalsts) tiesībām, tajā skaitā nodrošinātu pārstāvību tiesā, ir nepieciešams rezidenta statuss (komerciāla klātbūtne).

Pasākumi:

IE: 1954.–2011. gada Advokātu likumi.

IT: Karaļa Dekrēts 1578/1933, 17. pants, Likums par juridiskajām profesijām.

- b) Patentpilnvarnieki, rūpnieciskā īpašuma aģenti, intelektuālā īpašuma juristi (daļa no *CPC* 879, 861, 8613)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

AT: lai varētu sniegt patentpilnvarnieka pakalpojumus, ir nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība, kā arī rezidenta statuss.

BG un CY: lai sniegtu patentu aģentūras pakalpojumus, nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība. CY: prasība par rezidenta statusu.

DE: advokātu kolēģijā uzņem vienīgi patentu juristus ar EEZ un Šveices kvalifikāciju, un tādējādi viņi kļūst tiesīgi sniegt patentpilnvarnieka pakalpojumus Vācijā iekšzemes tiesību jomā. Lai kļūtu par pilntiesīgu advokātu kolēģijas locekli, ir nepieciešama komerciāla klātbūtne. Advokātu kolēģija var piešķirt atbrīvojumu no šīs prasības. Ārvalstu patentu juristi var piedāvāt juridiskos pakalpojumus ārvalstu tiesībās, ja pierāda, ka tiem ir speciālas zināšanas; lai sniegtu juridiskos pakalpojumus Vācijā, ir jāreģistrējas. Ārvalstu patentu juristi (izņemot juristus ar EEZ un Šveices kvalifikāciju) nedrīkst iedibināt firmu kopā ar valsts patentu juristiem.

Ārvalstu patentu juristi (izņemot EEZ un Šveices juristus) drīkst izveidot komerciālo klātbūtni vienīgi *Patentanwalts-GmbH* vai *Patentanwalts-AG* formā, iegūstot kapitāldaļu mazākumu.

EE: lai varētu sniegt patentpilnvarnieka pakalpojumus, ir nepieciešama Igaunijas vai Eiropas Savienības valstspiederība, kā arī pastāvīgā rezidenta statuss.

ES un PT: lai sniegtu rūpnieciskā īpašuma aģenta pakalpojumus, nepieciešama EEZ valstspiederība.

FR: rūpnieciskā īpašuma aģenta pakalpojumu sniedzēju sarakstā reģistrē personas, kas ir iedibinātas EEZ vai kam ir EEZ rezidenta statuss. Fiziskām personām ir jābūt EEZ valstspiederīgajiem. Lai pārstāvētu klientu Nacionālā intelektuālā īpašuma birojā, ir jābūt iedibinātam EEZ. Vairāk nekā pusei kapitāldaļu un balsstiesību sabiedrībā jāpieder EEZ speciālistiem. Juridiskajām firmām var būt tiesības sniegt rūpnieciskā īpašuma aģenta pakalpojumus (sk. atrunu par juridiskajiem pakalpojumiem).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

LV: patentpilnvarniekiem ir nepieciešama Eiropas Savienības valstspiederība.

Pasākums:

LV: Rūpnieciskā īpašuma institūciju un procedūru likuma XVIII nodaļa (119.–136. pants).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

FI un HU: lai sniegtu patentu aģentūras pakalpojumus, dzīvesvietai ir jābūt EEZ.

SI: reģistrētu tiesību (patentu, preču zīmju, dizainparaugu aizsardzības) turētājam/pieteikuma iesniedzējam ir nepieciešams Slovēnijas rezidenta statuss. Lai izpildītu šo prasību, var arī izmantot Slovēnijā reģistrētu patentpilnvarnieku vai preču zīmju un dizainparaugu aģentu, kas galvenokārt nodrošinātu procesa pakalpojumus, sniegtu paziņojumus utt.

Pasākumi:

AT: Patentu juristu likums, *BGBI.* Nr. 214/1967, ar grozījumiem, 2. un 16.a pants.

BG: Patentu un funkcionālo modeļu reģistrācijas likums, 8.b nodaļa.

CY: Advokātu likums (2. nodaļa) ar grozījumiem.

DE: *Patentanwaltsordnung (PAO), Gesetz über die Tätigkeit europäischer Patentanwälte in Deutschland (EuPAG) un Rechtsdienstleistungsgesetz (RDG)*10. pants.

EE: *Patendivoliniku seadus* (Patentu aģentu likums) 2., 14. punkts.

ES: *Ley 11/1986, de 20 de marzo, de Patentes de Invención y Modelos de utilidad*, 155.–157. pants.

FI: *Tavaramerkkilaki* (Preču zīmju likums) (7/1964);

Laki auktorisoiduista teollisoikeusasiamehistä (Likums par pilnvarotiem rūpnieciskā īpašuma advokātiem (22/2014)) un

Laki kasvinjalostajanoikeudesta (Augu selekcionāru tiesību likums) 1279/2009, un *Mallioikeuslaki* (Reģistrēto dizainparaugu likums) 221/1971.

FR: *Code de la propriété intellectuelle*.

HU: 1995. gada Likums Nr. XXXII par patentu advokātiem.

PT: Dekrētlíkums 15/95, kas grozīts ar Likumu 17/2010, ar *Portaria* 1200/2010, 5. pantu, un ar *Portaria* 239/2013, un Likums Nr. 9/2009.

SI: *Zakon o industrijski lastnini* (Rūpnieciskā īpašuma likums), *Uradni list RS*, št. 51/06 — *uradno prečiščeno besedilo* 100/13 un 23/20 (Slovēnijas Republikas Oficiālais Vēstnesis, Nr. 51/06 — oficiāls konsolidētais teksts 100/13 un 23/20).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

IE: prasība iedibinājuma izveidei — vismaz vienam no sabiedrības direktoriem, partneriem, vadītājiem vai darbiniekiem jābūt reģistrētam Īrijā kā patentu vai intelektuālā īpašuma tiesību juristam. Pārrobežu rakstura dēļ ir nepieciešama EEZ valstspiederība un komerciāla klātbūtne, galvenā uzņēmējdarbības vieta EEZ dalībvalstī un kvalifikācija, kas iegūta atbilstoši EEZ dalībvalsts tiesību aktiem.

Pasākumi:

IE: 1996. gada Preču zīmju likuma (*Trade Marks Act 1996*) 85. un 86. pants ar grozījumiem;

1996. gada Preču zīmju noteikumu (*Trade Marks Rules 1996*) 51., 51.A un 51.B punkts ar grozījumiem; 1992. gada Patentu likuma (ar grozījumiem) 106. un 107. iedaļa un Patentpilnvarnieku reģistra noteikumi (*Register of Patent Agent Rules*) S.I. 580, 2015.

- c) Grāmatvedības un uzskaites pakalpojumi (CPC 8621, izņemot revīzijas pakalpojumus, 86213, 86219, 86220)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

AT: ārvalstu grāmatvežiem, uzskaitvežiem, kas kvalificēti atbilstoši savas piederības valsts tiesību aktiem, kapitāldaļas un balsstiesības Austrijas uzņēmumā nedrīkst pārsniegt 25 %. Pakalpojumu sniedzējam ir vajadzīgs birojs vai profesionālās prakses vieta EEZ (CPC 862).

FR: ir jāizpilda prasība par iedibinājumu vai rezidenta statusu.

IT: iekļaušanai profesionālajā reģistrā, kas ir nepieciešama, lai varētu sniegt grāmatvedības un uzskaites pakalpojumus, ir vajadzīgs rezidenta statuss vai uzņēmuma domicils (*CPC* 86213, 86219, 86220).

PT (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): iekļaušanai Sertificēto grāmatvežu savienības (*Ordem dos Contabilistas Certificados*) profesionālajā reģistrā, kas ir nepieciešama, lai varētu sniegt grāmatvedības pakalpojumus, ir vajadzīgs rezidenta statuss vai uzņēmuma domicils, turklāt ar savstarpības nosacījumu, proti, kā līdzvērtīgu režīmu piemēro arī attiecībā uz Portugāles valstspiederīgajiem.

Pasākumi:

AT: *Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz* (Valsts grāmatveža un revidenta profesijas likums, *BGBL. I* Nr. 58/1999), 12., 65., 67. pants un 68. panta 1. punkta 4. apakšpunkts, un

Bilanzbuchhaltungsgesetz (BibuG), *BGBL. I* Nr. 191/2013, 7., 11., 28. pants.

FR: *Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945*.

IT: Likumdošanas dekrēts 139/2005 un Likums 248/2006.

PT: Dekrētlíkums Nr. 452/99, kas grozīts ar 7. septembra Likumu Nr. 139/2015.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

SI: lai sniegtu grāmatvedības un uzskaites pakalpojumus, ir nepieciešams iedibinājums Eiropas Savienībā (*CPC* 86213, 86219, 86220).

Pasākumi:

SI: Likums par pakalpojumiem iekšējā tirgū, SR Oficiālais Vēstnesis Nr. 21/10.

- d) Revīzijas pakalpojumi (*CPC* 86211, 86212, izņemot grāmatvedības un uzskaites pakalpojumus)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

Eiropas Savienība: lai varētu sniegt obligātās revīzijas pakalpojumus, ir jāsaņem apstiprinājums no dalībvalsts kompetentajām iestādēm, kuras var atzīt revidenta — Čīles vai trešās valsts valstspiederīgā — kvalifikāciju par līdzvērtīgu, ievērojot savstarpības nosacījumu (*CPC* 8621).

Pasākumi:

Eiropas Savienība: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2013/34/ES¹ un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2006/43/EK².

Pasākumi:

BG: Neatkarīgas finanšu revīzijas likums.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

AT: ārvalstu revidentiem, kas ir ieguvuši kvalifikāciju saskaņā ar savas piederības valsts tiesību aktiem, nedrīkst piederēt vairāk par 25 % kapitāldaļu un balsstiesību Austrijas uzņēmumā. Pakalpojumu sniedzējam ir vajadzīgs birojs vai profesionālās prakses vieta EEZ valstī.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2013/34/ES (2013. gada 26. jūnijs) par noteiktu veidu uzņēmumu gada finanšu pārskatiem, konsolidētajiem finanšu pārskatiem un saistītiem ziņojumiem, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2006/43/EK un atceļ Padomes Direktīvas 78/660/EEK un 83/349/EEK (OV L 182, 29.6.2013., 19. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2006/43/EK (2006. gada 17. maijs), ar ko paredz gada pārskatu un konsolidēto pārskatu obligātās revīzijas, groza Padomes Direktīvu 78/660/EEK un Padomes Direktīvu 83/349/EEK un atceļ Padomes Direktīvu 84/253/EEK (ES OV L 157, 9.6.2006., 87. lpp.).

Pasākumi:

AT: *Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz* (Valsts grāmatveža un revidenta profesijas likums, *BGBI. I* Nr. 58/1999), 12., 65., 67. punkts, 68. punkta 1. apakšpunkta 4. punkts.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

DK: lai varētu sniegt obligātos revīzijas pakalpojumus, revidentam jābūt apstiprinātam Dānijā. Lai saņemtu apstiprinājumu, ir nepieciešams EEZ dalībvalsts rezidenta statuss. Nav atļauts iegūt vairāk par 10 % balsstiesību apstiprinātos revīzijas uzņēmumos, kā arī revīzijas uzņēmumos, kuri nav apstiprināti saskaņā ar regulējumu, ar ko īsteno Direktīvu 2006/43/EK, pamatojoties uz Līguma 54. panta 3. punkta g) apakšpunktu par obligāto revīziju.

FR: (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): attiecībā uz obligāto revīziju: jābūt iedibinājumam vai rezidenta statusam. Čīles valstspiederīgie drīkst sniegt obligātās revīzijas pakalpojumus Francijā, ievērojot savstarpības principu.

PL: lai sniegtu revīzijas pakalpojumus, ir nepieciešams iedibinājums Eiropas Savienībā.

Pasākumi:

DK: *Revisorloven* (Dānijas Likums par apstiprinātiem revidentiem un revīzijas uzņēmumiem), 2018. gada 20. novembra Likums Nr. 1287.

FR: *Code de commerce*.

PL: 2017. gada 11. maija Likums par obligātajiem revidentiem, revīzijas uzņēmumiem un publisko uzraudzību — Likumu krājums, 2017, 1089. poz.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

CY: Lai saņemtu atļauju, ir jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: nodarbinātības situācija apakšnozarē. Fiziskām personām ir atļauts veidot profesionālās apvienības (personālsabiedrības).

SK: atļauju veikt revīzijas Slovākijas Republikā var iegūt vienīgi uzņēmums, kurā vismaz 60 % kapitāldaļu vai balsstiesību pieder Slovākijas vai citas dalībvalsts valstspiederīgajiem.

Pasākumi:

CY: 2017. gada Revidentu likums (Likums Nr. 53(I)/2017).

SK: Likums Nr. 423/2015 par obligāto revīziju.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

DE: Saskaņā ar *WPO* 134. pantu reģistrēti revidenti no trešām valstīm drīkst veikt gada finanšu pārskatu obligāto revīziju vai iesniegt konsolidētos finanšu pārskatus par sabiedrībām, kuru galvenā mītne atrodas ārpus Eiropas Savienības un kuru pārvedamos vērtspapīrus piedāvā tirdzniecībai regulētā tirgū.

Pasākumi:

DE: *Handelsgesetzbuch (HGB; Komerctiesību kodekss);*

Gesetz über eine Berufsordnung der Wirtschaftsprüfer (Wirtschaftsprüferordnung — WPO; Valsts grāmatveža likums).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

Eiropas Savienība: Apstiprinātajiem revidentiem ir nepieciešama dalībvalsts valstspiederība. Šī atruna neattiecas uz revīzijām, ko veic ārpussavienības sabiedrībās, kuras tiek kotētas Spānijas regulētajā tirgū.

Pasākumi:

ES: *Ley 22/2015, de 20 de julio, de Auditoría de Cuentas* (jaunais Revīzijas likums: Likums Nr. 22/2015 par revīzijas pakalpojumiem).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

SI: piemēro prasību par komerciālu klātbūtni. trešās valsts revīzijas struktūra var būt kapitāldaļu turētājs vai veidot personālsabiedrību Slovēnijā ar nosacījumu, ka saskaņā ar tās valsts tiesību aktiem, kurā trešās valsts revīzijas struktūra ir inkorporēta, Slovēnijas revīzijas uzņēmumi var būt kapitāldaļu turētājs vai veidot revīzijas struktūru kā līgumsabiedrību minētajā valstī (savstarpības prasība).

Pasākumi:

SI: Revīzijas likums (*ZRev-2*), SR Oficiālais Vēstnesis Nr. 65/2008 (ar jaunākajiem grozījumiem Nr. 84/18) un Uzņēmumu likums (*ZGD-1*), SR Oficiālais Vēstnesis Nr. 42/2006 (ar jaunākajiem grozījumiem Nr. 22/19 — *ZPosS*).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

EE: revīzijas uzņēmuma kapitāldaļu pārstāvēto balsu vairākumam jāpieder zvērinātiem revidentiem, kurus uzrauga EEZ dalībvalsts kompetentā iestāde, kuri ir ieguvuši kvalifikāciju EEZ dalībvalstī, vai revīzijas uzņēmumiem. Vismaz trīs ceturtdaļas personu, kas pārstāv revīzijas uzņēmumu, pamatojoties uz tiesību aktiem, ir ieguvušas kvalifikāciju EEZ dalībvalstī.

Pasākumi:

EE: Revidentu darbības likums (*Audiitortevuse seadus*), 76.–77. pants.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

BE: nepieciešams iedibinājums Beļģijā, kur tiks veikta profesionālā darbība un glabāti ar to saistītie akti, dokumenti un korespondence, un vismaz vienam uzņēmuma pārvaldniekam vai vadītājam jābūt apstiprinātam revidentam.

FI: vismaz vienam no revidentiem Somijas sabiedrībā ar ierobežotu atbildību un sabiedrībās, kam ir pienākums veikt revīziju, ir nepieciešams EEZ rezidenta statuss. Revidentam jābūt valstī licencētam revidentam vai valstī licencētam revīzijas uzņēmumam.

HR: revīzijas pakalpojumus drīkst sniegt tikai juridiskas personas, kuras ir iedibinātas Horvātijā, vai fiziskas personas, kuras ir Horvātijas rezidenti.

IT: lai fiziskas personas varētu sniegt revīzijas pakalpojumus, tām ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu.

LT: lai sniegtu revīzijas pakalpojumus, jābūt iedibinājumam EEZ.

SE: tikai Zviedrijā apstiprināti revidenti un Zviedrijā reģistrēti revīzijas uzņēmumi var sniegt obligātās revīzijas pakalpojumus. Dzīvesvietai jābūt EEZ. Nosaukumu “apstiprināts revidents” un “pilnvarots revidents” drīkst izmantot vienīgi Zviedrijā apstiprināti vai pilnvaroti revidenti. Saimnieciskās darbības kooperatīvu un dažu citu uzņēmumu revidentiem, kuri nav sertificēti vai apstiprināti revidenti, jābūt EEZ rezidentiem, ja vien valdība vai valdības iecelta iestāde konkrētā gadījumā nelemj citādi.

Pasākumi:

BE: 1953. gada 22. jūlija Likums, ar ko izveido Uzņēmumu revidentu institūtu un organizē uzņēmumu revidenta profesijas publisko uzraudzību, saskaņots 2007. gada 30. aprīlī. (Valsts grāmatveža profesijas likums).

FI: *Tilintarkastuslaki* (Revīzijas likums) (459/2007); nozaru likumi, kuros ir prasība izmantot valstī licencētus revidentus.

HR: Revīzijas likums (*OG* 146/05, 139/08, 144/12), 3. pants.

IT: Likumdošanas dekrēts 58/1998, 155., 158. un 161. pants;

Republikas Prezidenta dekrēts 99/1998 un Likumdošanas dekrēts Nr. 39/2010, 2. pants.

LT: 1999. gada 15. jūnija Likums par revīziju Nr. VIII-1227 (2008. gada 3. jūlija jaunā redakcija Nr. X1676).

SE: *Revisorslagen* (Revidentu likums) (2001:883);

Revisionslag (Revīzijas likums) (1999:1079);

Aktiebolagslagen (Sabiedrību likums) (2005:551);

Lag om ekonomiska föreningar (Saimnieciskās darbības kooperatīvu likums) (2018:672) un

citi likumi, kas reglamentē prasības par apstiprinātu revidentu izmantošanu.

- e) Nodokļu konsultāciju pakalpojumi (*CPC* 863, neietverot juridiskās konsultācijas un juridisko pārstāvību nodokļu jautājumos, kas ir ietvertas juridiskajos pakalpojumos)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

AT: ārvalstu nodokļu konsultantiem, kas kvalificēti atbilstoši savas piederības valsts tiesību aktiem, kapitāldaļas un balsstiesības Austrijas uzņēmumā nedrīkst pārsniegt 25 %.

Pakalpojumu sniedzējam ir vajadzīgs birojs vai profesionālās prakses vieta EEZ valstī.

Pasākumi:

AT: *Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz* (Valsts grāmatveža un revidenta profesijas likums, *BGBI. I* Nr. 58/1999), 12., 65., 67. punkts, 68. punkta 1. apakšpunkta 4. punkts.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

FR: ir jāizpilda prasība par iedibinājumu vai rezidenta statusu.

Pasākumi:

FR: *Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945.*

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

BG: nodokļu konsultantiem ir jābūt dalībvalsts valstspiederīgajiem.

Pasākumi:

BG: Grāmatvedības likums;

Neatkarīgas finanšu revīzijas likums; Fizisko personu ienākuma nodokļa likums un Uzņēmumu ienākuma nodokļa likums.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

HU: nodokļu konsultāciju pakalpojumu sniedzējam, ciktāl pakalpojumus sniedz fiziska persona, kura atrodas Ungārijas teritorijā, ir jābūt EEZ rezidentam.

IT: jābūt rezidentam.

Pasākumi:

HU: 2003. gada Likums XCII par nodokļu uzlikšanas noteikumiem un

Finanšu ministrijas Dekrēts Nr. 26/2008 par nodokļu konsultāciju darbību licencēšanu un reģistrāciju.

IT: Likumdošanas dekrēts 139/2005 un Likums 248/2006.

- f) Arhitektūras un pilsētplānošanas pakalpojumi, inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi (*CPC* 8671, 8672, 8673, 8674)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

BG: lai fiziskas personas varētu sniegt arhitektūras, pilsētplānošanas un inženiertehniskos pakalpojumus, ir vajadzīga dzīvesvieta EEZ dalībvalstī vai Šveices Konfederācijā. Lai īstenotu valsts vai reģionālas nozīmes arhitektūras un inženiertehniskos projektus, ārvalstu ieguldītājiem jādarbojas partnerībā ar vietējiem ieguldītājiem vai kā to apakšuzņēmējiem (*CPC* 8671, 8672, 8673).

Pasākumi:

BG: Teritorijas attīstības likums;

Būvnieku kameras likums; un

Likums par Arhitektu un inženieru kamerām saistībā ar projektu izstrādi.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

HR: ja metu vai projektu ir izstrādājis ārvalstu arhitekts, inženieris vai pilsētplānotājs, tā atbilstība Horvātijas tiesību aktiem ir jāapstiprina fiziskai vai juridiskai personai, kam ir pilnvaras sniegt šādu apstiprinājumu Horvātijā (*CPC* 8671, 8672, 8673, 8674).

Pasākumi:

HR: Likums par fizisko plānošanu un būvdarbiem (oficiālais izdevums 118/18, 110/19).

Fiziskās plānošanas likums (oficiālais izdevums 153/13, 39/19).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

CY: arhitektūras un pilsētplānošanas pakalpojumiem, inženiertehniskajiem un integrētajiem inženiertehniskajiem pakalpojumiem piemēro prasību par valstspiederību un rezidenta statusu (*CPC* 8671, 8672, 8673, 8674).

Pasākumi:

CY: Likums Nr. 41/1962 ar grozījumiem; Likums Nr. 224/1990 ar grozījumiem; un Likums Nr. 29(I)2001 ar grozījumiem.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

CZ: jābūt EEZ rezidentam.

HU: prasību par EEZ rezidenta statusu piemēro fiziskām personām, kuras atrodas Ungārijas teritorijā un sniedz šādus pakalpojumus: arhitektūras pakalpojumi, inženiertehniskie pakalpojumi (attiecas tikai uz praktikantiem pēcdiploma apmācībā), integrētie inženiertehniskie pakalpojumi un ainavu arhitektūras pakalpojumi (*CPC* 8671, 8672, 8673, 8674).

IT: iekļaušanai profesionālajā reģistrā, kas ir nepieciešama, lai varētu sniegt arhitektūras un inženiertehniskos pakalpojumus, ir vajadzīgs rezidenta statuss vai profesionālais domicils / uzņēmējdarbības adrese Itālijā (*CPC* 8671, 8672, 8673, 8674).

SK: lai varētu sniegt arhitektūras un inženiertehniskos pakalpojumus, ir jāreģistrējas profesionālajā savienībā, un šādai reģistrācijai ir nepieciešams EEZ rezidenta statuss (*CPC* 8671, 8672, 8673, 8674).

Pasākumi:

CZ: Likums Nr. 360/1992 Krāj. par to pilnvaroto arhitektu un pilnvaroto inženieru un tehniķu profesijas praksi, kuri strādā ēku būvniecības jomā.

HU: 1996. gada Likums LVIII par arhitektu un inženieru profesionālajām kamerām.

IT: Karaļa Dekrēts Nr. 2537/1925, noteikumi par arhitekta un inženiera profesiju;
Likums 1395/1923; un

Republikas Prezidenta dekrēts (*D.P.R.*) 328/2001.

SK: Likums 138/1992 par arhitektiem un inženieriem, 3., 15., 15.a, 17.a un 18.a pants.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

BE: arhitektūras pakalpojumu sniegšana ietver kontroli pār darbu izpildi (*CPC* 8671, 8674).
Ārvalstu arhitektiem, kas ir pilnvaroti savā piederības valstī un vēlas neregulāri praktizēt savā profesijā Beļģijā, ir jāsaņem iepriekšēja atļauja no profesionālās organizācijas padomes tajā ģeogrāfiskajā teritorijā, kurā viņi plāno praktizēt.

Pasākumi:

BE: 1939. gada 20. februāra Likums par arhitekta profesijas nosaukuma aizsardzību un
1963. gada 26. jūnija Likums, ar ko izveido Arhitektu profesionālo organizāciju; 1983. gada
16. decembra Ētikas noteikumi, ko izstrādājusi valsts Arhitektu profesionālās organizācijas
padome (apstiprināti ar 1985. gada 18. aprīļa A.R. 1. pantu, publicēti M.B. 1985. gada
8. maijā).

3. atruna. Profesionālie pakalpojumi – ar veselību saistītie pakalpojumi un zāļu mazumtirdzniecība

Nozare — apakšnozare: Profesionālie pakalpojumi — medicīnas (tostarp psihologu) un zobārstniecības pakalpojumi; vecmāšu, medmāsu, fizioterapeitu un medicīnas palīgpersonāla pakalpojumi; veterinārie pakalpojumi; zāļu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība un citi farmaceitu sniegti pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *CPC* 9312, 93191, 932, 63211

Atrunas veids: Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa/sadaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

- a) Medicīnas, zobārstniecības, vecmāšu, medmāsu, fizioterapeitu un vidējā medicīnas personāla pakalpojumi (*CPC* 9312, 93191)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

IT: lai sniegtu psihologa pakalpojumus, nepieciešama Eiropas Savienības valstspiederība, un ārvalstu speciālistiem var ļaut praktizēt, pamatojoties uz savstarpību (daļa no *CPC* 9312).

Pasākumi:

IT: Likums 56/1989 par psihologa profesiju.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

CY: uz medicīnas (tostarp psihologu), zobārstniecības, vecmāšu, medmāsu, fizioterapeitu un medicīnas palīgpersonāla pakalpojumiem attiecas nosacījums par Kipras valstspiederību un dzīvesvietu.

Pasākumi:

CY: Likums par ārstu reģistrāciju (250. nodaļa) ar grozījumiem;

Likums par zobārstu reģistrāciju (249. nodaļa) ar grozījumiem;

Likums 75(I)/2013 — podologi;

Likums Nr. 33(I)/2008 ar grozījumiem — medicīnas fizikas speciālisti;

Likums Nr. 34(I)/2006 ar grozījumiem — arodslimību ārsti;

Likums Nr. 9(I)/1996 ar grozījumiem — zobu tehniķi;

Likums Nr. 68(I)/1995 ar grozījumiem — psihologi;

Likums Nr. 16(I)/1992 ar grozījumiem — acu ārsti;

Likums Nr. 23(I)/2011 ar grozījumiem — radiologi/radioterapeiti;

Likums Nr. 31(I)/1996 ar grozījumiem — dietologi/ uztura speciālisti;

Likums Nr. 140/1989 ar grozījumiem — fizioterapeiti; un

Likums Nr. 214/1988 ar grozījumiem — māsas.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

DE: Ārstiem (arī psihologiem, psihoterapeitiem un zobārstiem) jāreģistrējas obligātās veselības apdrošināšanas ārstu vai zobārstu reģionālajās apvienībās (*kassenärztliche vai kassenzahnärztliche Vereinigungen*), ja viņi vēlas ārstēt obligātās veselības apdrošināšanas fondu apdrošinātus pacientus.

Vecmāšu pakalpojumus drīkst sniegt tikai fiziskas personas. Medicīnas un zobārstniecības pakalpojumu tirgum var piekļūt fiziskas personas, licencēti medicīniskās aprūpes centri un pilnvarotās iestādes. Var tikt piemērotas iedibinājuma prasības.

Pasākumi:

DE: *Bundesärzteordnung (BÄO*; Federālie noteikumi par ārstniecību);

Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde (ZHG);

Gesetz über den Beruf der Psychotherapeutin und des Psychotherapeuten (PsychThG;
Likums par psihoterapijas pakalpojumu sniegšanu);

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung
(*Heilpraktikergesetz*);

Gesetz über das Studium und den Beruf von Hebammen (HebG); *Bundes-Apothekerordnung*;
Reģionālā līmenī vecmāšu pakalpojumus var regulēt papildu tiesību akti.

Gesetz über die Pflegeberufe (PflBG);

Sozialgesetzbuch Fünftes Buch (SGB V; Sociālā nodrošinājuma kodeksa piektais sējums) — obligātā veselības apdrošināšana.

Reģionālā līmenī:

Heilberufekammergesetz des Landes Baden-Württemberg;

Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz — HKaG) Bavārijā;

Berliner Heilberufekammergesetz (BlnHKG);

Hamburgisches Kammergesetz für die Heilberufe (HmbKGGH); Gesetz über die Berufsgerichtsbarkeit der Heilberufe; Hamburgisches Gesetz über die Ausübung des Berufs der Hebamme und des Entbindungspfleger (Hamburgisches Hebammengesetz);

Heilberufsgesetz Brandenburg (HeilBerG);

Bremisches Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz — HeilBerG);

Niedersächsisches Kammergesetz für die Heilberufe (Heilkammergesetz — HKG);

Niedersächsisches Gesetz über die Ausübung des Hebammenberufs (NHebG)

Heilberufsgesetz Mecklenburg-Vorpommern (Heilberufsgesetz M-V — HeilBerG);

Heilberufsgesetz (HeilBG NRW);

Heilberufsgesetz (HeilBG Rheinland-Pfalz);

Gesetz über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsggerichtsbarkeit der Ärzte/ Ärztinnen, Zahnärzte/ Zahnärztinnen, psychologischen Psychotherapeuten/ Psychotherapeutinnen und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten/psychotherapeutinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz — SHKG);

Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsggerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat Sachsen (Sächsisches Heilberufekammergesetz — SächsHKaG) un Thüringer Heilberufegesetz.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

FR: ārvalstu ieguldītāji drīkst izmantot tikai juridiskās formas *société d'exercice libéral (SEL)* un *société civile professionnelle (SCP)*, savukārt Savienības ieguldītāji var izmantot arī citas juridiskās formas. Lai sniegtu medicīnas, zobārstniecības un vecmāšu pakalpojumus, nepieciešama Francijas valstspiederība. Tomēr ārvalstniekiem ir iespējama piekļuve atbilstoši ikgadējām kvotām. Lai sniegtu medicīnas, zobārstniecības un vecmāšu pakalpojumus, kā arī māsu pakalpojumus, jāizmanto šādas juridiskās formas: *SEL à forme anonyme, à responsabilité limitée par actions simplifiée ou en commandite par actions SCP, société coopérative* (paredzētas tikai neatkarīgiem ģimenes ārstiem un ārstiem-speciālistiem) vai *société interprofessionnelle de soins ambulatoires (SISA)*, kas ir paredzēta tikai poliklīnikām.

Pasākumi:

FR: *Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, Loi n°2011940 du 10 août 2011 modifiant certaines dispositions de la loi n°2009-879 dite HPST, Loi n°47-1775 portant statut de la coopération; un Code de la santé publique.*

b) Veterinārie pakalpojumi (CPC 932)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

AT: tikai EEZ dalībvalsts valstspiederīgie drīkst sniegt veterināros pakalpojumus. No valstspiederības prasības ir atbrīvoti tādu valstu valstspiederīgie, kuras nav EEZ dalībvalstis, ja ar attiecīgo valsti, kas nav EEZ dalībvalsts, ir noslēgts Savienības nolīgums, kurā paredzēts valsts režīms attiecībā uz ieguldījumiem un pārrobežu tirdzniecību veterinārmedicīnisko pakalpojumu jomā.

ES: lai strādātu šajā profesijā, jābūt profesionālās apvienības biedram un nepieciešama Eiropas Savienības valstspiederība, taču no šīs prasības var atbrīvot, ja noslēgts divpusējs nolīgums par profesiju.

FR: lai sniegtu veterinārmedicīniskos pakalpojumus, nepieciešama EEZ valstspiederība, taču no valstspiederības prasības var atbrīvot, pamatojoties uz savstarpību. Veterinārmedicīniskos pakalpojumus var sniegt sabiedrības, kam ir šādas juridiskās formas: *SCP (Société civile professionnelle)* un *SEL (Société d'exercice libéral)*. Piemēro nediskriminējošas juridiskās formas, tomēr ar īpašiem nosacījumiem var atļaut citas juridiskās formas, kas sabiedrībām ir paredzētas Francijas iekšzemes tiesībās vai kādas citas EEZ dalībvalsts tiesību aktos, ja to juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta ir attiecīgajā valstī.

Pasākumi:

AT: *Tierärztesgesetz* (Veterinārijas likums), *BGBl.* Nr. 16/1975, 3. punkta 2. apakšpunkta 3. punkts.

ES: *Real Decreto 126/2013, de 22 de febrero, por el que se aprueban los Estatutos Generales de la Organización Colegial Veterinaria Española*; 62. un 64. pants.

FR: *Code rural et de la pêche maritime*.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

CY: uz veterināro pakalpojumu sniegšanu attiecas nosacījums par valstspiederību un dzīvesvietu.

EL: lai sniegtu veterināros pakalpojumus, nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība.

HR: tikai juridiskas un fiziskas personas, kas iedibinājušās dalībvalstī veterinārmedicīnisku darbību veikšanai, var sniegt pārrobežu veterinārmedicīniskos pakalpojumus Horvātijas Republikā. Tikai Savienības valstspiederīgie var iedibināt veterinārārsta praksi Horvātijas Republikā.

HU: lai varētu sniegt veterināros pakalpojumus, jābūt Ungārijas Veterinārārstu kameras biedram, un, lai par tādu kļūtu, ir jābūt EEZ valstspiederīgajam.

Pasākumi:

CY: Likums Nr. 169/1990 ar grozījumiem.

EL: Prezidenta Dekrēts Nr. 38/2010, ministrijas Lēmums Nr. 165261/IA/2010 (oficiālais izdevums 2157/B).

HR: Veterinārijas likums (oficiālais izdevums 83/13, 148/13, 115/18), 3. panta 67. punkts, 105. un 121. pants.

HU: 2012. gada Likums CXXVII par Ungārijas Veterinārārstu kameru un veterināro pakalpojumu sniegšanas nosacījumiem.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

CZ: lai sniegtu veterināros pakalpojumus, nepieciešama fiziska klātbūtne teritorijā.

IT un PT: lai sniegtu veterināros pakalpojumus, ir jābūt rezidentam.

PL: lai sniegtu veterinārmedicīniskos pakalpojumus, nepieciešama fiziska klātbūtne teritorijā. Lai strādātu veterinārārsta profesijā Polijas teritorijā, valstu ārpus Eiropas Savienības valstspiederīgajiem ir jānokārto poļu valodas eksāmens, ko rīko Polijas Veterinārārstu savienība.

SI: tikai juridiskas un fiziskas personas, kas iedibinājušās dalībvalstī veterinārmedicīnisku darbību veikšanai, var sniegt pārrobežu veterinārmedicīniskos pakalpojumus Slovēnijas Republikā.

SK: lai reģistrētos profesionālajā kamerā, kas nepieciešams, lai strādātu profesijā, vajadzīga dzīvesvieta EEZ.

Pasākumi:

CZ: Likums Nr. 166/1999 Krāj. (Veterinārijas likums), 58.–63., 39. punkts, un

Likums Nr. 381/1991 Krāj. (par Čehijas Republikas Veterinārārstu kameru), 4. punkts.

IT: Likumdošanas dekrēts C.P.S. 233/1946, 7.–9. pants; un

Republikas Prezidenta dekrēts (DPR) 221/1950, 7. punkts.

PL: 1990. gada 21. decembra Likums par veterinārārsta profesiju un Veterinārārstu savienību.

PT: Dekrētlíkums Nr. 368/91 (Veterinārārstu profesionālās savienības statūti) *alterado p/ Lei 125/2015, 3 set.*

SI: *Pravilnik o priznavanju poklicnih kvalifikacij veterinarjev* (Noteikumi par veterinārārstu profesionālo kvalifikāciju atzīšanu), *Uradni list RS, št.* (Oficiālais Vēstnesis Nr.) 71/2008, 7/2011, 59/2014 un 21/2016, Likums par pakalpojumiem iekšējā tirgū, SR Oficiālais Vēstnesis Nr. 21/2010.

SK: Likums Nr. 442/2004 par privātajiem veterinārārstiem un Veterinārārstu savienību, 2. pants.

- c) Zāļu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība un citi farmaceitu sniegti pakalpojumi (CPC 63211).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes:

AT: zāļu un īpašu medicīnas preču mazumtirdzniecība sabiedrībai drīkst notikt tikai aptiekās. lai varētu vadīt aptieku, ir vajadzīga EEZ dalībvalsts vai Šveices Konfederācijas valstspiederība. Aptieku nomniekiem un par aptieku vadību atbildīgajām personām jābūt EEZ dalībvalsts vai Šveices Konfederācijas valstspiederīgajiem.

Pasākumi:

AT: *Apothekengesetz* (Aptieku likums), *RGBl.* Nr. 5/1907, ar grozījumiem, 3., 4., 12. pants; *Arzneimittelgesetz* (Zāļu likums), *BGBl.* Nr. 185/1983, ar grozījumiem, 57., 59., 59.a punkts; un *Medizinproduktegesetz* (Medicīnas ierīču likums), *BGBl.* Nr. 657/1996, ar grozījumiem, 99. punkts.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

DE: aptieku drīkst vadīt tikai fiziskas personas (farmaceiti). citu valstu valstspiederīgie vai personas, kuras nav nokārtojušas Vācijas eksāmenu farmācijā, var saņemt tikai licenci tādas aptiekas pārņemšanai, kas jau pastāvējusi iepriekšējos trīs gadus.

FR: aptieku drīkst vadīt vienīgi EEZ vai Šveices valstspiederīgie.

Ārvalstu farmaceitiem var atļaut iedibināties atbilstoši ikgadējām kvotām. Lai atvērtu aptieku, jāsaņem atļauja, un komerciāla klātbūtne, tajā skaitā zāļu tālpārdošanai sabiedrībai, izmantojot informācijas sabiedrības pakalpojumus, jāizveido vienā no juridiskajām formām, kas ir atļautas saskaņā ar valsts tiesību aktiem un bez diskriminācijas, proti: *société d'exercice libéral (SEL) anonyme, par actions simplifiée, à responsabilité limitée unipersonnelle* vai *pluripersonnelle, en commandite par actions, société en noms collectifs (SNC)*, vai *société à responsabilité limitée (SARL) unipersonnelle* vai *pluripersonnelle*.

Pasākumi:

DE: *Gesetz über das Apothekenwesen (ApoG; Vācijas Aptieku likums); Bundes-Apothekerordnung;*

Gesetz über den Verkehr mit Arzneimitteln (AMG);

Gesetz über Medizinprodukte (MPG);

Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten (MPAV).

FR: *Code de la santé publique; un*

Loi 90-1258 du 31 décembre 1990 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales and Loi 2015-990 du 6 août 2015.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

EL: aptieku drīkst vadīt tikai Eiropas Savienības valstspiederīgie.

HU: aptieku drīkst vadīt tikai EEZ valstspiederīgie.

LV: lai uzsāktu pastāvīgu praksi aptiekā, ārvalstu farmaceitam vai farmaceita asistentam, kurš izglītību ieguvis valstī, kas nav dalībvalsts vai EEZ dalībvalsts, vismaz viens gads jānostrādā aptiekā EEZ dalībvalstī farmaceita uzraudzībā.

Pasākumi:

EL: Likums 5607/1932, kas grozīts ar Likumiem 1963/1991 un 3918/2011.

HU: 2006. gada Likums XCVIII par vispārīgiem noteikumiem attiecībā uz zāļu un medicīnas palīg līdzekļu uzticamu un ekonomiski pamatotu piegādi un zāļu izplatīšanu.

LV: Farmācijas likums, 38. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība — valsts režīms:

IT: praktizēt šajā profesijā drīkst tikai reģistrā iekļautas fiziskās personas, kā arī juridiskas personas, kas nodibinātas kā personālsabiedrības, turklāt katram sabiedrības partnerim jābūt reģistrētam farmaceitam. Lai farmaceitu iekļautu profesionālajā reģistrā, attiecīgajai personai jābūt Eiropas Savienības dalībvalsts valstspiederīgajam vai rezidentam un jāpraktizē šajā profesijā Itālijā. Ārvalstniekus, kuriem ir nepieciešamā kvalifikācija, reģistrā var iekļaut, ja viņi ir tādas valsts valstspiederīgie, ar kuru Itālijai ir noslēgta īpaša vienošanās, kas ļauj praktizēt šajā profesijā, ievērojot savstarpības nosacījumu (Likumdošanas dekrēta CPS 233/1946, 7.–9. pants un *D.P.R.* 221/1950, 3. un 7. punkts). Atļaujas jaunas aptiekas atvēršanai vai ierīkošanai iepriekš slēgtas aptiekas telpās piešķir publiskā konkursa procedūrā. Publiskajā konkursā drīkst piedalīties vienīgi Farmaceitu reģistrā (albo) iekļauti dalībvalsts valstspiederīgie.

Pasākumi:

IT: Likums 362/1991, 1., 4., 7. un 9. pants;

Likumdošanas dekrēts CPS 233/1946, 7.–9. pants; un

Republikas Prezidenta dekrēts (*D.P.R.* 221/1950, 3. un 7. punkts).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

CY: uz zāļu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecību un citiem farmaceitu sniegtajiem pakalpojumiem attiecas prasība par valstspiederību (*CPC* 63211).

Pasākumi:

CY: Zāļu un inžū likums (254. nodaļa) ar grozījumiem.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

BG: farmaceitam ir jābūt pastāvīgajam iedzīvotājam.

Pasākumi:

BG: Likums par cilvēku ārstēšanai paredzētām zālēm, 146., 161., 195., 222. un 228. pants.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

DE un SK: lai saņemtu farmaceita licenci vai atvērtu aptieku nolūkā veikt zāļu un noteiktu medicīnas preču mazumtirdzniecību sabiedrībai, ir vajadzīgs rezidenta statuss.

Pasākumi:

DE: *Gesetz über das Apothekenwesen (ApoG; Vācijas Aptieku likums);*

Gesetz über den Verkehr mit Arzneimitteln (AMG);

Gesetz über Medizinprodukte (MPG);

Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten (MPAV).

SK: Likums Nr. 362/2011 par zālēm un medicīniskām ierīcēm, 6. pants; un

Likums Nr. 578/2004 par veselības aprūpes pakalpojumu sniedzējiem, medicīnas darbiniekiem, profesionālajām organizācijām veselības aprūpes jomā.

4. atruna. Pētniecības un izstrādes pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Pētniecības un izstrādes pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *CPC* 851, 853

Atrunas veids: Valsts režīms

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

Eiropas Savienība: attiecībā uz publiski finansētiem pētniecības un izstrādes pakalpojumiem, kam izmanto Eiropas Savienības nodrošinātu Eiropas Savienības līmeņa finansējumu, ekskluzīvas tiesības vai atļaujas piešķir tikai dalībvalstu valstspiederīgajiem un Eiropas Savienības juridiskām personām, kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas Savienībā (*CPC* 851, 853).

Attiecībā uz publiski finansētiem pētniecības un izstrādes pakalpojumiem, kam izmanto dalībvalsts nodrošinātu finansējumu, ekskluzīvas tiesības vai atļaujas piešķir tikai attiecīgās dalībvalsts valstspiederīgajiem un attiecīgās dalībvalsts juridiskām personām, kuru galvenā mītne ir attiecīgajā dalībvalstī (*CPC* 851, 853).

Šī atruna neskar šo nolīgumu un Puses veikta iepirkuma vai Pušu piešķirtu subsīdiju izslēgšanu no šā nolīguma 18.1. panta 2. punkta e) un f) apakšpunkta.

Pasākumi:

Eiropas Savienība: visas esošās un turpmākās Eiropas Savienības pētniecības vai inovācijas pamatprogrammas, tajā skaitā pamatprogrammas "Apvārsnis 2020" dalības noteikumus un noteikumus, kas attiecas uz kopīgajām tehnoloģiju ierosmēm, un Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūtu (EIT), kā arī esošās un turpmākās valsts, reģionāla vai vietēja līmeņa programmas.

5. atruna. Nekustamā īpašuma pakalpojumi

Nozare — apakšnozare: Ar nekustamo īpašumu saistītie pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *CPC* 821, 822

Atrunas veids: Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

CY: uz nekustamā īpašuma pakalpojumu sniegšanu attiecas nosacījums par valstspiederību un rezidenta statusu.

Pasākumi:

CY: Nekustamā īpašuma aģentu likums Nr. 71(1)/2010 ar grozījumiem.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

CZ: licenci, kas ir nepieciešama nekustamā īpašuma pakalpojumu sniegšanai, izsniedz fiziskām personām — Čehijas Republikas rezidentiem — un juridiskām personām, kam ir iedibinājums Čehijas Republikā.

HR: lai sniegtu nekustamā īpašuma pakalpojumus, ir vajadzīga komerciāla klātbūtne EEZ.

PT: fiziskām personām ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu EEZ. Juridiskām personām jābūt inkorporētām EEZ.

Pasākumi:

CZ: Tirdzniecības licencēšanas likums.

HR: Likums par nekustamo īpašumu darījumu starpniecību (OG 107/07 un 144/12), 2. pants.

PT: Dekrētlíkums 211/2004 (3. un 25. pants), kas grozīts un pārpublicēts ar Dekrētlíkumu 69/2011.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

DK: attiecībā uz nekustamā īpašuma pakalpojumiem, ko sniedz fiziska persona, kas atrodas Dānijas teritorijā, nosaukumu “nekustamā īpašuma aģents” drīkst izmantot tikai pilnvarots nekustamā īpašuma aģents — fiziska persona, kura ir iekļauta Dānijas Uzņēmējdarbības pārvaldes nekustamā īpašuma aģentu reģistrā. Minētais likums nosaka, ka pieteikuma iesniedzējam jābūt Dānijas rezidentam vai Eiropas Savienības, EEZ vai Šveices Konfederācijas rezidentam.

Likumu par nekustamā īpašuma pārdošanu piemēro tikai tad, ja nekustamā īpašuma pakalpojumus sniedz patērētājiem. Likums par nekustamā īpašuma pārdošanu neattiecas uz nekustamā īpašuma izpirkumnomu (CPC 822).

Pasākumi:

DK: *Lov om formidling af fast ejendom m.v. lov. nr. 526 af 28.05.2014* (Likums par nekustamā īpašuma pārdošanu).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

SI: ciktāl Čīle ļauj Slovēnijas valstspiederīgajiem un uzņēmumiem sniegt nekustamā īpašuma aģentu pakalpojumus, Slovēnija ļauj Čīles valstspiederīgajiem un uzņēmumiem sniegt nekustamā īpašuma aģentu pakalpojumus ar tādiem pašiem nosacījumiem, izvirzot arī dažas papildu prasības, proti, tiesības strādāt par nekustamā īpašuma aģentu izcelsmes valstī, attiecīga dokumenta iesniegšana par kriminālu nesodāmību un iekļaušana nekustamā īpašuma aģentu reģistrā kompetentajā (Slovēnijas) ministrijā.

Pasākumi:

SI: Nekustamā īpašuma aģentūru likums.

6. atruna. Uzņēmējdarbības pakalpojumi

Nozare — apakšnozare:	Darījumdarbības pakalpojumi — nomas vai izpirkumnomas pakalpojumi bez operatoriem; ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi; tehniskā testēšana un analīze; saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi; ar lauksaimniecību saistīti pakalpojumi; drošības pakalpojumi; darbā iekārtošanas pakalpojumi; rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi un citi darījumu pakalpojumi
Nozares klasifikācija:	<i>ISIC</i> 3.1. red. 37, daļa no <i>CPC</i> 612, daļa no 621, daļa no 625, 831, daļa no 85990, 86602, 8675, 8676, 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209, 87901, 87902, 87909, 88, daļa no 893
Atrunas veids:	Valsts režīms Lielākās labvēlības režīms Augstākā vadība un direktoru padomes Klātbūtne uz vietas
Nodaļa:	Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība
Valdības līmenis:	Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

- a) Nomas vai izpirkumnomas pakalpojumi bez operatoriem (*CPC 83103, CPC 831*)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

SE: ja kuģis daļēji pieder ārvalstniekiem, tas drīkst kuģot ar Zviedrijas karogu, ja var pierādīt Zviedrijas operatora dominējošu ietekmi. Dominējoša Zviedrijas ietekme kuģa ekspluatācijā nozīmē, ka kuģa darbību organizē no Zviedrijas, kā arī ka kuģim vairāk nekā puse kapitāldaļu pieder Zviedrijas vai citas EEZ valsts valstspiederīgajiem. Citiem ārvalstu kuģiem ar konkrētiem nosacījumiem var piešķirt atbrīvojumu no šā noteikuma izpildes, ja tos nomā vai nomā ar izpirkumu Zviedrijas juridiskās personas, pamatojoties uz berbouta fraktēšanas līgumiem (*CPC 83103*).

Pasākumi:

SE: *Sjölagen* (Jūras likums) (1994:1009), 1. nodaļa, 1. punkts.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

SE: pakalpojumu sniedzējiem, kas piedāvā vieglo automobiļu un konkrētu bezceļa transportlīdzekļu (*terrängmotorfordon*) bez vadītāja nomu vai izpirkumnomu uz mazāk nekā vienu gadu, ir jāieceļ persona, kura cita starpā ir atbildīga par to, lai tiktu nodrošināts, ka darījumdarbība notiek saskaņā ar piemērojamajiem noteikumiem un regulējumu un ka tiek ievēroti ceļu satiksmes drošības noteikumi. Atbildīgajai personai jābūt EEZ rezidentam (*CPC 831*).

Pasākumi:

SE: *Lag (1998: 492) om biluthyrning* (Likums par vieglo automobiļu nomu un izpirkumnomu).

- b) Nomā vai izpirkumnomas pakalpojumi un citi darījumu pakalpojumi, kas saistīti ar aviāciju (*CPC 83104*)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

Eiropas Savienība: lai nomātu vai nomātu ar izpirkumu gaisa kuģi bez apkalpes, uz gaisa kuģi, ko izmanto Eiropas Savienības gaisa pārvadātājs, attiecas piemērojamās gaisa kuģu reģistrācijas prasības. Ja līgumu par nomāšanu ar izpirkumu bez apkalpes slēdz ar Eiropas Savienības pārvadātāju, jāievēro prasības, kas ir noteiktas Eiropas Savienības vai valsts tiesību aktos par aviācijas drošību, piemēram, par iepriekšēja apstiprinājuma saņemšanu, un citi nosacījumi, ko piemēro trešās valstīs reģistrētu gaisa kuģu izmantošanai. Lai gaisa kuģus reģistrētu, var prasīt, lai to īpašnieki būtu vai nu fiziskas personas, kas atbilst konkrētiem valstspiederības kritērijiem, vai uzņēmumi, kuri atbilst konkrētiem kritērijiem attiecībā uz kapitāla īpašumtiesībām un kontroli (*CPC 83104*).

Attiecībā uz datorizētu rezervēšanas sistēmu (DRS) pakalpojumiem, ja DRS pakalpojumu sniedzēji, kuri darbojas ārpus Eiropas Savienības, nepiešķir Eiropas Savienības gaisa pārvadātājiem līdzvērtīgu (proti, nediskriminējošu) režīmu tam, kādu Eiropas Savienības DRS pakalpojumu sniedzēji nodrošina trešās valsts gaisa pārvadātājiem Eiropas Savienībā, vai ja gaisa pārvadātāji ārpus Eiropas Savienības nepiešķir Eiropas Savienības DRS pakalpojumu sniedzējiem līdzvērtīgu režīmu tam, kādu gaisa pārvadātāji Eiropas Savienībā nodrošina trešās valsts DRS pakalpojumu sniedzējiem, var veikt pasākumus, lai Eiropas Savienības DRS pakalpojumu sniedzēji piešķirtu līdzvērtīgu, diskriminējošu režīmu gaisa pārvadātājiem ārpus Eiropas Savienības vai Eiropas Savienības gaisa pārvadātāji piešķirtu līdzvērtīgu, diskriminējošu režīmu DRS pakalpojumu sniedzējiem ārpus Eiropas Savienības.

Pasākumi:

Eiropas Savienība: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1008/2008¹ un Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 80/2009².

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1008/2008 (2008. gada 24. septembris) par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā (OV L 293, 31.10.2008., 3. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 80/2009 (2009. gada 14. janvāris) par rīcības kodeksu datorizētām rezervēšanas sistēmām un par Padomes Regulas (EEK) Nr. 2299/89 atcelšanu (OV L 35, 4.2.2009., 47. lpp.).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

BE: privātus (civilās aviācijas) gaisa kuģus, kas pieder fiziskām personām, kuras nav EEZ dalībvalsts valstspiederīgie, var reģistrēt tikai tad, ja šādu personu domicils ir Beļģijā vai tās ir Beļģijas rezidenti vismaz vienu gadu bez pārtraukuma. Privātus (civilās aviācijas) gaisa kuģus, kas pieder ārvalstu juridiskajām personām, kuras nav izveidotas saskaņā ar EEZ dalībvalsts tiesību aktiem, var reģistrēt tikai tad, ja šādu personu uzņēmējdarbības vieta, aģentūra vai birojs ir darbojies Beļģijā vismaz vienu gadu bez pārtraukuma (*CPC 83104*).

Pasākumi:

BE: *Arrêté Royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne.*

- c) Ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi — šķīrējtiesas un samierināšanas pakalpojumi (*CPC 86602*)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BG: lai to valstu pilsoņi, kuras nav EEZ dalībvalstis vai Šveices Konfederācija, varētu veikt mediāciju, viņiem ir jābūt pastāvīgai vai ilgtermiņa uzturēšanās atļaujai Bulgārijā.

HU: lai veiktu mediācijas (piemēram, šķīrējtiesas un samierināšanas) darbības, ir vajadzīga par tiesu sistēmu atbildīgā ministra atļauja, ko piešķir, ierakstot reģistrā, un tikai juridiskām vai fiziskām personām, kuras ir iedibinātas Ungārijā vai ir Ungārijas rezidenti.

Pasākumi:

BG: Mediācijas likuma 8. pants.

HU: 2002. gada Likums LV par mediāciju.

d) Tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi (CPC 8676)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

CY: lai sniegtu ķīmiķu un biologu pakalpojumus, ir vajadzīga dalībvalsts valstspiederība.

FR: biologa profesijās drīkst strādāt tikai fiziskas personas, nepieciešama EEZ valstspiederība.

Pasākumi:

CY: 1988. gada Ķīmiķu reģistrācijas likums (Likums Nr. 157/1988) ar grozījumiem.

FR: *Code de la Santé Publique*.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

BG: lai sniegtu tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumus, ir nepieciešams iedibinājums Bulgārijā, kas ir izveidots saskaņā ar Bulgārijas Komerclikumu, un jāreģistrējas Komercreģistrā.

Lai veiktu periodisko apskati autotransporta līdzekļu tehniskā stāvokļa apliecināšanai, attiecīgajai personai jābūt reģistrētai saskaņā ar Bulgārijas Komerclikumu vai Bezpeļņas juridisko personu likumu, vai arī jābūt reģistrētai citā EEZ dalībvalstī.

Gaisa un ūdens testēšanu un sastāva un tīrības analīzi drīkst veikt tikai Bulgārijas Vides un ūdens ministrija vai tās aģentūras sadarbībā ar Bulgārijas Zinātņu akadēmiju.

Pasākumi:

BG: Likums par tehniskajām prasībām produktiem;

Mērījumu likums;

Tīra apkārtējā gaisa likums; un

Ūdens likums, Rīkojums N-32 par periodisko apskati autotransporta līdzekļu tehniskā stāvokļa apliecināšanai.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, klātbūtne uz vietas:

IT: biologi, ķīmijas analītiķiem, agronomiem un *periti agrari* ir nepieciešams rezidenta statuss un reģistrācija profesionālajā reģistrā. Trešo valstu valstspiederīgos var reģistrēt atbilstoši savstarpības nosacījumam.

Pasākumi:

IT: biologi, ķīmijas analītiķi: Likums 396/1967 par biologu profesiju; un karaļa Dekrēts Nr. 842/1928 par ķīmijas analītiķa profesiju.

e) Saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi (CPC 8675)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, klātbūtne uz vietas:

IT: lai praktizētu mērnika vai ģeologa profesijā, sniedzot pakalpojumus, kas ir saistīti ar atradņu izpēti un ekspluatāciju u. tml., jābūt iekļautam ģeologu reģistrā, un šādas iekļaušanas priekšnosacījums ir rezidenta statuss vai profesionālais domicils Itālijā. Jābūt dalībvalsts pilsonim; tomēr ārvalstniekus var reģistrēt atbilstoši savstarpības nosacījumam.

Pasākumi:

IT: ģeologi: Likums 112/1963, 2. un 5. pants; *D.P.R.* 1403/1965, 1. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BG: lai veiktu funkcijas, kas saistītas ar ģeodēziju, kartogrāfiju un kadastrālo uzmērīšanu, fiziskām personām ir nepieciešama EEZ dalībvalsts vai Šveices Konfederācijas valstspiederība un rezidenta statuss. Juridiskām personām jābūt reģistrētām saskaņā ar EEZ dalībvalsts vai Šveices Konfederācijas tiesību aktiem.

Pasākumi:

BG: Kadastra un īpašumu reģistra likums Ģeodēzijas un kartogrāfijas likums.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

CY: uz attiecīgo pakalpojumu sniegšanu attiecas prasība par valstspiederību.

Pasākumi:

CY: Likums Nr. 224/1990 ar grozījumiem.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

FR: izpētes un ģeoloģiskās izpētes pakalpojumu sniegšanai ir nepieciešams iedibinājums. Zinātniskos pētījumus no šīs prasības var atbrīvot ar zinātniskās pētniecības ministra lēmumu, kas ir saskaņots ar ārlietu ministru.

Pasākumi:

FR: *Loi 46-942 du 7 mai 1946 un décret n°71-360 du 6 mai 1971.*

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

HR: ģeoloģijas, ģeodēzijas un derīgo izrakteņu ieguves pamatkonsultāciju pakalpojumus, kā arī saistītos vides aizsardzības konsultāciju pakalpojumus Horvātijas teritorijā var sniegt tikai kopā ar vietējām juridiskām personām vai ar to starpniecību.

Pasākumi:

HR: Rīkojums par apstiprinājumu izsniegšanas prasībām juridiskām personām profesionālu vides aizsardzības darbību veikšanai (oficiālais izdevums Nr. 57/10), 32.–35. pants.

f) Ar lauksaimniecību saistīti pakalpojumi (daļa no *CPC 88*)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, klātbūtne uz vietas:

IT: bioloģiem, ķīmijas analītiķiem, agronomiem un *periti agrari* ir nepieciešams rezidenta statuss un reģistrācija profesionālajā reģistrā. Trešo valstu valstspiederīgos var reģistrēt saskaņā ar savstarpības nosacījumu.

Pasākumi:

IT: biologi, ķīmijas analītiķi: Likums 396/1967 par biologu profesiju; un karaļa Dekrēts Nr. 842/1928 par ķīmijas analītiķa profesiju.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — lielākās labvēlības režīms — un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība — lielākās labvēlības režīms:

PT: biologa, ķīmijas analītiķa un agronoma profesijās drīkst strādāt tikai fiziskas personas. Inženieriem un tehniskajiem inženieriem, kas ir trešo valstu valstspiederīgie, piemēro savstarpības režīmu (nevis prasību par pilsonību). Biologiem nepiemēro ne prasību par pilsonību, ne prasību par savstarpību.

Pasākumi:

PT: Dekrētlukums Nr. 119/92 *alterado p/ Lei 123/2015, 2 set. (Ordem Engenheiros)*;

Likums Nr. 47/2011 *alterado p/ Lei 157/2015, 17 set. (Ordem dos Engenheiros Técnicos)* un

Dekrētlukums Nr. 183/98 *alterado p/ Lei 159/2015, 18 set. (Ordem dos Biólogos)*.

g) Drošības pakalpojumi (*CPC* 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

IT: lai saņemtu nepieciešamo atļauju apsardzes pakalpojumu sniegšanai un vērtslietu transportēšanai, ir vajadzīga dalībvalsts valstspiederība un rezidenta statuss.

PT: ārvalstu pakalpojumu sniedzējam nav atļauts sniegt apsardzes pārrobežu pakalpojumus.

specializētam personālam piemēro prasību par valstspiederību.

Pasākumi:

IT: Likums par sabiedrisko drošību (*TULPS*) Nr. 773/1931, 133.–141. pants; Karaļa Dekrēts 635/1940, 257. pants.

PT: Likums Nr. 34/2013 *alterada p/Lei 46/2019, 16 maio* un Rīkojums 273/2013 *alterada p/ Portaria 106/2015, 13 abril*.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

DK: personām, kas iesniedz pieteikumu atļaujai sniegt drošības pakalpojumus, piemēro prasību par rezidenta statusu.

Ja atļauju sniegt drošības pakalpojumus vēlas saņemt juridiska persona, tās vadītājiem un vairākumam valdes locekļu arī jābūt rezidenta statusam. Tomēr prasību par rezidenta statusu nepiemēro vadībai un direktoru padomēm, ciktāl tas izriet no starptautiskiem nolīgumiem vai tieslietu ministra rīkojumiem.

Pasākumi:

DK: *Lovbekendtgørelse 2016-01-11 nr. 112 om vagtvirksomhed.*

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

EE: apsargiem jābūt rezidenta statusam.

Pasākumi:

EE: *Turvaseadus* (Drošības likums) 21. pants, 22. pants.

h) Darbā iekārtošanas pakalpojumi (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms (attiecas uz valdības reģionālo līmeni):

BE: visos Beļģijas reģionos sabiedrībai, kuras galvenais birojs atrodas ārpus EEZ, ir jāpierāda, ka tā sniedz darbā iekārtošanas pakalpojumus savā izcelsmes valstī. Lai varētu sniegt darbā iekārtošanas pakalpojumus Valonijas reģionā, juridiskai personai jāizmanto konkrēta juridiska forma (*régulièrement constituée sous la forme d'une personne morale ayant une forme commerciale, soit au sens du droit belge, soit en vertu du droit d'un Etat membre ou régie par celui-ci, quelle que soit sa forme juridique*). Sabiedrībai, kuras galvenais birojs atrodas ārpus EEZ, jāpierāda, ka tā atbilst dekrētā norādītajiem nosacījumiem (piemēram, attiecībā uz juridiskās personas formu). Lai sabiedrība, kuras galvenais birojs atrodas ārpus EEZ, varētu sākt darbību Beļģijas vācu valodas kopienā, tai ir jāatbilst minētajā dekrētā noteiktajiem kritērijiem (CPC 87202).

Pasākumi:

BE: Flandrijas reģions: *Besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot uitvoering van het decreet betreffende de private arbeidsbemiddeling*, 8. panta 3. punkts.

Valonijas reģions: *Décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement* (2009. gada 3. aprīļa Dekrēts par darbā iekārtošanas aģentūru reģistrāciju), 7. pants un *Arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement* (Valonijas valdības 2009. gada 10. decembra Lēmums, ar ko īsteno 2009. gada 3. aprīļa Dekrētu par darbā iekārtošanas aģentūru reģistrāciju), 4. pants.

Vācu valodas kopiena: *Dekret über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler / Décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées*, 6. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

DE: lai saņemtu licenci, kas ļauj sniegt pagaidu darba aģentūras pakalpojumus, ir vajadzīga EEZ dalībvalsts valstspiederība vai komerciāla klātbūtne Eiropas Savienībā (atbilstīgi minētā Likuma par pagaidu darba aģentūrām (*Arbeitnehmerüberlassungsgesetz*) 3. iedaļas 3.–5. punktam). Federālā darba un sociālo lietu ministrija var izdot noteikumus par tādu darbinieku iekārtošanu un pieņemšanu darbā konkrētās profesijās, piemēram, ar veselību un aprūpi saistītās profesijās, kuri nav no EEZ valstīm. Licenci var neizsniegt vai nepagarināt, ja iedibinājumi, to struktūrvienības vai apakšnodaļas ārpus EEZ plāno nodrošināt pagaidu darbu atbilstīgi Likuma par pagaidu darba aģentūrām (*Arbeitnehmerüberlassungsgesetz*) 3. iedaļas 2. punktam.

Eiropas Savienība: darbā iekārtošanas aģentūrām pirms darbības uzsākšanas jāiesniedz ar zvērestu apliecināts paziņojums, apliecinot savu atbilstību spēkā esošajos tiesību aktos noteiktajām prasībām (*CPC 87201, 87202*).

Pasākumi:

DE: *Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung (AÜG)*;

Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III; Sociālā nodrošinājuma kodeksa trešais sējums) — nodarbinātības veicināšana;

Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern (BeschV; Rīkojums par ārvalstnieku nodarbināšanu).

ES: Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

i) Rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi (CPC 87905)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

BG: lai veiktu oficiālas tulkošanas darbības, ārvalstu fiziskajām personām ir jābūt ilgtermiņa uzturēšanās atļaujai, pagarinātai uzturēšanās atļaujai vai pastāvīgas uzturēšanās atļaujai Bulgārijas Republikā.

Pasākumi:

BG: dokumentu legalizācijas, apliecināšanas un tulkošanas noteikumi.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

CY: lai sniegtu oficiālus tulkošanas un apliecināšanas pakalpojumus, jāreģistrējas Zvērinātu tulkotāju reģistrācijas padomes Zvērinātu tulkotāju reģistrā. piemēro prasību par valstspiederību.

HR: sertificētiem tulkotājiem nepieciešama EEZ valstspiederība.

Pasākumi:

CY: 2019. gada Likums par zvērinātu tulkotāju reģistrāciju un to sniegto pakalpojumu reglamentēšanu (45(I)/2019) ar grozījumiem.

HR: Rīkojums par pastāvīgajiem tiesas tulkiem (*OG 88/2008*), 2. pants.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

FI: sertificētiem tulkotājiem jābūt EEZ rezidenta statusam.

Pasākumi:

FI: *Laki auktorisoiduista kääntäjistä* (Likums par pilnvarotiem tulkotājiem) (1231/2007), §2, 1. punkts).

- j) Citi uzņēmējdarbības pakalpojumi (daļa no *CPC* 612, daļa no 621, daļa no 625, 87901, 87902, 88493, daļa no 893, daļa no 85990, 87909, *ISIC* 37)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

SE: lombardiem jābūt iedibinātiem (daļa no *CPC* 87909).

Pasākumi:

SE: Lombardu likums (1995:1000).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

PT: lai sniegtu piedziņas pakalpojumus un kredītinformācijas pakalpojumus, ir jābūt dalībvalsts valstspiederīgajam (*CPC* 87901, 87902).

Pasākumi:

PT: Likums 49/2004.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

CZ: lai sniegtu izsoļu pakalpojumus, nepieciešama licence. Lai saņemtu licenci (brīvprātīgu publisku izsoļu rīkošanai), sabiedrībai jābūt inkorporētai Čehijas Republikā un fiziskai personai ir jāsaņem uzturēšanās atļauja un sabiedrībai vai fiziskajai personai jābūt inkorporētai Čehijas Republikas Komercreģistrā (daļa no *CPC* 612, daļa no 621, daļa no 625, daļa no 85990).

Pasākumi:

CZ: Likums Nr. 455/1991 Krāj.;

Tirdzniecības licencēšanas likums; un

Likums Nr. 26/2000 Krāj., par publiskajām izsolēm.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

CZ: vienīgi pilnvarotai iepakojuma sabiedrībai ir atļauts sniegt pakalpojumus, kas saistīti ar iepakojuma atpakaļsavākšanu un reģenerāciju, un tai ir jābūt iedibinātai kā juridiskai personai (*CPC 88493, ISIC 37*).

Pasākumi:

CZ: Likums Nr. 477/2001 Krāj. (Iepakojuma likums) 16. punkts.

7. atruna. Būvniecības pakalpojumi

Nozare — apakšnozare: Būvniecība un saistītie inženiertehniskie pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *CPC 51*

Atrunas veids: Valsts režīms

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija; Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība;

Valdības līmenis: Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

CY: valstspiederības prasība.

Pasākums

CY: 2001. gada Likums par būvuzņēmēju un tehnisko būvdarbu veicēju reģistrāciju un kontroli (29(I)/2001), 15. un 52. pants.

8. atruna. Izplatīšanas pakalpojumi

Nozare — apakšnozare: Izplatīšanas pakalpojumi — vispārīgi, tabakas izplatīšana

Nozares klasifikācija: *CPC* 3546, daļa no 621, 6222, 631, daļa no 632

Atrunas veids: Valsts režīms

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija; Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

a) Izplatīšanas pakalpojumi (*CPC* 3546, 631, 632 (izņemot 63211, 63297), 62276, daļa no 621)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

CY: uz izplatīšanas pakalpojumiem, ko sniedz farmācijas nozares pārstāvji, attiecas prasība par valstspiederību (*CPC* 62117).

Pasākumi:

CY: Likums Nr. 74(I) 2020 ar grozījumiem.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

LT: pirotehnisko izstrādājumu izplatīšanai ir vajadzīga licence. Licenci var saņemt vienīgi Eiropas Savienības juridiskās personas (*CPC* 3546).

Pasākumi:

LT: Likums par civilo pirotehnisko izstrādājumu aprites uzraudzību (2004. gada 23. marts, Likums Nr. IX-2074).

b) Tabakas izstrādājumu izplatīšana (daļa no *CPC* 6222, 62228, daļa no 6310, 63108)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

ES: iedibināšanas nosacījums ir prasība par dalībvalsts valstspiederību. tikai fiziskas personas var būt tabakas izstrādājumu mazumtirgotāji. Katrs tabakas izstrādājumu mazumtirgotājs var saņemt tikai vienu licenci (*CPC* 63108).

FR: uz tabakas izstrādājumu mazumtirgotājiem (*buraliste*) attiecas prasība par valstspiederību (daļa no *CPC* 6222, daļa no 6310).

Pasākumi:

ES: 2014. gada 27. septembra Likums 14/2013.

FR: *Code général des impôts.*

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

AT: Atļauju piešķiršanā priekšroka tiek dota EEZ dalībvalstu valstspiederīgajiem (*CPC* 63108).

Pasākumi:

AT: 1996. gada Tabakas monopola likums, 5. un 27. punkts.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

IT: lai izplatītu un pārdotu tabaku, ir vajadzīga licence. Licenci piešķir publiskā procedūrā. Lai piešķirtu licences, piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un esošo pārdošanas punktu ģeogrāfiskais blīvums (daļa no *CPC* 6222, daļa no 6310).

Pasākumi:

IT: Likumdošanas dekrēts Nr. 184/2003;

Likums Nr. 165/1962;

Likums Nr. 3/2003;

Likums Nr. 1293/1957;

Likums Nr. 907/1942 un

Republikas Prezidenta dekrēts (*D.P.R.*) Nr. 1074/1958.

9. atruna. Izglītības pakalpojumi

Nozare — apakšnozare: Izglītības pakalpojumi (privāti finansēti)

Nozares klasifikācija: CPC 921, 922, 923, 924

Atrunas veids: Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija; Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība;

Valdības līmenis: Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes:

CY: privāti finansētas skolas īpašniekiem un vairākuma kapitāldaļu turētājiem ir jābūt dalībvalsts valstspiederīgajiem. Čīles valstspiederīgie var saņemt (izglītības) ministra atļauju saskaņā ar noteikto formu un nosacījumiem.

Pasākumi:

CY: 2019. gada Privātskolu likums (Nr. 147(I)/2019) ar grozījumiem; 1996. gada Terciārās izglītības likums (Nr. 67(I)/1996) ar grozījumiem un 2005. gada Privāto universitāšu (dibināšanas, darbības un kontroles) likums (Nr. 109(I)/2005) ar grozījumiem.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BG: privāti finansētus pamatizglītības un vidējās izglītības pakalpojumus var sniegt tikai pilnvaroti Bulgārijas uzņēmumi (vajadzīga komerciāla klātbūtne). Bulgārijā bērnudārzus un skolas ar ārvalstnieku līdzdalību var izveidot vai pārveidot pēc Bulgārijā pienācīgi reģistrētu Bulgārijas apvienību, korporāciju vai uzņēmumu un ārvalstu fizisku vai juridisku personu pieprasījuma ar Ministru padomes lēmumu pēc izglītības un zinātnes ministra ierosmes. Ārvalstniekiem piederošus bērnudārzus un skolas var iedibināt vai reorganizēt pēc ārvalstu juridisku personu pieprasījuma saskaņā ar starptautiskiem nolīgumiem un konvencijām un atbilstoši iepriekš minētajiem noteikumiem. Ārvalstu augstākās izglītības iestādes nevar atvērt filiāles Bulgārijas teritorijā. Ārvalstu augstākās izglītības iestādes var atvērt fakultātes, nodaļas, institūtus un koledžas Bulgārijā vienīgi Bulgārijas vidējās izglītības iestāžu sistēmas ietvaros un sadarbībā ar tām (*CPC* 921, 922).

Pasākumi:

BG: Pirmsskolas un skolu izglītības likums un

Augstākās izglītības likums, papildnoteikumu 4. punkts.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

SI: privāti finansētas pamatskolas drīkst dibināt vienīgi Slovēnijas fiziskās vai juridiskās personas. Pakalpojumu sniedzējam jāizveido juridiskā adrese vai filiāle (*CPC 921*).

Pasākumi:

SI: Izglītības organizācijas un finansēšanas likums (Slovēnijas Republikas Oficiālais Vēstnesis, Nr. 12/1996) un tā pārskatītās redakcijas, 40. pants.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

CZ un SK: lai varētu pieteikties valsts apstiprinājumam privātpersonas finansētas augstākās izglītības iestādes darbībai, ir jābūt iedibinājumam dalībvalstī. Šī atruna neattiecas uz pēcvidusskolas līmeņa tehniskās un profesionālās izglītības pakalpojumiem (*CPC 92310*).

Pasākumi:

CZ: Likums Nr. 111/1998, Krāj. (Augstākās izglītības likums), 39. punkts, un

Likums Nr. 561/2004 Krāj. par pirmsskolas izglītību, pamatizglītību, vidējo, terciāro profesionālo un citu izglītību (Izglītības likums).

SK: 2002. gada 21. februāra Likums Nr. 131 par universitātēm.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

EL: privāti finansētu pamatskolu un vidusskolu īpašniekiem, direktoru padomes locekļu vairākumam un skolotājiem šādās pamatizglītības un vidējās izglītības iestādēs jābūt dalībvalsts valstspiederīgajiem (*CPC* 921, 922). Universitātes līmeņa izglītību nodrošina vienīgi iestādes, kas ir publisko tiesību juridiskās personas ar pilnīgu pašpārvaldi. Tomēr Likums Nr. 3696/2008 ļauj Eiropas Savienības rezidentiem (fiziskām vai juridiskām personām) izveidot privātas terciārās izglītības iestādes, kas izdod diplomus, kurus neatzīst par līdzvērtīgiem universitātes grādam (*CPC* 923).

Pasākumi:

EL: Likumi Nr. 682/1977, Nr. 284/1968, Nr. 2545/1940, Prezidenta Dekrēts Nr. 211/1994, kurā grozījumi izdarīti ar Prezidenta Dekrētu Nr. 394/1997, Grieķijas Konstitūcijas 16. panta 5. punkts un Likums Nr. 3549/2007.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

FR: privāti finansētas izglītības iestādes mācībspēkiem jābūt dalībvalsts valstspiederīgajiem (*CPC* 921, 922, 923). Tomēr Čīles valstspiederīgie var saņemt no attiecīgajām kompetentajām iestādēm atļauju mācīt pamatizglītības, vidējās izglītības un augstākās izglītības iestādēs. Čīles valstspiederīgie var arī saņemt no attiecīgajām kompetentajām iestādēm atļauju izveidot un vadīt vai pārvaldīt pamatizglītības, vidējās izglītības un augstākās izglītības iestādes. Šādu atļauju piešķir diskrecionāri.

Pasākumi:

FR: *Code de l'éducation.*

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

MT: pakalpojumu sniedzējiem, kuri vēlas sniegt privāti finansētas augstākās vai pieaugušo izglītības pakalpojumus, jāsaņem licence no Izglītības un nodarbinātības ministrijas. Lēmums par to, vai izsniegt licenci, var būt diskrecionārs (*CPC 923, 924*).

Pasākumi:

MT: 2012. gada Juridiskais paziņojums 296.

10. atruna. Vides pakalpojumi

Nozare — apakšnozare: Vides pakalpojumi — izlietotu bateriju un akumulatoru, nolietotu automobiļu un elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrāde un reciklēšana; apkārtējā gaisa un klimata aizsardzība, izplūdes gāzu attīrīšanas pakalpojumi

Nozares klasifikācija: Daļa no *CPC* 9402, 9404

Atrunas veids: Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība;

Valdības līmenis: Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

SE: tikai subjekti, kuri ir iedibināti Zviedrijā vai kuru galvenā mītne ir Zviedrijā, var tikt akreditēti izplūdes gāzu kontroles pakalpojumu sniegšanai (*CPC* 9404).

SK: lai sniegtu izlietotu bateriju un akumulatoru, atkritumeļļas, nolietotu automobiļu un elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādes un reciklēšanas pakalpojumus, jābūt inkorporētam EEZ (jābūt rezidentam) (daļa no *CPC* 9402).

Pasākumi:

SE: Transportlīdzekļu likums (2002:574).

SK: Likums 79/2015 par atkritumiem.

11. atruna. Veselība aprūpes pakalpojumi un sociālie pakalpojumi

Nozare — apakšnozare: Veselības aprūpes pakalpojumi un sociālie pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 931, 933

Atrunas veids: Valsts režīms

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

FR: Slimnīcu un neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumu, stacionāro ārstniecības iestāžu (izņemot slimnīcas) pakalpojumu un sociālo pakalpojumu jomā ir vajadzīga atļauja, lai īstenotu vadības funkcijas. Atļaujas piešķiršanas procesā ņem vērā vietējo vadītāju pieejamību.

Pasākumi:

FR: *Loi n° 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, Loi n°2011940 du 10 août 2011 modifiant certaines dispositions de la loi n°2009-879 dite HPST, Loi n°47-1775 portant statut de la coopération; un Code de la santé publique.*

12. atruna. Tūrisma pakalpojumi un ar ceļojumiem saistīti pakalpojumi

Nozare — apakšnozare:	Tūrisma pakalpojumi un ar ceļojumiem saistīti pakalpojumi — viesnīcas, restorāni un ēdināšana; ceļojumu aģentūru un tūrisma operatoru pakalpojumi (ietverot ceļojumu vadītājus); tūrisma gidu pakalpojumi
Nozares klasifikācija:	CPC 641, 642, 643, 7471, 7472
Atrunas veids:	Valsts režīms Augstākā vadība un direktoru padomes Klātbūtne uz vietas
Nodaļa:	Ieguldījumu liberalizācija; Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība;
Valdības līmenis:	Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

BG: tūrisma operatoru vai ceļojumu aģentūru pakalpojumus var sniegt persona, kura ir iedibinājusies EEZ, ja, iedibinoties Bulgārijas teritorijā, minētā persona uzrāda tāda dokumenta kopiju, kas apliecina tās tiesības veikt minēto darbību, un izziņu vai citu kredītiestādes vai apdrošinātāja izdotu dokumentu, kurš ietver datus par to, ka minētajai personai ir apdrošināšana, kas sedz tās atbildību par zaudējumiem, kuri var rasties sodāmas profesionālo pienākumu nepildīšanas rezultātā. Ja publiskā (valsts vai pašvaldība) līdzdalība Bulgārijas sabiedrības kapitālā pārsniedz 50 %, tad ārvalstu vadītāju skaits nedrīkst pārsniegt to vadītāju skaitu, kas ir Bulgārijas valstspiederīgie. Prasība par EEZ valstspiederību tūristu gidiem (*CPC* 641, 642, 643, 7471, 7472).

Pasākumi:

BG: Tūrisma likums, 61., 113. un 146. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

CY: licenci tūrisma un ceļojumu sabiedrības vai aģentūras izveidei un darbībai piešķir un esošas sabiedrības vai aģentūras darbības licenci atjauno tikai Eiropas Savienības fiziskām vai juridiskām personām. Uzņēmumi, kas nav rezidenti, izņemot citā dalībvalstī iedibinātus uzņēmumus, nevar organizēti vai pastāvīgi veikt iepriekš minētā likuma 3. pantā norādītās darbības Kipras Republikā, ja vien tās nepārstāv uzņēmums, kas ir rezidents. Lai sniegtu tūristu gidu pakalpojumus un ceļojumu aģentūru un tūrisma operatoru pakalpojumus, jābūt dalībvalsts valstspiederīgajam (CPC 7471, 7472).

Pasākumi:

CY: 1995. gada Tūrisma un ceļojumu biroju un tūristu gidu likums (Nr. 41(I)/1995 ar grozījumiem).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

EL: lai iegūtu tiesības praktizēt šajā profesijā, trešo valstu valstspiederīgajiem jāiegūst diploms kādā no Grieķijas Tūrisma ministrijas tūristu gidu skolām. Izņēmuma kārtā trešo valstu valstspiederīgajiem uz laiku (līdz vienam gadam) var piešķirt tiesības praktizēt profesijā, skaidri definējot nosacījumus un atkāpjoties no iepriekš minētajiem noteikumiem, ja ir apstiprināts, ka konkrētai valodai trūkst tūristu gidu.

Pasākumi:

EL: Prezidenta Dekrēts Nr. 38/2010, ministrijas Lēmums Nr. 165261/IA/2010 (oficiālais izdevums 2157/B), Likuma Nr. 4403/2016 50. pants un Likuma Nr. 4582/2018 47. pants (oficiālais izdevums 208/A).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

ES (arī attiecībā uz valdības reģionālo līmeni): lai sniegtu tūristu gida pakalpojumus, jābūt dalībvalsts valstspiederīgajam (CPC 7472).

HR: lai sniegtu viesu uzņemšanas un ēdināšanas pakalpojumus māsaimniecībās un lauku īpašumos, jābūt EEZ valstspiederīgajam (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

Pasākumi:

ES: Andalūzija: *Decreto 8/2015, de 20 de enero, Regulador de guías de turismo de Andalucía;*

Aragona: *Decreto 21/2015, de 24 de febrero, Reglamento de Guías de turismo de Aragón;*

Kantabrija: *Decreto 51/2001, de 24 de julio, Article 4, por el que se modifica el Decreto 32/1997, de 25 de abril, por el que se aprueba el reglamento para el ejercicio de actividades turístico-informativas privadas;*

Kastīlija un Leona: *Decreto 25/2000, de 10 de febrero, por el que se modifica el Decreto 101/1995, de 25 de mayo, por el que se regula la profesión de guía de turismo de la Comunidad Autónoma de Castilla y León;*

Kastīlija–Lamanča: *Decreto 86/2006, de 17 de julio, de Ordenación de las Profesiones Turísticas;*

Katalonija: *Decreto Legislativo 3/2010, de 5 de octubre, para la adecuación de normas con rango de ley a la Directiva 2006/123/CE, del Parlamento y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior, 88. pants;*

Madrides apgabals: *Decreto 84/2006, de 26 de octubre del Consejo de Gobierno, por el que se modifica el Decreto 47/1996, de 28 de marzo;*

Valensijas apgabals: *Decreto 90/2010, de 21 de mayo, del Consell, por el que se modifica el reglamento regulador de la profesión de guía de turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell;*

Estremadura: *Decreto 37/2015, de 17 de marzo;*

Galisija: *Decreto 42/2001, de 1 de febrero, de Refundición en materia de agencias de viajes, guías de turismo y turismo activo;*

Baleāru salas: *Decreto 136/2000, de 22 de septiembre, por el cual se modifica el Decreto 112/1996, de 21 de junio, por el que se regula la habilitación de guía turístico en las Islas Baleares;*

Kanāriju salas: *Decreto 13/2010, de 11 de febrero, por el que se regula el acceso y ejercicio de la profesión de guía de turismo en la Comunidad Autónoma de Canarias, 5. pants;*

Larjoha: *Decreto 14/2001, de 4 de marzo, Reglamento de desarrollo de la Ley de Turismo de La Rioja;*

Navarra: *Decreto Foral 288/2004, de 23 de agosto. Reglamento para actividad de empresas de turismo activo y cultural de Navarra.*

Astūrija: *Decreto 59/2007, de 24 de mayo, por el que se aprueba el Reglamento regulador de la profesión de Guía de Turismo en el Principado de Asturias, un*

Mursijas reģions: *Decreto n.o 37/2011, de 8 de abril, por el que se modifican diversos decretos en materia de turismo para su adaptación a la ley 11/1997, de 12 de diciembre, de turismo de la Región de Murcia tras su modificación por la ley 12/2009, de 11 de diciembre, por la que se modifican diversas leyes para su adaptación a la directiva 2006/123/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior.*

HR: *Viesmīlības un ēdināšanas nozares likums (OV 138/06, 152/08, 43/09, 88/10 un 50/12) un Tūrisma pakalpojumu sniegšanas likums (oficiālais izdevums Nr. 68/07 un 88/10).*

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

HU: ceļojumu aģentūru, tūrisma operatoru un tūristu gidu pārrobežu pakalpojumu sniegšanai jāsaņem Ungārijas Tirdzniecības licencēšanas biroja izsniegta licence. Licences piešķir vienīgi EEZ valstspiederīgajiem un juridiskām personām ar mītni EEZ (CPC 7471, 7472).

IT (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): lai tūristu gidi, kas ir no valstīm ārpus Eiropas Savienības, varētu strādāt par profesionāliem tūristu gidiem, jāsaņem īpaša licence no reģiona. Šī prasība neattiecas uz tūristu gidiem no dalībvalstīm, kuri var brīvi darboties bez licences. Licenci piešķir tūristu gidiem, kuri pierāda atbilstošu kompetenci un zināšanas (*CPC 7472*).

Pasākumi:

HU: 2005. gada Likums Nr. CLXIV par tirdzniecību; Valdības dekrēts Nr. 213/1996 (XII.23.) par ceļojumu organizēšanu un aģentūru darbībām.

IT: Likums Nr. 135/2001, 7. panta 5. un 6. punkts un Likums Nr. 40/2007 (DL 7/2007).

13. atruna. Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi

Nozare — apakšnozare: Atpūtas pakalpojumi; Citi sporta pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *CPC* 962, daļa no 96419

Atrunas veids: Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija; Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība;

Valdības līmenis: Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

a) Ziņu un preses aģentūras (*CPC* 962)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes:

CY: atvērt preses aģentūras/filiāles un vadīt tās Kiprā drīkst vienīgi Kipras pilsoņi vai Eiropas Savienības pilsoņi vai Kipras vai Eiropas Savienības pilsoņu vadītas juridiskās personas.

Pasākumi:

CY: Preses likums (N.145/89) ar grozījumiem.

b) Citi sporta pakalpojumi (CPC 96419)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

AT (attiecas uz valdības reģionālo līmeni): slēpošanas skolu un kalnu gidu darbību reglamentē federālo zemju tiesību akti. Lai sniegtu šādus pakalpojumus, var būt vajadzīga EEZ dalībvalsts valstspiederība. Uzņēmumiem var tikt noteikta prasība iecelt rīkotājdirektoru, kurš ir EEZ dalībvalsts valstspiederīgais.

Pasākumi:

AT: *Kärntner Schischulgesetz, LGBL*. Nr. 53/97;

Kärntner Berg- und Schiführergesetz, LGBL. Nr. 25/98;

NÖ- Sportgesetz, LGBL. Nr. 5710;

OÖ- Sportgesetz, LGBL. Nr. 93/1997;

Salzburger Schischul- und Snowboardschulgesetz, LGBL. Nr. 83/89;

Salzburger Bergführergesetz, LGBL. Nr. 76/81;

Steiermärkisches Schischulgesetz, LGBL. Nr. 58/97;

Steiermärkisches Berg- und Schiführergesetz, LGBL. Nr. 53/76;

Tiroler Schischulgesetz, LGBL. Nr. 15/95;

Tiroler Bergsportführergesetz, LGBL. Nr. 7/98;

Vorarlberger Schischulgesetz, LGBL. Nr. 55/02 4. panta 2. punkta a) apakšpunkts;

Vorarlberger Bergführergesetz, LGBL. Nr. 54/02; un

Vīne: Gesetz über die Unterweisung in Wintersportarten, LGBL. Nr. 37/02.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

CY: prasība par valstspiederību deju skolas izveidei un prasība par valstspiederību treneriem.

Pasākumi:

CY: Likums Nr. 65(I)/1997 ar grozījumiem un

Likums Nr. 17(I)/1995 ar grozījumiem.

14. atruna. Pārvadājumu pakalpojumi un pārvadājumu palīgpakalpojumi

Nozare — apakšnozare:	Transporta pakalpojumi — zvejniecība un ūdens transports — visa pārējā no kuģa veiktā komercdarbība; ūdens transports un ūdens transporta palīgpakalpojumi; dzelzceļa transports un dzelzceļa transporta palīgpakalpojumi; autotransports un autotransporta palīgpakalpojumi; gaisa pārvadājumu palīgpakalpojumi
Nozares klasifikācija:	<i>ISIC</i> 3.1. red. 0501, 0502; <i>CPC</i> 5133, 5223, 711, 712, 721, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749, 7461, 7469, 83103, 86751, 86754, 8730, 882
Atrunas veids:	Valsts režīms Lielākās labvēlības režīms Augstākā vadība un direktoru padomes Klātbūtne uz vietas
Nodaļa:	Ieguldījumu liberalizācija; Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība;
Valdības līmenis:	Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

- a) Jūras transports un jūras transporta palīgpakalpojumi. visa pārējā no kuģa veiktā komercdarbība (*ISIC* 3.1. red. 0501, 0502; *CPC* 5133, 5223, 721, daļa no 742, 745, 74540, 74520, 74590, 882)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes; attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

BG: pārvadājumus un visas darbības saistībā ar hidrotehnikas un zemūdens tehniskajiem darbiem, derīgo izrakteņu un citu neorganisko resursu ģeoloģisko izpēti un ieguvu, loču pakalpojumiem, bunkurēšanu, atkritumu, ūdens un naftas maisījumu un citu materiālu saņemšanu, ko kuģi veic Bulgārijas iekšējos ūdeņos un Bulgārijas teritoriālajos jūras ūdeņos, drīkst veikt tikai kuģi ar Bulgārijas karogu vai kuģi ar citas dalībvalsts karogu.

Prasība par valstspiederību atbalsta pakalpojumu sniegšanai. Kuģa kapteinim un galvenajam inženierim obligāti jābūt EEZ dalībvalsts vai Šveices Konfederācijas valstspiederīgajam. (*ISIC* 3.1. red. 0501, 0502, *CPC* 5133, 5223, 721, 74520, 74540, 74590, 882).

Pasākumi:

BG: Tirdzniecības kuģu kodekss; Bulgārijas Republikas Likums par jūras un iekšzemes ūdensceļiem un ostām; Rīkojums par nosacījumiem un kārtību, kādā tiek atlasīti Bulgārijas pārvadātāji pasažieru un kravu pārvadājumiem atbilstoši starptautiskiem līgumiem, un Rīkojums Nr. 3 par bezapkalpes kuģu apkopi.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

DK: loču pakalpojumus Dānijā var sniegt tikai tādi loču pakalpojumu sniedzēji, kuru domicils ir EEZ un kurus ir reģistrējušas un apstiprinājušas Dānijas iestādes saskaņā ar Dānijas Likumu par loču pakalpojumiem (*CPC 74520*).

Pasākumi:

DK: Dānijas Likums par loču pakalpojumiem, 18 punkts.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

DE (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): Vācijas federālajos ūdensceļos kuģi, kas nepieder dalībvalsts valstspiederīgajam, drīkst izmantot darbībām, kas nav pārvadājumi vai palīgpakalpojumi, vienīgi pēc īpašas atļaujas saņemšanas. Atbrīvojumus kuģiem no valstīm ārpus Eiropas Savienības var piešķirt tikai tad, ja Eiropas Savienības kuģi nav pieejami vai ir pieejami ar ļoti neizdevīgiem nosacījumiem, vai arī pamatojoties uz savstarpību.

Atbrīvojumus attiecībā uz kuģiem ar Čīles karogu var piešķirt, pamatojoties uz savstarpību (*KüSchVO* 2. panta 3. punkts). Visas darbības, uz kurām attiecas tiesību akti par loču pakalpojumiem, tiek reglamentētas, un akreditācija ir pieejama tikai EEZ vai Šveices Konfederācijas valstspiederīgajiem. Loču pakalpojumu iekārtu nodrošināšana un ekspluatācija ir atļauta tikai publiskām iestādēm vai to izraudzītām sabiedrībām.

Lai nomātu vai ar izpirkumu nomātu jūras kuģus ar operatoriem vai bez tiem un lai nomātu vai ar izpirkumu nomātu kuģus, kas nav jūras kuģi, bez operatoriem, līgumu noslēgšanu par kravu pārvadājumiem ar kuģiem ar ārvalstu karogu vai šādu kuģu fraktēšanu var ierobežot atkarībā no tā, vai ir pieejami kuģi ar Vācijas vai citas dalībvalsts karogu.

Darījumi starp rezidenti un nerezidenti ekonomikas zonā var tikt ierobežoti (ūdens pārvadājumi, ūdens pārvadājumu atbalsta pakalpojumi, kuģu noma, kuģu bez operatoriem izpirkumnomas pakalpojumi (CPC 721, 745, 83103, 86751, 86754, 8730)), ja tie attiecas uz turpmāk minēto:

- i) ārpus ekonomikas zonas reģistrētu iekšzemes ūdensceļu kuģu noma;
- ii) kravu pārvadājumi, izmantojot šādus iekšzemes ūdensceļu kuģus; vai
- iii) vilkšanas pakalpojumi, ko sniedz ar šādiem iekšzemes ūdensceļu kuģiem.

Pasākumi:

DE: *Gesetz über das Flaggenrecht der Seeschiffe und die Flaggenführung der Binnenschiffe (Flaggenrechtsgesetz; Karoga aizsardzības likums);*

Verordnung über die Küstenschifffahrt (KüSchV);

Gesetz über die Aufgaben des Bundes auf dem Gebiet der Binnenschifffahrt (Binnenschifffahrtsaufgabengesetz — BinSchAufgG);

*Verordnung über Befähigungszeugnisse in der Binnenschifffahrt
(Binnenschifferpatentverordnung — BinSchPatentV);*

Gesetz über das Seelotswesen (Seelotsgesetz — SeeLG);

*Gesetz über die Aufgaben des Bundes auf dem Gebiet der Seeschifffahrt (Seeaufgabengesetz —
SeeAufgG) un*

*Verordnung zur Eigensicherung von Seeschiffen zur Abwehr äußerer Gefahren (See-
Eigensicherungsverordnung — SeeEigensichV).*

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu
pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

FI: jūras pārvadājumu atbalsta pakalpojumu sniegšanai Somijas jūras ūdeņos drīkst izmantot
vienīgi flotes, kas kuģo ar valsts, Eiropas Savienības vai Norvēģijas karogu (*CPC 745*).

Pasākumi:

FI: *Merilaki* (Jūrniecības likums) (674/1994) un

Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (Likums par tiesībām veikt tirdzniecību)
(122/1919), § 4.

b) Dzelzceļa pārvadājumi un dzelzceļa pārvadājumu palīgpakalpojumi (CPC 711, 743)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BG: dzelzceļa pārvadājumu pakalpojumus vai dzelzceļa pārvadājumu palīgpakalpojumus Bulgārijā drīkst sniegt tikai dalībvalsts valstspiederīgie. Licenci pasažieru vai kravu dzelzceļa pārvadājumiem izdod satiksmes ministrs dzelzceļa operatoriem, kuri ir reģistrēti kā komersanti (CPC 711, 743).

Pasākumi:

BG: Dzelzceļa pārvadājumu likuma 37., 48. pants.

c) Autopārvadājumi un autopārvadājumu palīgpakalpojumi (CPC 712, 7121, 7122, 71222, 7123)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

AT (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): attiecībā uz pasažieru un kravu pārvadājumiem ekskluzīvas tiesības un/vai atļaujas var piešķirt tikai EEZ līgumslēdzēju pušu valstspiederīgajiem un Eiropas Savienības juridiskām personām, kuru galvenais birojs atrodas Austrijā. Licences piešķir bez diskriminācijas, ievērojot savstarpības nosacījumu (CPC 712).

Pasākumi:

AT: *Güterbeförderungsgesetz* (Preču pārvadājumu likums), *BGBI.* Nr. 593/1995; 5. punkts;

Gelegenheitsverkehrsgesetz (Neregulārās satiksmes likums), *BGBI.* Nr. 112/1996; 6. punkts,
un

Kraftfahrliniengesetz (Regulāro pārvadājumu likums), *BGBI.* I Nr. 203/1999, ar grozījumiem,
7. un 8. punkts.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

EL: attiecībā uz kravu autopārvadājumu pakalpojumu operatoriem: kravu autopārvadājumu operatora darbībai ir nepieciešama Grieķijas licence. Licences piešķir bez diskriminācijas, ievērojot savstarpības nosacījumu (*CPC* 7123).

Pasākumi:

EL: kravu autopārvadājumu operatoru licencēšana: Grieķijas Likums Nr. 3887/2010 (oficiālais izdevums Nr. A'174), kas grozīts ar Likuma Nr. 4038/2012 5. pantu (oficiālais izdevums Nr. A'14).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

CZ: Nepieciešams iedibinājums Čehijas Republikā.

Pasākumi:

CZ: Likums Nr. 111/1994 Krāj. par autotransportu.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju —valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

SE: autopārvadājumu operatoram nepieciešama Zviedrijas licence. Viens no kritērijiem taksometra licences saņemšanai — sabiedrība ir iecēlusi par pārvadājumu vadītāju fizisku personu (*de facto* prasība par rezidenta statusu, sk. Zviedrijas atrunu par iedibinājuma veidiem).

Lai licenci varētu saņemt citu veidu autopārvadājumu pakalpojumu sniedzēji, tiem jāatbilst šādiem kritērijiem: uzņēmumam ir jābūt iedibinātam Eiropas Savienībā, tam ir jābūt iedibinājumam Zviedrijā un par pārvadājumu vadītāju ir iecelta fiziska persona ar Eiropas Savienības rezidenta statusu.

Pasākumi:

SE: *Yrkestrafiklag* (2012:210) (Likums par profesionāliem pārvadājumiem);

Yrkestrafikförordning (2012:237) (Valdības noteikumi par profesionāliem pārvadājumiem);

Taxitrafiklag (2012:211) (Likums par taksometriem); un

Taxitrafikförordning (2012:238) (Valdības noteikumi par taksometriem).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

SK: taksometru pakalpojumu koncesiju un atļauju taksometru nosūtīšanai var piešķirt personai, kuras dzīvesvieta vai iedibinājuma vieta ir Slovākijas Republikā vai citā EEZ dalībvalstī.

Pasākumi:

SK: Likums Nr. 56/2012 Krāj. par autopārvadājumiem.

d) Gaisa pārvadājumu palīgpakalpojumi

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

Eiropas Savienība: lai sniegtu apkalpošanas uz zemes pakalpojumus, var būt nepieciešams iedibinājums Eiropas Savienības teritorijā. Piemēro prasību par savstarpību.

Pasākumi:

Eiropas Savienība: Padomes 1996. gada 15. oktobra Direktīva 96/67/EK¹.

¹ Padomes Direktīva 96/67/EK (1996. gada 15. oktobris) par pieeju lidlauka sniegto pakalpojumu tirgum Kopienas lidostās (OV L 272, 25.10.1996., 36. lpp.).

BE (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): attiecībā uz apkalpošanas uz zemes pakalpojumiem tiek prasīta savstarpība.

Pasākumi:

BE: *Arrêté Royal du 6 novembre 2010 réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Bruxelles-National* (18. pants);

Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toegang tot de grondaafhandelingsmarkt op de Vlaamse regionale luchthavens (14. pants); un

Arrêté du Gouvernement wallon réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale aux aéroports relevant de la Région wallonne (14. pants).

e) Visu pārvadājumu veidu atbalsta pakalpojumi (daļa no CPC 748)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienība (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): muižošanas pakalpojumus var sniegt tikai Eiropas Savienības rezidenti vai Eiropas Savienībā iedibinātas juridiskas personas.

Pasākumi:

Eiropas Savienība: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 952/2013¹.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 952/2013 (2013. gada 9. oktobris), ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.).

f) Kombinēto pārvadājumu pakalpojumu sniegšana

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienība (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): izņemot FI: tikai pārvadātāji, kam ir iedibinājums kādā dalībvalstī un kas atbilst nosacījumiem par piekļuvi profesionālās darbības veikšanai un par piekļuvi tirgum, kurš aptver kravu pārvadāšanu starp dalībvalstīm, drīkst — saistībā ar kombinētu pārvadājumu starp dalībvalstīm — veikt kravu autopārvadājuma sākuma un/vai beigu posmus, kas ir kombinētā pārvadājuma sastāvdaļa un kas var ietvert vai neietvert robežas šķērsošanu. Konkrētiem pārvadājumu veidiem piemēro ierobežojumus.

Var veikt nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu, ka transportlīdzekļa nodokļi, kas piemērojami sauszemes transportlīdzekļiem, kuri iesaistīti kombinētajos pārvadājumos, tiek samazināti vai atmaksāti.

Pasākumi:

Eiropas Savienība: Padomes Direktīva 1992/106/EEK¹.

¹ Padomes Direktīva 92/106/EEK (1992. gada 7. decembris) par vienotu noteikumu ieviešanu attiecībā uz dažu veidu kombinētajiem kravu pārvadājumiem starp dalībvalstīm (OV L 368, 17.12.1992., 38. lpp.).

15. atruna. Derīgo izrakteņu ieguve un ar enerģētiku saistītas darbības

Nozare — apakšnozare: Derīgo izrakteņu ieguve un karjeru izstrāde — enerģētiskā kurināmā ieguve; derīgo izrakteņu ieguve un karjeru izstrāde — metāla rūdu un citu derīgo izrakteņu ieguve; ar enerģētiku saistītas darbības — elektroenerģijas, gāzes, tvaika un karstā ūdens ražošana, pārvade un sadale par pašu līdzekļiem; degvielas vai kurināmā transportēšana pa cauruļvadiem; pa cauruļvadiem transportētas degvielas glabāšanas un noliktavu pakalpojumi; un ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *ISIC* 3.1. red. 10, 11, 12, 13, 14, 40, *CPC* 5115, 63297, 713, daļa no 742, 8675, 883, 887

Atrunas veids: Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija; Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība;

Valdības līmenis: Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

- a) Derīgo izrakteņu ieguve un karjeru izstrāde (*ISIC* 3.1. red. 10, 11, 12: *CPC* 5115, 7131, 8675, 883)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

BG: Lai veiktu pazemes dabas resursu ģeoloģisko izpēti vai izpēti Bulgārijas Republikas teritorijā, kontinentālajā šelfā un ekskluzīvajā ekonomikas zonā Melnajā jūrā, jāsaņem atļauja, savukārt šādu resursu ieguvei un izmantošanai jāsaņem koncesija, ko piešķir atbilstoši Pazemes dabas resursu likumam.

Sabiedrībām, kas ir reģistrētas preferenciāla nodokļu režīma jurisdikcijās (t. i., ārzonās), un sabiedrībām, kas ir tieši vai netieši saistītas ar šādām sabiedrībām, ir aizliegts piedalīties atklātās procedūrās atļauju vai koncesiju saņemšanai dabas resursu, arī urāna un torija rūdu, ģeoloģiskajai izpētei, izpētei vai ieguvei, kā arī izmantot jau piešķirtu atļauju vai koncesiju, jo šādas darbības, tajā skaitā iespēja reģistrēt atradnes ģeoloģisko vai komerciālo atklāšanu izpētes rezultātā, nav atļautas.

Urāna rūdas ieguve ir aizliegta ar Ministru padomes 1992. gada 20. augusta Dekrētu Nr. 163.

Attiecībā uz torija rūdas izpēti un ieguvu piemēro vispārējo atļauju un koncesiju režīmu. Lēmumus par atļaujas piešķiršanu torija rūdas izpētei vai ieguvei pieņem, vērtējot katru gadījumu atsevišķi un bez diskriminācijas.

Saskaņā ar Bulgārijas Republikas Nacionālās asamblejas 2012. gada 18. janvāra lēmumu hidrauliskās plaisu radīšanas tehnoloģijas, tas ir, hidropārraušanas, jebkāda veida izmantošana naftas un gāzes ģeoloģiskajai izpētei, izlūkošanai vai ieguvei ir aizliegta.

Slānekļa gāzes izpēte un ieguve ir aizliegta (*ISIC* 10, 11, 12, 13, 14).

Pasākumi:

BG: Pazemes dabas resursu likums;

Koncesiju likums;

Likums par privatizāciju un kontroli pēc privatizācijas;

Kodolenerģijas drošas izmantošanas likums; Bulgārijas Republikas Nacionālās asamblejas 2012. gada 18. janvāra lēmums; Likums par ekonomiskajām un finansiālajām attiecībām ar preferenciāla nodokļu režīma jurisdikcijās reģistrētām sabiedrībām, to saistītajām personām un faktiskajiem īpašniekiem un Zemes dziļu resursu likums.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

CY: Ministru padome var nolemt nepiešķirt atļauju ogļūdeņražu ģeoloģiskās izpētes, izpētes un ieguves darbību veikšanai tādām subjektam, ko faktiski kontrolē Čīle vai Čīles valstspiederīgie. Pēc atļaujas piešķiršanas neviens subjekts nedrīkst nonākt Čīles vai Čīles valstspiederīgā tiešā vai netiešā kontrolē bez Ministru padomes iepriekšējas piekrišanas. Ministru padome var atteikties piešķirt atļauju subjektam, ko faktiski kontrolē Čīle vai Čīles valstspiederīgais, ja Čīle attiecībā uz piekļuvi ogļūdeņražiem un to ģeoloģisko izpēti, izpēti un ieguvi nepiešķir Kipras Republikas vai dalībvalstu subjektam tādu režīmu, kas ir pielīdzināms režīmam, kuru Kipras Republika vai attiecīgā dalībvalsts piešķir Čīles subjektam (*ISIC* 3.1. red. 1110).

Pasākumi:

CY: 2007. gada Ogļūdeņražu (ģeoloģiskās izpētes, izpētes un ieguves) likums (Likums 4(I)/2007) ar grozījumiem.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

SK: lai veiktu ar derīgo izrakteņu ieguvi un ģeoloģiju saistītas darbības, uzņēmumam ir jābūt reģistrētam EEZ (filiāles nav atļautas). Ieguve un ģeoloģiskā izpēte, uz kuru attiecas Slovērijas Republikas Likums 44/1988 par dabas resursu aizsardzību un izmantošanu, bez diskriminācijas tiek regulēta, tostarp ar sabiedriskās politikas pasākumiem, kuri tiecas nodrošināt dabas resursu un vides saglabāšanu un aizsardzību, piemēram, ar konkrētu ieguves tehnoloģiju atļaujām vai aizliegumu. Lielākai noteiktībai — šādi pasākumi ietver aizliegumu izmantot skalošanu ar cianīdu minerālu apstrādē vai attīrīšanā, prasību saņemt īpašu atļauju hidropārrāvumu metodes izmantošanai naftas un gāzes ģeoloģiskās izpētes, izpētes vai ieguves darbībās, kā arī — attiecībā uz kodolminerālresursiem / radioaktīviem minerālresursiem — iepriekšēju piekrišanu, kas ir pausta vietējā referendumā. Tas nevaro atrunāt iekļauta esoša pasākuma neatbilstošos aspektus. (*ISIC* 10, 1112, 13, 14, *CPC* 5115, 7131, 8675 un 883).

Pasākumi:

SK: Likums 51/1988 par derīgo izrakteņu ieguvi, sprāgstvielām un Valsts Derīgo izrakteņu ieguves pārvaldi; un Likums Nr. 569/2007 par ģeoloģisko darbību, Likums Nr. 44/1988 par dabas resursu aizsardzību un izmantošanu.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

FI: minerālresursu izpētei un ieguvei ir jāsaņem licence, ko saistībā ar kodolmateriāla ieguvi izsniedz valdība. No valdības ir jāsaņem atļauja ieguves teritorijas izpirkšanai. Atļauju var piešķirt fiziskai personai, kas ir EEZ rezidents, vai juridiskai personai, kas ir iedibināta EEZ. (*ISIC* 3.1. red. 120, *CPC* 5115, 883, 8675).

IE: derīgo izrakteņu izpētes un ieguves sabiedrībām, kuras darbojas Īrijā, ir vajadzīga komerciāla klātbūtne Īrijā. Minerālresursu izpētei piemēro prasību, ka darbu veikšanas laikā sabiedrībām (Īrijas un ārvalstu) jāizmanto vai nu aģenta, vai izpētes vadītāja — Īrijas rezidenta — pakalpojumi. Lai veiktu derīgo izrakteņu ieguves darbības, ir jāsaņem ieguves vietas nomas tiesības vai ieguves licence no valsts, ko piešķir vienīgi Īrijā inkorporētām sabiedrībām. Attiecībā uz šādas sabiedrības īpašumtiesībām ierobežojumu nav (*ISIC* 3.1. red. 10, 3.1. red. 13, 3.1. red. 14, *CPC* 883).

LT: Lietuvā visi pazemes minerālresursi (enerģija, metāli, rūpniecībā un būvniecībā izmantojami minerāli) ir valsts īpašums. Minerālresursu ģeoloģiskās izpētes vai ieguves licenci var iegūt fiziska persona, kam ir ES vai EEZ rezidenta statuss, vai ES vai EEZ iedibināta juridiska persona.

Pasākumi:

FI: *Kaivoslaki* (Derīgo izrakteņu ieguves likums) (621/2011); un

Ydinenergiaki (Kodolenerģijas likums) (990/1987).

IE: 1940.–2017. gada likumi par minerālu ieguvi (Minerals Development Acts 1940–2017) un plānošanas likumi un vidiskie noteikumi (Planning Acts and Environmental Regulations).

LT: Lietuvas Republikas 1992. gada Konstitūcija, jaunākie grozījumi Nr. XIII-2004 veikti 2019. gada 21. martā; 1995. gada Pazemes resursu likums Nr. I-1034, jaunā redakcija Nr. IX-243 pieņemta 2001. gada 10. aprīlī, jaunākie grozījumi Nr. XII-2308 veikti 2016. gada 14. aprīlī.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

SI: uz minerālresursu izpēti un izmantošanu, ieskaitot regulētos ieguves pakalpojumus, attiecas prasība par iedibinājumu EEZ, Šveices Konfederācijā vai ESAO dalībvalstī vai to pilsonību (*ISIC* 3.1. red. 10, *ISIC* 3.1. red. 11, *ISIC* 3.1. red. 12, *ISIC* 3.1. red. 13, *ISIC* 3.1. red. 14, *CPC* 883, *CPC* 8675).

Pasākumi:

SI: 2014. gada Derīgo izrakteņu ieguves likums.

- b) Elektroenerģijas, gāzes, tvaika un karstā ūdens ražošana, pārvade un sadale par pašu līdzekļiem; degvielas vai kurināmā transportēšana pa cauruļvadiem; pa cauruļvadiem transportētas degvielas glabāšanas un noliktavu pakalpojumi; ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi (*ISIC* 3.1. red. 40, 401, *CPC* 63297, 713, daļa no 742, 74220, 887)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

AT: gāzes transportēšanas atļauju piešķir tikai EEZ dalībvalsts valstspiederīgajiem, kuru domicils ir EEZ. Uzņēmumu un personālsabiedrību galvenajai mītnei jāatrodas EEZ. Tīkla operatoram jāieceļ rīkotājdirektors un tehniskais direktors, kurš ir atbildīgs par tīkla darbības tehnisko kontroli, un abiem direktoriem jābūt EEZ dalībvalsts valstspiederīgajiem. Atļauju darbībai, ko veic balansatbildīgā puse, piešķir vienīgi Austrijas, citas ES vai EEZ dalībvalsts pilsoņiem.

Kompetentā iestāde var atbrīvot no prasības par valstspiederību un domicilu, ja tiek uzskatīts, ka tīkla ekspluatācija ir sabiedrības interesēs.

Attiecībā uz tādu preču transportēšanu, kas nav gāze un ūdens, piemēro šādas prasības:

- i) atļauju fiziskām personām piešķir tikai EEZ valstspiederīgajiem, kuru mītne atrodas Austrijā, un
- ii) uzņēmumu un personālsabiedrību galvenajai mītnei jāatrodas Austrijā. Piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi vai interešu pārbaudi. Pārrobežu cauruļvadi nedrīkst apdraudēt Austrijas drošības intereses un tās neitrālas valsts statusu. Uzņēmumiem un personālsabiedrībām ir jāieceļ rīkotājdirektors, kuram jābūt EEZ dalībvalsts valstspiederīgajam. Kompetentā iestāde var atbrīvot no prasībām par valstspiederību un galveno mītņi, ja uzskata, ka cauruļvada ekspluatācija ir valsts ekonomikas interesēs (*CPC 713*).

Pasākumi:

AT: *Rohrleitungsgesetz* (Likums par cauruļvadu pārvadājumiem), *BGBI.* Nr. 411/1975, ar grozījumiem, 5., 15. pants;

Gaswirtschaftsgesetz 2011 (Gāzes akts), *BGBI.* I Nr. 107/2011, ar grozījumiem, 43., 44., 90., 93. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

AT (attiecas tikai uz valdības reģionālo līmeni): attiecībā uz elektroenerģijas pārvadi un sadali atļauju piešķir tikai EEZ dalībvalsts valstspiederīgajiem, kuru domicils ir EEZ. Ja operators ieceļ rīkotājdirektoru vai nomnieku, tad tiek piešķirts atbrīvojums no domicila prasības.

Juridisko personu (uzņēmumu) un personālsabiedrību galvenajai mītnei jāatrodas EEZ. Tām ir jāieceļ rīkotājdirektors vai nomnieks — abiem jābūt EEZ dalībvalsts valstspiederīgajiem, kuru domicils ir EEZ.

Kompetentā iestāde var atbrīvot no prasībām par domicilu un valstspiederību, ja uzskata, ka tīkla ekspluatācija ir sabiedrības interesēs (*ISIC 3.1. red. 40, CPC 887*).

Pasākumi:

AT: Burgenländisches Elektrizitätswesengesetz 2006, LGBL. Nr. 59/2006, ar grozījumiem;

Niederösterreichisches Elektrizitätswesengesetz, LGBL. Nr. 7800/2005, ar grozījumiem;

Oberösterreichisches Elektrizitätswirtschafts- und — organisationsgesetz 2006), LGBL. Nr. 1/2006, ar grozījumiem;

Salzburger Landeselektrizitätsgesetz 1999 (LEG), LGBL. Nr. 75/1999, ar grozījumiem;

Tiroler Elektrizitätsgesetz 2012 — TEG 2012, LGBL. Nr. 134/2011, ar grozījumiem;

Vorarlberger Elektrizitätswirtschaftsgesetz, LGBL. Nr. 59/2003, ar grozījumiem;

Wiener Elektrizitätswirtschaftsgesetz 2005 — WEIWG 2005, LGBL. Nr. 46/2005, ar grozījumiem;

Steiermärkisches Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz (ELWOG), LGBL. Nr. 70/2005, ar grozījumiem;

Kärntner Elektrizitätswirtschafts-und Organisationsgesetz (ELWOG), LGBl. Nr. 24/2006, ar grozījumiem;

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

CZ: elektroenerģijas ražošanai, pārvadei, sadalei, tirdzniecībai un citām elektroenerģijas tirgus operatora darbībām, kā arī gāzes ražošanai, pārvadei, sadalei, uzglabāšanai un tirdzniecībai, kā arī siltumenerģijas ražošanai un sadalei nepieciešama atļauja. Šādu atļauju piešķir tikai fiziskai personai ar uzturēšanās atļauju vai Eiropas Savienībā iedibinātai juridiskai personai. (*ISIC 3.1. red. 40, CPC 7131, 63297, 742, 887*).

LT: elektroenerģijas pārvades, sadales, publiskās piegādes un tirdzniecības organizēšanas licences izsniedz tikai juridiskām personām, kuras ir iedibinātas Lietuvas Republikā vai citu dalībvalstu juridisko personu vai citu organizāciju filiālēm, kas ir iedibinātas Lietuvas Republikā. Atļaujas elektroenerģijas ražošanai, elektroenerģijas ražošanas jaudu paplašināšanai un tiešās līnijas izbūvei izsniedz personām ar Lietuvas Republikas rezidenta statusu, Lietuvas Republikā iedibinātām juridiskām personām vai citu dalībvalstu juridisko personu vai citu organizāciju filiālēm, kas ir iedibinātas Lietuvas Republikā. Šī atruna neattiecas uz konsultāciju pakalpojumiem, kas ir saistīti ar elektroenerģijas pārvadi un sadali un ko sniedz par atlīdzību vai uz līguma pamata (*ISIC 3.1. red. 401, CPC 887*).

Lai veiktu ar degvielu vai kurināmo saistītas darbības, ir nepieciešams iedibinājums. Degvielas vai kurināmā pārvades, sadales un glabāšanas un dabasgāzes sašķidrināšanas licences izsniedz tikai Lietuvas Republikā iedibinātām juridiskām personām vai citas dalībvalsts juridisko personu vai citu organizāciju (meitasuzņēmumu) filiālēm, kas ir iedibinātas Lietuvas Republikā.

Šī atruna neattiecas uz konsultāciju pakalpojumiem, kas ir saistīti ar degvielu pārvadi un sadali un ko sniedz par atlīdzību vai uz līguma pamata (*CPC 713, CPC 887*).

PL: saskaņā ar Enerģētikas likumu ir vajadzīga licence šādu darbību veikšanai:

- i) degvielas vai kurināmā vai enerģijas ražošanai, izņemot: cietā vai gāzveida kurināmā ražošanu; elektroenerģijas ražošanu, izmantojot resursus, kuru kopējā jauda nepārsniedz 50 MW un kas nav atjaunīgie energoresursi; elektroenerģijas un siltuma koģenerāciju, izmantojot resursus, kuru kopējā jauda nepārsniedz 5 MW un kas nav atjaunīgie energoresursi; siltumenerģijas ražošanu, izmantojot resursus, kuru kopējā jauda nepārsniedz 5 MW;
- ii) gāzveida kurināmā uzglabāšanai glabāšanas iekārtās, dabasgāzes sašķidrināšanai un sašķidrinātas dabasgāzes regazificēšanai sašķidrinātas dabasgāzes iekārtās, kā arī šķidrā kurināmā uzglabāšanai, izņemot: sašķidrinātas gāzes vietēju uzglabāšanu iekārtās, kuru jauda ir mazāka par 1 MJ/s, un šķidrā kurināmā uzglabāšana mazumtirdzniecībā;
- iii) degvielas vai kurināmā vai enerģijas pārvadei vai sadalei, izņemot: gāzveida kurināmā sadali tīklos, kuru jauda ir mazāka par 1 MJ/s, un siltuma pārvadi vai sadali, ja klientu pasūtītā kopējā jauda nepārsniedz 5 MW;

- iv) degvielas vai kurināmā vai enerģijas tirdzniecībai, izņemot: cietā kurināmā tirdzniecību; elektroenerģijas tirdzniecību, izmantojot klientam piederošas iekārtas, kurās spriegums ir mazāks par 1 kV; gāzveida kurināmā tirdzniecību, ja gada apgrozījums nepārsniedz 100 000 EUR ekvivalentu summu; sašķidrinātas gāzes tirdzniecību, ja gada apgrozījums nepārsniedz 10 000 EUR ekvivalentu summu; un gāzveida kurināmā un elektroenerģijas tirdzniecību, ko veic preču biržās brokeru sabiedrības, kuras darbojas kā starpnieki preču biržās, pamatojoties uz 2000. gada 26. oktobra Likumu par preču biržām, kā arī siltuma tirdzniecību, ja klientu pasūtītā jauda nepārsniedz 5 MW. Minētie apgrozījuma ierobežojumi neattiecas uz gāzveida kurināmā vai sašķidrinātas gāzes vairumtirdzniecības pakalpojumiem vai balonos pildītas gāzes mazumtirdzniecības pakalpojumiem.

Iegūt licenci no kompetentās iestādes var tikai pieteikuma iesniedzējs, kura galvenā uzņēmējdarbības vieta ir reģistrēta EEZ dalībvalsts vai Šveices Konfederācijas teritorijā vai kuram ir minēto valstu rezidenta statuss (*ISIC* 3.1. red. 040, *CPC* 63297, 74220, *CPC* 887).

Pasākumi:

CZ: Likums Nr. 458/2000 Krāj. par uzņēmējdarbības nosacījumiem un publisko pārvaldi enerģētikas nozarēs (Enerģētikas likums).

LT: Lietuvas Republikas 2000. gada 10. oktobra Likums Nr. VIII-1973 par dabasgāzi, jaunā redakcija Nr. XI-1564 pieņemta 2011. gada 1. augustā, jaunākie grozījumi izdarīti ar Nr. XIII-3140 2020. gada 25. jūnijā; Lietuvas Republikas 2000. gada 20. jūlija Likums Nr. VIII-1881, jaunā redakcija pieņemta 2012. gada 7. februārī, jaunākie grozījumi izdarīti ar Nr. XIII-3336 2020. gada 20. oktobrī; 2017. gada 20. aprīļa Likums Nr. XIII-306 par nepieciešamajiem pasākumiem pret apdraudējumu, ko rada nedrošas kodolelektrostacijas trešās valstīs, jaunākie grozījumi izdarīti ar Nr. XIII-2705 2019. gada 19. decembrī. Lietuvas Republikas 2011. gada 12. maija Likums Nr. XI-1375 par atjaunīgajiem energoresursiem.

PL: 1997. gada 10. aprīļa Enerģētikas likuma 32. un 33. pants.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

SI: uz elektroenerģijas un dabasgāzes ražošanu, tirdzniecību, piegādi galalietotājiem, pārvadi un sadali attiecas prasība par iedibinājumu Eiropas Savienībā (*ISIC* 3.1. red. 4010, 4020, *CPC* 7131, *CPC* 887).

Pasākumi:

SI: 2014. gada *Energetski zakon* (Enerģētikas likums), SR Oficiālais Vēstnesis Nr. 17/2014 un 2014. gada Derīgo izrakteņu ieguves likums.

16. atruna. Lauksaimniecība, zvejniecība un ražošana

Nozare — apakšnozare: lauksaimniecība, medniecība, mežsaimniecība; dzīvnieku un ziemeļbriežu audzēšana, zvejniecība un akvakultūra; izdevējdarbība, poligrāfija un ierakstu reproducēšana

Nozares klasifikācija: *ISIC* 3.1. red. 011, 012, 013, 014, 015, 1531, 050, 0501, 0502, 221, 222, 323, 324, *CPC* 881, 882, 88442

Atrunas veids: Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Snieguma prasības

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija; Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība;

Valdības līmenis: Eiropas Savienība / dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

- a) Lauksaimniecība, medniecība un mežsaimniecība (*ISIC* 3.1. red. 011, 012, 013, 014, 015, 1531, *CPC* 881)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

IE: ārvalstu rezidentiem jāsaņem atļauja iedibinājuma izveidošanai miltu malšanas jomā (*ISIC* 3.1. red. 1531).

Pasākumi:

IE: 1933. gada Lauksaimniecības produktu (graudaugu) likums (*Agriculture Produce (Cereals) Act*, 1933).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

FI: tikai EEZ dalībvalsts valstspiederīgie, kuri ir rezidenti ziemeļbriežu ganību teritorijā, var turēt un audzēt ziemeļbriežus. Var tikt piešķirtas ekskluzīvas tiesības.

FR: lai kļūtu par lauksaimniecības kooperatīva dalībnieku vai šāda kooperatīva direktoru, jāsaņem iepriekšēja atļauja (*ISIC* 3.1. red. 011, 012, 013, 014, 015).

SE: tikai sāmiem drīkst piederēt ziemeļbriežu audzēšanas saimniecības, un tikai sāmi drīkst ar to nodarboties.

Pasākumi:

FI: *Poronhoitolaki* (Ziemeļbriežu audzēšanas likums) (848/1990), 1. nodaļa, § 4. un 3. protokols Līgumam par Somijas pievienošanos.

FR: *Code rural et de la pêche maritime*.

SE: Ziemeļbriežu audzēšanas likums (1971:437), 1. iedaļa.

- b) Zvejniecība un akvakultūra (*ISIC* 3.1. red. 050, 0501, 0502, *CPC* 882)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

FR: Francijas kuģim, kas kuģo ar Francijas karogu, var izdot zvejas atļauju vai atļaut zvejot, pamatojoties uz valsts kvotām, tikai tad, ja ir izveidota reāla ekonomiskā saikne Francijas teritorijā un ja kuģa darbību vada un kontrolē pastāvīgs iedibinājums, kas atrodas Francijas teritorijā (*ISIC* 3.1. red. 050, *CPC* 882).

Pasākumi:

FR: *Code rural et de la pêche maritime*.

- c) Ražošana — izdevējdarbība, poligrāfija un ierakstu reproducēšana (*ISIC* 3.1. red. 221, 222, 323, 324, *CPC* 88442)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

LV: tiesības dibināt un izdot masu informācijas līdzekļus ir tikai Latvijā inkorporētām juridiskajām personām un Latvijas fiziskajām personām. Filiāles nav atļautas (*CPC* 88442).

Pasākumi:

LV: Likums par presi un citiem masu informācijas līdzekļiem, 8. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas, lielākās labvēlības režīms:

DE: ikvienam publiski izplatītam vai drukātam laikrakstam, žurnālam vai periodiskajam izdevumam ir skaidri jānorāda “atbildīgais redaktors” (fiziskas personas pilns vārds, uzvārds un adrese). Var noteikt prasību, ka atbildīgajam redaktoram jābūt Vācijas, Eiropas Savienības vai EEZ dalībvalsts pastāvīgajam iedzīvotājam. Valdības reģionālā līmeņa kompetentā iestāde var pieļaut izņēmumus (*ISIC* 3.1. red. 22).

Pasākumi:

DE:

Reģionālā līmenī:

Gesetz über die Presse Baden-Württemberg (LPG BW);

Bayerisches Pressegesetz (BayPrG);

Berliner Pressegesetz (BlnPrG);

Brandenburgisches Landespressegesetz (BbgPG);

Gesetz über die Presse Bremen (BrPrG);

Hamburgisches Pressegesetz;

Hessisches Pressegesetz (HPresseG);

Landespressegesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LPrG M-V);

Niedersächsisches Pressegesetz (NPresseG);

Pressegesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (Landespressegesetz NRW);

Landesmediengesetz (LMG) Rheinland-Pfalz;

Saarländisches Mediengesetz (SMG);

Sächsisches Gesetz über die Presse (SächsPresseG);

Pressegesetz für das Land Sachsen-Anhalt (Landespressegesetz);

Gesetz über die Presse Schleswig-Holstein (PressG SH);

Thüringer Pressegesetz (TPG).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

IT: ciktāl Čīle ļauj Itālijas valstspiederīgajiem un uzņēmumiem veikt šādas darbības, Itālija ļauj Čīles valstspiederīgajiem un uzņēmumiem veikt tādas pašas darbības atbilstoši tādiem pašiem nosacījumiem. ja Čīle atļauj Itālijas ieguldītājiem iegūt vairāk nekā 49 % kapitāldaļu un balsstiesību Čīles izdevējsabiedrībā, tad Itālija atļauj Čīles ieguldītājiem iegūt vairāk nekā 49 % kapitāldaļu un balsstiesību Itālijas izdevējsabiedrībā ar tādiem pašiem nosacījumiem (*ISIC* 3.1. red. 221, 222).

Pasākumi:

IT: Likums 416/1981, 1. pants (un turpmākie grozījumi).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — augstākā vadība un direktoru padomes:

PL: Valstspiederības prasība laikrakstu un žurnālu galvenajiem redaktoriem (*ISIC* 3.1. red. 221, 222).

Pasākumi:

PL: 1984. gada 26. janvāra Likums par presi, Oficiālo publikāciju izdevums, Nr. 5, 24. poz., ar turpmākiem grozījumiem.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms — un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

SE: fiziskām personām, kas ir Zviedrijā iespiestu un publicētu periodisko izdevumu īpašnieki, jābūt Zviedrijas rezidentiem vai EEZ dalībvalsts valstspiederīgajiem. Šādu periodisko izdevumu īpašniekiem, kuri ir juridiskas personas, jābūt iedibinājumam EEZ. Zviedrijā iespiestiem un publicētiem periodiskajiem izdevumiem un tehniskajiem ierakstiem ir nepieciešams atbildīgais redaktors, kura domicilam jābūt Zviedrijā (*ISIC* 3.1. red. 22, *CPC* 88442).

Pasākumi:

SE: Preses brīvības likums (1949:105);

Pamatlikums par vārda brīvību (1991:1469); un

Likums par rīkojumiem attiecībā uz Preses brīvības likumu un Pamatlikumu par vārda brīvību (1991:1559).

ČĪLES SARAĶSTS

1. “Apraksts” sniedz vispārēju nesaistošu aprakstu par pasākumu, attiecībā uz kuru veikts ieraksts.
2. Saskaņā ar šā nolīguma III daļas 17.14. un 18.8. pantu panti, kas norādīti ieraksta elementā “Attiecīgās saistības”, neattiecas uz tiesību aktu, noteikumu vai citu pasākumu neatbilstošiem aspektiem, kuri norādīti minētā ieraksta elementā “Pasākumi”.

Nozare:	Visas
Apakšnozare:	
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (ieguldījumi)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	<p>Dekrētlukums Nr. 1.939, oficiālais izdevums, 1977. gada 10. novembris, Valsts īpašuma iegādes, administrēšanas un atsavināšanas noteikumi, I sadaļa (<i>Decreto Ley 1.939, Diario Oficial, noviembre 10, 1977, Normas sobre adquisición, administración y disposición de bienes del Estado, Título I</i>)</p> <p>Dekrēts ar likuma spēku (<i>D.F.L.</i>) Nr. 4, Ārlietu ministrija, oficiālais izdevums, 1967. gada 10. novembris (<i>Decreto con Fuerza de Ley (D.F.L.) 4 del Ministerio de Relaciones Exteriores, Diario Oficial, noviembre 10, 1967</i>)</p>
Apraksts:	<p>Ieguldījumi</p> <p>Čīle var nodot īpašumtiesības vai citas tiesības uz valsts zemi tikai Čīles fiziskām vai juridiskām personām, ja vien nav piemērojami piemērojamie juridiskie izņēmumi, piemēram, Dekrētlukums Nr. 1.939 (<i>Decreto Ley 1.939</i>). Šajos noteikumos “valsts zeme” ir valsts īpašumā esoša zeme līdz 10 km attālumā no robežas un līdz 5 km attālumā no krasta līnijas, mērot no paisuma līnijas.</p>

Nekustamo īpašumu, kas atrodas apgabalos, kuri deklarēti kā “robežzona” saskaņā ar 4. pantu 1967. gada ārlietu ministrijas *D.F.L.* (*D.F.L. 4 del Ministerio de Relaciones Exteriores, 1967*), kā īpašumu vai ar citu nosaukumu nedrīkst iegādāties: 1) fiziskas personas ar kaimiņvalsts valstspiederību; 2) juridiskas personas, kuru galvenā mītne atrodas kaimiņvalstī; 3) juridiskas personas, kuru kapitāls 40 % apmērā vai vairāk pieder fiziskām personām ar kaimiņvalsts valstspiederību, vai 4) juridiskas personas, ko faktiski kontrolē minētās fiziskās personas. Neatkarīgi no iepriekš minētā šo ierobežojumu nevar piemērot, ja atbrīvojumu piešķir ar augstāko dekrētu (*Decreto Supremo*), pamatojoties uz valsts interešu apsvērumiem.

Nozare: Visas

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Snieguma prasības (ieguldījumi)

Valdības līmenis: Centrālā

Pasākumi: Dekrēts ar likuma spēku (*D.F.L.*) Nr. 1, Darba un sociālās labklājības ministrija, oficiālais izdevums, 1994. gada 24. janvāris, Darba kodekss, sākotnējais nosaukums, I grāmatas III nodaļa (*D.F.L. 1 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, Diario Oficial, enero 24, 1994, Código del Trabajo, Título Preliminar, Libro I, Capítulo III*)

Apraksts: Ieguldījumi

Vismaz 85 % darbinieku, kas strādā pie viena un tā paša darba devēja, ir Čīles fiziskās personas vai ārvalstnieki, kuri pastāvīgi uzturējušies Čīlē vairāk nekā piecus gadus. Šis noteikums attiecas uz darba devējiem, kuriem ir vairāk nekā 25 darbinieki ar darba līgumu (*contrato de trabajo*¹). Šis noteikums neattiecas uz tehnisko ekspertu personālu, kā noteicis Darba direktorāts (*Dirección del Trabajo*).

Ar terminu “darbinieks” saprot jebkuru fizisku personu, kas saskaņā ar darba līgumu patstāvīgi vai pakļautībā sniedz intelektuālos vai materiālos pakalpojumus.

¹ Lielākai noteiktībai — darba līgums (*contrato de trabajo*) nav obligāts attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecības (*CBTS*)veikšanu.

Nozare: Komunikācijas

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (ieguldījumi un *CBTS*)

Lielākās labvēlības režīms (ieguldījumi un *CBTS*)

Snieguma prasības (ieguldījumi)

Augstākā vadība un direktoru padomes (ieguldījumi)

Klātbūtne uz vietas (*CBTS*)

Valdības līmenis: Centrālā

Pasākumi: Likums Nr. 18.838, oficiālais izdevums, 1989. gada 30. septembris, Nacionālā televīzijas padome, I, II un III sadaļa (*Ley 18.838, Diario Oficial, septiembre 30, 1989, Consejo Nacional de Televisión, Títulos I, II y III*)

Likums Nr. 18.168, oficiālais izdevums, 1982. gada 2. oktobris, Vispārīgais telekomunikāciju likums, I, II un III sadaļa (*Ley 18.168, Diario Oficial, octubre 2, 1982, Ley General de Telecomunicaciones, Títulos I, II y III*)

Likums Nr. 19.733, oficiālais izdevums, 2001. gada 4. jūnijs, Likums par viedokļu un informācijas brīvību un žurnālistiku, I un III sadaļa (*Ley 19.733, Diario Oficial, junio 4, 2001, Ley sobre las Libertades de Opinión e Información y Ejercicio del Periodismo, Títulos I y III*)

Apraksts:

Ieguldījumi un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Sociālā saziņas līdzekļa īpašniekam, piemēram, tādām, kas regulāri pārraida skaņas, tekstus vai attēlus, vai valsts ziņu aģentūrai, fiziskas personas gadījumā ir pienācīgi iedibināts domicils Čīlē, un juridiskas personas gadījumā tā ir izveidota ar domicilu Čīlē vai tai ir aģentūra, kurai ir atļauja darboties Čīles teritorijā.

Šādas juridiskas personas priekšsēdētāji, pārvaldnieki vai likumīgie pārstāvji var būt tikai Čīles valstspiederīgie.

Koncesijas īpašnieks, kas sniedz a) publiskos telesakaru transporta pakalpojumus; b) telesakaru transporta starpniecības pakalpojumus, ko sniedz telesakaru dienesti, izmantojot šim nolūkam izveidotas iekārtas un tīklus; un c) skaņas apraidi, ir juridiska persona, kura ir izveidota un kuras domicils ir Čīlē.

Šādas juridiskas personas priekšsēdētāji, vadītāji, pārvaldnieki vai likumīgie pārstāvji var būt tikai Čīles valstspiederīgie.

Sabiedriskās raidorganizācijas pakalpojumu gadījumā direktoru padomē var būt ārvalstnieki tikai tad, ja viņi nepārstāv vairākumu.

Sociālās saziņas līdzekļa gadījumā juridiski atbildīgajam direktoram un personai, kas viņu aizstāj, jābūt Čīles valstspiederīgajam, kura domicils un dzīvesvieta ir Čīlē, ja vien sociālajā saziņas līdzeklī neizmanto valodu, kas nav spāņu valoda.

Sabiedrisko raidorganizāciju koncesiju pieprasījumus, ko iesniegušas juridiskas personas, kurās ārvalstniekiem pieder vairāk nekā 10 % no kapitāla, apstiprina tikai tad, ja iepriekš ir iesniegti pierādījumi, kas apliecina, ka pieteikuma iesniedzēja valstī Čīles valstspiederīgajiem ir piešķirtas tādas līdzvērtīgas tiesības un pienākumi, kādi pieteikuma iesniedzējam būs Čīlē.

Nacionālā televīzijas padome (*Consejo Nacional de Televisión*) kā vispārīgu prasību var noteikt, lai publiskajos (atklātajos) televīzijas kanālos pārraidītās programmas ietvertu līdz 40 % Čīles programmu.

Nozare: Enerģētika

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (ieguldījumi)

Snieguma prasības (ieguldījumi)

Valdības līmenis: Centrālā

Pasākumi: Čīles Republikas Politiskās konstitūcijas III nodaļa (*Constitución Política de la República de Chile, Capítulo III*)

Likums Nr. 18.097, oficiālais izdevums, 1982. gada 21. janvāris, Konstitucionālais konstitutīvais likums par ieguves koncesijām, I, II un III sadaļa (*Ley 18.097, Diario Oficial, enero 21, 1982, Orgánica Constitucional sobre Concesiones Mineras, Títulos I, II y III*)

Likums Nr. 18.248, oficiālais izdevums, 1983. gada 14. oktobris, Kalnrūpniecības kodekss, I un II sadaļa (*Ley 18.248, Diario Oficial, octubre 14, 1983, Código de Minería, Títulos I y II*)

Likums Nr. 16.319, oficiālais izdevums, 1965. gada 23. oktobris, ar ko izveido Čīles Kodolenerģētikas komisiju, I, II un III sadaļa (*Ley 16.319, Diario Oficial, octubre 23, 1965, Crea la Comisión Chilena de Energía Nuclear, Títulos I, II y III*)

Apraksts:

Ieguldījumi

Šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu meklēšana, ieguve un apstrāde (*beneficio*), jebkāda veida atradnes, kas atrodas jūras ūdeņos, uz kuriem attiecas valsts jurisdikcija, un jebkāda veida atradnes, kas pilnībā vai daļēji atrodas apgabalos, kuri klasificēti kā svarīgi valsts drošībai ar kalnrūpniecības ietekmi un kurus kvalificē tikai ar likumu, var būt administratīvo koncesiju vai īpašu ekspluatācijas līgumu priekšmets, ievērojot prasības un nosacījumus, kas katrā gadījumā jānosaka ar augstāko dekrētu. Lielākai noteiktībai — termins “apstrāde” (*beneficio*) neietver šajā punktā minētā enerģijas materiāla uzglabāšanu, transportēšanu vai rafinēšanu.

Kodolenerģijas ražošanu miermīlīgiem mērķiem var veikt tikai Čīles Kodolenerģētikas komisija (*Comisión Chilena de Energía Nuclear*) vai ar tās atļauju kopā ar trešām personām. Ja komisija piešķir šādu atļauju, tā var noteikt tās noteikumus un nosacījumus.

Nozare: Kalnrūpniecība

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (ieguldījumi)

Snieguma prasības (ieguldījumi)

Valdības līmenis: Centrālā

Pasākumi: Čīles Republikas Politiskās konstitūcijas III nodaļa (*Constitución Política de la República de Chile, Capítulo III*)

Likums Nr. 18.097, oficiālais izdevums, 1982. gada 21. janvāris, Konstitucionālais konstitutīvais likums par ieguves koncesijām, I, II un III sadaļa (*Ley 18.097, Diario Oficial, enero 21, 1982, Orgánica Constitucional sobre Concesiones Mineras, Títulos I, II y III*)

Likums Nr. 18.248, oficiālais izdevums, 1983. gada 14. oktobris, Kalnrūpniecības kodekss, I un III sadaļa (*Ley 18.248, Diario Oficial, octubre 14, 1983, Código de Minería, Títulos I y III*)

Likums Nr. 16.319, oficiālais izdevums, 1965. gada 23. oktobris, ar ko izveido Čīles Kodolenerģētikas komisiju, I, II un III sadaļa (*Ley 16.319, Diario Oficial, octubre 23, 1965, Crea la Comisión Chilena de Energía Nuclear, Títulos I, II y III*)

Apraksts:

Ieguldījumi

Litija meklēšana, ieguve un apstrāde (*beneficio*), jebkāda veida atradnes, kas atrodas jūras ūdeņos, uz kuriem attiecas valsts jurisdikcija, un jebkāda veida atradnes, kas pilnībā vai daļēji atrodas apgabalos, kuri klasificēti kā svarīgi valsts drošībai ar kalnrūpniecības ietekmi un kurus kvalificē tikai ar likumu, var būt administratīvo koncesiju vai īpašu ekspluatācijas līgumu priekšmets, ievērojot prasības un nosacījumus, kas katrā gadījumā jānosaka ar augstāko dekrētu.

Čīlei ir tiesības uz pirmo piedāvājumu par tirgus cenām un nosacījumiem minerālproduktu iegādei, ja ievērojamos daudzumos tiek saturēts torijs un urāns.

Lielākai noteiktībai Čīle var pieprasīt, lai ražotāji no kalnrūpniecības produktiem atsevišķi nošķirtu daļu, kura ietver:

- a) šķidros vai gāzveida ogļūdeņražus;
- b) litiju;
- c) jebkāda veida atradnes, kas atrodas jūras ūdeņos, uz kuriem attiecas valsts jurisdikcija; un

- d) jebkāda veida atradnes, kas pilnībā vai daļēji atrodas apgabalos, kuri klasificēti kā svarīgi valsts drošībai ar kalnrūpniecības ietekmi un kurus kvalificē tikai ar likumu, un kas nozīmīgos daudzumos pastāv minētajos kalnrūpniecības produktos un ko var ekonomiski un tehniski nodalīt, lai piegādātu valstij vai pārdotu valsts vārdā; šajā nolūkā termins “ekonomiski un tehniski nodalīt” nozīmē, ka izmaksas, kas radušās, lai reģenerētu iepriekš a), b) un c) apakšpunktā minētās četru veidu vielas, izmantojot stabilu tehnisko procedūru, un lai šīs vielas komercializētu un piegādātu, ir zemākas par to komerciālo vērtību.

Lielākai noteiktībai — administratīvo koncesiju vai īpašu ekspluatācijas līgumu piešķiršanas procedūras *per se* nerada diskriminējošu attieksmi pret ārvalstu ieguldītājiem. Tomēr, ja Čīle nolemj iegūt kādu no iepriekš minētajiem kalnrūpniecības resursiem, izmantojot konkursa procedūru, kurā ieguldītājiem piešķir koncesiju vai īpašu ekspluatācijas līgumu, lēmums tiks pieņemts, pamatojoties tikai uz konkursa noteikumiem pārredzamā un nediskriminējošā iepirkuma konkursa procedūrā.

Ja vien līguma vai koncesijas nosacījumos nav noteikts citādi, ar līgumu vai koncesiju piešķirto tiesību pilnīga vai daļēja nodošana vai atsavināšana nav atkarīga no ieguvēja valstspiederības.

Turklāt tikai Čīles Kodolenerģijas komisija (*Comisión Chilena de Energía Nuclear*) vai komisijas pilnvarotas personas var veikt vai vienoties par juridiskām darbībām attiecībā uz iegūtajiem dabiskajiem atommateriāliem un litiju, kā arī to koncentrātiem, atvasinājumiem un savienojumiem.

Nozare:	Zvejniecība
Apakšnozare:	Akvakultūra
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (ieguldījumi)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	Dekrēts Nr. 430, konsolidēts, saskaņots un sistematizēts 1989. gada Likuma Nr. 18.892 teksts un tā grozījumi, Vispārējais likums par zvejniecību un akvakultūru, oficiālais izdevums, 1992. gada 21. janvāris, I un VI sadaļa (<i>Decreto 430 fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.892, de 1989 y sus modificaciones, Ley General de Pesca y Acuicultura Ley 18.892, Diario Oficial, enero 21, 1992, Títulos I y VI</i>)
Apraksts:	Ieguldījumi Tikai Čīles fiziskās vai juridiskās personās, kas izveidotas saskaņā ar Čīles tiesību aktiem, un ārvalstnieki ar pastāvīgā rezidenta statusu var iegūt atļauju vai koncesiju akvakultūras darbību veikšanai.

Nozare: Zvejniecība un ar zveju saistītas darbības

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (ieguldījumi un *CBTS*)

Lielākās labvēlības režīms (ieguldījumi un *CBTS*)

Augstākā vadība un direktoru padomes (ieguldījumi)

Klātbūtne uz vietas (*CBTS*)

Valdības līmenis: Centrālā

Pasākumi: Dekrēts Nr. 430, konsolidēts, saskaņots un sistematizēts 1989. gada Likuma Nr. 18.892 teksts un tā grozījumi, Vispārējais likums par zvejniecību un akvakultūru, oficiālais izdevums, 1992. gada 21. janvāris, I, III, IV un IX sadaļa (*Decreto 430 fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.892, de 1989 y sus modificaciones, Ley General de Pesca y Acuicultura, diario oficial, enero 21, 1992, Títulos I, III, IV y IX*)

Dekrētlikums Nr. 2.222, oficiālais izdevums, 1978. gada 31. maijs, Kuģošanas likums, I un II sadaļa (*Decreto Ley 2.222, Diario Oficial, mayo 31, 1978, Ley de Navegación, Títulos I y II*)

Apraksts:

Ieguldījumi un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Tikai Čīles fiziskās vai juridiskās personās, kas izveidotas saskaņā ar Čīles tiesību aktiem, un ārvalstnieki ar pastāvīgā rezidenta statusu var iegūt atļauju vākt un zvejot hidrobioloģiskās sugas.

Tikai Čīles kuģiem ir atļauts zvejot iekšējos ūdeņos, teritoriālajos ūdeņos un Čīles ekskluzīvajā ekonomikas zonā. Jēdziens “Čīles kuģi” ir definēts Kuģošanas likumā (*Ley de Navegación*). Lai piekļūtu rūpnieciskās ieguves zvejas darbībām, iepriekš jāveic kuģa reģistrācija Čīlē.

Čīlē kuģi var reģistrēt tikai Čīles fiziska vai juridiska persona. Šādai juridiskai personai jābūt izveidotai Čīlē ar galveno domicilu un reālo un faktisko darbīvdarības vietu Čīlē. Priekšsēdētājam, vadītājam un lielākajai daļai direktoru vai pārvaldnieku jābūt Čīles fiziskām personām. Turklāt vairāk nekā 50 % tās pamatkapitāla jāpieder Čīles fiziskajām vai juridiskajām personām. Šajā nolūkā juridiskai personai, kurai pieder īpašumtiesību daļa citā juridiskā personā, kam pieder kuģis, ir jāatbilst visām iepriekš minētajām prasībām.

Kopīpašums (*comunidad*) var reģistrēt kuģi, ja: 1) lielākā daļa kopīpašuma pieder Čīles valstspiederīgajam, kura domicils un dzīvesvieta ir Čīlē; 2) pārvaldnieki ir Čīles fiziskās personas un 3) lielākā daļa kopīpašuma (*comunidad*) tiesību pieder Čīles fiziskai vai juridiskai personai. Šajā nolūkā juridiskai personai, kurai pieder īpašumtiesību daļa kopīpašumā (*comunidad*), kam pieder kuģis, ir jāatbilst visām iepriekš minētajām prasībām.

Tāda zvejas kuģa īpašniekam (fiziskai vai juridiskai personai), kas reģistrēts Čīlē pirms 1991. gada 30. jūnija, nepiemēro iepriekš minēto valstspiederības prasību.

Gadījumos, kad kāda cita valsts ir piešķirusi savstarpību Čīles kuģiem, zvejas kuģus, ko īpaši pilnvarojušas jūrniecības iestādes saskaņā ar tiesību aktos piešķirtajām pilnvarām, var atbrīvot no iepriekš minētajām prasībām saskaņā ar līdzvērtīgiem nosacījumiem, ko minētā valsts nodrošina Čīles kuģiem.

Piekļuve nerūpnieciskās zvejas (*pesca artesanal*) darbībām ir jāreģistrē Nerūpnieciskās zvejas reģistrā (*Registro de Pesca Artesanal*). Nerūpnieciskās zvejas reģistrāciju (*pesca artesanal*) var saņemt tikai Čīles fiziskās personas un ārvalstu fiziskās personām ar pastāvīgā rezidenta statusu vai Čīles juridiskās personas, ko izveidojušas minētās personas.

Nozare:	Specializētie pakalpojumi
Apakšnozare:	Muitas aģenti (<i>agentes de aduana</i>) un brokeri (<i>despachadores de aduana</i>)
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (<i>CBTS</i>) Klātbūtne uz vietas (<i>CBTS</i>)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	Dekrēts ar likuma spēku (<i>D.F.L.</i>) Nr. 30, Finanšu ministrija, oficiālais izdevums, 1983. gada 13. aprīlis, IV grāmata (<i>D.F.L. 30 del Ministerio de Hacienda, Diario Oficial, abril 13, 1983, Libro IV</i>) Dekrēts ar likuma spēku (<i>D.F.L.</i>) Nr. 2, Finanšu ministrija, 1998. gads (<i>D.F.L. 2 del Ministerio de Hacienda, 1998</i>)
Apraksts:	Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība Čīles teritorijā kā muitas brokeri (<i>despachadores de aduana</i>) vai aģenti (<i>agentes de aduana</i>) var darboties tikai Čīles fiziskās personas ar Čīles rezidenta statusu.

Nozare:	Izmeklēšanas un drošības pakalpojumi
Apakšnozare:	Apsargu pakalpojumi
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (<i>CBTS</i>)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	Iekšlietu ministrijas Dekrēts Nr. 1.773, oficiālais izdevums, 1994. gada 14. novembris (<i>Decreto 1.773 del Ministerio del Interior, Diario Oficial, noviembre 14, 1994</i>)
Apraksts:	Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība Tikai Čīles valstspiederīgie un pastāvīgie iedzīvotāji var sniegt pakalpojumus kā privāti apsardzes darbinieki.

Nozare:	Darījumdarbības pakalpojumi
Apakšnozare:	Pētniecības pakalpojumi
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (<i>CBTS</i>)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	Valsts aizsardzības ministrijas Augstākais dekrēts Nr. 711, oficiālais izdevums, 1975. gada 15. oktobris (<i>Decreto Supremo 711 del Ministerio de Defensa Nacional, Diario Oficial, octubre 15, 1975</i>)
Apraksts:	Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Ārvalstu fiziskām un juridiskām personām, kas plāno veikt pētniecību Čīles 200 jūdžu jūras zonā, sešus mēnešus iepriekš jāiesniedz pieprasījums Čīles armijas Hidrogrāfijas institūtam (*Instituto Hidrográfico de la Armada de Chile*), un tām jāatbilst attiecīgajā regulējumā noteiktajām prasībām. Čīles fiziskām un juridiskām personām trīs mēnešus iepriekš jāiesniedz pieprasījums Čīles armijas Hidrogrāfijas institūtam (*Instituto Hidrográfico de la Armada de Chile*), un tām jāatbilst attiecīgajā regulējumā noteiktajām prasībām.

Nozare:	Darījumdarbības pakalpojumi
Apakšnozare:	Pētniecības pakalpojumi
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (<i>CBTS</i>)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	<p>Dekrēts ar likuma spēku (<i>D.F.L.</i>) Nr. 11, Ekonomikas, attīstības un rekonstrukcijas ministrija, oficiālais izdevums, 1968. gada 5. decembris (<i>D.F.L. 11 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, Diario Oficial, diciembre 5, 1968</i>)</p> <p>Ārlietu ministrijas Dekrēts Nr. 559, oficiālais izdevums, 1968. gada 24. janvāris (<i>Decreto 559 del Ministerio de Relaciones Exteriores, Diario Oficial, enero 24, 1968</i>)</p> <p><i>D.F.L.</i> Nr. 83, Ārlietu ministrija, oficiālais izdevums, 1979. gada 27. marts (<i>D.F.L. 83 del Ministerio de Relaciones Exteriores, Diario Oficial, marzo 27, 1979</i>)</p> <p>Ārlietu ministrijas Augstākais dekrēts Nr. 1166, oficiālais izdevums, 1999. gada 20. jūlijs (<i>Decreto Supremo 1166 del Ministerio de Relaciones Exteriores, Diario Oficial, julio 20, 1999</i>)</p>

Apraksts:

Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Fiziskas personas, kas pārstāv ārvalstu juridiskās personas, vai fiziskas personas, kas dzīvo ārvalstīs un kas plāno veikt ar zinātnisku vai tehnisku darbu saistītas izpētes vai kalnos kāpšanu apgabalos, kas atrodas blakus Čīles robežām, iesniedz pieteikumu attiecīgai atļaujai ar Čīles konsula starpniecību šo fizisko personu domicila valstī. Pēc tam Čīles konsuls nosūta šo pieteikumu tieši Valsts robežu un pierobežu direktorātam (*Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado*). Direktorāts var noteikt, ka viena vai vairākas Čīles fiziskās personas, kas strādā attiecīgo saistīto darbību jomā, pievienojas izpētēm, lai tās iepazītos ar veicamajiem pētījumiem.

Valsts robežu un pierobežu direktorāta Darbības departaments (*Departamento de Operaciones de la Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado*) lemj un paziņo, vai tas atļauj vai noraida ģeogrāfiskas vai zinātniskas izpētes, ko Čīlē veic ārvalstu juridiskās vai fiziskās personas. Valsts robežu un pierobežu direktorāts (*Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado*) atļauj un uzrauga visas ar zinātnisko vai tehnisko darbu saistītās izpētes vai kalnos kāpšanu, ko ārvalstu juridiskās vai fiziskās personas, kuras dzīvo ārvalstīs, plāno veikt apgabalos, kas atrodas blakus Čīles robežām.

Nozare:	Darījumdarbības pakalpojumi
Apakšnozare:	Pētniecība sociālajās zinātnēs
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (<i>CBTS</i>)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	Likums Nr. 17.288, oficiālais izdevums, 1970. gada 4. februāris, V sadaļa (<i>Ley 17.288, Diario Oficial, febrero 4, 1970, Título V</i>) Izglītības ministrijas Augstākais dekrēts Nr. 484, oficiālais izdevums, 1991. gada 2. aprīlis (<i>Decreto Supremo 484 del Ministerio de Educación, Diario Oficial, abril 2, 1991</i>)
Apraksts:	Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība Ārvalstu juridiskām vai ārvalstu fiziskām personām, kas plāno veikt izrakumus, izpēti, antropoloģisku, arheoloģisku vai paleontoloģisku materiālu zondēšanu vai vākšanu, ir jāiesniedz pieteikums atļaujas saņemšanai Valsts pieminekļu padomē (<i>Consejo de Monumentos Nacionales</i>). Lai saņemtu atļauju, par pētniecību atbildīgajai personai jābūt nodarbinātai uzticamā ārvalstu zinātniskajā iestādē un jāstrādā sadarbībā ar Čīles valdības zinātnisko iestādi vai Čīles Universitāti.

Šo atļauju var piešķirt: 1) Čīles pētniekiem, kuriem ir attiecīga zinātniskā pieredze arheoloģijā, antropoloģijā vai paleontoloģijā un kuri ir attiecīgi sertificēti, kā arī kuri īsteno pētniecības projektu un kurus pienācīgi sponsorē iestāde, un 2) ārvalstu pētniekiem ar nosacījumu, ka viņus nodarbina uzticama zinātniskā iestāde un ka viņi strādā sadarbībā ar Čīles valdības zinātnisko iestādi vai Čīles Universitāti. Valsts pieminekļu padomes (*Consejo de Monumentos Nacionales*) atzīti muzeju direktori vai kuratori, attiecīgi profesionālie arheologi, antropologi vai paleontologi un Čīles Arheoloģijas biedrības (*Sociedad Chilena de Arqueología*) dalībnieki ir pilnvaroti veikt ar glābšanu saistītus darbus. Ar glābšanu saistīti darbi ietver datu vai arheoloģisko, antropoloģisko vai paleontoloģisko artefaktu vai sugu, kurām draud nenovēršama bojāeja, steidzamu atjaunošanu.

Nozare:	Darījumsdarbības pakalpojumi
Apakšnozare:	Poligrāfija, izdevējdarbība un citas saistītās nozares
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (ieguldījumi)
	Lielākās labvēlības režīms (ieguldījumi)
	Augstākā vadība un direktoru padomes (ieguldījumi)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	Likums Nr. 19.733, oficiālais izdevums, 2001. gada 4. jūnijs, Likums par viedokļu un informācijas brīvību un žurnālistiku, I un III sadaļa (<i>Ley 19.733, Diario Oficial, junio 4, 2001, Ley sobre las Libertades de Opinión e Información y Ejercicio del Periodismo, Títulos I y III</i>)

Apraksts:

Ieguldījumi

Sociālā saziņas līdzekļa, piemēram, tādu laikrakstu, žurnālu vai regulāri publicētu tekstu īpašniekam, kuru publicēšanas adrese atrodas Čīlē, vai valsts ziņu aģentūrai, fiziskas personas gadījumā ir pienācīgi iedibināts domicils Čīlē, un juridiskas personas gadījumā tā ir izveidota ar domicilu Čīlē vai tai ir aģentūra, kurai ir atļauja darboties Čīles teritorijā.

Iepriekš minētās Čīlē darbojošās juridiskās personas priekšsēdētājs, pārvaldnieki vai likumīgie pārstāvji var būt tikai Čīles valstspiederīgie.

Direktoram, kurš ir juridiski atbildīgs, un personai, kas viņu aizstāj, jābūt Čīles valstspiederīgajam, kura domicils un dzīvesvieta ir Čīlē. Čīles valstspiederība nav nepieciešama, ja sociālās saziņas līdzeklis izmanto valodu, kas nav spāņu valoda.

Nozare:	Profesionālie pakalpojumi
Apakšnozare:	Grāmatvedības, revīzijas, uzskaites un nodokļu konsultāciju pakalpojumi
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (CBTS) Klātbūtne uz vietas (CBTS)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	Likums Nr. 18.046, oficiālais izdevums, 1981. gada 22. oktobris, Uzņēmumu likums, V sadaļa (<i>Ley 18.046, Diario Oficial, octubre 22, 1981, Ley de Sociedades Anónimas, Título V</i>) Finanšu ministrijas Augstākais dekrēts Nr. 702, oficiālais izdevums, 2012. gada 6. jūlijs, Uzņēmumu likums (<i>Decreto Supremo 702 del Ministerio de Hacienda, Diario Oficial, julio 6, 2012, Reglamento de Sociedades Anónimas</i>) Dekrētlikums Nr. 1.097, oficiālais izdevums, 1975. gada 25. jūlijs, I, II, III un IV sadaļa (<i>Decreto Ley 1.097, Diario Oficial, julio 25, 1975, Títulos I, II, III y IV</i>) Dekrētlikums Nr. 3.538, oficiālais izdevums, 1980. gada 23. decembris, I, II, III un IV sadaļa (<i>Decreto Ley 3.538, Diario Oficial, diciembre 23, 1980, Títulos I, II, III y IV</i>)

Apkārtraksts Nr. 2.714, 1992. gada 6. oktobris; Apkārtraksts Nr. 1, 1989. gada 17. janvāris; 19. nodaļa, Atjauninātais krājums, Banku un finanšu iestāžu uzraudzības noteikumi par ārējiem revidentiem (*Circular 2.714, octubre 6, 1992; Circular 1, enero 17, 1989; Capítulo 19 de la Recopilación Actualizada de Normas de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras sobre Auditores Externos*)

Apkārtraksts Nr. 327, 1983. gada 29. jūnijs, un Apkārtraksts Nr. 350, 1983. gada 21. oktobris, Vērtspapīru un apdrošināšanas uzraudzība (*Circular 327, junio 29, 1983 y Circular 350, octubre 21, 1983, de la Superintendencia de Valores y Seguros*)

Apraksts:

Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Finanšu iestāžu ārējiem revidentiem jābūt reģistrētiem Ārējo revidentu reģistrā, ko uztur Finanšu tirgus komisija (*Comisión para el Mercado Financiero*). Reģistrā var reģistrēt tikai Čīles juridiskās personas, kas juridiski inkorporētas kā personālsabiedrības (*sociedades de personas*) vai apvienības (*asociaciones*) un kuru galvenais darījumdarbības virziens ir revīzijas pakalpojumi.

Nozare: Profesionālie pakalpojumi

Apakšnozare: Juridiskie pakalpojumi

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (CBTS)

Klātbūtne uz vietas (CBTS)

Valdības līmenis: Centrālā

Pasākumi: Tiesu pamatkodekss, XV sadaļa, oficiālais izdevums, 1943. gada 9. jūlijs (*Código Orgánico de Tribunales, Título XV, Diario Oficial, julio 9, 1943*)

Iekšlietu ministrijas Dekrēts Nr. 110, oficiālais izdevums, 1979. gada 20. marts (*Decreto 110 del Ministerio de Justicia, Diario Oficial, marzo 20, 1979*)

Likums Nr. 18.120, oficiālais izdevums, 1982. gada 18. maijs (*Ley 18.120, Diario Oficial, mayo 18, 1982*)

Apraksts:

Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Kā juristi (*abogados*) ir tiesīgi praktizēt tikai Čīles valstspiederīgie un ārvalstnieki, kuru dzīvesvieta ir Čīlē un kuri ir pilnībā pabeiguši savas tiesību zinātņu studijas valstī.

Tikai juristi (*abogados*), kas ir pienācīgi kvalificēti praktizēšanai tiesību jomā, ir tiesīgi aizstāvēt lietu Čīles tiesās un iesniegt tiesā katras puses pirmo prasības pieteikumu vai prasību.

Neviens no šiem pasākumiem neattiecas uz ārvalstu juridiskajiem konsultantiem, kas praktizē vai konsultē par starptautiskajām tiesībām vai otras Puses tiesību aktiem.

Nozare:	Profesionālie, tehniskie un specializētie pakalpojumi
Apakšnozare:	Palīgpakalpojumi tiesvedības jomā
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (CBTS) Klātbūtne uz vietas (CBTS)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	Tiesu pamatkodekss, XI un XII sadaļa, oficiālais izdevums, 1943. gada 9. jūlijs (<i>Código Orgánico de Tribunales, Títulos XI y XII, Diario Oficial, julio 9, 1943</i>) Nekustamā īpašuma pārvaldītāju reģistrēšanas likums, I, II un III sadaļa, oficiālais izdevums, 1857. gada 24. jūnijs (<i>Reglamento del Registro Conservador de Bienes Raíces, Títulos I, II y III, Diario Oficial, junio 24, 1857</i>) Likums Nr. 18.118, oficiālais izdevums, 1982. gada 22. maijs, I sadaļa (<i>Ley 18.118, Diario Oficial, mayo 22, 1982, Título I</i>) Ekonomikas, attīstības un rekonstrukcijas ministrijas Dekrēts Nr. 197, oficiālais izdevums, 1985. gada 8. augusts (<i>Decreto 197 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, Diario Oficial, agosto 8, 1985</i>) Likums Nr. 18.175, oficiālais izdevums, 1982. gada 28. oktobris, III sadaļa (<i>Ley 18.175, Diario Oficial, octubre 28, 1982, Título III</i>)

Apraksts:

Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Tiesu palīgu (*auxiliares de la administración de justicia*) dzīvesvietai jābūt tajā pašā pilsētā vai vietā, kurā ir tās tiesas ēkas domicils, kam tie sniedz pakalpojumus.

Sabiedriskie aizstāvji (*defensores públicos*), valsts notāri (*notarios públicos*) un pārvaldītāji (*konservadores*) ir Čīles fiziskas personas un atbilst tām pašām prasībām, kurām jāatbilst, lai kļūtu par tiesnesi.

Arhivāriem (*archiveros*), sabiedriskajiem aizstāvjiem (*defensores públicos*) un šķīrējtiesnešiem (*árbitros de derecho*) jābūt juristiem (*abogados*), un tāpēc tiem jābūt Čīles valstspiederīgajiem vai ārvalstniekiem, kuru dzīvesvieta ir Čīlē un kuri ir pilnībā pabeiguši savas tiesību zinātņu studijas Čīlē. Otrās Puses juristi var palīdzēt šķīrējtiesā, ja tie strādā ar otras Puses tiesību aktiem un starptautiskām tiesībām un ja privātās puses to pieprasa.

Tikai Čīles fiziskas personas ar balsstiesībām un ārvalstu fiziskas personas ar pastāvīgo dzīvesvietu Čīlē un balsstiesībām var strādāt par tiesu izpildītājiem (*receptores judiciales*) un augstākās tiesas advokātiem (*procuradores del número*).

Par izolētājiem (*martillos públicos*) var būt tikai Čīles fiziskas personas, ārvalstu fiziskas personas, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ir Čīlē, vai Čīles juridiskās personas.

Maksātnespējas administratoriem (*síndicos de quiebra*) jābūt profesionālās vai tehniskās izglītības grādam, ko piešķirusi Čīles atzīta universitāte vai profesionāls vai tehnisks institūts. Maksātnespējas administratoriem jābūt vismaz trīs gadu pieredzei tirdzniecības, ekonomikas vai juridiskajā jomā.

Nozare:	Transports
Apakšnozare:	Ūdenstransporta pakalpojumi un kuģniecība
Attiecīgās saistības:	Lielākās labvēlības režīms (ieguldījumi un <i>CBTS</i>)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	<p>Dekrētlikums Nr. 3.059, oficiālais izdevums, 1979. gada 22. decembris, Tirdzniecības flotes veicināšanas likums, I un II sadaļa (<i>Decreto Ley 3.059, Diario Oficial, 22 de diciembre de 1979, Ley de Fomento a la Marina Mercante, Títulos I y II</i>)</p> <p>Augstākais dekrēts Nr. 237, oficiālais izdevums, 2001. gada 25. jūlijs, Dekrētlikuma Nr. 3.059 likums, I un II sadaļa (<i>Decreto Supremo 237, Diario Oficial, julio 25, 2001, Reglamento del Decreto Ley 3.059, Títulos I y II</i>)</p> <p>Tirdzniecības kodekss, III grāmata, I, IV un V sadaļa (<i>Código de Comercio, Libro III, Títulos I, IV y V</i>)</p>

Apraksts:

Ieguldījumi un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Palīgdienestu pakalpojumus ir rezervēti vienīgi valsts kuģiem, kad krava tiek pārvietota starp divām Čīles ostām.

Uz starptautiskiem kravu pārvadājumiem, kas veikti uz Čīli vai no tās, attiecas savstarpības princips.

Ja Čīlei savstarpības piemērošanas dēļ jāpieņem kravas rezervēšanas pasākums, kas piemērojams starptautiskiem kravu pārvadājumiem starp Čīli un trešo valsti, rezervēto kravu pārvadā kuģos, kuri kuģo ar Čīles karogu, vai kuģos, kurus uzskata par Čīles kuģiem.

Nozare:	Transports
Apakšnozare:	Ūdenstransporta pakalpojumi un kuģniecība
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (ieguldījumi un <i>CBTS</i>)
	Lielākās labvēlības režīms (ieguldījumi un <i>CBTS</i>)
	Augstākā vadība un direktoru padomes (ieguldījumi)
	Klātbūtne uz vietas (<i>CBTS</i>)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	Dekrētlukums Nr. 2.222, oficiālais izdevums, 1978. gada 31. maijs, Kuģošanas likums, I, II, III, IV un V sadaļa (<i>Decreto Ley 2.222, Diario Oficial, mayo 31, 1978, Ley de Navegación, Títulos I, II, III, IV y V</i>)
	Tirdzniecības kodekss, III grāmata, I, IV un V sadaļa (<i>Código de Comercio, Libro III, Títulos I, IV y V</i>)

Apraksts:

Ieguldījumi un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Čīlē kuģi var reģistrēt tikai Čīles fiziska vai juridiska persona. Šādai juridiskai personai jābūt izveidotai ar galveno domicilu un reālo un faktisko darbības vietu Čīlē. Turklāt vairāk nekā 50 % tās kapitāla jāpieder Čīles fiziskajām vai juridiskajām personām. Šajā nolūkā juridiskai personai, kurai pieder īpašumtiesību daļa citā juridiskā personā, kam pieder kuģis, ir jāatbilst visām iepriekš minētajām prasībām. Priekšsēdētājam, vadītājam un lielākajai daļai direktoru vai pārvaldnieku jābūt Čīles fiziskām personām.

Kopīpašums (*comunidad*) var reģistrēt kuģi, ja: 1) lielākā daļa kopīpašuma pieder Čīles valstspiederīgajam, kura domicils un dzīvesvieta ir Čīlē; 2) pārvaldnieki ir Čīles valstspiederīgie un 3) lielākā daļa kopīpašuma tiesību pieder Čīles fiziskai vai juridiskai personai. Šajā nolūkā juridiskai personai, kurai pieder īpašumtiesību daļa kopīpašumā (*comunidad*), kam pieder kuģis, ir jāatbilst visām iepriekš minētajām prasībām, lai to varētu uzskatīt par Čīles juridisko personu.

Īpašos kuģus, kas pieder ārvalstu fiziskām vai juridiskām personām, var reģistrēt Čīlē, ja šīs personas atbilst šādiem nosacījumiem: 1) domicils ir Čīlē; 2) galvenais birojs ir Čīlē vai 3) pastāvīgi veic profesionālo vai saimniecisko darbību Čīlē.

“Īpaši kuģi” ir kuģi, kurus izmanto pakalpojumiem, darbībām vai īpašiem mērķiem un kuriem ir īpaši raksturlielumi to veicamajām funkcijām, piemēram, velkoņi, bagarkuģi, zinātniskie vai atpūtas kuģiem. Šajā daļā termins “īpašs kuģis” neietver zvejas kuģi.

Jūrniecības iestāde var nodrošināt labvēlīgāku režīmu, pamatojoties uz savstarpības principu.

Nozare:	Transports
Apakšnozare:	Ūdenstransporta pakalpojumi un kuģniecība
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (CBTS) Lielākās labvēlības režīms (CBTS) Klātbūtne uz vietas (CBTS)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	Dekrētlikums Nr. 2.222, oficiālais izdevums, 1978. gada 31. maijs, Kuģošanas likums, I, II, III, IV un V sadaļa (<i>Decreto Ley 2.222, Diario Oficial, 31 mayo de 1978, Ley de Navegación, Títulos I, II, III, IV y V</i>) Augstākais dekrēts Nr. 153, oficiālais izdevums, 1966. gada 11. marts, Ar ko apstiprina Vispārīgo jūras, upju un ezeru jūrnieku reģistrācijas likumu (<i>Decreto Supremo 153, Diario Oficial, 11 marzo de 1966, Aprueba el Reglamento General de Matrícula del Personal de Gente de Mar, Fluvial y Lacustre</i>) Tirdzniecības kodekss, III grāmata, I, IV un V sadaļa (<i>Código de Comercio, Libro III, Títulos I, IV y V</i>)

Apraksts:

Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Ārvalstu kuģiem ir jāizmanto loču, noenkurošanas un ostu loču pakalpojumi, ja to pieprasa jūrniecības iestādes. Vilkšanas darbībās vai citos manevros, ko veic Čīles ostās, izmanto tikai velkoņus, kas kuģo ar Čīles karogu.

Kapteiņiem ir jābūt Čīles valstspiederīgajiem, un attiecīgās iestādes ir atzinušas tos par tādiem. Čīles kuģu virsniekiem jābūt Čīles fiziskajām personām, kas reģistrētas Virsnieku reģistrā (*Registro de oficiales*). Čīles kuģa apkalpes locekļiem jābūt Čīles valstspiederīgajiem, Jūrniecības iestādes (*Autoridad Marítima*) izsniegtai atļaujai un jābūt reģistrētiem attiecīgajā reģistrā. Ārvalstu piešķirtos profesionālos nosaukumus un licences var uzskatīt par derīgām virsnieku pienākumu pildīšanai uz Čīles kuģiem saskaņā ar pamatotu rezolūciju (*resolución fundada*), ko izdevis Jūrniecības iestādes direktors.

Kuģu kapteiņi (*patrón de nave*) ir Čīles valstspiederīgie. Kuģa kapteinis ir fiziska persona, kura saskaņā ar attiecīgo amatu, ko piešķīris Jūrniecības iestādes direktors, ir pilnvarota veikt vadību uz mazākiem kuģiem un uz konkrētiem īpašiem lielākiem kuģiem.

Čīles valstspiederīgajiem jābūt zvejas kuģu kapteiņiem (*patrones de pesca*), mahāniķiem (*mecánicos-motoristas*), mašīnistiem (*motoristas*), jūras zvejniekiem (*marineros pescadores*), mazapjoma zvejniekiem (*pescadores*), rūpnieciskajiem vai jūras tirdzniecības tehniskajiem darbiniekiem vai strādniekiem, kā arī rūpniecisko un parasto kuģu apkalpes locekļiem uz zvejas produktu apstrādes vai zvejas kuģiem. Ārvalstniekiem, kuru domicils ir Čīlē, arī ir atļauts veikt šīs darbības, ja to pieprasa kuģu operatori (*armadores*), jo tas ir nepieciešams šo darbību uzsākšanai.

Lai kuģotu ar Čīles karogu, kuģa kapteinim (*patrón de nave*), virsniekiem un apkalpei jābūt Čīles valstspiederīgajiem. Tomēr, ja tas ir nepieciešams, Jūras teritorijas un tirdzniecības flotes ģenerāldirektorāts (*Dirección General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante*), pamatojoties uz pamatotu rezolūciju (*resolución fundada*) un uz laiku, var atļaut pieņemt darbā ārvalstu personālu, izņemot kapteini, kuram vienmēr ir jābūt Čīles valstspiederīgajam.

Tikai Čīles fiziskām vai juridiskām personām ir atļauts darboties Čīlē kā multimodāliem operatoriem.

Nozare:	Transports
Apakšnozare:	Ūdenstransporta pakalpojumi un kuģniecība
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (ieguldījumi un <i>CBTS</i>) Augstākā vadība un direktoru padomes (ieguldījumi) Klātbūtne uz vietas (<i>CBTS</i>)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	Tirdzniecības kodekss, III grāmata, I, IV un V sadaļa (<i>Código de Comercio, Libro III, Títulos I, IV y V</i>) Dekrētlikums Nr. 2.222, oficiālais izdevums, 1978. gada 31. maijs, Kuģošanas likums, I, II un IV sadaļa (<i>Decreto Ley 2.222, Diario Oficial, mayo 31, 1978, Ley de Navegación, Títulos I, II y IV</i>) Darba un sociālās labklājības ministrijas Dekrēts Nr. 90, oficiālais izdevums, 2000. gada 21. janvāris (<i>Decreto 90 del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, Diario Oficial, enero 21, 2000</i>) Darba un sociālās labklājības ministrijas Dekrēts Nr. 49, 1999. gada 16. jūlijs (<i>Decreto 49 del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, Diario Oficial, julio 16, 1999</i>)

Darba kodeksa I grāmatas II sadaļas III nodaļas 2. punkts (*Código del Trabajo, Libro I, Título II, Capítulo III, párrafo 2*)

Apraksts:

Ieguldījumi un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Kuģniecības aģentiem vai kuģu operatoru pārstāvjiem, īpašniekiem vai kapteiņiem jābūt Čīles valstspiederīgajiem neatkarīgi no tā, vai tie ir fiziskas vai juridiskas personas.

Izvietojanas un dokošanas darbus, ko veic fiziskas personas, drīkst veikt tikai Čīles valstspiederīgie, kurus attiecīgā iestāde ir pienācīgi akreditējusi veikt šādu darbu un kuri ir iedibināti Čīlē. Ja šīs darbības veic juridiskas personas, tām jābūt likumīgi izveidotām Čīlē un to galvenajam domicilam jābūt Čīlē. Priekšsēdētājam, pārvaldniekiem, vadītājiem vai direktoriem jābūt Čīles valstspiederīgajiem. Vairāk nekā 50 % akciju kapitāla jāpieder Čīles fiziskajām vai juridiskajām personām. Šādi uzņēmumi ieceļ vienu vai vairākus pilnvarotos pārstāvjus, kas darbosies kā to pārstāvji un kas ir Čīles valstspiederīgie.

Ikvienai personai, kas izkrauj, pārkrauj citā kuģī un parasti izmanto Čīles kontinentālās vai salu ostas, jo īpaši zivju nozvejas izkraušanai vai zivju nozvejas apstrādei uz kuģa, arī ir jābūt Čīles fiziskai vai juridiskai personai.

Nozare:	Transports
Apakšnozare:	Sauszemes pārvadājumi
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (CBTS) Lielākās labvēlības režīms (CBTS) Klātbūtne uz vietas (CBTS)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	<p>Transporta un telekomunikāciju ministrijas Augstākais dekrēts Nr. 212, oficiālais izdevums, 1992. gada 21. novembris (<i>Decreto Supremo 212 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, Diario Oficial, noviembre 21, 1992</i>)</p> <p>Transporta un telekomunikāciju ministrijas Dekrēts Nr. 163, oficiālais izdevums, 1985. gada 4. janvāris (<i>Decreto 163 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, Diario Oficial, enero 4, 1985</i>)</p> <p>Ārlietu ministrijas Augstākais dekrēts Nr. 257, oficiālais izdevums, 1991. gada 17. oktobris (<i>Decreto Supremo 257 del Ministerio de Relaciones Exteriores, Diario Oficial, octubre 17, 1991</i>)</p>

Apraksts:

Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Ārvalstu fiziskās un juridiskās personas, kas ir kvalificētas sniegt starptautisku pārvadājumu pakalpojumus Čīles teritorijā, nevar sniegt vietējos transporta pakalpojumus vai jebkādā veidā piedalīties šajās darbībās Čīles teritorijā.

Tikai uzņēmumi, kuru reālais un faktiskais domicils ir Čīlē un kuri ir organizēti saskaņā ar Čīles, Argentīnas, Bolīvijas, Brazīlijas, Peru, Urugvajas vai Paragvajas tiesību aktiem, drīkst sniegt starptautisko sauszemes pārvadājumu pakalpojumus starp Čīli un Argentīnu, Bolīviju, Brazīliju, Peru, Urugvaju vai Paragvaju.

Turklāt, lai iegūtu starptautisku sauszemes pārvadājumu atļauju, ārvalstu juridiskām personām vairāk nekā 50 % no to pamatkapitāla un faktiskā kontrole pieder Čīles, Argentīnas, Bolīvijas, Brazīlijas, Peru, Urugvajas vai Paragvajas valstspiederīgajiem.

Nozare:	Transports
Apakšnozare:	Sauszemes pārvadājumi
Attiecīgās saistības:	Lielākās labvēlības režīms (<i>CBTS</i>)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	<p>Likums Nr. 18.290, oficiālais izdevums, 1984. gada 7. februāris, IV sadaļa (<i>Ley 18.290, Diario Oficial, febrero 7, 1984, Título IV</i>)</p> <p>Ārlietu ministrijas Augstākais dekrēts Nr. 485, oficiālais izdevums, 1960. gada 7. septembris, Ženēvas konvencija (<i>Decreto Supremo 485 del Ministerio de Relaciones Exteriores, Diario Oficial, septiembre 7, 1960, Convención de Ginebra</i>)</p>
Apraksts:	<p>Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība</p> <p>Mehāniskie transportlīdzekļi ar ārvalstu numura zīmēm, kas uz laiku tiek ievesti Čīlē saskaņā ar 1949. gada 19. septembrī Ženēvā parakstītajā Konvencijā par ceļu satiksmi ("Ženēvas konvencija") izklāstītajiem noteikumiem, brīvi pārvietojas visā Čīles teritorijā tajā noteiktajā laikposmā ar noteikumu, ka tie atbilst Čīles tiesību aktos noteiktajām prasībām.</p>

Derīgu starptautisko vadītāja apliecību vai sertifikātu, kas izdoti ārvalstī saskaņā ar Ženēvas konvenciju, turētāji drīkst vadīt transportlīdzekli jebkurā vietā Čīles teritorijā. Tāda transportlīdzekļa vadītājs, kuram ir ārvalstu numura zīmes un kuram ir starptautiska vadītāja apliecība, pēc iestāžu pieprasījuma uzrāda dokumentus, kas apliecina gan transportlīdzekļa tehnisko apskati, gan viņa personas dokumentu izmantošanu un derīgumu.

ATRUNAS ATTIECĪBĀ UZ TURPMĀKIEM PASĀKUMIEM

Ievadpiezīmes

1. 17-B-1. un 17-B-2. papildinājumā iekļautos Pušu sarakstos saskaņā ar 17.14. un 18.8. pantu ir uzskaitītas atrunas, ko šīs Puses pieņēmušas attiecībā uz spēkā esošiem, ierobežojošākiem vai jauniem pasākumiem, kas neatbilst turpmāk uzskaitītajos pantos paredzētajiem pienākumiem:

a) 18.6. pants;

b) 17.9. vai 18.4. pants;

c) 17.11. vai 18.5. pants;

d) 17.13. pants; vai

e) 17.12. pants.

2. Puses atrunas neskar Pušu tiesības un pienākumus, ko paredz *GATS*.

3. Katrā atrunā ir norādīti šādi elementi:

- a) “nozare” – vispārējā nozare, uz kuru attiecas atruna;
- b) “apakšnozare” – konkrētā nozare, uz kuru attiecas atruna;
- c) “nozares klasifikācija” – attiecīgā gadījumā norādīta darbība, uz kuru attiecas atruna saskaņā ar *CPC*, *ISIC* 3.1. red., vai kā citādi skaidri izklāstīts minētajā atrunā;
- d) “atrunas veids” – precizēti šā pielikuma 1. punktā minētie pienākumi, uz kuriem attiecas atruna;
- e) “apraksts” – tās nozares, apakšnozares vai darbības joma, uz kuru attiecas atruna; un
- f) “spēkā esošie pasākumi” – pārredzamības nolūkā tiek uzskaitīti pašreizējie pasākumi, ko piemēro nozarei, apakšnozarei vai darbībām uz ko attiecas atruna.

4. Interpretējot atrunu, ņem vērā visas tās daļas. Daļa “Apraksts” ir noteicoša attiecībā pret visām citām daļām.

5. Pušu sarakstos “*ISIC* 3.1. red.” ir Starptautiskā standartizētā visu ekonomiskās darbības veidu klasifikācija, ko izstrādājusi Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas nodaļa, Statistikas dokumenti, M sērija, Nr. 4, *ISIC* 3.1. red., 2002. gads.

6. Pušu sarakstos atruna par prasību atrasties uz vietas Puses teritorijā attiecas uz 18.6. pantu, nevis uz 17.9. vai 18.4. pantu, vai 17.-C pielikumā attiecībā uz 18.7. pantu.

7. Atruna, kas pieņemta ES Puses līmenī, attiecas uz Eiropas Savienības pasākumu, uz dalībvalsts pasākumu centrālajā līmenī vai uz dalībvalsts valdības pasākumu, ja vien dalībvalsts nav izslēgta no atrunas darbības jomas. Atruna, ko pieņēmusi dalībvalsts, attiecas uz minētās dalībvalsts centrālā, reģionālā vai vietējā līmeņa valdības iestādes pasākumu. Attiecībā uz Beļģijā piemērojamām atrunām centrālais valdības līmenis ietver gan federālo valdību, gan reģionu un komūnu valdības, jo katrai no tām ir līdzvērtīgas likumdošanas pilnvaras. Attiecībā uz Eiropas Savienības un tās dalībvalstu atrunām Olandes salas Somijā ir reģionālais valdības līmenis. Čīles līmenī pieņemta atruna attiecas uz centrālās valdības vai vietējās valdības pasākumu.

8. Pušu sarakstos nav iekļauti pasākumi, kas saistīti ar kvalifikācijas prasībām un procedūrām, tehniskajiem standartiem un licencēšanas prasībām un procedūrām, ja tie neveido ierobežojumu nolīguma 17.9. un 18.4. panta izpratnē. Minētie pasākumi var ietvert galvenokārt nepieciešamību saņemt licenci, izpildīt universālā pakalpojuma saistības, saņemt atzītu kvalifikāciju regulētās nozarēs, nokārtot konkrētus pārbaudījumus, ieskaitot valodas prasmju pārbaudi, izpildīt dalības prasību konkrētā profesijā, piemēram, piederība pie profesionālās organizācijas, vajadzību pēc vietējā pārstāvja pakalpojuma sniegšanai vai vietējās adreses, vai jebkuras citas nediskriminējošas prasības, ka konkrētas darbības nedrīkst veikt aizsargājamās zonās vai teritorijās. Lai gan šādi pasākumi šajā pielikumā nav uzskaitīti, tos piemēro arī turpmāk.

9. Lielākai noteiktībai — ES Pusei pienākums piešķirt valsts režīmu nenozīmē prasību attiecināt uz Čīles fiziskajām vai juridiskajām personām režīmu, kas piešķirts dalībvalstī šādām personām, ievērojot Līgumu par Eiropas Savienības darbību vai jebkuru pasākumu, kas pieņemts, ievērojot minēto Līgumu, ieskaitot to īstenošanu dalībvalstī:

- a) fiziskām personām vai citas dalībvalsts rezidentiem; vai
- b) juridiskām personām, kuras ir izveidotas vai organizētas saskaņā ar citas dalībvalsts vai Eiropas Savienības tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas Eiropas Savienībā.

10. Režīms, ko piešķir juridiskām personām, kuras iedibinājuši Puses investori saskaņā ar Puses tiesībām (kā arī ES Puses gadījumā – saskaņā ar dalībvalsts tiesībām) un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas minētajā otrajā Pusē, saskaņā ar 17. nodaļu neskar nosacījumus vai saistības, kas var būt bijuši noteikti šādai juridiskai personai, kad tā iedibināta minētajā otrajā Pusē, un kas arī turpmāk ir piemērojami.

11. Pušu saraksti attiecas tikai uz Pušu teritorijām saskaņā ar šā nolīguma 41.2. pantu, un tie skar tikai ES Puses tirdzniecības attiecības ar Čīli. Tie neskar dalībvalstu tiesības un pienākumus, kas izriet no Eiropas Savienības tiesību aktiem.

12. ES Puses sarakstā lietoti šādi saīsinājumi:

Eiropas Savienība Eiropas Savienība, ieskaitot visas tās dalībvalstis

AT Austrija

BE Beļģija

BG Bulgārija

CY Kipra

CZ Čehija

DE Vācija

DK Dānija

EE Igaunija

EL Grieķija

ES Spānija

FI Somija

FR Francija

HR Horvātija

HU Ungārija

IE Īrija

IT Itālija

LT Lietuva

LU Luksemburga

LV Latvija

MT Malta

NL Nīderlande

PL Polija

PT Portugāle

RO Rumānija

SE Zviedrija

SI Slovēnija

SK Slovākija

EEZ Eiropas Ekonomikas zona

ES PUSES SARAKSTS

1. atruna. Visas nozares
2. atruna. Profesionālie pakalpojumi — izņemot ar veselību saistītos pakalpojumus
3. atruna. Profesionālie pakalpojumi — ar veselību saistītie pakalpojumi un zāļu mazumtirdzniecība
4. atruna. Uzņēmējdarbības pakalpojumi — pētniecības un izstrādes pakalpojumi
5. atruna. Uzņēmējdarbības pakalpojumi — pakalpojumi nekustamā īpašuma jomā
6. atruna. Uzņēmējdarbības pakalpojumi — nomas un izpirkumnomas pakalpojumi
7. atruna. Uzņēmējdarbības pakalpojumi — iekasēšanas aģentūru pakalpojumi un kredītinformācijas pakalpojumi
8. atruna. Uzņēmējdarbības pakalpojumi — darbā iekārtošanas pakalpojumi
9. atruna. Darījumu pakalpojumi — drošības un izmeklēšanas pakalpojumi
10. atruna. Uzņēmējdarbības pakalpojumi — citi uzņēmējdarbības pakalpojumi

11. atruna. Telesakari
12. atruna. Būvniecība
13. atruna. Izplatīšanas pakalpojumi
14. atruna. Izglītības pakalpojumi
15. atruna. Vides pakalpojumi
16. atruna. Veselības aprūpes pakalpojumi un sociālie pakalpojumi
17. atruna. Tūrisma pakalpojumi un ar ceļojumiem saistīti pakalpojumi
18. atruna. Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi
19. atruna. Pārvadājumu pakalpojumi un pārvadājumu palīgpakalpojumi
20. atruna. Lauksaimniecība, zvejniecība un ūdens
21. atruna. Derīgo izrakteņu ieguve un ar enerģētiku saistītas darbības
22. atruna. Pārējie pakalpojumi, kas nav iekļauti citur

1. atruna. Visas nozares

Nozare: Visas nozares

Atrunas veids: Valsts režīms (Ieguldījumi un *CBTS*)

Lielākās labvēlības režīms (Ieguldījumi un *CBTS*)

Veiktspējas prasības (Ieguldījumi)

Augstākā vadība un direktoru padomes (Ieguldījumi)

Klātbūtne uz vietas (*CBTS*)

Nodaļa/sadaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

a) Iedibinājums

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

FI: fiziskām personām, kurām nav Olandes reģionālās pilsonības, un juridiskām personām ir ierobežotas tiesības bez Olandes salu kompetento iestāžu atļaujas iegādāties nekustamo īpašumu un būt tā īpašniekiem Olandes salās. Fiziskām personām, kurām nav Olandes reģionālās pilsonības, un ikvienam uzņēmumam ir ierobežotas tiesības bez Olandes salu kompetento iestāžu atļaujas iedibināties un veikt saimniecisko darbību.

Spēkā esošie pasākumi:

FI: *Ahvenanmaan maanhankintalaki* (Likums par zemes iegādi Olandē) (3/1975), § 2;
Ahvenanmaan itsehallintolaki (Likums par Olandes autonomiju) (1144/1991), § 11.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, snieguma prasības, augstākā vadība un direktoru padomes:

FR: atbilstīgi Finanšu un monetārā kodeksa L151-1. un 153-1. et seq pantam Francijā ārvalstu ieguldījumus Finanšu un monetārā kodeksa R.151.-3. pantā uzskaitītajās nozarēs drīkst veikt ar ekonomikas ministra iepriekšēju atļauju.

Spēkā esošie pasākumi:

FR: izklāstīti daļā “Apraksts”, kā norādīts iepriekš.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes:

FR: ārvalstu līdzdalības nesēn privatizētās sabiedrībās ierobežošana dažādā apjomā, ko Francijas valdība atsevišķi katrā gadījumā, ņemot vērā pašu kapitāla publiskā piedāvājuma apjomu. Lai iedibinātos konkrētās komercijas, rūpniecības vai amatniecības jomās, vajadzīga īpaša atļauja, ja izpilddirektoram nav pastāvīgās uzturēšanās atļaujas.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

BG: lai veiktu atsevišķas saimnieciskas darbības, kas saistītas ar valsts vai sabiedriskā īpašuma izmantošanu vai lietošanu, ir jāsaņem Koncesiju likumā paredzētā koncesija.

Komerckorporācijām, kurās valstij vai pašvaldībai pieder kapitāldaļas vairāk kā 50 % apmērā, lai veiktu darījumus ar korporācijas pamatlīdzekļiem, slēgtu līgumus par līdzdalības iegūšanu, nomu, kopīgu darbību, kredītu, debitoru parādu nodrošināšanu, kā arī uzņemtos no vekseliem izrietošas saistības, ir jāsaņem Valsts uzņēmumu un kontroles aģentūras vai citas valsts vai reģionālās iestādes pilnvarojums vai atļauja — atkarībā no tā, kura ir kompetentā iestāde. Šī atruna neattiecas uz derīgo izrakteņu ieguvi un karjeru izstrādi, kam piemēro atsevišķu atrunu, kas ir izklāstīta ES Puses sarakstā šā nolīguma 17.-A pielikumā.

IT: valdība var īstenot konkrētas īpašas pilnvaras attiecībā uz uzņēmumiem, kas darbojas aizsardzības un valsts drošības jomā, un konkrētām stratēģiski nozīmīgām darbībām enerģētikas, transporta un sakaru nozarē. Tas attiecas ne tikai uz privatizētiem uzņēmumiem, bet arī uz visām juridiskajām personām, kuras veic stratēģiski nozīmīgas darbības aizsardzības un valsts drošības jomā.

Ja pastāv apdraudējums, ka tiks nopietni kaitēti būtiskām ar aizsardzību un valsts drošību saistītām interesēm, valdībai ir šādas īpašas pilnvaras:

- i) piemērot īpašus nosacījumus akciju pirkšanai;
- ii) uzlikt veto lēmumu pieņemšanai par noteiktām darbībām, piemēram, nodošanu, apvienošanu, sadalīšanu un darbības virziena maiņu; vai
- iii) aizliegt kapitāldaļu iegādi, ja pircējs vēlas iegūt līdzdalību uzņēmuma kapitālā tādā apmērā, kas varētu apdraudēt ar aizsardzību un valsts drošību saistītas intereses.

Attiecīgā sabiedrība par jebkuru rezolūciju, aktu vai darījumu (piemēram, nodošanu, apvienošanu, sadalīšanu, darbības maiņu vai darbības pārtraukšanu), kas saistīts ar stratēģiskiem aktīviem enerģētikas, transporta un sakaru jomā, paziņo premjerministra birojam. Konkrētāk, ir jāpaziņo par jebkādu iegūšanu īpašumā, kas jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, kura nav no Eiropas Savienības, nodrošina kontroli pār sabiedrību.

Premjerministrs var izmantot šādas īpašās pilnvaras:

- i) uzlikt veto jebkurai rezolūcijai, aktam un darījumam, kas uzskatāms par ārkārtēju un nopietnu sabiedrības interešu apdraudējumu tīklu un rezervju drošības un darbības jomā;
- ii) piemērot īpašus nosacījumus, lai garantētu sabiedrības interešu ievērošanu; vai
- iii) izņēmuma gadījumos, kad tiek apdraudētas būtiskas valsts intereses, noraidīt iegādes darījumu.

Kritēriji, kas jāņem vērā, novērtējot reālo vai ārkārtējo apdraudējumu, kā arī īpašo pilnvaru izmantošanas procedūras un nosacījumi ir paredzēti tiesību aktos.

Spēkā esošie pasākumi:

IT: Likums Nr. 56/2012 par īpašajām pilnvarām attiecībā uz sabiedrībām, kas darbojas aizsardzības un valsts drošības, enerģētikas, transporta un sakaru nozarē; un Premjerministra 2012. gada 30. novembra Dekrēts Nr. DPCM 253, ar ko nosaka stratēģiski nozīmīgas darbības aizsardzības un valsts drošības nozarē.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, veikspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes

LT: valsts drošībai stratēģiski nozīmīgi uzņēmumi, nozares, teritorijas, manta un būves.

Spēkā esošie pasākumi:

LT: 2002. gada 10. oktobra Likums Nr. IX-1132 par Lietuvas Republikas nacionālās drošības garantēšanai svarīgu objektu aizsardzību (jaunākie grozījumi Nr. XIII-3284 veikti 2020. gada 17. septembrī).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – valsts režīms un augstākā vadība un direktoru padomes

SE: diskriminējošas prasības pret uzņēmumu dibinātājiem, augstāko vadību un direktoru padomēm, kad Zviedrijas tiesību aktos tiek iekļauti jauni juridisko apvienību veidi.

b) Nekustamā īpašuma iegāde

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes:

HU: valstij piederoša īpašuma iegāde

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

HU: aramzemes iegāde, ko veic ārvalstu juridiskās personas un fiziskās personas — nerezidenti.

Spēkā esošie pasākumi:

HU: 2013. gada Likums CXXII par lauksaimniecības un mežsaimniecības zemes apriti (II nodaļa (6.–36. punkts) un IV nodaļa (38.–59. punkts)); un 2013. gada Likums CCXII par pārejas pasākumiem un konkrētiem noteikumiem saistībā ar 2013. gada Likumu CXXII par lauksaimniecības un mežsaimniecības zemes apriti (IV nodaļa (8.–20. punkts)).

LV: Lauku zemes iegāde, ko veic Čīles vai trešās valsts valstspiederīgie.

Spēkā esošie pasākumi:

LV: Likums par zemes privatizāciju lauku apvidos, 28., 29. un 30. pants.

SK: ārvalstu uzņēmumi un fiziskas personas nedrīkst iegūt īpašumā lauksaimniecības un mežsaimniecības zemi ārpus apbūvētās pašvaldības teritorijas robežām un dažas citas zemes (piem., dabas resursus, ezerus, upes, koplietošanas ceļus utt.).

Spēkā esošie pasākumi:

SK: Likums Nr. 44/1988 par dabas resursu aizsardzību un izmantošanu; Likums Nr. 229/1991 par regulējumu attiecībā uz zemes un cita lauksaimniecības īpašuma tiesībām; Likums Nr. 460/1992 Slovērijas Republikas Konstitūcija; Likums Nr. 180/1995 par dažiem pasākumiem saistībā ar zemes īpašumtiesību kārtību;

Likums Nr. 202/1995 par ārvalstu valūtām; Likums Nr. 503/2003 par zemes īpašumtiesību atgūšanu; Likums Nr. 326/2005 par mežiem un Likums Nr. 140/2014 par lauku zemes īpašumtiesību iegūšanu.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju — valsts režīms, Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas

BG: fiziskas un juridiskas personas, kas ir ārvalstnieki, nevar iegādāties zemi. Bulgārijas juridiskās personas, kurām ir ārvalstu dalībnieki, nevar iegādāties lauksaimniecībā izmantojamu zemi. Ārvalstu juridiskās personas un ārvalstu fiziskās personas, kam pastāvīgā dzīvesvieta ir ārvalstīs, var iegādāties ēkas un īpašumtiesības uz nekustamo īpašumu (izmantošanas tiesības, celtniecības tiesības, tiesības būvēt virszemes struktūras un servitūttiesības). Ārvalstu fiziskas personas, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ir ārvalstīs, ārvalstu juridiskās personas, kurās ārvalstu dalībniekiem lēmumu pieņemšanas procesā ir balsu vairākums vai ir nodrošināta iespēja bloķēt lēmuma pieņemšanu, var iegādāties nekustamos īpašumus atsevišķos Ministru padomes noteiktos ģeogrāfiskajos reģionos, iepriekš saņemot atļauju.

Spēkā esošie pasākumi:

BG: Bulgārijas Republikas Konstitūcija, 22. pants; Likums par lauksaimniecības zemes īpašumtiesībām un izmantošanu, 3. pants, Mežu likums, 10. pants.

EE: ārvalstu fiziskās vai juridiskās personas, kas nav EEZ vai Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas ("ESAO") valstu personas, var iegādāties nekustamo īpašumu, kurā ietilpst lauksaimniecības zeme vai mežu zeme, tikai ar pašvaldības vadītāja atļauju un pašvaldības padomes atļauju, un tām ir jāspēj atbilstīgi likumā noteiktajam pierādīt, ka nekustamais īpašums tiks izmantots paredzētajam nolūkam un efektīvi, ilgtspējīgi un mērķtiecīgi.

Spēkā esošie pasākumi:

EE: Kinnisasja omandamīse kitsendamīse seadus (Nekustamā īpašuma iegūšanas ierobežojumu likums), 2. un 3. nodaļa.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

LT: pasākumi, kas atbilst saistībām, kuras ir uzņēmusies Eiropas Savienība un kuras saskaņā ar *GATS* ir jāpiemēro Lietuvā zemes iegūšanai īpašumā. Zemes gabala iegādes procedūru, noteikumus, kā arī ierobežojumus paredz Konstitucionālajā likumā, Likumā par zemi un Likumā par lauksaimniecības zemes iegādi.

Tomēr ESAO un Ziemeļatlantijas līguma organizācijas dalībvalstu vietējās valdības (pašvaldības) un citi valsts līmeņa subjekti, kas Lietuvā veic tāda veida saimniecisku darbību, kura ir norādīta Konstitucionālajā likumā atbilstīgi kritērijiem par integrāciju Eiropas Savienībā un citās organizācijās, kurām Lietuva vēlas pievienoties, var iegūt īpašumā lauksaimniecībā neizmantojamus zemesgabalu savai tiešajai darbībai nepieciešamu ēku un objektu būvniecībai un ekspluatācijai.

Spēkā esošie pasākumi:

LT: Lietuvas Republikas Konstitūcija; Lietuvas Republikas 1996. gada 20. jūnija Konstitucionālais likums Nr. I-1392 par Lietuvas Republikas Konstitūcijas 47. panta 3. punkta īstenošanu, jaunā redakcija Nr. IX-1381 pieņemta 2003. gada 20. martā, jaunākie grozījumi Nr. XIII-981 veikti 2018. gada 12. janvārī; 1994. gada 26. aprīļa Likums par zemi Nr. I-446, jaunā redakcija Nr. IX-1983 pieņemta 2004. gada 27. janvārī, jaunākie grozījumi Nr. XIII-3165 veikti 2020. gada 26. jūnijā; 2003. gada 28. janvāra Likums par lauksaimniecības zemes iegādi Nr. IX-1314, jaunā redakcija Nr. XIII-801 pieņemta 2018. gada 1. janvārī, jaunākie grozījumi Nr. XIII-2935 veikti 2020. gada 14. maijā; 1994. gada 22. novembra Mežu likums Nr. I-671, jaunā redakcija Nr. IX-240 pieņemta 2001. gada 10. aprīlī, jaunākie grozījumi Nr. XIII-3115 veikti 2020. gada 25. jūnijā.

c) Atzīšana

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

Eiropas Savienībā: Eiropas Savienības direktīvas par diplomu un citu profesionālo kvalifikāciju savstarpēju atzīšanu attiecas tikai uz Eiropas Savienības pilsoņiem. Tiesības sniegt regulētus profesionālos pakalpojumus vienā dalībvalstī nepiešķir tiesības tos sniegt citā dalībvalstī.

d) Lielākās labvēlības režīms

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība — lielākās labvēlības režīms

Eiropas Savienībā: atšķirīga režīma nodrošināšana trešai valstij atbilstīgi starptautiskiem ieguldījumu nolīgumiem vai citam tirdzniecības nolīgumam, kas bija spēkā vai tika parakstīts līdz šā nolīguma spēkā stāšanās dienai.

Eiropas Savienība: atšķirīga režīma nodrošināšana trešai valstij atbilstīgi esošam vai turpmāk noslēgtam divpusējam vai daudzpusējam nolīgumam, ar ko:

- i) izveido pakalpojumu un ieguldījumu iekšējo tirgu;
- ii) piešķir tiesības iedibināties; vai
- iii) pieprasa tiesību aktu tuvināšanu vienā vai vairākās ekonomikas nozarēs.

“Pakalpojumu un ieguldījumu iekšējais tirgus” ir tāda iekšēji nenorobežota teritorija, kurā tiek nodrošināta pakalpojumu un kapitāla brīva aprīte un personu brīva pārvietošanās.

“Tiesības iedibināties” nozīmē, ka divpusējā vai daudzpusējā nolīguma pusēm ir pienākums līdz ar minētā nolīguma stāšanos spēkā atcelt pēc būtības visus savstarpējos šķēršļus iedibinājuma izveidei. Tiesības iedibināties ietver divpusējā vai daudzpusējā nolīguma Pušu valstspiederīgo tiesības izveidot un vadīt uzņēmumus ar tādiem pašiem nosacījumiem, kādus piemēro pašu valstspiederīgajiem saskaņā ar tās Puses tiesību aktiem, kurā izveido iedibinājumu.

“Tiesību aktu tuvināšana” nozīmē:

- i) vienas vai vairāku divpusējā vai daudzpusējā nolīguma Pušu tiesību aktu saskaņošana ar minētā nolīguma otras Puses vai pārējo Pušu tiesību aktiem; vai
- ii) kopīgu tiesību normu iekļaušana divpusējā vai daudzpusējā nolīguma Pušu tiesību aktos.

Šādu saskaņošanu vai ietveršanu veic un uzskata par veiktu tikai tad, kad attiecīgie tiesību akti ir ieviesti divpusējā vai daudzpusējā nolīguma Puses vai Pušu tiesību aktos.

Spēkā esošie pasākumi:

Eiropas Savienība: Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu¹; stabilizācijas nolīgumi; Eiropas Savienības un Šveices Konfederācijas divpusējie nolīgumi un padziļinātie un visaptverošie brīvās tirdzniecības nolīgumi.

Eiropas Savienība: atšķirīga režīma nodrošināšana attiecībā uz valstspiederīgo vai uzņēmumu tiesībām iedibināties, piemērojot esošus vai turpmākus divpusējos nolīgumus, kas noslēgti starp šādām dalībvalstīm: BE, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PT un kādu šīm valstīm, firstistēm vai pilsētvalstīm: Andoru, Monako, Sanmarīno un Vatikāna Pilsētvalsti.

¹ OV EK L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

DK, FI, SE: DK, FI Gvinejai-Bisavai, Ekvatoriālajai Gvinejai, un SE veikti pasākumi, kuru mērķis ir veicināt Ziemeļvalstu sadarbību, piemēram:

- i) finanšu atbalsts pētniecības un izstrādes projektiem (Ziemeļvalstu Rūpniecības fonds);
- ii) starptautisko projektu priekšizpētes finansēšana (Ziemeļvalstu Projektu eksporta fonds);
un
- iii) finanšu atbalsts uzņēmumiem, kas izmanto vides tehnoloģijas (Ziemeļu Vides finanšu korporācija). Ziemeļvalstu Vides finanšu korporācijas (*NEFCO*) mērķis ir veicināt ieguldījumus, kas atbilst Ziemeļvalstu vides interesēm, galveno uzmanību pievēršot Austrumeiropai.

Šī atruna neskar šā nolīguma 18.1. panta 2. punkta e) un f) apakšpunktā minēto Pušu iepirkuma vai subsīdiju izslēgšanu.

PL: preferenciāli nosacījumi iedibinājumiem vai pakalpojumu pārrobežu sniegšanai, kas var ietvert konkrētu PL piemērojamo atrunu sarakstā iekļautu ierobežojumu atcelšanu vai grozīšanu, var tikt piešķirti ar tirdzniecības un navigācijas līgumiem.

PT: atteikšanās no prasības par valstspiederību attiecībā uz konkrētām darbībām un profesijām, ko īsteno fiziskas personas, kuras sniedz pakalpojumus valstīm, kuru oficiālā valoda ir portugāļu valoda (Angolai, Brazīlijai, Kaboverdei, Gvinejai-Bisavai, Ekvatoriālajai Gvinejai, Mozambikai, Santomei un Prinsipi un Austrumtimorai).

e) Ieroči, munīcija un militārais aprīkojums

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, snieguma prasības un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienība: ieroču, munīcijas un militārā inventāra ražošana vai tirdzniecība.

Militārais aprīkojums ir jebkurš produkts, kurš ir paredzēts un izgatavots izmantošanai tikai militāriem mērķiem, kas saistīti ar kara darbību vai aizsardzības darbībām.

2. atruna. Profesionālie pakalpojumi — izņemot ar veselību saistītos pakalpojumus

Nozare:	Profesionālie pakalpojumi — juridiskie pakalpojumi: notāru un tiesu izpildītāju pakalpojumi; uzskaites un grāmatvedības pakalpojumi; revīzijas pakalpojumi, nodokļu konsultāciju pakalpojumi; arhitektūras un pilsētplānošanas pakalpojumi, inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi
Nozares klasifikācija:	Daļa no <i>CPC</i> 861, daļa no 87902, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674 un daļa no <i>CPC</i> 879
Atrunas veids:	Valsts režīms Lielākās labvēlības režīms Augstākā vadība un direktoru padomes
Nodaļa:	Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

a) Juridiskie pakalpojumi

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

ES, izņemot SE: juridisko konsultāciju un juridisko pilnvarojumu, dokumentēšanas un apliecināšanas pakalpojumu sniegšana, ko veic juridiskās jomas speciālisti, kam ir uzticēta publisko pakalpojumu nodrošināšana, piemēram, notāri, “*huissiers de justice*” vai citi “*officiers publics et ministériels*”, un attiecībā uz pakalpojumiem, ko sniedz tiesu izpildītāji, kurus ieceļ ar oficiālu valdības aktu (daļa no *CPC* 861, daļa no *CPC* 87902).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība — lielākās labvēlības režīms:

BG: pilnīgu valsts režīmu attiecībā uz sabiedrību iedibināšanu un darbību, kā arī pakalpojumu sniegšanu var piemērot tikai tādās valstīs iedibinātām sabiedrībām un tādu valstu pilsoņiem, ar kurām ir vai tiks noslēgti preferenciāli nolīgumi (daļa no *CPC* 861).

LT: ārvalstu advokāti drīkst piedalīties tiesā advokāta statusā tikai saskaņā ar starptautiskiem nolīgumiem (daļa no *CPC* 861), tajā skaitā īpašiem noteikumiem par juridiskās pārstāvības nodrošināšanu tiesā.

- b) Revīzijas pakalpojumi (*CPC* 86211, 86212, izņemot grāmatvedības un uzskaites pakalpojumus)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

BG: neatkarīgu finanšu revīziju veic reģistrēti revidenti, kas ir Sertificētu publisko grāmatvežu institūta biedri. Ar nosacījumu, ka tiek ievērots savstarpības princips, Sertificētu grāmatvežu institūts reģistrē Čīles vai trešās valsts revīzijas struktūru, ja tā sniedz pierādījumus, ka:

- i) trīs ceturtdaļas tās vadības struktūru locekļu un reģistrēto revidentu, kuri iestādes vārdā veic revīziju, atbilst prasībām, kas ir līdzvērtīgas Bulgārijas revidentiem piemērotajām prasībām, un ir veiksmīgi nokārtojuši attiecīgos pārbaudījumus;
- ii) revīzijas struktūra veic neatkarīgu finanšu revīziju saskaņā ar prasībām par neatkarību un objektivitāti; un
- iii) revīzijas struktūra savā tīmekļa vietnē publicē gada pārredzamības ziņojumu vai izpilda citas līdzvērtīgas prasības par informācijas atklāšanu, ja tā veic revīziju sabiedriskas nozīmes subjektos.

Spēkā esošie pasākumi:

BG: Neatkarīgas finanšu revīzijas likums.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes:

CZ: veikt revīzijas Čehijas Republikā drīkst vienīgi tāda juridiska persona, kurā vismaz 60 % kapitāldaļu vai balsstiesību pieder Čehijas Republikas vai dalībvalstu valstspiederīgajiem.

Spēkā esošie pasākumi:

CZ: 2009. gada 14. aprīļa Revidentu likums Nr. 93/2009 Krāj., ar grozījumiem.

c) Arhitektūras un pilsētplānošanas pakalpojumi (*CPC 8674*)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

HR: pilsētplānošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

3. atruna. Profesionālie pakalpojumi — ar veselību saistītie pakalpojumi un zāļu mazumtirdzniecība

Nozare: Ar veselību saistīti profesionālie pakalpojumi un zāļu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība, un citi farmaceitu sniegti pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *CPC* 63211, 85201, 9312, 9319, 93121, 932

Atrunas veids: Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Snieguma prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

- a) Medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi; vecmāšu, māsu, fizioterapeitu, psihologu un vidējā medicīnas personāla pakalpojumi (*CPC* 63211, 85201, 9312, 9319, 932)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

FI: visu ar veselību saistīto, publiski vai privāti finansēto profesionālo pakalpojumu sniegšana, tajā skaitā medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi, pakalpojumi, ko sniedz vecmātes, fizioterapeiti un vidējais medicīnas personāls, un psihologu pakalpojumi, izņemot pakalpojumus, ko sniedz māsas (*CPC* 9312, 93191).

Spēkā esošie pasākumi:

FI: *Laki yksityisestä terveydenhuollosta* (Likums par privāto veselības aprūpi) (152/1990).

BG: visu ar veselību saistīto, publiski vai privāti finansēto profesionālo pakalpojumu sniegšana, tajā skaitā medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi, pakalpojumi, ko sniedz māsas, vecmātes, fizioterapeiti un vidējais medicīnas personāls, un psihologu pakalpojumi (*CPC* 9312, daļa no 9319).

Spēkā esošie pasākumi:

BG: Medicīnas iestāžu likums un medicīnas māsu, vecmāšu profesionālās organizācijas, un saistīto medicīnas speciālistu ģildes likums.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

CZ, MT: visu ar veselības aprūpi saistīto, publiski vai privāti finansēto profesionālo pakalpojumu sniegšana, tajā skaitā pakalpojumi, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, māsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais personāls un psihologi, kā arī citi saistītie pakalpojumi (*CPC 9312, daļa no 9319*).

Spēkā esošie pasākumi:

CZ: Likums Nr. 296/2008 Krāj. par cilvēku audu un šūnu, ko paredzēts izmantot cilvēkiem, kvalitātes un drošības garantēšanu (Likums par cilvēku audiem un šūnām); Likums Nr. 378/2007 Krāj. par zālēm un grozījumiem atsevišķos saistītajos likumos (Likums par zālēm); Likums Nr. 268/2014 Krāj. par medicīniskām ierīcēm, ar ko groza likumu Nr. 634/2004 Krāj. par administratīvajiem maksājumiem, ar turpmākiem grozījumiem; Likums Nr. 285/2002 Krāj. par audu un orgānu ziedošanu, izņemšanu un transplantāciju un par grozījumiem konkrētos likumos (Transplantācijas likums); Likums Nr. 372/2011 Krāj. par veselības aprūpes pakalpojumiem un to sniegšanas nosacījumiem Likums Nr. 373/2011 Krāj. par konkrētiem veselības aprūpes pakalpojumiem.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

ES, izņemot NL un SE: prasība par rezidenta statusu attiecībā uz visu ar veselības aprūpi saistīto, publiski vai privāti finansēto profesionālo pakalpojumu sniegšanu, tajā skaitā pakalpojumiem, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, māsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais palīgpersonāls un psihologi. Šos pakalpojumus var sniegt tikai fiziskas personas, kas fiziski uzturas Eiropas Savienības teritorijā (*CPC* 9312, daļa no 93191).

BE: visu tādu ar veselības aprūpi saistīto profesionālo pakalpojumu pārrobežu sniegšana, kas ir publiski vai privāti finansēti, ieskaitot medicīnas, zobārstniecības un vecmāšu pakalpojumus, kā arī māsu, fizioterapeitu, psihologu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumus (daļa no *CPC* 85201, 9312, daļa no 93191).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

PT: ārvalstu speciālisti var saņemt atļauju praktizēt fizioterapeita, vidējā medicīnas personāla un podiatrista profesijā, ievērojot savstarpības principu.

b) Veterinārie pakalpojumi (*CPC* 932)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BG: veterinārmedicīnas iestādi var iedibināt fiziska vai juridiska persona.

Veterinārmedicīnu drīkst praktizēt tikai EEZ valstspiederīgie un pastāvīgie iedzīvotāji (pastāvīgajiem iedzīvotājiem piemēro prasību par fizisku klātbūtni).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

BE, LV: veterināro pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

- c) Zāļu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība un citi farmaceitu sniegti pakalpojumi (CPC 63211)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

ES, izņemot BE, BG, EE, ES, IE un IT: tirdzniecība pa pastu ir atļauta tikai no EEZ dalībvalstīm, tāpēc ir nepieciešams iedibinājums kādā no minētajām valstīm, lai Eiropas Savienībā nodarbotos ar zāļu un konkrētu medicīnas preču mazumtirdzniecību plašākai sabiedrībai.

CZ: mazumtirdzniecība ir atļauta tikai no dalībvalstīm.

BE: ar zāļu un konkrētu medicīnas preču mazumtirdzniecību drīkst nodarboties tikai Beļģijā iedibinātas aptiekas.

BG, EE, ES, IT un LT: zāļu pārrobežu mazumtirdzniecība.

IE un LT: recepšu zāļu pārrobežu mazumtirdzniecība.

PL: starpniekiem zāļu tirdzniecībā jābūt reģistrētiem, un to dzīvesvietai vai juridiskajai adresei jāatrodas Polijas teritorijā.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, snieguma prasības un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

FI: zāļu mazumtirdzniecība un medicīnas un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

SE: zāļu mazumtirdzniecība un zāļu piegāde plašai sabiedrībai.

Spēkā esošie pasākumi:

AT: *Arzneimittelgesetz* (Zāļu likums), BGBl. Nr. 185/1983, §§ 57., 59., 59.a; un

Medizinproduktegesetz (Medicīnas ierīču likums), BGBl. Nr. 657/1996, ar grozījumiem, 99. punkts.

BE: *Arrêté royal du 21 janvier 2009 portant instructions pour les pharmaciens* un *Arrêté royal du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé*.

CZ: Likums Nr. 378/2007 Krāj. par zālēm, ar grozījumiem, un Likums Nr. 372/2011 Krāj. par veselības aprūpes pakalpojumiem ar grozījumiem.

FI: *Lääkelaki* (Medicīnas likums) (395/1987).

PL: Farmācijas likums, 73.a pants (2020. gada likumu krājums, 944. un 1493. publikācija).

SE: Likums par farmācijas izstrādājumu tirdzniecību (2009:336); Noteikumi par farmācijas izstrādājumu tirdzniecību (2009:659) Zviedrijas Medikamentu aģentūra ir pieņēmusi papildu noteikumus; sīkāku informāciju var atrast (*LVFS* 2009:9).

4. atruna. Uzņēmējdarbības pakalpojumi — pētniecības un izstrādes pakalpojumi

Nozare: Pētniecības un izstrādes pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *CPC* 851, 852, 853

Atrunas veids: Valsts režīms

Nodaļa: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

RO: ar pētniecību un izstrādi saistītu pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

Spēkā esošie pasākumi:

RO: Valdības rīkojums Nr. 6/2011; Izglītības un pētniecības ministra rīkojums Nr. 3548/2006 un valdības Lēmums Nr. 134/2011.

5. atruna. Uzņēmējdarbības pakalpojumi — pakalpojumi nekustamā īpašuma jomā

Nozare: Ar nekustamo īpašumu saistītie pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *CPC* 821, 822

Atrunas veids: Valsts režīms

Nodaļa: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

CZ un HU: ar nekustamo īpašumu saistīto pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

6. atruna. Uzņēmējdarbības pakalpojumi — nomas un izpirkumnomas pakalpojumi

Nozare: Nomas un izpirkumnomas pakalpojumi bez operatoriem

Nozares klasifikācija: *CPC 832*

Atrunas veids: Valsts režīms

Nodaļa: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

BE un FR: izpirkumnomas un nomas pakalpojumu pārrobežu sniegšana bez operatora attiecībā uz individuālās lietošanas priekšmetiem un mājsaimniecības piederumiem.

7. atruna. Uzņēmējdarbības pakalpojumi — iekasēšanas aģentūru pakalpojumi un kredītinformācijas pakalpojumi

Nozare: Iekasēšanas aģentūru pakalpojumi un kredītinformācijas pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 87901, 87902

Atrunas veids: Valsts režīms

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

ES, izņemot ES, LV un SE: attiecībā uz iekasēšanas aģentūru pakalpojumiem un kredītinformācijas pakalpojumiem.

8. atruna. Uzņēmējdarbības pakalpojumi — darbā iekārtošanas pakalpojumi

Nozare — apakšnozare: Uzņēmējdarbības pakalpojumi — darbā iekārtošanas pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *CPC* 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209

Atrunas veids: Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

ES, izņemot HU un SE: mājsaimniecības palīgpersonāla, citu tirdzniecības vai rūpniecības darbinieku, aprūpes un cita personāla nodrošināšanas pakalpojumi (*CPC* 87204, 87205, 87206, 87209).

BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI un SK: vadošo darbinieku meklēšanas pakalpojumi (*CPC* 87201).

AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV MT, PL, PT, RO, SI un SK: biroja palīgpersonāla un citu darbinieku iekārtošana darbā (*CPC 87202*).

AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI un SK: biroja palīgpersonāla nodrošināšanas pakalpojumi (*CPC 87203*).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

ES, izņemot BE, HU un SE: biroja palīgpersonāla un citu darbinieku darbā iekārtošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšana (*CPC 87202*).

IE: vadošo darbinieku meklēšanas pakalpojumu pārrobežu sniegšana (*CPC 87201*).

FR, IE, IT un NL: biroja palīgpersonāla darbā iekārtošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšana (*CPC 87203*).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

DE: Federālā darba un sociālo lietu ministrija var izdot noteikumus par to, kā iekārto un pieņemt darbā konkrētās profesijās darbiniekus no valstīm ārpus Eiropas Savienības vai EEZ (*CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209*).

Spēkā esošie pasākumi:

AT: Austrijas tirdzniecības likuma (*Gewerbeordnung*) §§ 97. un 135., federālo tiesību aktu izdevums Nr. 194/1994, ar grozījumiem, Pagaidu nodarbinātības likums (*Arbeitskräfteüberlassungsgesetz/AÜG*), federālo tiesību aktu izdevums Nr. 196/1988 ar grozījumiem.

BG: Nodarbinātības veicināšanas likuma 26., 27., 27.a un 28. pants.

CY: Privāto nodarbinātības aģentūru likums N 126(I)/2012, ar grozījumiem. un Likums Nr. 174(I)2012, ar grozījumiem.

CZ: Nodarbinātības likums (435/2004).

DE: *Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung (AÜG); Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III; Sociālā nodrošinājuma kodeksa trešais sējums)* — nodarbinātības veicināšana; un *Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern (BeschV; Rīkojums par ārvalstnieku nodarbināšanu).*

DK: §§ 8.a–8.f 2014. gada 17. janvāra Dekrētlikumā Nr. 73 un precizēts 2013. gada 7. marta Dekrētā Nr. 228 (jūrnieku nodarbinātība); 2006. gada Nodarbinātības atļauju likums, S1(2) un (3).

EL: Likums 4052/2012 (Oficiālais vēstnesis Nr. 41 A), kas grozīts ar Likumu 4093/2012 (Oficiālais vēstnesis Nr. 222 A).

FI: *Laki julkisesta työvoima-ja yrityspalvelusta* (Likums par valsts nodarbinātības un uzņēmumu dienestu) (916/2012).

HR: Darba tirgus likums (Oficiālais vēstnesis 118/18, 32/20); Darba likums (Oficiālais vēstnesis 93/14, 127/17, 98/19); un Ārvalstnieku likums (Oficiālais vēstnesis 130/11, 74/13, 67/17, 46/18, 53/20).

IE: 2006. gada Nodarbinātības atļauju likums. S1(2) un (3).

IT: Likumdošanas dekrēts Nr. 276/2003, 4. un 5. pants.

LT: Lietuvas Republikas Darba kodekss, kas apstiprināts ar Lietuvas Republikas 2016. gada 14. septembra Likumu Nr. XII-2603, jaunākie grozījumi Nr. XIII-3334 veikti 2020. gada 15. oktobrī; un Lietuvas Republikas 2004. gada 29. aprīļa Likums Nr. IX-2206 par ārvalstnieku juridisko statusu, kurā jaunākie grozījumi izdarīti 2020. gada 10. novembrī ar Likumu Nr. XIII-3412.

LU: *Loi du 18 janvier 2012 portant création de l'Agence pour le développement de l'emploi* (2012. gada 18. janvāra Likums par nodarbinātības veicināšanas dienesta (ADEM) izveidi).

MT: Nodarbinātības un mācību pakalpojumu likums (*Employment and Training Services Act*) (343. nod.) (23.–25. pants); un Nodarbinātības dienestu noteikumi (*Employment Agencies Regulations*) (S.L. 343.24).

PL: 2004. gada 20. aprīļa Likuma par nodarbinātības veicināšanu un darba tirgus iestādēm 18. pants (Dz.U. 2015, 149. poz., ar grozījumiem).

PT: 2009. gada 25. septembra Dekrētlikums Nr. 260/2009, kas grozīts ar 2014. gada 12. februāra Likumu Nr. 5/2014; 2016. gada 23. augusta Likums Nr. 28/2016 un 2015. gada 9. septembra Likums Nr. 146/2015 (darbā iekārtošanās aģentūru pakalpojumu pieejamība un sniegšana).

RO: Likums Nr. 156/2000 par ārvalstīs strādājošu Rumānijas pilsoņu aizsardzību, publicēts atkārtoti, un Valdības lēmums Nr. 384/2001 par Likuma Nr. 156/2000 piemērošanas metodisko normu apstiprināšanu ar turpmākiem grozījumiem; Valdības rīkojums Nr. 277/2002, kas grozīts ar Valdības rīkojumu Nr. 790/2004 un Valdības rīkojumu Nr. 1122/2010, Likums Nr. 53/2003 — Darba kodekss, publicēts atkārtoti, ar turpmākiem grozījumiem un papildinājumiem un Valdības lēmums Nr. 1256/2011 par pagaidu darba aģentūras darbības nosacījumiem un apstiprināšanas procedūru.

SI: Likums par darba tirgu regulējumu (SR Oficiālais vēstnesis Nr. 80/2010, 21/2013, 63/2013, 55/2017) un Nodarbinātības, pašnodarbinātības un ārvalstnieku likums — ZZSDT (SR Oficiālais vēstnesis Nr. 47/2015), ZZSDT-UPB2 (SR Oficiālais vēstnesis, Nr. 1/2018).

SK: Likums Nr. 5/2004 par nodarbinātības dienestu pakalpojumiem; Likums Nr. 455/1991 par tirdzniecības licencēšanu.

9. atruna. Darījumu pakalpojumi — drošības un izmeklēšanas pakalpojumi

Nozare, apakšnozare: Darījumdarbības pakalpojumi – drošības un izmeklēšanas pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 87301, 87302, 87303, 87304, 87305, 87309

Atrunas veids: Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Snieguma prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

a) Drošības pakalpojumi (*CPC* 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, snieguma prasības un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI un SK: drošības pakalpojumu sniegšana.

DK, HR un HU: pakalpojumu sniegšana šādās apakšnozarēs: HR un HU — apsardzes pakalpojumi (87305), HR — drošības konsultāciju pakalpojumi (87302), DK — lidostas apsardzes pakalpojumi (daļa no 87305) un HU — bruņotu transportlīdzekļu pakalpojumi (87304).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BE: ja tiek sniegti apsardzes un drošības pakalpojumi (87305), kā arī ar drošības pakalpojumiem saistītas konsultācijas un apmācība (87302), direktoru padomes locekļiem ir jābūt dalībvalsts valstspiederīgajiem. Savukārt apsardzes un drošības konsultāciju uzņēmumu augstākajai vadībai jābūt dalībvalsts valstspiederīgajiem un rezidentiem.

FI: licences drošības pakalpojumu sniegšanai var piešķirt tikai fiziskām personām ar EEZ rezidenta statusu vai EEZ iedibinātām juridiskām personām.

ES: Drošības pakalpojumu pārrobežu sniegšana. Privātajam drošības personālam ir izvirzīta valstspiederības prasība.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BE, FI, FR un PT: ārvalstu pakalpojumu sniedzēji nedrīkst sniegt drošības pakalpojumus pāri robežām. Prasības par valstspiederību piemēro specializētajam personālam Polijā un rīkotājdirektoriem un direktoriem Francijā.

Spēkā esošie pasākumi:

BE: *Loi réglementant la sécurité privée et particulière, 2 Octobre 2017.*

BG: Privātpersonu drošības uzņēmējdarbības likums.

CZ: Tirdzniecības licencēšanas likums.

DK: Noteikumi par aviācijas drošību.

FI: *Laki yksityisistä turvallisuuspalveluista 282/2002* (Privāto drošības pakalpojumu likums).

LT: 2004. gada 8. jūlija Likums par personu un mantas drošību Nr. IX-2327.

LV: Apsardzes darbības likums (6., 7. un 14. pants).

PL: 1997. gada 22. augusta Likums par personu un īpašuma aizsardzību (2016. gada Likumu krājums, 1432. poz., ar grozījumiem).

PT: Likums Nr. 34/2013 *alterada p/Lei 46/2019, 16 maio* un Rīkojums 273/2013 *alterada p/Portaria 106/2015, 13 abril*.

SI: *Zakon o zasebnem varovanju* (Likums par privātpersonu drošību).

b) Izmeklēšanas pakalpojumi (CPC 87301)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, snieguma prasības un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

ES, izņemot AT un SE: izmeklēšanas pakalpojumu sniegšana.

10. atruna. Uzņēmējdarbības pakalpojumi — citi uzņēmējdarbības pakalpojumi

Nozare, apakšnozare: Darījumdarbības pakalpojumi — citi darījumdarbības pakalpojumi (rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi, pavairošanas pakalpojumi, ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi un ar ražošanu saistīti pakalpojumi)

Nozares klasifikācija: *CPC* 86764, 86769, 87905, 87904, 884, 8868, 887

Atrunas veids: Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Snieguma prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

a) Rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi (*CPC 87905*)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

HR: oficiālu dokumentu rakstiskas vai mutiskas tulkošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

b) Pavairošanas pakalpojumi (*CPC 87904*)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

HU: pavairošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

c) Ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi un ar ražošanu saistīti pakalpojumi (daļa no *CPC 884, 887*, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

HU: ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi un ar ražošanu saistītu pakalpojumu pārrobežu sniegšana, izņemot ar šīm nozarēm saistītus padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus.

- d) Kuģu, dzelzceļa transporta aprīkojuma un gaisa kuģu un to daļu apkope un remonts (daļa no *CPC* 86764, 86769, 8868)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

ES, izņemot DE, EE un HU: dzelzceļa transporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

ES, izņemot CZ, EE, HU, LU un SK: iekšējo ūdensceļu pārvadājumiem paredzētu kuģu apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

ES, izņemot EE, HU un LV: jūras kuģu apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

ES, izņemot AT, EE, HU, LV un PL: gaisa kuģu un to daļu apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšana (daļa no *CPC* 86764, 86769, 8868).

Eiropas Savienība: kuģu obligātās tehniskās apskates un sertifikācijas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

Spēkā esošie pasākumi:

Eiropas Savienība: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 391/2009¹.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 391/2009 (2009. gada 23. aprīlis) par kopīgiem noteikumiem un standartiem attiecībā uz organizācijām, kas pilnvarotas veikt kuģu inspekcijas un apskates (ES OV L 131, 28.5.2009., 11. lpp.).

e) Citi ar aviāciju saistīti darījumdarbības pakalpojumi

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība — lielākās labvēlības režīms:

Eiropas Savienībā: atšķirīga režīma nodrošināšana trešai valstij, ievērojot esošus vai turpmākus divpusējus nolīgumus par šādiem pakalpojumiem:

- i) gaisa pārvadājumu pakalpojumu pārdošana un tirdzniecība;
- ii) datorizēto rezervācijas sistēmu (*CRS*) pakalpojumi;
- iii) gaisa kuģu un to daļu apkope un remonts;
- iv) gaisa kuģu bez apkalpes noma vai izpirkumnoma.

11. atruna. Telesakari

Nozare: Satelītpārraides pakalpojumi

Atrunas veids: Valsts režīms

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

BE: satelītpārraides pakalpojumi.

12. atruna. Būvniecība

Nozare: Būvniecības pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *CPC 51*

Atrunas veids: Valsts režīms

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

LT: tiesības sagatavot sevišķi svarīgu būvdarbu projekta dokumentāciju piešķir tikai Lietuvā reģistrētam projektēšanas uzņēmumam vai tādām ārvalstu projektēšanas uzņēmumiem, ko minēto darbību veikšanai apstiprinājusi valdības pilnvarota iestāde. Tiesības veikt tehniskās darbības galvenajās būvniecības jomās var piešķirt ārvalstniekam, ko ir apstiprinājusi Lietuvas valdības pilnvarota iestāde.

13. atruna. Izplatīšanas pakalpojumi

Nozare:	Izplatīšanas pakalpojumi
Nozares klasifikācija:	CPC 621, 62117, 62251, 62228, 62251, 62271, 8929, daļa no 62112, 62226, daļa no 62272, 62276, daļa no 631, 63108, daļa no 6329
Atrunas veids:	Valsts režīms
	Augstākā vadība un direktoru padomes
	Snieguma prasības
Nodaļa:	Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

a) Zāļu izplatīšana

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

BG: zāļu pārrobežu izplatīšana vairumtirdzniecībai (CPC 62251).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, snieguma prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

FI: farmācijas izstrādājumu izplatīšana (*CPC* 62117, 62251, 8929).

Spēkā esošie pasākumi:

BG: Likums par cilvēkiem paredzētām zālēm; un Likums par medicīniskām ierīcēm.

FI: *Lääkelaki* (Medicīnas likums) (395/1987).

b) Alkoholisko dzērienu izplatīšana

FI: alkoholisko dzērienu izplatīšana (daļa no *CPC* 62112, 62226, 63107, 8929).

Spēkā esošie pasākumi:

FI: *Alkoholilaki* (Alkohola likums) (1102/2017).

- c) Cita veida izplatīšana (daļa no *CPC* 621, 62228, 62251, 62271, daļa no 62272, 62276, 63108, daļa no 6329)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BG: ķīmisku produktu, dārgmetālu un dārgakmeņu, medicīnisku vielu un medicīniskai lietošanai paredzētu produktu un priekšmetu vairumtirdzniecība; tabaku un tabakas izstrādājumiem un alkoholiskajiem dzērieniem.

Bulgārija patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus attiecībā uz preču brokeru pakalpojumiem.

Spēkā esošie pasākumi:

BG: Likums par cilvēkiem paredzētām zālēm; Likums par medicīniskām ierīcēm; Likums par veterinārmedicīnu; Likums par ķīmisko ieroču aizliegšanu un toksisku ķīmisku vielu un to prekursoru kontroli; Likums par tabaku un tabakas izstrādājumiem Likums par akcīzes nodokļiem un akcīzes preču noliktavām; Likums par vīniem un stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem.

14. atruna. Izglītības pakalpojumi

Nozare: Izglītības pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *CPC 92*

Atrunas veids: Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Snieguma prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, snieguma prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienība: izglītības pakalpojumi, kas saņem publisko finansējumu vai jebkāda veida valsts atbalstu. Ja ārvalstu pakalpojumu sniedzējam ir atļauts sniegt privāti finansētus izglītības pakalpojumus, privātuzņēmumu līdzdalībai izglītības sistēmā var būt jāsaņem koncesija, ko piešķir nediskriminējošā veidā.

ES, izņemot CZ, NL, SE un SK: attiecībā uz privāti finansētas citu veidu izglītības pakalpojumu sniegšanu, proti, tādu pakalpojumu, kuri nav klasificēti kā pamatizglītības, vidējās izglītības, augstākās izglītības un tālākizglītības pakalpojumi (*CPC* 929).

CY, FI, MT un RO: privāti finansētu pamatizglītības, vidējās izglītības un tālākizglītības pakalpojumu sniegšana (*CPC* 921, 922, 924).

AT, BG, CY, FI, MT un RO: privāti finansētu augstākās izglītības pakalpojumu sniegšana (*CPC* 923).

CZ un SK: iestādē, kas sniedz privāti finansētus izglītības pakalpojumus, direktoru padomes locekļu vairākumam jābūt attiecīgās valsts valstspiederīgajiem (SK: *CPC* 921, 922, 923 (izņemot 92310) 924).

SI: privāti finansētas pamatskolas drīkst dibināt vienīgi Slovēnijas fiziskas vai juridiskas personas. Pakalpojumu sniedzējam jāizveido juridiskā adrese vai filiāle. Iestādē, kas sniedz privāti finansētus vidējās izglītības vai augstākās izglītības pakalpojumus, direktoru padomes vairākumam jābūt Slovēnijas valstspiederīgajiem (*CPC 922, 923*).

SE: izglītības pakalpojumu sniedzēji, ko publiskās iestādes ir apstiprinājušas izglītības nodrošināšanai. Šī atruna attiecas uz privāti finansētu izglītības pakalpojumu sniedzējiem, kuri saņem kāda veida valsts atbalstu, arī uz valsts atzītiem izglītības pakalpojumu sniedzējiem, valsts uzraudzītiem izglītības pakalpojumu sniedzējiem un izglītību, kas nodrošina tiesības uz studiju atbalstu (*CPC 92*).

SK: visus privāti finansētos izglītības pakalpojumus, kas nav pēcvidusskolas tehniskās izglītības un arodizglītības pakalpojumi, drīkst sniegt tikai EEZ dalībvalsts rezidenti. (*CPC 921, 922, 923, izņemot 92310, 924*).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BG, IT un SI: ierobežot privāti finansētu pamatizglītības pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (*CPC 921*).

BG un IT: ierobežot privāti finansētu vidējās izglītības pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (*CPC 922*).

AT: ierobežot privāti finansētu pieaugušo izglītības pakalpojumu pārrobežu sniegšanu pa radio vai televīziju (*CPC 924*).

Spēkā esošie pasākumi:

BG: Valsts izglītības likums, 12. pants; Augstākās izglītības likums, papildnoteikumu 4. punkts; un Arodizglītības un mācību likums, 22. pants.

FI: *Perusopetuslaki* (Pamatizglītības likums) (628/1998); *Lukiolaki* (Vispārīgās izglītības iestāžu likums) (629/1998); *Laki ammatillisesta koulutuksesta* (Profesionālās apmācības un izglītības likums) (630/1998); *Laki ammatillisesta aikuiskoulutuksesta* (Pieaugušo profesionālās izglītības likums) (631/1998) *Ammattikorkeakoululaki* (Politehniskās izglītības iestāžu likums) (351/2003); *Yliopistolaki* (Universitāšu likums) (558/2009).

IT: Karaļa dekrēts Nr. 1592/1933 (Likums par vidējo izglītību); Likums 243/1991 (Neregulārs publiskais ieguldījums privātajās universitātēs); *CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario)* Rezolūcija Nr. 20/2003 un Republikas prezidenta dekrēts (*DPR*) 25/1998.

SK: Likums Nr. 245/2008 par izglītību; Likums Nr. 131/2002 par universitātēm Likums Nr. 596/2003 par valsts pārvaldi izglītības jomā un skolu pašpārvaldi.

15. atruna. Vides pakalpojumi

Nozare, apakšnozare: Vides pakalpojumi – atkritumu un augsnes apsaimniekošana

Nozares klasifikācija: *CPC* 9401, 9402, 9403, 94060

Atrunas veids: Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

DE: attiecībā uz atkritumu apsaimniekošanas pakalpojumiem, izņemot padomdevēju pakalpojumus, un uz pakalpojumiem, kas skar augsnes aizsardzību un piesārņotas augsnes apsaimniekošanu, izņemot padomdevēju pakalpojumus.

16. atruna. Veselības aprūpes pakalpojumi un sociālie pakalpojumi

Nozare:	Veselības aprūpes pakalpojumi un sociālie pakalpojumi
Nozares klasifikācija:	CPC 93, 931 (izņemot 9312), daļa no 93191, 9311, 93192, 93193, 93199
Atrunas veids:	Valsts režīms
	Lielākās labvēlības režīms
	Augstākā vadība un direktoru padomes
	Snieguma prasības
	Klātbūtne uz vietas
Nodaļa:	Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

- a) Veselības pakalpojumi — slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumi un iedzīvotāju veselības pakalpojumi (*CPC* 93, 931, izņemot 9312, daļa no 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, snieguma prasības, augstākā vadība un direktoru padomes:

Eiropas Savienība: attiecībā uz visiem veselības aprūpes pakalpojumiem, kas saņem publisko finansējumu vai jebkāda veida valsts atbalstu.

Eiropas Savienība: attiecībā uz visiem privāti finansētiem veselības aprūpes pakalpojumiem, izņemot privāti finansētus slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības un stacionāro ārstniecības iestāžu (kas nav slimnīcas) nodrošinātus veselības aprūpes pakalpojumus.

Šī atruna neattiecas uz visu ar veselību saistīto profesionālo pakalpojumu sniegšanu, tajā skaitā uz pakalpojumiem, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, māsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais personāls un psihologi, jo uz tiem attiecas citas atrunas (*CPC* 931, izņemot 9312 un daļu no 93191).

AT, PL un SI: privāti finansētu neatliekamās palīdzības pakalpojumu sniegšana (*CPC* 93192).

BE: privāti finansētu neatliekamās medicīniskās palīdzības un stacionāro ārstniecības iestāžu (kas nav slimnīcas) nodrošinātu veselības aprūpes pakalpojumu iedibināšana (*CPC* 93192, 93193).

BG, CY, CZ, FI, MT un SK: privāti finansētu slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības un stacionāro ārstniecības iestāžu (kas nav slimnīcas) nodrošinātu veselības aprūpes pakalpojumu sniegšana (*CPC* 9311, 93192, 93193).

FI: citu cilvēku veselības pakalpojumu sniegšana (*CPC* 93199).

Spēkā esošie pasākumi:

CZ: Likums Nr. 372/2011 Krāj. par veselības aprūpes pakalpojumiem un to sniegšanas nosacījumiem.

FI: *Laki yksityisestä terveydenhuollosta* (Likums par privāto veselības aprūpi) (152/1990).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, snieguma prasības:

DE: Vācijas sociālā nodrošinājuma sistēmas darbības nodrošināšana, jo pakalpojumus šīs sistēmas ietvaros var sniegt dažādi uzņēmumi vai struktūras, pastāvot konkurences elementiem, tādējādi tos nevar uzskatīt par “darbībām, ko veic, īstenojot valdības pilnvaras”. Patur tiesības nodrošināt labvēlīgāku attieksmi saskaņā ar divpusēju tirdzniecības nolīgumu attiecībā uz veselības aprūpes un sociālajiem pakalpojumiem (*CPC* 93).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

DE: īpašumtiesības uz privāti finansētām slimnīcām, ko vada Vācijas bruņotie spēki.

Citu nozīmīgu privāti finansētu slimnīcu nacionalizēšana (*CPC* 93110).

FR: attiecībā uz privāti finansētu laboratoriskās analīzes un testēšanas pakalpojumu sniegšanu.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

FR: privāti finansētu laboratoriskās analīzes un testēšanas pakalpojumu sniegšana (daļa no CPC 9311).

Spēkā esošie pasākumi:

FR: *Code de la Santé Publique*.

b) Veselības un sociālie pakalpojumi, ieskaitot pensiju apdrošināšanu

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

ES, izņemot HU: veselības aprūpes pakalpojumu, sociālo pakalpojumu un valsts pensiju plānā vai sociālā nodrošinājuma obligātajā sistēmā ietilpstošu darbību vai pakalpojumu pārrobežu sniegšana. Šī atruna neattiecas uz visu ar veselību saistīto profesionālo pakalpojumu sniegšanu, tajā skaitā uz pakalpojumiem, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, māsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais personāls un psihologi, jo uz tiem attiecas citas atrunas (CPC 931, izņemot 9312 un daļu no 93191).

HU: pakalpojumu pārrobežu sniegšana attiecībā uz visiem tādiem slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības un stacionāro ārstniecības iestāžu (kas nav slimnīcas) nodrošinātiem veselības aprūpes pakalpojumiem, kuri saņem publisku finansējumu (CPC 9311, 93192, 93193).

c) Sociālie pakalpojumi, ieskaitot pensiju apdrošināšanu

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, snieguma prasības:

Eiropas Savienība: visu to sociālo pakalpojumu sniegšana, kuriem piešķir publisko finansējumu vai jebkādu valsts atbalstu, kā arī darbības vai pakalpojumi, kas ietilpst valsts pensiju plānā vai sociālā nodrošinājuma obligātajā sistēmā.

BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT un PT: Tādu privāti finansētu sociālo pakalpojumu sniegšana, kuru sniedzēji nav rehabilitācijas iestādes, atpūtas nami un veco ļaužu pansionāti.

CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK, un SI: privāti finansētu sociālo pakalpojumu sniegšana.

DE: Vācijas sociālā nodrošinājuma sistēmas darbības nodrošināšana, jo pakalpojumus šīs sistēmas ietvaros sniedz dažādi uzņēmumi vai struktūras, pastāvot konkurences elementiem, tādējādi tie var neatbilst definīcijai, kas apraksta “darbībām, ko veic, īstenojot valdības pilnvaras”.

Spēkā esošie pasākumi:

FI: *Laki yksityisistä sosiaalipalveluista* (Privāto sociālo pakalpojumu likums) (922/2011).

IE: 2004. gada Veselības likums (*Health Act 2004*) (39. pants) un 1970. gada Veselības likums (*Health Act 1970*) (ar grozījumiem, 61.A pants).

IT: Likums Nr. 833/1978, sabiedrības veselības aprūpes sistēmas īstenošana; Likumdošanas dekrēts Nr. 502/1992, veselības nozares darbības organizēšana un disciplīna un Likums Nr. 328/2000 par sociālo pakalpojumu reformu.

17. atruna. Tūrisma pakalpojumi un ar ceļojumiem saistīti pakalpojumi

Nozare: Tūristu gidu pakalpojumi un veselības aprūpes un sociālie pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *CPC 7472*

Atrunas veids: Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

FR: pieprasīt, ka tūristu gidu pakalpojumu sniedzējiem jābūt dalībvalsts valstspiederīgajiem.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība — lielākās labvēlības režīms

LT: ciktāl Čīle atļauj Lietuvas valstspiederīgajiem sniegt tūristu gidu pakalpojumus, Lietuva atļaus Čīles valstspiederīgajiem sniegt tūristu gidu pakalpojumus ar tādiem pašiem nosacījumiem.

18. atruna. Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi

Nozare: Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 962, 963, 9619, 964

Atrunas veids: Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Snieguma prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

a) Bibliotēkas, arhīvi, muzeji un citi kultūras pakalpojumi (*CPC* 963)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, snieguma prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

ES, izņemot AT un attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — LT: Bibliotēku, arhīvu, muzeju un citu kultūras pakalpojumu sniegšana

AT un LT: iedibinājumam var būt nepieciešama licence vai koncesija.

b) Izklaides pakalpojumi, teātra, dzīvās mūzikas un cirka pakalpojumi (*CPC* 9619, 964, izņemot 96492)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

ES, izņemot AT un SE: pārrobežu izklaides pakalpojumi (tostarp teātra, dzīvās mūzikas, cirka un diskotēku pakalpojumi)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, snieguma prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI un SK: attiecībā uz izklaides pakalpojumiem (tostarp teātra, dzīvās mūzikas, cirka un diskotēku pakalpojumiem).

BG: šādu izklaides pakalpojumu sniegšana: cirki, atrakciju parki un tamlīdzīgi atrakcijas pakalpojumi, sarīkojumu deju, diskotēku un deju skolotāju pakalpojumi un citi izklaides pakalpojumi.

EE: citu izklaides pakalpojumu sniegšana, izņemot kinoteātru pakalpojumus.

LT un LV: visu izklaides pakalpojumu sniegšana, izņemot kinoteātru darbības pakalpojumus.

CY, CZ, LV, PL, RO un SK: sporta un citu atpūtas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

c) Ziņu un preses aģentūras (CPC 962)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms:

FR: ārvalstu kapitāla līdzdalība esošajos uzņēmumos, kuri izdod publikācijas franču valodā, nedrīkst pārsniegt 20 % no uzņēmuma kapitāla vai balsstiesībām. Uz Čīles preses aģentūru iedibināšanu attiecas iekšzemes regulējumā izklāstītie nosacījumi. Ja preses aģentūras vēlas iedibināt ārvalstu ieguldītāji, piemēro savstarpības principu.

Spēkā esošie pasākumi:

FR: *Ordonnance n° 45-2646 du 2 novembre 1945 portant réglementation provisoire des agences de presse un Loi n° 86-897 du 1 août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse.*

d) Azartspēļu un derību pakalpojumi (CPC 96492)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, snieguma prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienība: tādu azartspēļu pakalpojumu nodrošināšana, kuri ietver naudā izsakāmu likmju pieņemšanu nejaušības spēlēs, tajā skaitā jo īpaši loterijas, loterijas ar nokasāmām biļešu, kazino, spēļu zālēs vai licencētās telpās piedāvāti azartspēļu pakalpojumi, derību pakalpojumi, bingo pakalpojumi un azartspēļu pakalpojumi, ko sniedz labdarības vai bezpeļņas organizācijas vai šādu organizāciju labā.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes:

ES, izņemot LV un MT: tikai Eiropas Savienības fiziskas vai juridiskas personas drīkst reģistrēt kuģi un vadīt floti, kas kuģo ar iedibinājuma valsts karogu (attiecas uz visām komercdarbībām jūrā, ko veic no jūras kuģa, tajā skaitā zvejniecību, akvakultūru un ar zvejniecību saistītiem pakalpojumiem; starptautiskie pasažieru un kravu pārvadājumi (*CPC 721*) un jūras transporta palīgpakalpojumi).

Eiropas Savienība: attiecībā uz palīgdienestu pakalpojumiem un Eiropas Savienības kuģniecības uzņēmumu īpašumā esošo vai nomāto konteineru pārvietošanu, negūstot ieņēmumus, attiecībā uz šo pakalpojumu daļu, uz ko neattiecas valsts jūras kabotāžas svītrosāna.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

SK: lai ārvalstu ieguldītāji varētu pieteikties pakalpojumu sniegšanas licences saņemšanai, to galvenajam birojam jāatrodas Slovēnijā (*CPC 722*).

b) Jūras transporta atbalsta pakalpojumi

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienība: loču un tauvošanas pakalpojumu sniegšana. Lielākai noteiktībai — neatkarīgi no kritērijiem, ko var piemērot kuģu reģistrēšanai dalībvalstī, Eiropas Savienība patur tiesības noteikt, ka loču un pietauvošanas pakalpojumus drīkst sniegt vienīgi kuģi, kas ir reģistrēti dalībvalstu valsts reģistros (*CPC 7452*).

ES, izņemot LT un LV: stumšanas un vilkšanas pakalpojumus drīkst sniegt vienīgi kuģi ar dalībvalsts karogu (*CPC 7214*).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

LT: loču un pietauvošanas, kā arī stumšanas un vilkšanas pakalpojumus drīkst sniegt vienīgi Lietuvas juridiskās personas vai dalībvalsts juridiskās personas ar filiāli Lietuvā, kam Lietuvas Jūrniecības drošības pārvalde ir izsniegusi attiecīgu sertifikātu (*CPC 7214, 7452*).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BE: kravu pārkraušanas pakalpojumus drīkst sniegt tikai apstiprināti darbinieki, kas ir tiesīgi strādāt karaļa dekrētā noteiktās ostu teritorijās (*CPC 741*).

Spēkā esošie pasākumi:

BE: *Loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire; Arrêté royal du 12 janvier 1973 instituant une Commission paritaire des ports et fixant sa dénomination et sa compétence; Arrêté royal du 4 septembre 1985 portant agrément d'une organisation d'employeur (Anvers); Arrêté royal du 29 janvier 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Gand); Arrêté royal du 10 juillet 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Zeebrugge); Arrêté royal du 1er mars 1989 portant agrément d'une organisation d'employeur (Ostende); and Arrêté royal du 5 juillet 2004 relatif à la reconnaissance des ouvriers portuaires dans les zones portuaires tombant dans le champ d'application de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire, tel que modifié.*

c) Iekšzemes ūdensceļu transporta pakalpojumi un palīgpakalpojumi

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, snieguma prasības un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienība: pasažieru un kravu pārvadājumi iekšējos ūdensceļos (*CPC 722*); un iekšzemes ūdensceļu pārvadājumu palīgpakalpojumi.

d) Dzelzceļa transports un dzelzceļa transporta palīgpakalpojumi

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienība: Dzelzceļa pasažieru pārvadājumi (*CPC 7111*).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība — lielākās labvēlības režīms, klātbūtne uz vietas;

Eiropas Savienība: Dzelzceļa kravu pārvadājumi (*CPC 7112*). Savstarpīguma principa piemērošana.

LT: uz dzelzceļa transporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumiem attiecas valsts monopols (*CPC 86764, 86769, daļa no 8868*).

Spēkā esošie pasākumi:

Eiropas Savienība: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/34/ES¹.

- e) Autotransports (pasažieru pārvadājumi, kravu pārvadājumi, starptautiskie autopārvadājumu pakalpojumi) un autotransporta palīgpakalpojumi

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

Eiropas Savienība:

- i) tiesības pieprasīt iedibinājumu un ierobežot autopārvadājumu pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (*CPC 712*); un
- ii) tiesības ierobežot dalībvalstī kabotāžu, ko veic citā dalībvalstī iedibināti ārvalstu ieguldītāji (*CPC 712*).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

BG: ekskluzīvas tiesības vai atļaujas attiecībā uz pasažieru un kravu pārvadājumu pakalpojumiem var piešķirt tikai dalībvalsts fiziskajām personām un Eiropas Savienības juridiskajām personām, kuru galvenie biroji atrodas Eiropas Savienībā. Nepieciešama inkorporācija (*CPC 712*).

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/34/ES (2012. gada 21. novembris), ar ko izveido vienotu Eiropas dzelzceļa telpu (ES OV L 343, 14.12.2012., 32. lpp.).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

FI: lai varētu sniegt autopārvadājumu pakalpojumus, ir jāsaņem atļauja, kas netiek izsniegta ārvalstīs reģistrētiem transportlīdzekļiem (*CPC 712*).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

FR: starppilsētu autobusu pakalpojumu sniegšana (*CPC 712*).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

BG: noteikt, ka autopārvadājumu atbalsta pakalpojumu sniegšanai ir nepieciešams iedibinājums (*CPC 744*).

Spēkā esošie pasākumi:

Eiropas Savienība: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1071/2009¹; Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1072/2009²; un Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1073/2009³.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1071/2009 (2009. gada 21. oktobris), ar ko nosaka kopīgus noteikumus par autopārvadātāja profesionālās darbības veikšanas nosacījumiem un atceļ Padomes Direktīvu 96/26/EK (ES OV L 300, 14.11.2009., 51. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1072/2009 (2009. gada 21. oktobris) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz piekļuvi starptautisko kravas autopārvadājumu tirgum (ES OV L 300, 14.11.2009., 72. lpp.).

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1073/2009 (2009. gada 21. oktobris) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz piekļuvi starptautiskajam autobusu pārvadājumu tirgum un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 561/2006 (ES OV L 300, 14.11.2009., 88. lpp.).

FI: *Laki kaupallisista tavarankuljetuksista tiellä* (Likums par komerciālajiem autopārvadājumiem) 693/2006; *Laki liikenteen palveluista* (Likums par transporta pakalpojumiem) 320/2017 *Ajoneuvolaki* (Transportlīdzekļu likums) (1090/2002).

f) Kosmosa transports un kosmosa kuģu noma

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, snieguma prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienība: kosmosa pārvadājumu pakalpojumu sniegšana un kosmosa kuģu nomas pakalpojumu sniegšana (*CPC 733*, daļa no 734).

g) Lielākās labvēlības režīma izņēmumi

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība — lielākās labvēlības režīms:

– Transports (kobotāža), izņemot jūras transportu

FI: atšķirīga režīma nodrošināšana kādai valstij atbilstoši esošiem vai turpmākiem divpusējiem nolīgumiem, ar kuriem ar konkrētas citas valsts karogu kuģojošus kuģus vai ārvalstīs reģistrētus transportlīdzekļus atbrīvo no vispārīgā aizlieguma sniegt kabotāžas pārvadājumu pakalpojumus (arī kombinēto pārvadājumu, autotransporta un dzelzceļa transporta pakalpojumus) FI, pamatojoties uz savstarpīgumu (daļa no *CPC 711*, daļa no 712, daļa no 722).

– Jūras pārvadājumu atbalsta pakalpojumi

BG: ciktāl Čīle atļauj pakalpojumu sniedzējiem no Bulgārijas sniegt kravu pārkraušanas pakalpojumus un glabāšanas un noliktavu pakalpojumus jūras un upju ostās, tajā skaitā ar konteineru un konteineros ievietotu preču glabāšanu saistītus pakalpojumus, Bulgārija atļaus pakalpojumu sniedzējiem no Čīles sniegt kravu pārkraušanas pakalpojumus un glabāšanas un noliktavu pakalpojumus jūras un upju ostās, tajā skaitā ar konteineru un konteineros ievietotu preču glabāšanu saistītus pakalpojumus ar tādiem pašiem nosacījumiem (daļa no *CPC* 741, daļa no 742).

– Kuģu noma vai izpirkumnoma

DE: Vācijā dzīvojošiem patērētājiem fraktējot ārvalstīs reģistrētus kuģus, var tikt piemērots savstarpības nosacījums (*CPC* 7213, 7223, 83103).

– Autopārvadājumi un dzelzceļa pārvadājumi

Eiropas Savienība: nodrošināt trešai valstij atšķirīgu režīmu atbilstīgi divpusējiem nolīgumiem par starptautiskajiem kravas autopārvadājumiem (arī kombinētajiem pārvadājumiem — ar autotransportu vai dzelzceļa transportu) un pasažieru pārvadājumiem, ko Eiropas Savienība vai dalībvalsti ir noslēgušas vai noslēgs ar trešo valsti (*CPC* 7111, 7112, 7121, 7122, 7123). Minētais režīms var:

- i) noteikt atrunu vai ierobežojumu, kas paredz, ka attiecīgos pārvadājumu pakalpojumus starp līgumslēdzējām Pusēm vai cauri to teritorijai drīkst veikt, izmantojot vienīgi vienā vai otrā līgumslēdzējā Pusē reģistrētus transportlīdzekļus¹; vai

¹ Austrijas gadījumā atbrīvojums no lielākās labvēlības režīma attiecībā uz satiksmes tiesībām attiecas uz visām valstīm, ar kurām ir noslēgti vai nākotnē varētu tikt apsvērti divpusējinolīgumi par autopārvadājumiem vai citi ar autopārvadājumiem saistīti pasākumi.

ii) piešķirt šādiem transportlīdzekļiem atbrīvojumus no nodokļiem.

– Autotransports

BG: pasākumi, ko īsteno saskaņā ar esošiem vai turpmākiem nolīgumiem un kas paredz atrunu vai ierobežojumu attiecībā uz šāda veida pārvadājumu pakalpojumu sniegšanu Bulgārijas teritorijā vai šķērsojot tās robežas un precizē šo pakalpojumu sniegšanas noteikumus, tajā skaitā tranzīta pārvadājumu atļaujas vai preferenciālus autoceļu nodokļus (*CPC 7121, 7122, 7123*).

CZ: pasākumi, ko īsteno saskaņā ar esošiem vai turpmākiem nolīgumiem un kas paredz atrunu vai ierobežojumu attiecībā uz pārvadājumu pakalpojumu sniegšanu, iebraucot Čehijā, Čehijas robežās, šķērsojot Čehiju vai izbraucot no tās uz attiecīgajām līgumslēdzējām pusēm, un precizē darbības nosacījumus, tajā skaitā tranzīta pārvadājumu atļaujas vai preferenciālus autoceļu nodokļus (*CPC 7121, 7122, 7123*).

ES: atļauja iedibināt komerciālu klātbūtni Spānijā var tikt liegta pakalpojumu sniedzējiem, kuru izcelsmes valstī nav nodrošināta faktiskā Spānijas pakalpojumu sniedzēju piekļuve tirgum (*CPC 7123*).

Esošie pasākumi:

Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

HR: pasākumi, ko īsteno saskaņā ar esošiem vai turpmākiem nolīgumiem par starptautiskiem autopārvadājumiem un kas paredz atrunu vai ierobežojumu attiecībā uz pārvadājumu pakalpojumu sniegšanu, iebraucot Horvātijā, Horvātijas robežās, šķērsojot Horvātiju vai izbraucot no tās uz attiecīgajām līgumslēdzējām pusēm, un precīzē darbības nosacījumus, tajā skaitā tranzīta pārvadājumu atļaujas vai preferenciālus autoceļu nodokļus (*CPC 7121, 7122, 7123*).

LT: pasākumi, ko īsteno saskaņā ar divpusēju nolīgumu un kas paredz noteikumus pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai un precīzē darbības nosacījumus, tajā skaitā divpusējas tranzīta pārvadājumu atļaujas un citas atļaujas pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai, iebraucot Lietuvā, Lietuvas robežās, šķērsojot Lietuvu vai izbraucot no tās uz attiecīgajām līgumslēdzējām pusēm, kā arī nosacījumus attiecībā uz autoceļu nodokļiem un nodevām (*CPC 7121, 7122, 7123*).

SK: pasākumi, ko īsteno saskaņā ar esošiem vai turpmākiem nolīgumiem un kas paredz atrunu vai ierobežojumu attiecībā uz pārvadājumu pakalpojumu sniegšanu, iebraucot Slovēnijā, Slovēnijas robežās, šķērsojot Slovēniju vai izbraucot no tās uz attiecīgajām līgumslēdzējām pusēm, un precīzē darbības nosacījumus, tajā skaitā tranzīta pārvadājumu atļaujas vai preferenciālus autoceļu nodokļus (*CPC 7121, 7122, 7123*).

– Dzelzceļa transports

BG, CZ un SK: attiecībā uz esošiem vai turpmākiem nolīgumiem un kas reglamentē satiksmes tiesības un darbības nosacījumus, kā arī attiecībā uz pārvadājumu pakalpojumu sniegšanu Bulgārijas, Čehijas Republikas un Slovēnijas un Slovēnijas teritorijā un starp attiecīgajām valstīm (*CPC 7111, 7112*).

- Gaisa transports — gaisa transporta palīgpakalpojumi

Eiropas Savienība: atšķirīga režīma nodrošināšana attiecībā uz trešo valsti, ievērojot esošus vai turpmākus divpusējus nolīgumus par apkalpošanas uz zemes pakalpojumiem.

- Autopārvadājumi un dzelzceļa pārvadājumi

EE: nodrošinot kādai valstij atšķirīgu režīmu saskaņā ar esošu vai turpmāku divpusēju nolīgumu par starptautiskajiem autopārvadājumiem (arī kombinētajiem pārvadājumiem — ar autotransportu vai dzelzceļa transportu), paredzēt atrunu vai ierobežojumu par to, ka attiecīgos pārvadājumu pakalpojumus, iebraucot Igaunijā, Igaunijas robežās, šķērsojot Igauniju vai izbraucot no tās uz attiecīgo līgumslēdzēju Pusi, drīkst veikt, izmantojot vienīgi vienā vai otrā līgumslēdzējā Pusē reģistrētus transportlīdzekļus, kā piešķirt šādiem transportlīdzekļiem nodokļu atvieglojumus (daļa no *CPC* 711, daļa no 712, daļa no 721).

- Visu veidu pasažieru un kravu pārvadājumu pakalpojumi, izņemot jūras un gaisa transportu

PL: ciktāl Čīle atļauj Polijas pasažieru un kravu pārvadājumu pakalpojumu sniedzējiem sniegt pārvadājumu pakalpojumus, iebraucot Čīlē un šķērsojot tās teritoriju, Polija ar tādiem pašiem nosacījumiem atļaus Čīles pasažieru un kravu pārvadājumu pakalpojumu sniedzējiem sniegt pārvadājumu pakalpojumus, iebraucot Polijā un šķērsojot tās teritoriju.

20. atruna. Lauksaimniecība, zvejniecība un ūdens

Nozare: lauksaimniecība, medniecība, mežsaimniecība; zvejniecība, akvakultūra un ar zvejniecību saistītie pakalpojumi; ūdens savākšana, attīrīšana un sadale.

Nozares klasifikācija: *ISIC* 3.1. red., 011, 012, 013, 014, 015, *CPC* 8811, 8812, 8813, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus; 0501, 0502, *CPC* 882

Atrunas veids: Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Snieguma prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

a) Lauksaimniecība, medniecība un mežsaimniecība

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

HR: lauksaimniecības un medniecības darbības.

HU: lauksaimniecības darbības (*ISIC* 3.1. red. 011, 012, 013, 014, 015, *CPC* 8811, 8812, 8813, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus.

Spēkā esošie pasākumi:

HR: Lauksaimniecības zemes likums (Oficiālais vēstnesis Nr. 20/18, 115/18, 98/19).

- b) Zvejniecība, akvakultūra un ar zvejniecību saistītie pakalpojumi (*ISIC* 3.1. red. 0501, 0502, *CPC* 882)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, snieguma prasības, lielākās labvēlības režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienība:

1. Jo īpaši kopējās zivsaimniecības politikas un ar trešām valstīm noslēgtu zvejas nolīgumu satvarā piekļuve bioloģiskajiem resursiem un zvejas vietām jūras ūdeņos, uz kuriem attiecas dalībvalstu suverēnās tiesības vai jurisdikcija, un šo resursu izmantošana vai zvejas tiesības saskaņā ar dalībvalsts zvejas licenci, tajā skaitā:
 - a) reglamentēt nozvejas izkraušanu, ko veic kuģi, kuri kuģo ar Čīles vai trešās valsts karogu, atbilstīgi attiecīgajai valstij piešķirtajām kvotām vai — tikai attiecībā uz kuģiem, kuri kuģo ar Eiropas Savienības dalībvalsts karogu — pieprasīt, lai daļa no kopējās nozvejas tiktu izkrauta Eiropas Savienības ostās;
 - b) noteikt sabiedrības minimālo lielumu, lai saglabātu gan nerūpnieciskās, gan piekrastes zvejas kuģus;
 - c) piemērot atšķirīgu režīmu atbilstīgi spēkā esošiem vai turpmākiem divpusējiem zvejniecības nolīgumiem; un

- d) pieprasīt, ka dalībvalsts karoga kuģa apkalpei jābūt dalībvalstu valstspiederīgajiem.
2. Zvejas kuģim ir tiesības kuģot ar dalībvalsts karogu tikai tad, ja:
- a) tā vienīgais īpašnieks ir:
 - i) sabiedrības ir dibinātas Eiropas Savienībā; vai
 - ii) dalībvalstu valstspiederīgie;
 - b) tā ikdienas darbības tiek vadītas un kontrolētas no Eiropas Savienības un
 - c) kuģa fraktētājs, pārvaldnieks vai operators ir Eiropas Savienībā dibināta sabiedrība vai dalībvalsts valstspiederīgais.
3. Komerzcvejas licenci, ar ko piešķir tiesības zvejot dalībvalsts teritoriālajos ūdeņos, var piešķirt tikai kuģiem, kuri kuģo ar dalībvalsts karogu.
4. Jūras vai iekšzemes akvakultūras objektu izveidošana.
5. 1. punkta a), b), c) apakšpunktu (izņemot attiecībā uz vislielākās labvēlības režīmu) un d) apakšpunktu, kā arī 2. punkta a) apakšpunkta i) punktu, b) un c) apakšpunktu un 3. punktu piemēro tikai pasākumiem, kas piemērojami kuģiem vai uzņēmumiem neatkarīgi no to patieso labuma guvēju valstspiederības.

Tāda zvejas kuģa apkalpes valstspiederība, kas kuģo ar dalībvalsts karogu.

Jūras vai iekšzemes akvakultūras objektu izveidošana.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

BG: jūras un upju dzīvo resursu ieguve, ko ar kuģiem veic BG iekšējos jūras ūdeņos un teritoriālajā jūrā, ir atļauta kuģiem ar BG karogu. Ārvalstu kuģis nedrīkst veikt komerczveju Bulgārijas ekskluzīvajā ekonomikas zonā, izņemot, ja to dara, pamatojoties uz Bulgārijas un kuģa karoga valsts nolīgumu. Kad ārvalstu zvejas kuģi caurbrauc Bulgārijas ekskluzīvo ekonomikas zonu, to zvejas rīki nedrīkst būt darbības režīmā.

c) Ūdens savākšana, attīrīšana un sadale

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienība: Attiecībā uz darbībām, kas ietver pakalpojumus saistībā ar ūdens savākšanu, attīrīšanu un sadali mājtsaimniecībām, rūpnieciskajiem un komerciālajiem vai citiem lietotājiem, ieskaitot dzeramā ūdens piegādi, un ūdens resursu apsaimniekošanu.

21. atruna. Derīgo izrakteņu ieguve un ar enerģētiku saistītas darbības

Nozare: Derīgo izrakteņu ieguve un karjeru izstrāde — enerģētiskā kurināmā ieguve; derīgo izrakteņu ieguve un karjeru izstrāde — metāla rūdu un citu derīgo izrakteņu ieguve; ar enerģētiku saistītas darbības — elektroenerģijas, gāzes, tvaika un karstā ūdens ražošana, pārvade un sadale par pašu līdzekļiem; degvielas vai kurināmā transportēšana pa cauruļvadiem; pa cauruļvadiem transportētas degvielas glabāšanas un noliktavu pakalpojumi; un ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *ISIC* 3.1. red. 10, 1110, 12, 120, 1200, 13, 14, 232, 233, 2330, 40, 401, 4010, 402, 4020, daļa no 4030, *CPC* 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, daļa no 88, 887.

Atrunas veids: Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Snieguma prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

- a) Derīgo izrakteņu ieguve un ar enerģētiku saistītas darbības — vispārīgi (*ISIC* 3.1. red. 10, 1110, 13, 14, 232, 40, 401, 402, daļa no 403, 41; *CPC* 613, 62271, 63297, 7131, 742, 7422, 887 (izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus))

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, snieguma prasības un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienībā: nolūkā garantēt Eiropas Savienības energoapgādes drošību kopumā vai atsevišķas dalībvalsts energoapgādes drošību gadījumos, kad dalībvalsts atļauj par gāzes vai elektroenerģijas pārvades sistēmas vai naftas un gāzes cauruļvadu transporta sistēmas īpašnieku kļūt ārvalstniekam — attiecībā uz Čīles uzņēmumiem, ko kontrolē personas no tādas trešās valsts, kura nodrošina vairāk nekā 5 % no Eiropas Savienības naftas, dabasgāzes vai elektroenerģijas importa. Šī atruna neattiecas uz padomdevēju un konsultāciju pakalpojumiem, ko sniedz kā pakalpojumus, kas ir saistīti ar enerģijas sadali.

HR, HU un LT (LT: tikai *CPC* 7131) šo atrunu nepiemēro degvielas vai kurināmā transportēšanai pa cauruļvadiem; LV to nepiemēro ar enerģijas sadali saistītiem pakalpojumiem, savukārt SI to neattiecinā uz pakalpojumiem, kas saistīti ar gāzes sadali (*ISIC* 3.1. red. 401, 402, *CPC* 7131, 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus).

CY: attiecībā uz naftas pārstrādes produktu ražošanu, ja ieguldītāju kontrolē fiziska vai juridiska persona no tādas trešās valsts, kura nodrošina vairāk nekā 5 % no Eiropas Savienībā importētās naftas vai dabasgāzes apjoma, kā arī attiecībā uz gāzes ražošanu, gāzveida degvielas sadali pa maģistrālajiem cauruļvadiem par pašu līdzekļiem, degvielas vai kurināmā transportēšanu pa cauruļvadiem, ar dabasgāzes sadali saistītiem pakalpojumiem, kas nav padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi, motoru degvielas, elektroenerģijas un gāzes (izņemot saspiesto gāzi) vairumtirdzniecības un mazumtirdzniecības pakalpojumiem. Uz pakalpojumiem, kas saistīti ar elektroenerģiju, attiecas valstspiederības un dzīvesvietas nosacījumi. (*ISIC* 3.1. red. 232, 4010, 4020, *CPC* 613, 62271, 63297, 7131, un 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus)

FI: enerģijas un tvaika un karstā ūdens pārvades un sadales tīkli un sistēmas.

FI: Kvantitatīvi ierobežojumi monopoli vai ekskluzīvu tiesību veidā attiecībā uz dabasgāzes importēšanu, kā arī ūdens tvaika un karstā ūdens ražošanu un sadali. Pašlaik pastāv dabiski monopoli un ekskluzīvas tiesības (*ISIC* 3.1. red. 40, *CPC* 7131, 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus).

FR: elektroenerģijas un gāzes pārvades sistēmas un naftas un gāzes cauruļvadu sistēmas (*CPC* 7131).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BE: enerģijas sadales pakalpojumi un ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi (*CPC* 887, izņemot konsultāciju pakalpojumus).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BE: attiecībā uz enerģijas pārvades pakalpojumiem — publisko operatoru juridiskās formas un publisko vai privāto uzņēmumu, kam Beļģija ir piešķirusi ekskluzīvas tiesības, piemērojamais režīms. Ir nepieciešams iedibinājums Eiropas Savienībā (*ISIC* 3.1. red. 4010, *CPC* 71310).

BG: attiecībā uz pakalpojumiem, kas ir saistīti ar enerģijas sadali (daļa no *CPC* 88).

PT: attiecībā uz elektroenerģijas ražošanu, pārvadi un sadali, gāzes ražošanu, degvielas vai kurināmā transportēšanu pa cauruļvadiem, elektroenerģijas vairumtirdzniecības pakalpojumiem, elektroenerģijas un gāzes (izņemot saspiesto gāzi) mazumtirdzniecības pakalpojumiem, un pakalpojumiem, kas ir saistīti ar elektroenerģijas un dabasgāzes sadali. Koncesijas attiecībā uz elektroenerģijas un gāzes nozari tiek piešķirtas tikai sabiedrībām ar ierobežotu atbildību, kuru galvenais birojs un faktiskā vadība atrodas Portugālē (*ISIC* 3.1. red. 232, 4010, 4020, *CPC* 7131, 7422, 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus).

SK: lai varētu sniegt tādus pakalpojumus kā elektroenerģijas ražošana, pārvade un sadale, gāzes ražošana un gāzveida degvielas sadale, tvaika un karstā ūdens ražošana un sadale, degvielas vai kurināmā transportēšana pa cauruļvadiem, elektroenerģijas, tvaika un karstā ūdens vairumtirdzniecība un mazumtirdzniecība un ar enerģijas sadali saistītus pakalpojumus, tajā skaitā energoefektivitātes, energotaupības un energoaudita jomā, ir jāsaņem atļauja. Atļauju veikt visas minētās darbības piešķir tikai fiziskai personai, kuras pastāvīgā dzīvesvieta ir EEZ, vai EEZ juridiskai personai.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BE: tādiem uzņēmumiem, ko kontrolē fiziskas vai juridiskas personas no trešās valsts, kura nodrošina vairāk nekā 5 % no Eiropas Savienības naftas, dabasgāzes vai elektroenerģijas importa, var aizliegt iegūt kontroli pār attiecīgo darbību, izņemot metāla rūdu un citu izrakteņu ieguvi un karjeru izstrādi. Ir jāreģistrē uzņēmums (filiāles nav atļautas) (*ISIC* 3.1. red. 10, 1110, 13, 14, 232, daļa no 4010, daļa no 4020, daļa no 4030).

Spēkā esošie pasākumi:

Eiropas Savienība: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2019/944¹; un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/73/EK².

BG: Enerģētikas likums.

CY: 2003. gada Likums par elektroenerģijas tirgus regulēšanu, ar grozījumiem vai aizstāts; 2004. gada Likums par Gāze tirgus regulēšanu, ar grozījumiem vai aizstāts; Naftas (cauruļvadu) likums, 273. nodaļa; Naftas likums L.64(I)/1975, ar grozījumiem vai aizstāts; un 2003. gada Naftas un degvielas specifikāciju likums, ar grozījumiem vai aizstāts.

FI: *Sähkömarkkinalaki* (Elektroenerģijas tirgus likums) (386/1995); un *Maakaasumarkkinalaki* (Dabaszgāzes tirgus likums) (587/2017).

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2019/944 (2019. gada 5. jūnijs) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz elektroenerģijas iekšējo tirgu un ar ko groza Direktīvu 2012/27/ES (ES OV L 158, 14.6.2019., 125. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/73/EK (2009. gada 13. jūlijs) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz dabaszgāzes iekšējo tirgu un par Direktīvas 2003/55/EK atcelšanu (ES OV L 211, 14.8.2009., 94. lpp.).

FR: *Code de l'énergie*.

PT: Dekrētlíkums Nr. 230/2012 un Dekrētlíkums Nr. 231/2012, 2012. gada 26. oktobris — dabasgāze; Dekrētlíkums Nr. 215-A/2012 un Dekrētlíkums Nr. 215-B/2012, 2012. gada 8. oktobris — elektroenerģija un Dekrētlíkums Nr. 31/2006, 2006. gada 15. februāris — jēlnafta/naftas produkti.

SK: Likums 51/1988 par derīgo izrakteņu iegūvi, sprāgstvielām un Valsts Derīgo izrakteņu ieguves pārvaldi; Likums 569/2007 par ģeoloģiskajiem darbiem; Likums 251/2012 par enerģētiku un Likums Nr. 657/2004 par siltumenerģiju.

- b) Elektroenerģija (*ISIC* 3.1. red. 40, 401; *CPC* 62271, 887 (izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus))

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, snieguma prasības un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

FI: elektroenerģijas imports. Attiecībā uz pārrobežu tirdzniecību, elektroenerģijas vairumtirdzniecību un mazumtirdzniecību.

FR: par elektroenerģijas pārvades vai sadales sistēmu īpašniekiem vai operatoriem var kļūt tikai uzņēmumi, kuros 100 % kapitāla pieder Francijas valstij, citai publiskā sektora organizācijai vai *Electricité de France (EDF)*.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

BG: attiecībā uz elektroenerģijas ražošanu un siltuma ražošanu.

LT: no nedrošiem kodolresursiem ražotas elektroenerģijas vairumtirdzniecības un mazumtirdzniecības pakalpojumi un tirdzniecība.

PT: elektroenerģijas pārvades un sadales darbības veic, īstenojot ekskluzīvas sabiedrisko pakalpojumu koncesijas.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

BE: lai saņemtu individuālu atļauju elektroenerģijas ražošanai ar 25 MW vai lielāku jaudu, ir nepieciešams iedibinājums Eiropas Savienībā vai citā valstī, kurā piemērotais režīms līdzinās Direktīvā (ES) 2019/944 noteiktajam un ar kuras ekonomiku uzņēmumam ir faktiskā un pastāvīga saikne.

Lai varētu ražot elektroenerģiju Beļģijas atkrastes teritorijā, ir jāsaņem koncesija un jāizveido kopuzņēmums ar Eiropas Savienības juridisko personu vai juridisko personu no valsts, kurā piemērotais režīms līdzinās Direktīvā (ES) 2019/944 noteiktajam, jo īpaši attiecībā uz nosacījumiem par atļauju piešķiršanu un pretendentu atlasī.

Turklāt juridiskās personas galvenajai vadībai vai galvenajam birojam jāatrodas dalībvalstī vai valstī, kura atbilst iepriekš izklāstītajiem kritērijiem un ar kuras ekonomiku šai juridiskajai personai ir faktiskā un pastāvīga saikne.

Lai varētu būvēt elektrolīnijas, kas atkrastes ražotni savieno ar *Elia* pārvades tīklu, ir jāsaņem atļauja un uzņēmumam jāatbilst iepriekš paredzētajiem nosacījumiem, izņemot prasību par kopuzņēmumu.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

BE: starpniekam, kas vēlas piegādāt elektroenerģiju un kam ir klienti, kuriem ir iedibinājums BE un kuri saistīti ar valsts tīkla sistēmu vai tiešo līniju, kā nominālais spriegums pārsniedz 70 000 voltu, ir jāsaņem atļauja. Šādu atļauju var piešķirt vienīgi fiziskai vai juridiskai EEZ personai.

Spēkā esošie pasākumi:

BE: *Arrêté Royal du 11 octobre 2000 fixant les critères et la procédure d'octroi des autorisations individuelles préalables à la construction de lignes directes; Arrêté Royal du 20 décembre 2000 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents, dans les espaces marins sur lesquels la Belgique peut exercer sa juridiction conformément au droit international de la mer; Arrêté Royal du 12 mars 2002 relatif aux modalités de pose de câbles d'énergie électrique qui pénètrent dans la mer territoriale ou dans le territoire national ou qui sont installés ou utilisés dans le cadre de l'exploration du plateau continental, de l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes ou de l'exploitation d'îles artificielles, d'installations ou d'ouvrages relevant de la juridiction belge. Arrêté royal relatif aux autorisations de fourniture d'électricité par des intermédiaires et aux règles de conduite applicables à ceux-ci; un Arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.*

FI: *Sähkömarkkinalaki* (Elektroenerģijas tirgus likums) (588/2013). un
Maakaasumarkkinalaki (Dabaszgāzes tirgus likums) (587/2017)

LT: 2017. gada 20. aprīļa Likums par pasākumiem, kas jāveic, lai aizsargātu pret nedrošiem kodolelektriskiem draudiem no trešām valstīm Nr. XIII-306 (grozījumi pēdējo reizi veikti 2019. gada 19. decembrī, Nr. XIII-2705).

PT: Dekrētlikums Nr. 215-A/2012 un Dekrētlikums Nr. 215-B/2012, 2012. gada 8. oktobris — elektroenerģija

- c) Kurināmie, gāze, jēlnafta vai naftas produkti (*ISIC* 3.1. red. 232, 40, 402; *CPC* 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, daļa no 88, 887 (izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus))

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, snieguma prasības un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

FI: energoapgādes drošības apsvērumu dēļ nepieļaut sašķidrinātās dabaszgāzes (LNG) termināļa (arī LNG uzglabāšanai vai regazificēšanai izmantoto LNG termināļa daļu) nonākšanu ārvalstu fizisko vai juridisko personu kontrolē vai īpašumā.

FR: valsts energoapgādes drošības apsvērumu dēļ par gāzes pārvades vai sadales sistēmu īpašniekiem vai operatoriem var kļūt tikai tādi uzņēmumi, kuros 100 % kapitāla pieder Francijas valstij, citai publiskā sektora organizācijai vai *ENGIE*.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

BE: attiecībā uz gāzes beztaras uzglabāšanas pakalpojumiem saistībā ar juridisko vienību veidiem un režīmu, ko piemēro publiskiem operatoriem vai privātiem uzņēmumiem, kam BE ir piešķīrusi ekskluzīvas tiesības. Lai sniegtu gāzes beztaras uzglabāšanas pakalpojumus, ir nepieciešams iedibinājums Eiropas Savienībā (daļa no *CPC* 742).

BG: attiecībā uz naftas un dabasgāzes transportēšanu pa cauruļvadiem, uzglabāšanu noliktavā vai citādi, arī transportēšanu tranzītā (*CPC* 71310, daļa no 742).

PT: attiecībā uz degvielas vai kurināmā, ko transportē pa cauruļvadiem, uzglabāšanas vai noliktavu pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (dabasgāze). Arī koncesijas saistībā ar dabasgāzes pārvadi, sadali un pazemes uzglabāšanu, kā arī *LNG* saņemšanas, uzglabāšanas un regazifikācijas termināli piešķir, slēdzot koncesijas līgumu publiska iepirkuma konkursa rezultātā (*CPC* 7131, 7422).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

BE: Lai dabasgāzi un citu degvielu vai kurināmo varētu transportēt pa cauruļvadiem, ir jāsaņem atļauja. Atļauju var piešķirt tikai fiziskai vai juridiskai personai, kam ir iedibinājums dalībvalstī (saskaņā ar 2002. gada 14. maija AR 3. pantu).

Ja atļauju pieprasa uzņēmums:

- i) tai jābūt iedibinātai atbilstīgi Beļģijas vai citas dalībvalsts tiesību aktiem vai tādas trešās valsts tiesību aktiem, kura ir uzņēmusies saistības uzturēt tiesisko regulējumu, kas līdzinās Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2009/73/EK¹ noteiktajām kopīgajām prasībām, un
- ii) tā pārvaldes struktūrai, tā galvenajam iedibinājumam vai galvenajam birojam jāatrodas dalībvalstī vai trešā valstī, kura ir uzņēmusies saistības uzturēt tiesisko regulējumu, kas līdzinās kopīgajām prasībām, kuras noteiktas Direktīvā 2009/73/EK, ja šā iedibinājuma vai galvenā biroja darbībā tiek uzturēta faktiskā un pastāvīga saikne ar attiecīgās valsts ekonomiku (*CPC 7131*).

BE: lai piegādātu dabasgāzi Beļģijā iedibinātiem klientiem (gan sadales uzņēmumiem, gan patērētājiem, kuru kopējais visu padeves punktu gāzes patēriņš ir vismaz viens miljons kubikmetru gadā), parasti ir jāsaņem individuāla atļauja no ministra, ja vien piegādātājs nav sadales uzņēmums, kas izmanto savu sadales tīklu. Šādu atļauju var piešķirt vienīgi fiziskai vai juridiskai Eiropas Savienības personai.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/73/EK (2009. gada 13. jūlijs) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz dabasgāzes iekšējo tirgu un par Direktīvas 2003/55/EK atcelšanu (ES OV L 211, 14.8.2009., 94. lpp.).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

CY: attiecībā uz degvielas, ko transportē pa cauruļvadiem, uzglabāšanas un noliktavu pakalpojumu pārrobežu sniegšanu un degvielleļļas un balonos pildītas gāzes mazumtirdzniecību, izņemot tirdzniecību pa pastu (CPC 613, 62271, 63297, 7131, 742).

Spēkā esošie pasākumi:

BE: *Arrêté Royal du 14 mai 2002 relatif à l'autorisation de transport de produits gazeux et autres par canalisations*; un *Loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations*, 8.2. pants).

BG: Enerģētikas likums.

CY: 2003. gada Elektroenerģijas tirgus regulēšanas likums, Likums Nr. 122(I)/2003 ar grozījumiem; 2004. gada Gāzes tirgus regulēšanas likums, Likums Nr. 183(I)/2004 ar grozījumiem; Naftas (cauruļvadu) likums, 273. nodaļa; Naftas likums, 272. nodaļa ar grozījumiem, 2003. gada Naftas un degvielas specifikāciju likums, Likums Nr. 148(I)/2003 ar grozījumiem.

FI: *Maakaasumarkkinalaki* (Dabasgāzes tirgus likums) (587/2017).

FR: *Code de l'énergie*.

HU: 1991. gada Likums Nr. XVI par koncesijām.

LT: Lietuvas Republikas 2000. gada 10. oktobra Likums Nr. VIII-1973 par dabasgāzi.

PT: Dekrētlukums Nr. 230/2012 un Dekrētlukums Nr. 231/2012, 2012. gada 26. oktobris — dabasgāze; Dekrētlukums Nr. 215-A/2012 un Dekrētlukums Nr. 215-B/2012, 2012. gada 8. oktobris — elektroenerģija un Dekrētlukums Nr. 31/2006, 2006. gada 15. februāris — jēlnafta/naftas produkti.

d) Kodolenerģētika (*ISIC* 3.1. red.12, 23, 120, 1200, 233, 2330, 40, daļa no 4010, *CPC* 887)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

DE: attiecībā uz kodolmateriālu ražošanu, apstrādi un pārvadāšanu un kodolenerģijas ražošanu vai sadali.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

AT un FI: attiecībā uz kodolmateriālu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu vai pārvadāšanu un uz kodolenerģijas ražošanu vai sadali.

BE: attiecībā uz kodolmateriālu ražošanu, apstrādi un pārvadāšanu un kodolenerģijas ražošanu vai sadali.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, snieguma prasības:

HU un SE: attiecībā uz kodoldegvielas apstrādi un elektroenerģijas ražošanu atomelektrostacijās.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes:

BG: attiecībā uz skaldmateriālu un kodolsintēzes materiālu vai materiālu, no kuriem tie iegūti, apstrādi, kā arī attiecībā uz to tirdzniecību, kodolenerģijas ražošanas iekārtu aprīkojuma un sistēmu apkopi un remontu, šādu materiālu un to apstrādes gaitā radušos atkritumu pārvadāšanu, jonizējošā starojuma izmantošanu un visiem pārējiem pakalpojumiem, kas ir saistīti ar kodolenerģijas izmantošanu mierīgiem mērķiem (tai skaitā inženiertehniskajiem un konsultāciju pakalpojumiem, ar programmatūru saistītiem pakalpojumiem u. c.).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

FR: veicot kodolmateriālu izgatavošanu, ražošanu, apstrādi, ieguvī, izplatīšanu vai pārvadāšanu, ir jāievēro *Euratom* nolīgumā noteiktās saistības.

Spēkā esošie pasākumi:

AT: *Bundesverfassungsgesetz für ein atomfreies Österreich* (Konstitucionālais likums par kodolbrīvu Austriju) BGBl. I Nr. 149/1999.

BG: Kodolenerģijas drošas izmantošanas likums.

FI: *Ydinenergi laki* (Kodolenerģijas likums) (990/1987).

HU: 1996. gada Likums CXVI par kodolenerģiju; un valdības Dekrēts Nr. 72/2000 par kodolenerģiju.

SE: Zviedrijas Vides kodekss (1998:808) un Likums par darbībām kodoltehnoloģiju jomā (1984:3).

22. atruna. Pārējie pakalpojumi, kas nav iekļauti citur

Nozare: Pārējie citur neiekļautie pakalpojumi

Nozares klasifikācija: *CPC* 9703, daļa no 612, daļa no 621, daļa no 625, daļa no 85990

Atrunas veids: Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Snieguma prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Ieguldījumu liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

a) Apbedīšanas, kremācijas un apbedīšanas biroju pakalpojumi (*CPC* 9703)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

FI: sniegt kremācijas pakalpojumus un nodarboties ar kapsētu pārvaldību/uzturēšanu drīkst vienīgi valsts, pašvaldības, pagasti, reliģiskas kopienas vai bezpeļņas fondi vai biedrības.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

DE: kapsētu var pārvaldīt tikai atbilstīgi publiskajiem tiesību aktiem iedibinātas juridiskās personas. Kapsētu izveide un pārvaldība un ar bērēm saistīti pakalpojumi.

PT: lai sniegtu apbedīšanas un apbedīšanas biroju pakalpojumus, ir vajadzīga komerciāla klātbūtne. Lai kļūtu par tehnisko vadītāju struktūrās, kas sniedz apbedīšanas un apbedīšanas biroju pakalpojumus, ir jābūt EEZ valstspiederīgajam.

SE: Zviedrijas Baznīcai vai vietējai pašvaldības iestādei ir monopols kremēšanas un apbedīšanas pakalpojumu jomā.

CY, SI: bērņu rīkošanas, kremēšanas un apbedīšanas pakalpojumi.

Spēkā esošie pasākumi:

FI: Hautaustoimilaki (Likums par apbedīšanas pakalpojumiem) (457/2003).

PT: 16. janvāra Dekrētlíkums Nr. 10/2015, *alterada p/Lei 15/2018, 27 março*.

SE: *Begravningslag* (1990:1144) (Apbedīšanas likums); un *Begravningsföörordningen* (1990:1147) (Ríkojums par apbedīšanu).

b) Jauni pakalpojumi

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, snieguma prasības un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienībā: attiecībā uz tādu jaunu pakalpojumu sniegšanu, kas nav klasificēti *CPC*.

ČĪLES SARAKSTS

Nozare: Visas

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (Ieguldījumi)

Lielākās labvēlības režīms (Ieguldījumi)

Apraksts: Ieguldījumi

Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus saistībā ar zemes īpašumtiesībām vai kontroli piecu kilometru attālumā no krasta līnijas, ko izmanto lauksaimniecības darbībām. Šādā pasākumā varētu būt ietverta prasība, ka lielākajai daļai ikvienas Čīles juridiskas personas, kas vēlas iegūt īpašumā vai kontrolēt šādu zemi, katras akciju grupas jāpieder personām Čīlē vai personām, kas Čīlē dzīvo 183 dienas gadā vai ilgāk.

Spēkā esošie pasākumi: Dekrētlukums Nr. 1.939, Oficiālais Vēstnesis, 1977. gada 10. novembris, Noteikumi par valstij piederošu aktīvu iegādi, pārvaldību un atsavināšanu, I sadaļa (*Decreto Ley 1.939, Diario Oficial, noviembre 10, 1977, Normas sobre adquisición, del administración de,enesi disposición, Titulo I*)

Nozare: Visas

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (Ieguldījumi)

Augstākā vadība un direktoru padomes (Ieguldījumi)

Apraksts: Ieguldījumi

Attiecībā uz esoša valsts vai valdības uzņēmuma akciju vai aktīvu jebkādas daļas pārņemšanu vai pārdošanu Čīle patur aizlieguma tiesības vai tiesības noteikt ierobežojumus attiecībā uz minētās daļas vai aktīvu īpašumtiesībām, kā arī attiecībā uz ārvalstu ieguldītāju vai to ieguldījumu tiesībām kontrolēt jebkuru šādi izveidotu sabiedrību vai šādi izveidotas sabiedrības ieguldījumus. Saistībā ar jebkādu šādu pārņemšanu vai pārdošanu Čīle var noteikt vai uzturēt spēkā pasākumus, kas attiecas uz augstākās vadības un valdes locekļu valstspiederību.

“Valsts uzņēmums”¹ ir jebkura sabiedrība, kas pieder Čīlei vai kuru kontrolē Čīle ar līdzdalību sabiedrības īpašumtiesībās, un tā ir jebkura sabiedrība, kas radīta pēc šā līguma stāšanās spēkā ar vienīgo mērķi pārdot vai realizēt tās līdzdalības daļu esošā valsts vai valdības uzņēmuma kapitālā vai aktīvos.

¹ Čīlē esošo valsts uzņēmumu saraksts ir pieejams tīmekļa vietnē <http://www.dipres.gob.cl>.

Nozare: Visas

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Lielākās labvēlības režīms (Ieguldījumi un *CBTS*)

Apraksts: Ieguldījumi un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Čīle patur tiesības noteikt vai uzturēt spēkā pasākumus, kuri paredz atšķirīga režīma piemērošanu valstīm saskaņā ar divpusēju vai daudzpusēju starptautisku nolīgumu, kas bija spēkā vai tika parakstīts līdz šā nolīguma spēkā stāšanās dienai.

Čīle patur tiesības noteikt vai uzturēt spēkā pasākumus, kuri paredz atšķirīga režīma piemērošanu valstīm saskaņā ar starptautisku nolīgumu, kas bija spēkā vai tika parakstīts pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas, šādās jomās:

- a) aviācija;
- b) zvejniecība; vai
- c) jūrlietas, ieskaitot glābšanu.

Spēkā esošie pasākumi:

Nozare:	Komunikācijas
Apakšnozare:	Digitālu telesakaru pakalpojumu satelītu apraide
Attiecīgās saistības:	Klātbūtne uz vietas (<i>CBTS</i>)
Apraksts:	Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība
	Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus saistībā ar digitālu telesakaru pakalpojumu vienvirziena satelītu apraidi
Spēkā esošie pasākumi:	Likums Nr. 18.168, Oficiālais Vēstnesis, 1982. gada 2. oktobris, Vispārīgais telesakaru likums, I, II, III, V un VI sadaļa (<i>Ley 18.168, Diario Oficial, octubre 2, 1982, Ley General de Telecomunicaciones, Títulos I, II, III, V y VI</i>)

Nozare:	Komunikācijas
Apakšnozare:	Digitālu telesakaru pakalpojumu satelītu apraide
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (Ieguldījumi) Lielākās labvēlības režīms (Ieguldījumi) Veiktspējas prasības (Ieguldījumi) Augstākā vadība un direktoru padomes (Ieguldījumi)
Apraksts:	Ieguldījumi Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus saistībā ar otras Puses ieguldītājiem vai to ieguldījumiem digitālu telesakaru pakalpojumu vienvirziena satelītu apraidē.
Spēkā esošie pasākumi:	Likums Nr. 18.168, Oficiālais Vēstnesis, 1982. gada 2. oktobris, Vispārīgais telesakaru likums, I, II, III, V un VI sadaļa (<i>Ley 18.168, Diario Oficial, octubre 2, 1982, Ley General de Telecomunicaciones, Títulos I, II, III, V y VI</i>)

Nozare:	Ar minoritātēm saistīti jautājumi
Apakšnozare:	
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (Ieguldījumi un <i>CBTS</i>) Lielākās labvēlības režīms (Ieguldījumi un <i>CBTS</i>) Veiktspējas prasības (Ieguldījumi) Augstākā vadība un direktoru padomes (Ieguldījumi) Klātbūtne uz vietas (<i>CBTS</i>)
Apraksts:	Ieguldījumi un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus, ar ko piešķir tiesības vai privilēģijas minoritātēm, kam ir sociāli vai ekonomiski nelabvēlīga situācija.
Spēkā esošie pasākumi:	

Nozare: Ar pirmiedzīvotāju tautām saistīti jautājumi

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (Ieguldījumi un *CBTS*)

Lielākās labvēlības režīms (Ieguldījumi un *CBTS*)

Veiktspējas prasības (Ieguldījumi)

Augstākā vadība un direktoru padomes (Ieguldījumi)

Klātbūtne uz vietas (*CBTS*)

Apraksts: Ieguldījumi un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus, ar ko piešķir tiesības vai privilēģijas pirmiedzīvotāju tautām.

Spēkā esošie pasākumi:

Nozare: Izglītība

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (Ieguldījumi un *CBTS*)

Lielākās labvēlības režīms (Ieguldījumi un *CBTS*)

Veiktspējas prasības (Ieguldījumi)

Augstākā vadība un direktoru padomes (Ieguldījumi)

Klātbūtne uz vietas (*CBTS*)

Apraksts: Ieguldījumi un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus saistībā ar:

- a) otras Puses ieguldītājiem un ieguldījumiem izglītībā; un
- b) fiziskām personām, kuras Čīlē sniedz izglītības pakalpojumus.

B) apakšpunktā ir ietverti skolotāji un palīgpersonāls, kas sniedz izglītības pakalpojumus pirmsskolā, bērnudārzā, speciālās izglītības, pamatizglītības, vidējās izglītības vai augstākās izglītības, profesionālās vai tehniskās izglītības iestādēs vai universitātēs, un visas citas personas, kas sniedz ar izglītību saistītus pakalpojumus, tostarp jebkura veida izglītības iestādes, skolas, liceji, akadēmijas, mācību centri, profesionālie un tehniskie institūti vai universitātes.

Šī atruna neattiecas uz ieguldītājiem un otras Puses ieguldītāju ieguldījumiem bērnudārza, pirmsskolas, pamatskolas vai vidējās privātās izglītības iestādēs, kuras nesaņem valsts līdzekļus, kā arī uz pakalpojumu sniegšanu, kas saistīti ar otrās valodas apguvi, korporatīvo, uzņēmējdarbības un rūpniecisko apmācību un prasmju uzlabošanu, kas ietver konsultāciju pakalpojumus saistībā ar tehnisko atbalstu, konsultācijām, mācību programmu un programmu izstrādi izglītības jomā.

Spēkā esošie pasākumi:

Nozare: Valdības finanses

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (Ieguldījumi)

Apraksts: Ieguldījumi

Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus, kas saistīti ar otras Puses valstspiederīgo veikto obligāciju, valsts vērtspapīru vai cita veida parāda instrumentu, ko emitējusi Čīles Centrālā banka (*Banco Central de Chile*) vai Čīles valdība iegādi, pārdošanu vai atsavināšanu. Šī atruna nav paredzēta, lai ietekmētu Čīlē reģistrēto otras Puses finanšu iestāžu (banku) tiesības iegādāties, pārdot vai atsavināt šādus instrumentus, ja tas ir nepieciešams pašu kapitāla vajadzībām.

Spēkā esošie pasākumi:

Nozare:	Zvejniecība
Apakšnozare:	Ar zveju saistītas darbības
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (Ieguldījumi un <i>CBTS</i>) Lielākās labvēlības režīms (Ieguldījumi un <i>CBTS</i>)
Apraksts:	Ieguldījumi un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība Čīle patur tiesības kontrolēt ārvalstu zvejas darbības, tostarp zivju izkraušanu, jūrā apstrādāto zivju pirmo izkraušanu un piekļuvi Čīles ostām (ostas privilēģijas). Čīle patur tiesības kontrolēt pludmaļu, pludmalēm piegulošās zemes (<i>terrenos de playas</i>), ūdens kolonnu (<i>porciones de agua</i>) un jūras gultnes (<i>fondos marinos</i>) izmantošanu, lai izsniegtu jūrniecības koncesijas. Lai nodrošinātu lielāku noteiktību, “jūrniecības koncesijas” neattiecas uz akvakultūru.
Spēkā esošie pasākumi:	Dekrētlukums Nr. 2.222, Oficiālais Vēstnesis, 1978. gada 31. maijs, Navigācijas likums, I, II, III, IV un V sadaļa (<i>Decreto Ley 2.222, Diario Oficial, Mayo 31, 1978, Ley de Navegación Títulos I, II, III, IV y V</i>)

D.F.L. 340, Oficiālais Vēstnesis, 1960. gada 6. aprīlis, par jūrniecības koncesijām (D.F.L. 340, Diario Oficial, abril 6, 1960, sobre Concesiones Marítimas)

Augstākais dekrēts Nr. 660, Oficiālais Vēstnesis, 1988. gada 28. novembris, Jūrniecības koncesiju likums (Decreto Supremo 660, Diario Oficial, noviembre 28, 1988, Reglamento de Concesiones Marítimas)

Ekonomikas, attīstības un rekonstrukcijas ministrijas, Augstākais dekrēts Nr. 123, zvejniecības ministra vietnieks, Oficiālais Vēstnesis, 2004. gada 23. augusts, par ostu izmantošanu (Decreto Supremo 123 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, Subsecretaría de Pesca, Di , Augusts 23, 2004, Sobre Uso de Puertos)

Nozare: Māksla un kultūras nozares

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Lielākās labvēlības režīms (Ieguldījumi un *CBTS*)

Apraksts: Ieguldījumi un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus, kuri paredz atšķirīga režīma piemērošanu valstīm saskaņā ar esošu vai turpmāku divpusēju nolīgumu par mākslas un kultūras nozarēm, piemēram, sadarbības nolīgumiem audiovizuālajā jomā.

Lielākai noteiktībai — šajā nolīgumā paredzētie ierobežojumi vai saistības neattiecas uz valdības atbalstītajām subsīdiņu programmām kultūras pasākumu veicināšanai.

Šīs atrunas vajadzībām “māksla un kultūras nozares” ietver:

- a) grāmatas, žurnālus, periodiskus izdevumus, laikrakstus drukātā vai elektroniskā formā, izņemot to drukāšanu un iespiešanu;
- b) filmu un videomateriālu ierakstus;
- c) mūzikas ierakstus audio un video formātā;

- d) drukātas vai mehāniski lasāmas mūzikas partitūras;
- e) vizuālo mākslu, māksliniecisko fotogrāfiju un jaunus medijus;
- f) skatuves mākslu, tostarp teātri, deju un cirka mākslu; un
- g) mediju pakalpojumus vai multimedijus.

Spēkā esošie pasākumi:

Nozare: Izklaides un apraides pakalpojumi

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (Ieguldījumi un *CBTS*)

Lielākās labvēlības režīms (Ieguldījumi un *CBTS*)

Veiktspējas prasības (Ieguldījumi)

Apraksts: Ieguldījumi un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus saistībā ar:

- a) koncertu un muzikālu priekšnesumu organizēšanu un prezentēšanu Čīlē; vai
- b) radio raidījumiem, kas paredzēti sabiedrībai kopumā, kā arī visām ar radio, televīziju un kabeļtelevīziju saistītām darbībām, satelītprogrammu pakalpojumiem un apraides tīkliem.

Neatkarīgi no iepriekš minētā Čīle piemēro otras Puses personām un ieguldītājiem, un viņu ieguldījumiem režīmu, kas nav mazāk labvēlīgs kā šī Puse piešķir Čīles personām un ieguldītājiem, un viņu ieguldījumiem.

Spēkā esošie pasākumi:

Nozare: Sociālie pakalpojumi

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (Ieguldījumi un *CBTS*)

Lielākās labvēlības režīms (Ieguldījumi un *CBTS*)

Veiktspējas prasības (Ieguldījumi)

Augstākā vadība un direktoru padomes (Ieguldījumi)

Klātbūtne uz vietas (*CBTS*)

Apraksts: Ieguldījumi un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumu attiecībā uz publiskās tiesībaizsardzības un labošanas iestāžu pakalpojumiem un turpmāk minētajiem pakalpojumiem, ciktāl tie ir sociālās palīdzības pakalpojumi, kas ir izveidoti vai tiek uzturēti publiskos nolūkos: ienākumu nodrošinājums vai apdrošināšana, sociālais nodrošinājums vai apdrošināšana, sociālā labklājība, izglītība, valsts apmācība, veselības aprūpe un bērnu aprūpe.

Spēkā esošie pasākumi:

Nozare: Vides pakalpojumi

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (*CBTS*)

Lielākās labvēlības režīms (*CBTS*)

Klātbūtne uz vietas (*CBTS*)

Apraksts: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus, ar ko paredz prasību, ka dzeramā ūdens ražošanu un sadali, notekūdeņu savākšanu un novadīšanu un sanitārijas pakalpojumus, piemēram, kanalizācijas sistēmas, atkritumu apglabāšanu un notekūdeņu attīrīšanu, nodrošina tikai juridiskas personas, kas reģistrētas saskaņā ar Čīles tiesību aktiem vai izveidotas saskaņā ar Čīles tiesību aktos noteiktajām prasībām.

Šis ieraksts neattiecas uz konsultāciju pakalpojumiem, ko nodrošina šādas juridiskas personas.

Spēkā esošie pasākumi:

Nozare: Būvniecības pakalpojumi

Apakšnozare:

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (*CBTS*)

Klātbūtne uz vietas (*CBTS*)

Apraksts: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus attiecībā uz būvniecības pakalpojumu sniegšanu, ko veic ārvalstu juridiskas vai juridiskas personas.

Šādi pasākumi var ietvert tādas prasības kā dzīvesvieta, reģistrācija vai jebkāda cita veida klātbūtne uz vietas.

Spēkā esošie pasākumi:

Nozare: Transports

Apakšnozare: Starptautiskais autotransports

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (Ieguldījumi un *CBTS*)

Lielākās labvēlības režīms (Ieguldījumi un *CBTS*)

Klātbūtne uz vietas (*CBTS*)

Apraksts: Ieguldījumi un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus saistībā ar kravu vai pasažieru starptautiskajiem autotransporta pārvadājumiem pierobežas zonās.

Turklāt Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā šādus ierobežojumus attiecībā uz starptautiskajiem autotransporta pārvadājumiem no Čīles:

- a) pakalpojuma sniedzējam ir jābūt Čīles fiziskai vai juridiskai personai;
- b) pakalpojumu sniedzējam jābūt reālam un faktiskai dzīvesvietai Čīlē; un

- c) juridisku personu gadījumā pakalpojumu sniedzējam ir jābūt juridiski reģistrētam Čīlē, un vairāk nekā 50 % no tā pamatkapitāla ir jāpieder Čīles pilsoņiem, un Čīles pilsoņiem tā ir faktiski jākontrolē.

Spēkā esošie pasākumi:

Nozare: Pārvadājumu pakalpojumi

Apakšnozare: Autotransporta pakalpojumi

Attiecīgās saistības: Valsts režīms (*CBTS*)

Apraksts: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus, ar ko Čīles fiziskām vai juridiskām personām atļauj nodrošināt personu vai preču autotransporta pārvadājumus Čīles teritorijā (kabotāža). Šim nolūkam uzņēmumi izmanto Čīlē reģistrētus transportlīdzekļus.

SAISTĪBAS ATTIECĪBĀ UZ PIEKĻUVI TIRGUM

Ievadpiezīmes

1. 17-C-1. un 17-C-2. papildinājumā iekļautajos Pušu sarakstos saskaņā ar 17.8. vai 18.7. pantu ir uzskaitītas katras Puses saistības attiecībā uz piekļuvi tirgum un atrunas, ko šīs Puses pieņēmušas attiecībā uz spēkā esošiem, ierobežojošākiem vai jauniem pasākumiem, kas neatbilst 17.14. vai 18.8. pantā paredzētajiem pienākumiem:
2. Šajā pielikumā “*ISIC*” ir Starptautiskā standartizētā visu ekonomiskās darbības veidu klasifikācija, ko izstrādājusi Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas nodaļa, Statistikas dokumenti, M sērija, Nr. 4, *ISIC* 3.1. red., 2002. gads.
3. 1. punktā minētās saistības attiecībā uz piekļuvi tirgum neattiecas uz saimnieciskajām darbībām nozarēs vai apakšnozarēs, uz kurām attiecas 17. un 18. nodaļa un kuras nav iekļautas Pušu sarakstā.
4. Pušu saraksts neskar Pušu tiesības un pienākumus, ko paredz *GATS*.

5. Katram saraksta ierakstam ir šādas daļas:

- a) “nozare” attiecas uz vispārējo nozari, kurā ieraksts izdarīts;
- b) “apakšnozare” attiecas uz konkrētu nozari vai darbību, kurā attiecīgā gadījumā uzņemas saistības saskaņā ar *CPC* vai *ISIC*; un
- c) “ierobežojumi piekļuvei tirgum” precizē piemērojamos ierobežojumus, tostarp iespēju uzturēt spēkā esošos pasākumus, ja tas tā ir norādīts, vai pieņemt jaunus vai stingrākus pasākumus, ja piekļuve tirgum ir nesaistoša, un kas neatbilst 17.8. vai 18.7. pantā noteiktajām saistībām.

6. Atruna, kas pieņemta ES Puses līmenī, attiecas uz Eiropas Savienības pasākumu, uz dalībvalsts pasākumu centrālajā līmenī vai uz dalībvalsts valdības pasākumu, ja vien dalībvalsts nav izslēgta no atrunas darbības jomas. Saistības vai atruna, ko pieņēmusi dalībvalsts, attiecas uz minētās dalībvalsts centrālā, reģionālā vai vietējā līmeņa valdības iestādes pasākumu. Attiecībā uz Beļģijā piemērojamām atrunām centrālais valdības līmenis ietver gan federālo valdību, gan reģionu un komūnu valdības, jo katrai no tām ir līdzvērtīgas likumdošanas pilnvaras. Attiecībā uz Eiropas Savienības un tās dalībvalstu atrunām Olandes salas Somijā ir reģionālais valdības līmenis. Čīles līmenī pieņemta atruna attiecas uz centrālās valdības vai vietējās valdības pasākumu.

7. Pušu sarakstos ir iekļauti vienīgi nediskriminējoši ierobežojumi piekļuvei tirgum.

Diskriminējoši pasākumi un prasības ir noteiktas 17.-A un 17.-B pielikumā.

8. Lielākai noteiktībai — nediskriminējošus pasākumus neuzskata par tādiem, kas ierobežo piekļuvei tirgum 17.8. vai 18.7. panta nozīmē, attiecībā uz pasākumiem:

- a) kam nepieciešama infrastruktūras īpašumtiesību atdalīšana no to preču vai pakalpojumu īpašumtiesībām, kurus sniedz, izmantojot minēto infrastruktūru, lai nodrošinātu godīgu konkurenci, piemēram, enerģētikas, transporta un telesakaru jomā;
- b) kas ierobežo īpašumtiesību koncentrāciju, lai nodrošinātu godīgu konkurenci;
- c) ar ko vēlas saglabāt un aizsargāt dabas resursus un vidi, tajā skaitā ierobežojot piešķirto koncesiju pieejamību, skaitu un tvērumu un nosakot moratoriju vai aizliegumu;
- d) ar ko ierobežo piešķirto atļauju skaitu, pamatojoties uz tehniskiem vai fiziskiem ierobežojumiem, piemēram, telesakaru spektriem un frekvencēm; vai
- e) kas nosaka, ka konkrētai procentuālai daļai uzņēmuma kapitāldaļu īpašnieku, īpašnieku, partneru vai direktoru jābūt ieguvušiem kvalifikāciju vai jādarbojas konkrētā profesijā, piemēram, jurista vai grāmatveža profesijā.

9. Turpmāk sniegtajā sarakstā nav iekļauti pasākumi, kas saistīti ar kvalifikācijas prasībām un procedūrām, tehniskajiem standartiem un licencēšanas prasībām un procedūrām, ja tie neveido ierobežojumu 17.8. vai 18.7. panta izpratnē. Minētie pasākumi var ietvert galvenokārt nepieciešamību saņemt licenci, izpildīt universālā pakalpojuma saistības, saņemt atzītu kvalifikāciju regulētās nozarēs, nokārtot konkrētus pārbaudījumus, ieskaitot valodas prasmju pārbaudi, izpildīt dalības prasību konkrētā profesijā, piemēram, piederība pie profesionālās organizācijas, vajadzību pēc vietējā pārstāvja pakalpojuma sniegšanai vai vietējās adreses, vai jebkuras citas nediskriminējošas prasības, ka konkrētas darbības nedrīkst veikt aizsargājamās zonās vai teritorijās. Lai gan šādi pasākumi šajā pielikumā nav uzskaitīti, tos piemēro arī turpmāk.

10. Režīms, ko piešķir juridiskām personām, kuras iedibinājuši Puses investori saskaņā ar Puses tiesībām (kā arī ES Puses gadījumā – saskaņā ar dalībvalsts tiesībām) un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas minētajā otrajā Pusē neskar nekādus nosacījumus vai saistības saskaņā ar 17. nodaļu, kas var būt bijuši noteikti šādai juridiskai personai, kad tā iedibināta minētajā otrajā Pusē, un kas arī turpmāk ir piemērojami.

11. Pušu saraksti attiecas tikai uz Pušu teritorijām saskaņā ar šā nolīguma 41.2. pantu, un tie skar tikai ES Puses tirdzniecības attiecības ar Čīli. Tie neskar dalībvalstu tiesības un pienākumus, kas izriet no Eiropas Savienības tiesību aktiem.

12. ES Puses sarakstā lietoti šādi saīsinājumi:

Eiropas Savienība Eiropas Savienība, ieskaitot visas tās dalībvalstis

AT Austrija

BE Beļģija

BG Bulgārija

CY Kipra

CZ Čehija

DE Vācija

DK Dānija

EE Igaunija

EL Grieķija

ES Spānija

FI Somija

FR Francija

HR Horvātija

HU Ungārija

IE Īrija

IT Itālija

LT Lietuva

LU Luksemburga

LV Latvija

MT Malta

NL Nīderlande

PL Polija

PT Portugāle

RO Rumānija

SE Zviedrija

SI Slovēnija

SK Slovākija

EEZ Eiropas Ekonomikas zona

ES PUSES SARAKSTS

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
III-EU-1 Visas nozares	
a) Komerčiāla klātbūtne	
	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>Eiropas Savienībā: uz pakalpojumiem, kurus uzskata par sabiedriskajiem pakalpojumiem valsts vai pašvaldību līmenī, var attiecināt valsts monopols vai ekskluzīvas tiesības, ko piešķir privātiem uzņēmumiem.</p> <p>Sabiedriskie pakalpojumi pastāv tādās nozarēs kā saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi, pētniecības un izstrādes pakalpojumi sociālajās un humanitārajās zinātnēs, tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi, vides pakalpojumi, veselības aprūpes pakalpojumi, pārvadājumu pakalpojumi un visu veidu pārvadājumu palīgpakalpojumi. Ekskluzīvas tiesības sniegt šādus pakalpojumus bieži piešķir privātiem uzņēmumiem, piemēram, uzņēmumiem, kuriem ir publisku iestāžu koncesijas, ievērojot īpašas pakalpojumu sniegšanas saistības. Tā kā sabiedriskie pakalpojumi bieži pastāv arī līmenī, kas zemāks par centrālo līmeni, nav lietderīgi detalizētu un izsmeļošu sarakstu veidot katrai nozarei atsevišķi. Šī atruna neattiecas uz telesakariem, datorpakalpojumiem un ar datoriem saistītiem pakalpojumiem.</p> <p>HU: iedibinājumam jābūt sabiedrības ar ierobežotu atbildību, akciju sabiedrības vai pārstāvniecības formā. Nav atļauts sākt darbību ar filiāles starpniecību, taču tas neattiecas uz finanšu pakalpojumiem.</p> <p>IT: nav saistību attiecībā uz tādu uzņēmumu akciju iegādi, kas darbojas aizsardzības un valsts drošības jomā. Lai iegādātos stratēģiskus aktīvus pārvadājumu pakalpojumu, telesakaru un enerģētikas jomā, var būt jāsaņem Ministru padomes biroja prezidentūras apstiprinājums.</p> <p>LT: nav saistību attiecībā uz valsts drošībai stratēģiski nozīmīgiem uzņēmumiem, nozarēm, teritorijām, mantai un būvēm.</p>
b) Nekustamā īpašuma iegāde	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>Eiropas Savienībā, izņemot HU: nav.</p> <p>HU: nav saistību attiecībā uz valsts īpašumā esoša īpašuma iegūvi.</p>
c) Ieroči, munīcija un militārais aprīkojums	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz ieroču, munīcijas un militārā aprīkojuma ražošanu, izplatīšanu vai tirdzniecību. Militārais aprīkojums ir jebkurš produkts, kurš ir paredzēts un izgatavots izmantošanai tikai militāriem mērķiem, kas saistīti ar kara darbību vai aizsardzības darbībām.</p>
III-EU-2 – Profesionālie pakalpojumi (izņemot ar veselību saistītos)	

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
pakalpojumus)	
<p>a) Juridiskie pakalpojumi (daļa no CPC 861), tostarp patentpilnvarnieku pakalpojumi</p> <p>Lielākai noteiktībai — saskaņā ar ievadpiezīmēm, jo īpaši 9. punktu, prasības, kas jāizpilda, lai varētu reģistrēties advokātu kolēģijā, var ietvert prasību būt ieguvušam grādu tiesību zinātnēs vai tā ekvivalentu piederības jurisdikcijā, būt pabeigušam mācības licencēta advokāta uzraudzībā vai prasību par to, ka iesniegt pieteikumu, lai kļūtu par advokātu kolēģijas locekli, var tad, ja personai ir birojs vai pasta adrese attiecīgās advokātu kolēģijas jurisdikcijā.</p> <p>Dažas dalībvalstis var noteikt prasību, ka fiziskajām personām, kas ieņem noteiktus amatus advokātu birojā, sabiedrībā vai uzņēmumā, vai kapitāldaļu turētājiem ir jābūt tiesībām praktizēt piederības jurisdikcijas tiesības.</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot SE: nav saistību attiecībā uz juridisko konsultāciju un juridisko pilnvarojumu, dokumentēšanas un apliecināšanas pakalpojumu sniegšanu, ko veic juridiskās jomas speciālisti, kam ir uzticēta publisko pakalpojumu nodrošināšana, piemēram, notāri, <i>huissiers de justice</i> vai citi <i>officiers publics et ministériels</i>, un attiecībā uz pakalpojumiem, ko sniedz tiesu izpildītāji, kurus ieceļ ar oficiālu valdības aktu (daļa no CPC 861, daļa no 87902).</p> <p>SE: nav.</p> <p>Eiropas Savienībā: katrā dalībvalstī piemēro konkrētas, nediskriminējošas prasības attiecībā uz juridisko formu.</p> <p>BE: kvotas attiecas uz pārstāvību <i>Cour de cassation</i> visās lietās, izņemot krimināllietas.</p> <p>FR: pārstāvībai <i>Cour de Cassation</i> un <i>Conseil d'Etat</i> piemēro kvotas. Visām advokātu sabiedrībām jābūt kādā no šīm juridiskajām formām, kas, ievērojot nediskriminēšanas principu, atļautas saskaņā ar Francijas tiesību aktiem: <i>SCP (société civile professionnelle)</i>, <i>SEL (société d'exercice libéral)</i>, <i>SEP (société en participation)</i>, <i>SARL (société à responsabilité limitée)</i>, <i>SAS (société par actions simplifiée)</i>, <i>SA (société anonyme)</i>, <i>SPE (société pluriprofessionnelle d'exercice)</i> un <i>association</i>, ievērojot zināmus nosacījumus.</p> <p>Juridiskajā birojā, kas sniedz pakalpojumus saistībā ar Francijas vai Eiropas Savienības tiesībām, uz kapitāldaļu turēšanas tiesībām un balsstiesībām var attiekties kvantitatīvi ierobežojumi, kas saistīti ar partneru profesionālo darbību.</p> <p>SI: Slovēnijas Advokātu asociācijas ieceltu advokātu komerciāla klātbūtne ir atļauta tikai šādās formās: viena dalībnieka sabiedrība, juridiskais birojs ar ierobežotu atbildību (personālsabiedrība) vai juridiskais birojs ar neierobežotu atbildību (personālsabiedrība). Advokātu biroja darbības ietver tikai darbību tiesību jomā. Tikai advokāti var būt partneri advokātu birojā.</p>
<p>b) Patentpilnvarnieki, rūpnieciskā īpašuma aģenti, intelektuālā īpašuma juristi (daļa no CPC 879, 861, 8613)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem: Eiropas Savienībā, izņemot FR: nav.</p> <p>FR: pakalpojumus drīkst sniegt vienīgi izmantojot <i>SCP (société civile professionnelle)</i>, <i>SEL (société d'exercice libéral)</i>, vai, ievērojot konkrētus nosacījumus, var izmantot arī citu juridisko formu.</p>
<p>c) Grāmatvedības un uzskaites pakalpojumi (CPC 8621, izņemot revīzijas pakalpojumus, 86213, 86219,</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot FR un HU: nav.</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
86220)	
	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>FR: pakalpojumu sniegšanai var izmantot jebkādas formas sabiedrību, izņemot <i>SNC (Société en nom collectif)</i> un <i>SCS (Société en commandite simple)</i>. Īpaši nosacījumi attiecas uz <i>SEL (sociétés d'exercice libéral)</i>, <i>AGC (Association de gestion et comptabilité)</i> un <i>SPE (Société pluri-professionnelle d'exercice)</i>. (<i>CPC 86213, 86219, 86220</i>).</p>
	<p>Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>HU: nav saistību attiecībā uz grāmatvedības un uzskaites pārrobežu darbībām.</p>
<p>d) Revīzijas pakalpojumi (<i>CPC 86211, 86212, izņemot grāmatvedības un uzskaites pakalpojumus</i>)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienībā, izņemot DE, EE, BG, FR, HU, PL un PT: nav.</p> <p>EE: piemēro nediskriminējošas prasības attiecībā uz juridisko formu.</p> <p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>BG: piemēro nediskriminējošas prasības attiecībā uz juridisko formu.</p> <p>FR: pakalpojumu sniegšanai var izmantot jebkādas formas sabiedrību, izņemot tās, kurās partneri tiek uzskatīti par komersantiem (<i>commerçants</i>), piemēram, <i>SNC (Société en nom collectif)</i> un <i>SCS (Société en commandite simple)</i>.</p> <p>PL: piemēro prasības attiecībā uz juridisko formu.</p>
	<p>Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>DE: revīzijas uzņēmumi (<i>Wirtschaftsprüfungsgesellschaften</i>) drīkst darboties vienīgi kādā no juridiskajām formām, ko ir atļauts izmantot EEZ. Pilnsabiedrības un komerciālas komandītsabiedrības var atzīt par <i>Wirtschaftsprüfungsgesellschaften</i> tikai tad, ja tās ir iekļautas komercreģistrā kā tirdzniecības partnerības, pamatojoties uz to fiduciārajām darbībām.</p> <p>HU un PT: nav saistību attiecībā uz revīzijas pakalpojumu pārrobežu sniegšanu.</p>
<p>e) Nodokļu konsultāciju pakalpojumi (<i>CPC 863, neietver juridiskās konsultācijas un juridisko pārstāvību nodokļu jautājumos, kas ir ietvertas juridiskajos pakalpojumos</i>)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienībā, izņemot DE, FR un PL: nav.</p> <p>DE, PL: piemēro prasības attiecībā uz juridisko formu.</p>
	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>FR: pakalpojumu sniegšanai var izmantot jebkādas formas sabiedrību, izņemot <i>SNC (Société en nom collectif)</i> un <i>SCS (Société en commandite simple)</i>. Īpaši nosacījumi attiecas uz <i>SEL (sociétés d'exercice libéral)</i>, <i>AGC (Association de gestion et comptabilité)</i> un <i>SPE (Société pluri-professionnelle d'exercice)</i>.</p>
<p>f) Arhitektūras un</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
<p>pilsētplānošanas pakalpojumi, inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 8671, 8672, 8673, 8674)</p>	<p>Eiropas Savienībā, izņemot FR un HR: nav.</p> <p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>FR: lai sniegtu arhitektūras pakalpojumus, arhitekts var iedibināties Francijā, izmantojot tikai šādas juridiskās formas (bez diskriminācijas): <i>SA et SARL (sociétés anonymes, à responsabilité limitée)</i>, <i>EURL (Entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée)</i>, <i>SCP (en commandite par actions)</i>, <i>SCOP (Société coopérative et participative)</i>, <i>SELARL (société d'exercice libéral à responsabilité limitée)</i>, <i>SELAFA (société d'exercice libéral à forme anonyme)</i>, <i>SELAS (société d'exercice libéral)</i> vai <i>SAS (Société par actions simplifiée)</i>, vai arī kā privātpersona vai kā partneris arhitektu birojā (CPC 8671).</p>
	<p>Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>HR: nav saistību attiecībā uz pilsētplānošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšanu.</p>
<p>III-EU-3 – Profesionālie pakalpojumi — ar veselību saistītie pakalpojumi un zāļu mazumtirdzniecība</p>	
<p>a) Medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi; un vecmāšu, māsu, fizioterapeitu, psihologu un vidējā medicīnas personāla pakalpojumi (CPC 85201, 9312, 9319)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienībā, izņemot AT, BE, BG, CZ, DE, FI un MT: nav.</p> <p>CZ un MT: nav saistību attiecībā uz visu ar veselības aprūpi saistīto, publiski vai privāti finansēto profesionālo pakalpojumu sniegšanu, tajā skaitā pakalpojumi, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, māsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais personāls un psihologi, kā arī citi saistītie pakalpojumi (CPC 9312, daļa no 9319).</p> <p>FI: nav saistību attiecībā uz visu ar veselību saistīto, publiski vai privāti finansēto profesionālo pakalpojumu sniegšanu, tajā skaitā medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi, pakalpojumi, ko sniedz vecmātes, fizioterapeiti un vidējais medicīnas personāls, un psihologu pakalpojumi, izņemot pakalpojumus, ko sniedz māsas (CPC 9312, 9319).</p> <p>BG: nav saistību attiecībā uz visu ar veselību saistīto, publiski vai privāti finansēto profesionālo pakalpojumu sniegšanu, ieskaitot medicīnas un zobārstniecības pakalpojumus, pakalpojumus, ko sniedz māsas, vecmātes, fizioterapeiti un vidējais medicīnas personāls, un psihologu pakalpojumus (CPC 9312, daļa no 9319).</p>
	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>AT: var piemērot konkrētas nediskriminējošas prasības attiecībā uz juridisko formu (CPC 9312, daļa no 9319). Ārstu sadarbībai sabiedrības veselības ambulatorajā aprūpē, t. s. kopprakseī, jāizmanto tikai šādas juridiskās formas — <i>Offene Gesellschaft/OG</i> vai <i>Gesellschaft mit beschränkter Haftung/GmbH</i>. Šādā koppraksē partneri var būt vienīgi ārsti. Tiem ir jāiegūst tiesības uz neatkarīgu ārstu praksi, ko reģistrē Austrijas Ārstu savienībā, un praksē aktīvi jādarbojas ārsta profesijā. Citas fiziskas vai juridiskas personas nevar būt partneri koppraksē un nevar piedalīties tās ienākumu vai peļņas sadalē (daļa no CPC 9312).</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	DE: profesionālās darbības reģistrācijai var piemērot ģeogrāfiskus ierobežojumus, kas vienādi piemērojami gan valstspiederīgajiem, gan personām, kas nav valstspiederīgie. Var pastāvēt nediskriminējoši ierobežojumi attiecībā uz juridisko formu šo pakalpojumu sniegšanai (SGB V § 95). Ārstu (tostarp psihologu un psihoterapeitu) reģistrācijai var piemērot kvantitatīvus ierobežojumus, pamatojoties uz ārstu sadalījumu reģionālā līmenī. Reģistrācija ir vajadzīga tikai ārstiem, kuri piedalās publiskajā veselības aprūpes sistēmā.
	Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: BE: nav saistību attiecībā uz visu tādu ar veselības aprūpi saistīto profesionālo pakalpojumu pārrobežu sniegšanu, kas ir publiski vai privāti finansēti, ieskaitot medicīnas, zobārstniecības un vecmāšu pakalpojumus, kā arī māsu, fizioterapeitu, psihologu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumus (daļa no CPC 85201, 9312, daļa no 93191).
b) Veterinārie pakalpojumi (CPC 932)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot BE, BG, DE, DK, ES, FR, IE, HU, LV, NL un SK: nav. DE: Telemedicīnas pakalpojumus var sniegt tikai primārās ārstēšanas kontekstā ar iepriekšēju veterinārārsta fizisku klātbūtni. DE, DK, ES, LV, NL un SK: veterināros pakalpojumus drīkst sniegt tikai fiziskas personas. IE: veterināros pakalpojumus drīkst sniegt tikai fiziskas personas vai personālsabiedrības. HU: Lai saņemtu atļauju, piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi. Galvenie kritēriji: darba tirgus apstākļi attiecīgajā nozarē.
	Attiecībā uz ieguldījumiem: FR: Veterinārmedicīniskos pakalpojumus var sniegt vienīgi sabiedrības, kam ir šādas juridiskās formas: <i>SCP (société civile professionnelle)</i> un <i>SEL (société d'exercice liberal)</i> .
	Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: BE, BG un LV: nav saistību attiecībā uz veterināro pakalpojumu pārrobežu sniegšanu.
c) Zāļu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība un citi farmaceitu sniegti pakalpojumi (CPC 63211)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot BG, LT: zāļu un īpašu medicīnas preču mazumtirdzniecība sabiedrībai drīkst notikt tikai aptiekās. Zāļu, izņemot bezrecepšu zāļu, tirdzniecība pa pastu ir aizliegta. EE: zāļu un īpašu medicīnas preču mazumtirdzniecība sabiedrībai drīkst notikt tikai aptiekās. Zāļu tirdzniecība pa pastu, kā arī internetā pasūtītu zāļu piegāde pa pastu vai ar kurjerpastu ir aizliegta. Lai saņemtu atļauju iedibināties, ir jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju blīvums teritorijā. EL: tikai fiziskām personām, kas ir licencēti farmaceiti, un licencētu farmaceitu dibinātām sabiedrībām ir atļauts sniegt zāļu un īpašu medicīnas preču mazumtirdzniecības pakalpojumus sabiedrībai. ES: tikai fiziskām personām, kas ir licencēti farmaceiti, ir atļauts

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	<p>sniegt zāļu un īpašu medicīnas preču mazumtirdzniecības pakalpojumus sabiedrībai. Katrs farmaceits var saņemt tikai vienu licenci. Zāļu tirdzniecība pa pastu ir aizliegta.</p> <p>FI: nav saistību attiecībā uz zāļu mazumtirdzniecību un medicīnas un ortopēdisko preču mazumtirdzniecību.</p> <p>IE: Zāļu, izņemot bezrecepšu zāļu, tirdzniecība pa pastu ir aizliegta.</p> <p>IT: praktizēt šajā profesijā drīkst tikai reģistrā iekļautas fiziskās personas, kā arī juridiskas personas, kas nodibinātas kā personālsabiedrības, turklāt katram sabiedrības partnerim jābūt reģistrētam farmaceitam. Lai saņemtu atļauju iedibināties, ir jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un blīvums teritorijā.</p> <p>LU: tikai fiziskām personām ir atļauts sniegt zāļu un īpašu medicīnas preču mazumtirdzniecības pakalpojumus sabiedrībai.</p> <p>NL: nav saistību attiecībā uz zāļu tirdzniecību pa pastu.</p> <p>PL: praktizēt šajā profesijā drīkst tikai reģistrā iekļautas fiziskās personas, kā arī juridiskas personas, kas nodibinātas kā personālsabiedrības, turklāt katram sabiedrības partnerim jābūt reģistrētam farmaceitam.</p> <p>SE: nav saistību attiecībā uz zāļu mazumtirdzniecību un zāļu piegādi plašai sabiedrībai.</p>
	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>Eiropas Savienībā, izņemot EL, IE, LU, LT un NL: to pakalpojumu sniedzēju skaitu, kam ir tiesības sniegt konkrētu pakalpojumu konkrētā vietējā zonā vai teritorijā, var ierobežot nediskriminējošā veidā. Šajā nolūkā var veikt ekonomisko vajadzību pārbaudi, ņemot vērā tādus faktorus kā esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, transporta infrastruktūra, iedzīvotāju blīvums vai ģeogrāfiskā izkliede.</p> <p>BG: aptieku vadītājiem jābūt kvalificētiem farmaceitiem, un viņi drīkst vadīt tikai vienu aptieku, kurā viņi paši strādā. Attiecībā uz aptieku skaitu, kas var piederēt vienai personai Bulgārijā, ir noteikta kvota (ne vairāk par 4 aptiekām).</p> <p>DE: aptieku drīkst vadīt tikai fiziskas personas (farmaceiti). kopējais aptieku skaits uz vienu personu ir ierobežots līdz vienai aptiekai un trim aptieku filiālēm.</p> <p>DK: tikai fiziskām personām, kam Dānijas Veselības un zāļu pārvalde ir piešķirusi farmaceita licenci, ir atļauts sniegt zāļu un īpašu medicīnas preču mazumtirdzniecības pakalpojumus sabiedrībai.</p> <p>FR: Komerciāla klātbūtne, tajā skaitā zāļu tālpārdošanai sabiedrībai, izmantojot informācijas sabiedrības pakalpojumus, jāizveido vienā no juridiskajām formām, kas ir atļautas saskaņā ar valsts tiesību aktiem un bez diskriminācijas, proti: tikai <i>société d'exercice libéral (SEL) anonyme, par actions simplifiée, à responsabilité limitée unipersonnelle</i> or <i>pluripersonnelle, en commandite par actions, société en noms collectifs (SNC)</i> vai <i>société à responsabilité limitée (SARL) unipersonnelle</i> vai <i>pluripersonnelle</i>.</p> <p>ES, HR, HU un PT: Lai saņemtu atļauju iedibināties, ir jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	<p>skaits un blīvums teritorijā.</p> <p>MT: aptieku licenču izsniegšanai piemēro īpašus ierobežojumus. Viena persona savā vārdā drīkst iegūt tikai vienu licenci katrā pilsētā vai ciematā (Aptieku licencēšanas noteikumu (LN279/07) 5. noteikuma 1. punkts), izņemot gadījumus, kad neviens cits nav iesniedzis pieteikumu, lai saņemtu licenci konkrētajā pilsētā vai ciematā (Aptieku licencēšanas noteikumu (LN279/07) 5. noteikuma 2. punkts).</p> <p>PT: komercsabiedrībās ar akciju kapitālu akcijas ir vārda akcijas. Vienai personai vienlaicīgi tieši vai netieši drīkst piederēt ne vairāk kā četras aptiekas, un šāds aptieku skaita ierobežojums attiecas arī uz aptieku vadītājiem vai pārvaldniekiem.</p> <p>SI: aptieku tīkls SI sastāv no publiskajām aptiekām, kas pieder pašvaldībām, un privātiem farmaceitiem ar koncesiju, kurā vairākuma kapitāldaļu īpašniekam jābūt profesionālam farmaceitam. recepšu zāļu tirdzniecība pa pastu ir aizliegta. Bezrecepšu zāļu tirdzniecībai pa pastu ir vajadzīga speciāla valsts atļauja.</p>
<p>III-EU-4 – Uzņēmējdarbības pakalpojumi — pētniecības un izstrādes pakalpojumi (CPC 851, 852, 853)</p>	
	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot RO: nav.</p> <p>Attiecībā vienīgi uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: RO: nav saistību attiecībā uz pētniecības un izstrādes pakalpojumu pārrobežu sniegšanu.</p>
<p>III-EU-5 – Uzņēmējdarbības pakalpojumi — pakalpojumi nekustamā īpašuma jomā (CPC 821, 822)</p>	
	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot CZ un HU: nav.</p> <p>Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: CZ un HU: nav saistību attiecībā uz pakalpojumu, kas saistīti ar nekustamo īpašumu, pārrobežu sniegšanu.</p>
<p>III-EU-6 – Uzņēmējdarbības pakalpojumi — nomas un izpirkumnomas pakalpojumi</p>	
<p>a) Nomas vai izpirkumnomas pakalpojumi bez operatoriem (CPC 831)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā: Nav saistību attiecībā uz gaisa kuģa nomu ar izpirkumu bez apkalpes. Uz gaisa kuģi, ko izmanto Eiropas Savienības gaisa pārvadātājs, attiecas piemērojamās gaisa kuģu reģistrācijas prasības. Ja līgumu par nomāšanu ar izpirkumu bez</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	apkalpes slēdz ar Eiropas Savienības pārvaldītāju, jāievēro prasības, kas ir noteiktas Eiropas Savienības vai valsts tiesību aktos par aviācijas drošību, piemēram, par iepriekšēja apstiprinājuma saņemšanu, un citi nosacījumi, ko piemēro trešās valstīs reģistrētu gaisa kuģu izmantošanai (CPC 83104).
b) Nomas vai izpirkumnomas pakalpojumi bez operatora attiecībā uz individuālās lietošanas priekšmetiem un mājsaimniecības piederumiem (CPC 832)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot BE un FR: nav. Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: BE un FR: nav saistību attiecībā uz izpirkumnomas un nomas pakalpojumu pārrobežu sniegšanu bez operatora attiecībā uz individuālās lietošanas priekšmetiem un mājsaimniecības piederumiem.
III-EU-7– Uzņēmējdarbības pakalpojumi	
a) Datori un ar tiem saistītie pakalpojumi (CPC 84) ¹	nav.
b) Tirgus izpētes un sabiedriskās domas izpētes pakalpojumi (CPC 864)	nav.
c) Vadības konsultāciju pakalpojumi (CPC 865) un ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi (CPC 866)	nav.
d) Saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi (CPC 8675)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot FR: nav. Attiecībā uz ieguldījumiem: FR: mērniecības pakalpojumus drīkst sniegt, izmantojot vienīgi šādas juridiskās formas — <i>SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions)</i> , <i>SCP (Société civile professionnelle)</i> , <i>SA</i> un <i>SARL (sociétés anonymes, à responsabilité limitée)</i> .
e) Tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi (CPC 8676)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot FR un PT: nav. Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: FR: biologa profesijā drīkst strādāt vienīgi fiziskas personas. PT: biologa, ķīmijas analītiķa un agronoma profesijās drīkst strādāt tikai fiziskas personas.
f) Reklāmas pakalpojumi (CPC 871)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā: nav.

¹ ES pievienojas paziņojumam “Izpratne par datorpakalpojumu darbības jomu – CPC 84”.

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
<p>g) Darbā iekārtošanas pakalpojumi (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienība, izņemot HU un SE: nav saistību attiecībā uz mājsaimniecību, tirdzniecības vai ražošanas, aprūpes un cita personāla nodrošināšanas pakalpojumiem. HU un SE: saistību nav (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).</p> <p>Eiropas Savienībā vadošo darbinieku meklēšanas pakalpojumi (CPC 87201): nav, izņemot BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI un SK, kur: nav saistību.</p> <p>Eiropas Savienībā attiecībā uz biroja palīgpersonāla un citu darbinieku iekārtošanu darbā (CPC 87202): nav, izņemot AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI un SK, kur: nav saistību.</p> <p>Eiropas Savienībā biroja palīgpersonāla nodrošināšanas pakalpojumi (CPC 87203): nav, izņemot , BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI un SK, kur: nav saistību.</p> <p>DE: ierobežojumi attiecībā uz darbā iekārtošanas pakalpojumu sniedzēju skaitu.</p> <p>ES: ierobežojumi attiecībā uz vadošo darbinieku meklēšanas un darbā iekārtošanas pakalpojumu sniedzēju skaitu (CPC 87201, 87202).</p> <p>FR: šajā pakalpojumu jomā var būt valsts monopols (CPC 87202).</p> <p>IT: ierobežojumi attiecībā uz biroja darbinieku darbā iekārtošanas pakalpojumu sniedzēju skaitu (CPC 87203).</p>
	<p>Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot BE, HU un SE: nav saistību attiecībā uz biroja palīgpersonāla un citu darbinieku darbā iekārtošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (CPC 87202).</p> <p>BE: nav.</p> <p>IE: nav saistību attiecībā uz vadošo darbinieku meklēšanas pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (CPC 87201).</p> <p>FR, IE, IT un NL: nav saistību attiecībā uz biroja palīgpersonāla darbā iekārtošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (CPC 87203).</p>
<p>h) Drošības pakalpojumi (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot BG, CY, CZ, DK, EE, ES, FI, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SI un SK: nav.</p> <p>BG, CY, CZ, EE, ES, LT, LV, MT, PL, RO, SI un SK: nav saistību.</p> <p>DK, HR un HU: nav saistību pakalpojumu sniegšanai šādās apakšnozarēs: HR un HU — apsardzes pakalpojumi (87305), HR — drošības konsultāciju pakalpojumi (87302), DK — lidostas apsardzes pakalpojumi (daļa no 87305) un HU — bruņotu transportlīdzekļu pakalpojumi (87304).</p>
	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem: FI: nav saistību attiecībā uz drošības pakalpojumu sniegšanas licencēm.</p>
<p>i) Izmeklēšanas pakalpojumi (CPC 87301)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienība, izņemot AT un SE: nav saistību.</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	AT un SE: nav.
j) Ēku tīrīšanas un uzkopšanas pakalpojumi (CPC 874)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā: nav.
k) Fotopakalpojumi (CPC 875)	nav.
l) Iepakojšanas pakalpojumi (CPC 876)	nav.
m) Kredītinformācijas pakalpojumi, iekasēšanas aģentūru pakalpojumi (CPC 87901, 87902)	Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot ES, LV un SE: nav saistību attiecībā uz iekasēšanas aģentūru pakalpojumu un kredītinformācijas pakalpojumu sniegšanu. ES, LV un SE: nav.
n) Automātiskā atbildētāja pakalpojumi (CPC 87903)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā: nav.
o) Pavairošanas pakalpojumi (CPC 87904)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot HU: nav. Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: HU: nav saistību attiecībā uz pavairošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšanu.
p) Rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi (CPC 87905)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot HU un PL: nav. HU: oficiālus tulkojumus, oficiālus tulkojumu apliecinājumus un apliecinātas oficiālu tulkojumu kopijas svešvalodās drīkst nodrošināt tikai Ungārijas Tulkojumu un apliecinājumu birojs (OFFI). PL: tikai fiziskas personas drīkst būt zvērināti tulkotāji.
q) Adresātu sarakstu sastādīšanas un pasta pakalpojumi (CPC 87906)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā: nav.
r) Specializēta dizaina pakalpojumi (CPC 87907)	nav.
s) Citi uzņēmējdarbības pakalpojumi, citur neklasificēti (CPC 87909)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot SE: nav. SE: būvsabiedrības uzņēmējdarbības plāns jāapliecina divām personām. Šīm personām jābūt EEZ iestāžu publiski apstiprinātām. SE: lombardiem jābūt nodibinātiem sabiedrības ar ierobežotu atbildību vai filiāles formā.
t) Ar gaisa pārvadājumiem	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
saistīti uzņēmējdarbības pakalpojumi: – pārdošana un tirdzniecība; – datorizēto rezervācijas sistēmu (CRS) pakalpojumi;	Eiropas Savienībā: nav.
u) Remonta pakalpojumi, kas saistīti ar metālizstrādājumiem, iekārtām un aprīkojumu (CPC 886, izņemot 8868)	nav.
	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot HU: nav. HU: nav saistību attiecībā uz ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumiem un ar ražošanu saistītu pakalpojumu pārrobežu sniegšanu, izņemot ar šīm nozarēm saistītus padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus.
v) Kuģu, dzelzceļa transporta aprīkojuma un gaisa kuģu un to daļu apkope un remonts (daļa no CPC 86764, 86769, 8868)	nav.
x) Citi uzņēmējdarbības pakalpojumi un dārgmetāla izstrādājumu zīmogošanas pakalpojumi (daļa no CPC 893)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot CZ, LT un NL: nav. LT: nav saistību. NL: Pašlaik dārgmetāla izstrādājumus zīmogot drīkst vienīgi divi Nīderlandes valsts monopoluzņēmumi.
y) Iepakojšana (daļa no CPC 88493, ISIC 37)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: CZ: iepakojuma uzņēmumam, kas sniedz pakalpojumus saistībā ar iepakojuma atpakalnodošānu un atkalizmantošanu, jābūt akciju sabiedrībai (CPC 88493, ISIC 37).
III-EU-8 — Komunikāciju pakalpojumi	
a) Pasta un kurjeru pakalpojumi (daļa no CPC 71235, daļa no 73210, daļa no 751)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā: valsts tiesību aktos var būt paredzēti ierobežojumi attiecībā uz pastkastīšu izvietošanas organizēšanu uz publiskiem ceļiem, pastmarku izdošanu un tādu ierakstīto sūtījumu pasta pakalpojumu sniegšanu, ko izmanto tiesas vai administratīvajās procedūrās. Licencēšanas sistēmas var ieviest tiem pakalpojumiem,

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	attiecībā uz kuriem pastāv vispārīgas universālā pakalpojuma saistības. Minētās licences var piešķirt attiecībā uz konkrētām universālā pakalpojuma saistībām vai par finansiālu ieguldījumu kompensāciju fondā.
b) Telesakari (CPC 752, 753, 754)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot BE: nav. BE: nav saistību attiecībā uz satelīta pārraides pakalpojumiem.
III-EU-9– Būvniecība (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā: nav.
III-EU-10 – Sadales pakalpojumi	
a) Izplatīšanas pakalpojumi (CPC 3546, 631, 632 (izņemot 63211, 63297), 62276, daļa no 621)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot PT: nav. Attiecībā uz ieguldījumiem: PT: pastāv īpaša atļauju piešķiršanas sistēma attiecībā uz konkrētu mazumtirdzniecības vietu un tirdzniecības centru ierīkošanu. Tas attiecas uz tirdzniecības centriem ar kopējo iznomājamo platību vismaz 8000 m ² un mazumtirdzniecības vietām ar iznomājamo tirdzniecības platību vismaz 2000 m ² , ja tās atrodas ārpus tirdzniecības centriem. Galvenie kritēriji: ieguldījums komerc piedāvājumu daudzveidībā; patērētājiem sniegto pakalpojumu novērtējums; nodarbinātības un korporatīvās sociālās atbildības kvalitāte; integrācija pilsētvidē; un ieguldījums ekoeftektivitātē (CPC 631, 632 (izņemot 63211, 63297)).
b) Zāļu izplatīšana (CPC 62117, 62251, 8929)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot FI: nav. FI: nav saistību attiecībā uz zāļu izplatīšanu.
c) Alkoholisko dzērienu izplatīšana (daļa no CPC 62112, 62226, 63107, 8929)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienība, izņemot FI un SE: nav. FI: nav saistību attiecībā uz alkoholisko dzērienu izplatīšanu. SE: monopola noteikšana alkoholisko dzērienu, vīna un alus (izņemot bezalkoholisko alu) mazumtirdzniecībā. Patlaban šāda veida valsts monopols alkoholisko dzērienu, vīna un alus (izņemot bezalkoholisko alu) mazumtirdzniecībā pieder <i>Systembolaget AB</i> . Alkoholiskie dzērieni ir dzērieni, kuros spirta tilpumkoncentrācija pārsniedz 2,25 %. Alum šī spirta tilpumkoncentrācijas robežvērtība ir 3,5 % (daļa no CPC 631).
d) Tabakas izplatīšana (daļa no CPC 6222, 62228, daļa no 6310, 63108)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot AT, ES, FR un IT: nav. AT: pieteikumu tabakas izstrādājumu mazumtirgotāja atļaujas saņemšanai drīkst iesniegt vienīgi fiziskas personas (CPC 63108). ES: tikai fiziskas personas var būt tabakas izstrādājumu mazumtirgotāji. Katrs tabakas izstrādājumu mazumtirgotājs var saņemt tikai vienu licenci (CPC 63108). Valsts monopols tabakas izstrādājumu mazumtirdzniecībā.

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	<p>FR: valsts monopols tabakas izstrādājumu vairumtirdzniecībā un mazumtirdzniecībā (daļa no CPC 6222, daļa no 6310).</p> <p>IT: lai izplatītu un pārdotu tabaku, ir vajadzīga licence. Licenci piešķir publiskā procedūrā. Lai piešķirtu licences, piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un esošo pārdošanas punktu ģeogrāfiskais blīvums (daļa no CPC 6222, daļa no 6310).</p>
<p>III-EU-11 – Vides pakalpojumi</p> <p>a) Ar notekūdeņiem saistītie pakalpojumi (CPC 9401)</p> <p>b) Cieto/bīstamo atkritumu apsaimniekošana, izņemot bīstamo atkritumu pārvadājumus pāri robežām</p> <p>i) Notekūdeņu un atkritumu izvešanas pakalpojumi (CPC 9402)</p> <p>ii) Sanitārijas un līdzīgi pakalpojumi (CPC 9403)</p> <p>c) Apkārtējā gaisa un klimata aizsardzība (CPC 9404)</p> <p>d) Grunts un gruntsūdeņu sanācības un attīrīšanas pakalpojumi</p> <p>i) Piesārņotās grunts un piesārņoto gruntsūdeņu pārstrādāšana, sanācija (daļa no CPC 9406)</p> <p>e) Trokšņu un vibrācijas samazināšana (CPC 9405)</p> <p>f) Biodaudzveidības un ainavu aizsardzība</p> <p>g) Dabas un ainavu aizsardzības</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot DE: nav.</p> <p>Attiecībā vienīgi uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: DE: nav saistību attiecībā uz atkritumu apsaimniekošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšanu, izņemot padomdevēju pakalpojumus, un uz pakalpojumiem, kas skar augsnes aizsardzību un piesārņotas augsnes apsaimniekošanu, izņemot padomdevēju pakalpojumus (CPC 9401, 9402, 9403, 94060).</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
pakalpojumi (daļa no <i>CPC</i> 9406) h) Citi pakalpojumi un papildpakalpojumi vides jomā (<i>CPC</i> 9409)	
III-EU-12 – Izglītības pakalpojumi (<i>CPC</i> 92) (Tikai privāti finansēti pakalpojumi)	
	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz izglītības pakalpojumiem, kas saņem publisko finansējumu vai jebkāda veida valsts atbalstu. Ja ārvalstu pakalpojumu sniedzējam ir atļauts sniegt privāti finansētus izglītības pakalpojumus, privātuzņēmumu līdzdalībai izglītības sistēmā var būt jāsaņem koncesija, ko piešķir nediskriminējošā veidā.</p> <p>Eiropas Savienībā, izņemot CZ, NL, SE un SK: nav saistību attiecībā uz privāti finansētu citu veidu izglītības pakalpojumu sniegšanu, proti, tādu pakalpojumu, kuri nav klasificēti kā pamatzglītības, vidējās izglītības, augstākās izglītības un tālākizglītības pakalpojumi (<i>CPC</i> 929).</p> <p>CY, FI, MT un RO: nav saistību attiecībā uz privāti finansētu pamatzglītības, vidējās izglītības un tālākizglītības pakalpojumu sniegšanu (<i>CPC</i> 921, 922, 924).</p> <p>AT, BG, CY, FI, MT un RO: nav saistību attiecībā uz privāti finansētu augstākās izglītības pakalpojumu sniegšanu (<i>CPC</i> 923).</p> <p>SE: nav saistību attiecībā uz izglītības pakalpojumu sniedzējiem, ko publiskās iestādes ir apstiprinājušas izglītības nodrošināšanai. Šī atruna attiecas uz privāti finansētu izglītības pakalpojumu sniedzējiem, kuri saņem kāda veida valsts atbalstu, arī uz valsts atzītiem izglītības pakalpojumu sniedzējiem, valsts uzraudzītiem izglītības pakalpojumu sniedzējiem un izglītību, kas nodrošina tiesības uz studiju atbalstu (<i>CPC</i> 92).</p> <p>SK: visiem privāti finansētiem izglītības pakalpojumiem, izņemot pēcvidusskolas līmeņa tehniskās un profesionālās izglītības pakalpojumiem. Var tikt piemērota ekonomisko vajadzību pārbaude, un vietējās iestādes var ierobežot izveidojamo skolu skaitu (<i>CPC</i> 921, 922, 923, izņemot 92310, 924).</p>
	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>Eiropas Savienībā, izņemot ES un IT: lai varētu izveidot privāti finansētu universitāti, kas izdod atzītus diplomus vai piešķir atzītus zinātniskos grādus, jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un esošo iedibinājumu blīvums.</p> <p>ES: procedūra ietver Parlamenta ieteikuma saņemšanu.</p> <p>IT: jāparedz trīs gadus ilga programma, un atļauju izdot valsts atzītus diplomus var saņemt vienīgi Itālijas juridiskās personas (<i>CPC</i> 923).</p>
III-EU-13 – Veselības aprūpes pakalpojumi un sociālie pakalpojumi	

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
(Tikai privāti finansēti pakalpojumi)	
<p>a) Veselības pakalpojumi — slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumi un iedzīvotāju veselības pakalpojumi (CPC 93, 931, izņemot 9312, daļa no 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz visiem veselības aprūpes pakalpojumiem, kas saņem publisko finansējumu vai valsts atbalstu. Nav saistību attiecībā uz visiem privāti finansētiem veselības aprūpes pakalpojumiem, izņemot privāti finansētus slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības un stacionāro ārstniecības iestāžu (kas nav slimnīcas) nodrošinātus veselības aprūpes pakalpojumus.</p> <p>lai privāti uzņēmumi varētu darboties privāti finansētā veselības aprūpes tīklā, tiem varētu būt jāsaņem nediskriminējoši piešķirta koncesija. Var tikt piemērota ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: esošo iedibinājumu skaits un ietekme uz tiem, transporta infrastruktūra, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība un jaunu darbvieta radīšana.</p> <p>Šī atruna neattiecas uz visu ar veselību saistīto profesionālo pakalpojumu sniegšanu, tajā skaitā uz pakalpojumiem, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, māsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais personāls un psihologi, jo uz tiem attiecas citas atrunas (CPC 931, izņemot 9312 un daļu no 93191).</p> <p>AT, PL un SI: nav saistību attiecībā uz privāti finansētu neatliekamās palīdzības pakalpojumu sniegšanu (CPC 93192).</p> <p>BE: nav saistību attiecībā uz privāti finansētu neatliekamās medicīniskās palīdzības un stacionāro ārstniecības iestāžu (kas nav slimnīcas) nodrošinātu veselības aprūpes pakalpojumu iedibināšanu (CPC 93192, 93193).</p> <p>BG, CY, CZ, FI, MT un SK: nav saistību attiecībā uz privāti finansētu slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības un stacionāro ārstniecības iestāžu (kas nav slimnīcas) nodrošinātu veselības aprūpes pakalpojumu sniegšanu (CPC 9311, 93192, 93193).</p> <p>DE: nav saistību attiecībā uz Vācijas sociālā nodrošinājuma sistēmas darbības nodrošināšanu, jo pakalpojumus šīs sistēmas ietvaros var sniegt dažādi uzņēmumi vai struktūras, pastāvot konkurences elementiem, tādējādi tos nevar uzskatīt par “darbībām, ko veic, vienīgi īstenojot valdības pilnvaras” (CPC 93).</p> <p>DE: nav saistību attiecībā uz īpašumtiesībām uz privāti finansētām slimnīcām, ko vada Vācijas bruņotie spēki.</p> <p>FI: nav saistību attiecībā uz citu cilvēku veselības pakalpojumu sniegšanu (CPC 93199).</p> <p>FR: nav saistību attiecībā uz privāti finansētu laboratoriskās analīzes un testēšanas pakalpojumu sniegšanu.</p>
	<p>DE: (arī attiecībā uz valdības reģionālo līmeni): glābšanas pakalpojumus un “kvalificētas neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumus” organizē un reglamentē federālās zemes. Lielākā daļa federālo zemju glābšanas pakalpojumu jomā kompetences deleģē pašvaldībām. Pašvaldībām ir atļauts dot priekšroku bezpeļņas organizācijām. Minētais attiecas gan uz ārvalstu, gan iekšzemes pakalpojumu sniedzējiem (CPC 931, 933). Neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumiem piemēro plānošanas, atļaujas</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	<p>saņemšanas un akreditācijas prasību. Attiecībā uz telemedicīnu IKT (informācijas un komunikācijas tehnoloģiju) pakalpojumu sniedzēju skaitu var ierobežot, lai garantētu sadarbību, saderību un nepieciešamo drošības standartu ievērošanu. Šo ierobežojumu piemēro nediskriminējošā veidā.</p> <p>SI: ir paredzēts valsts monopols šādiem pakalpojumiem: asins, asins pagatavojumu nodrošināšana, cilvēka orgānu izņemšana un konservācija transplantācijai, sociālie un medicīnas, higiēnas, epidemioloģiskie un veselības un ekoloģiskie pakalpojumi, patologanatomijas pakalpojumi un biomedicīniski asistēta apaugļošana (CPC 931).</p> <p>FR: slimnīcu un neatliekamās medicīniskās palīdzība pakalpojumiem, stacionārajām ārstniecības iestādēm (kas nav slimnīcas): sabiedrības var dibināt jebkurā juridiskā formā, izņemot tās formas, kuras ir paredzētas vienīgi brīvajām profesijām.</p>
<p>b) Veselības un sociālie pakalpojumi, ieskaitot pensiju apdrošināšanu</p>	<p>Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienībā, izņemot HU: nav saistību attiecībā uz veselības aprūpes pakalpojumu, sociālo pakalpojumu un valsts pensiju plānā vai sociālā nodrošinājuma obligātajā sistēmā ietilpstošu darbību vai pakalpojumu pārrobežu sniegšanu. Šī atruna neattiecas uz visu ar veselību saistīto profesionālo pakalpojumu sniegšanu, tajā skaitā uz pakalpojumiem, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, māsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais personāls un psihologi, jo uz tiem attiecas citas atrunas (CPC 931, izņemot 9312 un daļu no 93191).</p> <p>HU: nav saistību attiecībā uz visu publiski finansēto slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības un iedzīvotāju veselības pakalpojumu, kas nav slimnīcu pakalpojumi, pārrobežu sniegšanu no vietas ārpus tās teritorijas (CPC 9311, 93192, 93193).</p>
<p>c) Sociālie pakalpojumi, ieskaitot pensiju apdrošināšanu</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz visu to sociālo pakalpojumu sniegšanu, kuriem piešķir publisko finansējumu vai jebkādu valsts atbalstu, kā arī darbības vai pakalpojumi, kas ietilpst valsts pensiju plānā vai sociālā nodrošinājuma obligātajā sistēmā.</p> <p>Lai privāti uzņēmumi varētu darboties privāti finansētā sociālā tīklā, tiem varētu būt jāsaņem nediskriminējoši piešķirta koncesija. Var tikt piemērota ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: esošo iedibinājumu skaits un ietekme uz tiem, transporta infrastruktūra, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība un jaunu darbvieta radīšana.</p> <p>CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK un SI: nav saistību attiecībā uz privāti finansētu sociālo pakalpojumu sniegšanu.</p> <p>BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT un PT: nav saistību attiecībā uz tādu privāti finansētu sociālo pakalpojumu sniegšanu, kuru sniedzēji nav rehabilitācijas iestādes, atpūtas nami un veco ļaužu pansionāti.</p> <p>DE: nav saistību attiecībā uz Vācijas sociālā nodrošinājuma sistēmu, ja pakalpojumus sniedz dažādi uzņēmumi vai struktūras, kuru darbība ietver konkurences elementus un tādējādi varētu nebūt uzskatāma par "darbībām, ko veic, tikai īstenojot valdības pilnvaras".</p>
	<p>Tikai attiecībā uz ieguldījumiem:</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	HR: dažu privāti finansētu sociālās aprūpes iestāžu izveidei var tikt veiktas ekonomisko vajadzību pārbaudes konkrētās ģeogrāfiskās teritorijās (CPC 9311, 93192, 93193, 933).
<p>III-EU-14 Tūrisma pakalpojumi un ar ceļojumiem saistīti pakalpojumi</p> <p>a) Viesnīcas, restorāni un ēdināšana (CPC 641, 642, 643), izņemot ēdināšanu gaisa pārvadājumu pakalpojumos, kas ietilpst pakalpojumos lidlaukā</p> <p>b) Ceļojumu aģentūru un tūrisma operatoru pakalpojumi (ieskaitot ceļojumu vadītājus) (CPC 7471)</p> <p>c) Tūrisma gidu pakalpojumi (CPC 7472)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>Eiropas Savienībā, izņemot BG: nav.</p> <p>BG: nepieciešama inkorporācija (bez filiālēm) (CPC 7471, 7472).</p>
<p>III-EU-15 – Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi (kas nav audiovizuālie pakalpojumi)</p>	
<p>a) Bibliotēkas, arhīvi, muzeji un citi kultūras pakalpojumi (CPC 963)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienībā, izņemot AT un attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — LT: nav saistību attiecībā uz bibliotēku, arhīvu, muzeju un citu kultūras pakalpojumu sniegšanu. AT un LT: iedibinājumam var būt nepieciešama licence vai koncesija.</p>
<p>b) Izklaides pakalpojumi, teātra, dzīvās mūzikas un cirka pakalpojumi (CPC 9619, 964, izņemot 96492)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>Eiropas Savienībā: nav, izņemot:</p> <p>CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI un SK: nav saistību attiecībā uz izklaides pakalpojumu (tostarp teātra, dzīvās mūzikas, cirka un diskotēku pakalpojumu) sniegšanu.</p> <p>BG: nav saistītu attiecībā uz šādu izklaides pakalpojumu sniegšanu: cirki, atrakciju parki un tamlīdzīgi atrakcijas pakalpojumi, sarīkojumu deju, diskotēku un deju skolotāju pakalpojumi un citi izklaides pakalpojumi.</p> <p>EE: nav saistību attiecībā uz citu izklaides pakalpojumu sniegšanu, izņemot kinoteātru pakalpojumus.</p> <p>LT un LV: nav saistību attiecībā uz visu izklaides pakalpojumu sniegšanu, izņemot kinoteātru darbības pakalpojumus.</p>
	<p>Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienība, izņemot AT un SE: nav saistību attiecībā uz</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	izklaides pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (tostarp teātra, dzīvās mūzikas, cirka un diskotēku pakalpojumiem). AT un SE: nav.
c) Ziņu aģentūru pakalpojumi (CPC 962)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot HU: nav. HU: nav saistību.
d) Sporta un citi atpūtas pakalpojumi (CPC 964)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā: nav.
e) Azartspēļu un derību pakalpojumi (CPC 96492)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz tādu azartspēļu pakalpojumu nodrošināšanu, kuri ietver naudā izsakāmu likmju pieņemšanu nejaušības spēlēs, tajā skaitā jo īpaši loterijas, loterijas ar nokasāmām biļešu, kazino, spēļu zālēs vai licencētās telpās piedāvāti azartspēļu pakalpojumi, derību pakalpojumi, bingo pakalpojumi un azartspēļu pakalpojumi, ko sniedz labdarības vai bezpeļņas organizācijas vai šādu organizāciju labā.
III-EU-16 — Transporta pakalpojumi un transporta palīgpakalpojumi	
a) Jūras pārvadājumi. i) Starptautiskie pasažieru pārvadājumi (CPC 7211, izņemot valsts kabotāžas transportu) ii) Starptautiskie kravu pārvadājumi (CPC 7212, izņemot valsts kabotāžas transportu)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot LV un MT: nav saistību attiecībā uz kuģa reģistrēšanu un flotes ekspluatēšanu ar uzņēmējdarbības veikšanas valsts karogu (visa jūras komercdarbība, ko veic no jūras kuģa, tostarp zvejniecība, akvakultūra un ar zvejniecību saistītie pakalpojumi; starptautiski pasažieru un kravu pārvadājumi (CPC 721); un jūras transporta palīgpakalpojumi). Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz palīgdienestu pakalpojumiem un Eiropas Savienības kuģniecības uzņēmumu īpašumā esošo vai nomāto konteineru pārvietošanu, negūstot ieņēmumus, attiecībā uz šo pakalpojumu daļu, uz ko neattiecas valsts jūras kabotāžas svītrosana. MT: pastāv ekskluzīvas tiesības attiecībā uz savienojumu ar kontinentālo Eiropu pāri jūrai starp IT un MT (CPC 7213, 7214, daļa no 742, 745, daļa no 749). LV: nav.
b) Jūras transporta un iekšējo ūdensceļu pārvadājumu palīgpakalpojumi	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz zāļu loču un pietauvošanas pakalpojumu sniegšanu (CPC 7452). Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz iekšzemes ūdensceļu transporta palīgpakalpojumiem. Eiropas Savienībā: attiecībā uz ostas pakalpojumiem ostas pārvaldes iestāde vai kompetentā iestāde var ierobežot to ostas pakalpojumu sniedzēju skaitu, kuri sniedz konkrētu ostas pakalpojumu. Eiropas Savienībā, izņemot LT un LV: nav saistību attiecībā uz stumšanas un vilkšanas pakalpojumiem (CPC 7214). LT un LV: nav.

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	<p>BG: pakalpojumu sniedzēju skaitu ostās var ierobežot atkarībā no ostas objektīvās jaudas, ko nosaka satiksmes, informācijas tehnoloģiju un sakaru ministra izveidota ekspertu komisija (ISIC 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 721, 722, 74520, 74540, 74590, 882).</p> <p>BG: Attiecībā uz atbalsta pakalpojumiem sabiedriskajam transportam Bulgārijas ostās tiesības veikt atbalsta darbības valsts nozīmes ostās piešķir ar koncesijas līgumu. Reģionālas nozīmes ostās šādas tiesības piešķir ar līgumu, ko noslēdz ar ostas īpašnieku (CPC 74520, 74540 un 74590).</p> <p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>Eiropas Savienībā, izņemot EL un IT: nav.</p> <p>EL: kravu apstrādes pakalpojumi ostu teritorijās ir valsts monopols (CPC 741).</p> <p>IT: attiecībā uz jūras kravu apstrādes pakalpojumiem veic ekonomisko vajadzību pārbaudi. Galvenie kritēriji: esošo iedibinājumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība un jaunu darbvietau radīšana (CPC 741).</p>
c) Dzelzceļa transports un dzelzceļa transporta palīgpakalpojumi	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz pasažieru un kravu pārvadājumiem pa dzelzceļu (CPC 711).</p> <p>LT: ekskluzīvas tiesības sniegt tranzīta pakalpojumus ir piešķirtas dzelzceļa uzņēmumiem, kuru īpašnieks ir valsts vai kuru kapitāldaļa 100 % apmērā pieder valstij (CPC 711).</p> <p>Eiropas Savienībā, izņemot LT un attiecībā uz dzelzceļa pārvadājumu palīgpakalpojumiem — SE: nav.</p> <p>LT: uz dzelzceļa transporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumiem attiecas valsts monopols (CPC 86764, 86769, daļa no 8868).</p> <p>SE: attiecībā uz dzelzceļa transporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumiem piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi, ja ieguldītājs vēlas izveidot savas stacijas/autoostas infrastruktūras iekārtas. Galvenie kritēriji: ar vietu un jaudu saistīti ierobežojumi (CPC 86764, 86769, daļa no 8868).</p>
d) Autotransports (pasažieru pārvadājumi, kravu pārvadājumi, starptautiskie autopārvadājumu pakalpojumi) un autotransporta palīgpakalpojumi	<p>Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz autotransportu (pasažieru pārvadājumi, kravas pārvadājumi, starptautiskie kravas autotransporta pakalpojumi).</p> <p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz kabotāžu, ko dalībvalstī veic ārvalstu ieguldītāji, kuri iedibināti citā dalībvalstī (CPC 712).</p> <p>Eiropas Savienībā: taksometru pakalpojumi Eiropas Savienībā var piemērot ekonomisko vajadzību pārbaudi, nosakot pakalpojumu sniedzēju skaita ierobežojumu. Galvenais kritērijs: vietējais pieprasījums, kā noteikts piemērojamos tiesību aktos (CPC 71221).</p> <p>BE: maksimālais licenču skaits var būt noteikts tiesību aktos (CPC 71221).</p> <p>AT, BG un DE: ekskluzīvas tiesības vai atļaujas attiecībā uz</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	<p>pasażieru un kravu pārvadājumu pakalpojumiem var piešķirt tikai Eiropas Savienības fiziskajām personām un Eiropas Savienības juridiskajām personām, kuru galvenie biroji atrodas Eiropas Savienībā (<i>CPC 712</i>).</p> <p>CZ: vajadzīga reģistrācija Čehijā (bez filiālēm).</p> <p>ES: pasažieru pārvadājumu jomā tiek piemērota ekonomisko vajadzību pārbaude attiecībā uz <i>CPC 7122</i> pakalpojumu sniegšanu. Galvenais kritērijs: vietējais pieprasījums. Attiecībā uz starppilsētu autobusu pakalpojumiem tiek piemērota ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: esošo iedibinājumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta apstākļiem un jaunu darbvieta radīšana.</p> <p>FR: nav saistību attiecībā uz starppilsētu autobusu pakalpojumu sniegšanu (<i>CPC 712</i>).</p> <p>IE: ekonomisko vajadzību pārbaude attiecībā uz starppilsētu autobusu pārvadājumu pakalpojumiem. Galvenie kritēriji: esošo iedibinājumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz satiksmes apstākļiem un jaunu darbvieta radīšana (<i>CPC 7121, 7122</i>).</p> <p>IT: attiecībā uz limuzīnu pakalpojumiem piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi. Galvenie kritēriji: esošo iedibinājumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta apstākļiem un jaunu darbvieta radīšana.</p> <p>Attiecībā uz starppilsētu autobusu pakalpojumiem piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi. Galvenie kritēriji: esošo iedibinājumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta apstākļiem un jaunu darbvieta radīšana.</p> <p>Attiecībā uz kravas pārvadājumu pakalpojumiem piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi. Galvenie kritēriji: vietējais pieprasījums (<i>CPC 712</i>).</p> <p>MT: attiecībā uz sabiedrisko autobusu pakalpojumiem: visam tīklam piemēro prasību par koncesiju, kas ietver sabiedrisko pakalpojumu saistību līgumu par pakalpojumu sniegšanu konkrētām sabiedrības grupām (piemēram, studentiem un senioriem) (<i>CPC 712</i>).</p> <p>MT: attiecībā uz taksometriem piemēro licenču skaita ierobežojumus. Attiecībā uz <i>karozzini</i> (zirgu pajūgiem) piemēro licenču skaita ierobežojumus (<i>CPC 712</i>).</p> <p>PT: pasažieru pārvadājumu jomā piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi attiecībā uz limuzīnu pakalpojumu sniegšanu. Galvenie kritēriji: esošo iedibinājumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izklīde, ietekme uz satiksmes situāciju un jaunu darbvieta radīšana (<i>CPC 71222</i>).</p> <p>SE: attiecībā uz autotransporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumiem piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi, ja ieguldītājs vēlas izveidot savas stacijas/autoostas infrastruktūras iekārtas. Galvenie kritēriji: ar vietu un jaudu saistīti ierobežojumi (<i>CPC 6112, 6122, 86764, 86769, daļa no 8867</i>).</p> <p>SE: autopārvadājumu operatoram nepieciešama Zviedrijas licence. Viens no kritērijiem taksometra licences saņemšanai — sabiedrība ir iecēlusi par pārvadājumu vadītāju fizisku personu (<i>de facto</i> prasība</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	<p>par rezidenta statusu, sk. Zviedrijas atrunu par iedibinājuma veidiem) (<i>CPC</i> 712).</p> <p>SK: attiecībā uz kravu pārvadājumiem piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi. Galvenie kritēriji: vietējais pieprasījums (<i>CPC</i> 712).</p>
	<p>Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienībā, izņemot BG, autopārvadājumu pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (<i>CPC</i> 744): nav.</p> <p>BG: nav saistību.</p>
<p>e) Gaisa pārvadājumu palīgpakalpojumi (<i>CPC</i> 7461, 7469, 83104)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienībā: Apkalpošanas uz zemes pakalpojumu atvērtības līmenis ir atkarīgs no lidostas lieluma. Pakalpojumu sniedzēju skaits katrā lidostā var būt ierobežots. Lielās lidostās šis ierobežojums nedrīkst būt mazāks par diviem piegādātājiem.</p> <p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>PL: Saldētu vai atdzesētu preču uzglabāšanā iespēja sniegt konkrētu kategoriju pakalpojumus ir atkarīga no lidostas lieluma. Pakalpojumu sniedzēju skaits vienā lidostā var būt ierobežots, ja pieejamā platība nav pietiekama, un lidostā jāatļauj darboties vismaz diviem pakalpojumu sniedzējiem (daļa no <i>CPC</i> 742).</p>
<p>f) Kosmosa transports un kosmosa kuģu noma</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienība: nav saistību attiecībā uz transportēšanas pakalpojumiem kosmosā un kosmosa kuģu nomu (<i>CPC</i> 733, daļa no 734).</p>
<p>III-EU-17 – Lauksaimniecība, zivsaimniecība, ūdenssaimniecība, ražošana</p>	
<p>a) Lauksaimniecība, medniecība, mežsaimniecība un pakalpojumi, kas saistīti ar lauksaimniecību, medniecību un mežsaimniecību (<i>ISIC</i> 01, 02, <i>CPC</i> 881)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienībā, izņemot HR, HU, PT un SE: nav.</p> <p>HR: nav saistību attiecībā uz lauksaimniecības un medniecības darbībām.</p> <p>HU: nav saistību attiecībā uz lauksaimniecības darbībām (<i>ISIC</i> 011, 012, 013, 014, 015, <i>CPC</i> 8811, 8812, 8813, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus).</p> <p>PT: biologa, ķīmijas analītiķa un agronoma profesijās drīkst strādāt tikai fiziskas personas (<i>CPC</i> 881).</p> <p>SE: nav saistību attiecībā uz ziemeļbriežu audzēšanu (<i>ISIC</i> 014).</p>
<p>b) Zvejniecība, akvakultūra un ar zvejniecību saistītie pakalpojumi (<i>ISIC</i> 05, <i>CPC</i> 882)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz zvejniecību, akvakultūru un ar zvejniecību saistītiem pakalpojumiem.</p> <p>Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz jūras vai iekšzemes akvakultūras objektu izveidošanu.</p> <p>FR: nav saistību attiecībā uz dalību zivju, gliemju un aļģu zvejā Francijas valsts jūras īpašumos.</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	BG: nav saistību attiecībā uz jūras un upju dzīvo resursu zveju, ko ar kuģiem veic Bulgārijas iekšējos jūras ūdeņos un teritoriālajā jūrā.
c) Ūdens savākšana, attīrīšana un sadale (ISIC 41)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz darbībām, kas ietver pakalpojumus saistībā ar ūdens savākšanu, attīrīšanu un sadali mājtsaimniecībām, rūpnieciskajiem un komerciālajiem vai citiem lietotājiem, ieskaitot dzeramā ūdens piegādi, un ūdens resursu apsaimniekošanu.
d) Ražošana (ISIC 16, 17, 18, 19, 20, 21)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā: nav.
e) Izdevējdarbība, poligrāfija un ierakstu reproducēšana (ISIC 22, CPC 88442)	nav.
f) Ražošana (ISIC 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37)	nav.
III-EU-18 – Derīgo izrakteņu ieguve un ar enerģētiku saistītas darbības	
a) Derīgo izrakteņu ieguve un karjeru izstrāde (ISIC 10, 11, 12: enerģētiskā kurināmā ieguve, ISIC 13, 14: metāla rūdu un citu derīgo izrakteņu ieguve; CPC 5115, 7131, 8675, 883)	Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot BE, FI, IT un NL: nav. IT: (saistībā ar izpēti attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): uz valstij piederošām atradnēm attiecas īpaši izpētes un ieguves noteikumi. Pirms ikvienas izpētes darbības veikšanas ir jāsaņem izpētes atļauja (<i>permesso di ricerca</i> , karaļa Dekrēts Nr. 1447/1927, 4. pants). Atļauju izdod uz noteiktu termiņu, un tajā ir precīzi norādītas tās zemes robežas, kurā veic izpēti, un par vienu un to pašu teritoriju dažādām personām vai sabiedrībām var izdot vairāk nekā vienu izpētes atļauju (šā veida licence var nebūt ekskluzīva). Minerālresursu ieguvei un izmantošanai ir jāsaņem atļauja (<i>concessione</i> , 14. pants) no reģionālās iestādes (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 8675, 883).
	Attiecībā uz ieguldījumiem: BE: minerālresursu un citu nedzīvo resursu izpētei un izmantošanai teritoriālajos ūdeņos un kontinentālajā šelfā ir jāsaņem koncesija. Koncesionāram ir jābūt kontaktadresei Beļģijā (ISIC 14). FI: Lai saņemtu kodolmateriāla ieguves atļauju, var būt jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: vispārīgi ekonomiskie un sociālie ieguvumi (ISIC 3.1. red. 120). NL: ogļūdeņražu izpēti un izmantošanu NL vienmēr veic privāta sabiedrība kopā ar ekonomikas ministra izraudzītu publisku sabiedrību (ar ierobežotu atbildību). Derīgo izrakteņu ieguves likuma 81. un 82. pants paredz, ka visām kapitāldaļām šādā izraudzītajā sabiedrībā jābūt Nīderlandes valsts tiešā vai netiešā turējumā (ISIC

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	3.1. red. 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14).
<p>b) Energopakalpojumi – Vispārīgi noteikumi (ISIC) 40, CPC 613, 7131, 7139, 742, 7422, 887 (izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus))</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot BE, BG, FR un LT: nav.</p> <p>FR: nav saistību attiecībā uz elektroenerģijas un gāzes pārvades sistēmām un naftas un gāzes cauruļvadu sistēmām (CPC 7131).</p> <p>BE: nav saistību attiecībā uz enerģijas sadales pakalpojumiem un ar enerģijas sadali saistītiem pakalpojumiem (CPC 887, izņemot konsultāciju pakalpojumus).</p> <p>BE: nav saistību attiecībā uz enerģijas pārvades pakalpojumiem saistībā ar juridisko vienību veidiem un režīmu, ko piemēro publiskiem vai privātiem operatoriem, kam Beļģija ir piešķirusi ekskluzīvas tiesības (ISIC 4010, CPC 71310).</p> <p>BG: nav saistību attiecībā uz pakalpojumiem, kas ir saistīti ar enerģijas sadali (daļa no CPC 88).</p> <p>Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>LT: nav saistību attiecībā uz degvielas vai kurināmā transportēšanu pa cauruļvadiem un palīgpakalpojumiem saistībā ar preču, kas nav degviela vai kurināmais, transportēšanu pa cauruļvadiem.</p>
<p>c) Elektroenerģija (ISIC 40, 4010; CPC 62279, 887 (izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus))</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot AT, BG, CZ, FI, FR, LT, MT, NL un SK: nav.</p> <p>AT, BG: nav saistību attiecībā uz elektroenerģijas ražošanu, enerģijas sadales pakalpojumiem un ar enerģijas sadali saistītiem pakalpojumiem (ISIC 4010, CPC 887, izņemot konsultāciju pakalpojumus).</p> <p>CZ: Attiecībā uz elektroenerģijas un gāzes pārvades un tirdzniecības licencēm pastāv ekskluzīvas tiesības (ISIC 40, CPC 7131, 63297, 742, 887).</p> <p>FI: nav saistību attiecībā uz elektroenerģijas importu. Nav saistību attiecībā uz pārrobežu tirdzniecību, kas saistīta ar elektroenerģijas vairumtirdzniecību un mazumtirdzniecību. Nav saistību attiecībā uz elektroenerģijas pārvades un sadales tīkliem un sistēmām (ISIC 4010, CPC 62279, 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus).</p> <p>FR: nav saistību attiecībā uz elektroenerģijas ražošanu (ISIC 4010).</p> <p>FR: nav saistību attiecībā uz elektroenerģijas pārvadi un sadali (ISIC 4010, CPC 887).</p> <p>LT: nav saistību attiecībā uz no nedrošiem kodolresursiem ražotas elektroenerģijas vairumtirdzniecības un mazumtirdzniecības pakalpojumiem un tirdzniecību.</p> <p>SK: lai varētu sniegt tādus pakalpojumus kā elektroenerģijas ražošana, pārvade un sadale, vairumtirdzniecība un mazumtirdzniecība un ar enerģijas sadali saistītus pakalpojumus, tajā skaitā energoefektivitātes, energotaupības un energoaudīta jomā. Jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude, un pieteikumam drīkst noraidīt tikai tad, ja tirgus ir piesātināts (ISIC 4010, CPC 62279, 887).</p>
	Attiecībā uz ieguldījumiem:

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	<p>MT: <i>EneMalta plc</i> pieder elektroapgādes monopols (<i>ISIC 4010; CPC 887</i>).</p> <p>NL: nav saistību attiecībā uz elektroenerģijas tīkla īpašumtiesībām, kas ir ekskluzīvi piešķirtas Nīderlandes valdībai (pārvades sistēmas) un citām publiskām iestādēm (sadales sistēmas) (<i>ISIC 4010, CPC 887</i>).</p>
<p>d) Kurināmie, gāze, jēlnafta vai naftas produkti (<i>ISIC 232, 4020; CPC 62271, 63297, 713, 742, 887</i> (izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus))</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot AT, BG, CZ, DK, FI, FR, HU, NL un SK: nav.</p> <p>AT: nav saistību attiecībā uz gāzes un preču, kas nav gāze, transportēšanu (<i>CPC 713</i>).</p> <p>BG: nav saistību attiecībā uz naftas un dabasgāzes transportēšanu pa cauruļvadiem, uzglabāšanu noliktavā vai citādi, arī transportēšanu tranzītā (<i>ISIC 4020, CPC 7131, daļa no CPC 742</i>).</p> <p>CZ: nav saistību attiecībā uz gāzes ražošanu, pārvadi, sadali, uzglabāšanu un tirdzniecību (<i>ISIC 2320, 4020, CPC 7131, 63297, 742, 887</i>).</p> <p>DK: īpašniekam vai lietotājam, kurš plāno ierīkot cauruļvadu jēlnaftas vai naftas pārstrādes produktu un naftas produktu un dabasgāzes transportēšanai, pirms darba sākšanas jāsaņem atļauja no vietējās iestādes. Izsniegto atļauju skaits var tikt ierobežots (<i>CPC 7131</i>).</p> <p>FI: nav saistību attiecībā uz gāzes pārvades un sadales tīkliem un sistēmām. Kvantitatīvi ierobežojumi monopolu vai ekskluzīvu tiesību veidā attiecībā uz dabasgāzes importēšanu (<i>ISIC 4020, CPC 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus</i>).</p> <p>FR: valsts energoapgādes drošības apsvērumu dēļ par gāzes pārvades vai sadales sistēmu īpašniekiem vai operatoriem var kļūt tikai tādi uzņēmumi, kuros 100 % kapitāla pieder Francijas valstij, citai publiskā sektora organizācijai vai <i>ENGIE</i> (<i>ISIC 4020, CPC 887</i>).</p> <p>HU: nav saistību attiecībā uz transportēšanas pa cauruļvadiem pakalpojumiem. Nepieciešams iedibinājums. Pakalpojumus var sniegt, pamatojoties uz koncesijas līgumu, ko piešķir valsts vai vietējā iestāde. Šā pakalpojuma sniegšanu reglamentē Koncesiju likums (<i>CPC 7131</i>).</p> <p>NL: nav saistību attiecībā uz elektroenerģijas tīkla un gāzes cauruļvadu tīkla īpašumtiesības ir ekskluzīvi piešķirtas Nīderlandes valdībai (pārvades sistēmas) un citām publiskām iestādēm (sadales sistēmas) (<i>ISIC 040, CPC 71310</i>).</p> <p>SK: gāzes ražošanai, gāzveida degvielas vai kurināmā sadalei un degvielas transportēšanai pa cauruļvadiem ir vajadzīga atļauja. Piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi un pieteikumu drīkst noraidīt tikai tad, ja tirgus ir piesātināts. (<i>ISIC 4020, CPC 6227162271, 63297, 7131, 742 un 887</i>).</p>
<p>e) Kodolenerģētika (<i>ISIC 12, 2330, daļa no 4010, CPC 887</i>)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot AT, BE, BG, DE, FI, FR, HU un SE: nav.</p> <p>AT un FI: nav saistību attiecībā uz kodolmateriālu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu vai pārvadāšanu un uz kodolenerģijas ražošanu</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	<p>vai sadali.</p> <p>DE: nav saistību attiecībā uz kodolmateriālu ražošanu, apstrādi un pārvadāšanu un uz kodolenerģijas ražošanu vai sadali.</p> <p>BE: nav saistību attiecībā uz kodolmateriālu ražošanu, apstrādi un pārvadāšanu un uz kodolenerģijas ražošanu vai sadali.</p>
	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>BG: nav saistību attiecībā uz skaldmateriālu un kodolsintēzes materiālu vai materiālu, no kuriem tie iegūti, apstrādi, kā arī attiecībā uz to tirdzniecību, kodolenerģijas ražošanas iekārtu aprīkojuma un sistēmu apkopi un remontu, šādu materiālu un to apstrādes gaitā radušos atkritumu pārvadāšanu, jonizējošā starojuma izmantošanu un visiem pārējiem pakalpojumiem, kas ir saistīti ar kodolenerģijas izmantošanu mierīgiem mērķiem (tai skaitā inženiertehniskajiem un konsultāciju pakalpojumiem, ar programmatūru saistītiem pakalpojumiem u. c.).</p> <p>FR: nav saistību attiecībā uz kodolmateriālu izgatavošanu, ražošanu, apstrādi, ieguvu, izplatīšanu vai pārvadāšanu saskaņā ar <i>Euratom</i> nolīgumā noteiktajām saistībām.</p> <p>HU un SE: nav saistību attiecībā uz kodoldegvielas apstrādi un elektroenerģijas ražošanu atomelektrostacijās. (<i>ISIC</i> 2330, daļa no 4010).</p>
<p>f) Tvaika un karstā ūdens apgāde (<i>ISIC</i> 4030, <i>CPC</i> 62271, 887)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot BG, FI un SK: nav.</p> <p>BG: nav saistību attiecībā uz siltumenerģijas ražošanu un sadali (<i>ISIC</i> 4030, <i>CPC</i> 887).</p> <p>SK: tvaika un karstā ūdens ražošanai un sadalei, tvaika un karstā ūdens vairumtirdzniecībai un mazumtirdzniecībai un ar enerģijas sadali saistītu pakalpojumu sniegšanai ir vajadzīga atļauja. Piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi un pieteikumu drīkst noraidīt tikai tad, ja tirgus ir piesātināts.</p>
	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem:</p> <p>FI: Kvantitatīvi ierobežojumi monopolu vai ekskluzīvu tiesību veidā attiecībā uz tvaika un karstā ūdens ražošanu un sadali (<i>ISIC</i> 40, <i>CPC</i> 7131).</p> <p>FI: Nav saistību attiecībā karstā ūdens un tvaika pārvades un sadales tīkliem un sistēmām (<i>ISIC</i> 4030, <i>CPC</i> 7131, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus).</p>
<p>III-EU-19 — Pārējie citur neiekļautie pakalpojumi</p>	
<p>a) Bēru rīkošanas, kremācijas un apbedīšanas biroju pakalpojumi (<i>CPC</i> 9703)</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot CY, DE, FI, PT, SE un SI: nav.</p> <p>CY, DE, FI, PT, SE un SI: nav saistību attiecībā bēru rīkošanas, kremācijas un apbedīšanas pakalpojumiem.</p>
<p>b) Citi ar uzņēmējdarbību saistīti pakalpojumi (daļa no <i>CPC</i> 612, daļa no 621, daļa no</p>	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību: Eiropas Savienībā, izņemot CZ, LT un FI, citi ar uzņēmējdarbību saistīti pakalpojumi (daļa no <i>CPC</i> 612, daļa no 621, daļa no 625, daļa no 85990): nav.</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
625, daļa no 85990)	<p>Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>CZ: nav saistību attiecībā uz izsoļu pakalpojumiem (daļa no <i>CPC</i> 612, daļa no 621, daļa no 625, daļa no 85990).</p> <p>LT: nav saistību attiecībā uz struktūru, kurai valdība piešķirusi ekskluzīvas tiesības šādu pakalpojumu veikšanai: datu nosūtīšana, izmantojot drošus valsts datu nosūtīšanas tīklus.</p> <p>FI: nav saistību attiecībā uz elektroniskās identifikācijas pakalpojumu pārrobežu sniegšanu.</p>
c) Jauni pakalpojumi	Eiropas Savienībā: nav saistību attiecībā uz tādu jaunu pakalpojumu sniegšanu, kas nav klasificēti <i>CPC</i> .

ČĪLES SARAKSTS

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
1. atruna. Visas nozares	
a) Valsts uzņēmums	<p>Attiecībā uz esoša valsts vai valdības uzņēmuma akciju vai aktīvu jebkādas daļas pārņemšanu vai pārdošanu Čīle patur aizlieguma tiesības vai tiesības noteikt ierobežojumus attiecībā uz minētās daļas vai aktīvu īpašumtiesībām, kā arī attiecībā uz ieguldītāju vai to ieguldījumu tiesībām kontrolēt jebkuru šādi izveidotu sabiedrību vai šādi izveidotas sabiedrības ieguldījumus.</p> <p>“Valsts uzņēmums” ir jebkura sabiedrība, kas pieder Čīlei vai kuru kontrolē Čīle ar līdzdalību sabiedrības īpašumtiesībās, un tā ir jebkura sabiedrība, kas radīta pēc šā līguma stāšanās spēkā ar vienīgo mērķi pārdot vai realizēt tās līdzdalības daļu esošā valsts vai valdības uzņēmuma kapitālā vai aktīvos.</p>
b) Sabiedriskie pakalpojumi	<p>Sabiedriskie pakalpojumi pastāv tādās nozarēs kā saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi, pētniecības un izstrādes pakalpojumi sociālajās un humanitārajās zinātnēs, tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi, ar ūdeni un notekūdeņu attīrīšanu saistīti pakalpojumi, vides pakalpojumi, veselības aprūpes pakalpojumi, pārvadājumu pakalpojumi un visu veidu pārvadājumu palīgpakalpojumi. Ekskluzīvas tiesības sniegt šādus pakalpojumus bieži piešķir privātiem uzņēmumiem, piemēram, uzņēmumiem, kuriem ir publisku iestāžu koncesijas, ievērojot īpašas pakalpojumu sniegšanas saistības. Šī atruna neattiecas uz telesakariem, datorpakalpojumiem un ar datoriem saistītiem pakalpojumiem.</p>
c) Nekustamā īpašuma iegāde	<p>Čīlē nav saistību attiecībā uz tādas “valsts zemes”, “pierocebes zemes” un jebkuras citas zemes iegādi 5 km attālumā no krasta līnijas, ko izmanto lauksaimniecības darbībām, kā norādīts 10-A un 10-B pielikumā.</p> <p>Visas Čīles fiziskās personas vai personas, kas rezidē Čīlē, vai Čīles juridiskās personas var iegādāties un kontrolēt zemi, kuru izmanto lauksaimniecības darbībām. Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus saistībā ar šādas zemes īpašumtiesībām vai kontroli.</p>
d) Komerčiāla klātbūtne	Šis saraksts neattiecas uz pārstāvniecībām.
e) Pirmiedzīvotāju tautas	Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus saistībā ar pirmiedzīvotāju tautām.

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
f) Minoritātes, kam ir nelabvēlīga situācija	Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus, ar ko piešķir tiesības vai privilēģijas minoritātēm, kam ir sociāli vai ekonomiski nelabvēlīga situācija.
2. Ražošana	
Ražošana, izņemot pakalpojumus (<i>ISIC</i> 3.1. red. 15, 17, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, izņemot 16, 22, 24, 25, 29, 37)	nav.
Ražošana (<i>ISIC</i> 3.1. red. 16. nodaļa: Tabakas izstrādājumu ražošana)	nav saistību.
Ražošana (<i>ISIC</i> 3.1. red. 22. nodaļa: izdevējdarbība, poligrāfija un ierakstu reproducēšana)	nav, izņemot: 222 – Poligrāfija un ar to saistītas palīgdarbības: nav saistību attiecībā uz ar poligrāfiju saistītām palīgdarbībām.
Ražošana (<i>ISIC</i> 3.1. red. 24. nodaļa: Ķīmisku vielu un ķīmisko produktu ražošana)	Lai veiktu saimniecisko darbību, īpašas juridiskas personas var pieteikties: 241 – Ķīmisko pamatvielu ražošana; un 242 – Pārējo ķīmisko vielu ražošana.
Ražošana (<i>ISIC</i> 3.1. red. 25. nodaļa: Gumijas un plastmasas izstrādājumu ražošana)	Lai veiktu saimniecisko darbību, īpašas juridiskas personas var pieteikties: 251 – Gumijas izstrādājumu ražošana; un 252 – Plastmasas izstrādājumu ražošana.
Ražošana (<i>ISIC</i> 3.1. red. 29. nodaļa: Citur neklasificētu iekārtu, mehānismu un darba mašīnu ražošana)	nav, izņemot: 2927 – Ieroču un munīcijas ražošana: nav saistību.
Ražošana (<i>ISIC</i> 3.1. red. 31. nodaļa: Citur neklasificētu elektrisko iekārtu un aparatūras ražošana)	Lai veiktu saimniecisko darbību, īpašas juridiskas personas var pieteikties: 311 – Elektromotoru, ģeneratoru un transformatoru ražošana; un 314 – Akumulatoru, galvanisko elementu un galvanisko bateriju ražošana.
Ražošana (<i>ISIC</i> 3.1. red. 37. nodaļa: Otrreizējā pārstrāde)	Lai veiktu saimniecisko darbību, īpašas juridiskas personas var pieteikties: 371 – Metāla atkritumu un lūžņu pārstrāde; un 372 – Nemetāla atkritumu un lūžņu pārstrāde.
3. Derīgo izrakteņu ieguve un karjeru izstrāde	

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
Derīgo izrakteņu ieguve un karjeru izstrāde, izņemot pakalpojumus (<i>ISIC</i> 3.1. red. 10, 11, 12, 13, 14)	<p>Nav saistību attiecībā uz:</p> <p>11. sadaļa. Jēlnaftas un dabasgāzes ieguve; pakalpojumi, kas saistīti ar naftas un gāzes ieguvi; un</p> <p>12. sadaļa. Urāna un torija rūdu ieguve.</p> <p>Litija, šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu, visu veidu iegulu okeāna ūdeņos, kas ir valsts jurisdikcijā, un atradņu, kuras pilnīgi vai daļēji atrodas noteiktos valsts drošībai svarīgos apgabalos saistībā ar ieguvi, kuru klasifikāciju nosaka vienīgi likumā noteiktajā kārtībā, izpētei, ieguvei un pārstrādei (<i>beneficio</i>) var piemērot administratīvas koncesijas vai īpašus darījumu līgumus atbilstīgi prasībām un nosacījumiem, ko katrā atsevišķā gadījumā var noteikt ar augstāko rīkojumu.</p> <p>Turklāt tikai Čīles Kodolenerģijas komisija (<i>Comisión Chilena de Energía Nuclear</i>) vai šīs komisijas pilnvarotas personas var izpildīt vai noslēgt tiesību aktus attiecībā uz iegūtajiem dabīgajiem atommateriāliem un litiju, kā arī to koncentrātiem, blakusproduktiem un savienojumiem.</p>
4. Lauksaimniecība	
Lauksaimniecība un medniecība, izņemot pakalpojumus (<i>ISIC</i> 3.1. red. A 01)	nav.
Mežsaimniecība, izņemot pakalpojumus (<i>ISIC</i> 3.1. red. A 02)	<p>nav.</p> <p>Lielākai noteiktībai — ir nepieciešams Mežsaimniecības komisijas (<i>Corporación Nacional Forestal</i>) apstiprināts apsaimniekošanas plāns.</p>
5. Enerģija	

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
Elektroenerģijas ražošana un sadale, izņemot pakalpojumus (ISIC 3.1. red. E 40, 401, 4010)	<p>a) nav, izņemot elektroenerģijas ražošanu, pārvadi un sadali Valsts elektrosistēmas (<i>Sistema Eléctrico Nacional</i>) vajadzībām. Piemēro turpmāk minētos ierobežojumus.</p> <p>Tikai īpašas publiskas korporācijas, atvērtas vai slēgtas (<i>sociedad anónima abierta o cerrada</i>), kas reģistrētas Čīlē, ir tiesīgas izmantot koncesijas enerģijas sadales jomā. Šādas korporācijas ekskluzīvam uzņēmējdarbības virzienam ir jābūt enerģijas sadalei.</p> <p>Tikai īpašas publiskas korporācijas, atvērtas vai slēgtas (<i>sociedad anónima abierta o cerrada</i>), kas reģistrētas Čīlē, ir tiesīgas izmantot koncesijas enerģijas pārvades jomā Valsts pārvades sistēmas (<i>Sistema Interconectado Central</i>) vajadzībām. Šādas korporācijas ekskluzīvam uzņēmējdarbības virzienam ir jābūt enerģijas pārvadei.</p> <p>Hidroelektroenerģijas ražošanu var izmantot, slēdzot koncesijas. Tikai juridiskas personas, kas iedibinātas saskaņā ar Čīles tiesību aktiem, var pieteikties šādām koncesijām un publiskiem konkursiem šādu koncesiju iegūšanai.</p>
	<p>Lai veiktu ģeotermālās enerģijas izpēti vai ieguvi, ir jāsaņem koncesijas. Tikai juridiskas personas, kas iedibinātas saskaņā ar Čīles tiesību aktiem, var pieteikties šādām koncesijām un publiskiem konkursiem šādu koncesiju iegūšanai.</p> <p>Kodolenerģijas ražošanu miermīlīgiem nolūkiem veic tikai Čīles Kodolenerģijas komisija vai ar tās atļauju sadarbībā ar trešām personām. Ja Komisija uzskata, ka ir ieteicams piešķirt šādu atļauju, tā paredz arī darbības noteikumus un nosacījumus.</p> <p>b) Nav saistību attiecībā uz to elektroenerģijas brokeru vai aģentu darbībām, kas organizē elektroenerģijas pārdošanu, izmantojot citu pārvaldītās elektroenerģijas sadales sistēmas.</p>
6. Zveja	
Zveja, zivju audzētavu un saimniecību darbība, izņemot pakalpojumus (ISIC 3.1. red. B 05)	nav saistību.
7. Pakalpojumi	

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
Juridiskie pakalpojumi (daļa no CPC 861)	<p>Attiecībā uz ieguldījumiem un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību:</p> <p>1) un 3): nav, izņemot: administratorus bankrotu lietās (<i>síndicos de quiebra</i>) attiecīgi pilnvaro tieslietu ministrs (<i>Ministerio de Justicia</i>), un viņi var strādāt tikai vietā, kur ir viņu pastāvīgā dzīvesvieta.</p> <p>2): nav.</p>
Grāmatvedības, revīzijas un uzskaitvedības pakalpojumi (CPC 86211);	<p>1) un 3): nav, izņemot: finanšu iestāžu ārējie revidenti jāieraksta Banku un finanšu iestāžu uzraudzības (<i>Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras</i>) un Vērtspapīru un apdrošināšanas uzraudzības (<i>Superintendencia de Valores y Seguros</i>) ārējo revidentu reģistros. Reģistrēt var tikai juridiskas personas, kas likumīgi reģistrētas Čīlē kā personālsabiedrības (<i>sociedades de personas</i>) vai apvienības (<i>asociaciones</i>) un kuru galvenais uzņēmējdarbības virziens ir revīzijas pakalpojumi.</p> <p>2): nav.</p>
Nodokļu konsultāciju pakalpojumi (CPC 863)	1), 2) un 3): nav.
Arhitektūras pakalpojumi (CPC 8671)	1), 2) un 3): nav.
Inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 8672)	1), 2) un 3): nav.
Integrētie inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 86733)	1), 2) un 3): nav.
Pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi (CPC 8674);	1), 2) un 3): nav.
Veterinārie pakalpojumi (CPC 932)	1), 2) un 3): nav.
Vecmāšu, medicīnas māsu, fizioterapeitu un vidējā medicīnas personāla pakalpojumi (CPC 93191)	1), 2) un 3): nav.
Ar datoriem saistīti pakalpojumi (CPC 841, 842, 843, 844 un 845)	1), 2) un 3): nav.

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
Starpdisciplīnu pētniecības un izstrādes pakalpojumi, pētniecības un izstrādes pakalpojumi dabaszinātnēs un saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi (daļa no CPC 851, daļa no CPC 853 un daļa no CPC 86751)	1) un 3): nav, izņemot to, ka: valsts Robežu direktorātam (<i>Dirección de Fronteras y Límites del Estado</i>) jādod atļauja un jāuzrauga visa zinātniska vai tehniska rakstura izpēte vai ar alpīnismu (<i>andinismo</i>) saistīta izpēte, ko ārvalstī pastāvīgi dzīvojošas juridiskās vai fiziskās personas paredz veikt pierobežā. Valsts Robežu direktorāts var pieprasīt viena vai vairāku attiecīgo Čīles darbību pārstāvju pievienošanos ekspedīcijai. Šie pārstāvji piedalītos izpētē un iepazītos ar tās apjomu. 2): nav.
Pētniecības un izstrādes pakalpojumi sociālajās un humanitārajās zinātnēs (CPC 852)	1), 2) un 3): nav.
Pakalpojumi nekustamā īpašuma jomā: saistībā ar īpašumā esošu vai nomātu īpašumu vai pamatojoties uz honorāru vai līgumu (CPC 821 un 822)	1), 2) un 3): nav.
Nomas/izpirkumnomas pakalpojumi bez apkalpes/operatoriem, saistībā ar kuģiem, citu pārvadājumu aprīkojumu un saistībā ar citām iekārtām un aprīkojumu (CPC 8310, izņemot 83104)	1), 2) un 3): nav.
Izpirkumnomas vai nomas pakalpojumi (bez operatoriem) (CPC 83104)	1), 2) un 3): nav.
Reklāmas pakalpojumi (CPC 871)	1), 2) un 3): nav.
Tirgus izpētes un sabiedriskās domas izpētes pakalpojumi (CPC 864)	1), 2) un 3): nav.
Vadības konsultāciju pakalpojumi (CPC 865)	1), 2) un 3): nav.
Ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi (CPC 866, izņemot 86602)	1), 2) un 3): nav.
Tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi (CPC 8676)	1), 2) un 3): nav.

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
Ar lauksaimniecību, medniecību un mežsaimniecību saistīti pakalpojumi (CPC 881)	1), 2) un 3): nav.
Ar ieguvi saistīti pakalpojumi (CPC 883)	1), 2) un 3): nav.
Personāla darbā iekārtošanas un darba piedāvājumu pakalpojumi (CPC 87201, 87202, 87203)	1), 2) un 3): nav.
Izmeklēšana un drošības pakalpojumi (CPC 87302, 87303, 87304 un 87305)	1), 2) un 3): nav.
Aprīkojumu apkope un remonts, neieskaitot jūras kuģus, gaisa kuģus vai citus transportlīdzekļus (CPC 633)	1), 2) un 3): nav.
Ēku tīrīšanas un uzkopšanas pakalpojumi (CPC 874)	1), 2) un 3): nav.
Fotopakalpojumi (CPC 875)	1), 2) un 3): nav.
Iepakojšanas pakalpojumi (CPC 876)	1), 2) un 3): nav.
Kredītinformācijas pakalpojumi, iekasēšanas aģentūru pakalpojumi (CPC 87901, 87902)	1), 2) un 3): nav saistību.
Automātiskā atbildētāja pakalpojumi (CPC 87903)	1), 2) un 3): nav.
Pavairošanas pakalpojumi (CPC 87904)	1), 2) un 3): nav.
Rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi (CPC 87905)	1), 2) un 3): nav; izņemot to, ka oficiālos tulkojumus, tulkojumu oficiālos apliecinājumus un oficiālu dokumentu apliecinātas kopijas svešvalodās drīkst nodrošināt tikai Čīles iestādēs reģistrēti oficiāli tulkotāji.
Adresātu sarakstu sastādīšanas un pasta pakalpojumi (CPC 87906)	1), 2) un 3): nav.
Specializēta dizaina pakalpojumi (CPC 87907)	1), 2) un 3): nav.
Citi uzņēmējdarbības pakalpojumi, citur neklasificēti (CPC 87909)	1), 2) un 3): nav saistību.

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
Poligrāfijas un izdevējdarbības pakalpojumi (CPC 88442)	1), 2) un 3): nav.
Pasākumu rīkošanas pakalpojumi (CPC 87909)	1), 2) un 3): nav.
Pasta pakalpojumi (CPC 7511)	1), 2) un 3): nav saistību.
<p>Kurjera pakalpojumi (CPC 7512)</p> <p>Pakalpojumi, kas saistīti ar pasta sūtījumu¹ apstrādi² saskaņā ar turpmāk minēto apakšnozaru sarakstu, gan vietējiem, gan ārvalstu adresātiem:</p> <p>i) Darbības ar adresētiem rakstveida paziņojumiem jebkāda veida fiziskā datu vidē³, tai skaitā</p> <ul style="list-style-type: none"> – hibrīdpasta pakalpojumi tiešais pasts un – tiešais pasts; <p>ii) Adresēto sīkpaku un paku apstrāde⁴;</p>	<p>1), 2) un 3): nav, izņemot to, ka:</p> <p>saskaņā ar Iekšlietu ministrijas (<i>Ministerio del Interior</i>) 1960. gada 4. novembra <i>Decreto Supremo</i> Nr. 5037 un Transporta un telekomunikāciju ministrijas (<i>Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones</i>) vai tās pēcnieku 1982. gada 30. janvāra <i>Decreto con Fuerza de Ley</i> Nr. 10 Čīle ar <i>Empresa de Correos de Chile</i> starpniecību var realizēt pasta sūtījumu (<i>objetos de correspondencia</i>) pieņemšanas, transportēšanas un piegādes monopolu. Pasta sūtījumi ir: vēstules, vienkāršas pastkartes un pastkartes ar markām, darījumu dokumenti, periodiski biļeteni un visu veidu iespieddarbi, tai skaitā iespieddarbi neredzīgo rakstā, preču paraugi, nelieli saiņi svarā līdz 1 kg un īpašs pasta pakalpojums, ko veido audioziņojuma (<i>fonos postales</i>) ierakstīšana un piegāde.</p>

¹ Termins “pasta sūtījums” attiecas uz sūtījumiem, ko apstrādā jebkurš publisks vai privāts saimnieciskās darbības veicējs.

² Termins “apstrāde” attiecas uz ieviešanu (*admisión*), transportēšanu (*transporte*) un piegādi (*entrega*).

³ Piemēram, vēstules un pastkartes.

⁴ Tostarp grāmatas un katalogi.

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
iii) Adresēto preses izdevumu apstrāde ¹ ; iv) Tādu ierakstīto vai apdrošināto sūtījumu apstrāde, kuri attiecas uz i) līdz iii) apakšnozari; v) Eksprespiegādes pakalpojumi ² sūtījumiem, kuri attiecas uz iepriekšminēto i) līdz iii) apakšnozari; vi) Neadresētu sūtījumu apstrāde; un vii) Citi citviet neminēti pakalpojumi.	
Starptautiski tālsatiksmes telesakaru pakalpojumi	1), 2) un 3): nav.
Vietējie pamata telesakaru pakalpojumi un tīkli, starposma telesakaru pakalpojumi, papildu telesakaru pakalpojumi un ierobežoti telesakaru pakalpojumi	1), 2) un 3): nav.
Būvniecības pakalpojumi (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 un 518)	1), 2) un 3): nav saistību.
Komisionāru pakalpojumi (CPC 621)	1), 2) un 3): nav.
Vairumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 622, 61111, 61113 un 6121)	1), 2) un 3): nav.
Mazumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 632, 61111, 61113 un 6121)	1), 2) un 3): nav.
Franšīzes pakalpojumi (CPC 8929)	1), 2) un 3): nav.

¹ Žurnāli, laikraksti un periodiskie izdevumi.

² Eksprespiegādes pakalpojumi papildus ātrākai piegādei un lielākai drošībai var ietvert tādas vērtību pievienojošus elementus kā pieņemšana/paņemšana mītnes vietā, personīga piegāde adresātam, sūtījuma gaitas uzraudzība un kontrole, iespēja mainīt piegādes vietu un adresātu, sūtījumam esot ceļā, saņemšanas apstiprinājums.

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
Vides pakalpojumi (<i>CPC</i> 940)	1), 2) un 3): nav saistību, izņemot attiecībā uz konsultatīvajiem pakalpojumiem.
Izglītības pakalpojumi (<i>CPC</i> 92)	1), 2) un 3): nav saistību.
Veselības pakalpojumi — slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumi un iedzīvotāju veselības pakalpojumi (<i>CPC</i> 93, 931, izņemot 9312, daļa no 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)	1), 2) un 3): nav saistību.
Veselības un sociālie pakalpojumi, ieskaitot pensiju apdrošināšanu	1), 2) un 3): nav saistību.
Sociālie pakalpojumi, ieskaitot pensiju apdrošināšanu	1), 2) un 3): nav saistību.
Viesnīcu un restorānu pakalpojumi, ieskaitot ēdināšanas pakalpojumus (<i>CPC</i> 641, 642 un 643)	1), 2) un 3): nav.
Ceļojumu aģentūru un tūrisma operatoru pakalpojumi (<i>CPC</i> 74710)	1), 2) un 3): nav.
Tūrisma gidu pakalpojumi (<i>CPC</i> 74720)	1), 2) un 3): nav.
Izklaides pakalpojumi, ieskaitot teātra, dzīvās mūzikas un cirka pakalpojumus (<i>CPC</i> 9619)	1), 2) un 3): nav.
Bibliotēkas, arhīvi, muzeji un citi kultūras pakalpojumi (<i>CPC</i> 963)	1), 2) un 3): nav.
Izklaides pakalpojumi, teātra, dzīvās mūzikas un cirka pakalpojumi (<i>CPC</i> 9619, 964, izņemot 96492)	1), 2) un 3): nav saistību.
Ziņu aģentūru pakalpojumi (<i>CPC</i> 962)	1), 2) un 3): nav saistību.

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
Sporta un citi atpūtas pakalpojumi (CPC 9641)	1), 2) un 3): nav; izņemot to, ka sporta organizācijām, kas attīsta profesionālo darbību, var būt nepieciešams noteikts juridiskas personas veids. Turklāt, pamatojoties uz valsts režīmu: a) vienā sporta sacensību kategorijā nav atļauts piedalīties ar vairākām komandām; b) var pieņemt īpašus noteikumus par īpašumtiesībām sporta uzņēmumos; un c) var noteikt minimālā kapitāla prasību.
Azartspēļu un derību pakalpojumi (CPC 96492)	1), 2) un 3): nav saistību.
Citi atpūtas pakalpojumi, citur neklasificēti (CPC 96499)	1), 2) un 3): nav.
Jūras pārvadājumi pakalpojumi (CPC 721) Pasažieru pārvadājumi (CPC 7211)	1) un 2): nav. 3): a) reģistrēta uzņēmuma iedibināšana, lai vadītu floti, kas kuģo ar Čīles valsts karogu: nav saistību. b) Citas komerciālas klātbūtnes formas starptautisko jūras pārvadājumu pakalpojumu sniegšanā ¹ : nav.

¹ “Citas komerciālās klātbūtnes veidi, lai sniegtu starptautiskus jūras transporta pakalpojumus” ir citu pušu starptautisko jūras transporta pakalpojumu piegādātāju spēja vietējā mērogā uzņemties visus nepieciešamos pasākumus, lai saviem klientiem nodrošinātu daļēji vai pilnīgi integrētus transporta pakalpojumus, kuru sniegšanā būtiska nozīme ir jūras transportam. Šīs saistības tomēr neuzskata par tādām, kas jebkādā veidā ierobežo saistības, ko uzņemas saskaņā ar pārrobežu piegādes modeli.

Šie pasākumi ietver vismaz šādas darbības:

- a) jūras transporta un saistīto pakalpojumu tirdzniecību un pārdošanu, izmantojot tiešus kontaktus ar klientu, no kotēšanas līdz rēķina iesniegšanai, ja šos pakalpojumus veic vai piedāvā pats pakalpojumu sniedzējs vai pakalpojumu sniedzēji, ar kuriem pakalpojumu pārdēvējs izveidojis pastāvīgus tirdzniecības līgumus;
- b) jebkura transporta un saistīto pakalpojumu iegāde savā vai klientu vārdā (un tālākpārdošana klientiem), tostarp jebkāda veida iekšzemes transporta pakalpojumi, jo īpaši iekšzemes ūdensceļu, autotransporta un dzelzceļa pakalpojumi, kas nepieciešami, lai sniegtu integrētus pakalpojumus;
- c) pārvadājuma dokumentu, muitas dokumentu un citu tādu dokumentu sagatavošana, kas saistīti ar pārvadāto preču izcelsmi un veidu;
- d) darījumu informācijas sagatavošana, izmantojot visus līdzekļus, ietverot datorizētas informācijas sistēmas un elektronisku datu apmaiņu (uz ko attiecas šis nolīgums);
- e) jebkādu darījumu slēgšana ar vietējo kuģniecības aģentūru (tostarp iesaistīšanās uzņēmuma kapitālā) un vietējo darbinieku iecelšanu amatā (vai – attiecībā uz ārvalstu darbiniekiem – atbilstīgi personāla pārvietošanās horizontālajām saistībām); un
- f) rīkošanās uzņēmumu vārdā, vajadzības gadījumā organizējot kuģa iebraukšanu ostā vai kravu pārņemšanu.

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
Kravas pārvadājumi (CPC 7212) Kuģu nomas/izpirkumnomas pakalpojumi ar apkalpi (CPC 7223) Kuģu apkope un remonts (CPC 8868) Stumšanas un vilkšanas pakalpojumi (CPC 72140) Ar jūras pārvadājumiem saistīti atbalsta pakalpojumi (CPC 745) Iekraušanas un izkraušanas pakalpojumi (CPC 741) Glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (CPC 742)	
Pārvadājumi pa iekšzemes ūdensceļiem (CPC 722)	1), 2) un 3): nav saistību.
Dzelzceļa transports un dzelzceļa transporta palīgpakalpojumi	1), 2) un 3): nav saistību.
Autotransporta pakalpojumi Kravas pārvadājumi (CPC 7123)	1), 2) un 3): nav.
Autotransporta pakalpojumi Komerčiālo transportlīdzekļu ar pārvadātāju noma (CPC 71222 – Pasažieru automobiļu ar pārvadātāju noma)	1), 2) un 3): nav.
Autotransporta pakalpojumi Autotransporta līdzekļu tehniskā apkope un remonts (CPC 6112 – Mehānisko transportlīdzekļu apkope un remonts)	1), 2) un 3): nav.
Autotransporta pakalpojumi Autotransporta pakalpojumu atbalsta pakalpojumi (CPC 7441 – Autoostu pakalpojumi)	1), 2) un 3): nav.

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
Visu veidu pārvadājumu papildpakalpojumi: Kravu pārkraušanas pakalpojumi (CPC 741)	1), 2) un 3): nav.
Visu veidu pārvadājumu papildpakalpojumi: Glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (CPC 742)	1), 2) un 3): nav.
Visu veidu pārvadājumu papildpakalpojumi: Kravu transporta aģentūru pakalpojumi (CPC 748)	1), 2) un 3): nav.
Cauruļvadu transports degvielas un citu preču transportēšana (CPC 7131)	1), 2) un 3): nav, izņemot to, ka pakalpojuma sniedzējiem jābūt saskaņā ar Čīles tiesību aktiem reģistrētām juridiskām personām un pakalpojuma sniegšanai var piemērot uz valsts režīmu pamatotu koncesiju.
Gaisa kuģu remonta un uzturēšanas pakalpojumi	1): nav saistību. 2) un 3): nav.
Gaisa pārvadājumu pakalpojumu pārdošana un tirdzniecība	1), 2) un 3): nav.
Datorizēto rezervācijas sistēmu (CRS) pakalpojumi	1), 2) un 3): nav.
Apkalpošanas uz zemes pakalpojumi	1), 2) un 3): nav.
Specializēti gaisa pārvadājumu pakalpojumi	1), 2) un 3): nav saistību.
Kosmosa transports un kosmosa kuģu noma	1), 2) un 3): nav saistību.

EKSPROPRIĀCIJA

Puses apstiprina, ka tām ir kopīga izpratne par šādiem aspektiem.

- a) Ekspropriācija saskaņā ar 17.19. pantu var būt tieša vai netieša, un:
 - i) tieša ekspropriācija notiek tad, ja ieguldījumu nacionalizē vai citādi tieši ekspropriē, oficiāli nododot īpašumtiesības vai veicot tiešu konfiskāciju,
 - ii) netieša ekspropriācija notiek tad, ja kādas Puses veiktam pasākumam vai pasākumu kopumam, kas neietver īpašumtiesību oficiālu nodošanu vai tiešu konfiskāciju, ir tiešai ekspropriācijai līdzvērtīga ietekme tādā ziņā, ka ieguldītājam attiecībā uz saviem ieguldījumiem tiek būtiski ierobežota pamata īpašumtiesību izmantošana, ieskaitot tiesības izmantot savus ieguldījumus un tos atsavināt.

- b) Lai varētu noteikt, vai Puses pasākums vai pasākumu kopums konkrētā situācijā ir netieša ekspropriācija, nepieciešama katrā gadījumā atsevišķa uz faktiem balstīta izmeklēšana, kurā citu faktoru starpā izvērtē:
 - i) Puses pasākuma vai pasākumu kopuma ekonomisko ietekmi, tomēr, pat ja kādas Puses veiktam pasākumam vai pasākumu kopumam ir nelabvēlīga ietekme uz ieguldījumu ekonomisko vērtību, šāda ietekme nenozīmē, ka notikusi netieša ekspropriācija;

- ii) Puses veiktā pasākuma vai pasākumu kopuma ilgumu un
 - iii) Puses pasākuma vai pasākumu kopuma raksturu, tostarp to priekšmetu, nolūku un kontekstu.
- c) Lielākai noteiktībai — Puses nediskriminējoši pasākumi, kas izstrādāti un piemēroti, lai sasniegtu tādas leģitīmus politikas mērķus kā sabiedrības veselības aizsardzība, sociālie pakalpojumi, izglītība, drošība, vide, tostarp klimata pārmaiņas, sabiedrības morāle, sociālā vai patērētāju aizsardzība, privātums un datu aizsardzība vai kultūras daudzveidības veicināšana un aizsardzība, nav netieša ekspropriācija, ja vien pasākuma vai pasākumu kopuma ietekme, ņemot vērā tā mērķi, nav tik smaga, ka tā ir acīmredzami pārmērīga.
-

PĀRVEDUMI — ČĪLE¹

1. Neskarot 17.20. pantu, Čīle patur tiesības Čīles Centrālajai bankai (*Banco Central de Chile*) saglabāt vai pieņemt pasākumus saskaņā ar likumu nr. 18.840, Čīles Centrālās Bankas Konstitutīvo likumu (*Ley 18.840, Ley Orgánica Constitucional del Banco Central de Chile*), 1997. Gada Likumu Nr. 3, Vispārējo banku darbības likumu (*Decreto con Fuerza de Ley N°3 de 1997, Ley General de Bancos*) un Likumu Nr. 18.45, Vērtspapīru tirgus likumu (*Ley de Mercado de Valores N°18.045*), lai nodrošinātu valūtas stabilitāti un iekšzemes un ārvalstu maksājumu normālu norisi. Šādi pasākumi cita starpā ietver ierobežojumu ieviešanu attiecībā uz kārtējiem maksājumiem un pārvedumiem (kapitāla plūsmu) uz Čīli un no Čīles, kā arī ar tiem saistītiem darījumiem, piemēram, pieprasot, lai uz noguldījumiem, ieguldījumiem vai kredītiem no ārvalstīm vai uz ārvalstīm attiecinātu minimālo rezervju prasību (*encaje*).

2. Neatkarīgi no 1. punkta rezervju prasība, ko Čīles Centrālā banka var piemērot saskaņā ar likuma nr. 18.840 49. panta 2. punktu, nepārsniedz 30 % no pārskaitītās summas un to nepiemēro laikposmā, kas pārsniedz divus gadus.

¹ Lielākai noteiktībai — šo pielikumu piemēro pārvedumiem, uz kuriem attiecas 17.20. pants un 27. nodaļa.

DALĪBVALSTU UN ČĪLES NOLĪGUMI,
KAS MINĒTI 17.23. PANTĀ

1. Nolīgums starp Beļģijas un Luksemburgas Ekonomikas savienību un Čīles Republiku par ieguldījumu veicināšanu un savstarpēju aizsardzību, kas noslēgts Briselē 1992. gada 15. jūlijā.
2. Čehijas Republikas valdības un Čīles Republikas valdības nolīgums par ieguldījumu savstarpēju veicināšanu un aizsardzību, kas noslēgts Prāgā 1995. gada 24. aprīlī.
3. Dānijas Karalistes valdības un Čīles Republikas valdības nolīgums par ieguldījumu veicināšanu un savstarpēju aizsardzību, kas noslēgts Kopenhāgenā 1993. gada 28. maijā.
4. Nolīgums starp Čīles Republiku un Vācijas Federatīvo Republiku par ieguldījumu veicināšanu un savstarpēju aizsardzību (*Vertrag zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Chile über die Förderung und den gegenseitigen Schutz von Kapitalanlagen*), kas noslēgts Santjago 1991. gada 21. oktobrī.
5. Grieķijas Republikas valdības un Čīles Republikas valdības nolīgums par ieguldījumu savstarpēju veicināšanu un aizsardzību, kas noslēgts Atēnās 1996. gada 10. jūlijā.

6. Spānijas Karalistes un Čīles Republikas nolīgums par ieguldījumu savstarpēju aizsardzību un veicināšanu, kas noslēgts 1991. gada 2. oktobrī Santjago.
7. Francijas Republikas valdības un Čīles Republikas valdības nolīgums par ieguldījumu savstarpēju veicināšanu un aizsardzību, kas noslēgts Parīzē 1992. gada 4. jūlijā.
8. Horvātijas Republikas valdības un Čīles Republikas valdības nolīgums par ieguldījumu savstarpēju veicināšanu un aizsardzību, kas noslēgts Santjago 1994. gada 28. novembrī.
9. Čīles Republikas valdības un Itālijas Republikas valdības nolīgums par ieguldījumu veicināšanu un aizsardzību, kas noslēgts Santjago 1993. gada 8. martā.
10. Austrijas Republikas un Čīles Republikas nolīgums par ieguldījumu veicināšanu un savstarpēju aizsardzību, kas noslēgts Santjago 1997. gada 8. septembrī.
11. Polijas Republikas valdības un Čīles Republikas valdības nolīgums par ieguldījumu savstarpēju veicināšanu un aizsardzību, kas noslēgts Varšavā 1995. gada 5. jūlijā.
12. Portugāles Republikas un Čīles Republikas nolīgums par ieguldījumu veicināšanu un savstarpēju aizsardzību, kas noslēgts Lisabonā 1995. gada 28. aprīlī.

13. Rumānijas Republikas valdības un Čīles Republikas valdības nolīgums par ieguldījumu savstarpēju veicināšanu un aizsardzību, kas noslēgts Bukarestē 1995. gada 4. jūlijā.
 14. Somijas Republikas valdības un Čīles Republikas valdības nolīgums par ieguldījumu savstarpēju veicināšanu un aizsardzību, kas noslēgts Helsinkos 1993. gada 27. maijā.
 15. Zviedrijas Karalistes valdības un Čīles Republikas valdības nolīgums par ieguldījumu veicināšanu un savstarpēju aizsardzību, kas noslēgts Stokholmā 1993. gada 24. maijā.
-

VALSTS PARĀDS

1. Prasību, ka ar kādas Puses parāda pārstrukturēšanu tiek pārkāpts 17. nodaļas C iedaļā noteikts pienākums, nedrīkst iesniegt vai gadījumā, ja tā jau ir iesniegta, to nedrīkst izskatīt saskaņā ar D iedaļu, ja iesniegšanas brīdī pārstrukturēšana ir pārstrukturēšana sarunu ceļā vai tā kļūst par pārstrukturēšanu sarunu ceļā pēc iesniegšanas.
2. Neatkarīgi no 17.30. panta un ievērojot šā pielikuma 1. punktu, otras Puses ieguldītājs nedrīkst iesniegt prasību saskaņā ar 17. nodaļas D iedaļu, ka ar Puses parāda pārstrukturēšanu pārkāpj 17.9. vai 17.11. pantu¹ vai 17. nodaļas C iedaļā paredzētās saistības, ja vien nav pagājušas 270 dienas no dienas, kad prasītājs iesniedzis rakstveida pieprasījumu pēc konsultācijām atbilstīgi 17.27. pantam.

¹ Lielākai noteiktībai — 17.9. vai 17.11. panta pārkāpums nenotiek tikai tāpēc, ka Puse piemēro atšķirīgu režīmu konkrētām ieguldītāju vai ieguldījumu kategorijām, pamatojoties uz atšķirīgu makroekonomisko ietekmi, piemēram, lai izvairītos no sistēmiskiem riskiem vai blakusietekmes, vai pamatojoties uz tiesībām uz parāda pārstrukturēšanu.

3. Šajā pielikumā:

- a) “pārstrukturēšana sarunu ceļā” ir Puses parāda pārstrukturēšana vai atmaksas grafika maiņa, ko veic ar i) izmaiņām vai grozījumiem parāda instrumentos atbilstīgi to nosacījumiem, tostarp piemērojamajiem tiesību aktiem, vai ii) parāda apmaiņu vai citu līdzīgu procesu, kurā vismaz 66 % pārstrukturējamā kopējā neatmaksātā parāda pamatsummas, izņemot parādu, ko tur šī Puse vai tai piederošas vai tās kontrolētas struktūras, turētāji ir piekrituši šādai parāda apmaiņai vai citam procesam;
- b) parāda instrumentu “regulējošie tiesību akti” ir tiesiskais un normatīvais regulējums, kas piemērojams šim parāda instrumentam.

4. Lielākai noteiktībai — “Puses parāds” ES Puses gadījumā ietver dalībvalsts valdības parādu centrālā, reģionālā vai vietējā līmenī.

MEDIĀCIJAS MEHĀNISMS IEGULDĪTĀJA UN VALSTS STRĪDOS

1. Procedūras sākšana
 - a) Jebkura strīdā iesaistītā puse jebkurā laikā var pieprasīt mediācijas procedūras sākšanu. Šādu rakstisku pieprasījumu adresē otrai strīdā iesaistītajai pusei. Ja pieprasījums attiecas uz to, ka ES Puses iestādes, iespējams, ir pārkāpušas 17.25. panta 1. punktā minētos noteikumus, un atbildētājs nav noteikts saskaņā ar 17.28. pantu, šādu pieprasījumu adresē Eiropas Savienībai. Ja pieprasījums tiek pieņemts, tad atbildē precizē, vai puse mediācijas procedūrā būs Eiropas Savienība vai attiecīgā dalībvalsts¹.
 - b) Strīdā iesaistītā puse, kurai ir adresēts šāds pieprasījums, to atsaucīgi izskata un 20 darba dienu laikā no tā saņemšanas dienas to rakstiski pieņem vai noraida.

¹ Lielākai noteiktībai — ja pieprasījums attiecas uz Eiropas Savienības iespējamu pārkāpumu, mediācijas procedūras puse ir Eiropas Savienība, un jebkura iesaistīta dalībvalsts pilnībā iesaistās mediācijā. Ja pieprasījums ir saistīts vienīgi ar kādas dalībvalsts iespējamu pārkāpumu, tad mediācijas procedūras puse ir attiecīgā dalībvalsts, ja vien tā nepieprasa, lai šī puse ir Eiropas Savienība.

2. Mediācijas procedūras noteikumi

- a) Strīdā iesaistītās puses cenšas panākt savstarpēji saskaņotu risinājumu 90 dienu laikā no mediatora iecelšanas. Kamēr nav panākta galīga vienošanās, strīdā iesaistītās puses var apsvērt iespējamus pagaidu risinājumus.
- b) Savstarpēji saskaņotus risinājumus dara pieejamus atklātībai. Tomēr atklātībai izpaustajā versijā nedrīkst iekļaut informāciju, ko kāda strīdā iesaistītā puse norādījusi par konfidenciālu vai aizsargājamu.

3. Saistība ar strīdu izšķiršanu

- a) Šā mediācijas mehānisma procedūra nav paredzēta, lai to izmantotu par pamatu strīdu izšķiršanas procedūrās atbilstoši šim vai kādam citam nolīgumam. Šādās strīdu izšķiršanas procedūrās strīdā iesaistītā puse neizmanto par pamatu vai pierādījumu un lēmējinstāde neņem vērā:
 - i) nostājas, ko mediācijas procedūras gaitā ir ieņēmusi kāda strīdā iesaistītā puse;
 - ii) to, ka otra strīdā iesaistītā puse ir paudusi vēlmi pieņemt risinājumu pasākumam, uz kuru attiecas mediācija; vai
 - iii) mediatora sniegtos ieteikumus vai ierosinājumus.

- b) Mediācijas mehānisms neskar pušu un strīdā iesaistīto pušu tiesības un pienākumus saskaņā ar 17. nodaļas D iedaļu un 38. nodaļu.

- c) Ja vien strīdā iesaistītās puses nevienojas citādi un neskarot 17.27. pantu, visi procedūras posmi, ieskaitot ieteikumu un ierosinātā risinājuma sniegšanu, ir konfidenciāli. Mediācijā iesaistītā puse var atklāt sabiedrībai, ka notiek mediācija.

TIESNEŠU, APELĀCIJAS TIESNEŠU UN MEDIATORU RĪCĪBAS KODEKSS

1. Darbības joma

Šo rīcības kodeksu piemēro tiesnešiem, apelācijas tiesnešiem un kandidātiem, kā arī *mutatis mutandis* mediatoriem saskaņā ar 17. nodaļas D iedaļu.

2. Definīcijas

Šajā rīcības kodeksā:

- a) “kandidāts” ir fiziska persona, kuru apsver iecelšanai par tiesnesi vai apelācijas tiesas tiesnesi, bet kura vēl nav apstiprināta šajā amatā;
- b) “*ex parte* saziņa” ir jebkura tiesneša vai apelācijas tiesas tiesneša saziņa ar strīdā iesaistīto pusi, tās advokātu, saistītu uzņēmumu, meitasuzņēmumu vai citu saistītu personu par procesu tiesā vai apelācijas tiesā bez otras strīdā iesaistītās puses vai tās advokāta klātbūtnes vai informēšanas;
- c) “tiesnesis” ir fiziska persona, kas iecelta pirmās instances tiesā; un

d) “apelācijas tiesnesis” ir fiziska persona, kas iecelta apelācijas tiesā.

3. Neatkarība un neitralitāte

a) Tiesneši un apelācijas tiesas tiesneši ir neatkarīgi un neitrāli.

b) Šā punkta a) apakšpunktā ir ietverti šādi pienākumi:

- i) personu neietekmē lojalitāte pret kādu strīdā iesaistīto pusi vai jebkuru citu personu vai struktūru;
- ii) persona nepieņem nevienas valdības, organizācijas vai personas norādījumus par jebkuru jautājumu, kas tiek aplūkots tiesvedībā tiesā vai apelācijas tiesā;
- iii) personu neietekmē nekādas pagātnes, pašreizējās vai paredzamās finanšu, uzņēmējdarbības, profesionālās vai personiskās attiecības;
- iv) persona neizmanto savu amatu, lai veicinātu jebkādas finansiālas vai personiskas intereses, kas tai varētu būt attiecībā uz kādu strīdā iesaistīto pusi vai tiesas vai apelācijas tiesas procesa iznākumu;
- v) persona neuzņemas nekādus pienākumus vai nepieņem ieguvumus, kas varētu traucēt tās pienākumu izpildi; vai

vi) persona neveic nekādas darbības, kas rada iespaidu par neatkarības vai neitralitātes trūkumu.

4. Ierobežojums attiecībā uz vairākiem amatiem

- a) Tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis neieņem nekādus politiskus vai administratīvus amatus. Tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis neveic nekādu citu profesionālu darbību, kas nav savienojama ar neatkarības un neitralitātes pienākumu vai prasībām attiecībā uz tiesneša amata pilnvarām. Tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis jo īpaši nestrādā par advokātu vai puses ieceltu ekspertu, kā arī nav liecinieks citā procesā saskaņā ar 17.36. panta 1. punktu.
- b) Tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis paziņo par visiem citiem amatiem vai nodarbošanos attiecīgi Apvienotajai komitejai un tiesas priekšsēdētājam vai apelācijas tiesas priekšsēdētājam. Visus jautājumus, kas attiecas uz a) apakšpunktu, izšķir tiesas priekšsēdētājs vai apelācijas tiesas priekšsēdētājs.
- c) Bijušais tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis nekādā veidā neiesaistās tiesas vai apelācijas tiesas procesā, kas izskatīts minētā tiesneša vai apelācijas tiesas tiesneša pilnvaru laikā.
- d) Bijušais tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis trīs gadus pēc minētā tiesneša pilnvaru termiņa beigām nestrādā par advokātu vai puses ieceltu ekspertu, kā arī nav liecinieks nevienā tiesas vai apelācijas tiesas procesā.

5. Rūpības pienākums

Tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis rūpīgi pilda amata pienākumus saskaņā ar amata pilnvarām.

6. Godprātība un kompetence

a) Tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis:

- i) tiesvedību veic kompetenti un saskaņā ar augstiem godprātības, taisnīguma un pieklājības standartiem;
- ii) ir pietiekami kompetents un ar pietiekamām prasmēm un dara visu iespējamo, lai uzturētu un uzlabotu zināšanas, prasmes un īpašības, kas vajadzīgas konkrētā amata pienākumu veikšanai; un
- iii) nedeleģē lēmumu pieņemšanas funkciju.

7. *Ex parte* saziņa

Ex parte saziņa ir aizliegta, ja vien to neatļauj piemērojamie noteikumi par strīdu izšķiršanu.

8. Konfidencialitāte

- a) Ja vien to neatļauj piemērojamie noteikumi par strīdu izšķiršanu, tiesnesis, apelācijas tiesas tiesnesis vai bijušais tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis:
- i) neizpauž un neizmanto jebkādu informāciju, kas attiecas uz tiesvedību tiesā vai apelācijas tiesā vai iegūta saistībā ar to;
 - ii) neizpauž informāciju par jebkuru lēmuma projektu, kas sagatavots kādā tiesvedībā tiesā vai apelācijas tiesā; vai
 - iii) neizpauž tiesā vai apelācijas tiesā notikušu apspriežu saturu.
- b) Ja vien to neatļauj piemērojamie noteikumi par strīdu izšķiršanu, tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis nesniedz komentārus par nolēmumu, kas pieņemts tiesas vai apelācijas tiesas procesā, un bijušais tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis nesniedz komentārus par nolēmumu, kas pieņemts tiesvedībā tiesā vai apelācijas tiesā, trīs gadus pēc minētā tiesneša vai apelācijas tiesas tiesneša pilnvaru termiņa beigām.
- c) Šajā punktā noteiktos pienākumus nepiemēro, ciktāl tiesnesim vai apelācijas tiesas tiesnesim vai bijušajam tiesnesim vai apelācijas tiesas tiesnesim ir juridisks pienākums izpaust informāciju tiesā vai citā kompetentā struktūrā vai ja viņam ir jāizpauž šāda informācija, lai aizsargātu vai īstenotu savas tiesības, vai saistībā ar tiesvedību kādā tiesā vai citā kompetentā struktūrā.

9. Izpaušanas pienākums

- a) Kandidāts un tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis izpauž visus apstākļus, kas varētu radīt pamatotas šaubas par minētā kandidāta, tiesneša vai apelācijas tiesas tiesneša neatkarību vai neitralitāti.
- b) Neatkarīgi no tā, vai tas ir prasīts a) apakšpunktā, kandidāts atklāj informāciju par visiem procesiem, kuros minētais kandidāts ir vai pēdējo piecu gadu laikā ir bijis iesaistīts kā šķīrētietnesis, advokāts, eksperts vai liecinieks.
- c) Neatkarīgi no tā, vai tas ir prasīts a) apakšpunktā, tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis izpauž šādu informāciju attiecībā uz tiesvedību, kurā attiecīgais tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis izskata lietu vai kurā ir gaidāms spriedums:
 - i) jebkādas finanšu, uzņēmējdarbības, profesionālas vai ciešas personiskas attiecības pēdējo piecu gadu laikā ar:
 - A) konkrētās tiesvedības strīdā iesaistīto pusi;
 - B) konkrētās tiesvedības strīdā iesaistītās puses advokātu;
 - C) konkrētās tiesvedības ekspertu vai liecinieku; vai

- D) kādu personu vai struktūru, ko strīdā iesaistītā puse ir identificējusi kā saistītu vai kā tādu, kas ir tieši vai netieši ieinteresēta procesa iznākumā, tostarp trešo personu, kura ir finansētājs, un
- ii) jebkāda finansiālā vai personīgā ieinteresētība:
- A) procesa iznākumā;
 - B) jebkurā citā procesā, kas saistīta ar to pašu pasākumu; vai
 - C) jebkurā citā procesā, kurā piedalās strīdā iesaistītā puse vai persona vai struktūra, ko strīdā iesaistītā puse ir identificējusi kā saistītu.
- d) Piemērojot a), b) un c) apakšpunktu, kandidāts un tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis dara visu iespējamo, lai uzzinātu par minētajos apakšpunktos norādītajiem apstākļiem vai informāciju.
- e) Kandidāts informāciju šajā punktā minētajai Apvienotajai komitejai izpauž pirms kandidāta apstiprināšanas par tiesnesi vai apelācijas tiesas tiesnesi.

- f) Tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis izpauž informāciju saskaņā ar piemērojamajiem strīdu izšķiršanas noteikumiem, tiklīdz minētais tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis uzzina par a) un c) apakšpunktā minētajiem apstākļiem un informāciju. Šādu informāciju izpauž attiecīgi tiesas priekšsēdētājam vai apelācijas tiesas priekšsēdētājam. Tiesnesim vai apelācijas tiesas tiesnesim ir pastāvīgs pienākums sniegt turpmāku informāciju, pamatojoties uz jauniem vai nesen atklātiem apstākļiem un informāciju.
- g) Kandidāts, tiesnesis vai apelācijas tiesas tiesnesis izšķiras par labu informācijas izpaušanai, ja minētajam kandidātam, tiesnesim vai apelācijas tiesas tiesnesim ir šaubas par to, vai izpaušana ir jāveic.
- h) Informācijas neizpaušanas fakts pats par sevi ne vienmēr liecina par neatkarības vai neitralitātes trūkumu.

10. Atbilstība kodeksam

Atbilstību šim kodeksam reglamentē 17. nodaļas D iedaļas noteikumi.

VIESDARBINIEKI IEDIBINĀJUMA NOLŪKOS,
UZŅĒMUMA IETVAROS PĀRCELTĪ DARBINIEKI, IEGULDĪTĀJI
UN ĪSTERMIŅA VIESDARBINIEKI

1. Var atstāt spēkā, turpināt, nevilcinoties atjaunot vai mainīt kādu no šajā pielikumā uzskaitītajiem neatbilstošajiem pasākumiem ar nosacījumu, ka šādas izmaiņas nemazina pasākuma atbilstību 19.3. un 19.4. pantam salīdzinājumā ar attiecīgā pasākuma atbilstību tieši pirms izmaiņu ieviešanas.
2. 19.3. un 19.4. pantu nepiemēro šajā pielikumā uzskaitītiem neatbilstošiem pasākumiem tiktāl, ciktāl tie nav atbilstīgi.
3. Papildus šajā pielikumā uzskaitītajiem neatbilstošajiem pasākumiem ikviena Puse var pieņemt vai atstāt spēkā pasākumus, kas ir saistīti ar kvalifikācijas prasībām, kvalifikācijas procedūrām, tehniskajiem standartiem, licencēšanas prasībām vai licencēšanas procedūrām un nerada ierobežojumus šā nolīguma 19.3. un 19.4. panta nozīmē. Minētie pasākumi var ietvert nepieciešamību saņemt licenci, panākt kvalifikācijas atzīšanu regulētā nozarē vai nokārtot konkrētu pārbaudījumu, piemēram, valodas prasmes eksāmenu, izpildīt konkrētai profesijai izvirzītu prasību par dalību, piemēram, par dalību profesionālā organizācijā, vai citas nediskriminējošas prasības par noteiktu darbību neveikšanu aizsargājamās zonās vai teritorijās. Lai gan šādi pasākumi šajā pielikumā nav uzskaitīti, tos piemēro arī turpmāk.

4. Šā pielikuma 7. un 8. punktā iekļautie saraksti attiecas tikai uz ES Puses un Čīles teritorijām saskaņā ar 41.2. pantu, un tie skar tikai tirdzniecības attiecības starp ES Pusi un Čīli. Minētie saraksti neskar dalībvalstu tiesības un pienākumus, kas izriet no Eiropas Savienības tiesību aktiem.

5. Lielākai noteiktībai — ES Puses pienākums piešķirt valsts režīmu nenožīmē prasību attiecināt uz Čīles fiziskajām vai juridiskajām personām režīmu, kas šādām personām piešķirts dalībvalstī saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību vai jebkādu pasākumu, kas pieņemts saskaņā ar minēto Līgumu, ieskaitot to īstenošanu dalībvalstī:

- a) fiziskām personām vai citas dalībvalsts rezidentiem; vai
- b) juridiskām personām, kuras ir izveidotas vai organizētas saskaņā ar citas dalībvalsts vai Eiropas Savienības tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas ES Pusē.

6. Turpmākajos punktos ir lietoti šādi saīsinājumi:

AT Austrija

BE Beļģija

BG Bulgārija

CY Kipra

CZ Čehija

DE Vācija

DK Dānija

EE Igaunija

EL Grieķija

ES Spānija

Eiropas Savienība Eiropas Savienība, ieskaitot visas tās dalībvalstis

FI Somija

FR Francija

HR Horvātija

HU Ungārija

IE Īrija

IT Itālija
LT Lietuva
LU Luksemburga
LV Latvija
MT Malta
NL Nīderlande
PL Polija
PT Portugāle
RO Rumānija
SE Zviedrija
SI Slovēnija
SK Slovākija

7. Neatbilstoši ES Puses pasākumi ir šādi:

Viesdarbinieki iedibinājuma nolūkos

Visas nozares	<p>AT, CZ: viesdarbiniekiem iedibinājuma nolūkos, jāveic darbs tāda uzņēmuma uzdevumā, kurš nav bezpeļņas organizācija, citādi: nav saistību.</p> <p>SK: viesdarbiniekiem iedibinājuma nolūkos, jāveic darbs tāda uzņēmuma uzdevumā, kurš nav bezpeļņas organizācija, citādi: nav saistību. jāsaņem darba atļauja, tajā skaitā jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>CY: atļautais uzturēšanās ilgums: līdz 90 dienām divpadsmit mēnešu periodā. Viesdarbiniekiem iedibinājuma nolūkos, jāveic darbs tāda uzņēmuma uzdevumā, kurš nav bezpeļņas organizācija, citādi: nav saistību.</p>
---------------	--

Uzņēmuma ietvaros pārcelti darbinieki

Visas nozares	<p>AT, CZ, SK: uzņēmuma ietvaros pārceltiem darbiniekiem jābūt nodarbinātiem uzņēmumā, kas nav bezpeļņas organizācija, citādi: nav saistību.</p> <p>FI: augstākajam personālam jābūt nodarbinātam uzņēmumā, kas nav bezpeļņas organizācija.</p> <p>HU: fizisku personu, kas darbojas uzņēmumā kā partneris, neatzīst par uzņēmuma ietvaros pārceltu darbinieku.</p> <p>Darbinieki-stažieri</p> <p>AT, CZ, DE, FR, ES, HU, LT: Darbinieka-stažiera apmācībai jābūt saistītai ar iegūto universitātes grādu.</p>
---------------	--

Īstermiņa viesdarbinieki

<p>Visi īstermiņa viesdarbinieki</p>	<p>CY, DK, HR: jāsaņem darba atļauja, tajā skaitā jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude gadījumos, ja īstermiņa viesdarbinieks sniedz pakalpojumu.</p> <p>LV: darba atļauja vajadzīga darbībām vai pasākumiem, kas tiks veikti, pamatojoties uz līgumu.</p> <p>MT: jāsaņem darba atļauja. Ekonomisko vajadzību pārbaudes nav jāveic.</p> <p>SI: jāsaņem vienota uzturēšanās un darba atļauja pakalpojumu sniegšanai ilgāk par 14 dienām pēc kārtas un konkrētām darbībām (pētniecība un izpēte; mācību semināri; pirkšana; komercdarījumi; rakstveida un mutvārdu tulkošana). Ekonomisko vajadzību pārbaude nav jāveic.</p> <p>SK: gadījumā, ja pakalpojumus sniedz Slovākijas teritorijā ilgāk par septiņām dienām mēnesī vai 30 dienām kalendārajā gadā, jāsaņem darba atļauja, tajā skaitā jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude.</p>
<p>Uzstādītāji un apkopes personāls</p>	<p>AT: jāsaņem darba atļauja, tajā skaitā jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. No ekonomisko vajadzību pārbaudes ir atbrīvotas fiziskas personas, kas apmāca darbiniekus pakalpojumu sniegšanā un kam ir specializētas zināšanas.</p> <p>CY: lai strādātu ilgāk nekā septiņas dienas mēnesī vai 30 dienas kalendārajā gadā, jāsaņem darba atļauja.</p> <p>CZ: darbam, kas ilgst vairāk nekā septiņas kalendāra dienas pēc kārtas vai kopumā 30 dienas kalendārajā gadā, jāsaņem darba atļauja.</p> <p>ES: jāsaņem darba atļauja. Uzstādītājiem, remonta un apkopes personālam jābūt pavadījušiem darba attiecībās ar juridisko personu, kura piegādā preces vai sniedz pakalpojumus, vai citu tā paša koncerna uzņēmumu vismaz trīs mēnešus līdz ieceļošanas pieteikuma iesniegšanas dienai, un attiecīgā gadījumā tiem jābūt vismaz trīs gadu atbilstoši profesionālajai pieredzei, kas iegūta pēc pilngadības sasniegšanas.</p> <p>FI: atkarībā no darbības var būt nepieciešama uzturēšanās atļauja.</p> <p>SE: jāsaņem darba atļauja, izņemot i) fiziskas personas, kas piedalās apmācībā, testēšanā, piegāžu sagatavošanā vai pabeigšanā vai līdzīgās darbībās saistībā ar darījumu; vai ii) montierus vai tehniskos instruktorus saistībā ar aprīkojuma steidzamu uzstādīšanu vai remontu ārkārtas situācijā. Ekonomisko vajadzību pārbaude nav jāveic.</p>

Ieguldītāji

Visas nozares	<p>AT: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>CY: maksimālais uzturēšanās ilgums ir 90 dienas jebkurā sešu mēnešu periodā.</p> <p>CZ, SK: darba atļauja, tostarp ekonomisko vajadzību pārbaude, kas vajadzīga to ieguldītāju gadījumā, kuri tiek nodarbināti uzņēmumā.</p> <p>DK: maksimālais uzturēšanās ilgums ir 90 dienas jebkurā sešu mēnešu periodā. Ja ieguldītāji vēlas veikt darījumdarbību Dānijā pašnodarbinātā statusā, ir vajadzīga darba atļauja.</p> <p>FI: ieguldītājiem jābūt nodarbinātiem uzņēmumā, kas nav bezpeļņas organizācija, vidējā vai augstākā līmeņa vadošā amatā.</p> <p>HU: maksimālais uzturēšanās ilgums ir 90 dienas, ja ieguldītājs nav nodarbināts uzņēmumā, kas atrodas Ungārijā. Ja ieguldītājs ir nodarbināts uzņēmumā, kas atrodas Ungārijā, jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>IT: jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude, ja ieguldītājs nav nodarbināts uzņēmumā.</p> <p>LT, NL, PL: ieguldītāju kategorija netiek atzīta attiecībā uz fiziskām personām, kas pārstāv ieguldītāju.</p> <p>LV: attiecībā uz posmu pirms ieguldījumu veikšanas maksimālais uzturēšanās ilgums ir ierobežots līdz 90 dienām jebkurā sešu mēnešu periodā. Posmā pēc ieguldījumu veikšanas tiek piešķirts pagarinājums līdz vienam gadam, ievērojot valsts tiesību aktos paredzētos kritērijus, piemēram, veikto ieguldījumu jomu un apjomu.</p> <p>SE: darba atļauja ir nepieciešama, ja ieguldītāju uzskata par nodarbināto.</p>
---------------	---

8. Neatbilstoši Čīles pasākumi ir šādi:

Viesdarbinieki iedibinājuma nolūkos

Visas nozares	nav.
---------------	------

Uzņēmuma ietvaros pārceļti darbinieki

Visas nozares	nav.
---------------	------

Īstermiņa viesdarbinieki

Visas nozares	nav.
---------------	------

Ieguldītāji

Visas nozares	nav.
---------------	------

Darbības, kuras ir atļauts veikt īstermiņa viedarbiniekiem no ES Puses, ja viņu galvenā uzņēmējdarbības vieta, faktiskā atlīdzības vieta un galvenā peļņas uzkrāšanas vieta atrodas ārpus Čīles, ir šādas:

- a) sanāksmju vai konferenču apmeklēšana vai konsultēšanās ar darba kolēģiem;
- b) pasūtījumu pieņemšana vai līgumu slēgšana ar uzņēmumu, kas atrodas Čīlē, bet nepārdod preces vai nesniedz pakalpojumus plašai sabiedrībai;
- c) uzņēmējdarbības konsultāciju sniegšana par uzņēmuma dibināšanu, paplašināšanu vai likvidāciju vai ieguldījumiem Čīlē; vai
- d) aprīkojuma vai iekārtu uzstādīšana, remonts vai apkope, pakalpojumu sniegšana vai darbinieku apmācība pakalpojumu sniegšanai saskaņā ar garantiju vai citu pakalpojumu līgumu, kas saistīts ar šāda aprīkojuma vai iekārtas pārdošanu vai nomu garantijas vai pakalpojumu līguma darbības laikā.

LĪGUMPAKALPOJUMU SNIEDZĒJI UN NEATKARĪGIE SPECIĀLISTI

1. Šajā pielikumā uzskaitītajās nozarēs un ievērojot attiecīgos ierobežojumus, Puse ļauj otras Puses līgumpakalpojumu sniedzējiem vai neatkarīgajiem speciālistiem sniegt pakalpojumus savā teritorijā, izmantojot fizisku personu klātbūtni, saskaņā ar 19.5. pantu.
2. 11. un 12. punktā iekļautos sarakstus veido šādi elementi:
 - a) pirmā sleja norāda nozari vai apakšnozari, kurā līgumpakalpojumu sniedzēju un neatkarīgo speciālistu kategorija ir liberalizēta; un
 - b) otrajā slejā ir aprakstīti piemērojamie ierobežojumi.
3. Papildus šajā pielikumā iekļautajam atrunu sarakstam Puse var pieņemt vai atstāt spēkā pasākumus, kas ir saistīti ar kvalifikācijas prasībām, kvalifikācijas procedūrām, tehniskajiem standartiem, licencēšanas prasībām vai licencēšanas procedūrām, kuras neveido ierobežojumu 19.5. panta nozīmē. Minētie pasākumi var ietvert nepieciešamību saņemt licenci, panākt kvalifikācijas atzīšanu regulētā nozarē vai nokārtot konkrētu pārbaudījumu, piemēram, valodas prasmes eksāmenu, izpildīt konkrētai profesijai izvirzītu prasību par dalību, piemēram, par dalību profesionālā organizācijā, vai citas nediskriminējošas prasības par noteiktu darbību neveikšanu aizsargājamās zonās vai teritorijās. Lai gan šādi pasākumi šajā pielikumā nav uzskaitīti, tos piemēro arī turpmāk.

4. Puses neuzņemas nekādas saistības attiecībā uz līgumpakalpojumu sniedzējiem un neatkarīgajiem speciālistiem šajā pielikumā neiekļautajās saimnieciskās darbības jomās.
5. Nozarēs, kurās veic ekonomisko vajadzību pārbaudi, galvenie kritēriji būs:
 - a) Čīlē — attiecīgā tirgus situācija Čīlē; un
 - b) ES Pusē — attiecīgā tirgus situācija dalībvalstī vai reģionā, kurā ir plānots sniegt pakalpojumu, tajā skaitā dati par to, cik pakalpojumu sniedzēju jau sniedz šo pakalpojumu novērtējuma veikšanas brīdī, un par ietekmi uz tiem.
6. Šā pielikuma 11. un 12. punktā iekļautie saraksti attiecas tikai uz ES Puses un Čīles teritorijām saskaņā ar 41.2. pantu, un tie skar tikai ES Puses, no vienas puses, tirdzniecības attiecības ar Čīli, no otras puses. Minētie saraksti neskar dalībvalstu tiesības un pienākumus, kas izriet no Eiropas Savienības tiesību aktiem.
7. Lielākai noteiktībai — ES Puses pienākums piešķirt valsts režīmu nenožīmē prasību attiecināt uz Čīles fiziskajām vai juridiskajām personām režīmu, kas šādām personām piešķirts dalībvalstī saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību vai jebkādu pasākumu, kas pieņemts saskaņā ar minēto Līgumu, ieskaitot to īstenošanu dalībvalstī:
 - a) fiziskām personām vai citas dalībvalsts rezidentiem; vai

b) juridiskām personām, kuras ir izveidotas vai organizētas saskaņā ar citas dalībvalsts vai Eiropas Savienības tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas ES Pusē.

8. Turpmākajos sarakstos ir lietoti šādi saīsinājumi:

AT Austrija

BE Beļģija

BG Bulgārija

CY Kipra

CZ Čehija

DE Vācija

DK Dānija

EE Igaunija

EL Grieķija

ES Spānija

Eiropas Savienība Eiropas Savienība, ieskaitot visas tās dalībvalstis

FI Somija

FR Francija

HR Horvātija

HU Ungārija

IE Īrija

IT Itālija

LT Lietuva

LU Luksemburga

LV Latvija

MT Malta

NL Nīderlande

PL Polija

PT Portugāle

RO Rumānija

SE Zviedrija

SI Slovēnija

SK Slovākija

LPS Līgumpakalpojumu sniedzēji

NS Neatkarīgie speciālisti

Līgumpakalpojumu sniedzēji

9. Ievērojot šā pielikuma 11. un 12. punktā ietvertos atrunu sarakstus, Puses uzņemas saistības saskaņā ar 19.5. pantu attiecībā uz līgumpakalpojumu sniedzēju kategoriju šādās nozarēs un apakšnozarēs:

- a) juridiskie pakalpojumi, sniedzot juridiskas konsultācijas attiecībā uz starptautiskajām publiskajām tiesībām un piederības jurisdikcijas tiesībām;
- b) uzskaites un grāmatvedības pakalpojumi;

- c) nodokļu konsultāciju pakalpojumi;
- d) arhitektūras pakalpojumi un pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi;
- e) inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi;
- f) medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi;
- g) veterinārmedicīniskie pakalpojumi;
- h) vecmāšu pakalpojumi;
- i) māsu, fizioterapeitu un vidējā medicīnas personāla pakalpojumi;
- j) datorpakalpojumi un ar tiem saistītie pakalpojumi;
- k) pētniecības un izstrādes pakalpojumi;
- l) reklāmas pakalpojumi;
- m) tirgus izpēte un sabiedrības aptaujas;
- n) vadības konsultāciju pakalpojumi;

- o) ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi;
- p) tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi;
- q) saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi;
- r) ieguves rūpniecība;
- s) kuģu apkope un remonts;
- t) dzelzceļa transporta aprīkojuma apkope un remonts;
- u) mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un autopārvadājumu aprīkojuma apkope un remonts;
- v) gaisa kuģu un to daļu apkope un remonts;
- w) metālizstrādājumu, (ar biroju nesaistītu) mehānismu, (ar pārvadājumiem un biroju) nesaistītu iekārtu un individuālās lietošanas priekšmetu un mājsaimniecības piederumu apkopes un remonta pakalpojumi;
- x) rakstveida un mutvārdu tulkošanas pakalpojumi;
- y) telesakaru pakalpojumi;

- z) pasta un kurjera pakalpojumi;
- aa) būvniecība un saistītie inženiertehniskie pakalpojumi;
- bb) būvlaukuma izpētes darbs;
- cc) augstākās izglītības pakalpojumi;
- dd) ar lauksaimniecību, medniecību un mežsaimniecību saistītie pakalpojumi;
- ee) vides pakalpojumi;
- ff) padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi apdrošināšanas un ar to saistīto pakalpojumu jomā;
- gg) citi finanšu pakalpojumi (padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi);
- hh) citi finanšu pakalpojumi, kas uzskaitīti 25. pielikumā — tikai Čīlē;
- ii) padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi pārvadājumu jomā;
- jj) ceļojumu aģentūru un tūrisma operatoru pakalpojumi;
- kk) tūristu gidu pakalpojumi;
- ll) padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi ražošanas jomā.

Neatkarīgie speciālisti

10. Ievērojot šā pielikuma 11. un 12. punktā ietvertos atrunu sarakstus, Puses uzņemas saistības saskaņā ar 19.5. pantu attiecībā uz neatkarīgo speciālistu kategoriju šādās nozarēs un apakšnozarēs:

- a) juridiskie pakalpojumi, sniedzot juridiskas konsultācijas attiecībā uz starptautiskajām publiskajām tiesībām un piederības jurisdikcijas tiesībām;
- b) arhitektūras pakalpojumi un pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi;
- c) inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi;
- d) datorpakalpojumi un ar tiem saistītie pakalpojumi;
- e) pētniecības un izstrādes pakalpojumi;
- f) tirgus izpēte un sabiedrības aptaujas;
- g) vadības konsultāciju pakalpojumi;
- h) ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi;

- i) ieguves rūpniecība;
- j) rakstveida un mutvārdu tulkošanas pakalpojumi;
- k) telesakaru pakalpojumi;
- l) pasta un kurjera pakalpojumi;
- m) augstākās izglītības pakalpojumi;
- n) ar apdrošināšanu saistītie pakalpojumi (padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi);
- o) citi finanšu pakalpojumi (padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi);
- p) citi finanšu pakalpojumi, kas uzskaitīti 25. pielikumā — tikai Čīlē;
- q) padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi pārvadājumu jomā;
- r) padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi ražošanas jomā.

11. ES Puses atrunas ir šādas:

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Visas nozares	<p>LPS:</p> <p>Eiropas Savienība: pakalpojumu līguma aptverto personu skaits nepārsniedz skaitu, kāds ir nepieciešams līguma izpildei un var būt noteikts tās Puses normatīvajos aktos, kurā pakalpojums tiek sniegts.</p>
Juridiskie pakalpojumi, sniedzot juridiskas konsultācijas attiecībā uz starptautiskajām publiskajām tiesībām un piederības jurisdikcijas tiesībām (daļa no CPC 861)	<p>LPS:</p> <p>AT, BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE: nav.</p> <p>BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>NS:</p> <p>AT, CY, DE, EE, FR, HR, IE, LU, LV, NL, PL, PT, SE: nav.</p> <p>BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IT, LT, MT, RO, SI, SK: ekonomisko vajadzību pārbaudes.</p>
Uzskaites un grāmatvedības pakalpojumi (CPC 86212, izņemot "revīzijas pakalpojumus", 86213, 86219 un 86220)	<p>LPS:</p> <p>AT, BE, DE, EE, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>BG, CZ, CY, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>NS:</p> <p>Eiropas Savienība: nav saistību.</p>
Nodokļu konsultāciju pakalpojumi (CPC 863) ¹	<p>LPS:</p> <p>AT, BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: nav.</p> <p>BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>PT: nav saistību.</p> <p>NS:</p> <p>Eiropas Savienība: nav saistību.</p>

¹ Neietver juridiskās konsultācijas un juridisko pārstāvību nodokļu jautājumos, kas ietilpst juridiskajos pakalpojumos saistībā ar starptautiskajām publiskajām tiesībām un piederības jurisdikcijas tiesībām.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
<p>Arhitektūras pakalpojumi un pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi (CPC 8671 un 8674)</p>	<p>LPS: BE, CY, EE, ES, EL, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav. FI: nav, izņemot to, ka: fiziskai personai jāpierāda, ka tā ir ieguvusi speciālas zināšanas, kas ir būtiskas konkrētā pakalpojuma sniegšanai. BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude. DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus. AT: tikai plānošanas pakalpojumiem, uz kuriem attiecas: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>NS: CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav. FI: nav, izņemot to, ka: fiziskai personai jāpierāda, ka tā ir ieguvusi speciālas zināšanas, kas ir būtiskas konkrētā pakalpojuma sniegšanai. BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude. AT: tikai plānošanas pakalpojumiem, uz kuriem attiecas: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p>

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
<p>Inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 8672 un 8673)</p>	<p>LPS: BE, CY, EE, ES, EL, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav. FI: nav, izņemot to, ka: fiziskai personai jāpierāda, ka tā ir ieguvusi zināšanas, kas ir būtiskas konkrētā pakalpojuma sniegšanai. BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude. DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus. AT: tikai plānošanas pakalpojumiem, uz kuriem attiecas: ekonomisko vajadzību pārbaude. NS: CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav. FI: nav, izņemot to, ka: fiziskai personai jāpierāda, ka tā ir ieguvusi zināšanas, kas ir būtiskas konkrētā pakalpojuma sniegšanai. BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude. AT: tikai plānošanas pakalpojumiem, uz kuriem attiecas: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p>
<p>Medicīnas (tostarp psihologu) un zobārstniecības pakalpojumi (CPC 9312 un daļa no 85201)</p>	<p>LPS: SE: nav. CY, CZ, DE, DK, EE, ES, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: ekonomisko vajadzību pārbaude. FR: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz psihologu pakalpojumiem, kur: nav saistību. AT: saistību nav, izņemot attiecībā uz psihologu un zobārstniecības pakalpojumiem, uz kuriem attiecas: ekonomisko vajadzību pārbaude. BE, BG, EL, FI, HR, HU, LT, LV, SK: nav saistību. NS: Eiropas Savienība: nav saistību.</p>
<p>Veterinārie pakalpojumi (CPC 932)</p>	<p>LPS: SE: nav. CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: ekonomisko vajadzību pārbaude. AT, BE, BG, HR, HU, LV, SK: nav saistību. NS: Eiropas Savienība: nav saistību.</p>

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Vecmāšu pakalpojumi (daļa no CPC 93191)	<p>LPS:</p> <p>IE, SE: nav.</p> <p>AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>BE, BG, FI, HR, HU, SK: nav saistību.</p> <p>NS:</p> <p>Eiropas Savienība: nav saistību.</p>
Māsu, fizioterapeitu un vidējā medicīnas personāla pakalpojumi (daļa no CPC 93191)	<p>LPS:</p> <p>IE, SE: nav.</p> <p>AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>BE, BG, FI, HR, HU, SK: nav saistību.</p> <p>NS:</p> <p>Eiropas Savienība: nav saistību.</p>
Datori un ar tiem saistītie pakalpojumi (CPC 84)	<p>LPS:</p> <p>BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>FI: nav, izņemot to, ka: fiziskai personai jāpierāda, ka tā ir ieguvusi speciālas zināšanas, kas ir būtiskas konkrētā pakalpojuma sniegšanai.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus.</p> <p>NS:</p> <p>DE, EE, EL, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>FI: nav, izņemot to, ka: fiziskai personai jāpierāda, ka tā ir ieguvusi speciālas zināšanas, kas ir būtiskas konkrētā pakalpojuma sniegšanai.</p> <p>AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>HR: nav saistību.</p>

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Pētniecības un izstrādes pakalpojumi (CPC 851, 852, izņemot psihologu pakalpojumus ¹ , un 853)	<p>LPS:</p> <p>Eiropas Savienība, izņemot NL, SE: jānoslēdz uzņemšanas līgums ar apstiprinātu pētniecības organizāciju².</p> <p>Eiropas Savienība, izņemot CZ, DK, SK: nav.</p> <p>CZ, DK, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>NS:</p> <p>Eiropas Savienība, izņemot NL, SE: jānoslēdz uzņemšanas līgums ar apstiprinātu pētniecības organizāciju³.</p> <p>Eiropas Savienība, izņemot BE, CZ, DK, IT, SK: nav.</p> <p>BE, CZ, DK, IT, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p>
Reklāmas pakalpojumi (CPC 871)	<p>LPS:</p> <p>BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>NS:</p> <p>Eiropas Savienība: saistību nav, izņemot NL.</p> <p>NL: nav.</p>

¹ Daļa no CPC 85201, kas ietilpst medicīnas un zobārstniecības pakalpojumos.

² Visām Savienības dalībvalstīm, izņemot DK, pētniecības organizācijas apstiprināšanā un uzņemšanas līguma noslēgšanā jāievēro atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai (ES) 2016/801 (2016. gada 11. maijs) par nosacījumiem attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanu un uzturēšanos pētniecības, studiju, stažēšanās, brīvprātīga darba, skolēnu apmaiņas programmu vai izglītības projektu un viesaukles darba nolūkā (OV ES L 132, 21.5.2016. 21. lpp.) noteiktie nosacījumi.

³ Visām Savienības dalībvalstīm, izņemot DK, pētniecības organizācijas apstiprināšanā un uzņemšanas līguma noslēgšanā jāievēro atbilstīgi Direktīvai (ES) 2016/801 (2016. gada 11. maijs) noteiktie nosacījumi.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
<p>Tirgus izpētes un sabiedriskās domas izpētes pakalpojumi (CPC 864)</p>	<p>LPS: BE, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SE: nav. AT, BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HR, LV, MT, RO, SI, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude. PT: nav, izņemot attiecībā uz sabiedriskās domas izpētes pakalpojumiem (CPC 86402), kur: nav saistību. HU, LT: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz sabiedriskās domas izpētes pakalpojumiem (CPC 86402), kur: nav saistību.</p> <p>NS: DE, EE, FR, IE, LU, NL, PL, SE: nav. AT, BE, BG, CZ, CY, DK, EL, ES, FI, HR, IT, LV, MT, RO, SI, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude. PT: nav, izņemot attiecībā uz sabiedriskās domas izpētes pakalpojumiem (CPC 86402), kur: nav saistību. HU, LT: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz sabiedriskās domas izpētes pakalpojumiem (CPC 86402), kur: nav saistību.</p>
<p>Vadības konsultāciju pakalpojumi (CPC 865)</p>	<p>LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav. AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude. DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus.</p> <p>NS: CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav. AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p>

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi (CPC 866)	<p>LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus.</p> <p>HU: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot arbitrāžas un samierināšanas pakalpojumus (CPC 86602), kur: nav saistību.</p> <p>NS: CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>HU: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot arbitrāžas un samierināšanas pakalpojumus (CPC 86602), kur: nav saistību.</p>
Tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi (CPC 8676)	<p>LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus.</p> <p>NS: Eiropas Savienība: saistību nav, izņemot NL.</p> <p>NL: nav.</p>
Saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi (CPC 8675)	<p>LPS: BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: nav.</p> <p>AT, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>DE: nav, izņemot attiecībā uz valsts ieceltiem mērniekiem, kur: nav saistību.</p> <p>FR: nav, izņemot attiecībā uz “mērniecības darbībām”, kas ir saistītas ar īpašumtiesību nostiprināšanu un zemes tiesībām, kur: nav saistību.</p> <p>BG: nav saistību.</p> <p>NS: Eiropas Savienība: saistību nav, izņemot NL.</p> <p>NL: nav.</p>

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Derīgo izrakteņu ieguve (CPC 883, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	<p>LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus.</p> <p>NS: DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p>
Kuģu apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	<p>LPS: BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>NS: Eiropas Savienība: saistību nav, izņemot NL.</p> <p>NL: nav.</p>
Dzelzceļa pārvadājumu aprīkojuma apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	<p>LPS: BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>NS: Eiropas Savienība: saistību nav, izņemot NL.</p> <p>NL: nav.</p>
Mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un autopārvadājumu aprīkojuma apkope un remonts (CPC 6112, 6122, daļa no 8867 un daļa no 8868)	<p>LPS: BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>NS: Eiropas Savienība: saistību nav, izņemot NL.</p> <p>NL: nav.</p>

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Gaisa kuģu un to daļu apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	<p>LPS:</p> <p>BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>NS:</p> <p>Eiropas Savienība: saistību nav, izņemot NL.</p> <p>NL: nav.</p>
Metālizstrādājumu, (ar biroju nesaistītu) mehānismu, (ar pārvadājumiem un biroju) nesaistītu iekārtu un individuālās lietošanas priekšmetu un mājsaimniecības piederumu ¹ apkope un remonts (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 un 8866)	<p>LPS:</p> <p>BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, DE, DK, HU, IE, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>FI: saistību nav, izņemot saistībā ar pēcpārdošanas vai pēciznomāšanas līgumu; attiecībā uz individuālās lietošanas priekšmetu un mājsaimniecības piederumu apkopi un remontu (CPC 633): ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>NS:</p> <p>Eiropas Savienība: saistību nav, izņemot NL.</p> <p>NL: nav.</p>
Rakstveida un mutvārdu tulkošanas pakalpojumi (CPC 87905, izņemot oficiālas vai sertificētas darbības)	<p>LPS:</p> <p>BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, LV, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>NS:</p> <p>CY, DE, EE, FR, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>HR: nav saistību.</p>

¹ Biroja tehnikas un iekārtu, arī datoru, apkopes un remonta pakalpojumi (CPC 845) ietilpst datorpakalpojumos.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
<p>Telesakaru pakalpojumi (CPC 7544, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)</p>	<p>LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus.</p> <p>NS: DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p>
<p>Pasta un kurjeru pakalpojumi (CPC 751, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)</p>	<p>LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus.</p> <p>NS: DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, HU, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p>
<p>Būvniecība un saistītie inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 un 518) BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 un 517)</p>	<p>LPS: Eiropas Savienība: saistību nav, izņemot BE, CZ, DK, ES, FR, NL un SE.</p> <p>BE, DK, ES, NL, SE: nav.</p> <p>CZ: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>NS: Eiropas Savienība: saistību nav, izņemot NL. NL: nav.</p>

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Būvlaukuma izpētes darbs (CPC 5111)	<p>LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus.</p> <p>NS: Eiropas Savienība: nav saistību.</p>
Augstākās izglītības pakalpojumi (CPC 923)	<p>LPS: Eiropas Savienība, izņemot LU, SE: nav saistību.</p> <p>LU: saistību nav, izņemot attiecībā uz universitātes profesoriem, kur: nav.</p> <p>SE: nav, izņemot attiecībā uz publiski finansētu un privāti finansētu izglītības pakalpojumu sniedzējiem, kuri saņem kāda veida valsts atbalstu: nav saistību.</p> <p>NS: Eiropas Savienība (izņemot SE): nav saistību.</p> <p>SE: nav, izņemot attiecībā uz publiski finansētu un privāti finansētu izglītības pakalpojumu sniedzējiem, kuri saņem kāda veida valsts atbalstu: nav saistību.</p>
Ar lauksaimniecību, medniecību un mežsaimniecību saistītie pakalpojumi (CPC 881, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	<p>LPS: Eiropas Savienība, izņemot BE, DE, DK, ES, FI, HR un SE: nav saistību.</p> <p>BE, DE, ES, HR, SE: nav.</p> <p>DK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>FI: saistību nav, izņemot attiecībā uz padomdevēju un konsultāciju pakalpojumiem saistībā ar mežsaimniecību, kur: nav.</p> <p>NS: Eiropas Savienība: nav saistību.</p>
Vides pakalpojumi (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, daļa no 94060, 9405, daļa no 9406 un 9409)	<p>LPS: BE, EE, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>NS: Eiropas Savienība: nav saistību.</p>

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
<p>Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi (tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)</p>	<p>LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, FI, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus.</p> <p>HU: nav saistību.</p> <p>NS: DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>HU: nav saistību.</p>
<p>Citi finanšu pakalpojumi (tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)</p>	<p>LPS: BE, DE, ES, EE, EL, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, FI, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus.</p> <p>HU: nav saistību.</p> <p>NS: DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>HU: nav saistību.</p>

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Pārvadājumi (CPC 71, 72, 73 un 74, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	<p>LPS: DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus.</p> <p>BE: nav saistību.</p> <p>NS: CY, DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>PL: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz gaisa pārvadājumiem, kur: nav.</p> <p>BE: nav saistību.</p>
Ceļojumu aģentūru un ceļojumu rīkotāju pakalpojumi (ietverot ceļojumu vadītājus ¹) (CPC 7471).	<p>LPS: AT, CY, CZ, DE, EE, ES, FR, HR, IT, LU, NL, PL, SI, SE: nav.</p> <p>BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus.</p> <p>BE, IE: saistību nav, izņemot attiecībā uz ceļojumu vadītājiem, kur: nav.</p> <p>NS: Eiropas Savienība: nav saistību.</p>
Tūrisma gidu pakalpojumi (CPC 7472)	<p>LPS: NL, PT, SE: nav.</p> <p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LU, MT, RO, SK, SI: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>ES, HR, LT, PL: nav saistību.</p> <p>NS: Eiropas Savienība: nav saistību.</p>

¹ Pakalpojumu sniedzēji, kuru pienākums ir konkrētās vietās pavadīt vismaz 10 fizisku personu (tūristu) grupu, neveicot gida pienākumus.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Ražošana (CPC 884 un 885, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	<p>LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p> <p>DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus.</p> <p>NS: DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: nav.</p> <p>AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude.</p>

12. Čīles atrunas ir šādas:

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Juridiskie pakalpojumi, sniedzot juridiskas konsultācijas attiecībā uz starptautiskajām publiskajām tiesībām un piederības jurisdikcijas tiesībām (daļa no <i>CPC</i> 861)	nav.
Uzskaites un grāmatvedības pakalpojumi (<i>CPC</i> 86212, izņemot “revīzijas pakalpojumus”, 86213, 86219 un 86220)	nav.
Nodokļu konsultāciju pakalpojumi (<i>CPC</i> 863) ¹	nav.
Arhitektūras pakalpojumi un pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi (<i>CPC</i> 8671 un 8674)	nav.
Inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi (<i>CPC</i> 8672 un 8673)	nav.
Medicīnas (tostarp psihologu) un zobārstniecības pakalpojumi (<i>CPC</i> 9312 un daļa no 85201)	nav.
Veterinārie pakalpojumi (<i>CPC</i> 932)	nav.
Vecmāšu pakalpojumi (daļa no <i>CPC</i> 93191)	nav.
Māsu, fizioterapeitu un vidējā medicīnas personāla pakalpojumi (daļa no <i>CPC</i> 93191)	nav.
Datori un ar tiem saistītie pakalpojumi (<i>CPC</i> 84)	nav.
Pētniecības un izstrādes pakalpojumi (<i>CPC</i> 851, 852, izņemot psihologu pakalpojumus ² , un 853)	nav.
Reklāmas pakalpojumi (<i>CPC</i> 871)	nav.
Tirgus izpētes un sabiedriskās domas izpētes pakalpojumi (<i>CPC</i> 864)	nav.
Vadības konsultāciju pakalpojumi (<i>CPC</i> 865)	nav.
Ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi (<i>CPC</i> 866)	nav.
Tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi (<i>CPC</i> 8676)	nav.
Saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi (<i>CPC</i> 8675)	nav.
Derīgo izrakteņu ieguve (<i>CPC</i> 883, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	nav.

¹ Neietver juridiskās konsultācijas un juridisko pārstāvību nodokļu jautājumos, kas ietilpst juridiskajos pakalpojumos saistībā ar starptautiskajām publiskajām tiesībām un piederības jurisdikcijas tiesībām.

² Daļa no *CPC* 85201, kas ietilpst medicīnas un zobārstniecības pakalpojumos.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Kuģu apkope un remonts (daļa no <i>CPC</i> 8868)	nav.
Dzelzceļa pārvadājumu aprīkojuma apkope un remonts (daļa no <i>CPC</i> 8868)	nav.
Mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un autopārvadājumu aprīkojuma apkope un remonts (<i>CPC</i> 6112, 6122, daļa no 8867 un daļa no 8868)	nav.
Gaisa kuģu un to daļu apkope un remonts (daļa no <i>CPC</i> 8868)	nav.
Metālizstrādājumu, (ar biroju nesaistītu) mehānismu, (ar pārvadājumiem un biroju) nesaistītu iekārtu un individuālās lietošanas priekšmetu un mājsaimniecības piederumu ¹ apkope un remonts (<i>CPC</i> 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 un 8866)	nav.
Rakstveida un mutvārdu tulkošanas pakalpojumi (<i>CPC</i> 87905, izņemot oficiālas vai sertificētas darbības)	nav.
Telesakaru pakalpojumi (<i>CPC</i> 7544, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	nav.
Pasta un kurjeru pakalpojumi (<i>CPC</i> 751, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	nav.
Būvniecība un saistītie inženiertehniskie pakalpojumi (<i>CPC</i> 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 un 518) BG: <i>CPC</i> 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 un 517)	nav.
Būvlaukuma izpētes darbs (<i>CPC</i> 5111)	nav.
Augstākās izglītības pakalpojumi (<i>CPC</i> 923)	nav.
Lauksaimniecība, medniecība un mežsaimniecība (<i>CPC</i> 881, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	nav.
Vides pakalpojumi (<i>CPC</i> 9401, 9402, 9403, 9404, daļa no 94060, 9405, daļa no 9406 un 9409)	nav.
Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi (tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	nav.
Citi finanšu pakalpojumi (tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	nav.
Citi finanšu pakalpojumi (uzskaitīti 25-2. pielikuma B daļā)	nav.

¹ Biroja tehnikas un iekārtu, arī datoru, apkopes un remonta pakalpojumi (*CPC* 845) ietilpst datorpakalpojumos.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Pārvadājumi (<i>CPC</i> 71, 72, 73 un 74, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	nav.
Ceļojumu aģentūru un tūrisma operatoru pakalpojumi (ieskaitot ceļojumu vadītājus ²) (<i>CPC</i> 7471)	nav.
Tūrisma gidu pakalpojumi (<i>CPC</i> 7472)	nav.
Ražošana (<i>CPC</i> 884 un 885, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	nav.

² Pakalpojumu sniedzēji, kuru pienākums ir konkrētās vietās pavadīt vismaz 10 fizisku personu (tūristu) grupu, neveicot gida pienākumus.

FIZISKU PERSONU PĀRVIETOŠANĀS UZŅĒMĒJDARBĪBAS NOLŪKOS

Ar ieceļošanu un pagaidu uzturēšanos saistītās procesuālās saistības

1. Puses nodrošina, ka pieteikumu par ieceļošanu un pagaidu uzturēšanos izskatīšanā atbilstoši to attiecīgajām šā nolīguma III daļā noteiktajām saistībām ievēro labu administratīvo praksi. Šajā nolūkā:

- a) katra Puse nodrošina, ka maksas, ko kompetentās iestādes iekasē par ieceļošanas un pagaidu uzturēšanās pieteikumu izskatīšanu, nepamatoti netraucē vai nekavē pakalpojumu tirdzniecību saskaņā ar nolīguma III daļu;
- b) ievērojot kompetento iestāžu rīcības brīvību, dokumentiem, ko pieprasa no pieteikuma iesniedzēja pieteikumā ieceļošanas vai pagaidu uzturēšanās atļaujas piešķiršanai personām, kuras īstermiņā ieceļo uzņēmējdarbības nolūkos, vajadzētu būt samērīgiem ar to iegūšanas mērķi;
- c) pilnīgus pieteikumus ieceļošanas vai pagaidu uzturēšanās atļaujas saņemšanai izskata iespējami drīz;

- d) pēc pieteikuma iesniedzēja jebkura pamatota pieprasījuma Puses kompetentās iestādes cenšas bez nepamatotas kavēšanās sniegt informāciju par ieceļošanas vai pagaidu uzturēšanās atļaujas pieteikuma statusu;
- e) ja Puses kompetentajām iestādēm ieceļošanas vai pagaidu uzturēšanās atļaujas pieteikuma izskatīšanai ir jāsaņem no pieteikuma iesniedzēja papildu informācija, tās cenšas bez liekas kavēšanās informēt par to pieteikuma iesniedzēju;
- f) Puses kompetentās iestādes informē pieteikuma iesniedzēju par ieceļošanas vai pagaidu uzturēšanās atļaujas pieteikuma iznākumu nekavējoties pēc lēmuma pieņemšanas;
- g) ja ieceļošanas vai pagaidu uzturēšanās atļaujas pieteikums tiek apstiprināts, Puses kompetentās iestādes paziņo pieteikuma iesniedzējam uzturēšanās ilgumu un citus svarīgus noteikumus un nosacījumus;
- h) ja ieceļošanas vai pagaidu uzturēšanās atļaujas pieteikums tiek noraidīts, Puses kompetentās iestādes pēc pieprasījuma vai pēc pašu iniciatīvas dara pieteikuma iesniedzējam pieejamu informāciju par iespējamām pārskatīšanas vai pārsūdzības procedūrām;
- i) katra Puse cenšas pieņemt un izskatīt pieteikumus elektroniskā formā.

2. Papildu procesuālas saistības attiecībā uz uzņēmuma ietvaros pārceltiem darbiniekiem un to ģimenes locekļiem¹:

- a) Puses kompetentās iestādes pieņem lēmumu par uzņēmuma ietvaros pārcelta darbinieka pieteikumu par ieceļošanu vai pagaidu uzturēšanos vai tā atjaunošanu un lēmumu paziņo pieteikuma iesniedzējam saskaņā ar paziņošanas procedūrām, ko paredz attiecīgie normatīvie akti, cik vien drīz iespējams, bet ne vēlāk kā 90 dienas pēc pilnīga pieteikuma iesniegšanas datuma;
- b) Ja pieteikuma par ieceļošanu vai pagaidu uzturēšanos vai tā atjaunošanu pamatojumam iesniegtā informācija vai dokumentācija nav pilnīga, Puses kompetentās iestādes cenšas samērīgā laikposmā paziņot pieteikuma iesniedzējam par nepieciešamo papildu informāciju un noteikt samērīgu laikposmu tās iesniegšanai. Laikposmu līdz nepieciešamās papildu informācijas iesniegšanai kompetentajām iestādēm neieskaita šā panta a) apakšpunktā minētajā laikposmā;
- c) ES Puse uz uzņēmuma ietvaros uz ES Pusi pārceltu Čīles fizisko personu ģimenes locekļiem attiecina ieceļošanas un pagaidu uzturēšanās tiesības, kas uzņēmuma ietvaros pārcelta darbinieka ģimenes locekļiem ir piešķirtas saskaņā ar direktīvas par Direktīvas pārcelšanu uzņēmuma ietvaros 19. pantu;

¹ a), b) un c) apakšpunktu nepiemēro dalībvalstīm, kurās nepiemēro Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/66/ES (2014. gada 15. maijs) par ieceļošanas un uzturēšanās nosacījumiem trešo valstu valstspiederīgajiem saistībā ar pārcelšanu uzņēmuma ietvaros (ES OV L 157, 27.5.2014., 1. lpp.) (Direktīva par pārcelšanu uzņēmuma ietvaros).

- d) Čīle piešķir ES Puses fizisku personu, kas ir viesdarbinieki iedibinājuma nolūkos, ģimenes locekļiem, ieguldītājiem, uzņēmuma ietvaros pārceltiem darbiniekiem, līgumpakalpojumu sniedzējiem un neatkarīgiem speciālistiem, apgādājamas personas vīzu, kas neļauj šiem ģimenes locekļiem veikt apmaksātas darbības Čīlē; tomēr apgādājamam ģimenes loceklim var atļaut veikt apmaksātu darbību Čīlē pēc atsevišķa neapgādājamas personas vīzas pieteikuma iesniegšanas saskaņā ar šā nolīguma III daļu vai vispārējiem imigrācijas noteikumiem; šādu pieteikumu var iesniegt un izskatīt Čīlē.

Sadarbība atgriešanās un atpakaļuzņemšanas jomā

3. Puses atzīst, ka no 1. un 2. punkta noteikumiem izrietošas fizisko personu pārvietošanās uzlabošanai nepieciešama pilnīga sadarbība attiecībā uz tādu fizisko personu atgriešanos un atpakaļuzņemšanu, kuras neatbilst vai vairs neatbilst nosacījumiem par ieceļošanu, uzturēšanos vai dzīvošanu otras Puses teritorijā.

4. 3. punkta nolūkā Puse var apturēt 1. un 2. punkta noteikumu piemērošanu, ja tā uzskata, ka otra Puse neievēro starptautisko tiesību aktos noteikto pienākumu bez nosacījumiem uzņemt atpakaļ savus valstspiederīgos. Puses vēlreiz apstiprina savu izpratni, ka šāds novērtējums nav jāpārskata saskaņā ar 38. nodaļu.

VADLĪNIJAS PAR PROFESIONĀLO KVALIFIKĀCIJU ATZĪŠANAS KĀRTĪBU

A IEDAĻA

VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI

1. Šajā pielikumā ir ietvertas vadlīnijas par profesionālo kvalifikāciju atzīšanas nosacījumiem (“kārtība”), kā noteikts 21. panta 1. punktā.
2. Saskaņā ar minēto pantu šīs vadlīnijas ņem vērā, izstrādājot Pušu profesionālo organizāciju vai iestāžu kopīgos ieteikumus (“kopīgi ieteikumi”).
3. Šīs vadlīnijas nav saistošas, nav izsmeļošas un nemaina un neietekmē šā nolīguma III daļā paredzētās Pušu tiesības un pienākumus. Tajās ir izklāstīts tipisks vienošanās saturs un sniegtas vispārīgas norādes par vienošanās ekonomisko vērtību un attiecīgo profesionālās kvalifikācijas režīmu saderību.

4. Ne visi šo vadlīniju elementi var būt būtiski visos gadījumos, un profesionālās organizācijas un iestādes var brīvi iekļaut savos kopīgajos ieteikumos jebkuru citu elementu, ko tās uzskata par būtisku vienošanās par attiecīgo profesiju un profesionālajām darbībām elementu saskaņā ar šā nolīguma III daļu.

5. Apvienotajai padomei būtu jāņem vērā vadlīnijas, lemjot par to, vai izstrādāt un pieņemt vienošanās. Tās neskar Apvienotās padomes pārskatu par kopīgo ieteikumu atbilstību šā nolīguma III daļai un tās rīcības brīvību ņemt vērā elementus, ko tā uzskata par būtiskiem, tostarp tos, kas ietverti kopīgajos ieteikumos.

B IEDAĻA

VIENOŠANĀS FORMA UN SATURS

6. Šajā iedaļā ir izklāstīts tipisks vienošanās saturs, kas daļēji nav to profesionālo organizāciju vai iestāžu kompetencē, kuras sagatavo kopīgos ieteikumus. Tomēr šie aspekti ir noderīga informācija, kas jāņem vērā, sagatavojot kopīgos ieteikumus, lai tie būtu labāk pielāgoti iespējamajai vienošanās darbības jomai.

7. Jautājumi, kas atsevišķi aplūkoti šā nolīguma III daļā un attiecas uz vienošanos, piemēram, vienošanās ģeogrāfiskā darbības joma, tās mijiedarbība ar plānotiem neatbilstošiem pasākumiem, strīdu izšķiršanas sistēma, vai pārraudzības un pārskatīšanas mehānismi, nebūtu jāietver kopīgos ieteikumos.

8. Vienošanās var paredzēt dažādus mehānismus profesionālo kvalifikāciju atzīšanai Pusē. To var arī ierobežot, nosakot vienošanās darbības jomu, procesuālos noteikumus, atzīšanas sekas un papildu prasības, kā arī administratīvās vienošanās.

9. Apvienotās padomes pieņemtajā vienošanās būtu jāatspoguļo rīcības brīvības pakāpe, ko paredzēts saglabāt kompetentajām iestādēm, kuras lemj par atzīšanu.

Vienošanās darbības joma

10. Vienošanās būtu jānorāda:

- a) konkrētā(-ās) reglamentētā(-ās) profesija(-as), attiecīgais(-ie) profesionālais(-ie) nosaukums(-i) un darbība vai darbību kopums, uz ko attiecas reglamentētās profesijas praktizēšanas joma abās Pusēs (“praktizēšanas joma”); un
- b) vai tā attiecas uz profesionālās kvalifikācijas atzīšanu, lai varētu saņemt pielaidi profesionālajai darbībai uz noteiktu laiku vai uz nenoteiktu laiku.

Atzīšanas nosacījumi

11. Vienošanās jo īpaši var precizēt:

- a) profesionālās kvalifikācijas, kas nepieciešamas atzīšanai saskaņā ar vienošanos, piemēram, kvalifikāciju apliecinoši dokumenti, profesionālā pieredze vai cits kompetences apliecinājums;
- b) cik liela ir atzīšanas iestāžu rīcības brīvība, izvērtējot pieprasījumus par šo kvalifikāciju atzīšanu; un
- c) procedūras, kas paredzētas tam, lai novērstu novirzes un neatbilstības starp profesionālajām kvalifikācijām un līdzekļi šo atšķirību novēršanai, tostarp iespēja piemērot kompensācijas pasākumus vai jebkādus citus attiecīgus nosacījumus un ierobežojumus.

Procedūras noteikumi

12. Vienošanās var norādīt:

- a) vajadzīgos dokumentus un formu, kādā tie būtu jāiesniedz, piemēram, elektroniski vai citā veidā, vai nepieciešams pievienot tulkojumus vai autentiskuma apliecinājumus utt.;

- b) atzīšanas procesa posmus un procedūras, tostarp tos, kas attiecas uz iespējamiem kompensācijas pasākumiem, attiecīgajiem pienākumiem un termiņiem; un
- c) tādas informācijas pieejamību, kas attiecas uz visiem atzīšanas procesu un prasību aspektiem.

Atzīšanas sekas un papildu prasības

13. Vienošanās var paredzēt noteikumus par atzīšanas sekām un attiecīgā gadījumā arī attiecībā uz dažādiem nodrošināšanas veidiem.

14. Vienošanās var aprakstīt jebkādas papildu prasības attiecībā uz efektīvu reglamentētās profesijas praktizēšanu uzņēmējā Pusē. Šādās prasībās varētu iekļaut:

- a) reģistrācijas prasības vietējās iestādēs;
- b) atbilstošas valodu prasmes;
- c) pierādījumus par labām rakstura īpašībām;
- d) atbilstību uzņēmējas Puses prasībām attiecībā uz komercnosaukumu vai firmas nosaukumu izmantošanu;

- e) atbilstību uzņēmējas Puses ētikas, neatkarības un profesionālās ētikas prasībām;
- f) nepieciešamību iegūt profesionālās darbības civiltiesiskās atbildības apdrošināšanu;
- g) noteikumus par disciplināratbildību, finansiālo atbildību un profesionālo atbildību; un
- h) prasības nepārtrauktai profesionālajai izaugsmei.

Vienošanās pārvaldība

15. Ar vienošanos būtu jāparedz noteikumi, saskaņā ar kuriem to var pārskatīt vai atsaukt, un jebkuras pārskatīšanas vai atsaukšanas sekas. Var apsvērt arī tādu noteikumu iekļaušanu, kas attiecas uz jebkuras iepriekš piešķirtas atzīšanas sekām.

C IEDAĻA

PAREDZĒTĀS VIENOŠANĀS EKONOMISKĀ VĒRTĪBA

16. Saskaņā ar 21.1. panta 2. punkta a) apakšpunktu kopīgajiem ieteikumiem pievieno pierādījumus par paredzētās vienošanās ekonomisko vērtību. Šāds novērtējums var ietvert novērtējumu par ekonomiskajiem ieguvumiem, ko vienošanās varētu sniegt abu Pušu ekonomikai, un var palīdzēt Apvienotajai padomei izstrādāt un pieņemt vienošanos.

17. 16. punktā minētās novērtēšanas vajadzībām noderīgi elementi būtu tādi aspekti kā pašreizējais tirgus atvērtības līmenis, nozares vajadzības, tirgus tendences un norises, klientu vēlmes un prasības, kā arī darījumdarbības iespējas.

18. Novērtējumā nav jāietver pilnīga un detalizēta ekonomiska analīze, bet tajā būtu jāsniedz paskaidrojums par interesi, ko rada konkrētā profesija, un paredzamajiem ieguvumiem, ko Puses gūs no vienošanās pieņemšanas.

D IEDAĻA

ATTIECĪGO PROFESIONĀLĀS KVALIFIKĀCIJAS REŽĪMU SADERĪBA

19. Saskaņā ar 21.1. panta 2. punkta b) apakšpunktu kopīgos ieteikumus pamato ar pierādījumiem par attiecīgo profesionālās kvalifikācijas režīmu saderību. Šāds novērtējums var palīdzēt Apvienotajai padomei izstrādāt un pieņemt vienošanos.

20. Šā procesa mērķis ir palīdzēt profesionālajām organizācijām un iestādēm novērtēt attiecīgo profesionālo kvalifikāciju un darbību saderību ar nolūku vienkāršot un atvieglot profesionālo kvalifikāciju atzīšanu.

Pirmais posms: novērtējums par praktizēšanas jomu un profesionālajām kvalifikācijām, kas vajadzīgas, lai strādātu reglamentētajā profesijā katrā Pusē.

21. Novērtējums par praktizēšanas jomu un profesionālajām kvalifikācijām, kas vajadzīgas, lai strādātu reglamentētajā profesijā katrā Pusē, būtu jābalsta uz visu attiecīgo informāciju.

22. Būtu jānorāda šādi elementi:

a) darbības vai darbību kopumi, uz ko attiecas reglamentētās profesijas praktizēšanas tiesību tvērums; un

- b) profesionālās kvalifikācijas, kas katrā Pusē vajadzīgas, lai praktizētu reglamentētajā profesijā, un kas var ietvert jebkuru no šādiem elementiem:
- i) obligātās izglītības prasības, piemēram, iestāšanās prasības, izglītības līmenis, studiju ilgums un mācību saturs;
 - ii) minimālā nepieciešamā profesionālā pieredze, piemēram, praktiskās mācības vai pārraudzītas profesionālās prakses vieta, ilgums un nosacījumi pirms reģistrācijas, licencēšanas vai līdzvērtīgas darbības;
 - iii) nokārtotas pārbaudes, jo īpaši profesionālās kompetences pārbaudes; un
 - iv) apliecības vai līdzvērtīga dokumenta iegūšana, kas cita starpā apliecina, ka ir izpildītas profesionālās kvalifikācijas prasības, kas vajadzīgas, lai strādātu profesijā.

Otrais posms: novērtē atšķirības starp reglamentētās profesijas praktizēšanas jomu vai profesionālajām kvalifikācijām, kas vajadzīgas, lai praktizētu reglamentēto profesiju katrā Pusē.

23. Novērtējot atšķirības reglamentētās profesijas praktizēšanas jomā vai profesionālajā kvalifikācijā, kas vajadzīga, lai praktizētu reglamentēto profesiju katrā Pusē, jo īpaši būtu jānosaka būtiskas atšķirības.

24. Praktizēšanas darbības jomā var būt būtiskas atšķirības, ja ir izpildīti visi turpmāk minētie nosacījumi:

- a) viena vai vairākas darbības, uz kurām uzņēmējā Pusē attiecas reglamentēta profesija, izcelsmes Pusē neietilpst attiecīgajā profesijā;
- b) uz šādām darbībām uzņēmējā Pusē attiecas īpašas mācības; un
- c) mācības šādām darbībām uzņēmējā Pusē aptver jautājumus, kas būtiski atšķiras no tiem, uz kuriem attiecas pretendenta kvalifikācija.

25. Profesionālās kvalifikācijas, kas vajadzīgas, lai praktizētu reglamentētajā profesijā, var būtiski atšķirties, ja Pušu prasības atšķiras attiecībā uz tās apmācības līmeni, ilgumu vai saturu, kas vajadzīga, lai veiktu darbības, ko aptver reglamentētā profesija.

Trešais posms: atzīšanas mehānismi

26. Atkarībā no apstākļiem profesionālās kvalifikācijas atzīšanai var būt dažādi mehānismi. Pusē var būt dažādi mehānismi.

27. Ja praktizēšanas joma un profesionālās kvalifikācijas, kas vajadzīgas, lai praktizētu reglamentētajā profesijā, būtiski neatšķiras, vienošanās var paredzēt vienkāršāku un racionalizētāku atzīšanas procesu nekā gadījumā, ja pastāv būtiskas atšķirības.

28. Ja pastāv būtiskas atšķirības, vienošanās var paredzēt kompensācijas prasības, kas ir pietiekamas, lai novērstu šādas atšķirības.

29. Ja būtisku atšķirību mazināšanai izmanto kompensācijas prasības, tad tām vajadzētu būt samērīgām ar atšķirību, ko ar tām cenšas novērst. Lai novērtētu nepieciešamo kompensācijas prasību apmēru, varētu ņemt vērā jebkādu praktisku profesionālo pieredzi vai oficiāli apstiprinātas mācības.

30. Neatkarīgi no tā, vai atšķirība ir būtiska, vienošanās var ņemt vērā rīcības brīvības pakāpi, ko paredzēts saglabāt kompetentajām iestādēm, kuras lemj par atzīšanas pieprasījumiem.

31. Kompensācijas prasībām var būt dažādi veidi, tostarp:

- a) uzraudzītas praktizēšanas periods reglamentētā profesijā uzņēmējā Pusē, ko, iespējams, papildina papildu mācības, par ko atbild kvalificēta persona un uz ko attiecas reglamentēts novērtējums;
- b) tests, ko veikušas vai atzinušas uzņēmējas Puses attiecīgās iestādes, lai novērtētu pretendenta spēju praktizēt reglamentētā profesijā minētajā Pusē un
- c) praktizēšanas jomas pagaidu ierobežojumi.

32. Vienošanās var paredzēt, ka pretendentiem tiek dota iespēja izvēlēties starp dažādām kompensācijas prasībām, ja tas varētu ierobežot pretendentu administratīvo slogu un ja šādas prasības ir līdzvērtīgas.

PROFESIONĀLO KVALIFIKĀCIJU SAVSTARPĒJA ATZĪŠANA

Saskaņā ar 21.1. panta 3. punktu un 8.5. panta 1. punkta a) apakšpunktu Apvienotā padome var pieņemt lēmumu, lai noteiktu vai grozītu šajā pielikumā izklāstītos savstarpējās atzīšanas pasākumus.

FINANŠU PAKALPOJUMI

Ievadpiezīmes

1. 25-1. un 25-2. papildinājumā iekļautos Pušu sarakstos saskaņā ar 25.10. pantu ir noteikts turpmāk minētais:
 - a) A iedaļā ir noteiktas konkrētas nozares, apakšnozares vai darbības, uz kurām attiecas 25.7. pantā minētie pienākumi;
 - b) B iedaļā ir noteiktas konkrētas apakšnozares vai darbības, kurās attiecīgā Puse uzņemas saistības saskaņā ar 25.6. pantu;
 - c) C iedaļā ir noteiktas konkrētas nozares, apakšnozares vai darbības, kurās attiecīgā Puse patur spēkā esošu pasākumu, uz kuru neattiecas daži vai visi pienākumi, kas uzlikti ar
 - i) 25.3. pants;
 - ii) 25.5. pants;
 - iii) 25.7. pants;

iv) 25.8. pants ; un

v) 25.9. pants.

d) D iedaļā ir noteiktas konkrētas nozares, apakšnozares vai darbības, kurās attiecīgā Puse var paturēt spēkā esošus, pieņemt jaunus vai stingrākus pasākumus, kuri neatbilst dažiem vai visiem pienākumiem, kas minēti a) līdz c) apaakšpunktos.

2. Visās iedaļās ES Puses konkrētās apakšnozares vai darbības ir noteiktas saskaņā ar definīcijām, kas izklāstītas 25.2. pantā. B iedaļā Čīles saistības ir klasificētas saskaņā ar *CPC*.

3. Atruna, kas pieņemta attiecībā uz pienākumiem, kas 25. nodaļā iekļauti ar 25.7. pantu, ir iekļauta sarakstā, norādot šo pantu nosaukumus un konkrēto iekļauto pienākumu.

4. B iedaļā ir ietverti tikai nediskriminējoši ierobežojumi attiecībā uz piekļuvi tirgum. Diskriminējoši ierobežojumi ir paredzēti C vai D iedaļā.

5. Lielākai noteiktībai — Puses atrunas neskar Pušu tiesības un pienākumus, ko paredz *GATS*.

6. C un D iedaļā katrā atrunā ir norādīti šādi elementi:

a) “apakšnozare” — konkrētā nozare, uz kuru attiecas atruna;

- b) “atrunas veids” vai “attiecīgais pienākums” — precizēti 1. punktā minētais pienākums, uz kuru attiecas atruna;
- c) “valdības līmenis” — norādīts valdības līmenis, kurā tiek paturēts spēkā pasākums, uz kuru attiecas atruna;
- d) C iedaļā “pasākumi” — norādīti tiesību akti vai citi pasākumi, kuri attiecīgā gadījumā ietverti daļā “Apraksts” un attiecībā uz kuriem ir noteikta atruna. Daļā “Pasākumi” minētais “pasākums”:
- i) ir pasākums, kas grozīts, turpināts vai atjaunots, sākot no dienas, kad stājies spēkā šis nolīgums ;
 - ii) ietver visus pakārtotos pasākumus, kas pieņemti vai atstāti spēkā atbilstoši pasākumā noteiktajām pilnvarām un saskanīgi ar pasākumu ; un
 - iii) ietver attiecībā uz Eiropas Savienības Puses sarakstu visus tiesību aktus, noteikumus vai citus pasākumus, ar kuriem direktīvu īsteno dalībvalsts līmenī,
- e) D iedaļā “spēkā esošie pasākumi”— pārredzamības nolūkā tiek uzskaitīti spēkā esošie pasākumi, ko piemēro apakšnozarei vai darbībām, uz ko attiecas atruna; un
- f) “apraksts” — izklāstīti tie pasākuma aspekti, kuri ir neatbilstoši un uz kuriem attiecas atruna.

7. Lielākai noteiktībai — attiecībā uz C iedaļu, ja Puse pieņem jaunu pasākumu valdības līmenī, kas atšķiras no tā, uz kuru sākotnēji atruna attiecas, un ar minēto jauno pasākumu teritorijā, uz kuru tas attiecas, tiek aizstāts sākotnējā pasākuma neatbilstošais aspekts, kas minēts daļā “pasākumi”, jauno pasākumu uzskata par sākotnējā pasākuma “grozījumu” 25.10. panta 1. punkta c) apakšpunkta nozīmē.

8. Interpretējot atrunu, ņem vērā visas tās daļas. Atrunu interpretē, ņemot vērā attiecīgos pienākumus, uz kuriem attiecas atruna. C iedaļā daļa “Pasākumi” un B un D iedaļā daļa “Apraksts” ir noteicoša attiecībā pret visām citām daļām.

9. Atruna, kas pieņemta Eiropas Savienības līmenī, attiecas uz Eiropas Savienības pasākumu, uz dalībvalsts pasākumu centrālajā līmenī vai uz dalībvalsts valdības pasākumu, ja vien dalībvalsts nav izslēgta no atrunas darbības jomas. Atruna, ko pieņēmusi dalībvalsts, attiecas uz minētās dalībvalsts centrālā, reģionālā vai vietējā līmeņa valdības iestādes pasākumu. Attiecībā uz Beļģijā piemērojamām atrunām centrālais valdības līmenis ietver gan federālo valdību, gan reģionu un komūnu valdības, jo katrai no tām ir līdzvērtīgas likumdošanas pilnvaras. Attiecībā uz Eiropas Savienības un tās dalībvalstu atrunām Ālandu Salas Somijā ir reģionālais valdības līmenis. Čīles līmenī pieņemta atruna attiecas uz centrālās valdības vai vietējās valdības pasākumu.

10. Puses sarakstā nav iekļauti pasākumi, kas saistīti ar kvalifikācijas prasībām un procedūrām, kuras fiziskai vai juridiskai personai ir jāievēro, lai iegūtu, grozītu vai atjaunotu licenci, t. i., tehniskajiem standartiem un licencēšanas prasībām un procedūrām, ja tie attiecībā uz piekļuvi tirgum vai valsts režīmu neveido ierobežojumu 25.3., 25.6. vai 25.7. panta nozīmē. Minētie pasākumi var ietvert nepieciešamību saņemt licenci, reģistrēties, izpildīt universālā pakalpojuma saistības, saņemt atzītu kvalifikāciju regulētās nozarēs, nokārtot konkrētu pārbaudījumu, tajā skaitā valodas prasmju pārbaudi, izpildīt dalības prasību konkrētā profesijā, piemēram, dalību profesionālā organizācijā, iecelt vietējo pārstāvi vai izveidot vietējo adresi oficiālai saziņai vai citas nediskriminējošas prasības par to, ka konkrētas darbības nedrīkst veikt aizsargājamās zonās vai teritorijās. Lai gan šādi pasākumi sarakstā nav iekļauti, tie ir piemērojami arī turpmāk.

11. Lielākai noteiktībai — ES Pusei pienākums piešķirt valsts režīmu nenožīmē prasību attiecināt uz Čīles fiziskajām vai juridiskajām personām režīmu, kas piešķirts dalībvalstī šādām personām, ievērojot Līgumu par Eiropas Savienības darbību vai jebkuru pasākumu, kas pieņemts, ievērojot minēto Līgumu, ieskaitot to īstenošanu dalībvalstī:

- a) fiziskām personām vai citas dalībvalsts rezidentiem; vai
- b) juridiskām personām, kuras ir izveidotas vai organizētas saskaņā ar citas dalībvalsts vai Eiropas Savienības tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas Eiropas Savienībā.

12. Režīms, ko piešķir juridiskām personām, kuras iedibinājuši Puses investori saskaņā ar Puses tiesībām (kā arī ES Puses gadījumā – saskaņā ar dalībvalsts tiesībām) un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas minētajā otrajā Pusē, ievērojot 17. nodaļu, neskar nosacījumus vai saistības, kas var būt bijuši noteikti šādai juridiskai personai, kad tā iedibināta minētajā otrajā Pusē, un kas arī turpmāk ir piemērojami.

13. Atšķirībā no ārvalstu meitasuzņēmumiem, filiālēm, ko tieši dalībvalstī izveidojusi ārpussavienības finanšu iestāde, ar dažiem retiem izņēmumiem nepiemēro Eiropas Savienības mērogā saskaņotos prudenciālos pasākumus, tā ļaujot šādiem meitasuzņēmumiem gūt labumu, izmantojot atvieglojumus jaunu uzņēmumu iedibināšanai un pārrobežu pakalpojumu sniegšanai visā Eiropas Savienībā. Tādējādi šādas filiāles saņem atļauju darboties dalībvalsts teritorijā ar tādiem pašiem nosacījumiem, kādus piemēro attiecīgās dalībvalsts pašmāju finanšu iestādēm, un tām var noteikt pienākumu izpildīt vairākas konkrētas prudenciālas prasības, piemēram, banku un vērtspapīru gadījumā — atsevišķu kapitalizāciju un citas maksāspējas prasības, un prasības attiecībā uz pārskatu iesniegšanu vai publicēšanu, vai — apdrošināšanas gadījumā — īpašas prasības par garantijām un noguldījumiem, atsevišķu kapitalizāciju un prasību turēt attiecīgajā dalībvalstī aktīvus, kas veido tehniskās rezerves un vismaz vienu trešdaļu no maksāspējas normas.

14. Čīlē *Comisión para el Mercado Financiero* (Finanšu tirgus komisija) un citas publiskas struktūras var regulēt, uzraudzīt un pilnvarot juridiskas un fiziskas personas, kas piedalās Čīles finanšu tirgū. Vietējām un ārvalstu juridiskām un fiziskām personām ir jāievēro finanšu sektora regulējuma nediskriminējošās prasības un pienākumi, un tām var tikt prasīts izpildīt vairākas īpašas uzraudzības prasības, piemēram, atsevišķa kapitalizācija, juridiskās prasības attiecībā uz mantojumu, maksāspējas prasības, prasības attiecībā uz pārskatu iesniegšanu un publicēšanu, izveides procedūra, īpašas prasības par garantijām un noguldījumiem.

15. Pušu saraksti attiecas tikai uz Čīles un ES Puses teritorijām saskaņā ar šā nolīguma 41.2. pantu, un tie skar tikai ES Puses tirdzniecības attiecības ar Čīli. Tie neskar dalībvalstu tiesības un pienākumus, kas izriet no Eiropas Savienības tiesību aktiem.

16. Lielākai noteiktībai — Puses patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus attiecībā uz pārrobežu sniegšanu visās finanšu pakalpojumu nozarēs, apakšnozarēs un darbībās, kas nav norādītas A iedaļā.

17. Pušu sarakstos lietoti šādi saīsinājumi:

Eiropas Savienība Eiropas Savienība, ieskaitot visas tās dalībvalstis

AT Austrija

BE Beļģija

BG Bulgārija

CY Kipra

CZ Čehija

DE Vācija

DK Dānija

EE Igaunija

EL Grieķija

ES Spānija

FI Somija

FR Francija

HR Horvātija

HU Ungārija

IE Īrija

IT Itālija

LT Lietuva

LU Luksemburga

LV Latvija

MT Malta

NL Nīderlande

PL Polija

PT Portugāle

RO Rumānija

SE Zviedrija

SI Slovēnija

SK Slovākija

EEZ Eiropas Ekonomikas zona

CMF Comisión para el Mercado Financiero (Finanšu tirgus komisija)

ES PUSES ATRUNAS UN SAISTĪBAS ATTIECĪBĀ UZ PIEKĻUVI TIRGUM

A IEDAĻA

SAISTĪBAS ATTIECĪBĀ UZ FINANŠU PAKALPOJUMU PĀRROBEŽU TIRDZNIECĪBU

Uz šādām nozarēm, apakšnozarēm vai darbībām attiecas 25.7. pantā noteiktie pienākumi:

Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi

Eiropas Savienībā, izņemot CY, EE, LV, LT, MT un PL:

1. Tādu risku apdrošināšana, kas ir saistīti ar:
 - a) jūras pārvadājumiem un komerciālajiem gaisa pārvadājumiem, kosmosa kuģu palaišanu un kravu, arī pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz precēm pārvadāšanas procesā, transportlīdzekli, kurš pārvadā preces, vai ar to saistīto atbildību; un
 - b) precēm starptautiskajā tranzītā;

2. Pārapirošināšana un retrocesija;
3. Aprozināšanas palīgpakalpojumi, kas minēti 25.2. panta d) punkta i) apakšpunkta D) punktā;
un
4. Aprozināšanas starpniecība, piemēram, brokeru un aģentu pakalpojumi, attiecībā uz aprozināšanas riskiem, kas saistīti ar 1. punkta a) un b) apakšpunktā minētajiem pakalpojumiem.

CY:

1. Tiešās aprozināšanas (arī kopaprozināšanas) pakalpojumi tādu risku aprozināšanai, kuri ir saistīti ar:
 - a) jūras pārvadājumiem un komerciālajiem gaisa pārvadājumiem, kosmosa kuģu palaišanu un kravu, arī pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī aprozināšana attiecas uz precēm pārvadāšanas procesā, transportlīdzekli, kurš pārvadā preces, vai ar to saistīto atbildību; un
 - b) precēm starptautiskajā tranzītā;
2. Aprozināšanas starpniecības pakalpojumi;
3. Pārapirošināšana un retrocesija; un
4. Aprozināšanas palīgpakalpojumi, kas minēti 25.2. panta d) punkta i) apakšpunkta D) punktā.

EE:

1. Tiešā apdrošināšana (arī kopapdrošināšana);
2. Pārapirošināšana un retrocesija;
3. Apdrošināšanas starpniecības pakalpojumi; un
4. Apdrošināšanas palīgpakalpojumi, kas minēti 25.2. panta d) punkta i) apakšpunkta D) punktā.

LV un LT:

1. Tādu risku apdrošināšana, kas ir saistīti ar:
 - a) jūras pārvadājumiem un komerciālajiem gaisa pārvadājumiem, kosmosa kuģu palaišanu un kravu, arī pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz precēm pārvadāšanas procesā, transportlīdzekli, kurš pārvadā preces, vai ar to saistīto atbildību; un
 - b) precēm starptautiskajā tranzītā;
2. Pārapirošināšana un retrocesija; un
3. Apdrošināšanas palīgpakalpojumi, kas minēti 25.2. panta d) punkta i) apakšpunkta D) punktā.

MT:

1. Tādu risku apdrošināšana, kas ir saistīti ar:
 - a) jūras pārvadājumiem un komerciālajiem gaisa pārvadājumiem, kosmosa kuģu palaišanu un kravu, arī pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz precēm pārvadāšanas procesā, transportlīdzekli, kurš pārvadā preces, vai ar to saistīto atbildību; un
 - b) precēm starptautiskajā tranzītā;
2. Pārapirošināšana un retrocesija; un
3. Apdrošināšanas palīgpakalpojumi, kas minēti 25.2. panta d) punkta i) apakšpunkta D) punktā.

PL:

1. Tādu risku apdrošināšana, kas ir saistīti ar precēm starptautiskajā tranzītā;
2. Ar preču starptautisko tirdzniecību saistītu risku pārapirošināšana un retrocesija; un
3. Banku un citi finanšu pakalpojumi (izņemot apdrošināšanu un ar to saistītos pakalpojumus).

Eiropas Savienībā (izņemot BE, CY, EE, LV, LT, MT, SI un RO):

1. Finanšu informācijas sniegšana un nodošana, finanšu datu apstrāde un saistītā programmatūra, kā minēts 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta K) punktā; un
2. Padomdevēju pakalpojumi un citi finanšu palīgpakalpojumi, kas ir saistīti ar banku pakalpojumiem un citiem finanšu pakalpojumiem, kā tie aprakstīti 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta L) punktā, bet ne starpniecība, kā tā ir aprakstīta minētajā punktā.

BE:

Finanšu informācijas sniegšana un nodošana, finanšu datu apstrāde un saistītā programmatūra, kā minēts 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta K) punktā.

CY:

1. Pārvedamo vērtspapīru tirdzniecība savā vārdā vai klientu vārdā biržā vai ārpusbiržas tirgū, vai citādi, kā minēts 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta F) punkta 5. apakšpunktā.
2. Finanšu informācijas sniegšana un nodošana, finanšu datu apstrāde un saistītā programmatūra, kā minēts 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta K) punktā; un

3. Padomdevēju pakalpojumi un citi finanšu palīgpakalpojumi, kas ir saistīti ar banku pakalpojumiem un citiem finanšu pakalpojumiem, kā tie aprakstīti 18.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta L) punktā, bet ne starpniecība, kā tā ir aprakstīta minētajā punktā.

EE un LT:

1. Noguldījumu pieņemšana;
2. Visu veidu kreditēšana;
3. Finanšu noma;
4. Visi maksājumu un naudas pārsūtīšanas pakalpojumi;
5. Garantijas un saistības;
6. Tirdzniecība savā vārdā vai klientu vārdā biržā vai ārpusbiržas tirgū;
7. Dalība visu veidu vērtspapīru emisijā, tai skaitā riska parakstīšana un izvietošana, darbojoties kā aģentam (publiski vai privāti), un pakalpojumu sniegšana saistībā ar šādu emisiju;

8. Starpniecība naudas darījumos;
9. Aktīvu pārvaldība, piemēram, naudas vai vērtspapīru portfeļa pārvaldība, un visu veidu kolektīvo ieguldījumu pārvaldība;
10. Pārvaldība, turētājbankas, depozitārija un trasta pakalpojumi;
11. Finanšu aktīvu mijieskaits un starpbanku norēķini, tai skaitā vērtspapīri, atvasinātie instrumenti un citi tirgojami vērtspapīri;
12. Finanšu informācijas sniegšana un nodošana, finanšu datu apstrāde un saistītā programmatūra, kā minēts 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta K) punktā; un
13. Padomdevēju pakalpojumi un citi finanšu palīgpakalpojumi, kas ir saistīti ar banku pakalpojumiem un citiem finanšu pakalpojumiem, kā tie aprakstīti 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta L) punktā, bet ne starpniecība, kā tā ir aprakstīta minētajā punktā.

LV:

1. Dalība visu veidu vērtspapīru emisijā, tai skaitā riska parakstīšana un izvietošana, darbojoties kā aģentam (publiski vai privāti), un pakalpojumu sniegšana saistībā ar šādu emisiju;

2. Finanšu informācijas sniegšana un nodošana, finanšu datu apstrāde un saistītā programmatūra, kā minēts 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta K) punktā; un

3. Padomdevēju pakalpojumi un citi finanšu palīgpakalpojumi, kas ir saistīti ar banku pakalpojumiem un citiem finanšu pakalpojumiem, kā tie aprakstīti 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta L) punktā, bet ne starpniecība, kā tā ir aprakstīta minētajā punktā.

MT:

1. Noguldījumu pieņemšana;

2. Visu veidu kreditēšana;

3. Finanšu informācijas sniegšana un nodošana, finanšu datu apstrāde un saistītā programmatūra, kā minēts 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta K) punktā; un

4. Padomdevēju pakalpojumi un citi finanšu palīgpakalpojumi, kas ir saistīti ar banku pakalpojumiem un citiem finanšu pakalpojumiem, kā tie aprakstīti 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta L) punktā, bet ne starpniecība, kā tā ir aprakstīta minētajā punktā.

RO:

1. Noguldījumu pieņemšana;
2. Visu veidu kreditēšana;
3. Garantijas un saistības;
4. Starpniecība naudas darījumos;
5. Finanšu informācijas sniegšana un nodošana, finanšu datu apstrāde un saistītā programmatūra, kā minēts 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta K) punktā; un
6. Padomdevēju pakalpojumi un citi finanšu palīgpakalpojumi, kas ir saistīti ar banku pakalpojumiem un citiem finanšu pakalpojumiem, kā tie aprakstīti 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta L) punktā, bet ne starpniecība, kā tā ir aprakstīta minētajā punktā.

SI:

1. Visu veidu kreditēšana;

2. Garantiju un saistību pieņemšana no ārvalstu kredītiestādēm, ko veic vietējās juridiskās personas un viena īpašnieka uzņēmumi;
3. Finanšu informācijas sniegšana un nodošana, finanšu datu apstrāde un saistītā programmatūra, kā minēts 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta K) punktā; un
4. Padomdevēju pakalpojumi un citi finanšu palīgpakalpojumi, kas ir saistīti ar banku pakalpojumiem un citiem finanšu pakalpojumiem, kā tie aprakstīti 25.2. panta d) punkta ii) apakšpunkta L) punktā, bet ne starpniecība, kā tā ir aprakstīta minētajā punktā.

B IEDAĻA

TIRGUS PIEKĻUVES SAISTĪBAS ATTIECĪBĀ UZ IEGULDĪJUMU LIBERALIZĀCIJU

1. Saistības attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju ir uzņemtas šādās apakšnozarēs un darbībās:

Eiropas Savienībā: Visi finanšu pakalpojumi.

2. Uz ieguldījumu liberalizāciju attiecas šādi nediskriminējoši ierobežojumi — piekļuve tirgum:

Visi finanšu pakalpojumi

Eiropas Savienībā: tiesības nediskriminējoši pieprasīt finanšu pakalpojuma sniedzējam, kas nav filiāle, izveides brīdī dalībvalstī izvēlēties konkrētu juridisko formu.

Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi

AT: lai ārvalstu apdrošinātāji saņemtu licenci filiāles atvēršanai, to juridiskajai formai jāatbilst vai jābūt pielīdzināmai akciju sabiedrībai vai savstarpējās apdrošināšanas asociācijai to piederības valstī.

Banku un citi finanšu pakalpojumi

RO: tirgus dalībnieki ir juridiskas personas, kas ir nodibinātas kā akciju sabiedrības saskaņā ar Uzņēmēj sabiedrību likuma noteikumiem. Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/65/ES¹ (*FITD II* direktīva) alternatīvas tirdzniecības sistēmas (daudzpusēju tirdzniecības sistēmu, DTS) drīkst pārvaldīt sistēmas operators, kas ir izveidots, ievērojot iepriekš aprakstītos nosacījumus, vai ieguldījumu sabiedrība, kas ir saņēmusi atļauju no ASF (*Autoritatea de Supraveghere Financiară* — Finanšu uzraudzības iestāde).

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/65/ES (2014. gada 15. maijs) par finanšu instrumentu tirgiem un ar ko groza Direktīvu 2002/92/ES un Direktīvu 2011/61/ES (OV L 173, 12.6.2014., 349. lpp.).

SI: pensiju plāna pakalpojumus var nodrošināt kopieguldījumu pensiju fonds (kas nav juridiska persona un ko tāpēc pārvalda apdrošināšanas sabiedrība, banka vai pensiju fondu pārvaldības sabiedrība), pensiju fondu pārvaldības sabiedrība vai apdrošināšanas sabiedrība. Turklāt pensiju plānu var piedāvāt arī pensiju plāna pakalpojumu sniedzēji, kuri saskaņā ar piemērojamiem noteikumiem ir iedibināti kādā no dalībvalstīm.

SK: ieguldījumu pakalpojumus var sniegt tikai pārvaldības uzņēmumi, kuru juridiskā forma ir akciju sabiedrība un kuru pašu kapitāls atbilst tiesību aktos noteiktajām prasībām.

SE: krājbankas dibinātājs ir fiziska persona.

C IEDAĻA

SPĒKĀ ESOŠIE PASĀKUMI

1. atruna: Apakšnozare: Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi

Atrunas veids:

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Klātbūtne uz vietas

Valdības līmenis:

Eiropas Savienība/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un lielākās labvēlības režīms:

IT: strādāt aktuāra profesijā drīkst vienīgi fiziskas personas. Fiziskām personām ir atļauts veidot profesionālas apvienības (neregistrējot tās kā uzņēmumus). Lai varētu praktizēt aktuāra profesijā, ir nepieciešama Eiropas Savienības valstspiederība, izņemot ārvalstu speciālistus, kuriem var atļaut praktizēt, pamatojoties uz savstarpību.

Pasākumi:

IT: Privātās apdrošināšanas kodeksa 29. pants (2005. gada 7. septembra Likumdošanas dekrēts Nr. 209) un Likums Nr. 194/1942, 4. pants, Likums Nr. 4/1999 par reģistru.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

BG: pensiju apdrošināšanu veic sabiedrības ar ierobežotu atbildību, kas licencētas saskaņā ar Sociālās apdrošināšanas kodeksu un reģistrētas atbilstoši Komerclikumam vai citas dalībvalsts tiesību aktiem (filiāles nav atļautas).

BG, ES, PL un PT: apdrošināšanas starpnieki nedrīkst atvērt tiešās filiāles, tās drīkst atvērt vienīgi sabiedrības, kas ir izveidotas saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem (ir nepieciešama uzņēmuma reģistrācija attiecīgajā dalībvalstī). PL: apdrošināšanas starpniekiem ir noteikta prasība par dzīvesvietu.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

PL: Attiecībā uz pensiju fondiem. Apdrošināšanas starpnieki nedrīkst atvērt tiešās filiāles, tās drīkst atvērt vienīgi sabiedrības, kas ir izveidotas saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem (ir nepieciešama uzņēmuma reģistrācija attiecīgajā dalībvalstī).

Pasākumi:

BG: Apdrošināšanas kodeksa 12., 56.–63., 65., 66. pants un 80. panta 4. punkts, Sociālās apdrošināšanas kodeksa 120.a–162. pants, 209.–253. pants un 260.–310. pants.

ES: *Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras* (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015), 36. pants.

PL: 2015. gada 11. septembra Likums par apdrošināšanas un pārapirošināšanas darbību (2020. gada likumu krājums, 895. un 1180. publikācija); 2017. gada 15. decembra Likums par apdrošināšanas izplatīšanu (2019. gada likumu krājums, 1881. publikācija); 1997. gada 28. augusta Likums par pensiju fondu izveidi un darbību (2020. gada likumu krājums, 105. publikācija); 2018. gada 6. marta Likums par noteikumiem attiecībā uz ārvalstu uzņēmēju un citu ārvalstu personu saimniecisko darbību Polijas teritorijā.

PT: Dekrētlikums Nr. 94-B/98, 7. pants, kas atcelts ar 2009. gada 5. janvāra Dekrētlikumu Nr. 2/2009; Dekrētlikuma Nr. 94-B/98 I nodaļas VI iedaļas 34. panta 6. un 7. punkts un Dekrētlikuma Nr. 144/2006 7. pants, kas atcelts ar 2019. gada 16. janvāra Likumu Nr. 7/2019. 8. pants tiesiskajā regulējumā par apdrošināšanas un pārapirošināšanas izplatīšanu, kas apstiprināts ar 2019. gada 16. janvāra Likumu Nr. 7/2019.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

AT: Filiāles biroja vadībā jābūt vismaz divām fiziskām personām, kuru dzīvesvieta ir AT.

BG: (Pār)apdrošināšanas uzņēmumu vadības un uzraudzības struktūras locekļiem un ikvienai personai, kas ir pilnvarota pārvaldīt vai pārstāvēt (pār)apdrošināšanas uzņēmumu, jābūt rezidentiem.

Ir nepieciešams, lai pensijas apdrošināšanas sabiedrību valdes priekšsēdētāja, direktoru padomes priekšsēdētāja, izpilddirektora un vadības pārstāvja pastāvīgās dzīvesvietas adrese būtu Bulgārijā vai lai viņiem būtu atļauja ilgstoši uzturēties Bulgārijā.

Pasākumi:

AT: 2016. gada Apdrošināšanas uzraudzības likuma 14. panta 1. punkta 3. apakšpunkts, federālo tiesību aktu izdevums I Nr. 34/2015 (*Versicherungsaufsichtsgesetz 2016*, § 14 Abs. 1 Z 3, *BGBI. I* Nr. 34/2015).

BG: Apdrošināšanas kodeksa 12., 56–63., 65., 66. pants un 80. panta 4. punkts, Sociālās apdrošināšanas kodeksa 120.a–162. pants, 209.–253. pants un 260.–310. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

BG: pirms filiāles vai pārstāvniecības dibināšanas apdrošināšanas pakalpojumu sniegšanai ārvalstu apdrošinātājam vai pārapsedrošinātājam jābūt saņēmušam atļauju darboties savā izcelsmes valstī tajās pašās apdrošināšanas kategorijās, kurās tas vēlas sniegt pakalpojumus Bulgārijā.

Ienākumus, ko gūst brīvprātīgie papildu pensiju fondi, un līdzīgus ienākumus, kas ir tieši saistīti ar brīvprātīgu pensiju apdrošināšanu, kuru nodrošina personas, kas ir reģistrētas atbilstoši citas dalībvalsts tiesību aktiem un kas saskaņā ar attiecīgajiem tiesību aktiem drīkst veikt brīvprātīgo pensiju apdrošināšanu, neapliek ar nodokļiem saskaņā ar Uzņēmumu ienākuma nodokļa likumā paredzēto procedūru.

ES: ārvalstu apdrošinātājs drīkst iedibināt filiāli vai pārstāvniecību Spānijā nolūkā sniegt konkrētu kategoriju apdrošināšanas pakalpojumus tad, ja vismaz pēdējos piecus gadus tam ir bijis atļauts sniegt to pašu kategoriju apdrošināšanas pakalpojumus savā izcelsmes valstī.

PT: ārvalstu apdrošināšanas sabiedrības drīkst iedibināt filiāli vai pārstāvniecību, ja saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem tam vismaz pēdējos piecus gadus ir bijis atļauts sniegt apdrošināšanas vai pārapsedrošināšanas pakalpojumus.

Pasākumi:

BG: Apdrošināšanas kodeksa 12., 56–63., 65., 66. pants un 80. panta 4. punkts, Sociālās apdrošināšanas kodeksa 120.a–162. pants, 209.–253. pants un 260.–310. pants.

ES: *Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras* (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015), 36. pants.

PT: Dekrētlíkuma Nr. 94-B/98 7. pants un Dekrētlíkuma Nr. 94-B/98 I nodaļas VI iedaļa, 34. panta 6. un 7. punkts, un Dekrētlíkuma Nr. 144/2006 7. pants. 215. pants tiesiskajā regulējumā par uzņēmējdarbības uzsākšanu un veikšanu apdrošināšanas un pārapdrošināšanas jomā, kas apstiprināts ar 2005. gada 9. septembra Likumu Nr. 147/2005.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms:

AT: ir aizliegts reklamēt un sniegt starpniecības pakalpojumus tāda meitasuzņēmuma vārdā, kurš nav iedibināts Eiropas Savienībā, vai tādas filiāles vārdā, kura nav iedibināta Austrijā (izņemot pārapdrošināšanu un retrocesiju).

Attiecībā uz finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

DK: neviena fiziska persona vai sabiedrība (arī apdrošināšanas sabiedrības) nedrīkst darījumu nolūkos piedalīties tiešās apdrošināšanas pakalpojumu sniegšanā personām, kas ir Dānijas rezidenti, Dānijas kuģiem vai īpašumam Dānijā, izņemot apdrošināšanas sabiedrības, kuras ir licencētas saskaņā ar Dānijas tiesību aktiem vai kuras ir licencējušas Dānijas kompetentās iestādes.

DE, HU un LT: lai apdrošināšanas sabiedrības, kas ir inkorporētas ārpus Eiropas Savienības, varētu sniegt tiešās apdrošināšanas pakalpojumus, tām jāizveido filiāle un jāsaņem attiecīga atļauja.

Attiecībā uz finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — valsts režīms, klātbūtne uz vietas:

EL: apdrošināšanas un pārapirošināšanas uzņēmumi, kuru galvenais birojs atrodas kādā trešā valstī, var darboties Grieķijā, nodibinot tur meitasuzņēmumu vai filiāli. Šajā gadījumā “filiālei” nav prasība izmantot konkrētu juridisko formu, jo ar to saprot pastāvīgu struktūru, ko uzņēmums, kura galvenais birojs atrodas ārpus Eiropas Savienības, uztur dalībvalsts (Grieķijas) teritorijā, un kas ir saņēmusi atļauju veikt darbību attiecīgajā dalībvalstī (Grieķijā) un darbojas apdrošināšanas jomā.

SE: ārvalstu apdrošinātājs tiešo apdrošināšanu var veikt tikai ar tāda apdrošināšanas pakalpojumu sniedzēja starpniecību, kuram ir atļauts darboties Zviedrijā, ar nosacījumu, ka ārvalstu apdrošinātājs un Zviedrijas apdrošināšanas sabiedrība ietilpst vienā koncernā vai starp tiem ir noslēgts sadarbības līgums. Lai ārpus EEZ inkorporēti uzņēmumi varētu sniegt apdrošināšanas starpniecības pakalpojumus, tiem ir jāiedibina komerciāla klātbūtne (prasība par klātbūtni uz vietas).

SK: gaisa un jūras pārvadājumu apdrošināšanu, kas aptver gaisa kuģus vai kuģus un atbildību, drīkst veikt tikai Eiropas Savienībā iedibinātas apdrošināšanas sabiedrības vai ārpus Eiropas Savienības iedibinātu apdrošināšanas sabiedrību filiāles, kas ir saņēmušas atļauju sniegt šādus pakalpojumus Slovākijā.

Pasākumi

AT: 2016. gada Apdrošināšanas uzraudzības likums, 13. panta 1. un 2. punkts, federālo tiesību aktu izdevums I Nr. 34/2015 (*Versicherungsaufsichtsgesetz* 2016, § 13 Abs. 1 und 2, BGBl. I Nr. 34/2015).

DE: *Versicherungsaufsichtsgesetz (VAG)* attiecībā uz visiem apdrošināšanas pakalpojumiem; kopā ar *Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung (LuftVZO)*, kas attiecas tikai uz gaisa pārvadātāju civiltiesiskās atbildības obligāto apdrošināšanu.

DK: *Lov om finansiel virksomhed jf. lovbekendtgørelse 182 af 18. februar 2015.*

EL: Likuma 4364/2016 130. pants (Oficiālais vēstnesis 13/ A/ 05.02.2016).

HU: 2003. gada Likums LX. LT: 2003. gada 18. septembra Apdrošināšanas likums Nr. IX-1737, kurā jaunākie grozījumi Nr. XIII-2232 veikti 2019. gada 13. jūnijā.

SE: *Lag om försäkringsförmedling* (Apdrošināšanas izplatīšanas starpniecības likums) (3. nodaļas 3. pants, 2018:1219) un Likums par ārvalstu apdrošinātāju uzņēmējdarbību Zviedrijā (4. nodaļas 1. un 10. pants, 1998:293).

SK: Likums Nr. 39/2015 par apdrošināšanu.

2. atruna: Apakšnozare: Banku un citi finanšu pakalpojumi

Atrunas veids: Valsts režīms

Klātbūtne uz vietas

Valdības līmenis: Eiropas Savienība/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

BG: lai izsniegtu aizdevumus, izmantojot līdzekļus, kas nav piesaistīti, pieņemot noguldījumus vai citus atmaksājamus līdzekļus, lai iegūtu līdzdalību kredītiestādē vai citā finanšu iestādē, sniegtu finanšu nomas pakalpojumus, izsniegtu garantijas darījumiem, pārpirktu kredītprasības un piedāvātu citu veida finansēšanas pakalpojumus (piemēram, faktoringu, forfeitingu), nebanku finanšu iestādēm ir jāreģistrējas Bulgārijas Nacionālajā bankā. finanšu iestādes galvenā darījumdarbības vieta atrodas BG teritorijā.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

BG: lai varētu sniegt banku pakalpojumus Bulgārijā, bankām no valstīm ārpus EEZ ir vispirms jāsaņem no Bulgārijas Nacionālās bankas licence uzņēmējdarbības sākšanai un īstenošanai Bulgārijā ar filiāles starpniecību.

IT: lai saņemtu atļauju pārvaldīt vērtspapīru norēķinu sistēmu vai nodrošināt centrālā vērtspapīru depozitārija pakalpojumus, šim nolūkam izmantojot iedibinājumu Itālijā, ir jāinkorporē uzņēmums Itālijā (filiāles nav atļautas).

Lai piedāvātu kolektīvo ieguldījumu pakalpojumus, nevis izmantojot pārvedamu vērtspapīru kolektīvo ieguldījumu uzņēmumus ("PVKIU"), kuru darbības noteikumi ir saskaņoti Eiropas Savienības tiesību aktos, bet gan kādā citā veidā, turētājbankai vai depozitārijam ir jābūt iedibinātam Itālijā vai citā dalībvalstī, bet ar filiāli Itālijā.

Arī ieguldījumu fondu pārvaldības uzņēmumiem, kuru darbības noteikumi nav saskaņoti Eiropas Savienības tiesību aktos, jābūt inkorporētiem Itālijā (filiāles nav atļautas).

Tikai bankas, apdrošināšanas sabiedrības, ieguldījumu sabiedrības un uzņēmumi, kas pārvalda PVKIU, kuru darbības noteikumi ir saskaņoti Eiropas Savienības tiesību aktos un kuru galvenā biroja juridiskā adrese atrodas Eiropas Savienībā, kā arī PVKIU, kuri ir inkorporēti Itālijā, drīkst nodarboties ar pensiju fondu līdzekļu pārvaldību.

Veicot tiešo pārdošanu, starpniekiem jāizmanto pilnvaroti finanšu pārdevēji, kuru mītnesvieta ir kāda dalībvalsts.

Starpnieki no valstīm ārpus Eiropas Savienības nedrīkst izmantot pārstāvniecības, lai veiktu darbības, kuru mērķis ir sniegt ieguldījumu pakalpojumus, tajā skaitā veikt tirdzniecību savā vārdā vai klientu vārdā, finanšu instrumentu izvietošānu un izplatīšanu (ir jāizveido filiāle).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

PT: pensiju fondu pārvaldības pakalpojumus var sniegt tikai specializētas sabiedrības, kas šim nolūkam inkorporētas Portugālē, un apdrošināšanas sabiedrības, kuras ir iedibinātas Portugālē un kurām ir atļauts veikt dzīvības apdrošināšanas darījumdarbību, vai subjekti, kam atļauts veikt pensiju fondu pārvaldību citās dalībvalstīs. Tieša filiāļu atvēršana no valstīm ārpus Eiropas Savienības nav atļauta.

Pasākumi:

BG: Kredītiestāžu likums, 2. panta 5. punkts, 3.a pants un 17. pants; Sociālās apdrošināšanas kodekss, 121., 121.b un 121.f pants, Valūtas likums, 3. pants.

IT: Likumdošanas dekrēts Nr. 58/1998, 1., 19., 28., 30.–33., 38., 69. un 80. pants; Itālijas Bankas un *Consob* 1998. gada 22. februāra Kopīgie noteikumi, 3. un 41. pants; Itālijas Bankas 2005. gada 25. janvāra noteikumi; *Consob* 2007. gada 29. oktobra Noteikumi 16190, V sadaļas VII nodaļas II iedaļas 17.–21., 78.–81., 91.–111. pants un saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 909/2014¹.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 909/2014 (2014. gada 23. jūlijs) par vērtspapīru norēķinu uzlabošanu Eiropas Savienībā, centrālajiem vērtspapīru depozitārijiem un grozījumiem Direktīvās 98/26/EK un 2014/65/ES un Regulā (ES) Nr. 236/2012 (ES OV L 257, 28.8.2014., 1. lpp.).

PT: Dekrētlukums Nr. 12/2006, kas grozīts ar Dekrētlukumu Nr. 180/2007; Dekrētlukums Nr. 357-A/2007; Noteikumi Nr. 7/2007-R, kas grozīti ar Noteikumiem Nr. 2/2008-R; Noteikumi Nr. 19/2008-R un Noteikumi Nr. 8/2009, un 2020. gada 23. jūlija Likumu Nr. 27/2020 apstiprinātais tiesiskais regulējums, kas reglamentē pensiju fondu un to pārvaldības struktūru izveidi un darbību, 3. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

HU: filiāles, ko ir izveidojušas ieguldījumu fondu pārvaldības sabiedrības no valstīm ārpus EEZ, nedrīkst iesaistīties Eiropas Savienības ieguldījumu fondu pārvaldīšanā un sniegt privāto pensiju fondu līdzekļu pārvaldības pakalpojumus.

Pasākumi:

HU: 2013. gada Likums CCXXXVII par kredītiestādēm un finanšu uzņēmumiem; 2013. gada Likums CCXXXVII par kredītiestādēm un finanšu uzņēmumiem un 2001. gada Likums Nr. CXX par kapitāla tirgu.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

BG: banku kopīgi vada un pārstāv vismaz divas personas. Personas, kas vada un pārstāv banku, personīgi atrodas tās administratīvajās telpās. Par bankas valdes vai direktoru padomes locekļiem nedrīkst ievēlēt juridiskas personas.

Pasākumi:

BG: Kredītiestāžu likums, 10. pants; Sociālās apdrošināšanas kodekss, 121.e pants; Valūtas likums, 3. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

HU: starp kredītiestādes direktoru padomes locekļiem jābūt vismaz divām personām, kuras saskaņā ar ārvalstu valūtas noteikumiem ir atzītas par rezidenti un ir iepriekš pastāvīgi dzīvojušas Ungārijā vismaz vienu gadu.

Pasākumi:

HU: 2013. gada Likums CCXXXVII par kredītiestādēm un finanšu uzņēmumiem; 2013. gada Likums CCXXXVII par kredītiestādēm un finanšu uzņēmumiem un 2001. gada Likums Nr. CXX par kapitāla tirgu.

Attiecībā uz finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

HU: sabiedrības, kas ir no valstīm ārpus EEZ, var sniegt finanšu pakalpojumus vai iesaistīties finanšu pakalpojumus papildinošās darbībās, izmantojot vienīgi filiāli HU.

Pasākumi:

HU: 2013. gada Likums CCXXXVII par kredītiestādēm un finanšu uzņēmumiem; 2013. gada Likums CCXXXVII par kredītiestādēm un finanšu uzņēmumiem un 2001. gada Likums Nr. CXX par kapitāla tirgu.

D IEDAĻA

TURPMĀKIE PASĀKUMI

1. atruna: Apakšnozare: Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi

Atrunas veids: Valsts režīms

Klātbūtne uz vietas

Valdības līmenis: Eiropas Savienība/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

Attiecībā uz finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

BG: ārvalstu apdrošināšanas sabiedrības nedrīkst tieši sniegt noteikta veida apdrošināšanas pakalpojumus, proti, pārvadājumu apdrošināšanu, kas ietver preces, pašu transportlīdzekļu apdrošināšanu un atbildības apdrošināšanu pret riskiem Bulgārijā.

DE: ārvalstu apdrošināšanas sabiedrība, kas ir iedibinājusi filiāli Vācijā, drīkst slēgt Vācijā apdrošināšanas līgumus attiecībā uz starptautiskajiem pārvadājumiem vienīgi ar Vācijā iedibinātās filiāles starpniecību.

Spēkā esošie pasākumi:

DE: *Luftverkehrsgesetz (LuftVG)*; un *Luftverkehrszulassungsordnung (LuftVZO)*.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

ES: lai sniegtu aktuāra pakalpojumus, attiecīgajai personai jābūt rezidenta statusam vai divu gadu pieredzei šajā profesijā.

FI: lai sniegtu apdrošināšanas brokera pakalpojumus, ir jābūt pastāvīgai uzņēmējdarbības vietai Eiropas Savienībā.

Tiešās apdrošināšanas pakalpojumus drīkst sniegt vienīgi apdrošinātāji, kam ir galvenais birojs Eiropas Savienībā vai filiāle Somijā.

Spēkā esošie pasākumi:

FI: Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä (Likums par ārvalstu apdrošināšanas sabiedrībām) (398/1995);

Vakuutusyhtiölaki (Apdrošināšanas sabiedrību likums) (521/2008);

Laki vakuutusedustuksesta (Likums par apdrošināšanas izplatīšanu) (234/2018).

Attiecībā uz finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

FR: ar autopārvadājumiem saistīta riska apdrošināšanu drīkst veikt tikai Eiropas Savienībā iedibinātas apdrošināšanas sabiedrības.

Spēkā esošie pasākumi:

FR: *Code des assurances*.

HU: tiešās apdrošināšanas pakalpojumus drīkst sniegt tikai Eiropas Savienības juridiskās personas un Ungārijā reģistrētas filiāles.

Spēkā esošie pasākumi:

HU: 2003. gada Likums LX.

IT: pakalpojumus attiecībā uz pārvadājamo preču, transportlīdzekļu un atbildības apdrošināšanu pret riskiem Itālijā drīkst sniegt vienīgi Eiropas Savienībā iedibinātas apdrošināšanas sabiedrības, taču tas neattiecas uz starptautiskajiem pārvadājumiem preču importam Itālijā.

Aktuāra pakalpojumu pārrobežu sniegšana nav atļauta.

Spēkā esošie pasākumi:

IT: Privātās apdrošināšanas kodeksa 29. pants (2005. gada 7. septembra Likumdošanas dekrēts Nr. 209).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

PT: pakalpojumus attiecībā uz gaisa un jūras pārvadājumu apdrošināšanu, kas aptver preces, gaisa kuģi, kuģa korpusu un atbildību, drīkst sniegt vienīgi ES Puses uzņēmumi. Šādi apdrošināšanas uzņēmumi drīkst izmantot apdrošināšanas starpniecībai Portugālē vienīgi ES Puses fiziskas personas vai ES Pusē iedibinātus uzņēmumus.

Spēkā esošie pasākumi:

PT: Likuma 147/2015 3. pants, Likuma 7/2019 8. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

SK: ārvalstnieki drīkst izveidot apdrošināšanas sabiedrību akciju sabiedrības formā, vai arī apdrošināšanas pakalpojumu sniegšanai izmantot filiāles, kuru juridiskā adrese ir Slovākijas Republikā. Atļauju abos gadījumos piešķir pēc uzraudzības iestādes veikta novērtējuma.

Spēkā esošie pasākumi:

SK: Likums Nr. 39/2015 par apdrošināšanu.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

FI: Ja apdrošināšanas sabiedrība veic tiesību aktos noteikto pensiju apdrošināšanu, vismaz pusei tās direktoru padomes un uzraudzības padomes locekļu, kā arī izpilddirektoram jābūt rezidentiem EEZ dalībvalstī, ja vien kompetentās iestādes nav piemērojušas izņēmumu. Ārvalstu apdrošinātāji nevar saņemt licenci FI, lai ar filiāles starpniecību veiktu tiesību aktos noteikto pensiju apdrošināšanu. Vismaz viena revidenta pastāvīgā dzīvesvieta ir EEZ.

Attiecībā uz citām apdrošināšanas sabiedrībām ir noteikts, ka vismaz vienam direktoru padomes un uzraudzības padomes loceklim, kā arī izpilddirektoram ir jābūt EEZ dalībvalsts rezidentam. Vismaz viena revidenta pastāvīgā dzīvesvieta ir EEZ. Čīles apdrošināšanas sabiedrības ģenerālaģentam jābūt Somijas rezidentam, ja vien sabiedrības galvenais birojs atrodas Eiropas Savienībā.

Spēkā esošie pasākumi:

FI: Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä (Likums par ārvalstu apdrošināšanas sabiedrībām) (398/1995); *Vakuutusyhtiölaki* (Apdrošināšanas sabiedrību likums) (521/2008);

Laki vakuutusedustuksesta (Likums par apdrošināšanas starpniecību) (570/2005);

Laki vakuutusedustuksesta (Likums par apdrošināšanas izplatīšanu) (234/2018); un

Laki työeläkevakuutusyhtiöistä (Likums par sabiedrībām, kas veic obligāto pensijas apdrošināšanu) (354/1997).

2. atruna: Apakšnozare: Banku un citi finanšu pakalpojumi

Atrunas veids: Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Valdības līmenis: Eiropas Savienība/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts:

Eiropas Savienība patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz tālāk minēto.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms un attiecībā uz finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

Eiropas Savienībā: vienīgi tādas juridiskas personas, kuru juridiskā adrese ir Eiropas Savienībā, drīkst darboties kā ieguldījumu fondu aktīvu depozitāriji. Lai varētu veikt kopfondu, tajā skaitā kopieguldījumu fondu, un, ja to atļauj valsts tiesību akti, arī ieguldījumu sabiedrību pārvaldības darbības, ir jāizveido specializēts pārvaldības uzņēmums, kura galvenais birojs un juridiskā adrese ir vienā dalībvalstī.

Spēkā esošie pasākumi:

Eiropas Savienība: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/65/EK¹ un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2011/61/EK².

Attiecībā uz finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

EE: lai varētu pieņemt noguldījumus, jāsaņem atļauja no Igaunijas Finanšu uzraudzības iestādes un saskaņā ar Igaunijas tiesību aktiem jāreģistrē akciju sabiedrība, meitasuzņēmums vai filiāle.

Spēkā esošie pasākumi:

EE: *Krediidasutuste seadus* (Kredītiestāžu likums), § 206 un § 21.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/65/EK (2009. gada 13. jūlijs) par normatīvo un administratīvo aktu koordināciju attiecībā uz pārvedamu vērtspapīru kolektīvo ieguldījumu uzņēmumiem (PVKIU) (ES OV L 302, 17.11.2009., 32. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2011/61/ES (2011. gada 8. jūnijs) par alternatīvo ieguldījumu fondu pārvaldniekiem un par grozījumiem Direktīvā 2003/41/EK, Direktīvā 2009/65/EK, Regulā (EK) Nr. 1060/2009 un Regulā (ES) Nr. 1095/2010 (ES OV L 174, 1.7.2011., 1. lpp.).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes

FI: Vismaz viena kredītiestādes dibinātāja un vismaz viena tās valdes locekļa, kā arī tās rīkotājdirektora pastāvīgā dzīvesvieta ir EEZ vai, ja dibinātājs ir juridiska persona, tā juridiskā adrese ir EEZ, ja vien Finanšu uzraudzības iestāde nepiešķir atbrīvojumu no šīs prasības. Atbrīvojumu var piešķirt, ja tas neapdraud efektīvu kredītiestādes uzraudzību un kredītiestādes pārvaldību saskaņā ar pareiziem un piesardzīgiem uzņēmējdarbības principiem. Vismaz viena revidenta pastāvīgā dzīvesvieta ir EEZ.

attiecībā uz maksājumu pakalpojumiem var tikt piemērota prasība par rezidenta statusu vai domicilu Somijā.

Spēkā esošie pasākumi:

FI: *Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista* (Likums par komercbankām un citām kredītiestādēm, kas ir sabiedrības ar ierobežotu atbildību) (1501/2001); *Säästöpankkilaki* (1502/2001) (Krājbanku likums); *Laki osuuspankeista ja muista osuuskuntamuotoisista luottolaitoksista* (423/2013) (Likums par kooperatīvajām bankām un citām kredītiestādēm kooperatīvas bankas formā); *Laki hypoteekkiyhdistyksistä* (936/1978) (Likums par hipotēku sabiedrībām); *Maksulaitoslaki* (297/2010) (Likums par maksājumu iestādēm); *Laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa* (298/2010) (Likums par ārvalstu maksājumu iestāžu darbību Somijā) un *Laki luottolaitostoiminnasta* (Likums par kredītiestādēm) (610/2014).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju — valsts režīms:

IT: *consulenti finanziari* (finanšu konsultanta) sniegti pakalpojumi. Veicot tiešo pārdošanu, starpnieki izmanto pilnvarotus finanšu pārdevējus, kuru mītnesvieta ir kāda dalībvalsts.

Spēkā esošie pasākumi:

IT: 91.–111. pants *Consob* noteikumos par starpniekiem (Nr. 16190, 2007. gada 29. oktobris).

Attiecībā uz finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību — klātbūtne uz vietas:

LT: vienīgi bankas, kuru juridiskā adrese vai filiāle ir Lietuvā un kuras ir tiesīgas sniegt ieguldījumu pakalpojumus EEZ, drīkst darboties kā pensiju fondu aktīvu turētājs. Vismaz vienam no bankas vadītājiem jāprot lietuviešu valoda.

Spēkā esošie pasākumi:

LT: Lietuvas Republikas 2004. gada 30. marta Likums Nr. IX-2085 par bankām, kas grozīts ar 2017. gada 16. novembra Likumu Nr. XIII-729; Lietuvas Republikas 2003. gada 4. jūlija Likums Nr. IX-1709 par kolektīvo ieguldījumu uzņēmumiem, kas grozīts ar 2018. gada 20. decembra Likumu Nr. XIII-1872; Lietuvas Republikas 1999. gada 3. jūnija Likums Nr. VIII-1212 par brīvprātīgu papildu pensijas uzkrāšanu (pārskatīts ar 2012. gada 20. decembra Likumu Nr. XII-70); Lietuvas Republikas 2003. gada 5. jūnija Likums Nr. IX-1596 par maksājumiem, jaunākie grozījumi Nr. XIII-2488 veikti 2019. gada 17. oktobrī; un Lietuvas Republikas 2009. gada 10. decembra Maksājumu iestāžu likums Nr. XI-549 (jaunā redakcija: 2018. gada 17. aprīļa Nr. XIII-1093).

ČĪLE: ATRUNAS UN SAISTĪBAS ATTIECĪBĀ UZ PIEKĻUVI TIRGUM

A IEDAĻA

SAISTĪBAS ATTIECĪBĀ UZ FINANŠU PAKALPOJUMU PĀRROBEŽU TIRDZNIECĪBU

Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus saistībā ar 25.7. pantu, izņemot attiecībā uz turpmāk norādītajām apakšnozarēm un finanšu pakalpojumiem, kas definēti saskaņā ar attiecīgajiem Čīles normatīvajiem aktiem un ievērojot turpmāk izklāstītos noteikumus, ierobežojumus un nosacījumus.

Lielākai noteiktībai — Puses saistības attiecībā uz pārrobežu konsultāciju pakalpojumiem ieguldījumu jomā katru atsevišķi un kopā neinterpretē kā tādas, kas liek Pusei atļaut saviem pārrobežu pakalpojumu sniedzējiem, kuri sniedz vai cenšas sniegt šādus konsultāciju pakalpojumus ieguldījumu jomā, publiski piedāvāt savā teritorijā vērtspapīrus (kā definēts attiecīgajos normatīvajos aktos). Puse var piemērot pārrobežu pakalpojumu sniedzēja pakalpojumiem reglamentējošas un reģistrācijas prasības, tostarp prasību sniegt tādas pašas kategorijas pakalpojumus izcelsmes valstī un tikt uzraudzītam savā izcelsmes valstī.

Nozare	Apakšnozare
Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi	Apdrošināšanas realizācija attiecībā uz starptautiskiem jūras pārvadājumiem un komerciālajiem gaisa pārvadājumiem, kosmosa kuģu palaišanu un kravu (arī pavadoņu), nogādāšanu kosmosā, kā arī precēm starptautiskajā tranzītā (arī precēm pārvadāšanas procesā). Neattiecas uz iekšzemes pārvadājumiem (kobotāžu).
	Apdrošināšanas brokeru pakalpojumi attiecībā uz starptautiskiem jūras pārvadājumiem un komerciālajiem gaisa pārvadājumiem, kosmosa kuģu palaišanu un kravu (arī pavadoņu), nogādāšanu kosmosā, kā arī precēm starptautiskajā tranzītā, tostarp precēm pārvadāšanas procesā, transportlīdzekli, kurš pārvadā preces, un ar to saistīto civiltiesisko atbildību). Neattiecas uz iekšzemes pārvadājumiem (kobotāžu).
	Pārāpdrošināšana un retrocesija; pārāpdrošināšanas starpniecība un konsultācijas, aktuāra pakalpojumi, riska novērtēšana pakalpojumi
Banku pakalpojumi un citi finanšu pakalpojumi (izņemot apdrošināšanu)	Finanšu informācijas sniegšana un nodošana, finanšu datu apstrāde un saistītā programmatūra, ko nodrošina citu finanšu pakalpojumu sniedzēji.
	Konsultatīvi un citi finanšu palīgpakalpojumi, izņemot starpniecību, kredītu datubāzi un analīzi, kas ir saistīti ar banku pakalpojumiem un citiem finanšu pakalpojumiem.

B IEDAĻA

TIRGUS PIEKĻUVES SAISTĪBAS ATTIECĪBĀ UZ IEGULDĪJUMU LIBERALIZĀCIJU

Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus saistībā ar 25.6. pantu, izņemot attiecībā uz turpmāk norādītajām apakšnozarēm un finanšu pakalpojumiem, kas definēti saskaņā ar attiecīgajiem Čīles normatīvajiem aktiem un ievērojot turpmāk izklāstītos noteikumus, ierobežojumus un nosacījumus.

1. Čīles finanšu pakalpojumu nozare ir daļēji sadalīta kategorijās, t. i., vietējās un ārvalstu institūcijas, kurām atļauts darboties kā bankām, nevar tieši piedalīties uzņēmējdarbībā, kas saistīta ar apdrošināšanu un vērtspapīriem, un otrādi.
2. Čīle patur tiesības pieņemt pasākumus, lai regulētu finanšu konglomerātus, tostarp struktūras, kas ir šādu konglomerātu daļa.

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
Visi finanšu pakalpojumi	<p>Čīle var nediskriminējošā veidā ierobežot vai pieprasīt noteikta veida juridiskas personas, tostarp korporācijas, ārvalstu filiāles, pārstāvniecības vai jebkāda cita veida komerciālu klātbūtni, ar kuras starpniecību struktūras, kas darbojas visās finanšu pakalpojumu apakšnozarēs, var sniegt finanšu pakalpojumus.</p> <p>Čīle var nediskriminējošā veidā ierobežot vai pieprasīt noteikta veida korporāciju.</p>
Visi apdrošināšanas un ar apdrošināšanu saistītie pakalpojumi	<p>Čīlē apdrošināšanas darbība daļas divās grupās: pirmajā grupā ietilpst sabiedrības, kas apdrošina preces vai īpašumu (<i>patrimonio</i>) pret zaudējumu vai kaitējumu risku, bet otrajā grupā ietilpst sabiedrības, kuras apdrošina pret personas apdraudējumu, vai, noteiktā termiņā vai tam beidzoties, garantē kapitāla summu, apmaksātu polisi vai ienākumus apdrošinātajai personai vai apdrošināšanas trešajai personai. Viena un tā pati apdrošināšanas sabiedrība nevar segt abu kategoriju riskus.</p> <p>Kredīta apdrošināšanas sabiedrībām jābūt reģistrētām kā juridiskām personām ar vienīgo darbības mērķi nodrošināt minētā tipa risku segumu, piemēram, zaudējumus vai kaitējumu apdrošinātās personas patrimonijam naudas parāda vai aizdevuma nemaksāšanas rezultātā, un tām ir atļauta arī garantijas un uzticības riska apdrošināšana.</p> <p>Apdrošināšanas korporācijas var juridiski izveidot tikai saskaņā ar Korporāciju likuma (<i>ley sobre sociedades anónimas</i>) normām.</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum	
	<p>Ārvalstu uzņēmumu filiāles, kas var darboties Čīles apdrošināšanas nozarē, būtu jāiedibina Čīlē kā “ārvalstu korporāciju aģentūra” (<i>agencia de sociedad anónima extranjera</i>), kas ir pilnvarota šādam nolūkam.</p> <p>Apdrošināšanu var veikt tieši vai ar apdrošināšanas brokeru starpniecību, kuriem, lai viņi varētu iesaistīties šajā darbībā, jābūt reģistrētiem reģistrā.</p>	
Tiešā apdrošināšana	<p>Tiešās dzīvības apdrošināšanas realizācija (neattiecas uz apdrošināšanu saistībā ar sociālā nodrošinājuma shēmu) (<i>CPC 81211</i>)</p>	<p>Apdrošināšanas pakalpojumus var sniegt vienīgi Čīlē reģistrētas apdrošināšanas korporācijas (<i>sociedades anónimas</i>) vai ārvalstu korporāciju filiāles, kuru vienīgais mērķis ir attīstīt šo uzņēmējdarbības virzienu.</p>
	<p>Tiešās vispārējās apdrošināšanas realizācija (<i>CPC 8129</i>, izņemot <i>CPC 81299</i>), izņemot sociālās nodrošināšanas veselības aprūpes iestādes (<i>Instituciones de Salud Previsional, ISAPRES</i>), t. i., juridiskas personas, kas izveidotas, lai nodrošinātu veselības aprūpi fiziskām personām, kuras izvēlas kļūt par šādu struktūru locekļiem, un ko finansē ar obligātām apliekamo ienākumu procentuālās daļas attiecīgi likumā noteiktām vai augstākām iemaksām. Tā neattiecas arī uz Nacionālo veselības fondu (<i>Fondo Nacional de Salud, FONASA</i>), valsts aģentūru, kas saņem finansējumu no valdības un ar obligātām apliekamo ienākumu procentuālās daļas likumā noteiktām iemaksām un kura ir atbildīga par veselības aprūpi fiziskām personām, kuras nav <i>ISAPRE</i> locekles. Šeit neietilpst apdrošināšanas realizācija attiecībā uz starptautisko jūras transportu, starptautisko komerciālo aviāciju un starptautiskā tranzītā esošām precēm.</p>	<p>Apdrošināšanas pakalpojumus var sniegt vienīgi Čīlē reģistrētas apdrošināšanas korporācijas (<i>sociedades anónimas</i>) vai ārvalstu korporāciju filiāles, kuru vienīgais mērķis ir attīstīt šo uzņēmējdarbības virzienu, proti, tiešo dzīvības apdrošināšanu vai tiešo vispārējo apdrošināšanu.</p> <p>Attiecībā uz vispārējo kredītapdrošināšanu (<i>CPC 81296</i>) attiecīgajām struktūrām jābūt reģistrētām kā Čīlē iedibinātām apdrošināšanas korporācijām, kuru vienīgais mērķis ir minētā riska apdrošināšana.</p>
	<p>Apdrošināšanas realizācija attiecībā uz starptautiskiem jūras pārvadājumiem un</p>	<p>Apdrošināšanas realizāciju attiecībā uz starptautiskiem jūras pārvadājumiem un</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum	
	komerciālajiem gaisa pārvadājumiem, kosmosa kuģu palaišanu un kravu (arī pavadoņu), nogādāšanu kosmosā, kā arī precēm starptautiskajā tranzītā (arī precēm pārvadāšanas procesā). Neattiecas uz iekšzemes pārvadājumiem (kabotāžu).	komerciālajiem gaisa pārvadājumiem, kosmosa kuģu palaišanu un kravu (arī pavadoņu), nogādāšanu kosmosā, kā arī precēm starptautiskajā tranzītā (arī precēm pārvadāšanas procesā) var piedāvāt Čīlē dibinātas apdrošināšanas korporācijas, kuru vienīgais mērķis ir attīstīt tiešo vispārējo apdrošināšanu.
Pārapirošināšana un retrocesija	Pārapirošināšana un retrocesija (iekļauj arī pārapirošināšanas brokerus)	Pārapirošināšanas pakalpojumus sniedz tikai Čīlē reģistrētas un <i>CMF</i> pilnvarotas pārapirošināšanas korporācijas. Apdrošināšanas korporācijas arī var sniegt pārapirošināšanas pakalpojumus kā papildinājumu savai apdrošināšanas uzņēmējdarbībai, ja to pieļauj šo korporāciju statūti. Pārapirošināšanas un retrocesijas pakalpojumus var sniegt arī ārvalstu pārapirošinātāji un ārvalstu pārapirošināšanas brokeri, kas reģistrēti <i>CMF</i> reģistrā (“reģistrs”).
Apdrošināšanas starpniecības pakalpojumi	Apdrošināšanas brokeru pakalpojumi (šeit neietilpst apdrošināšana attiecībā uz starptautiskiem jūras pārvadājumiem un komerciālajiem gaisa pārvadājumiem, kosmosa kuģu palaišanu un kravu, arī pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, kā arī precēm starptautiskajā tranzītā).	Apdrošināšanas brokeru pakalpojumus var sniegt vienīgi juridiskas personas, kas izveidotas Čīlē šim konkrētajam mērķim.
	Apdrošināšanas brokeru pakalpojumi attiecībā uz starptautiskiem jūras pārvadājumiem un komerciālajiem gaisa pārvadājumiem, kosmosa kuģu palaišanu un kravu (arī pavadoņu), nogādāšanu kosmosā, kā arī precēm starptautiskajā tranzītā, tostarp precēm pārvadāšanas procesā,	Brokeriem, kas realizē apdrošināšanu attiecībā uz starptautiskiem jūras pārvadājumiem un komerciālajiem gaisa pārvadājumiem, kosmosa kuģu palaišanu un kravu (arī pavadoņu), nogādāšanu kosmosā, kā arī precēm starptautiskajā tranzītā, jābūt reģistrētiem reģistrā un jāatbilst <i>CMF</i>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum	
	transportlīdzekļi, kurš pārvadā preces, un ar to saistīto civiltiesisko atbildību). Neattiecas uz iekšzemes pārvadājumiem (kobotāžu).	noteiktajām prasībām. Šo pakalpojumu var sniegt vienīgi juridiskas personas, kas izveidotas Čīlē šim konkrētajam mērķim.
Apdrošināšanas palīgpakalpojumi, piemēram, konsultācijas, aktuāra pakalpojumi, riska novērtēšana un pretenziju izskatīšanas pakalpojumi	Pretenziju izskatīšanas pakalpojumi	Pretenziju izskatīšanas pakalpojumus var tieši piedāvāt Čīlē reģistrētas apdrošināšanas sabiedrības vai Čīlē izveidotas juridiskās personas.
	Apdrošināšanas palīgpakalpojumi (tikai konsultatīvie pakalpojumi, aktuāra pakalpojumam un riska novērtēšanas pakalpojumi)	Apdrošināšanas palīgpakalpojumus var sniegt vienīgi Čīlē izveidotas juridiskās personas.
	Brīvprātīgo pensiju uzkrājumu plānu pārvaldīšana (<i>Planes de ahorro previsional voluntario</i>), izmantojot dzīvības apdrošināšanu.	Nesaistoši attiecībā uz 25.6. panta 1. punkta e) apakšpunktu. Brīvprātīgos uzkrājumu plānus var piedāvāt vienīgi dzīvības apdrošināšanas korporācijas, kas reģistrēti Čīlē saskaņā ar iepriekš minētajiem noteikumiem. Šādiem plāniem un saistītajai politikai nepieciešama CMF iepriekšēja atļauja.
Banku pakalpojumi	<p>Ārvalstu banku iestādēm jābūt banku sabiedrībām (<i>sociedades bancarias</i>), kas likumīgi izveidotas to izcelsmes valstī, un tām jālaiž apgrozībā Čīles tiesību aktos noteiktais kapitāls.</p> <p>Ārvalstu banku iestādes var veikt darbību vienīgi:</p> <ol style="list-style-type: none"> ar akciju daļu starpniecību tādās Čīles bankās, kas Čīlē reģistrētas kā korporācijas (<i>sociedades anónimas</i>); reģistrējoties Čīlē kā korporācijas; vai kā ārvalstu korporāciju filiāles, kas reģistrētas Čīlē kā ārvalstu korporāciju aģentūras (<i>agencia de sociedad anónima extranjera</i>), un šādā gadījumā izcelsmes valstī ir atzīts tās juridiskās personas statuss. Ārvalstu bankas filiāles operāciju vajadzībām Čīlē ņem vērā nevis galvenā biroja kapitālu, bet gan Čīlē faktiski ieguldīto kapitālu. Kapitāla vai rezervju palielinājumam, kas nav radies no citu rezervju kapitalizācijas, tiks piemērots tāds pats režīms kā sākuma kapitālam un rezervēm. Darījumos starp filiāli un tās galveno biroju ārvalstīs abi tiks uzskatīti par neatkarīgām struktūrām. <p>Neviena valstspiederīga un ārvalstu fiziska vai juridiska persona bez CMF iepriekšējas atļaujas nevar iegādāties tieši vai ar trešo personu starpniecību akcijas bankā, ja šādas akcijas vienas pašas vai kopā ar akcijām, kas attiecīgajai personai jau pieder, veido vairāk nekā 10 %</p>	

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum	
	<p>no bankas kapitāla.</p> <p>Bez tam finanšu iestādes partneri vai akcionāri bez <i>CMF</i> iepriekšējas atļaujas nevar tālākņodot vairāk par 10 % no savas sabiedrības balsstiesībām vai akcijām.</p> <p>Ārvalstu banku iestādēm jābūt banku sabiedrībām (<i>sociedades bancarias</i>) vai filiālēm, kas izveidotas saskaņā ar Čīles normatīvajiem aktiem, Vispārīgo banku likumu (<i>DFL N°3</i>), kā arī <i>Sociedades Anónimas Law (Ley N°18.046)</i> par ārvalstu korporācijas aģentūras iedibināšanu. Kapitāls un rezerves, ko ārvalstu bankas piešķir savām filiālēm, ir pienācīgi pārskaita un konvertē vietējā valūtā saskaņā ar kādu no sistēmām, ko atļauj tiesību akti vai <i>Banco Central de Chile</i>. Kapitāla vai rezervju palielinājumam, kas nav radies no citu rezervju kapitalizācijas, tiks piemērots tāds pats režīms kā sākuma kapitālam un rezervēm. Darījumos starp filiāli un tās galveno biroju ārvalstīs abi tiks uzskatīti par neatkarīgām struktūrām. Neviena ārvalstu banka nevarēs atsaukties uz tiesībām, kas izriet no tās valstspiederības attiecībā uz darījumiem, ko tās filiāle var veikt Čīlē.</p> <p>Tādu finanšu pakalpojumu sniegšanu, kas papildina bankas pamatpakalpojumus, ar <i>CMF</i> iepriekšēju atļauju var veikt minētās iestādes tieši vai ar <i>CMF</i> noteiktu meitasuzņēmumu starpniecību.</p>	
<p>Noguldījumu un citu atmaksājamu līdzekļu pieņemšana no sabiedrības</p>	<p>Noguldījumu pieņemšana (ietver tikai banku norēķinu kontus (<i>cuentas corrientes bancarias</i>), pieprasījuma noguldījumus, termiņnoguldījumus, krājkontus, repo darījuma finanšu instrumentus un garantiju noguldījumus vai galvojuma zīmes)</p> <p>Publiski piedāvātu vērtspapīru pirkšana (ietver tikai obligāciju pirkšanu, akreditīvu pirkšanu, akciju, obligāciju un akreditīvu parakstīšanas un izvietošanas starpniecību)</p> <p>Vērtspapīru glabāšana</p>	<p>Tikai Čīlē dibinātas bankas saskaņā ar iepriekš minētajiem noteikumiem.</p>
<p>Visu veidu kreditēšana, tai skaitā patēriņa kredīti, hipotekārie kredīti, faktoringi un komercdarījumu finansēšana</p>	<p>Kredītu piešķiršana (tikai parastie aizdevumi, patēriņa kredīts, aizdevumi ar akreditīviem, hipotekārie aizdevumi, hipotekārie aizdevumi ar akreditīviem, finanšu instrumentu pirkumi ar atpakaļpārdevuma līgumu,</p>	<p>Tikai Čīlē dibinātas bankas saskaņā ar iepriekš minētajiem noteikumiem.</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum	
	kredītu bankas garantijas obligāciju emisijai vai citiem finansējuma veidiem, akreditīvu izsniegšana un apgrozība attiecībā uz importu un eksportu, rezerves akreditīvu izsniegšana un apstiprināšana.)	
	Faktoringa.	Nesaistoši attiecībā uz 25.6. panta 1. punkta e) apakšpunktu. Faktoringa pakalpojumus uzskata par banku papildpakalpojumiem, un tāpēc ir jāsaņem CMF atļauja. CMF var piemērot stingrākas nediskriminējošas prasības.
	Vērtspapīrošana.	Vērtspapīrošanas pakalpojumus uzskata par banku papildpakalpojumiem.
Finanšu izpirkumnoma	Finanšu izpirkumnoma (CPC 81120) (šīs sabiedrības var piedāvāt izpirkumnomas līgumus par precēm, kas iegādātas pēc klienta lūguma, t. i., tās nevar iegādāties preces, lai uzkrātu tās un piedāvātu izpirkumnomai)	Finanšu izpirkumnomas pakalpojumus uzskata par banku papildpakalpojumiem, un ar iepriekšēju atļauju tos var sniegt bankas vai ar reģistrētu meitasuzņēmumu starpniecību. CMF var piemērot stingrākas nediskriminējošas prasības.
Visi maksājumu un naudas pārskaitījumu pakalpojumi, ieskaitot kredītkartes, maksājumu kartes un debetkartes, ceļotāju čekus un bankas pārvedu vekseļus	Kredītkaršu un debetkaršu izsniegšana un operāciju izpilde ar tām (CPC 81133) (tikai Čīlē izsniegtas kredītkartes) Ceļojumčeki. Naudas līdzekļu pārskaitījums (bankas čeki). Vekseļu un parādzīmju diskontēšana un iegāde.	Tikai Čīlē dibinātas bankas saskaņā ar iepriekš minētajiem noteikumiem.
Garantijas un saistības	Trešo personu saistību indosaments un garantija Čīles valūtā un ārvalstu valūtā.	Tikai Čīlē dibinātas bankas saskaņā ar iepriekš minētajiem noteikumiem.
Tirdzniecība savā vārdā vai klientu vārdā biržā vai ārpusbiržas tirgū	Starpniecības pakalpojumi attiecībā uz publiski piedāvātiem vērtspapīriem (CPC 81321)	Starpniecības pakalpojumus attiecībā uz publiski piedāvātiem vērtspapīriem uzskata par banku papildpakalpojumiem, un bankas tos var sniegt ar tieši pilnvarotu Čīlē

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum	
		reģistrētu meitasuzņēmumu, vērtspapīru aģentu vai biržas mākļu starpniecību.
Citi finanšu pakalpojumi	Konsultatīvie un citi finanšu palīgpakalpojumi (CPC 8133) (vienīgi pakalpojumi, kas norādīti banku apakšnozarē šajā iedaļā.)	nav.
Citi finanšu pakalpojumi	Brīvprātīgi pensiju uzkrāšanas plāni (<i>Planes de Ahorro Previsional Voluntario</i>).	Nav saistību attiecībā uz 25.6. panta 1. punkta e) apakšpunktu. Brīvprātīgos uzkrāšanas plānus var piedāvāt vienīgi bankas, kas iedibinātas Čīlē saskaņā ar kādu no iepriekš minētajiem nosacījumiem.
	Transtu pārvaldības darbības (<i>administración de fideicomisos</i>).	Tikai Čīlē dibinātas bankas saskaņā ar iepriekš minētajiem noteikumiem.
	Finanšu informācijas sniegšana un nodošana, finanšu datu apstrāde un saistītā programmatūra, ko nodrošina citu finanšu pakalpojumu sniedzēji.	nav.
	Valūtas tirgus operācijas, ko veic saskaņā ar Čīles Centrālās bankas izdotiem vai plānotiem noteikumiem.	Oficiālajā valūtas tirgū var darboties tikai bankas, juridiskas personas, biržas mākleri un vērtspapīru aģenti, un tiem ir jābūt iedibinātiem Čīlē kā juridiskām personām. Juridiskām personām, biržas mākļiem un vērtspapīru aģentiem ir jāsaņem Čīles Centrālās bankas (<i>Banco Central de Chile</i>) iepriekšēja atļauja darboties oficiālajā valūtas tirgū.
Citi finanšu pakalpojumi / vērtspapīru pakalpojumi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Publiski piedāvātus vērtspapīrus var tirgot juridiskās personas, kuru darbības vienīgais mērķis ir starpniecība vērtspapīru darījumos kā biržas dalībniekiem (biržas mākļiem) vai ārpus biržas (vērtspapīru aģentiem), un šādām iestādēm jābūt reģistrētām CMF. Biržā tirgot akcijas vai to atvasinājumus (parakstīšanās iespējas) tomēr var tikai biržas mākleri. Vērtspapīrus, kas nav saistīti ar akcijām, var tirgot reģistrēti biržas mākleri vai vērtspapīru aģenti. 2. Publiski piedāvātu vērtspapīru riska novērtējuma pakalpojumus sniedz vērtējumaģentūras, kas izveidotas vienīgi publiski piedāvātu vērtspapīru vērtēšanai, un tām jābūt reģistrētām CMF uzturētajā <i>Registro de Entidades Clasificadoras de Riesgo</i> (Riska vērtējumaģentūru reģistrā). Tās pārbauda un kontrolē CMF. No 	

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
	<p>otras puses, vērtējumaģentūru pārbaude attiecībā uz banku un finanšu iestāžu emitētu vērtspapīru vērtējumu ir <i>CMF</i> pienākums.</p> <p>3. Oficiālajā valūtas tirgū var darboties tikai bankas, juridiskas personas, biržas mākeri un vērtspapīru aģenti, un tiem ir jābūt iedibinātiem Čīlē kā juridiskām personām. Juridiskām personām, biržas mākeriem un vērtspapīru aģentiem ir jāsaņem Čīles Centrālās bankas (<i>Banco Central de Chile</i>) iepriekšēja atļauja darboties oficiālajā valūtas tirgū.</p> <p>4. Lai tirgotos biržā, starpniekiem (biržas mākeriem) jābūt Čīles juridiskām personām. Viņiem jāiegūst daļa attiecīgajā biržā un jābūt apstiprinātiem kā minētās biržas locekļiem.</p>
Apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum
<p>Starpniecības pakalpojumi attiecībā uz publiski piedāvātiem vērtspapīriem, izņemot akcijas (<i>CPC 81321</i>).</p> <p>Parakstīšanas un izvietojšanas starpniecība (sākotnējā parakste).</p>	<p>Starpniecības pakalpojumi sniedzami ar Čīlē reģistrētas juridiskās personas starpniecību. <i>CMF</i> var piemērot stingrākas nediskriminējošas prasības.</p>
<p>Starpniecības pakalpojumi attiecībā uz publiski piedāvātām korporāciju akcijām (<i>CPC 81321</i>) (ietver parakstīšanas un izvietojšanas starpniecību, sākotnējo paraksti).</p>	<p>Lai tirgotos biržā, starpniekiem (biržas mākeriem) jābūt Čīles juridiskām personām. Viņiem jāiegūst daļa attiecīgajā biržā un jābūt apstiprinātiem kā minētās biržas locekļiem. <i>CMF</i> var piemērot stingrākas nediskriminējošas prasības.</p>
<p><i>CMF</i> atļautas operācijas ar biržas instrumentu atvasinājumiem (tikai dolāru un regulētā tirgū tirgotu procentu likmes nākotnes līgumi un akciju iespēju līgumi. Akcijām jāatbilst attiecīgās norēķinu palātas, <i>Cámara de Compensación</i> noteiktajām prasībām).</p>	<p>Lai tirgotos biržā, starpniekiem (biržas mākeriem) jābūt Čīles juridiskām personām. Viņiem jāiegūst daļa attiecīgajā biržā un jābūt apstiprinātiem kā minētās biržas locekļiem. <i>CMF</i> var piemērot stingrākas nediskriminējošas prasības.</p>
<p>Metālu tirdzniecība biržā (tikai zelts un sudrabs).</p>	<p>Tirdzniecību ar zeltu un sudrabu var veikt biržas mākeri uz sava rēķina un trešo personu uzdevumā biržā saskaņā ar biržas noteikumiem. Lai tirgotos biržā, starpniekiem (biržas mākeriem) jābūt Čīles juridiskām personām. Viņiem jāiegūst daļa attiecīgajā biržā un jābūt apstiprinātiem kā minētās biržas</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum	
		locekļiem. <i>CMF</i> var piemērot stingrākas nediskriminējošas prasības.
	Vērtspapīru riska aplēse (attiecas vienīgi uz publiski piedāvātu vērtspapīru vērtējumu vai atzinuma sniegšanu par tiem).	Uzņēmumiem jābūt reģistrētiem Čīlē kā personālsabiedrībām (<i>sociedad de personas</i>). Viena no konkrētajām prasībām ir tāda, ka ne mazāk par 60 % sabiedrības kapitāla turētāju jābūt galvenajiem partneriem (fiziskām vai juridiskām personām šajā uzņēmējdarbības nozarē, kam pieder ne mazāk par 5 % balsstiesību vērtējumaģentūrā).
	Vērtspapīru glabāšana, ko uzņēmušies vērtspapīru starpnieki (<i>CPC 81319</i>) (neattiecas uz pakalpojumiem, ko piedāvā pakalpojumu sniedzēji, kuri apvieno glabāšanu, vērtspapīru izpārdošanu un norēķinus (vērtspapīru depozitāriji, <i>depósitos de valores</i>))	Attiecībā uz vērtspapīru glabāšanu starpniekiem (biržas mākleriem un vērtspapīru aģentiem) jābūt Čīles juridiskajām personām. Vērtspapīru glabāšanu var uzņemt vērtspapīru starpnieki (biržas mākleri un vērtspapīru aģenti) kā papildu pakalpojumu savā galvenajā darbībā, kas ir vērtspapīru starpniecības pakalpojumi. To var uzņemt arī depozītu un uzkrājumu uzraudzības iestādes, kam jābūt veidotām kā īpašām korporācijām, kuru darbības vienīgais mērķis ir publiski piedāvātu vērtspapīru pieņemšana depozītā no likumā apstiprinātām iestādēm un šādu vērtspapīru transferta operāciju veicināšana (centralizēti vērtspapīru depozitāriji, <i>depósitos centralizados de valores</i>).
	Glabāšana, ko uzņēmušās vērtspapīru depozītu un glabāšanas iestādes.	Vērtspapīru depozītu un glabāšanas iestādēm jābūt dibinātām Čīlē kā korporācijām, kas izveidotas vienīgi minētajam darbības mērķim.
	Finanšu portfeļa pārvaldības pakalpojumi, ko realizē vērtspapīru starpnieki (šis pakalpojums nekādos apstākļos neiekļauj šādas darbības: fondu vispārīgu pārvaldību (<i>Administradora General de Fondos</i>), kopfondu, ārvalstu kapitāla ieguldījumu fondu, ieguldījumu fondu un pensiju	Finanšu portfeļa pārvaldības pakalpojumus sniedz vērtspapīru starpnieki, kuri reģistrēti kā Čīles juridiskās personas. <i>CMF</i> var piemērot stingrākas nediskriminējošas prasības.

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum	
	fondu pārvaldību).	
	<p>Finanšu konsultatīvie pakalpojumi, ko sniedz vērtspapīru starpnieki (<i>CPC 81332</i>) (finanšu pakalpojums attiecas tikai uz vērtspapīru pakalpojumiem, par kuriem uzņemtas tirgus piekļuves saistības).</p>	<p>Finanšu konsultatīvos pakalpojumus sniedz vērtspapīru starpnieki, kuri reģistrēti kā Čīles juridiskās personas. <i>CMF</i> var piemērot stingrākas nediskriminējošas prasības.</p> <p>Finanšu konsultatīvos pakalpojumus, kuros ietilpst finanšu konsultācijas par finansēšanas alternatīvām, ieguldījumu novērtēšanu, ieguldījumu iespējām un parāda atmaksas grafiku pārskatīšanas stratēģijām, var uzņemties vērtspapīru starpnieki (biržas mākleri un vērtspapīru aģenti) kā papildu pakalpojumu savā galvenajā darbībā.</p>
	<p>Trešo personu līdzekļu pārvaldība, ko veic: (Šis pakalpojums nekādos apstākļos neietver pensiju fondu un brīvprātīgo pensiju uzkrājumu plānu (<i>planes de ahorro previsional voluntario</i>) pārvaldību)</p> <ul style="list-style-type: none"> – kopfondu pārvaldības sabiedrības; – ieguldījumu fondu pārvaldības sabiedrības; – ārvalstu kapitālieguldījumu fondu pārvaldes sabiedrības. 	<p>Fondu pārvaldīšanas pakalpojumus var veikt Čīlē dibinātas korporācijas, kas izveidotas vienīgi minētajam mērķim un kuras saņēmušas <i>CMF</i> atļauju. Ārvalstu kapitālieguldījumu fondus var pārvaldīt arī ieguldījumu fondu pārvaldes sabiedrības.</p>
	<p>Brīvprātīgi pensiju uzkrāšanas plānu pārvaldīšana (<i>planes de ahorro previsional voluntario</i>).</p>	<p>Nesaistoši attiecībā uz 25.6. panta 1. punkta e) apakšpunktu. Brīvprātīgos uzkrājuma plānus var piedāvāt vienīgi kopfondu un ieguldījumu fondu pārvaldītāji, kas reģistrēti Čīlē saskaņā ar iepriekš minētajiem noteikumiem. Šādiem plāniem nepieciešama <i>CMF</i> iepriekšēja atļauja.</p>
	<p>Atvasināto finanšu instrumentu (standartizētu nākotnes līgumu un vērtspapīru iespēju līgumu) norēķinu palātas pakalpojumi.</p>	<p>Nākotnes līgumu un vērtspapīru iespēju līgumu norēķinu palātām jābūt dibinātām Čīlē kā korporācijām, kas izveidotas vienīgi minētajam mērķim, un tām jāsaņem <i>CMF</i> atļauja. Tikai biržas un to mākleri var dibināt šādas</p>

Nozare vai apakšnozare	Ierobežojumi piekļuvei tirgum	
		palātas.
	Vispārējo depozītu krātuves (varanti) (Atbilst preču glabāšanas pakalpojumiem ar noguldījuma sertifikāta un kustamā īpašuma hipotēkas kvīts (<i>vale de prenda</i>) izsniegšanu.)	Tikai Čīlē noteiktajā kārtībā dibinātas juridiskās personas, kuru darbības vienīgais mērķis ir varantu pakalpojumu sniegšana.
	Vērtspapīru emisijas un reģistrācijas pakalpojumi (CPC 81332) (neietver vērtspapīru noguldīšanas un glabāšanas pakalpojumus).	nav.
	Liellopu un lauksaimniecības preču birža. Liellopu un lauksaimniecības preču nākotnes līgumu un iespēju līgumu norēķinu palātu pakalpojumi.	Uzņēmumiem ir jābūt dibinātām kā īpašam nolūkam dibinātām sabiedrībām (<i>sociedades anónimas especiales</i>) saskaņā ar Čīles tiesību aktiem.
	Liellopu un lauksaimniecības preču starpniecības pakalpojumi.	Liellopu un lauksaimniecības preču starpniecības pakalpojumi jāsniedz juridiskām personām, kas dibinātas saskaņā ar Čīles tiesību aktiem.
	Biržas.	Biržām ir jābūt dibinātām kā īpašam nolūkam dibinātām sabiedrībām (<i>sociedades anónimas especiales</i>) saskaņā ar Čīles tiesību aktiem.
Citi finanšu pakalpojumi	Hipotekāro kredītu pārvaldība, kā noteikts <i>Decreto con Fuerza de Ley Nr. 251, Ley de Seguros</i> , V sadaļa.	Hipotekāro kredītu pārvaldības aģentūrām jābūt dibinātām kā korporācijām (<i>sociedades anónimas</i>).
Citi ar finanšu pakalpojumiem saistīti pakalpojumi	Ārvalstu banku pārstāvniecības kā darījumu aģenti (šīs pārstāvniecības nekādā gadījumā nedrīkst veikt darbības, kas atbilst banku darbībām).	<p>CMF var atļaut ārvalstu bankām uzturēt pārstāvniecības, kas darbojas kā darījumu aģenti to galvenajos birojos, un attiecībā uz bankām izmanto tās pašas pārbaudes pilnvaras, kas CMF piešķirtas saskaņā ar Vispārējo banku likumu (<i>Ley General de Bancos</i>).</p> <p>Pārstāvniecībām piešķirtās CMF pilnvaras var tikt atsauktas, ja to uzturēšana tiek atzīta par neērtu, kā noteikts Vispārējā banku likumā (<i>Ley General de Bancos</i>).</p>

Ievadpiezīmes par C un D iedaļu

1. Saistības finanšu pakalpojumu nozarē saskaņā ar 25. nodaļu tiek uzņemtas, ievērojot ierobežojumus un nosacījumus, kas noteikti šajās ievadpiezīmēs un turpmāk sniegtajā sarakstā.
2. Juridiskām personām, kas sniedz finanšu pakalpojumus un kuras izveidotas saskaņā ar Čīles normatīvajiem aktiem, piemēro nediskriminējošus ierobežojumus attiecībā uz to juridisko formu. Piemēram, personālsabiedrība (*sociedades de personas*) parasti nav pieņemama finanšu iestādes juridiska forma Čīlē. Šī ievadpiezīme pati par sevi nav paredzēta, lai ietekmētu vai citādi ierobežotu ES Puses finanšu iestādes filiāļu un meitasuzņēmumu izvēli, ja vien to neparedz Čīles normatīvie akti.

C IEDAĻA

SPĒKĀ ESOŠIE PASĀKUMI

Nozare:	Finanšu pakalpojumi
Apakšnozare:	Banku un citi finanšu pakalpojumi
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms Augstākā vadība un direktoru padomes
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	<i>Ley N° 18.045, Oficiālais Vēstnesis, 1981. gada 22. oktobris, Ley de Mercado de Valores, VI un VII sadaļa, 24., 26. un 27. pants.</i>
Apraksts:	Juridisku vai fizisku personu, kas veic biržas māklera un vērtspapīru aģenta darbības, direktoriem, administratoriem, vadītājiem vai juridiskajiem pārstāvjiem jābūt čīliešiem vai ārzemniekiem ar pastāvīgās uzturēšanās atļauju.

Nozare:	Finanšu pakalpojumi
Apakšnozare:	Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms (25.3. pants)
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	<i>Decreto con Fuerza de Ley N° 251</i> , Oficiālais Vēstnesis, 1931. gada 22. maijs, <i>Ley de Seguros</i> , I sadaļa, 16. pants
Apraksts:	Pārapdrošināšanas pakalpojumus var sniegt ārvalstu pārapdrošināšanas brokeri. Šie brokeri ir juridiskas personas, pierāda, ka struktūra ir likumīgi organizēta savā izcelsmes valstī un ir pilnvarota uzņemties starpposma riskus, kas cedēti no ārvalstīm, un norāda šādas atļaujas piešķiršanas datumu. Šādas struktūras ieceļ pārstāvi Čīlē, kas tās pārstāv ar plašām pilnvarām. Pārstāvim var izsniegt pavēstis, un viņam ir jābūt dzīvesvietai Čīlē.

Nozare:	Finanšu pakalpojumi
Apakšnozare:	Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms Augstākā vadība un direktoru padomes
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākums	<i>Decreto con Fuerza de Ley 251</i> , 1931. gada 22. maija Oficiālais Vēstnesis, <i>Ley de Seguros</i> , III sadaļa, 58. un 62. pants, <i>Decreto Supremo N° 863 de 1989 del Ministerio de Hacienda</i> , Oficiālais Vēstnesis, 1990. gada 5. aprīlis, <i>Reglamento de del los Auxiliares Comercio de Seguros</i> , I sadaļas 2. panta c) apakšpunkts.
Apraksts:	juridisku vai fizisku personu, kas veic pretenziju izskatīšanas un apdrošināšanas brokeru darbības, direktoriem, administratoriem un juridiskajiem pārstāvjiem jābūt čīliešiem vai ārzemniekiem ar pastāvīgās uzturēšanās atļauju.

Nozare:	Finanšu pakalpojumi
Apakšnozare:	Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	<i>Decreto con Fuerza de Ley N° 251</i> , Oficiālais Vēstnesis, 1931. gada 22. maijs, <i>Ley de Seguros</i> , I sadaļa, 20. pants
Apraksts:	Apdrošināšanas veidos, uz ko attiecas <i>Decreto Ley 3.500</i> un kas ietver pārapsedrošināšanas cesiju ārvalstu pārapsedrošinātājiem, atskaitījums par pārapsedrošināšanu nedrīkst pārsniegt 40 % no kopējām tehniskajām rezervēm, kas saistītas ar šiem apdrošināšanas veidiem, vai lielāku procentuālo daļu, ja to noteikusi Finanšu tirgus komisija (<i>Comisión para el Mercado Financiero</i>).

Nozare:	Finanšu pakalpojumi
Apakšnozare:	Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms
Valdības līmenis:	Centrālā
Pasākumi:	<i>Decreto con Fuerza de Ley N° 251, Diario Oficial, 1931. gada 22. maijs, Ley de Seguros, I sadaļa.</i>
Apraksts:	<p>Pārpadrošināšanu var veikt ārvalstu uzņēmumi, kurus Finanšu tirgus komisijas (<i>Comisión para el Mercado Financiero</i>) norādītās starptautiski atzītās riska vērtējumaģentūras ir klasificējušas vismaz riska kategorijā BBB vai citā tai līdzvērtīgā kategorijā. Šādām struktūrām ir pārstāvis Čīlē, kas tās pārstāv ar plašām pilnvarām. Pārstāvim var izsniegt pavēstis. Neatkarīgi no iepriekšminētā nav nepieciešamības iecelt pārstāvi, ja pārpadrošināšanu veic CMF reģistrēts pārpadrošināšanas brokeris. Visos nolūkos, īpaši saistībā ar pārpadrošināšanas līguma piemērošanu un izpildi valstī, šis brokeris ir uzskatāms par pārpadrošinātāju likumīgo pārstāvi.</p>

Nozare:	Finanšu pakalpojumi
Apakšnozare:	Banku un citi finanšu pakalpojumi
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms
Pasākumi:	<i>Ley N° 18.045</i> , Oficiālais Vēstnesis, 1981. gada 22. oktobris, <i>Ley de Mercado de Valores</i> , VI un VII sadaļa., 24. un 26. pants.
Apraksts:	fiziskām personām, kas veic biržas brokera un vērtspapīru aģenta darbību Čīlē, jābūt čīliešiem vai ārvalstniekiem ar uzturēšanās atļauju.

Nozare: Finanšu pakalpojumi

Apakšnozare: Visas

Attiecīgās saistības: Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Snieguma prasības

Valdības līmenis: Centrālā

Pasākumi: *D.F.L. 1, Darba un sociālās labklājības ministrija, Oficiālais Vēstnesis, 1994. gada 24. janvāris, Darba kodekss, ievadsadaļa, I grāmata, III nodaļa (D.F.L. 1 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, Diario Oficial, enero 24, 1994, Código del Trabajo, Título Preliminar, Libro I, Capítulo III).*

Apraksts:

Vismaz 85 % darbinieku, kas strādā pie viena un tā paša darba devēja, ir Čīles fiziskas personas vai ārzemnieki, kas Čīlē dzīvo vairāk nekā piecus gadus. Šis noteikums attiecas uz darba devējiem ar vairāk nekā 25 darbiniekiem, kas nodarbināti uz darba līguma pamata (*contrato de trabajo*¹). Šis noteikums neattiecas uz tehniskajiem ekspertiem, kā to noteicis Darba direktorāts (*Dirección del Trabajo*). Ar darbinieku saprot ikvienu fizisku personu, kas uz darba līguma pamata atkarībā vai pakļautībā sniedz intelektuālus vai materiālus pakalpojumus.

¹ Lielākai noteiktībai — darba līgums (*contrato de trabajo*) nav obligāts pakalpojumu pārrobežu tirdzniecībā.

D IEDAĻA

TURPMĀKIE PASĀKUMI

Nozare:	Finanšu pakalpojumi
Apakšnozare:	Visas
Attiecīgās saistības:	Finanšu pakalpojumu pārrobežu sniegšana
Valdības līmenis:	Centrālā
Apraksts:	uz finanšu pakalpojumu iegādi, ko veic personas, kas atrodas Čīles teritorijā, un tās pilsoņi neatkarīgi no atrašanās vietas, no ES Puses finanšu pakalpojumu sniedzējiem attiecas ārvalstu valūtas maiņas noteikumi, ko pieņēmusi vai uztur <i>Banco Central de Chile</i> saskaņā ar tās pamatlikumu (<i>Ley 18.840</i>).
Spēkā esošie pasākumi:	<i>Ley 18.840, Official Gazette of 10 October 1989, Ley Orgánica Constitucional del Banco Central de Chile, III sadaļa</i>

Nozare:	Finanšu pakalpojumi
Apakšnozare:	Banku un citi finanšu pakalpojumi
Attiecīgās saistības:	Valsts režīms
Valdības līmenis:	Centrālā
Apraksts:	Čīle var pieņemt vai paturēt spēkā pasākumus, lai piešķirtu <i>Banco del Estado de Chile</i> — Čīles valstij piederošai bankai — pilnvaras pildīt ar valsts finanšu pārvaldību saistītās funkcijas, kas ir vai varētu tikt noteiktas saskaņā ar Čīles likumiem un noteikumiem. Šie pasākumi ietver Čīles valdības finanšu resursu pārvaldību, kas tiek veikta, izmantojot noguldījumus <i>Cuenta Única Fiscal</i> un tā meitasuzņēmuma kontos, kas jāglabā <i>Banco del Estado de Chile</i> .
Spēkā esošie pasākumi:	Decreto Ley N° 2.079, Oficiālais Vēstnesis, 1978. gada 18. janvāris, <i>Ley Orgánica del Banco del Estado de Chile Decreto Ley Nr. 1.263</i> , Oficiālais Vēstnesis, 1975. gada 28. novembris, <i>Decreto Ley Orgánico de Administración Financiera del Estado</i> , 6. pants.

Nozare:	Finanšu pakalpojumi
Apakšnozare:	Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi
Attiecīgās saistības:	Finanšu pakalpojumu pārrobežu sniegšana
Valdības līmenis:	Centrālā
Apraksts:	<p>Līgumus par visu veidu apdrošināšanu¹, kas ar Čīles tiesību aktiem ir noteikti vai var tikt noteikti par obligātiem, un par visu ar sociālo nodrošinājumu saistīto apdrošināšanu nevar noslēgt ārpus Čīles.</p> <p>Šī atruna neattiecas uz gadījumiem, kad ar Čīles tiesību aktiem ir noteikta par obligātu apdrošināšana attiecībā uz starptautiskiem jūras pārvadājumiem un komerciālajiem gaisa pārvadājumiem, kosmosa kuģu palaišanu un kravu (arī pavadoņu), nogādāšanu kosmosā, kā arī precēm starptautiskajā tranzītā (tostarp precēm pārvadāšanas procesā). Šis izņēmums neattiecas kabotāžas un ar to saistīto darbību apdrošināšanu.</p>
Spēkā esošie pasākumi:	<i>Decreto con Fuerza de Ley N° 251</i> , Oficiālais Vēstnesis, 1931. gada 22. maijs, <i>Ley de Seguros</i> , I sadaļa, 4. pants

¹ Lai nodrošinātu lielāku noteiktību, šī atruna neattiecas uz pārapirošināšanas pakalpojumiem.

Nozare: Finanšu pakalpojumi

Apakšnozare: Sociālie pakalpojumi

Attiecīgās saistības: Piekļuve tirgum

Finanšu pakalpojumu pārrobežu sniegšana

Snieguma prasības

Valdības līmenis: Centrālā

Apraksts: Čīle patur tiesības pieņemt vai uzturēt spēkā pasākumus attiecībā uz publiskās tiesībaizsardzības un labošanas iestāžu pakalpojumiem un turpmāk minētajiem pakalpojumiem, ciktāl tie ir sociālās palīdzības pakalpojumi, kas ir izveidoti vai tiek uzturēti publiskos nolūkos: ienākumu nodrošinājums vai apdrošināšana, sociālais nodrošinājums vai apdrošināšana, sociālā labklājība, valsts izglītība, valsts apmācība, veselības aprūpe un bērnu aprūpe.

Nozare: Finanšu pakalpojumi

Apakšnozare: Visas

Attiecīgās saistības: Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Apraksts: Attiecībā uz esoša valsts vai valdības uzņēmuma akciju vai aktīvu jebkādas daļas pārņemšanu vai pārdošanu Čīle patur aizlieguma tiesības vai tiesības noteikt ierobežojumus attiecībā uz minētās daļas vai aktīvu īpašumtiesībām, kā arī attiecībā uz ārvalstu ieguldītāju vai to ieguldījumu tiesībām kontrolēt jebkuru šādi izveidotu sabiedrību vai šādi izveidotas sabiedrības ieguldījumus. Saistībā ar jebkādu šādu pārņemšanu vai pārdošanu Čīle var noteikt vai uzturēt spēkā pasākumus, kas attiecas uz augstākās vadības un valdes locekļu valstspiederību. Valsts uzņēmums ir jebkura sabiedrība, kas pieder Čīlei vai kuru kontrolē Čīle ar līdzdalību sabiedrības īpašumtiesībās, un tā ir jebkura sabiedrība, kas radīta pēc šā līguma stāšanās spēkā ar vienīgo mērķi pārdot vai realizēt tās līdzdalības daļu esošā valsts vai valdības uzņēmuma kapitālā vai aktīvos.

PUBLISKAIS IEPIRKUMS

ES PUSE

A IEDAĻA

CENTRĀLĀS PĀRVALDES STRUKTŪRAS

Piegādes

Norādīts D iedaļā

Robežvērtības 130 000 SDR

Pakalpojumi

Norādīts E iedaļā

Robežvērtības 130 000 SDR

Darbi

Norādīts F iedaļā

Robežvērtības 5 000 000 SDR

1. Eiropas Savienības struktūras:
 - a) Eiropas Savienības Padome;
 - b) Eiropas Komisija; un
 - c) Eiropas Ārējās darbības dienests (EĀDD).

2. Eiropas Savienības dalībvalstu centrālās pārvaldes līgumslēdzējas iestādes:

BEĻĢIJA

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Services publics fédéraux:</i>
 <i>SPF Chancellerie du Premier Ministre;</i>
 <i>SPF Personnel et Organisation;</i>
 <i>SPF Budget et Contrôle de la Gestion;</i>
 <i>SPF Technologie de l'Information et de la Communication (Fedict);</i>
 <i>SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement;</i>
 <i>SPF Intérieur;</i>
 <i>SPF Finances;</i>
 <i>SPF Mobilité et Transports;</i>
 <i>SPF Emploi, Travail et Concertation sociale;</i>

 <i>SPF Sécurité Sociale et Institutions publiques de Sécurité Sociale;</i>
 <i>SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;</i>
 <i>SPF Justice;</i>
 <i>SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie;</i>
 <i>Ministère de la Défense;</i>
 <i>Service public de programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté Et Economie sociale;</i>
 <i>Service public fédéral de Programmation Développement durable;</i> | <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Federale Overheidsdiensten:</i>
 <i>FOD Kanselarij van de Eerste Minister;</i>
 <i>FOD Kanselarij Personeel en Organisatie;</i>
 <i>FOD Budget en Beheerscontrole;</i>
 <i>FOD Informatie- en Communicatietechnologie (Fedict);</i>
 <i>FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;</i>
 <i>FOD Binnenlandse Zaken;</i>
 <i>FOD Financiën;</i>
 <i>FOD Mobiliteit en Vervoer;</i>
 <i>FOD Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg;</i>
 <i>FOD Sociale Zekerheid en Openbare Instellingen van sociale Zekerheid;</i>
 <i>FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;</i>
 <i>FOD Justitie;</i>
 <i>FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie;</i>
 <i>Ministerie van Landsverdediging;</i>
 <i>Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedsbestrijding en sociale Economie;</i>
 <i>Programmatorische federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling;</i> |
|--|--|

*Service public fédéral de Programmation
Politique scientifique;*

*Programmatorische federale Overheidsdienst
Wetenschapsbeleid;*

2. *Régie des Bâtiments:*

Office national de Sécurité sociale;

Institut national d'Assurance sociales Pour travailleurs indépendants;

Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité;

Office national des Pensions;

Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité;

Fond des Maladies professionnelles;

Office national de l'Emploi;

*La Poste**

2. *Regie der Gebouwen:*

Rijksdienst voor sociale Zekerheid;

Rijksinstituut voor de sociale Verzekeringen der Zelfstandigen;

Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering;

Rijksdienst voor Pensioenen;

Hulpkas voor Ziekte-en Invaliditeitsverzekering;

Fonds voor Beroepsziekten;

Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

*De Post**

* Pasta darbības atbilstīgi 1993. gada 24. decembra likumam.

BULGĀRIJA

Администрация на Народното събрание (Nacionālās Asamblejas administrācija)

Администрация на Президента (Prezidenta administrācija)

Администрация на Министерския съвет (Ministru padomes administrācija)

Конституционен съд (Konstitucionālā tiesa)

Българска народна банка (Bulgārijas Nacionālā banka)

Министерство на външните работи (Ārlietu ministrija)

Министерство на вътрешните работи (Iekšlietu ministrija)

Министерство на извънредните ситуации (Ārkārtas situāciju ministrija)

Министерство на държавната администрация и административната реформа (Valsts pārvaldes un administratīvās reformas ministrija)

Министерство на земеделието и храните (Lauksaimniecības un pārtikas ministrija)

Министерство на здравеопазването (Veselības ministrija)

Министерство на икономиката и енергетиката (Ekonomikas un enerģētikas ministrija)

Министерство на културата (Kultūras ministrija)

Министерство на образованието и науката (Izglītības un zinātnes ministrija)

Министерство на околната среда и водите (Vides un ūdens ministrija)

Министерство на отбраната (Aizsardzības ministrija)

Министерство на правосъдието (Tieslietu ministrija)

Министерство на регионалното развитие и благоустройството (Reģionālās attīstības un labiekārtošanas ministrija)

Министерство на транспорта (Transporta ministrija)

Министерство на труда и социалната политика (Darba un sociālās politikas ministrija)

Министерство на финансите (Finanšu ministrija);

държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт (valsts aģentūras, valsts komisijas, izpildaģentūras un citas valsts iestādes, kas dibinātas saskaņā ar likumu vai Ministru Padomes dekrētu un kā funkcijas ir saistītas ar izpildvaras īstenošanu):

Агенция за ядрено регулиране (Atomenerģētikas aģentūra)

Държавна комисия за енергийно и водно регулиране (Enerģijas un ūdens valsts regulatīvā komisija)

Държавна комисия по сигурността на информацията (Informācijas drošības valsts komisija)

Комисия за защита на конкуренцията (Konkurences aizsardzības komisija)

Комисия за защита на личните данни (Persondatu aizsardzības komisija)

Комисия за защита от дискриминация (Komisija aizsardzībai pret diskrimināciju)

Комисия за регулиране на съобщенията (Komunikāciju regulatīvā komisija)

Комисия за финансов надзор (Finanšu uzraudzības komisija)

Патентно ведомство на Република България (Bulgārijas Republikas Patentu birojs)

Сметна палата на Република България (Bulgārijas Republikas Valsts revīzijas birojs)

Агенция за приватизация (Privatizācijas aģentūra)

Агенция за следприватизационен контрол (Pēcprivatizācijas lietu kontrole)

Български институт по метрология (Bulgārijas Metroloģijas institūts)

Държавна агенция “Архиви” (Valsts aģentūra “Arhīvs”)

Държавна агенция “Държавен резерв и военновременни запаси” (Valsts aģentūra “Valsts rezerves un uzkrājumi kara gadījumam”)

Държавна агенция за бежанците (Valsts bēgļu aģentūra)

Държавна агенция за българите в чужбина (Valsts aģentūra ārzemēs dzīvojošo bulgāru lietās)

Държавна агенция за закрила на детето (Valsts bērnu aizsardzības aģentūra)

Държавна агенция за информационни технологии и съобщения (Informācijas tehnoloģiju un komunikāciju valsts aģentūra)

Държавна агенция за метрологичен и технически надзор (Metroloģijas un tehniskās uzraudzības valsts aģentūra)

Държавна агенция за младежта и спорта (Jaunatnes un sporta valsts aģentūra)

Държавна агенция по туризма (Valsts tūrisma aģentūra)

Държавна комисия по стоковите борси и тържища (Biržu un tirgu valsts komisija)

Институт по публична администрация и европейска интеграция (Valsts pārvaldes un Eiropas integrācijas institūts)

Национален статистически институт (Valsts statistikas institūts)

Агенция “Митници” (Muitas aģentūra)

Агенция за държавна и финансова инспекция (Valsts finanšu inspekcijas aģentūra)

Агенция за държавни вземания (Valsts nodokļu un nodevu iekasēšanas aģentūra)

Агенция за социално подпомагане (Sociālās palīdzības aģentūra)

Държавна агенция “Национална сигурност” (Valsts aģentūra “Nacionālā drošība”)

Агенция за хората с увреждания (Invalīdu lietu aģentūra)

Агенция по вписванията (Reģistra aģentūra)

Агенция по енергийна ефективност (Energoefektivitātes aģentūra)

Агенция по заетостта (Nodarbinātības aģentūra)

Агенция по геодезия, картография и кадастър (Ģeodēzijas, kartogrāfijas un kadastra aģentūra)

Агенция по обществени поръчки (Valsts līgumu aģentūra)

Българска агенция за инвестиции (Bulgārijas Investīciju aģentūra)

Главна дирекция “Гражданска въздухоплавателна администрация” (Ģenerāldirektorāts “Civīlās aviācijas pārvalde”)

Дирекция за национален строителен контрол (Valsts būvniecības uzraudzības direktorāts)

Държавна комисия по хазарта (Valsts азартspēļu komisija)

Изпълнителна агенция “Автомобилна администрация” (Izpildaģentūra “Automobiļu pārvalde”)

Изпълнителна агенция “Борба с градушките” (Izpildaģentūra “Krusas radīto bojājumu novēršana”)

Изпълнителна агенция “Българска служба за акредитация” (Izpildaģentūra “Bulgārijas akreditācijas dienests”)

Изпълнителна агенция “Главна инспекция по труда” (Izpildaģentūra “Galvenā darba inspekcija”)

Изпълнителна агенция “Железопътна администрация” (Izpildaģentūra “Dzelzceļa pārvalde”)

Изпълнителна агенция “Морска администрация” (Izpildaģentūra “Jūras lietu pārvalde”)

Изпълнителна агенция “Национален филмов център” (Izpildaģentūra “Valsts filmu centrs”)

Изпълнителна агенция “Пристанищна администрация” (Izpildaģentūra “Ostu pārvalde”)

Изпълнителна агенция “Проучване и поддържане на река Дунав” (Izpildaģentūra “Donavas izpēte un uzturēšana”)

Фонд “Републиканска пътна инфраструктура” (Valsts infrastruktūras fonds)

Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози (Ekonomisko analīžu un prognožu izpildaģentūra)

Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия (Izpildaģentūra mazo un vidējo uzņēmumu darbības veicināšanai)

Изпълнителна агенция по лекарствата (Zāļu izpildaģentūra)

Изпълнителна агенция по лозата и виното (Vīnogulāju un vīna izpildaģentūra)

Изпълнителна агенция по околна среда (Vides izpildaģentūra)

Изпълнителна агенция по почвените ресурси (Augsnes resursu izpildaģentūra)

Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури (Zivsaimniecības un akvakultūras izpildaģentūras)

Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството (Lopkorības selekcijas un reprodukcijas izpildaģentūra)

Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол (Augu šķirņu, aprobācijas un sēkļu kontroles izpildaģentūra)

Изпълнителна агенция по трансплантация (Transplantācijas izpildaģentūra)

Изпълнителна агенция по хидромелиорации (Hidromeliorācijas izpildaģentūra)

Комисията за защита на потребителите (Patērētāju aizsardzības komisija)

Контролно-техническата инспекция (Tehniskās kontroles inspekcija)

Национална агенция за приходите (Valsts ieņēmumu aģentūra)

Национална ветеринарномедицинска служба (Valsts veterinārais dienests)

Национална служба за растителна защита (Valsts augu aizsardzības dienests)

Национална служба по зърното и фуражите (Valsts graudu un lopbarības dienests)

Държавна агенция по горите (Valsts mežsaimniecības aģentūra)

ČENĪA

1. *Ministerstvo dopravy (Satiksmes ministrija)*
2. *Ministerstvo financí (Finanšu ministrija)*
3. *Ministerstvo kultury (Kultūras ministrija)*
4. *Ministerstvo obrany (Aizsardzības ministrija)*

5. *Ministerstvo pro místní rozvoj* (Reģionālās attīstības ministrija)
6. *Ministerstvo práce a sociálních věcí* (Darba un sociālo lietu ministrija)
7. *Ministerstvo průmyslu a obchodu* (Rūpniecības un tirdzniecības ministrija)
8. *Ministerstvo spravedlnosti* (Tieslietu ministrija)
9. *Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy* (Izglītības, jaunatnes un sporta lietu ministrija)
10. *Ministerstvo vnitra* (Iekšlietu ministrija)
11. *Ministerstvo zahraničních věcí* (Ārlietu ministrija)
12. *Ministerstvo zdravotnictví* (Veselības ministrija)
13. *Ministerstvo zemědělství* (Lauksaimniecības ministrija)
14. *Ministerstvo životního prostředí* (Vides aizsardzības ministrija)
15. *Poslanecká sněmovna PČR* (Čehijas Republikas Parlamenta pārstāvju palāta)
16. *Senát PČR* (Čehijas Republikas Parlamenta Senāts)

17. *Kancelář prezidenta* (Prezidenta Kanceleja)
18. *Český statistický úřad* (Čehijas Statistikas pārvalde)
19. *Český úřad zeměměřičský a katastrální* (Čehijas Kartogrāfijas un kadastra uzraudzības pārvalde)
20. *Úřad průmyslového vlastnictví* (Rūpnieciskā īpašuma pārvalde)
21. *Úřad pro ochranu osobních údajů* (Persondatu aizsardzības pārvalde)
22. *Bezpečnostní informační služba* (Drošības informācijas dienests)
23. *Národní bezpečnostní úřad* (Valsts drošības pārvalde)
24. *Česká akademie věd* (Čehijas Republikas Zinātņu akadēmija)
25. *Vězeňská služba* (Ieslodzījuma vietu pārvalde)
26. *Český báňský úřad* (Čehijas Republikas kalnrūpniecības pārvalde)
27. *Úřad pro ochranu hospodářské soutěže* (Konkurences aizsardzības birojs)

28. *Správa státních hmotných rezerv* (Valsts materiālo rezervju pārvalde)
29. *Státní úřad pro jadernou bezpečnost* (Valsts kodoldrošības birojs)
30. *Energetický regulační úřad* (Energoregulatora birojs)
31. *Úřad vlády České republiky* (Čehijas Republikas valdības birojs)
32. *Ústavní soud* (Konstitucionālā tiesa)
33. *Nejvyšší soud* (Augstākā tiesa)
34. *Nejvyšší správní soud* (Augstākā administratīvā tiesa)
35. *Nejvyšší státní zastupitelství* (Augstākā prokuratūra)
36. *Nejvyšší kontrolní úřad* (Augstākais revīzijas birojs)
37. *Kancelář Veřejného ochránce práv* (Ombuda birojs)
38. *Grantová agentura České republiky* (Čehijas Republikas Zinātnes fonds)

39. *Státní úřad inspekce práce* (Valsts darba inspekcija) un
40. *Český telekomunikační úřad* (Čehijas Republikas Telesakaru birojs)

DĀNIJA

1. *Folketinget* (Dānijas parlaments);
2. *Rigsrevisionen* (Valsts revīzijas birojs);
3. *Statsministeriet* (Premjerministra birojs);
4. *Udenrigsministeriet* (Ārlietu ministrija);
5. *Beskæftigelsesministeriet – 5 styrelser og institutioner* (Nodarbinātības lietu ministrija – 5 aģentūras un institūcijas);
6. *Domstolsstyrelsen* (Tiesas administrācija);
7. *Finansministeriet – 5 styrelser og institutioner* (Finanšu ministrija – 5 aģentūras un iestādes);

8. *Forsvarsministeriet – 5 styrelser og institutioner* (Aizsardzības ministrija – 5 aģentūras un institūcijas);
9. *Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse – Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut* (Iekšlietu un veselības ministrija – vairākas aģentūras un institūcijas, tostarp *Statens Serum Institut*);
10. *Justitsministeriet – Rigspolitichefen, anklagemyndigheden samt 1 direktorat og et antal styrelser* (Tieslietu ministrija – Policijas komisārs, 1 direktorāts un vairākas aģentūras);
11. *Kirkeministeriet – 10 stiftsøvrigheder* (Baznīcas lietu ministrija – 10 diocēžu iestādes);
12. *Kulturministeriet – 4 styrelser samt et antal statsinstitutioner* (Kultūras ministrija – 4 aģentūras un virkne institūciju);
13. *Miljøministeriet – 5 styrelser* (Vides ministrija – 5 aģentūras);
14. *Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration – 1 styrelse* (Bēgļu, imigrācijas un integrācijas lietu ministrijs – 1 aģentūra);
15. *Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri – 4 direktorater og institutioner* (Pārtikas, lauksaimniecības un zivsaimniecības ministrija – 4 direktorāti un institūcijas);

16. *Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling – Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger (Zinātnes, tehnoloģiju un inovācijas ministrija – virkne aģentūru un institūciju, tostarp Risoe Valsts laboratorija un Dānijas Nacionālās pētniecības un izglītības ēkas);*
17. *Skatteministeriet – 1 styrelse og institutioner (Nodokļu ministrija – 1 aģentūra un vairākas institūcijas);*
18. *Velfærdsministeriet – 3 styrelser og institutioner (Labklājības ministrija – 3 aģentūras un vairākas institūcijas);*
19. *Transportministeriet – 7 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbroskorsortiet (Transporta ministrija – 7 aģentūras un institūcijas, tostarp Øresundsbroskorsortiet);*
20. *Undervisningsministeriet – 3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner (Izglītības ministrija – 3 aģentūras, 4 izglītības iestādes, 5 citas institūcijas);*
21. *Økonomi- og Erhvervsministeriet – Adskillige styrelser og institutioner (Ekonomikas un uzņēmējdarbības lietu ministrija – vairākas aģentūras un institūcijas);*
22. *Klima- og Energiministeriet – 3 styrelser og institutioner (Klimata un enerģētikas lietu ministrija – 3 aģentūras un institūcijas).*

VĀCIJA

- | | |
|---|--|
| 1. Federālā Ārlietu ministrija; | <i>Auswärtiges Amt</i> |
| 2. Federālā kanceleja; | <i>Bundeskanzleramt</i> |
| 3. Federālā Darba un sociālo lietu ministrija; | <i>Bundesministerium für Arbeit und Soziales</i> |
| 4. Federālā izglītības un pētniecības ministrija; | <i>Bundesministerium für Bildung und Forschung</i> |
| 5. Federālā Pārtikas, lauksaimniecības un patērētāju aizsardzības ministrija; | <i>Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz</i> |
| 6. Federālā Finanšu ministrija; | <i>Bundesministerium der Finanzen</i> |
| 7. Federālā Iekšlietu ministrija (tikai civilās preces); | <i>Bundesministerium des Innern</i> |
| 8. Federālā Veselības ministrija; | <i>Bundesministerium für Gesundheit</i> |
| 9. Federālā Ģimenes lietu, pensionāru, sievietes un jaunatnes ministrija; | <i>Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend</i> |
| 10. Federālā tieslietu ministrija; | <i>Bundesministerium der Justiz;</i> |
| 11. Federālā Transporta, būvniecības un pilsētu attīstības ministrija; | <i>Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung</i> |
| 12. Federālā Ekonomikas un tehnoloģijas ministrija; | <i>Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie</i> |
| 13. Federālā Ekonomiskās sadarbības un attīstības ministrija; | <i>Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung</i> |
| 14. Federālā Aizsardzības ministrija ; | <i>Bundesministerium der Verteidigung</i> |
| 15. Federālā Vides, dabas aizsardzības un reaktoru drošības ministrija; | <i>Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit</i> |

IGAUNIJA

1. *Vabariigi Presidendi Kantselei* (Igaunijas Republikas Prezidenta kanceleja)
2. *Eesti Vabariigi Riigikogu* (Igaunijas Republikas Parlaments)
3. *Eesti Vabariigi Riigikohus* (Igaunijas Republikas Augstākā tiesa)
4. *Riigikontroll* (Igaunijas Republikas Valsts kontroles birojs)
5. *Õiguskantsler* (Tieslietu padomnieks)
6. *Riigikantselei* (Valsts kanceleja)
7. *Rahvusarhiiv* (Igaunijas Valsts arhīvs)
8. *Haridus- ja Teadusministeerium* (Izglītības un pētniecības ministrija)
9. *Justiitsministeerium* (Tieslietu ministrija)
10. *Kaitseministeerium* (Aizsardzības ministrija)
11. *Keskkonnaministeerium* (Vides ministrija)

12. *Kultuuriministeerium* (Kultūras ministrija)
13. *Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium* (Ekonomikas un komunikāciju ministrija)
14. *Põllumajandusministeerium* (Lauksaimniecības ministrija)
15. *Rahandusministeerium* (Finanšu ministrija)
16. *Siseministeerium* (Iekšlietu ministrija)
17. *Sotsiaalministeerium* (Sociālo lietu ministrija)
18. *Välisministeerium* (Ārlietu ministrija)
19. *Keeleinspeksioon* (Valodas inspekcija)
20. *Riigiprokuratuur* (Prokuratūra)
21. *Teabemet* (Informācijas pārvalde)
22. *Maa-amet* (Igaunijas Zemes dienests)

23. *Keskkonnainspeksioon* (Vides inspekcija)
24. *Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus* (Mežu aizsardzības un mežkopības centrs)
25. *Muinsuskaitseamet* (Pieminekļu aizsardzības pārvalde)
26. *Patendiamet* (Patentu valde)
27. *Tehnilise Järelevalve Amet* (Igaunijas Tehniskās uzraudzības birojs)
28. *Tarbijakaitseamet* (Patērētāju tiesību aizsardzības pārvalde)
29. *Riigihangete Amet* (Valsts iepirkumu birojs)
30. *Taimetoodangu Inspeksioon* (Augkopības inspekcija)
31. *Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet* (Lauksaimniecības reģistru un informācijas pārvalde)
32. *Veterinaar- ja Toiduamet* (Veterinārā un pārtikas pārvalde)
33. *Konkurentsiamet* (Igaunijas Konkurences birojs)
34. *Maksu- ja Tolliamet* (Nodokļu un muitas pārvalde)

35. *Statistikaamet* (Igaunijas Statistikas birojs)
36. *Kaitsepolitseiamet* (Drošības policija)
37. *Kodakondsus- ja Migratsiooniamet* (Pilsonības un migrācijas pārvalde)
38. *Piirivalveamet* (Valsts robežsardze)
39. *Politseiamet* (Valsts policija)
40. *Eesti Kohtuekspertiisi ja Instituut* (Tiesu medicīnas centrs)
41. *Keskkriminaalpolitsei* (Galvenā kriminālpolicijas pārvalde)
42. *Päästeamet* (Glābšanas dienests)
43. *Andmekaitse Inspektsioon* (Igaunijas Datu aizsardzības inspekcija)
44. *Ravimiamet* (Valsts zāļu aģentūra)
45. *Sotsiaalkindlustusamet* (Sociālās apdrošināšanas pārvalde)
46. *Tööturuamet* (Darba tirgus pārvalde)

47. *Tervishoiuamet* (Veselības aprūpes pārvalde)
48. *Tervisekaitseinspeksioon* (Veselības aizsardzības inspekcija)
49. *Tööinspeksioon* (Darba inspekcija)
50. *Lennuamet* (Igaunijas Civilās aviācijas pārvalde)
51. *Maanteeamet* (Igaunijas Ceļu pārvalde)
52. *Veeteede Amet* (Jūras pārvalde)
53. *Julgestuspolitsei* (Apsardzes policija)
54. *Kaitseressursside Amet* (Aizsardzības resursu aģentūra)
55. *Kaitseväe Logistikakeskus* (Aizsardzības spēku loģistikas centrs)

ĪRIJA

1. *President's Establishment* (Prezidenta dienests)
2. *Houses of the Oireachtas (Parliament)* (Parlaments)

3. *Department of the Taoiseach (Prime Minister)* (Ministru prezidents)
4. *Central Statistics Office* (Centrālais statistikas birojs)
5. *Department of Finance* (Finanšu ministrija)
6. *Office of the Comptroller and Auditor General* (Valsts kontroliera un revidenta birojs)
7. *Office of the Revenue Commissioners* (Ieņēmumu komisāru birojs)
8. *Office of Public Works* (Publisko būvdarbu birojs)
9. *State Laboratory* (Valsts laboratorija)
10. *Office of the Attorney General* (Ģenerālprokurora birojs)
11. *Office of the Director of Public Prosecutions* (Valsts prokuratūras direktora birojs)
12. *Valuation Office* (Vērtēšanas birojs)
13. *Commission for Public Service Appointments* (Valsts civildienesta ierēdņu iecelšanas komisija)
14. *Office of the Ombudsman* (Ombuda birojs)

15. *Chief State Solicitor's Office* (Valsts galvenā advokāta birojs)
16. *Department of Justice, Equality and Law Reform* (Tieslietu, līdztiesības un tiesu reformas ministrija)
17. *Courts Service* (Tiesu dienests)
18. *Prisons Service* (Ieslodzījuma vietu dienests)
19. *Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests* (Labdarīgu dāvinājumu un novēlējumu dienests)
20. *Department of the Environment, Heritage and Local Government* (Vides, kultūras mantojuma un pašvaldību lietu ministrija)
21. *Department of Education and Science* (Izglītības un zinātnes ministrija)
22. *Department of Communications, Energy and Natural Resources* (Komunikāciju, enerģētikas un dabas resursu ministrija)
23. *Department of Agriculture, Fisheries and Food* (Lauksaimniecības, zivsaimniecības un pārtikas ministrija)
24. *Department of Transport* (Satiksmes ministrija)
25. *Department of Health and Children* (Veselības un bērnu lietu ministrija)
26. *Department of Enterprise, Trade and Employment* (Uzņēmējdarbības, tirdzniecības un nodarbinātības lietu ministrija)

27. *Department of Arts, Sports and Tourism* (Mākslas, sporta un tūrisma ministrija)
28. *Department of Defence* (Aizsardzības ministrija)
29. *Department of Foreign Affairs* (Ārlietu ministrija)
30. *Department of Social and Family Affairs* (Sociālo un ģimenes lietu ministrija)
31. *Department of Community, Rural and Gaeltacht (Gaelic-speaking regions) Affairs* (Kopienu, lauku attīstības un reģionu, kuros runā gēlu valodā, lietu ministrija)
32. *Arts Council* (Mākslas padome)
33. *National Gallery* (Nacionālā galerija)

GRIEKIJA

1. *Υπουργείο Εσωτερικών* (Iekšlietu ministrija)
2. *Υπουργείο Εξωτερικών* (Ārlietu ministrija)
3. *Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών* (Ekonomikas un finanšu ministrija)
4. *Υπουργείο Ανάπτυξης* (Attīstības ministrija)

5. *Υπουργείο Δικαιοσύνης (Tieslietu ministrija)*
6. *Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων (Izglītības un reliģijas lietu ministrija)*
7. *Υπουργείο Πολιτισμού (Kultūras ministrija)*
8. *Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης (Veselības un sociālās solidaritātes ministrija)*
9. *Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων (Vides, teritoriālās plānošanas un valsts būvdarbu ministrija)*
10. *Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας (Nodarbinātības un sociālās aizsardzības ministrija)*
11. *Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών (Transporta un komunikāciju ministrija)*
12. *Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων (Lauku attīstības un pārtikas ministrija)*
13. *Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας, Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής (Tirdzniecības flotes, Egejas jūras un salu politikas ministrija)*
14. *Υπουργείο Μακεδονίας- Θράκης (Maķedonijas un Trāķijas lietu ministrija)*

15. *Γενική Γραμματεία Επικοινωνίας* (Komunikāciju ģenerālsekretariāts)
16. *Γενική Γραμματεία Ενημέρωσης* (Informācijas ģenerālsekretariāts)
17. *Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς* (Jaunatnes lietu ģenerālsekretariāts)
18. *Γενική Γραμματεία Ισότητας* (Vienlīdzības ģenerālsekretariāts)
19. *Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων* (Sociālā nodrošinājuma ģenerālsekretariāts)
20. *Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού* (Ģenerālsekretariāts ārzemēs dzīvojošo grieķu lietās)
21. *Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας* (Rūpniecības ģenerālsekretariāts)
22. *Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας* (Pētniecības un tehnoloģijas ģenerālsekretariāts)
23. *Γενική Γραμματεία Αθλητισμού* (Sporta ģenerālsekretariāts)
24. *Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων* (Valsts būvdarbu ģenerālsekretariāts)
25. *Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος* (Nacionālais statistikas dienests)

26. *Εθνικό Συμβούλιο Κοινωνικής Φροντίδας* (Nacionālā labklājības padome)
27. *Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας* (Darbinieku mājokļu organizācija)
28. *Εθνικό Τυπογραφείο* (Nacionālais publikāciju birojs)
29. *Γενικό Χημείο του Κράτους* (Vispārējā valsts laboratorija)
30. *Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας* (Grieķijas autoceļu fonds)
31. *Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών* (Atēnu universitāte)
32. *Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης* (Saloniku universitāte)
33. *Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης* (Trāķijas universitāte)
34. *Πανεπιστήμιο Αιγαίου* (Egejas universitāte)
35. *Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων* (Joanninas universitāte)
36. *Πανεπιστήμιο Πατρών* (Patras universitāte)
37. *Πανεπιστήμιο Μακεδονίας* (Maķedonijas universitāte)

38. Πολυτεχνείο Κρήτης (Krētas politehnikums)
39. Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελμάτων (Sivitanida tehniskā skola)
40. Αιγινήτειο Νοσοκομείο (Eginītiiju slimnīca)
41. Αρεταίειο Νοσοκομείο (Areteio slimnīca)
42. Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης (Valsts publiskās administrācijas centrs)
43. Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού (Publisko materiālu pārvaldības organizācija)
44. Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων (Lauksaimnieku apdrošināšanas organizācija)
45. Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων (Skolu ēku organizācija)
46. Γενικό Επιτελείο Στρατού (Sauszemes spēku ģenerālštābs)
47. Γενικό Επιτελείο Ναυτικού (Jūras spēku ģenerālštābs)
48. Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας (Gaisa spēku ģenerālštābs)

49. *Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας* (Grieķijas Atomenerģijas komisija)
50. *Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων* (Tālākizglītības ģenerālsekretariāts)
51. *Γενική Γραμματεία Εμπορίου* (Tirdzniecības ģenerālsekretariāts)
52. *Ελληνικά Ταχυδρομεία* (Grieķijas pasts)

SPĀNIJA

1. *Presidencia de Gobierno*
2. *Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación*
3. *Ministerio de Justicia*
4. *Ministerio de Defensa*
5. *Ministerio de Economía y Hacienda*
6. *Ministerio del Interior*
7. *Ministerio de Fomento*
8. *Ministerio de Educación y Ciencia*

9. *Ministerio de Industria, Turismo y Comercio*
10. *Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales*
11. *Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación*
12. *Ministerio de la Presidencia*
13. *Ministerio de Administraciones Públicas*
14. *Ministerio de Cultura*
15. *Ministerio de Sanidad y Consumo*
16. *Ministerio de Medio Ambiente*
17. *Ministerio de Vivienda*

FRANCIJA

Ministrijas

Services du Premier ministre

Ministère chargé de la santé, de la jeunesse et des sports

Ministère chargé de l'intérieur, de l'outre-mer et des collectivités territoriales

Ministère chargé de la justice

Ministère chargé de la défense

Ministère chargé des affaires étrangères et européennes

Ministère chargé de l'éducation nationale

Ministère chargé de l'économie, des finances et de l'emploi

Secrétariat d'État aux transports

Secrétariat d'État aux entreprises et au commerce extérieur

Ministère chargé du travail, des relations sociales et de la solidarité

Ministère chargé de la culture et de la communication

Ministère chargé du budget, des comptes publics et de la fonction publique

Ministère chargé de l'agriculture et de la pêche

Ministère chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche

Ministère chargé de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables

Secrétariat d'État à la fonction publique

Ministère chargé du logement et de la ville

Secrétariat d'État à la coopération et à la francophonie

Secrétariat d'État à l'outre-mer

Secrétariat d'État à la jeunesse et aux sports et de la vie associative

Secrétariat d'État aux anciens combattants

Ministère chargé de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du co-développement

Secrétariat d'État en charge de la prospective et de l'évaluation des politiques publiques

Secrétariat d'État aux affaires européennes

Secrétariat d'État aux affaires étrangères et aux droits de l'homme

Secrétariat d'État à la consommation et au tourisme

Secrétariat d'État à la politique de la ville

Secrétariat d'État à la solidarité

Secrétariat d'État en charge de l'emploi

Secrétariat d'État en charge du commerce, de l'artisanat, des PME, du tourisme et des services

Secrétariat d'État en charge du développement de la région-capitale

Secrétariat d'État en charge de l'aménagement du territoire

Établissements publics nationaux:

Académie de France à Rome

Académie de marine

Académie des sciences d'outre-mer

Agence Centrale des Organismes de Sécurité Sociale (A.C.O.S.S.)

Agences de l'eau

Agence Nationale de l'Accueil des Étrangers et des migrations

Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)

Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)

Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Égalité des Chances

Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)

Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)

Bibliothèque nationale de France

Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg

Caisse des Dépôts et Consignations

Caisse nationale des autoroutes (CNA)

Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)

Caisse de garantie du logement locatif social

Casa de Velasquez

Centre d'enseignement zootechnique

Centre hospitalier national des Quinze-Vingts

Centre international d'études supérieures en sciences agronomiques (Montpellier Sup Agro)

Centre des liaisons européennes et internationales de sécurité sociale

Centre des Monuments Nationaux

Centre national d'art et de culture Georges Pompidou

Centre national de la cinématographie

Institut national supérieur de formation et de recherche pour l'éducation des jeunes handicapés et les enseignements adaptés

Centre National d'Études et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)

École nationale supérieure de Sécurité Sociale

Centre national du livre

Centre national de documentation pédagogique

Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)

Centre national professionnel de la propriété forestière

Centre National de la Recherche Scientifique (C.N.R.S)

Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)

Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)

Collège de France

Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres

Conservatoire National des Arts et Métiers

Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris

Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Lyon

Conservatoire national supérieur d'art dramatique

École centrale de Lille

École centrale de Lyon

École centrale des arts et manufactures

École française d'archéologie d'Athènes

École française d'Extrême-Orient

École française de Rome

École des hautes études en sciences sociales

École nationale d'administration

École nationale de l'aviation civile (ENAC)

École nationale des Chartes

École nationale d'équitation

École Nationale du Génie de l'Eau et de l'environnement de Strasbourg

Écoles nationales d'ingénieurs

École nationale d'ingénieurs des industries des techniques agricoles et alimentaires de Nantes

Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles

École nationale de la magistrature

Écoles nationales de la marine marchande

École nationale de la santé publique (ENSP)

École nationale de ski et d'alpinisme

École nationale supérieure des arts décoratifs

École nationale supérieure des arts et industries textiles Roubaix

Écoles nationales supérieures d'arts et métiers

École nationale supérieure des beaux-arts

École nationale supérieure de céramique industrielle

École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)

École Nationale Supérieure des Sciences de l'information et des bibliothécaires

Écoles nationales vétérinaires

École nationale de voile

Écoles normales supérieures

École polytechnique

École de viticulture Avize (Marne)

Établissement national d'enseignement agronomique de Dijon

Établissement national des invalides de la marine (ENIM)

Établissement national de bienfaisance Koenigswarter

Fondation Carnegie

Fondation Singer-Polignac

Haras nationaux

Hôpital national de Saint-Maurice

Institut français d'archéologie orientale du Caire

Institut géographique national

Institut National des Appellations d'origine

*Institut National d'enseignement supérieur et de recherche agronomique et agroalimentaire de
Rennes*

Institut National d'Études Démographiques (I.N.E.D)

Institut National d'Horticulture

Institut National de la jeunesse et de l'éducation populaire

Institut national des jeunes aveugles — Paris

Institut national des jeunes sourds — Bordeaux

Institut national des jeunes sourds — Chambéry

Institut national des jeunes sourds — Metz

Institut national des jeunes sourds — Paris

Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N.P.N.P.P)

Institut national de la propriété industrielle

Institut National de la Recherche Agronomique (I.N.R.A)

Institut National de la Recherche Pédagogique (I.N.R.P)

Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (I.N.S.E.R.M)

Institut National des Sciences de l'Univers

Institut National des Sports et de l'Éducation Physique

Instituts nationaux polytechniques

Instituts nationaux des sciences appliquées

Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)

Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)

Institut de Recherche pour le Développement

Instituts régionaux d'administration

Institut des Sciences et des Industries du vivant et de l'environnement (Agro Paris Tech)

Institut supérieur de mécanique de Paris

Institut Universitaires de Formation des Maîtres

Musée de l'armée

Musée Gustave-Moreau

Musée national de la marine

Musée national J.-J.-Henner

Musée national de la Légion d'honneur

Musée de la Poste

Muséum National d'Histoire Naturelle

Musée Auguste-Rodin

Observatoire de Paris

Office français de protection des réfugiés et apatrides

Office National des Anciens Combattants et des Victimes de Guerre (ONAC)

Office national de la chasse et de la faune sauvage

Office National de l'eau et des milieux aquatiques

Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)

Office universitaire et culturel français pour l'Algérie

Palais de la découverte

Parcs nationaux

Universités

Citas valsts publiskā sektora struktūras

Union des groupements d'achats publics (UGAP)

Agence Nationale pour l'emploi (A.N.P.E)

Autorité indépendante des marchés financiers

Caisse Nationale des Allocations Familiales (CNAF)

Caisse Nationale d'Assurance Maladie des Travailleurs Salariés (CNAMS)

Caisse Nationale d'Assurance-Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVTS)

HORVĀTIJA

1. Horvātijas parlaments
2. Horvātijas Republikas prezidents
3. Horvātijas Republikas prezidenta kanceleja
4. Horvātijas Republikas prezidenta kanceleja pēc pilnvaru termiņa beigām

5. Horvātijas Republikas valdība
6. Horvātijas Republikas valdības biroji
7. Ekonomikas ministrija
8. Reģionālās attīstības un ES līdzekļu ministrija
9. Finanšu ministrija
10. Aizsardzības ministrija
11. Ārlietu un Eiropas lietu ministrija
12. Iekšlietu ministrija
13. Tieslietu ministrija
14. Valsts pārvaldes ministrija
15. Uzņēmējdarbības un amatniecības ministrija
16. Darba un pensiju sistēmas ministrija

17. Jūrlietu, transporta un infrastruktūras ministrija
18. Zemkopības ministrija
19. Tūrisma ministrija
20. Vides un dabas aizsardzības ministrija
21. Būvniecības un plānošanas ministrija
22. Veterānu lietu ministrija
23. Sociālās politikas un jaunatnes lietu ministrija
24. Veselības ministrija
25. Zinātnes, izglītības un sporta ministrija
26. Kultūras ministrija
27. Valsts administratīvās organizācijas
28. Apgabalu administratīvie biroji

29. Horvātijas Republikas Konstitucionālā tiesa
30. Horvātijas Republikas Augstākā tiesa
31. Tiesas
32. Valsts tieslietu kolēģija
33. Valsts prokuratūras biroji
34. Valsts prokuratūras padome
35. Ombuda biroji
36. Valsts komisija publiskā iepirkuma procedūru uzraudzībai
37. Horvātijas Valsts banka
38. Valsts aģentūras un biroji
39. Valsts revīzijas iestāde

ITĀLIJA

Iepirkuma veicēji:

1. *Presidenza del Consiglio dei Ministri* (Ministru padomes priekšsēdētājs)
2. *Ministero degli Affari Esteri* (Ārlietu ministrija)
3. *Ministero dell'Interno* (Iekšlietu ministrija)
4. *Ministero della Giustizia e Uffici giudiziari - esclusi i giudici di pace* (Tieslietu ministrija un tiesnešu biroji (izņemot *giudici di pace*))
5. *Ministero della Difesa* (Aizsardzības ministrija)
6. *Ministero dell'Economia e delle Finanze* (Ekonomikas un finanšu ministrija)
7. *Ministero dello Sviluppo Economico* (Ekonomiskās attīstības ministrija)
8. *Ministero del Commercio internazionale* (Starptautiskās tirdzniecības ministrija)
9. *Ministero delle Comunicazioni* (Komunikāciju ministrija)
10. *Ministero delle Politiche Agricole e Forestali* (Lauksaimniecības un mežu politikas ministrija)

11. *Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio e del Mare* (Vides, zemes un jūras lietu ministrija)
 12. *Ministero delle Infrastrutture* (Infrastruktūras ministrija)
 13. *Ministero dei Trasporti* (Transporta ministrija)
 14. *Ministero del Lavoro e delle politiche sociali e della Previdenza sociale* (Nodarbinātības, sociālā politikas un sociālā nodrošinājuma ministrija)
 15. *Ministero della Solidarietà sociale* (Sociālās solidaritātes ministrija)
 16. *Ministero della Salute* (Veselības ministrija)
 17. *Ministero dell' Istruzione dell' università e della ricerca* (Izglītības, universitāšu un pētniecības ministrija)
 18. *Ministero per i Beni e le Attività culturali comprensivo delle sue articolazioni periferiche* (Vēstures mantojuma un kultūras ministrija, tostarp tai pakļautās struktūras)
- II. Citas valsts sabiedriskās struktūras

*CONSIP (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici)*¹

¹ Darbojas kā centrālais iepirkuma veicējs visai Itālijas valsts pārvaldei.

ΚΙΡΡΑ

1. *Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο* (prezidentūra un prezidenta pils)
2. *Γραφείο Συντονιστή Εναρμόνισης* (Saskaņošanas koordinators birojs)
3. *Υπουργικό Συμβούλιο* (Ministru kabinets)
4. *Βουλή των Αντιπροσώπων* (Pārstāvju palāta)
5. *Δικαστική Υπηρεσία* (Tieslietu dienests)
6. *Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας* (Republikas Prokuratūra)
7. *Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας* (Republikas Valsts kontrole)
8. *Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας* (Valsts dienesta komisija)
9. *Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας* (Izglītības dienesta komisija)
10. *Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως* (Pārvaldes komisāra (ombuda) birojs)
11. *Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού* (Konkurences aizsardzības komisija)

12. *Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου (Iekšējās revīzijas dienests)*
13. *Γραφείο Προγραμματισμού (Plānošanas birojs)*
14. *Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας (Republikas Kase)*
15. *Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (Persondatu aizsardzības komisāra birojs)*
16. *Γραφείο Εφόρου Δημοσίων Ενισχύσεων (Valsts atbalsta kontroles komisāra birojs)*
17. *Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών (Konkursu izskatīšanas birojs)*
18. *Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών (Kooperatīvo sabiedrību uzraudzības un attīstības iestāde)*
19. *Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων (Bēgļu lietu izskatīšanas struktūra)*
20. *Υπουργείο Άμυνας (Aizsardzības ministrija)*

21. Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος (Lauksaimniecības, dabas resursu un vides ministrija):

1. Τμήμα Γεωργίας (Lauksaimniecības departaments)
2. Κτηνιατρικές Υπηρεσίες (Veterinārie pakalpojumi)
3. Τμήμα Δασών (Mežsaimniecības departaments)
4. Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων (Ūdens resursu attīstības departaments)
5. Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης (Ģeoloģiskās uzraudzības departaments)
6. Μετεωρολογική Υπηρεσία (Meteoroloģijas dienests)
7. Τμήμα Αναδασμού (Zemes konsolidācijas dienests)
8. Υπηρεσία Μεταλλείων (Kalnrūpniecības dienests)
9. Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών (Lauksaimniecības pētniecības institūts)
10. Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών (Zvejas un jūrniecības izpētes departaments)

22. *Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως* (Tieslietu un sabiedriskās kārtības ministrija):

1. *Αστυνομία* (Police)
2. *Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου* (Kipras Ugunsdzēsības dienests)
3. *Τμήμα Φυλακών* (Ieslodzījuma vietu departaments)

23. *Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού* (Tirdzniecības, rūpniecības un tūrisma ministrija):

1. *Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη* (Uzņēmumu reģistratora departaments)

24. *Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων* (Darba un sociālās apdrošināšanas ministrija):

1. *Τμήμα Εργασίας* (Darba departaments)
2. *Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων* (Sociālās apdrošināšanas departaments)
3. *Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας* (Sociālās labklājības dienesta departaments)

4. *Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου* (Kipras produktivitātes centrs)
 5. *Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου* (Augstākais Kipras viesnīcu institūts)
 6. *Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο* (Augstākais tehniskais institūts)
 7. *Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας* (Darba inspekcijas departaments)
 8. *Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων* (Darba attiecību departaments)
25. *Υπουργείο Εσωτερικών* (Iekšlietu ministrija):
1. *Επαρχιακές Διοικήσεις* (Rajonu administrācijas)
 2. *Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως* (Pilsētplānošanas un mājojļu departaments)
 3. *Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως* (Civilstāvokļa reģistrācijas un migrācijas lietu departaments)
 4. *Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας* (Zemes un uzmērīšanas departaments)
 5. *Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών* (Preses un informācijas birojs)
 6. *Πολιτική Άμυνα* (Civilā aizsardzība)

7. *Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεων Εκτοπισθέντων* (Pārviētotu personu aprūpes un rehabilitācijas dienests)
8. *Υπηρεσία Ασύλου* (Patvēruma dienests)

26. *Υπουργείο Εξωτερικών* (Ārlietu ministrija)

27. *Υπουργείο Οικονομικών* (Finanšu ministrija):
 1. *Τελωνεία* (Muita un akcīze)
 2. *Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων* (Valsts ieņēmumu departaments)
 3. *Στατιστική Υπηρεσία* (Statistikas dienests)
 4. *Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών* (Valsts iepirkumu un piegāžu departaments)
 5. *Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού* (Valsts pārvaldes un personāla departaments)
 6. *Κυβερνητικό Τυπογραφείο* (Valdības publikāciju birojs)
 7. *Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής* (Informācijas tehnoloģiju pakalpojumu birojs)

28. *Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού (Izglītības un kultūras ministrija)*
29. *Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων (Sakarū un būvniecības ministrija):*
1. *Τμήμα Δημοσίων Έργων (Būvniecības departaments)*
 2. *Τμήμα Αρχαιοτήτων (Senlietu departaments)*
 3. *Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας (Civilās aviācijas departaments)*
 4. *Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας (Tirdzniecības flotes departaments)*
 5. *Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών (Pasta pakalpojumu departaments)*
 6. *Τμήμα Οδικών Μεταφορών (Autotransporta departaments)*
 7. *Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών (Elektroenerģētikas un mehānikas pakalpojumu departaments)*
 8. *Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών (Elektronisko komunikāciju departaments)*

30. Υπουργείο Υγείας (Veselības ministrija):

1. Φαρμακευτικές Υπηρεσίες (Farmācijas dienesti)
2. Γενικό Χημείο (Galvenā laboratorija)
3. Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας (Medicīnas un sabiedrības veselības dienests)
4. Οδοντιατρικές Υπηρεσίες (Zobārstniecības dienesti)
5. Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας (Garīgās veselības dienesti)

LATVIJA

A. Ministrijas, īpašu ministru sekretariāti un to padotībā esošās iestādes:

1. Aizsardzības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
2. Ārlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes

3. Ekonomikas ministrija un tās padotībā esošās iestādes
4. Finanšu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
5. Iekšlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
6. Izglītības un zinātnes ministrija un tās padotībā esošās iestādes
7. Kultūras ministrija un tās padotībā esošās iestādes
8. Labklājības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
9. Satiksmes ministrija un tās padotībā esošās iestādes
10. Tieslietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes

11. Veselības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
12. Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
13. Zemkopības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
14. Īpašo uzdevumu ministru sekretariāti un to padotībā esošās iestādes

B. Citas valsts iestādes:

1. Augstākā tiesa
2. Centrālā vēlēšanu komisija
3. Finanšu un kapitāla tirgus komisija
4. Latvijas Banka

5. Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes
6. Saeimas un tās padotībā esošās iestādes
7. Satversmes tiesa
8. Valsts kanceleja un tās pārraudzībā esošās iestādes
9. Valsts kontrole
10. Valsts prezidenta kanceleja
11. Citas valsts iestādes, kuras nav ministriju padotībā
 - Tiesībsarga birojs
 - Nacionālā radio un televīzijas padome

LIETUVA

1. *Prezidentūros kanceliarija* (Prezidenta kanceleja)

2. *Seimo kanceliarija* (Seimas kanceleja)
Seimui atskaitingos institucijas (iestādes, kas ir Parlamenta padotībā):
 1. *Lietuvos mokslo taryba* (Zinātnes padome)

 2. *Seimo kontrolieru įstaiga* (Seima Ombuda birojs)

 3. *Valstybės kontrolė* (Valsts kontrole)

 4. *Specialiuju tyrimu tarnyba* (Īpašās izmeklēšanas dienests)

 5. *Valstybės saugumo departamentas* (Valsts drošības departaments)

 6. *Konkurencijos taryba* (Konkurences padome)

 7. *Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras* (Lietuvas Genocīda un pretošanās pētījumu centrs)

8. *Vertybinių popierių komisija* (Vėrtspapīru komisija)
9. *Ryšių reguliavimo tarnyba* (Komunikāciju pārraudzības pārvalde)
10. *Nacionalinė sveikatos taryba* (Valsts Veselības padome)
11. *Etninės kultūros globos taryba* (Etniskās kultūras aizsardzības padome)
12. *Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba* (Vienlīdzīgu iespēju ombuda birojs)
13. *Valstybinė kultūros paveldo komisija* (Valsts kultūras mantojuma komisija)
14. *Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga* (Bērnu tiesību ombuda birojs)
15. *Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija* (Valsts energoresursu cenu kontroles komisija)
16. *Valstybinė lietuvių kalbos komisija* (Lietuviešu valodas valsts komisija)
17. *Vyriausioji rinkimų komisija* (Centrālā vēlēšanu komisija)

18. *Vyriausioji tarnybinės etikos komisija* (Amatpersonu ētikas centrālā komisija) un
 19. *Žurnalistų etikos inspektoriatas tarnyba* (Žurnālistu ētikas inspektora padome)
3. *Vyriausybės kanceliarija* (Valdības kanceleja)
- Vyriausybei atskaitingos institucijos* (iestādes, kas ir valdības padotībā):
1. *Ginklų fondas* (Ieroču fonds)
 2. *Informacinės visuomenės plėtros komitetas* (Informācijas sabiedrības attīstības komiteja)
 3. *Kūno kultūros ir sporto departamentas* (Fiziskās kultūras un sporta departaments)
 4. *Lietuvos archyvų departamentas* (Lietuvas Arhīvu departaments)
 5. *Mokestinių ginčų komisija* (Nodokļu strīdu komisija)
 6. *Statistikos departamentas* (Statistikas departaments)
 7. *Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas* (Nacionālo minoritāšu un ārvalstīs dzīvojošo lietuviešu departaments)

8. *Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba* (Valsts Tabakas un alkohola kontroles dienests)
9. *Viešųjų pirkimų tarnyba* (Valsts iepirkumu birojs)
10. *Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija* (Valsts Kodolenerģētikas drošības inspekcija)
11. *Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija* (Valsts Datu aizsardzības inspekcija)
12. *Valstybinė lošimų priežiūros komisija* (Valsts Azartspēļu uzraudzības komisija)
13. *Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba* (Valsts Pārtikas un veterinārais dienests)
14. *Vyriausioji administracinių ginčų komisija* (Administratīvo strīdu galvenā komisija)
15. *Draudimo priežiūros komisija* (Apdrošināšanas uzraudzības komisija)
16. *Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas* (Lietuvos Valsts zinātnes un mācību fonds)
17. *Konstitucinis Teismas* (Konstitucionālā tiesa)
18. *Lietuvos bankas* (Lietuvos Banka)

4. *Aplinkos Ministerija (Vides ministrija)*

Įstaigos prie Aplinkos ministerijos (Vides ministerijos pakļautībā esošas iestādes):

1. *Generalinė miškų urėdija (Valsts mežu ģenerāldirektorāts)*
2. *Lietuvos geologijos tarnyba (Lietuvos Ģeoloģiskās izpētes dienests)*
3. *Lietuvos hidrometeorologijos tarnyba (Lietuvos Hidrometereoģijas dienests)*
4. *Lietuvos standartizacijos departamentas (Lietuvos Standartu departaments)*
5. *Nacionalinis akreditacijos biuras (Lietuvos Valsts akreditācijas birojs)*
6. *Valstybinė metrologijos tarnyba (Valsts metroloģijas dienests)*
7. *Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba (Valsts aizsargājamo teritoriju dienests)*
8. *Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija (Valsts teritoriālās plānošanas un būvniecības inspekcija)*

5. *Finansų ministerija* (Finanšu ministrija)
Įstaigos prie Finansų ministerijos (Finanšu ministerijos pakļautībā esošas iestādes)
 1. *Muitinēs departamentas* (Muitas departaments)
 2. *Valstybės dokumentų technologinės apsaugos tarnyba* (Valsts dokumentu tehnoloģiskās drošības dienests)
 3. *Valstybinė mokesčių inspekcija* (Valsts nodokļu inspekcija)
 4. *Finansų ministerijos mokymo centras* (Finanšu ministerijos mācību centrs)

6. *Krašto apsaugos ministerija* (Valsts aizsardzības ministrija)
Įstaigos prie Krašto apsaugos ministerijos (Valsts aizsardzības ministerijos pakļautībā esošas iestādes)
 1. *Antrasis operatyvinių tarnybų departamentas* (Otrreizējās izmeklēšanas departaments)
 2. *Centralizuota finansų ir turto tarnyba* (Centralizētais finanšu un īpašuma dienests)
 3. *Karo prievolės administravimo tarnyba* (Iesaukšanas pārvalde)
 4. *Krašto apsaugos archyvas* (Valsts aizsardzības arhīvu dienests)

5. *Krizių valdymo centras* (Križių vadības centrs)
 6. *Mobilizācijas departaments* (Mobilizācijas departaments)
 7. *Ryšių ir informacinių sistemų tarnyba* (Komunikāciju un informācijas sistēmu dienests)
 8. *Infrastruktūros plētros departaments* (Infrastruktūras attīstības departaments)
 9. *Valstybinis pilietinio pasipriešinimo rengimo centras* (Civilās pretošanās centrs)
 10. *Lietuvos kariuomenė* (Lietuvas Bruņotie spēki)
 11. *Krašto apsaugos sistemas kariniai vienetai ir tarnybos* (Valsts aizsardzības sistēmas militārās vienības un dienesti)
7. *Kultūros ministerija* (Kultūras ministrija)
- Įstaigos prie Kultūros ministerijos* (Kultūras ministrijas pakļauībā esošas iestādes):
1. *Kultūros paveldo departaments* (Kultūras mantojuma departaments)
 2. *Valstybinė kalbos inspekcija* (Valsts valodas inspekcija)

8. *Sociālās apsaugos ir darba ministrija* (Sociālās nodrošināšanas un darba lietu ministrija)
Istaigos prie Sociālās apsaugos ir darba ministrijos (Iestādes, kas ir Sociālās nodrošināšanas un darba ministrijas pakļautībā):
 1. *Garantinio fondo administracija* (Garantiju fonda administrācija)
 2. *Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnyba* (Valsts bērnu tiesību aizsardzības un adopcijas dienests)
 3. *Lietuvos darbo birža* (Lietuvas darba birža)
 4. *Lietuvos darbo rinkos mokymo tarnyba* (Lietuvas Darba tirgus apmācības dienests)
 5. *Trišalės tarybos sekretoriatas* (Trīspusējās padomes sekretariāts)
 6. *Socialinių paslaugų priežiūros departamentas* (Sociālo pakalpojumu uzraudzības departaments)
 7. *Darbo inspekcija* (Darba inspekcija)
 8. *Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba* (Valsts Sociālās apdrošināšanas fonda valde)

9. *Neįgalumo ir darbingumo nustatymo tarnyba* (Invaliditātes un darbspējas noteikšanas dienests)
 10. *Ginču komisija* (Strīdu atrisināšanas komisija)
 11. *Techninēs pagalbos neįgaliesiems centras* (Invaliditātes tehnisko palīgīdzekļu centrs)
 12. *Neįgaliųjų reikalų departamentas* (Invalīdu lietu departaments)
9. *Susisiekimo ministerija* (Transporta un sakaru ministrija)
Įstaigos prie Susisiekimo ministerijos (Transporta un sakaru ministerijos pakļautībā esošas iestādes):
1. *Lietuvos automobilių kelių direkcija* (Lietuvas Autoceļu direkcija)
 2. *Valstybinė geležinkelio inspekcija* (Valsts dzelzceļu inspekcija)
 3. *Valstybinė kelių transporto inspekcija* (Valsts ceļu transporta inspekcija)
 4. *Pasienio kontrolės punktų direkcija* (Robežkontroles punktu direktorāts)

10. *Sveikatos apsaugos ministerija (Veselības ministrija)*

Īstaigos prie Sveikatos ministerijos (Veselības ministrijas pakļautībā esošas iestādes):

1. *Valstybinė akreditavimo sveikatos priežiūros veiklai tarnyba (Valsts veselības aprūpes akreditācijas aģentūra)*
2. *Valstybinė ligonių kasa (Valsts slimokase)*
3. *Valstybinė medicininio audito inspekcija (Valsts medicīnas revīziju inspekcija)*
4. *Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba (Valsts zāļu kontroles aģentūra)*
5. *Valstybinė teismo psichiatrijos ir narkologijos tarnyba (Lietuvos Tiesu psichiatrijas un narkoloģijas dienests)*
6. *Valstybinė visuomenės sveikatos priežiūros tarnyba (Valsts sabiedrības veselības dienests)*
7. *Farmacijos departamentas (Farmācijas departaments)*
8. *Sveikatos apsaugos ministerijos Ekstremalių sveikatai situacijų centras (Veselības ministrijas Veselības ārkārtas situāciju centrs)*
9. *Lietuvos bioetikos komitetas (Lietuvos Bioētikas komiteja)*
10. *Radiacinės saugos centras (Radiācijas drošības centrs)*

11. *Švietimo ir mokslo ministrija* (Izglītības un zinātnes ministrija)
Īstaigos priekš Švietimo ir mokslo ministrijos (Izglītības un zinātnes ministrijas pakļautībā esošas iestādes):
 1. *Nacionālais egzaminu centrs* (Valsts eksaminācijas centrs)
 2. *Studiju kvalitātes novērtēšanas centrs* (Augstākās izglītības kvalitātes novērtēšanas centrs)

12. *Teisinguma ministrija* (Tieslietu ministrija)
Īstaigos priekš Teisinguma ministrijos (Tieslietu ministrijas pakļautībā esošas iestādes):
 1. *Kalējumu departaments* (Ieslodzījuma vietu departaments)
 2. *Nacionālā vartotoju tiesību aizsardzības padome* (Valsts patērētāju tiesību aizsardzības padome)
 3. *Europas tiesību departaments* (Eiropas tiesību departaments)

13. *Ūkio ministrija* (Ekonomikas ministrija)
Īstaigos priekš Ūkio ministrijos (Ekonomikas ministrijas pakļautībā esošas iestādes):
 1. *Īmonu bankrota valdymo departaments* (Uzņēmumu bankrota pārvaldības departaments)

2. *Valstybinė energetikos inspekcija* (Valsts enerģētikas inspekcija)
 3. *Valstybinė ne maisto produktų inspekcija* (Valsts nepārtikas produktu inspekcija)
 4. *Valstybinis turizmo departamentas* (Valsts tūrisma departaments)
14. *Užsienio reikalų ministerija* (Ārlietu ministrija):
1. *Diplomatinės atstovybės ir konsulinės įstaigos užsienyje bei atstovybės prie tarptautinių organizacijų* (Diplomātiskās misijas un konsulāti, kā arī pārstāvniecības starptautiskās organizācijās)
15. *Vidaus reikalų ministerija* (Iekšlietu ministrija):
- Įstaigos prie Vidaus reikalų ministerijos* (Iekšlietu ministrijas pakļautībā esošas iestādes):
1. *Asmens dokumentų išrašymo centras* (Identitātes dokumentu personalizācijas centrs)
 2. *Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba* (Finanšu noziegumu izmeklēšanas dienests)
 3. *Gyventojų registro tarnyba* (Iedzīvotāju reģistrs)
 4. *Policijos departamentas* (Policijas pārvalde)

5. *Priešgaisrinēs apsaugos ir gelbējimo departamentas* (Ugunsdzēsības un glābšanas dienests)
6. *Turto valdymo ir ūkio departamentas* (Nekustamā īpašuma pārvaldības un ekonomikas departaments)
7. *Vadovybės apsaugos departamentas* (VIP aizsardzības departaments)
8. *Valstybės sienos apsaugos tarnyba* (Valsts robežsardzes departaments)
9. *Valstybės tarnybos departamentas* (Civildienesta departaments)
10. *Informatikos ir ryšių departamentas* (IT un komunikāciju departaments)
11. *Migracijos departamentas* (Migrācijas departaments)
12. *Sveikatos priežiūros tarnyba* (Veselības aprūpes departaments)
13. *Bendrasis pagalbos centras* (Ārkārtas reaģēšanas centrs)
16. *Žemės ūkio ministerija* (Lauksaimniecības ministrija)
Įstaigos prie Žemės ūkio ministerijos (Lauksaimniecības ministrijas pakļautībā esošas iestādes):
 1. *Nacionalinė mokėjimo agentūra* (Nacionālā maksājumu aģentūra)

2. *Nacionalinė žemės tarnyba* (Nacionālais zemes dienests)
 3. *Valstybinė augalų apsaugos tarnyba* (Valsts augu aizsardzības dienests)
 4. *Valstybinė gyvulių veislininkystės priežiūros tarnyba* (Valsts dzīvnieku audzēšanas uzraudzības dienests)
 5. *Valstybinė sėklų ir grūdų tarnyba* (Valsts sēklu un graudu dienests)
 6. *Žuvininkystės departamentas* (Zivsaimniecības departaments)
17. *Teismai* (tiesas):
1. *Lietuvos Aukščiausiasis Teismas* (Lietuvas Augstākā tiesa)
 2. *Lietuvos apeliacinis teismas* (Lietuvas Apelācijas tiesa)
 3. *Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas* (Lietuvas Augstākā administratīvā tiesa)
 4. *Apygardų teismai* (rajonu tiesas)
 5. *Apygardų administraciniai teismai* (rajonu administratīvās tiesas)

6. *Apylinkių teismai* (apriņķu tiesas)
7. *Nacionalinė teismų administracija* (Valsts tiesu administrācija) *Generalinė prokuratūra* (Ģenerālprokuratūra).

LUKSEMBURGA

1. Ministère des Affaires Étrangères et de l'Immigration: *Direction de la Défense (Armée)*
2. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural: *Administration des Services Techniques de l'Agriculture*
3. Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle: *Lycée d'Enseignement Secondaire et d'Enseignement Secondaire Technique*
4. Ministère de l'Environnement: *Administration de l'Environnement*
5. *Ministère de la Famille et de l'Intégration*; Maisons de retraite
6. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative: *Service Central des Imprimés et des Fournitures de l'État – Centre des Technologies de l'informatique de l'État*
7. Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire: *Police Grand-Ducale Luxembourg – Inspection générale de Police*

8. Ministère de la Justice: *Établissements Pénitentiaires*
9. Ministère de la Santé: *Centre hospitalier neuropsychiatrique*
10. Ministère des Travaux publics: *Bâtiments Publics – Ponts et Chaussées*

UNGĀRIJA

1. *Nemzeti Erőforrás Minisztérium* (Valsts resursu ministrija)
2. *Vidékfejlesztési Minisztérium* (Lauku attīstības ministrija)
3. *Nemzeti Fejlesztési Minisztérium* (Valsts attīstības ministrija)
4. *Honvédelmi Minisztérium* (Aizsardzības ministrija)
5. *Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium* (Valsts pārvaldes un tieslietu ministrija)
6. *Nemzetgazdasági Minisztérium* (Valsts ekonomikas ministrija)
7. *Külügyminisztérium* (Ārlietu ministrija)
8. *Miniszterelnöki Hivatal* (Premjerministra birojs)

9. *Belügyminisztérium* (Iekšlietu ministrija)
10. *Központi Szolgáltatási Főigazgatóság* (Centrālo dienestu direktorāts)

MALTA

1. *Uffiċċju tal-Prim Ministru* (Premjerministra birojs)
2. *Ministeru għall-Familja u Solidarjeta' Soċjali* (Ģimenes un sociālās solidaritātes lietu ministrija)
3. *Ministeru ta' l-Edukazzjoni Zghazagh u Impjieg* (Izglītības, jaunatnes un nodarbinātības ministrija)
4. *Ministeru tal-Finanzi* (Finanšu ministrija)
5. *Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura* (Resursu un infrastruktūras ministrija)
6. *Ministeru tat-Turizmu u Kultura* (Tūrisma un kultūras ministrija)
7. *Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern* (Tieslietu un iekšlietu ministrija)

8. *Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent* (Lauku lietu un vides ministrija)
9. *Ministeru għal Għawdex* (Gozo ministrija)
10. *Ministeru tas-Sahħa, l-Anzjani u Kura fil-Kommunita'* (Veselības aprūpes, vecāku cilvēku un sociālās aprūpes ministrija)
11. *Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin* (Ārlietu ministrija)
12. *Ministeru għall-Investimenti, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni* (Investīciju, rūpniecības un informācijas tehnoloģiju ministrija)
13. *Ministeru għall-Kompetitivà u Komunikazzjoni* (Konkurences un sakaru ministrija)
14. *Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq* (Pilsētu attīstības un ceļu ministrija)
15. *L-Uffiċċju tal-President* (Prezidenta birojs)
16. *Uffiċċju ta' l-iskrivan tal-Kamra tad-Deputati* (Pārstāvju palātas sekretāra birojs)

NĪDERLANDE

1. *Ministerie van Algemene Zaken* (Vispārējo lietu ministrija):

-*Bestuursdepartement* (centrālās politikas un personāla departamenti)

-*Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid* (Konsultatīvā padome valdības politikas jautājumos)

-*Rijksvoorlichtingsdienst* (Valdības informācijas dienests)

2. *Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties* (Iekšlietu ministrija):

-*Bestuursdepartement* (centrālās politikas un personāla departamenti)

-*Centrale Archiefselectiedienst (CAS)* (Centrālais arhīva datu atlasē dienests)

-*Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD)* (Vispārējais izlūkošanas un drošības dienests)

-*Agentschap Basisadministratie Persoonsgegevens en Reisdocumenten (BPR)* (Personas datu un ceļošanas dokumentu aģentūra)

-*Agentschap Korps Landelijke Politiediensten* (Valsts policijas dienestu aģentūra)

3. *Ministerie van Buitenlandse Zaken* (Ārlietu ministrija):

-*Directoraat-generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC)* (Reģionālās politikas un konsulāro lietu ģenerāldirektorāts)

-*Directoraat-generaal Politieke Zaken (DGPZ)* (Politisko lietu ģenerāldirektorāts)

-*Directoraat-generaal Internationale Samenwerking (DGIS)* (Starptautiskās sadarbības ģenerāldirektorāts)

-*Directoraat-generaal Europese Samenwerking (DGES)* (Eiropas līmeņa sadarbības ģenerāldirektorāts)

-*Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI)* (Jaunattīstības valstīs ražotu preču importa veicināšanas centrs)

-*Centrale diensten ressorterend onder S/PlvS* (atbalsta dienesti, kas pakļauti ģenerālsekretāram un ģenerālsekretāra vietniekam)

-*Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk)* (dažādas ārvalstu pārstāvniecības)

4. *Ministerie van Defensie* (Aizsardzības ministrija)

-*Bestuursdepartement* (centrālās politikas un personāla departamenti)

-*Commando Diensten Centra (CDC)* (Atbalsta pavēlniecība)

-*Defensie Telematica Organisatie (DTO)* (Aizsardzības telemātikas organizācija)

-*Centrale directie van de Defensie Vastgoed Dienst* (Aizsardzības nozares nekustamā īpašuma dienests, centrālais direktorāts)

-*De afzonderlijke regionale directies van de Defensie Vastgoed Dienst* (Aizsardzības nozares nekustamā īpašuma dienests, reģionālie direktorāti)

-*Defensie Materieel Organisatie (DMO)* (Aizsardzības materiālu organizācija)

-*Landelijk Bevoorradingbedrijf van de Defensie Materieel Organisatie* (Aizsardzības materiālu organizācijas Nacionālā piegādes aģentūra)

-*Logistiek Centrum van de Defensie Materieel Organisatie* (Aizsardzības materiālu organizācijas Loģistikas centrs)

-*Marinebedrijf van de Defensie Materieel Organisatie* (Aizsardzības materiālu organizācijas Apkopes vienība)

-*Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO)* (Aizsardzības naftas vadu organizācija)

5. *Ministerie van Economische Zaken* (Ekonomikas lietu ministrija):

-*Bestuursdepartement* (centrālās politikas un personāla departamenti)

-*Centraal Planbureau (CPB)* (Ekonomikas politikas analīzes birojs)

-*Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE)* (Rūpnieciskā īpašuma birojs)

-*SenterNovem (SenterNovem – ilgtspējīgu inovāciju aģentūra)*

-*Staatstoezicht op de Mijnen (SodM)* (Raktuvju valsts uzraudzības iestāde)

-*Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa)* (Nīderlandes Konkurences pārvalde)

-*Economische Voorlichtingsdienst (EVD)* (Ārējās tirdzniecības dienests)

-*Agentschap Telecom* (Telesakaru aģentūra)

-*Kenniscentrum Professioneel & Innovatief Aanbesteden, Netwerk voor Overheidsopdrachtgevers (PIANOO)* (Profesionāls un inovatīvs iepirkums, iepirkuma veicēju tīkls)

-*Octrooicentrum Nederland* (Nīderlandes Patentu birojs)

6. *Ministerie van Financiën* (Finanšu ministrija):

-*Bestuursdepartement* (centrālās politikas un personāla departamenti)

-*Belastingdienst Automatiseringscentrum* (Nodokļu un muitas datoru un lietojumprogrammu centrs)

-*Belastingdienst* (Nodokļu un muitas pārvalde)

-*de afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen* (dažādas Nodokļu un muitas pārvaldes nodaļas visā Nīderlandē)

-*Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (incl. Economische Controle dienst (ECD))* (Fiskālās informācijas un izmeklēšanas dienests, tostarp Ekonomikas izmeklēšanas dienests)

-*Belastingdienst Opleidingen* (Nodokļu un muitas pārvaldes mācību centrs)

-*Dienst der Domeinen* (Valsts īpašumu dienests)

7. *Ministerie van Justitie* (Tieslietu ministrija):

-*Bestuursdepartement* (centrālās politikas un personāla departamenti)

-*Dienst Justitiële Inrichtingen* (Labošanas iestāžu aģentūra)

-*Raad voor de Kinderbescherming* (Bērnu aprūpes un aizsardzības aģentūra)

-*Centraal Justitie Incasso Bureau* (Centrālā sodanaudu iekasēšanas aģentūra)

-*Openbaar Ministerie* (Valsts prokuratūra)

-*Immigratie en Naturalisatiedienst* (Imigrācijas un naturalizācijas dienests)

-*Nederlands Forensisch Instituut* (Nīderlandes Tiesu medicīnas institūts)

8. *Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit* (Lauksaimniecības, dabas un pārtikas kvalitātes ministrija):

-*Bestuursdepartement* (centrālās politikas un personāla departamenti)

-*Dienst Regelingen (DR)* (Noteikumu īstenošanas valsts dienests (aģentūra))

-*Agentschap Plantenziektenkundige Dienst (PD)* (Augu aizsardzības dienests (aģentūra))

-*Algemene Inspectiedienst (AID)* (Vispārīgā inspekcija)

-*Dienst Landelijk Gebied (DLG)* (Pastāvīgas lauku apvidu attīstības valsts dienests)

-*Voedsel en Waren Autoriteit (VWA)* (Pārtikas un patēriņa preču drošuma iestāde)

9. *Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap* (Izglītības, kultūras un zinātnes ministrija):

-*Bestuursdepartement* (centrālās politikas un personāla departamenti)

-*Inspectie van het Onderwijs* (Izglītības inspekcija)

-*Erfgoedinspectie* (Vēstures un kultūras mantojuma inspekcija)

-*Centrale Financiën Instellingen* (Iestāžu centralizētā finansējuma aģentūra)

-*Nationaal Archief* (Valsts arhīvi)

-*Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid* (Zinātnes un tehnoloģiju politikas konsultatīvā padome)

-*Onderwijsraad* (Izglītības padome)

-*Raad voor Cultuur* (Kultūras padome)

10. *Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid* (Sociālo lietu un nodarbinātības ministrija):

-*Bestuursdepartement* (centrālās politikas un personāla departamenti)

-*Inspectie Werk en Inkomen* (Darba un ieņēmumu inspekcija)

-*Agentschap SZW* (SZW aģentūra)

11. *Ministerie van Verkeer en Waterstaat* (Satiksmes, valsts pasūtījuma un ūdenssaimniecības ministrija):

-*Bestuursdepartement* (centrālās politikas un personāla departamenti)

-*Directoraat-Generaal Transport en Luchtvaart* (Transporta un civilās aviācijas ģenerāldirektorāts)

-*Directoraat-generaal Personenvervoer* (Pasažieru pārvadājumu ģenerāldirektorāts)

-*Directoraat-generaal Water* (Ūdenssaimniecības lietu ģenerāldirektorāts)

-*Centrale diensten* (centrālie dienesti)

-*Shared services Organisatie Verkeer en Watersaat* (kopīgu pakalpojumu organizācija
Transports un ūdenssaimniecība) (jauna organizācija)

-*Koninklijke Nederlandse Meteorologisch Instituut KNMI* (Nīderlandes Karaliskais
meteoroloģijas institūts)

-*Rijkswaterstaat, Bestuur* (Valsts būvdarbi un ūdenssaimniecība, padome)

-*De afzonderlijke regionale Diensten van Rijkswaterstaat* (katrs atsevišķais Būvdarbu un
ūdens resursu apsaimniekošanas ģenerāldirektorāta reģionālais dienests)

-*De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat* (katrs atsevišķais Būvdarbu un
ūdens resursu apsaimniekošanas ģenerāldirektorāta specializētais dienests)

-*Adviesdienst Geo-Informatie en ICT* (Ģeoinformācijas un IKT konsultatīvā padome)

-*Adviesdienst Verkeer en Vervoer (AVV)* (Satiksmes un transporta konsultatīvā padome)

-*Bouwdienst* (Būvniecības dienests)

-*Rijksinstituut voor Kust en Zee (RIKZ)* (Valsts piekrastes un jūras apsaimniekošanas institūts)

-*Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (RIZA)* (Valsts saldūdens apsaimniekošanas un ūdens attīrīšanas institūts)

-*Toezichthouder Beheer Eenheid Lucht* (Vadības vienība “Gaiss”)

-*Toezichthouder Beheer Eenheid Water* (Vadības vienība “Ūdens”)

-*Toezichthouder Beheer Eenheid Land* (Vadības vienība “Zeme”)

12. *Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer* (Mājokļu, telpiskās plānošanas un vides ministrija):

-*Bestuursdepartement* (centrālās politikas un personāla departamenti)

-*Directoraat-generaal Wonen, Wijken en Integratie* (Mājokļu, kopienu un integrācijas ģenerāldirektorāts)

-*Directoraat-generaal Ruimte* (Telpiskās plānošanas politikas ģenerāldirektorāts)

-*Directoraat-general Milieubeheer* (Vides aizsardzības ģenerāldirektorāts)

-*Rijksgebouwendienst* (Valdības ēku aģentūra)

-*VROM Inspectie* (Inspektorāts)

13. *Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport* (Veselības aizsardzības, labklājības un sporta ministrija):

-*Bestuursdepartement* (centrālās politikas un personāla departamenti)

-*Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken* (Veselības aizsardzības un veterinārās veselības aizsardzības inspekcija)

-*Inspectie Gezondheidszorg* (Veselības aprūpes inspekcija)

-*Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming* (Jaunatnes atbalsta un jaunatnes aizsardzības inspekcija)

-*Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM)* (Valsts veselības aizsardzības un vides institūts)

-*Sociaal en Cultureel Planbureau* (Sociālo un kultūras lietu plānošanas birojs)

-*Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen* (Zāļu novērtēšanas padomes aģentūra)

14. *Tweede Kamer der Staten-Generaal* (Parlamenta Otrā palāta)
15. *Eerste Kamer der Staten-Generaal* (Parlamenta Pirmā palāta)
16. *Raad van State* (Valsts padome)
17. *Algemene Rekenkamer* (Revīzijas palāta)
18. *Nationale Ombudsman* (Valsts ombuds)
19. *Kanselarij der Nederlandse Orden* (Nīderlandes Ordeņa kanceleja)
20. *Kabinet der Koningin* (Karalienes birojs)
21. *Raad voor de Rechtspraak en de Rechtbanken* (Tiesiskās pārvaldības un tiesu konsultatīvā padome)

AUSTRIJA

A/ Pašreizējās struktūras:

1. *Bundeskanzleramt* (Federālā kanceleja)

2. *Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten* (Federālā Eiropas un starptautisko lietu ministrija)
3. *Bundesministerium für Finanzen* (Federālā Finanšu ministrija)
4. *Bundesministerium für Gesundheit* (Federālā Veselības ministrija)
5. *Bundesministerium für Inneres* (Federālā Iekšlietu ministrija)
6. *Bundesministerium für Justiz* (Federālā Tieslietu ministrija)
7. *Bundesministerium für Landesverteidigung und Sport* (Federālā Aizsardzības un sporta ministrija)
8. *Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft* (Federālā Lauksaimniecības un mežsaimniecības, vides un ūdensresursu apsaimniekošanas ministrija)
9. *Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz* (Federālā Nodarbinātības, sociālo lietu un patērētāju aizsardzības ministrija)
10. *Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur* (Federālā Izglītības, mākslas un kultūras ministrija)

11. *Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie* (Federālā transporta, inovāciju un tehnoloģiju ministrija)
 12. *Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend* (Federālā Ekonomikas, ģimenes un jaunatnes lietu ministrija)
 13. *Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung* (Federālā Zinātnes un pētniecības ministrija)
 14. *Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen* (Federālais Kalibrēšanas un mērījumu birojs)
 15. *Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Gesellschaft m.b.H* (Austrijas Pētniecības un testēšanas centrs Arsenal, SIA)
 16. *Bundesanstalt für Verkehr* (Federālais Satiksmes institūts)
 17. *Bundesbeschaffung G.m.b.H* (Federālais Iepirkumu birojs, SIA)
 18. *Bundesrechenzentrum G.m.b.H* (Federālais Datu apstrādes centrs, SIA)
- B/ Visas citas centrālā līmeņa publiskā sektora iestādes, tostarp to reģionālās un vietējās apakšnodaļas, ar noteikumu, ka tās nenodarbojas ar rūpniecisku vai komerciālu darbību

POLIJA

1. *Kancelaria Prezydenta RP* (Polijas Republikas Prezidenta kanceleja)
2. *Kancelaria Sejmu RP* (Polijas Republikas Sejma kanceleja)
3. *Kancelaria Senatu RP* (Polijas Republikas Senāta kanceleja)
4. *Kancelaria Prezesa Rady Ministrów* (Premjerministra kanceleja)
5. *Sąd Najwyższy* (Augstākā tiesa)
6. *Naczelný Sąd Administracyjny* (Augstākā administratīvā tiesa)
7. *Trybunał Konstytucyjny* (Konstitucionālā tiesa)
8. *Najwyższa Izba Kontroli* (Augstākā revīzijas palāta)
9. *Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich* (Cilvēktiesību komisāra birojs)
10. *Biuro Rzecznika Praw Dziecka* (Bērnu tiesību ombuda birojs)
11. *Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej* (Darba un sociālo lietu ministrija)

12. *Ministerstwo Finansów* (Finanšu ministrija)
13. *Ministerstwo Gospodarki* (Ekonomikas ministrija)
14. *Ministerstwo Rozwoju Regionalnego* (Reģionālās attīstības ministrija)
15. *Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego* (Kultūras un nacionālā mantojuma ministrija)
16. *Ministerstwo Edukacji Narodowej* (Izglītības ministrija)
17. *Ministerstwo Obrony Narodowej* (Nacionālās aizsardzības ministrija)
18. *Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi* (Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija)
19. *Ministerstwo Skarbu Państwa* (Valsts kases ministrija)
20. *Ministerstwo Sprawiedliwości* (Tieslietu ministrija)
21. *Ministerstwo Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej* (Transporta, būvniecības un jūrlietu ekonomikas ministrija)

22. *Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego* (Zinātnes un augstākās izglītības ministrija)
23. *Ministerstwo Środowiska* (Vides ministrija)
24. *Ministerstwo Spraw Wewnętrznych* (Iekšlietu ministrija)
25. *Ministrestwo Administracji i Cyfryzacji* (Pārvaldības un digitalizācijas ministrija)
26. *Ministerstwo Spraw Zagranicznych* (Ārlietu ministrija)
27. *Ministerstwo Zdrowia* (Veselības ministrija)
28. *Ministerstwo Sportu i Turystyki* (Sporta un tūrisma ministrija)
29. *Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej* (Polijas Republikas Patentu birojs)
30. *Urząd Regulacji Energetyki* (Enerģētikas regulators)
31. *Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych* (Kara veterānu un represiju upuru lietu birojs)
32. *Urząd Transportu Kolejowego* (Dzelzceļa transporta birojs)

33. *Urząd do Spraw Cudzoziemców* (Ārvalstnieku lietu birojs)
34. *Urząd Zamówień Publicznych* (Publiskā iepirkuma birojs)
35. *Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów* (Konkurences un patērētāju tiesību aizsardzības birojs)
36. *Urząd Lotnictwa Cywilnego* (Civilās aviācijas birojs)
37. *Urząd Komunikacji Elektronicznej* (Elektronisko komunikāciju birojs)
38. *Wyższy Urząd Górniczy* (Valsts kalnrūpniecības pārvalde)
39. *Główny Urząd Miar* (Galvenais metroloģijas birojs)
40. *Główny Urząd Geodezji i Kartografii* (Galvenais ģeodēzijas un kartogrāfijas birojs)
41. *Główny Urząd Nadzoru Budowlanego* (Būvniecības kontroles lietu birojs)
42. *Główny Urząd Statystyczny* (Centrālais statistikas birojs)
43. *Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji* (Nacionālā radio un televīzijas padome)

44. *Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych* (Persondatu aizsardzības ģenerālinpektors)
45. *Państwowa Komisja Wyborcza* (Valsts vēlēšanu komisija)
46. *Państwowa Inspekcja Pracy* (Valsts darba inspekcija)
47. *Rządowe Centrum Legislacji* (Valdības Likumdošanas izstrādes centrs)
48. *Narodowy Fundusz Zdrowia* (Nacionālais veselības fonds)
49. *Polska Akademia Nauk* (Polijas Zinātņu akadēmija)
50. *Polskie Centrum Akredytacji* (Polijas Akreditācijas centrs)
51. *Polskie Centrum Badań i Certyfikacji* (Polijas Testēšanas un sertifikācijas centrs)
52. *Polski Komitet Normalizacyjny* (Polijas Standartizācijas komiteja)
53. *Zakład Ubezpieczeń Społecznych* (Sociālās apdrošināšanas iestāde)
54. *Komisja Nadzoru Finansowego* (Finanšu uzraudzības iestāde)
55. *Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych* (Valsts arhīvu galvenais birojs)

56. *Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego* (Lauksaimniecības sociālās apdrošināšanas fonds)
57. *Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad* (Valsts ceļu un lielceļu ģenerāldirektorāts)
58. *Główny Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa* (Augu un sēklu aizsardzības inspekcijas galvenais inspektorāts)
59. *Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej* (Valsts ugunsdzēsības štābs)
60. *Komenda Główna Policji* (Polijas valsts policija)
61. *Komenda Główna Straży Granicznej* (Robežsardzes štābs)
62. *Główny Inspektorat Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych* (Tirgojamo lauksaimniecības pārtikas produktu kvalitātes galvenais inspektorāts)
63. *Główny Inspektorat Ochrony Środowiska* (Vides aizsardzības galvenais inspektorāts)
64. *Główny Inspektorat Transportu Drogowego* (Ceļu transporta galvenais inspektorāts)
65. *Główny Inspektorat Farmaceutyczny* (Zāļu galvenais inspektorāts)

66. *Główny Inspektorat Sanitarny* (Sanitāro jautājumu galvenais inspektorāts)
67. *Główny Inspektorat Weterynarii* (Veterinārijas galvenais inspektorāts)
68. *Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego* (Iekšējās drošības aģentūra)
69. *Agencja Wywiadu* (Ārējās izlūkošanas aģentūra)
70. *Agencja Mienia Wojskowego* (Militārā īpašuma aģentūra)
71. *Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa* (Lauksaimniecības restrukturizācijas un modernizācijas aģentūra)
72. *Agencja Rynku Rolnego* (Lauksaimniecības preču tirgus aģentūra)
73. *Agencja Nieruchomości Rolnych* (Lauksaimnieciskā īpašuma aģentūra)
74. *Państwowa Agencja Atomistyki* (Nacionālā atomenerģijas aģentūra)
75. *Narodowy Bank Polski* (Polijas Nacionālā banka)
76. *Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej* (Vides aizsardzības un ūdens apsaimniekošanas valsts fonds)

77. *Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych* (Invalīdu rehabilitācijas valsts fonds)
78. *Instytut Pamięci Narodowej – Komisja Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu* (Nacionālais atceres institūts – Komisija saukšanai pie atbildības par noziegumiem pret Polijas tautu)

PORTUGĀLE

1. *Presidência do Conselho de Ministros* (Ministru Padomes priekšsēdētājs)
2. *Ministério das Finanças* (Finanšu ministrija)
3. *Ministério da Defesa Nacional* (Aizsardzības ministrija)
4. *Ministério dos Negócios Estrangeiros e das Comunidades Portuguesas* (Ārlietu un portugāļu kopienu ministrija)
5. *Ministério da Administração Interna* (Iekšlietu ministrija)
6. *Ministério da Justiça* (Tieslietu ministrija)
7. *Ministério da Economia* (Ekonomikas ministrija)

8. *Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas* (Lauksaimniecības, lauku attīstības un zivsaimniecības ministrija)
9. *Ministério da Educação* (Izglītības ministrija)
10. *Ministério da Ciência e do Ensino Superior* (Zinātnes un augstākās izglītības ministrija)
11. *Ministério da Cultura* (Kultūras ministrija)
12. *Ministério da Saúde* (Veselības ministrija)
13. *Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social* (Darba un sociālās solidaritātes ministrija)
14. *Ministério das Obras Públicas, Transportes e Habitação* (Publisko būvdarbu, transporta un mājokļu ministrija)
15. *Ministério das Cidades, Ordenamento do Território e Ambiente* (Pilsētu, teritoriālās plānošanas un vides ministrija)
16. *Ministério para a Qualificação e o Emprego* (Kvalifikāciju un nodarbinātības ministrija)

17. *Presidência da República* (Republikas prezidenta birojs)
18. *Tribunal Constitucional* (Konstitucionālā tiesa)
19. *Tribunal de Contas* (Revīzijas palāta)
20. *Provedoria de Justiça* (Ombuds)

RUMĀNIJA

1. *Administrația Prezidențială* (Prezidenta administrācija)
2. *Senatul României* (Rumānijas Senāts)
3. *Camera Deputaților* (Deputātu palāta)
4. *Înalta Curte de Casație și Justiție* (Augstākā tiesa)
5. *Curtea Constituțională* (Konstitucionālā tiesa)
6. *Consiliul Legislativ* (Likumdošanas padome)
7. *Curtea de Conturi* (Revīzijas palāta)

8. *Consiliul Superior al Magistraturii* (Maģistratūras augstākā padome)
9. *Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție* (Augstākās tiesas prokuratūra)
10. *Secretariatul General al Guvernului* (Valdības ģenerālsekretariāts)
11. *Cancelaria primului ministru* (Premjerministra kanceleja)
12. *Ministerul Afacerilor Externe* (Ārlietu ministrija)
13. *Ministerul Economiei și Finanțelor* (Ekonomikas un finanšu ministrija)
14. *Ministerul Justiției* (Tieslietu ministrija)
15. *Ministerul Apărării* (Aizsardzības ministrija)
16. *Ministerul Internelor și Reformei Administrative* (Iekšlietu un pārvaldes reformas ministrija)
17. *Ministerul Muncii, Familiei și Egalității de Șanse* (Darba, ģimenes un līdztiesības ministrija)

18. *Ministerul pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii, Comerț, Turism și Profesii Liberale* (MVU, tirdzniecības, tūrisma un brīvo profesiju ministrija)
19. *Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale* (Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija)
20. *Ministerul Transporturilor* (Transporta ministrija)
21. *Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Locuinței* (Attīstības, valsts būvniecības un mājokļu ministrija)
22. *Ministerul Educației Cercetării și Tineretului* (Izglītības, pētniecības un jaunatnes lietu ministrija)
23. *Ministerul Sănătății Publice* (Veselības ministrija)
24. *Ministerul Culturii și Cultelor* (Kultūras un reliģijas lietu ministrija)
25. *Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației* (Komunikāciju un informācijas tehnoloģijas ministrija)
26. *Ministerul Mediului și Dezvoltării Durabile* (Vides un ilgtspējīgas attīstības ministrija)

27. *Serviciul Român de Informații* (Rumānijas informācijas dienests)
28. *Serviciul Român de Informații Externe* (Rumānijas ārvalstu informācijas dienests)
29. *Serviciul de Protecție și Pază* (Aizsardzības un drošības dienests)
30. *Serviciul de Telecomunicații Speciale* (Īpašo telesakaru dienests)
31. *Consiliul Național al Audiovizualului* (Valsts audiovizuālā padome)
32. *Direcția Națională Anticorupție* (Korupcijas apkarošanas valsts departaments)
33. *Inspectoratul General de Poliție* (Galvenā policijas inspekcija)
34. *Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice* (Publiskā iepirkuma regulēšanas un uzraudzības iestāde)
35. *Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice (ANRSC)* (Pašvaldību sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas regulators)
36. *Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor* (Valsts sanitārās veterinārijas un pārtikas drošības iestāde)

37. *Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor* (Patērētāju aizsardzības valsts iestāde)
38. *Autoritatea Navală Română* (Rumānijas Jūras lietu iestāde)
39. *Autoritatea Feroviară Română* (Rumānijas Dzelzceļa iestāde)
40. *Autoritatea Rutieră Română* (Rumānijas ceļu iestāde)
41. *Autoritatea Națională pentru Protecția Drepturilor Copilului și Adopție* (Valsts bērnu tiesību aizsardzības un adopcijas iestāde)
42. *Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap* (Invaliditātes lietu valsts iestāde)
43. *Autoritatea Națională pentru Tineret* (Jaunatnes lietu valsts iestāde)
44. *Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică* (Valsts zinātniskās pētniecības iestāde)
45. *Autoritatea Națională pentru Comunicații* (Valsts komunikācijas iestāde)
46. *Autoritatea Națională pentru Serviciile Societății Informaționale* (Valsts informācijas sabiedrības pakalpojumu iestāde)

47. *Autoritatea Electorală Permanentă* (Pastāvīgā vēlēšanu iestāde)
48. *Agenția pentru Strategii Guvernamentale* (Valdības stratēģiju aģentūra)
49. *Agenția Națională a Medicamentului* (Valsts zāļu aģentūra)
50. *Agenția Națională pentru Sport* (Valsts sporta aģentūra)
51. *Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă* (Valsts nodarbinātības aģentūra)
52. *Agenția Națională de Reglementare în Domeniul Energiei* (Valsts elektroenerģijas regulators)
53. *Agenția Română pentru Conservarea Energiei* (Rumānijas energoresursu saglabāšanas aģentūra)
54. *Agenția Națională pentru Resurse Minerale* (Valsts minerālresursu aģentūra)
55. *Agenția Română pentru Investiții Străine* (Rumānijas aģentūra ārvalstu investīciju lietās)
56. *Agenția Națională a Funcționarilor Publici* (Valsts civildienesta ierēdņu aģentūra)
57. *Agenția Națională de Administrare Fiscală* (Valsts fiskālās administrācijas aģentūra)

SLOVĒNIJA

1. *Predsednik Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Prezidents)
2. *Državni zbor* (Nacionālā Asambleja)
3. *Državni svet* (Valsts Padome)
4. *Varuh cilvēkovih pravic* (Ombuds)
5. *Ustavno sodišče* (Konstitucionālā tiesa)
6. *Računsko sodišče* (Revīzijas palāta)
7. *Državna revīziska komisija* (Valsts revīzijas komisija)
8. *Slovenska akademija znanosti in umetnosti* (Slovēnijas Zinātņu un mākslas akadēmija)
9. *Vladne službe* (valdības dienesti)
10. *Ministrstvo za finance* (Finanšu ministrija)
11. *Ministrstvo za notranje zadeve* (Iekšlietu ministrija)

12. *Ministrstvo za zunanje zadeve* (Ārlietu ministrija)
13. *Ministrstvo za obrambo* (Aizsardzības ministrija)
14. *Ministrstvo za pravosodje* (Tieslietu ministrija)
15. *Ministrstvo za gospodarstvo* (Ekonomikas ministrija)
16. *Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano* (Lauksaimniecības, mežsaimniecības un pārtikas ministrija)
17. *Ministrstvo za promet* (Transporta ministrija)
18. *Ministrstvo za okolje, prostor in energijo* (Vides, pilsētplānošanas un enerģētikas ministrija)
19. *Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve* (Darba, ģimenes un sociālo lietu ministrija)
20. *Ministrstvo za zdravje* (Veselības ministrija)
21. *Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnogijo* (Augstākās izglītības, zinātnes un tehnoloģijas ministrija)

22. *Ministrstvo za kulturo* (Kultūras ministrija)
23. *Ministerstvo za javno upravo* (Valsts pārvaldes ministrija)
24. *Vrhovno sodišče Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Augstākā tiesa)
25. *Višja sodišča* (augstās tiesas)
26. *Okrožna sodišča* (rajonu tiesas)
27. *Okrajna sodišča* (pirmās instances tiesas)
28. *Vrhovno tožilstvo Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Ģenerālprokuratūra)
29. *Okrožna državna tožilstva* (rajonu prokurori)
30. *Družbeni pravobranilec Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Tautas advokatūra)
31. *Državno pravobranilstvo Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Tautas advokatūra)

32. *Upravno sodišče Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Administratīvā tiesa)
33. *Senat za prekrške Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Nelielo pārkāpumu senāts)
34. *Višje delovno in socialno sodišče v Ljubljani* (Darba un sociālo lietu augstākā tiesa Ljublanā)
35. *Delovna in sodišča* (darba lietu tiesas)
36. *Upravne note* (vietējās pārvaldes vienības)

SLOVĀKIJA

Ministrijas un citas centrālās pārvaldes iestādes, kas minētas Likumā Nr. 575/2001 Krāj. par valdības un centrālo valsts pārvaldes iestāžu darbības struktūru, ievērojot vēlākos grozījumus:

1. *Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Ekonomikas ministrija)
2. *Ministerstvo financií Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Finanšu ministrija)

3. *Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas transporta, būvniecības un reģionālās attīstības ministrija)
4. *Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija)
5. *Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Iekšlietu ministrija)
6. *Ministerstvo obrany Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Aizsardzības ministrija)
7. *Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Tieslietu ministrija)
8. *Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Ārlietu ministrija)
9. *Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Darba, sociālo lietu un ģimenes lietu ministrija)
10. *Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Vides ministrija)
11. *Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Izglītības, zinātnes, pētniecības un sporta ministrija)

12. *Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Kultūras ministrija)
13. *Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Veselības ministrija)
14. *Úrad vlády Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas valdības birojs)
15. *Protimonopolný úrad Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Pretmonopolu birojs)
16. *Štatistický úrad Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Statistikas birojs)
17. *Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Mērniecības, kartogrāfijas un kadastra birojs)
18. *Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky* (Slovākijas Standartu, metroloģijas un testēšanas birojs)
19. *Úrad pre verejné obstarávanie* (Publiskā iepirkuma birojs)
20. *Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Rūpnieciskā īpašuma birojs)

21. *Národný bezpečnostný úrad* (Valsts drošības iestāde)
22. *Kancelária Prezidenta Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Prezidenta kanceleja)
23. *Národná rada Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Nacionālā Padome)
24. *Ústavný súd Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Konstitucionālā tiesa)
25. *Najvyšší súd Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Augstākā tiesa)
26. *Generálna prokuratúra Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Ģenerālprokuratūra)
27. *Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Augstākā revīzijas palāta)
28. *Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas telesakaru birojs)
29. *Poštový úrad* (Pasta regulators)
30. *Úrad na ochranu osobných údajov* (Persondatu aizsardzības birojs)

31. *Kancelária verejného ochrancu práv* (Ombuda birojs)

32. *Úrad pre finančný trh* (Finanšu tirgus birojs)

SOMIJA

1. *Oikeuskanslerinvirasto – Justitiekanslersämbetet* (Tieslietu kanclera birojs)

2. *Liikenne- ja Viestintäministeriö – Kommunikationsministeriet* (Transporta un sakaru ministrija):

1. *Viestintävirasto – Kommunikationsverket* (Sakaru nozares regulators)

3. *Maa- ja Metsätalousministeriö – Jord- Och Skogsbruksministeriet* (Lauksaimniecības un mežsaimniecības ministrija):

1. *Elintarviketurvallisuusvirasto – Livsmedelssäkerhetsverket* (Pārtikas drošuma iestāde)

2. *Maanmittauslaitos – Lantmäteriverket* (Valsts zemes dienests)

4. Oikeusministeriö – Justitieministeriet (Tieslietu ministrija):

1. Tietosuojavaltuutetun toimisto – Dataombudsmannens byrå (Datu aizsardzības ombuda birojs)

2. Tuomioistuimet – Domstolar (tiesas)

3. Korkein oikeus – Högsta domstolen (Augstākā tiesa)

4. Korkein hallinto-oikeus – Högsta förvaltningsdomstolen (Augstākā administratīvā tiesa)

5. Hovioikeudet – hovrätter (apelācijas tiesas)

6. Käräjäoikeudet – tingsrätter (rajonu tiesas)

7. Hallinto-oikeudet – förvaltningsdomstolar (administratīvās tiesas)

8. Markkinaoikeus – Marknadsdomstolen (Komerctiesa)

9. Työtuomioistuin – Arbetsdomstolen (Darba lietu tiesa)

10. *Vakuutusoikey* – *Försäkringsdomstolen* (Apdrošināšanas lietu tiesa)

11. *Kuluttajariitalautakunta* – *Konsumenttvistenämnden* (Patērētāju sūdzību tiesa)

12. *Vankeinhoitolaitos* – *Fångvårdsväsendet* (Ieslodzījuma vietu dienests)

5. *Opetusministeriö* – *Undervisningsministeriet* (Izglītības ministrija):

1. *Opetushallitus* – *Utbildningsstyrelsen* (Valsts izglītības padome)

2. *Valtion elokuvatarkastamo* – *Statens filmgranskningsbyrå* (Somijas Filmu klasifikācijas padome)

6. *Puolustusministeriö* – *Försvarsministeriet* (Aizsardzības ministrija):

1. *Puolustusvoimat* – *Försvarsmakten* (Somijas aizsardzības spēki)

7. *Sisäasiainministeriö* – *Inrikesministeriet* (Iekšlietu ministrija):

1. *Keskusrikospoliisi* – *Centralkriminalpolisen* (Galvenā kriminālpolicija)

2. *Liikkuva poliisi* – *Rörliga polisen* (Valsts ceļu policija)

3. *Rajavartiolaitos – Gränsbevakningsväsendet (Robežsardze)*

4. *Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset – Statliga förläggningar för asylsökande (Patvēruma meklētāju uzņemšanas centri)*

8. *Sosiaali- Ja Terveysministeriö – Social- Och Hälsovårdsministeriet (Sociālo lietu un veselības ministrija):*

1. *Työttömyysturvalautakunta – Besvärsnämnden för utkomstskyddsärenden (Bezdarbnieku apelācijas padome)*

2. *Sosiaaliturvan muutoksenhakulautakunta – Besvärsnämnden för socialtrygghet (Apelāciju tribunāls)*

3. *Lääkelaitos – Läkemedelsverket (Valsts zāļu aģentūra)*

4. *Terveysturvakeskus – Rättsskyddscentralen för hälsovården (Valsts medicīnas tieslietu iestāde)*

5. *Säteilyturvakeskus – Strålsäkerhetscentralen (Somijas Radiācijas un kodoldrošības centrs)*

9. *Työ- Ja Elinkeinoministeriö – Arbets- Och Näringsministeriet* (Nodarbinātības un ekonomikas ministrija):

1. *Kuluttajavirasto – Konsumentverket* (Somijas Patērētāju lietu aģentūra)

2. *Kilpailuvirasto – Konkurrensverket* (Somijas Konkurences iestāde)

3. *Patentti- ja rekisterihallitus – Patent- och registerstyrelsen* (Valsts patentu un reģistrācijas padome)

4. *Valtakunnansovittelijain toimisto – Riksförlikningsmännens byrå* (Valsts mediatora birojs)

5. *Työneuvosto – Arbetsrådet* (Nodarbinātības padome)

10. *Ulkoasiainministeriö – utrikesministeriet* (Ārlietu ministrija)

11. *Valtioneuvoston kanslia – statsrådets kansli* (Premjerministra birojs)

12. *Valtiovarainministeriö – finansministeriet* (Finanšu ministrija):

1. *Valtiokonttori – Statskontoret* (Valsts kase)

2. *Verohallinto – Skatteförvaltningen* (Nodokļu administrācija)

3. *Tullilaitos – Tullverket* (Muita)

4. *Väestorekisterikeskus – Befolkningsregistercentralen* (Iedzīvotāju reģistra centrs)

13. *Ympäristöministeriö – Miljöministeriet* (Vides ministrija):

1. *Suomen ympäristökeskus - Finlands miljöcentral* (Finnish Environment Institute)

14. *Valtiontalouden Tarkastusvirasto – Statens Revisionsverk* (Valsts revīzijas birojs)

ZVIEDRIJA

Akademien för de fria konsterna (Karaliskā mākslas akadēmija)

Allmänna reklamationsnämnden (Valsts patērētāju sūdzību padome)

Arbetsdomstolen (Darba lietu tiesa)

Arbetsförmedlingen (Zviedrijas Nodarbinātības dienests)

Arbetsgivarverk, statens (Valsts darba devēju aģentūra)

Arbetslivsinstitutet (Darba dzīves valsts institūts)

Arbetsmiljöverket (Zviedrijas Darba vides iestāde)

Arkitekturmuseet (Arhitektūras muzejs)

Ljud och bildarkiv, statens (Valsts skaņu ierakstu un filmu arhīvs)

Barnombudsmannen (Bērnu ombuda birojs)

Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens (Zviedrijas Veselības aprūpes tehnoloģiju novērtēšanas padome)

Kungliga Biblioteket (Karaliskā bibliotēka)

Biografbyrå, statens (Valsts kino cenzoru padome)

Biografiskt lexikon, svenskt (Zviedrijas biogrāfiju vārdnīca)

Bokföringsnämnden (Zviedrijas Grāmatvedības standartu padome)

Bolagsverket (Zviedrijas Uzņēmumu reģistrs)

Bostadskreditnämnd, Statens (BKN) (Mājokļu kredītu garantiju padome)

Boverket (Valsts mājokļu padome)

Brottsförebyggande rådet (Noziedzības novēršanas valsts padome)

Brottsoffermyndigheten (Kompensācijas un atbalsta iestāde noziegumos cietušajiem)

Centrala studiestödsnämnden (Valsts studentu atbalsta padome)

Datainspektionen (Datu inspekcijas padome)

Departementen (Ministriju (valsts pārvaldes departamenti))

Domstolsverket (Valsts tiesu administrācija)

Elsäkerhetsverket (Valsts elektrodrošības pārvalde)

Exportkreditnämnden (Eksporta kredītu garantiju padome)

Finansinspektionen (Finanšu uzraudzības iestāde)

Fiskeriverket (Valsts zivsaimniecības padome)

Folkhälsoinstitut, statens (Sabiedrības veselības valsts institūts)

Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas (Zviedrijas Vides pētniecības padome)

Fortifikationsverket (Valsts fortifikācijas administrācija)

Medlingsinstitutet (Valsts mediatora birojs)

Försvarets materielverk (Aizsardzības materiālu administrācija)

Försvarets radioanstalt (Valsts militārais radiosakaru centrs)

Försvarshistoriska museer, statens (Zviedrijas Militārās vēstures muzeji)

Försvarshögskolan (Valsts Aizsardzības koledža)

Försvarsmakten (Zviedrijas Bruņotie spēki)

Försäkringskassan (Sociālās apdrošināšanas birojs)

Geologiska undersökning, Sveriges (Zviedrijas Ģeoloģiskās izpētes iestāde)

Geotekniska institut, statens (Ģeotehniskais institūts)

Glesbyggsverket (Valsts lauku attīstības aģentūra)

Grafiska institutet och institutet för högre kommunikations- och reklamutbildning (Grafikas institūts un sabiedrisko attiecību un reklāmas pēcdiploma mācību iestāde)

Granskningsnämnden för Radio och TV (Zviedrijas Raidorganizāciju komisija)

Handelsflottans kultur- och fritidsråd (Zviedrijas Valdības jūrnieku lietu dienests)

Handikappombudsmannen (Invalidu ombuds)

Haverikommission, statens (Negadījumu izmeklēšanas padome)

Hovrätterna (Apelācijas tiesas) (6)

Hyses- och ärendenämnder (Reģionālie ģres un izīrēšanas lietu tribunāli) (12)

Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd (Medicīniskās atbildības komiteja)

Högskoleverket (Augstākās izglītības valsts aģentūra)

Högsta domstolen (Augstākā tiesa)

Institut för psykosocial miljömedicin, statens (Psihosociālo faktoru un veselības valsts institūts)

Institut för tillväxtpolitiska studier (Valsts reģionālo pētījumu institūts)

Institutet för rymdfysik (Zviedrijas Kosmiskās fizikas institūts)

Migrationsverket (Zviedrijas Migrācijas padome)

Jordbruksverk, statens (Zviedrijas Lauksaimniecības padome)

Justitiekanslern (Tieslietu kanclera birojs)

Jämställdhetsombudsmannen (Vienlīdzīgu iespēju ombuda birojs)

Kammarkollegiet (Publiskās zemes un līdzekļu nacionālā tieslietu padome)

Kammarrätterna (Administratīvās apelācijas tiesas) (4)

Kemikalieinspektionen (Valsts ķīmikāliju inspektorāts)

Kommerskollegium (Valsts tirdzniecības padome)

Verket för innovationssystem (VINNOVA) (Zviedrijas Inovācijas sistēmu aģentūra)

Konjunkturinstitutet (Ekonomiskās izpētes valsts institūts)

Konkurrensverket (Zviedrijas Konkurences iestāde)

Konstfack (Mākslas, amatniecības un dizaina koledža)

Konsthögskolan (Tēlotājmākslas augstskola)

Nationalmuseum (Valsts mākslas muzejs)

Konstnärsnämnden (Mākslas dotāciju komiteja)

Konstråd, statens (Valsts mākslas padome)

Konsumentverket (Valsts patērētāju politikas padome)

Kriminaltekniska laboratorium, statens (Valsts kriminālistikas laboratorija)

Kriminalvården (Cietumu un probācijas dienests)

Kriminalvårdsnämnden (Nosacītas atbrīvošanas valsts padome)

Kronofogdemyndigheten (Zviedrijas Izpildes iestāde)

Kulturråd, statens (Valsts kultūras lietu padome)

Kustbevakningen (Zviedrijas Krasta apsardze)

Lantmäteriverket (Valsts zemes apsekojuma padome)

Livruskammaren/Skoklosters slott/ Hallwylska museet (Karaliskais arsenāls)

Livsmiddelsverk, statens (Valsts pārtikas administrācija)

Lotteriinspektionen (Valsts azartspēļu padome)

Läkemedelsverket (Zāļu aģentūra)

Länsrätterna (Reģionālās administratīvās tiesas) (24)

Länsstyrelserna (Reģionālās administratīvās padomes) (24)

Pensionsverk, statens (Nacionālā valsts ierēdņu un pensiju padome)

Marknadsdomstolen (Komerctiesa)

Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges (Zviedrijas Meteoroloģijas un hidroloģijas institūts)

Moderna museet (Modernais muzejs)

Musiksamlingar, statens (Zviedrijas nacionālā mūzikas kolekcija)

Naturhistoriska riksmuseet (Dabas vēstures muzejs)

Naturvårdsverket (Valsts vides aizsardzības aģentūra)

Nordiska Afrikainstitutet (Skandināvijas Āfrikas pētījumu institūts)

Nordiska högskolan för folkhälsovetenskap (Sabiedrības veselības Ziemeļvalstu augstskola)

Notarienämnden (Notāru komiteja)

Myndigheten för internationella adoptionsfrågor (Zviedrijas Iekšzemes adopciju valsts padome)

Verket för näringslivsutveckling (NUTEK) (Zviedrijas Ekonomiskās un reģionālās izaugsmes aģentūra)

Ombudsmannen mot etnisk diskriminering (Etniskās diskriminācijas ombuda birojs)

Patentbesvärsrätten (Patentu apelācijas tiesa)

Patent- och registreringsverket (Patentu un reģistrācijas birojs)

Personadressregisternämnd statens, SPAR-nämnden (Zviedrijas iedzīvotāju adresu reģistrācijas padome)

Polarforskningssekretariatet (Zviedrijas Polārās izpētes sekretariāts)

Presstödsnämnden (Preses izdevumu subsīdiju padome)

Radio- och TV-verket (Zviedrijas Radio un televīzijas padome)

Regeringskansliet (Valdības biroji)

Regeringsrätten (Augstākā administratīvā tiesa)

Riksantikvarieämbetet (Valsts nozīmes senlietu centrālā padome)

Riksarkivet (Valsts arhīvi)

Riksbanken (Zviedrijas banka)

Riksdagsförvaltningen (Parlamenta administrācijas birojs)

Riksdagens ombudsmän, JO (Parlamenta ombudi)

Riksdagens revisorer (Parlamenta revidenti)

Riksgäldskontoret (Valsts parāda birojs)

Rikspolisstyrelsen (Valsts policijas valde)

Riksrevisionen (Valsts revīzijas birojs)

Riksställningar, Stiftelsen (Ceļojošo izstāžu dienests)

Rymdstyrelsen (Valsts kosmosa padome)

Forskningsrådet för arbetsliv och socialvetenskap (Zviedrijas Darba dzīves un sociālās pētniecības padome)

Räddningsverk, statens (Valsts glābšanas dienestu padome)

Rättshjälpsmyndigheten (Reģionālā juridiskās palīdzības iestāde)

Rättsmedicinalverket (Valsts tiesu medicīnas padome)

Sameskolstyrelsen och sameskolor (Sāmu (lapu) skolu padome, sāmu (lapu) skolas)

Sjöfartsverket (Valsts jūrniecības administrācija)

Maritima museer, statens (Valsts jūrniecības muzeji)

Skatteverket (Zviedrijas Nodokļu aģentūra)

Skogsstyrelsen (Valsts mežsaimniecības padome)

Skolverk, statens (Izglītības valsts aģentūra)

Smittskyddsinstitutet (Zviedrijas Infekcijas slimību kontroles institūts)

Socialstyrelsen (Valsts veselības un labklājības padome)

Sprängämnesinspektionen (Valsts sprāgstvielu un uzliesmojošu vielu inspekcija)

Statistiska centralbyrån (Zviedrijas Statistikas birojs)

Statskontoret (Administratīvās attīstības aģentūra)

Stråls kerhetsmyndigheten (Zviedrijas Radiācijas drošības iestāde)

Styrelsen f r internationellt utvecklingssamarbete, SIDA (Zviedrijas Starptautiskās sadarbības iestāde attīstības jomā)

Styrelsen f r psykologiskt f rsvar (Psiholoģiskās aizstāvības un atbilstības novērtēšanas valsts padome)

Styrelsen f r ackreditering och teknisk kontroll (Zviedrijas Akreditācijas padome)

Svenska Institutet, stiftelsen (Zviedrijas Institūts)

Talboks- och punktskriftsbiblioteket (Audiogr matu un Braila rakstā publicētu grāmatu bibliotēka)

Tingsr tterna (Rajonu un pilsētu tiesas) (97)

Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet (Tiesnešu iecelšanas priekšlikumu komiteja)

Totalförsvarets pliktverk (Bruņoto spēku iesaukšanas padome)

Totalförsvarets forskningsinstitut (Zviedrijas Aizsardzības pētniecības aģentūra)

Tullverket (Zviedrijas Muitas padome)

Turistdelegationen (Zviedrijas Tūrisma pārvalde)

Ungdomsstyrelsen (Valsts jaunatnes lietu padome)

Universitet och högskolor (Universitātes un profesionālās augstskolas)

Utlänningsnämnden (Ārzemnieku apelācijas padome)

Utsädeskontroll, statens (Sēklu testēšanas un sertificēšanas valsts institūts)

Vatten- och avloppsnämnd, statens (Valsts tiesa lietās par ūdensapgādi un kanalizāciju)

Verket för högskoleservice (VHS) (Augstākās izglītības valsts aģentūra)

Verket för näringslivsutveckling (NUTEK) (Zviedrijas Ekonomiskās un reģionālās attīstības aģentūra)

Vetenskapsrådet (Zviedrijas Zinātnes padome)

Veterinärmedicinska anstalt, statens (Valsts veterinārijas institūts)

Väg- och transportforskningsinstitut, statens (Zviedrijas Valsts ceļu un transporta pētniecības institūts)

Växsortnämnd, statens (Valsts augu šķirņu dažādības birojs)

Åklagarmyndigheten (Zviedrijas Prokuratūra)

Krisberedskapsmyndigheten (Zviedrijas Ārkārtas situāciju vadības aģentūra)

Piezīmes par A iedaļu

1. Apzīmējums "Eiropas Savienības dalībvalstu līgumslēdzējas iestādes" attiecas arī uz jebkurām struktūrām, kas pakļautas kādas Eiropas Savienības dalībvalsts līgumslēdzējai iestādei, ja tās nav atsevišķi tiesību subjekti.
2. Saistībā ar iepirkumu, ko veic aizsardzības un drošības jomas struktūras, noteikumi attiecas tikai uz tādiem materiāliem, kuri nav paaugstināta riska un karadarbībai paredzēti materiāli un kuri ir ietverti D iedaļai pievienotajā sarakstā.

B IEDAĻA

TERITORIĀLĀ PĀRVALDES LĪMEŅA STRUKTŪRAS

Piegādes

Norādīts D iedaļā

Robežvērtības 200 000 SDR

Pakalpojumi

Norādīts E iedaļā

Robežvērtības 200 000 SDR

Darbi

Norādīts F iedaļā

Robežvērtības 5 000 000 SDR

Iepirkuma veicēji

1. Visas reģionālās vai vietējās līgumslēdzējas iestādes

Visas administratīvo vienību, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1059/2003 (“*NUTS* regula”)¹, līgumslēdzējas iestādes.

28. nodaļā “reģionālās līgumslēdzējas iestādes” ir administratīvo vienību, kuras ietilpst *NUTS* 1. un 2. līmenī un kā minēts *NUTS* regulā, līgumslēdzējas iestādes.

28. nodaļā “vietējās līgumslēdzējas iestādes” ir administratīvo vienību, kuras ietilpst *NUTS*

3. līmenī un mazāku administratīvo vienību, kā minēts *NUTS* regulā, līgumslēdzējas iestādes.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Regula (EK) Nr. 1059/2003 par kopējas statistiski teritoriālo vienību klasifikācijas (*NUTS*) izveidi (ES OV L 154, 21.6.2003., 1. lpp.), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1137/2008.

2. Visas līgumslēdzējas iestādes, kas ir publisko tiesību subjekti, kā definēts Eiropas Savienības iepirkumu direktīvās.

“Publisko tiesību subjekts” ir jebkura vienība:

- a) kas nodibināta konkrētam mērķim – apmierināt vispārējas vajadzības – un kas neveic rūpnieciskas vai komerciālas darbības;
- b) kam ir juridiskas personas statuss; un
- c) ko galvenokārt finansē valsts, reģionālās vai vietējās pārvaldes iestādes vai citi publisko tiesību subjekti, vai kā vadību pārrauga minētās vienības, vai kam ir administratīvā valde vai vadības vai uzraudzības padome, kurā vairāk nekā pusi locekļu ieceļ valsts, reģionālās vai vietējās pārvaldes iestādes vai citi publisko tiesību subjekti.

C IEDAĻA

IESTĀDES, KAS VEIC IEPIRKUMU ATBILSTOŠI 28. NODAĻAS NOTEIKUMIEM

Piegādes

Norādīts D iedaļā

Robežvērtības 400 000 SDR

Pakalpojumi

Norādīts E iedaļā

Robežvērtības 400 000 SDR

Darbi

Norādīts F iedaļā

Robežvērtības 5 000 000 SDR

Visas līgumslēdzējas iestādes, uz kuru iepirkumu attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/25/ES¹ un kuras ir līgumslēdzējas iestādes (piemēram, A un B iedaļā minētās) vai publiski uzņēmumi² un kuras darbojas vienā vai vairākās no šādām jomām:

- a) aviopārvadātāju nodrošināšana ar lidostu vai cita veida termināļu objektu pakalpojumiem;
- b) jūras ostu vai iekšējo ostu vai cita veida termināļu objektu pakalpojumu nodrošināšana pārvadātājiem pa jūras vai iekšējiem ūdensceļiem;

Piezīmes par C iedaļu

1. 28. nodaļa neattiecas uz līgumiem, kurus piešķir kādu iepriekš minēto darbību veikšanai, ja to skar konkurence attiecīgajā tirgū.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/25/ES (2014. gada 26. februāris) par iepirkumu, ko īsteno subjekti, kuri darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs, un ar ko atceļ Direktīvu 2004/17/EK (ES OV L 94, 28.3.2014., 243. lpp.).

² Saskaņā ar Direktīvu 2014/25/ES publisks uzņēmums ir jebkurš uzņēmums, kurā līgumslēdzējām iestādēm var būt tieša vai netieša dominējoša ietekme atbilstoši to īpašuma tiesībām uz minēto uzņēmumu, finansiālajai līdzdalībai minētajā uzņēmumā vai noteikumiem, kas piemērojami minētajam uzņēmumam.

Uzskata, ka kādā no turpmākajiem gadījumiem līgumslēdzējai iestādei ir dominējoša ietekme, ja minētā iestāde tieši vai netieši:

- ir īpašniece lielākajai daļai šā uzņēmuma parakstītā kapitāla vai
- kontrolē balsu vairākumu, kas saistīts ar uzņēmuma emitētajām kapitāla daļām, vai
- var iecelt vairāk nekā pusi konkrētā uzņēmuma vadības, pārvaldes vai uzraudzības struktūras locekļu.

2. 28. nodaļa neattiecas uz līgumu slēgšanas tiesībām, ko šīs iedaļas aptvertie iepirkuma veicēji piešķir šādos nolūkos:
- mērķiem, kas nav saistīti ar šajā iedaļā uzskaitīto darbību veikšanu, vai šādu darbību veikšanai valstī, kura nav EEZ dalībvalsts;
 - atkārtota pārdošana vai iznomāšana trešām personām, ja iepirkuma veicējam nav īpašu vai ekskluzīvu tiesību pārdot vai iznomāt šādu līgumu priekšmetu un ja citas struktūras to var pārdot vai iznomāt ar tādiem pašiem nosacījumiem kā iepirkuma veicējs.
3. Ja ir ievēroti šā punkta otrajā daļā paredzētie nosacījumi, 28. nodaļa neattiecas uz līgumu slēgšanas tiesībām šādos gadījumos:
- i) iepirkuma veicējs tās piešķir saistītam uzņēmumam¹, vai

¹ “Saistīts uzņēmums” ir uzņēmums, kura gada pārskatus konsolidē ar iepirkuma veicēja gada pārskatiem saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Padomes 1983. gada 13. jūnija Direktīvā 83/349/EEK, balstoties uz 54. panta 3. punkta g) apakšpunktu, par konsolidētajiem pārskatiem (ES OV L 193, 18.7.1983., 1. lpp.), vai – ja uz struktūrām neattiecas minētā direktīva – jebkurš uzņēmums, kurā iepirkuma veicējs tieši vai netieši var īstenot dominējošu ietekmi, vai uzņēmums, kurš var īstenot dominējošu ietekmi attiecībā uz iepirkuma veicēju vai kurā kopā ar iepirkuma veicēju ir cita uzņēmuma dominējoša ietekme, pamatojoties uz īpašuma tiesībām, finansiālu līdzdalību vai noteikumiem, kas to reglamentē.

- ii) ja kopuzņēmums, kuru veido vienīgi vairāki iepirkuma veicēji, lai veiktu darbības šīs iedaļas a) un b) punkta nozīmē, tās piešķir uzņēmumam, kas ir saistīts ar kādu no šiem iepirkuma veicējiem.

Uz pakalpojumu vai piegāžu līgumiem šā panta pirmā daļa attiecas, ja vismaz 80 % no saistītā uzņēmuma vidējā apgrozījuma par pakalpojumiem vai piegādēm iepriekšējos trīs gados ir radušies attiecīgi no šādiem pakalpojumiem vai piegādēm uzņēmumiem, ar kuriem tas ir saistīts¹.

4. 28. nodaļa neattiecas uz līgumu slēgšanas tiesībām šādos gadījumos:

- i) ja kopuzņēmums, kuru veido vienīgi vairāki iepirkuma veicēji, lai veiktu darbības šīs iedaļas a) un b) punkta nozīmē, tās piešķir vienam no šiem iepirkuma veicējiem vai
- ii) ja iepirkuma veicējs tās piešķir šādam kopuzņēmumam, kura daļa tas ir,

ar nosacījumu, ka kopuzņēmums ir izveidots attiecīgās darbības veikšanai vismaz trīs gadu laikposmā un ka kopuzņēmuma dibināšanas dokumentā ir paredzēts noteikums, ka to veidojošie iepirkuma veicēji būs kopuzņēmuma daļa vismaz tikpat ilgu laika posmu.

¹ Ja apgrozījums par iepriekšējiem trīs gadiem nav pieejams saistītā uzņēmuma izveides vai darbības uzsākšanas dienas dēļ, ir pietiekami, ja minētais uzņēmums pierāda, ka šajā punktā minētais apgrozījums ir ticams, jo īpaši, izmantojot darījumdarbības prognozes.

D IEDAĻA

PRECES

1. 28. nodaļa aptver visu to preču iepirkumu, ko veic A iedaļā uzskaitītās struktūras, ja vien 28. nodaļā nav noteikts citādi.

2. 28. nodaļa attiecas vienīgi uz precēm, kuras ir iekļautas turpmāk norādītajās kombinētās nomenklatūras (KN) nodaļās un kuras iepērk Austrijas, Beļģijas, Bulgārijas, Čehijas Republikas, Dānijas, Francijas, Grieķijas, Horvātijas, Igaunijas, Itālijas, Īrijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Luksemburgas, Maltas, Nīderlandes, Polijas, Portugāles, Rumānijas, Slovēnijas, Slovākijas, Somijas, Spānijas, Ungārijas, Vācijas un Zviedrijas Aizsardzības ministrijas un aizsardzības un drošības jomas aģentūras.

25. nodaļa.	Sāls; sērs; zemes un akmens; apmešanas materiāli, kaļķi un cements
26. nodaļa.	Rūdas, sārņi un pelni
27. nodaļa.	Minerālais kurināmais, minerāleļļas un to pārtvaices produkti; bitumenvielas; minerālvaski, izņemot: <i>ex</i> 27.10: īpašas dzinēju degvielas
28. nodaļa.	Neorganiskās ķīmijas produkti; dārgmetālu, retzemju metālu, radioaktīvo elementu vai izotopu organiskie un neorganiskie savienojumi, izņemot: <i>ex</i> 2808: sprāgstvielas <i>ex</i> 2813: sprāgstvielas <i>ex</i> 2814: asaru gāzi <i>ex</i> 2825: sprāgstvielas <i>ex</i> 2829: sprāgstvielas <i>ex</i> 2834: sprāgstvielas <i>ex</i> 2844: toksiskus produktus <i>ex</i> 2845: toksiskus produktus <i>ex</i> 2847: sprāgstvielas <i>ex</i> 2852: toksiskus produktus <i>ex</i> 2853: toksiskus produktus

29. nodaļa.	Organiskie ķīmiskie savienojumi, izņemot: <i>ex</i> 2904: sprāgstvielas <i>ex</i> 2905: sprāgstvielas <i>ex</i> 2908: sprāgstvielas <i>ex</i> 2909: sprāgstvielas <i>ex</i> 2912: sprāgstvielas <i>ex</i> 2913: sprāgstvielas <i>ex</i> 2914: toksiskus produktus <i>ex</i> 2915: toksiskus produktus <i>ex</i> 2916: toksiskus produktus <i>ex</i> 2920: toksiskus produktus <i>ex</i> 2921: toksiskus produktus <i>ex</i> 2922: toksiskus produktus <i>ex</i> 2933: sprāgstvielas <i>ex</i> 2926: toksiskus produktus <i>ex</i> 2928: sprāgstvielas
30. nodaļa.	Farmaceutiskie produkti
31. nodaļa.	Mēslošanas līdzekļi
32. nodaļa.	Miecvielu vai krāsu ekstrakti; miecvielas un to atvasinājumi; pigmenti un citas krāsvielas; krāsas un lakas, špakleļtepes, tepes un citas mastikas; tintes
33. nodaļa.	Ēteriskās eļļas un rezinoīdi; parfimērijas, kosmētikas un ķermeņa kopšanas līdzekļi
34. nodaļa.	Ziepes, organiskās virsmaktīvās vielas, mazgāšanas līdzekļi, eļļošanas līdzekļi, mākslīgie vaski, gatavi vaski, spodrināšanas un tīrīšanas līdzekļi, sveces un tamlīdzīgi izstrādājumi, veidošanas pastas, zobtehnikas vaski un izstrādājumi zobārstniecībai uz ģipša bāzes
35. nodaļa.	Olbaltumvielas; modificētas cietes; līmes; fermenti
37. nodaļa.	Foto un kino preces
38. nodaļa.	Jaukti ķīmiskie produkti, izņemot: <i>ex</i> 3824: toksiskus produktus
39. nodaļa.	Plastmasas un to izstrādājumi, izņemot: <i>ex</i> 3912: sprāgstvielas
40. nodaļa.	Kaučuks un tā izstrādājumi, izņemot:

	<i>ex</i> 4011: ložu necaur laidīgas riepas
41. nodaļa.	Jēlādas (izņemot kažokādas) un āda
42. nodaļa.	Ādas izstrādājumi; zirglietas un iejūgs; ceļojuma piederumi, somas un tamlīdzīgas preces; izstrādājumi no dzīvnieku zarnām (izņemot zīdtārpiņa pavedienu)
43. nodaļa.	Kažokādas un mākslīgās kažokādas; to izstrādājumi
44. nodaļa.	Koks un koka izstrādājumi; kokogle
45. nodaļa.	Korķis un korķa izstrādājumi
46. nodaļa.	Izstrādājumi no salmiem, esparto vai citiem pinamiem materiāliem; pīti trauki un pinumi
47. nodaļa.	Papīra masa no koksnes vai cita celulozes šķiedrmateriāla; pārstrādāts (atkritumu un makulatūras) papīrs vai kartons
48. nodaļa.	Papīrs un kartons; papīra masas, papīra vai kartona izstrādājumi
49. nodaļa.	Iespiestas grāmatas, laikraksti, attēli un citi poligrāfijas rūpniecības izstrādājumi; rokraksti, mašīnraksti un plāni
65. nodaļa.	Galvassegas un to daļas
66. nodaļa.	Lietussargi, saulesargi, spieķi, spieķsēdekļi, pātagas, pletnes un to daļas
67. nodaļa.	Apstrādātas spalvas un dūnas un izstrādājumi no spalvām vai dūnām; mākslīgie ziedi; izstrādājumi no cilvēku matiem
68. nodaļa.	Akmens, ģipša, cementa, azbesta, vizlas un tamlīdzīgu materiālu izstrādājumi
69. nodaļa.	Keramikas izstrādājumi
70. nodaļa.	Stikls un stikla izstrādājumi
71. nodaļa.	Dabiskas vai kultivētas pērles, dārgakmeņi un pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu plaķēti metāli un to izstrādājumi; bižutērija; monētas
73. nodaļa.	Dzelzs vai tērauda izstrādājumi
74. nodaļa.	Varš un tā izstrādājumi
75. nodaļa.	Niķelis un tā izstrādājumi
76. nodaļa.	Alumīnijs un tā izstrādājumi
78. nodaļa.	Svins un tā izstrādājumi
79. nodaļa.	Cinks un tā izstrādājumi
80. nodaļa.	Alva un tās izstrādājumi
81. nodaļa.	Pārējie parastie metāli; metālkeramika; to izstrādājumi
82. nodaļa.	Parasto metālu instrumenti, darbarīki, griešanas rīki, karotes un dakšiņas; to daļas no parastajiem metāliem, izņemot: <i>ex</i> 8207: instrumentus no parastajiem metāliem <i>ex</i> 8209: instrumentus un daļas no parastajiem metāliem
83. nodaļa.	Dažādi parasto metālu izstrādājumi

84. nodaļa.	<p>Kodolreaktori, katli, mehānismi un mehāniskas ierīces; to daļas, izņemot:</p> <p>8407: dzinējus</p> <p>8408: dzinējus</p> <p>ex 8411: citādus dzinējus</p> <p>ex 8412: citādus dzinējus</p> <p>ex 8458: mašīnas</p> <p>ex 8486: mašīnas</p> <p>ex 8471: datu automātiskās apstrādes iekārtas</p> <p>ex 8473: to mašīnu daļas, kas minētas pozīcijā 8471</p> <p>ex 8401: kodolreaktorus</p>
85. nodaļa.	<p>Elektroierīces un elektroiekārtas un to detaļas; skaņu ierakstīšanas un atskaņošanas aparatūra, televīzijas attēla un skaņas ierakstīšanas un reproducēšanas aparatūra un šādu izstrādājumu detaļas un piederumi, izņemot:</p> <p>ex 8517: telesakaru iekārtas</p> <p>ex 8525: raidaparātūru</p> <p>ex 8527: raidaparātūru</p>
86. nodaļa.	<p>Dzelzceļa vai tramvaju lokomotīves, ritošais sastāvs un to daļas; dzelzceļa vai tramvaju ceļa aprīkojums un tā daļas; visu veidu mehāniskās (ieskaitot elektromehāniskās) satiksmes signalizācijas iekārtas, izņemot:</p> <p>ex 8601: elektriskās bruņulokomotīves</p> <p>ex 8603: citādas bruņulokomotīves</p> <p>ex 8605: vagonus</p> <p>ex 8604: remonta vagonus</p>
87. nodaļa.	<p>Transportlīdzekļi, izņemot dzelzceļa vai tramvaju ritošo sastāvu, un to daļas un piederumi, izņemot:</p> <p>8710: tankus un citādus bruņutransporta līdzekļus</p> <p>8701: traktorus</p> <p>ex 8702: militāros transportlīdzekļus</p> <p>ex 8705: tehniskās palīdzības automašīnas</p> <p>ex 8711: motociklus</p> <p>ex 8716: piekabes</p>
89. nodaļa.	<p>Kuģi, laivas un citi peldlīdzekļi, izņemot:</p>

	<i>ex</i> 8906: karakuģus
90. nodaļa.	Optiskās ierīces un aparatūra, foto un kino ierīces un aparatūra, mērierīces un kontrolierīces un aparatūra, precīzijas instrumenti un iekārtas, medicīnas un ķirurģiski instrumenti un aparatūra; to daļas, izņemot: <i>ex</i> 9005: binokļus <i>ex</i> 9013: dažādus instrumentus, lāzerus <i>ex</i> 9014: telemetrus <i>ex</i> 9028: elektriskos un elektroniskos mērinstrumentus <i>ex</i> 9030: elektriskos un elektroniskos mērinstrumentus <i>ex</i> 9031: elektriskos un elektroniskos mērinstrumentus <i>ex</i> 9012: mikroskopus <i>ex</i> 9018: medicīnas instrumentus <i>ex</i> 9019: mehanoterapijas ierīces <i>ex</i> 9021: ortopēdiskos piederumus <i>ex</i> 9022: rentgena aparātus
91. nodaļa.	Pulksteņi un to daļas
92. nodaļa.	Mūzikas instrumenti; to daļas un piederumi
94. nodaļa.	Mēbeles; gultas piederumi, matračī, matraču pamati, polsterējumi un tamlīdzīgi pildīti mājas aprīkojuma izstrādājumi; lampas un apgaismes piederumi, kas citur nav minēti un iekļauti; apgaismes zīmes, tablo un līdzīgi izstrādājumi; saliekamās būvkonstrukcijas, izņemot: <i>ex</i> 9401: lidaparātu sēdekļus
96. nodaļa.	Dažādi izstrādājumi

E IEDAĻA

PAKALPOJUMI

Tiek ietverti šādi dokumentā MTN.GNS/W/120 ietvertajā Universālajā pakalpojumu sarakstā uzskaitītie pakalpojumi*.

Priekšmets	CPC atsauces nr.
Apkopes un remonta pakalpojumi	6112, 6122, 633, 886
Sauszemes transporta pakalpojumi, tostarp bruņutransporta pakalpojumi, un kurjeru pakalpojumi, izņemot pasta pārvadājumus	712 (izņemot 71235), 7512, 87304
Pasažieru un kravas aviopārvadājumu pakalpojumi, izņemot pasta pārvadājumus	73 (izņemot 7321)
Sauszemes pasta transports, izņemot dzelzceļu, un gaisa pasta transports	71235, 7321
Telesakaru pakalpojumi	752
Datorpakalpojumi un ar tiem saistītie pakalpojumi	84
Grāmatvedības, revīzijas un uzskaites pakalpojumi	862
Tirgus un sabiedriskās domas izpētes pakalpojumi	864
Vadības konsultāciju pakalpojumi un saistīti pakalpojumi	865, 866**
Arhitektu pakalpojumi; inženierijas pakalpojumi un integrētie inženierijas pakalpojumi, pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi; saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi; tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi	867
Reklāmas pakalpojumi	871
Ēku tīrīšana un īpašumu pārvaldīšana	874, 82201 līdz 82206
Izdevniecības un iespiešanas pakalpojumi par atlīdzību vai uz līguma pamata	88442
Notekūdeņu un atkritumu apsaimniekošana, kanalizācijas, asenizācijas un tamlīdzīgi pakalpojumi	94

Papildus iepriekš uzskaitītajiem pakalpojumiem tiek iekļauta šādu pakalpojumu (kas identificēti saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Centrālo preču klasifikāciju (*CPC Prov¹*)) iepirkšana attiecībā uz A, B un C iedaļas aptvertajām struktūrām:

¹ <http://unstats.un.org/unsd/cr/registry/regcst.asp?Cl=9&Lg=1>

- viesnīcu un restorānu pakalpojumi (*CPC 641*)^{***},
- ēdienu pasniegšanas pakalpojumi (*CPC 642*)^{***},
- dzērienu pasniegšanas pakalpojumi (*CPC 643*)^{***},
- ar telesakariem saistīti pakalpojumi (*CPC 754*),

- ar nekustamo īpašumu saistīti pakalpojumi par atlīdzību vai uz līguma pamata (*CPC* 8220),
- citi komercdarbības pakalpojumi (*CPC* 87901, 87903, 87905–87907),
- izglītības pakalpojumi (*CPC* 92).

Piezīmes par E iedaļu

1. Iepirkums, ko veic A, B vai C iedaļas aptvertie iepirkuma veicēji attiecībā uz jebkuru no šīs nodaļas aptvertajiem pakalpojumiem, saistībā ar Čīles pakalpojumu sniedzēju ir aptverts iepirkums tikai tiktāl, ciktāl Čīle minēto pakalpojumu ir ietvērusi 28.-B pielikuma E iedaļā.
2. * Izņemot pakalpojumus, kas struktūrām jāiepērk no citas struktūras atbilstīgi ekskluzīvām tiesībām, kuras noteiktas ar publicētu normatīvu vai administratīvu aktu.
3. ** Izņemot šķīrējtiesas un samierināšanas pakalpojumus.
4. *** Viesnīcu un restorānu pakalpojumu (*CPC* 641), ēdienu pasniegšanas pakalpojumu (*CPC* 642), dzērienu pasniegšanas pakalpojumu (*CPC* 643) un izglītības pakalpojumu (*CPC* 92) līgumi ir iekļauti Čīles “valsts režīma” attieksmē pret piegādātājiem, tostarp pakalpojumu sniedzējiem, ja to vērtība ir vienāda ar vai pārsniedz 750 000 EUR, ja to slēgšanas tiesības piešķir iepirkuma veicēji, ko aptver šā pielikuma A vai B iedaļa, vai ja to vērtība ir vienāda ar vai pārsniedz 1 000 000 EUR, ja to slēgšanas tiesības piešķir iepirkuma veicēji, ko aptver šā pielikuma C iedaļa.

F IEDAĻA

BŪVNICĪBAS PAKALPOJUMI

Definīcija

Šajā iedaļā “būvniecības pakalpojumu līgums” ir līgums, kura mērķis ir inženiertehnisko būvdarbu vai būvdarbu Centrālās preču klasifikācijas 51. nodaļas (“CPC 51. nodaļa”) nozīmē izpilde ar jebkādiem līdzekļiem.

CPC 51. nodaļas saraksts

Visi 51. nodaļā uzskaitītie pakalpojumi.

CPC 51. nodaļas saraksts

Grupa	Klase	Apakškla se	Nosaukums	Atbilstošais <i>ISCI</i>
5. IEDAĻA			BŪVDARBI UN KONSTRUKCIJAS; ZEME	
51. NODAĻA			BŪVDARBI	
511			Būvlaukuma sagatavošanas darbi	
	5111	51110	Būvlaukuma izpētes darbs	4510
	5112	51120	Demontāžas darbi	4510
	5113	51130	Būvlaukuma sagatavošanas un atbrīvošanas darbs	4510
	5114	51140	Rakšanas un zemes pārvietošanas darbi	4510
	5115	51150	Būvlaukuma sagatavošana izrakumiem	4510
	5116	51160	Sastatņu montāžas darbi	4520
512			Ēku būvniecība	
	5121	51210	Viendzīvokļa un divdzīvokļu ēkas	4520
	5122	51220	Daudzdzīvokļu ēkas	4520
	5123	51230	Noliktavas un ražošanas ēkas	4520
	5124	51240	Tirdzniecības ēkas	4520
	5125	51250	Sabiedrisko sarīkojumu ēkas	4520
	5126	51260	Viesnīcu, restorānu un tamlīdzīgas ēkas	4520
	5127	51270	Izglītības iestāžu ēkas	4520

Grupa	Klase	Apakšklase	Nosaukums	Atbilstošais <i>ISCI</i>
	5128	51280	Veselības aprūpes ēkas	4520
	5129	51290	Citas ēkas	4520
513			Inženiertehniskā būvniecība	
	5131	51310	Automaģistrāles (izņemot estakāžu automaģistrāles), ielas, ceļi, dzelzceļi un lidlauku ieskrējiena ceļiņi	4520
	5132	51320	Tilti, estakāžu automaģistrāles, tuneļi un pārejas	4520
	5133	51330	Ūdensceļi, ostas, dambji un citas hidrotehniskās ierīces	4520
	5134	51340	Tālsatiksmes cauruļvadi, sakaru līnijas un elektrolīnijas (kabeļi)	4520
	5135	51350	Vietējie cauruļvadi un kabeļi; palīgdarbi	4520
	5136	51360	Izrakteņu ieguves un ražošanas celtnes	4520
	5137		Sporta un atpūtas celtnes	
		51371	Stadioni un sporta laukumi	4520
		51372	Citas sporta un atpūtas instalācijas (piemēram, peldbaseini, tenisa korti, golfa laukumi)	4520
	5139	51390	Citur nekvalificēti būvdarbi	4520
514	5140	51400	Saliekamo konstrukciju montāža un uzstādīšana	4520
515			Speciālie komerciālās būvniecības darbi	
	5151	51510	Pamatu izbūve, tostarp pāļu dzīšana	4520
	5152	51520	Ūdens aku urbšana	4520
	5153	51530	Jumta darbi un hidroizolācija	4520
	5154	51540	Betonēšanas darbi	4520
	5155	51550	Tērauda liekšana un uzstādīšana (tostarp metināšana)	4520
	5156	51560	Mūrnieku darbi	4520
	5159	51590	Citi speciālie komerciālās būvniecības darbi	4520
516			Aprīkošanas darbi	
	5161	51610	Apkures, ventilācijas un gaisa kondicionēšanas iekārtu darbi	4530
	5162	51620	Ūdensvada un kanalizācijas ierīkošanas darbi	4530
	5163	51630	Gāzes pievadu izbūve	4530
	5164		Elektrības pievades darbi	
		51641	Elektrības vadu ievilkšanas un elektroinstalācijas darbi	4530

Grupa	Klase	Apakšklase	Nosaukums	Atbilstošais <i>ISCI</i>
		51642	Ugunsdzēsības signalizācijas uzstādīšana	4530
		51643	Pretielaušanās signalizācijas sistēmu uzstādīšana	4530
		51644	Dzīvojamo māju antenu uzstādīšana	4530
		51649	Citi elektroinstalācijas darbi	4530
	5165	51650	Izolācijas darbi (elektroinstalācijas, hidroizolācija, siltumizolācija, skaņas izolācija)	4530
	5166	51660	Žogu un margu uzstādīšanas darbi	4530
	5169		Citi aprīkošanas darbi	
		51691	Liftu un eskalatoru uzstādīšana	4530
		51699	Citur nekvalificēti aprīkošanas darbi	4530
517			Ēku pabeigšanas un apdares darbi	
	5171	51710	Stiklošanas darbi un logu iestiklošanas darbi	4540
	5172	51720	Apmešanas darbi	4540
	5173	51730	Krāsošanas darbi	4540
	5174	51740	Grīdas un sienu flīzēšanas darbi	4540
	5175	51750	Citi grīdas seguma, sienu apdares un tapešu darbi	4540
	5176	51760	Koka un metāla galdniecības un namdaru darbi	4540
	5177	51770	Iekšdarbi	4540
	5178	51780	Dekoratīvo elementu uzstādīšana	4540
	5179	51790	Citi ēku pabeigšanas un apdares darbi	4540
518	5180	51800	Ēku vai inženiertehnisku konstrukciju būvniecības vai nojaukšanas iekārtu nomas pakalpojumi (ar operatoru)	4550

G IEDAĻA

BŪVDARBU KONCESIJAS

Definīcija

“Būvdarbu koncesija” ir finansiālās interesēs rakstiski noslēgts līgums, ar kuru iepirkuma veicēji uzdod veikt būvdarbus vienam vai vairākiem ekonomikas dalībniekiem un kurā atlīdzība par to ir vai nu tikai tiesības ekspluatēt būves, kas ir līguma priekšmets, vai arī minētās tiesības kopā ar samaksu.

Būvdarbu koncesijas piešķiršana nozīmē, ka ekonomikas dalībniekiem tiek nodots operacionālais risks, kas saistīts ar šo būvju ekspluatāciju, ietverot pieprasījuma vai piedāvājuma risku vai abus. Nevajadzētu garantēt, ka tiek atgūtas veiktās investīcijas vai būvju ekspluatācijas izmaksas.

Darbības joma

Būvdarbu koncesijas līgumi, ja tos piešķir A vai B iedaļas aptvertās struktūras un ja to vērtība ir vienāda ar vai pārsniedz 5 000 000 SDR. Piemēro šādus noteikumus: 28.1. pantu, 28.2. pantu (izņemot 7. un 8. punktu), 28.3. pantu, 28.4. pantu (izņemot 5. punktu), 28.5. pantu, 28.6. pantu (izņemot 2. punkta c) un e) apakšpunktu un 4. un 5. punktu), 28.7. pantu, 28.9. pantu, 28.10. pantu, 28.11. pantu, 28.12. panta 1. punktu, 28.14. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktu, 28.16. pantu, 28.17. pantu, 28.18. pantu, 28.19. pantu, 28.20. pantu un 28.21. pantu.

Piezīmes.

Šīm saistībām piemēro izņēmumus, kas izklāstīti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2014/23/ES¹ 11. un 12. pantā.

H IEDAĻA

VISPĀRĪGAS PIEZĪMES UN ATKĀPES

1. 28. nodaļa neattiecas uz turpmāk minēto:
 - a) lauksaimniecības produktu iepirkums, ko veic, lai sekmētu lauksaimniecības atbalsta programmas un iedzīvotāju pārtikas apgādes programmas (piemēram, pārtikas palīdzība, ieskaitot neatliekamu palīdzību);
 - b) raidorganizāciju veikts iepirkums programmu materiāla iegādei, attīstībai, ražošanai vai kopražošanai, kā arī raidlaika līgumiem; vai
 - c) iepirkumam, ko veic A vai B iedaļas aptvertie iepirkuma veicēji saistībā ar darbībām dzeramā ūdens, enerģētikas, transporta un pasta jomā, nepiemēro 28. pantu, ja vien uz šādu iepirkumu neattiecas C iedaļa un ievērojot tur norādītos vērtības ierobežojumus.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/23/ES (2014. gada 26. februāris) par koncesijas līgumu slēgšanas tiesību piešķiršanu (ES OV L 94, 28.3.2014., 1. lpp.).

2. Attiecībā uz Olandes Salām (*Ahvenanmaa*) piemēro Protokola Nr. 2 par Olandes salām, kas pievienots Aktam par Austrijas, Somijas un Zviedrijas pievienošanos Eiropas Savienībai, īpašos nosacījumus.

I IEDAĻA

PLAŠSAZIŅAS LĪDZEKĻI, KURUS PUBLICĒ INFORMĀCIJU PAR IEPIRKUMU

1. Elektroniskie vai drukātie plašsaziņas līdzekļi, kurus ES Puse izmanto, lai publicētu normatīvos aktus, tiesas nolēmumus, vispārpiemērojamus administratīvus nolēmumus, standarta līgumu klauzulas un procedūras attiecībā uz publisko iepirkumu, uz ko attiecas 28.5. pants

1.1. Eiropas Savienība

Informācija par Eiropas Savienības publiskā iepirkuma sistēmu:

- http://simap.ted.europa.eu/index_en.html
- *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

1.2. Dalībvalstis

1.2.1. Beļģija

1. Likumi, karaliskie noteikumi, ministriju noteikumi, ministriju cirkulāri:

– *le Moniteur Belge*.

2. Tiesu prakse:

– *Pasicrisie*.

1.2.2. Bulgārija

1. Normatīvie akti:

– *Държавен вестник* (Oficiālais vēstnesis).

2. Tiesu nolēmumi:

– <http://www.sac.government.bg>.

3. Vispārēji piemērojami administratīvie nolēmumi un procedūras:

- <http://www.aop.bg>;
- <http://www.cpc.bg>.

1.2.3. Čehija

1. Normatīvie akti:

- Čehijas Republikas Likumu krājums.

2. Konkurences aizsardzības biroja nolēmumi:

- Konkurences aizsardzības biroja nolēmumu krājums.

1.2.4. Dānija

1. Normatīvie akti:

- *Lovtidende*.

2. Tiesu nolēmumi:
 - *Ugeskrift for Retsvæsen.*
3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:
 - *Ministerialtidende.*
4. Dānijas Publiskā iepirkuma apelācijas padomes lēmumi:
 - *Kendelser fra Klagenævnet for Udbud.*

1.2.5. Vācija

1. Normatīvie akti:
 - *Bundesgesetzblatt;*
 - *Bundesanzeiger.*

2. Tiesu nolēmumi:

- *Entscheidungsammlungen des: Bundesverfassungsgerichts; Bundesgerichtshofs; Bundesverwaltungsgerichts, Bundesfinanzhofs sowie der Oberlandesgerichte.*

1.2.6. Igaunija

1. Normatīvie akti un vispārēji piemērojami administratīvie nolēmumi:

- *Riigi Teataja* - <http://www.riigiteataja.ee>.

2. Procedūras attiecībā uz publisko iepirkumu:

- <https://riigihanked.riik.ee>.

1.2.7. Īrija

1. Normatīvie akti:

- *Iris Oifigiuil* (Īrijas valdības Oficiālais vēstnesis).

1.2.8. Grieķija

1. *Επίσημη εφημερίδα ευρωπαϊκών κοινοτήτων* (Grieķijas valdības oficiālais vēstnesis)

1.2.9. Spānija

1. Tiesību akti:

- *Boletín Oficial del Estado*

2. Tiesu nolēmumi:

- Tiesas dokumentācijas centrs (*Centro de Documentación Judicial (Cendoj)*) <https://www.poderjudicial.es/search/indexAN.jsp>;

- Spānijas Konstitucionālā tiesa (*Base de datos pública de jurisprudencia del Tribunal Constitucional*), <http://hj.tribunalconstitucional.es/es>;

- Ar līgumiem saistītu apelāciju centrālais administratīvais tribunāls
(*Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales*)

<https://www.hacienda.gob.es/es-ES/Areas%20Tematicas/Contratacion/TACRC/Paginas/BuscadordeResoluciones.aspx>

1.2.10. Francija

1. Tiesību akti:

- *Journal Officiel de la République française*

2. Tiesu prakse:

- *Recueil des arrêts du Conseil d'État*
- *Revue des marchés publics*

1.2.11. Horvātija

- ##### 1. *Narodne novine* – <http://www.nn.hr>

1.2.12. Itālija

1. Tiesību akti:

- *Gazzetta Ufficiale*

2. Tiesu prakse:

- oficiāli npublicē

1.2.13. Kipra

1. Tiesību akti:

- *Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας (Republikas Oficiālais vēstnesis)*

2. Tiesu nolēmumi:

- *Αποφάσεις ανωτάτου δικαστηρίου 1999 – Τυπογραφείο της Δημοκρατίας (Augstākās tiesas nolēmumi – Tipogrāfija)*

1.2.14. Latvija

1. Tiesību akti:

- Latvijas Vēstnesis

1.2.15. Lietuva

1. Normatīvie un administratīvie akti:

- *Teisės aktų registras* (Tiesību aktu reģistrs)

2. Tiesu nolēmumi, tiesu prakse:

- Lietuvas Augstākās tiesas biļetens "*Teismų praktika*"
- Lietuvas Augstākās Administratīvās tiesas biļetens "*Administracinių teismų praktika*"

1.2.16. Luksemburga:

1. Tiesību akti:
 - *Memorial*
2. Tiesu prakse:
 - *Pasicrisie*

1.2.17. Ungārija

1. Tiesību akti:
 - *Magyar Közlöny* (Ungārijas Republikas oficiālais vēstnesis)
2. Tiesu prakse:
 - *Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja*
(Publiskā iepirkuma biļetens – Publiskā iepirkuma padomes oficiālais vēstnesis)

1.2.18. Malta

1. Tiesību akti:

- *Government Gazette*

1.2.19. Nīderlande

1. Tiesību akti:

- *Nederlandse Staatscourant un/vai Staatsblad*

2. Tiesu prakse:

- oficiāli npublicē

1.2.20. Austrija

1. Tiesību akti:

- *Österreichisches Bundesgesetzblatt*
- *Amtsblatt zur Wiener Zeitung*

2. Tiesu nolēmumi:

- *Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes, Verwaltungsgerichtshofes, Obersten Gerichtshofes, der Oberlandesgerichte, des Bundesverwaltungsgerichtes und der Landesverwaltungsgerichte* – <http://ris.bka.gv.at/Judikatur/>

1.2.21. Polija

1. Tiesību akti:

- *Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej* (Polijas Republikas Likumu žurnāls)

2. Tiesu nolēmumi, tiesu prakse:

- *“Zamówienia publiczne w orzecznictwie. Wybrane orzeczenia zespołu arbitrów i Sądu Okręgowego w Warszawie”* (Šķīrējtiesu un Varšavas reģionālās tiesas spriedumu izlase)

1.2.22. Portugāle

1. Tiesību akti:

- *Diário da República Portuguesa 1a Série A e 2a série*

2. Tiesu sistēmas publikācijas:

- *Boletim do Ministério da Justiça*
- *Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo*
- *Colectânea de Jurisprudencia Das Relações*

1.2.23. Rumānija

1. Normatīvie akti:

- *Monitorul Oficial al României* (Rumānijas Oficiālais vēstnesis)

2. Tiesu nolēmumi, vispārēji piemērojami administratīvie nolēmumi un procedūras: <http://www.anrmap.ro>

1.2.24. Slovēnija

1. Tiesību akti:

- Slovēnijas Republikas Oficiālais vēstnesis

2. Tiesu nolēmumi:

- oficiāli npublicē

1.2.25. Slovākija

1. Tiesību akti:

- *Zbierka zákonov* (Likumu krājums)

2. Tiesu nolēmumi:

- oficiāli npublicē

1.2.26. Somija

1. *Suomen Säädoskokoelma – Finlands Författningssamling* (Somijas likumu krājums)
2. *Ålands Författningssamling* (Olandes salu statūti).

1.2.27. Zviedrija

Svensk Författningssamling (Zviedrijas likumu krājums)

2. Elektroniskie vai drukātie plašsaziņas līdzekļi, kurus ES Puse izmanto, lai publicētu paziņojumus, kā noteikts 28.6. pantā, 28.8. panta 7. punktā un 28.17. panta 2. punktā atbilstīgi 28.5. pantam

2.1. Eiropas Savienība

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša papildinājums un tā elektroniskā versija:

TED (tenders electronically daily) <http://ted.europa.eu> (piekļuve arī no portāla

http://simap.ted.europa.eu/index_en.html)

2.2. Dalībvalstis

2.2.1. Beļģija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. *Le Bulletin des Adjudications*
3. Citas publikācijas specializētajos preses izdevumos

2.2.2. Bulgārija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. *Държавен вестник* (Valsts Oficiālais vēstnesis) – <http://dv.parliament.bg>
3. Publiskā iepirkuma reģistrs – <http://www.aop.bg>

2.2.3. Čehija

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

2.2.4. Dānija

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

2.2.5. Vācija

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

2.2.6. Igaunija

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

2.2.7. Īrija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

2. *eTenders* (www.eTenders.gov.ie).

2.2.8. Grieķija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

2. Publikācija dienas, finanšu, reģionālajos un specializētajos preses izdevumos

2.2.9. Spānija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. Spānijas Publiskā iepirkuma platforma (*Plataforma de Contratación del Sector Público*), <https://contrataciondelestado.es/wps/portal/plataforma>
3. Spānijas valdības oficiālais vēstnesis (*Boletín Oficial del Estado*)
<https://www.boe.es>

2.2.10. Francija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. *Bulletin officiel des annonces des marchés publics*

2.2.11. Horvātija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. *Elektronički oglasnik javne nabave Republike Hrvatske* (Horvātijas Republikas elektroniskie publiskā iepirkuma sludinājumi)

2.2.12. Itālija

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

2.2.13. Kipra

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. Republikas Oficiālais vēstnesis
3. Vietējā dienas prese

2.2.14. Latvija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. Latvijas Vēstnesis

2.2.15. Lietuva

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

2. *Centrinė viešųjų pirkimų informacinė sistema* (Publiskā iepirkuma centrālais portāls)
3. Informatīvs pielikums “*Informaciniai pranešimai*” Lietuvas Republikas Oficiālajam vēstnesim (“*Valstybės žinios*”)

2.2.16. Luksemburga:

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. Dienas laikraksti

2.2.17. Ungārija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. *Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja* (Publiskā iepirkuma biļetens – Publiskā iepirkuma padomes oficiālais vēstnesis)

2.2.18. Malta

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. *Government Gazette*

2.2.19. Nīderlande

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

2.2.20. Austrija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. *Amtsblatt zur Wiener Zeitung*

2.2.21. Polija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. *Biuletyn Zamówień Publicznych (Publiskā iepirkuma biļetens)*

2.2.22. Portugāle

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

2.2.23. Rumānija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. *Monitorul Oficial al României* (Rumānijas Oficiālais vēstnesis)
3. Publiskā iepirkuma elektroniskā sistēma – <http://www.e-licitatie.ro>

2.2.24. Slovēnija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. *Portal javnih naročil* - <http://www.enarocanje.si/?podrocje=portal>

2.2.25. Slovākija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. *Vestník verejného obstarávania* (publiskā iepirkuma žurnāls)

2.2.26. Somija

1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
2. *Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite*
(Publiskais iepirkums Somijā un EEZ teritorijā, Somijas Oficiālā vēstneša pielikums)

2.2.27. Zviedrija

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

PUBLISKAIS IEPIRKUMS

ČĪLE

A IEDAĻA

CENTRĀLĀS PĀRVALDES STRUKTŪRAS

1. 28. nodaļu šajā iedaļā uzskaitīto centrālo pārvaldes struktūru iepirkumam piemēro, ja aplēstā iepirkuma vērtība saskaņā ar J iedaļu ir vienāda ar vai lielāka par šādu attiecīgo robežvērtību.

Preces

Norādīts D iedaļā

Robežvērtības 95 000 SDR

Pakalpojumi

Norādīts E iedaļā

Robežvērtības 95 000 SDR

Būvniecības pakalpojumi

Norādīts F iedaļā

Robežvērtības 5 000 000 SDR

2. Monetārās robežvērtības, kas minētas 1. punktā, tiek pielāgotas saskaņā ar J iedaļu.

Struktūru saraksts

Ja vien šajā iedaļā nav noteikts citādi, 28. nodaļa attiecas uz visām struktūrām, kuras pakļautas uzskaitītajām struktūrām, tostarp turpmāk minētajām.

1. *Presidência da República* (Republikas prezidenta birojs).
2. *Ministerio del Interior y Seguridad Pública* (Iekšlietu un sabiedriskās drošības ministrija):

Subsecretaría del Interior;

Subsecretaría de Desarrollo Regional;

Subsecretaría de Prevención del Delito;

Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior (ONEMI);

Servicio Nacional para la Prevención y Rehabilitación del Consumo de Drogas y Alcohol (SENDA);

Fondo Nacional de Seguridad Pública;

Departamento de Extranjería.

3. *Ministerio de Relaciones Exteriores (Ārlietu ministrija):*

Subsecretaría de Relaciones Exteriores;

Subsecretaría de Relaciones Económicas Internacionales;

Instituto Antártico Chileno (INACH);

Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado (DIFROL);

Agencia de Cooperación Internacional (AGCI).

4. *Ministerio de Defensa Nacional (Aizsardzības ministrija):*

Subsecretaría de Defensa;

Subsecretaría para las Fuerzas Armadas;

Dirección Administrativa del ministerio de Defensa Nacional;

Dirección de Aeronáutica Civil (DGAC);

Dirección General de Movilización Nacional (DGMN);

Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos (ANEPE);

Defensa Civil de Chile.

5. *Ministerio de Hacienda (Finanšu ministrija):*

Subsecretaría de Hacienda;

Dirección de Presupuestos (DIPRES);

Servicio de Impuestos Internos (SII);

Tesorería General de la República (TGR);

Servicio Nacional de Aduanas (SNA);

Chilecompra;

Comisión para el Mercado Financiero (CMF).

6. *Ministerio Secretaría General de la Presidencia* (Prezidenta ģenerālsekretariāta ministrija):

Subsecretaría General de la Presidencia.

7. *Ministerio Secretaría General de Gobierno* (Valdības ģenerālsekretariāta ministrija):

Subsecretaría General de Gobierno;

Instituto Nacional del Deporte (IND);

División de Organizaciones Sociales (DOS);

Secretaría de Comunicaciones.

8. *Ministerio de Economía, Fomento y Turismo (Ekonomikas, attīstības un tūrisma ministrija):*

Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño;

Subsecretaría de Pesca y Acuicultura;

Servicio Nacional de Turismo (SERNATUR);

Servicio Nacional del Consumidor (SERNAC);

Servicio Nacional de Pesca (SERNAPESCA);

Corporación de Fomento de la Producción (CORFO);

Servicio de Cooperación Técnica (SERCOTEC);

Fiscalía Nacional Económica (FNE);

Invest Chile;

Instituto Nacional de Estadísticas (INE);

Instituto de Propiedad Intelectual (INAPI);

Fondo Nacional de Desarrollo Tecnológico y Productivo (FONDEF);

Superintendencia de Insolvencia y Reemprendimiento;

Instituto Nacional de Desarrollo Sustentable de la Pesca Artesanal y de la Acuicultura de Pequeña Escala (INDESPA);

Sistema de Empresas Públicas (SEP).

9. *Ministerio de Minería (Kalnrūpniecības ministrija):*

Subsecretaría de Minería;

Comisión Chilena del Cobre (COCHILCO);

Servicio Nacional de Geología y Minería (SERNAGEOMIN).

10. *Ministerio de Energía (Enerģētikas ministrija):*

Subsecretaría de Energía;

Comisión Nacional de Energía;

Comisión Chilena de Energía Nuclear (CCHEN);

Superintendencia de Electricidad y Combustible.

11. *Ministerio de Desarrollo Social y Familia (Sociālās attīstības un ģimenes lietu ministrija):*

Subsecretaría de Evaluación Social;

Subsecretaría de Servicios Sociales;

Subsecretaría de la Niñez;

Corporación Nacional Desarrollo Indígena (CONADI);

Fondo de Solidaridad e Inversión Social (FOSIS);

Servicio Nacional de la Discapacidad (SENADIS);

Instituto Nacional de la Juventud (INJUV);

Servicio Nacional del Adulto Mayor (SENAMA).

12. *Ministerio de Educación (Izglītības ministrija):*

Subsecretaría de Educación;

Subsecretaría de Educación Parvularia;

Subsecretaría de Educación Superior;

Superintendencia de Educación;

Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT);

Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas (JUNAEB);

Junta Nacional de Jardines Infantiles (JUNJI);

Centro de Educación y Tecnología (ENLACES).

13. *Ministerio de Justicia y Derechos Humanos (Tieslietu un cilvēktiesību ministrija):*

Subsecretaría de Justicia;

Subsecretaría de Derechos Humanos;

Servicio Nacional de Menores (SENAME);

Servicio Médico Legal;

Gendarmería de Chile;

Servicio Registro Civil e Identificación;

Corporaciones de Asistencia Judicial.

14. *Ministerio del Trabajo y Previsión Social (Nodarbinātības un sociālās drošības ministrija):*

Subsecretaría del Trabajo;

Subsecretaría de Previsión Social;

Dirección del Trabajo;

Servicio Nacional de Capacitación y Empleo (SENCE);

*Comisión del Sistema Nacional de Certificación de Competencias Laborales
(CHILEVALORA);*

Dirección General del Crédito Prendario;

Superintendencia de Pensiones;

Superintendencia de Seguridad Social;

Instituto de Previsión Social (IPS);

Instituto de Seguridad Laboral (ISL);

Fondo Nacional de Pensiones Asistenciales.

15. *Ministerio de Obras Públicas (Publisko būvdarbu ministrija):*

Subsecretaría de Obras Públicas;

Dirección General de Obras Públicas;

Dirección General de Concesiones;

Dirección General de Aguas;

Administración y ejecución de Obras Públicas;

Administración de Servicios de Concesiones Dirección de Aeropuertos;

Dirección de Aeropuertos;

Dirección de Arquitectura;

Dirección de Obras Portuarias;

Dirección de Planeamiento;

Dirección de Obras Hidráulicas;

Dirección de Vialidad;

Dirección de Contabilidad y Finanzas;

Instituto Nacional de Hidráulica;

Superintendencia Servicios Sanitarios (SISS).

16. *Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones (Transporta un telesakaru ministrija):*

Subsecretaría de Transportes;

Subsecretaría de Telecomunicaciones;

Junta de Aeronáutica Civil;

Centro de Control y Certificación Vehicular (3CV);

Comisión Nacional de Seguridad de Tránsito (CONASET);

Unidad Operativa de Control de Tránsito (UOCT).

17. *Ministerio de Salud (Veselības ministrija):*

Subsecretaría de Salud Pública;

Subsecretaría de Redes Asistenciales;

Central de Abastecimiento del Sistema Nacional de Servicios de Salud (CENABAST);

Fondo Nacional de Salud (FONASA);

Instituto de Salud Pública (ISP);

Instituto Nacional del Tórax;

Superintendencia de Salud;

Servicio de Salud Arica y Parinacota;

Servicio de Salud Iquique y Tarapacá;

Servicio de Salud Antofagasta;

Servicio de Salud Atacama;

Servicio de Salud Coquimbo;

Servicio de Salud Valparaíso-San Antonio;

Servicio de Salud Viña del Mar-Quillota;

Servicio de Salud O'Higgins;

Servicio de Salud Maule;

Servicio de Salud Ñuble;

Servicio de Salud Concepción;

Servicio de Salud Talcahuano;

Servicio de Salud Bío-Bío;

Servicio de Salud Arauco;

Servicio de Salud Araucanía Norte;

Servicio de Salud Araucanía Sur;

Servicio de Salud Valdivia;

Servicio de Salud Osorno;

Servicio de Salud Chiloé;

Servicio de Salud Aysén;

Servicio de Salud Magallanes;

Servicio de Salud Metropolitano Norte;

Servicio de Salud Metropolitano Occidente;

Servicio de Salud Central;

Servicio de Salud Oriente;

Servicio de Salud Metropolitano Sur;

Servicio de Salud Metropolitano Sur-Oriente.

18. *Ministerio de Vivienda y Urbanismo (Mājokļu un pilsētplānošanas ministrija):*

Subsecretaría de Vivienda y Urbanismo;

Parque Metropolitano;

Servicios de Vivienda y Urbanismo.

19. *Ministerio de Bienes Nacionales (Valsts aktīvu ministrija):*

Subsecretaría de Bienes Nacionales.

20. *Ministerio de Agricultura (Lauksaimniecības ministrija):*

Subsecretaría de Agricultura;

Comisión Nacional de Riego (CNR);

Corporación Nacional Forestal (CONAF);

Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP);

Oficina de Estudios y Políticas Agrícolas (ODEPA);

Servicio Agrícola y Ganadero (SAG);

Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA);

AgroSeguros;

Agencia Chilena para la Inocuidad y Calidad Alimentaria (ACHIPIA).

21. *Ministerio del Medio Ambiente (Vides ministrija):*

Servicio de Evaluación Ambiental;

Superintendencia de Medio Ambiente.

22. *Ministerio del Deporte (Sporta ministrija):*

Subsecretaría del Deporte.

23. *Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio* (Kultūras, mākslas un kultūras mantojuma ministrija):

Subsecretaría de las Culturas y las Artes;

Subsecretaría del Patrimonio Cultural;

Consejo Nacional de las Culturas y el Patrimonio;

Consejo Nacional del Libro y la Lectura;

Consejo de Fomento de la Música Nacional;

Servicio Nacional del Patrimonio Cultural;

Fondo de Desarrollo de las Artes y la Cultura (FONDART).

24. *Ministerio de la Mujer y la Equidad de Género* (Sieviešu lietu un dzimumu līdztiesības ministrija):

Subsecretaría de la Mujer y la Equidad de Género.

25. *Ministerio de Ciencia, Tecnología, Conocimiento e Innovación* (Zinātnes, tehnoloģiju, zināšanu un inovācijas ministrija):

Subsecretaría de Ciencia, Tecnología, Conocimiento e Innovación.

26. *Contraloría General de la República* (Čīles Ģenerālkontrole)

Visas reģionālās valdības (ieskaitot pašreizējās un jaunizveidotas funkcijas, piemēram, *Intendencias / Gobernadores regionales*)

Visas pašvaldības (*Gobernaciones*, ieskaitot pašreizējos "*Gobernador*" un jaunizveidotas funkcijas, piemēram, "*Delegado presidencial provincial*")

Piezīme:

visas citas centrālās publiskā sektora struktūras, tostarp to reģionālās un apakšreģionālās apakšnodaļas, ar noteikumu, ka tās nenodarbojas ar rūpniecisku vai komerciālu darbību.

B IEDAĻA

TERITORIĀLĀ PĀRVALDES LĪMEŅA STRUKTŪRAS

1. 28. nodaļu šajā iedaļā uzskaitīto teritoriālā pārvaldes līmeņa struktūru iepirkumam piemēro, ja aplēstā iepirkuma vērtība saskaņā ar 28.-B pielikuma J iedaļu ir vienāda ar vai lielāka par šādu attiecīgo robežvērtību.

Preces

Norādīts D iedaļā

Robežvērtības 200 000 SDR

Pakalpojumi

Norādīts E iedaļā

Robežvērtības 200 000 SDR

Būvniecības pakalpojumi

Norādīts F iedaļā

Robežvērtības 5 000 000 SDR

2. Monetārās robežvērtības, kas minētas 1. punktā, tiek pielāgotas saskaņā ar J iedaļu.

Struktūru saraksts

Visas municipalitātes (*Municipalidades*)

Piezīme:

Visas citas teritoriālā pārvaldes līmeņa struktūras, tai skaitā to apakšnodaļas, un visas pārējās struktūras, kas darbojas vispārējās interesēs un kā faktisko vadības vai finanšu kontroli veic valsts struktūras, ar noteikumu, ka tās neveic rūpniecisku un komerciālu darbību.

C IEDAĻA

CITAS APTVERTĀS STRUKTŪRAS

1. 28. nodaļu šajā iedaļā uzskaitīto citu struktūru iepirkumam piemēro, ja aplēstā iepirkuma vērtība saskaņā ar J iedaļu ir vienāda ar vai lielāka par šādu attiecīgo robežvērtību.

Preces

Norādīts D iedaļā

Robežvērtības 220 000 SDR

Pakalpojumi

Norādīts E iedaļā

Robežvērtības 220 000 SDR

Būvniecības pakalpojumi

Norādīts F iedaļā

Robežvērtības 5 000 000 SDR

2. Monetārās robežvērtības, kas minētas 1. punktā, tiek pielāgotas saskaņā ar J iedaļu.

Struktūru saraksts

1. *Empresa Portuaria Arica (Arica ostas uzņēmums);*
2. *Empresa Portuaria Iquique (Iquique ostas uzņēmums);*
3. *Empresa Portuaria Antofagasta (Antofagasta ostas uzņēmums);*
4. *Empresa Portuaria Coquimbo (Coquimbo ostas uzņēmums);*
5. *Empresa Portuaria Valparaíso (Valparaíso ostas uzņēmums);*

6. *Empresa Portuaria San Antonio* (*San Antonio* ostas uzņēmums);
7. *Empresa Portuaria Talcahuano San Vicente* (*Talcahuano San Vicente* ostas uzņēmums);
8. *Empresa Portuaria Puerto Montt* (*Puerto Montt* ostas uzņēmums);
9. *Empresa Portuaria Chacabuco* (*Chacabuco* ostas uzņēmums);
10. *Empresa Portuaria Austral* (*Austral* ostas uzņēmums);
11. *Aeropuertos de propiedad del Estado, dependientes de la Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC)* (Valstij piederošas lidostas, kas pakļautas Civilās aeronautikas ģenerāldirektorātam).

Piezīmes.

Visi citi publiski uzņēmumi, kuru viena no darbības jomām ir kāda no turpmāk minētajām vai to kombinācija:

- a) aviopārvadātāju nodrošināšana ar lidostu vai cita veida termināļu objektu pakalpojumiem; un
- b) jūras ostu vai iekšējo ostu vai citādu termināļu pakalpojumu sniegšana pārvadātājiem pa jūras vai iekšējiem ūdensceļiem.

D IEDAĻA

PRECES

28. nodaļu piemēro visu to preču iepirkumam, ko veic šā pielikuma A, B vai C iedaļā uzskaitītās struktūras, ja vien 28. nodaļā nav noteikts citādi.

E IEDAĻA

PAKALPOJUMI

28. nodaļa aptveru piemēro visu to pakalpojumu iepirkumam, ko veic šā pielikuma A, B vai C iedaļā uzskaitītās struktūras, ja vien 28. nodaļā nav noteikts citādi.

F IEDAĻA

BŪVNICĪBAS PAKALPOJUMI

28. nodaļu piemēro visu to būvniecības pakalpojumu iepirkumam, ko veic šā pielikuma A, B vai C iedaļā uzskaitītās struktūras, ieskaitot publisko būvdarbu koncesiju līgumus, ja vien 28. nodaļā nav noteikts citādi.

28. nodaļu nepiemēro būvniecības pakalpojumiem, kas paredzēti Lieldienu salai (*Isla de Pascua*).

Piezīmes:

- a) Attiecībā uz būvniecības pakalpojumiem 28.1. panta q) apakšpunkta tehnisko specifikāciju definīcija ietver konstrukcijas metodes un konstrukcijas dizainu;
- b) Ierobežota konkursa kontekstā, kā minēts 28.14. panta 1. punktā, atsauci uz ārkārtēju steidzamību minētā punkta d) apakšpunktā, saprot kā ārkārtas situāciju un katastrofu.

G IEDAĻA

PUBLISKO BŪVDARBU KONCESIJA

Šajā iedaļā “publisko būvdarbu koncesijas līgums” ir līgumiska vienošanās, ar kuru privātpersona uzņemas veikt, remontēt vai uzturēt publiskus darbus apmaiņā pret to pagaidu izmantošanu, kas ietver tiesības kontrolēt un ekspluatēt darbus un saņemt no tiem ienākumus un/vai maksājumu no valsts.

Definīcija “publisko būvdarbu koncesijas līgums” ietver visu veidu līgumus, uz kuriem attiecas Publisko būvdarbu koncesijas noteikumi (1996. gada Publisko būvdarbu ministrijas Dekrēts Nr. 900, ar ko nosaka konsolidētu, koordinētu un sistematizētu tekstu Publisko būvdarbu ministrijas 1991. gada Likumdekrētam Nr. 164 un Publisko būvdarbu ministrijas, kura publicē Publisko būvdarbu koncesiju likuma noteikumus, 1997. gada Augstākajam dekrētam Nr. 956).

Piemērošanas joma

1. Publisko būvdarbu koncesijas līgumiem, ja tos piešķir A vai B iedaļas aptvertās struktūras un ja to vērtība ir vienāda ar vai pārsniedz 5 000 000 SDR, piemēro šādus pantus: 28.1. pantu, 28.2. pantu (izņemot 7. un 8. punktu), 28.3. pantu, 28.4. pantu**, 28.5. pantu, 28.6. pantu (izņemot 2. punkta c) un e) apakšpunktu un 4. un 5. punktu), 28.7. pantu, 28.9. pantu, 28.10. pantu, 28.11. pantu, 28.12. panta 1. punktu, 28.16. pantu, 21.17. pantu, 21.18. pantu, 21.19. pantu, 21.20. pantu un 28.21. pantu.

** Saistībā ar 28.4. panta 4. punktu publisko būvdarbu koncesiju gadījumā piedāvājumu saņemšana notiek, izmantojot elektroniskos līdzekļus, ciktāl iespējams.

2. Papildus 1. punktā minētajiem noteikumiem piemēro Pušu attiecīgos iekšzemes tiesību aktus par koncesijām.

Piezīmes:

Attiecībā uz publisko būvdarbu koncesiju 28.1. panta q) punkta tehnisko specifikāciju definīcija ietver konstrukcijas metodes un konstrukcijas dizainu.

H IEDAĻA

VISPĀRĪGAS PIEZĪMES UN ATKĀPES

28. nodaļa neattiecas uz preču vai pakalpojumu iepirkumu ārpus Čīles teritorijas patēriņam ārpus Čīles teritorijas.

I IEDAĻA

PUBLIKĀCIJAS

Paziņojumu publicēšanai izmantotie elektroniskie plašsaziņas līdzekļi

www.mercadopublico.cl vai www.chilecompra.cl

www.mop.cl

http://www.concesiones.cl/proyectos/Paginas/AgendaConcesiones2018_2022.aspx

Normatīvie akti

www.diariooficial.cl

Tiesu nolēmumi

<http://basejurisprudencial.poderjudicial.cl/>

Administratīvie noteikumi

<https://www.contraloria.cl/web/cgr/dictamenes-y-pronunciamientos-juridicos>

J IEDAĻA

ROBEŽVĒRTĪBAS

1. Čīle aprēķina un konvertē robežvērtības savas valsts valūtā, izmantojot valūtas dienas vērtību maiņas kursus speciālo aizņēmuma tiesību izteiksmē, ko Starptautiskais Valūtas fonds katru mēnesi publicē “Starptautiskajā finanšu statistikā”, divu gadu laikposmā pirms 1. oktobra gadā pirms robežvērtību stāšanās spēkā, kas ir no nākamā gada 1. janvāra.
2. Čīle paziņo ES Pusei tās valūtā aprēķinātās jaunās robežvērtības ne vēlāk kā vienu mēnesi pirms minēto robežvērtību stāšanās spēkā. Robežvērtības, kas izteiktas Čīles valsts valūtā, nosaka divu kalendāro gadu laikposmam.

ČĪLES SARAKSTS

1. Attiecīgās saistības: 29.4. panta 1. punkta a) apakšpunkts
- 29.4. panta 1. punkta b) apakšpunkts
- 29.4. panta 1. punkta c) apakšpunkta i) punkts
- Struktūra: *Empresa Nacional de Petróleo (ENAP)* vai tās tiesību pārņēmējs, meitasuzņēmumi un saistītie uzņēmumi.
- Neatbilstošo darbību tvērums: attiecībā uz 29.4. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktu struktūra, iepērkot energoproduktus, piemēram, ogļūdeņradi vai elektroenerģiju no jebkura ražošanas avota, var piešķirt preferenciālu režīmu tālākpārdošanai Čīles attālos vai nepietiekami apkalpotos apgabalos.

Attiecībā uz 29.4. panta 1. punkta a) apakšpunktu un c) apakšpunkta i) punktu struktūra, pārdodot energoproduktus, piemēram, ogļūdeņradi vai elektroenerģiju no jebkura ražošanas avota, var piešķirt preferenciālu režīmu patērētājiem Čīles attālos vai nepietiekami apkalpotos apgabalos.

2. Attiecīgās saistības:

29.4. panta 1. punkta a) apakšpunkts

29.4. panta 1. punkta b) apakšpunkts

Struktūra:

Corporación Nacional del Cobre (CODELCO) vai tās tiesību pārņēmējs, meitasuzņēmumi un saistītie uzņēmumi.

Neatbilstošo darbību tvērums:

attiecībā uz 29.4. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktu struktūra var piešķirt preferenciālu režīmu uzņēmumiem Čīles teritorijā līdz 10 % apmērā no ikgadējo preču un pakalpojumu iepirkuma kopējās vērtības.

3. Attiecīgās saistības:

29.4. panta 1. punkta a) apakšpunkts

29.4. panta 1. punkta b) apakšpunkts

29.4. panta 1. punkta c) apakšpunkta i) punkts

Struktūra:

Empresa Nacional de Minería (ENAMI) vai tās tiesību pārņēmējs, meitasuzņēmumi un saistītie uzņēmumi.

Neatbilstošo darbību tvērumi:

Attiecībā uz 29.4. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktu struktūra saskaņā ar normatīvajiem aktiem var piešķirt preferenciālu režīmu, iepērkot izrakteņus no maziem un vidējiem minerālu ražotājiem, kas ir Čīles ieguldītāju veikti ieguldījumi.

Attiecībā uz 29.4. panta 1. punkta a) apakšpunktu un c) apakšpunkta i) punktu struktūra var sniegt tehnisko atbalstu un finanšu pakalpojumus ar preferenciāliem noteikumiem maziem un vidējiem minerālu ražotājiem, kas ir Čīles ieguldītāju veikti ieguldījumi.

4. Attiecīgās saistības:	29.4. panta 1. punkta a) apakšpunkts
	29.4. panta 1. punkta b) apakšpunkts
Struktūra:	<i>Empresa de Transporte de Pasajeros Metro S.A.</i> (METRO) vai tās tiesību pārņēmējs, meitasuzņēmumi un saistītie uzņēmumi.
Neatbilstošo darbību tvērums:	attiecībā uz 29.4. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktu struktūra var piešķirt preferenciālu režīmu uzņēmumiem Čīles teritorijā līdz 10 % apmērā no ikgadējo preču un pakalpojumu iepirkuma kopējās vērtības.

5. Attiecīgās saistības:

29.4. panta 1. punkta a) apakšpunkts

29.4. panta 1. punkta b) apakšpunkts

Struktūra:

Televisión Nacional de Chile (TVN) vai tās tiesību pārņēmējs, meitasuzņēmumi un saistītie uzņēmumi.

Neatbilstošo darbību tvērums:

Attiecībā uz 29.4. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktu struktūra, iepērkot programmas saturu, saskaņā ar normatīvajiem aktiem var piešķirt preferenciālu režīmu Čīles saturam un ražojumiem.

6. Attiecīgās saistības:

29.4. panta 1. punkta a) apakšpunkts attiecībā uz finanšu pakalpojumiem

29.4. panta 1. punkta c) apakšpunkta i) punkts attiecībā uz finanšu pakalpojumiem

Struktūra:

Banco del Estado de Chile (BANCO ESTADO) vai tās tiesību pārņēmējs, meitasuzņēmumi un saistītie uzņēmumi.

Neatbilstošo darbību tvērums:

Attiecībā uz 29.4. panta 1. punkta a) apakšpunktu un c) apakšpunkta i) punktu struktūra saskaņā ar normatīvajiem aktiem var piešķirt preferenciālu režīmu finanšu pakalpojumu sniegšanā nepietiekami apkalpotiem Čīles iedzīvotāju segmentiem, ar noteikumu, ka šādi finanšu pakalpojumi nav paredzēti, lai pārvietotu privātu uzņēmumu sniegtus finanšu pakalpojumus no konkrētā tirgus vai kavētu to sniegšanu.

7. Attiecīgās saistības:

29.4. panta 1. punkta a) apakšpunkts

29.4. panta 1. punkta b) apakšpunkts

Struktūra:

Visi esošie un turpmākie valsts uzņēmumi.

Neatbilstošo darbību tvērums:

Attiecībā uz 29.4. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktu esošie un turpmākie valsts uzņēmumi, iepērkot preces un pakalpojumus, var piešķirt preferenciālu režīmu pirmiedzīvotājiem un viņu kopienām.

Šajā nolūkā pirmiedzīvotāji un viņu kopienas ir tās, kas atzītas Sociālās attīstības un ģimenes lietu ministrijas vai tā tiesību pārņēmējas Likumā Nr. 19.523.

PUŠU TIESĪBU AKTI

1. ES PUSE

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1151/2012 (2012. gada 21. novembris)¹ un tās īstenošanas akti;

2. ČĪLE

- a) Likums Nr. 19.039, ar ko nosaka rūpniecisko privilēģiju noteikumus un rūpnieciskā īpašuma tiesību aizsardzības noteikumus, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Likumu Nr. 21.355, ar ko groza Likumu Nr. 19.039 par rūpniecisko īpašumu, un Likumu Nr. 20.254, ar ko izveido Valsts rūpnieciskā īpašuma institūtu.
- b) Ekonomikas, attīstības un rekonstrukcijas ministrijas 2005. gada 25. augusta Augstākais dekrēts Nr. 236, ar ko apstiprina Likuma Nr. 19.039 par rūpniecisko īpašumu noteikumus.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes regula (ES) Nr. 1151/2012 (2012. gada 21. novembris) par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.).

IEBILDUMU PROCEDŪRAS KRITĒRIJI,
KĀ MINĒTS 32.34. PANTĀ

1. Nosaukumu saraksts ar attiecīgo transkripciju latīņu alfabēta burtiem.
2. Ražojuma veids.
3. Uzaicinājums jebkurai no turpmāk minētajām personām, kam ir likumīgas intereses, iesniegt iebildumus pret nosaukuma aizsardzību, iesniedzot pienācīgi pamatotu iebildumu paziņojumu:
 - a) ES Puses gadījumā – jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, izņemot tās, kas ir iedibinātas Čīlē vai ir Čīles rezidenti;
 - b) Čīles gadījumā – jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, izņemot tās, kas ir iedibinātas kādā dalībvalstī vai ir kādas dalībvalsts rezidenti.
4. Iebildumu paziņojumi jāsaņem Eiropas Komisijai vai Čīles valdībai divu mēnešu laikā no pasākuma publicēšanas dienas.

5. Iebildumu paziņojumi par ir pieņemami tikai tad, ja tie:
- a) ir saņemti 4. punktā noteiktajā termiņā un norāda, ka:
 - i) nosaukums konfliktē ar augu, tostarp vīna vīnogu, vai dzīvnieku šķirnes nosaukumu un tāpēc tā aizsardzība var maldināt patērētāju attiecībā uz produkta patieso izcelsmi,
 - ii) nosaukums ir tāds, kas maldina patērētāju, liekot domāt, ka produktu izcelsme ir citur,
 - iii) nosaukums, ņemot vērā preču zīmes reputāciju, atpazīstamību un lietošanas ilgumu, var maldināt patērētāju par produkta patieso identitāti,
 - iv) nosaukums skar pilnīgi vai daļēji identiska nosaukuma esību vai preču zīmes pastāvēšanu vai atšķirīgumu, vai ietekmē produktus, kas labticīgi laisti tirgū pirms pasākuma publicēšanas dienas, vai
 - b) var sniegt sīkāku informāciju, norādot, ka nosaukums, kura aizsardzība un reģistrācija tiek apsvērta, ir sugas vārds.
6. Šajā pielikumā izklāstītos kritērijus izvērtē saistībā ar ES Puses teritoriju, kas intelektuālā īpašuma tiesību nolūkos attiecas tikai uz teritoriju vai teritorijām, kurās šīs tiesības ir aizsargātas, un Čīles teritoriju.
-

A DAĻA

ES PUSES ĢEOGRĀFISKĀS IZCELSMES NORĀDES,
KĀ MINĒTS 32.33. PANTĀ

Valsts	Nosaukums	Produkta veids
BEĻĢIJA	<i>Beurre d'Ardenne</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
BEĻĢIJA	<i>Fromage de Herve</i>	Siers
BEĻĢIJA	<i>Jambon d'Ardenne</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
BEĻĢIJA	<i>Pâté gaumais</i>	Cepts mīklas izstrādājums ar gaļu
BEĻĢIJA	<i>Plate de Florenville</i>	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
BULGĀRIJA	<i>Българско розово масло</i> (<i>Bulgarsko rozovo maslo</i>)	Ēteriskā eļļa
ČEHIJA	<i>Budějovické pivoⁱ</i>	Alus
ČEHIJA	<i>Budějovický měšťanský varⁱⁱ</i>	Alus
ČEHIJA	<i>České pivo</i>	Alus
ČEHIJA	<i>Českobudějovické pivoⁱⁱⁱ</i>	Alus
ČEHIJA	<i>Žatecký chmel^{iv}</i>	Apiņi
DĀNIJA	<i>Danablu</i>	Siers
DĀNIJA	<i>Esrom</i>	Siers
VĀCIJA	<i>Aachener Printen</i>	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi
VĀCIJA	<i>Allgäuer Bergkäse</i>	Siers
VĀCIJA	<i>Allgäuer Emmentaler</i>	Siers
VĀCIJA	<i>Bayerische Breze / Bayerische Brezn / Bayerische Brez'n / Bayerische Brezel</i>	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi
VĀCIJA	<i>Bayerisches Bier</i>	Alus
VĀCIJA	<i>Bremer Bier</i>	Alus

Valsts	Nosaukums	Produkta veids
VĀCIJA	<i>Dortmunder Bier</i>	Alus
VĀCIJA	<i>Dresdner Christstollen / Dresdner Stollen / Dresdner Weihnachtsstollen</i>	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi
VĀCIJA	<i>Holsteiner Katenschinken / Holsteiner Schinken / Holsteiner Katenrauchschinken / Holsteiner Knochenschinken</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
VĀCIJA	<i>Hopfen aus der Hallertau^v</i>	Apiņi
VĀCIJA	<i>Kölsch</i>	Alus
VĀCIJA	<i>Kulmbacher Bier</i>	Alus
VĀCIJA	<i>Lübecker Marzipan</i>	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi
VĀCIJA	<i>Münchener Bier</i>	Alus
VĀCIJA	<i>Nürnberger Bratwürste; Nürnberger Rostbratwürste</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
VĀCIJA	<i>Nürnberger Lebkuchen</i>	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi
VĀCIJA	<i>Schwäbische Spätzle / Schwäbische Knöpfe</i>	Makaronu izstrādājumi
VĀCIJA	<i>Schwarzwälder Schinken</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
VĀCIJA	<i>Tettlinger Hopfen</i>	Apiņi
VĀCIJA	<i>Thüringer Rostbratwurst</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
ĪRIJA	<i>Clare Island Salmon</i>	Svaigas zivis, gliemji un vēžveidīgie un to izstrādājumi
ĪRIJA	<i>Imokilly Regato</i>	Siers
GRIEĶIJA	<i>Γραβιέρα Κρήτης (Graviera Kritis)</i>	Siers
GRIEĶIJA	<i>Γραβιέρα Νάξου (Graviera Naxou)</i>	Siers
GRIEĶIJA	<i>Ελιά Καλαμάτας (Elia Kalamatas)</i>	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
GRIEĶIJA	<i>Καλαμάτα (Kalamata)^{vi}</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
GRIEĶIJA	<i>Κασέρι (Kasseri)</i>	Siers

Valsts	Nosaukums	Produkta veids
GRIEKIJA	<i>Κεφαλογραβιέρα (Kefalograviera)</i>	Siers
GRIEKIJA	<i>Κολυμβάρι Χανίων Κρήτης (Kolymvari Chanion Kritis)</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
GRIEKIJA	<i>Κονσερβολιά Ροβίων (Konservolia Rovion)^{vii}</i>	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
GRIEKIJA	<i>Κορινθιακή Σταφίδα Βοστίτσα (Korinthiaki Stafida Vostitsa)^{viii}</i>	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
GRIEKIJA	<i>Κρόκος Κοζάνης (Krokos Kozanis)</i>	Garšvielas
GRIEKIJA	<i>Λακωνία (Lakonia)</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
GRIEKIJA	<i>Λυγουριό Ασκληπιείου (Lygourio Asklepiou)</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
GRIEKIJA	<i>Μανούρι (Manouri)</i>	Siers
GRIEKIJA	<i>Μαστίχα Χίου (Masticha Chiou)</i>	Dabīgie sveķi
GRIEKIJA	<i>Πεζά Ηρακλείου Κρήτης (Peza Irakliou Kritis)</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
GRIEKIJA	<i>Σητεία Λασιθίου Κρήτης (Sitia Lasithiou Kritis)</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
GRIEKIJA	<i>Φέτα (Feta)^{ix}</i>	Siers
GRIEKIJA	<i>Χανιά Κρήτης (Chania Kritis)</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Aceite de la Rioja</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Aceite de Terra Alta; Oli de Terra Alta</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Aceite del Baix Ebre-Montsià; Oli del Baix Ebre-Montsià</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Aceite del Bajo Aragón</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Alfajor de Medina Sidonia</i>	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi
SPĀNIJA	<i>Antequera</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Azafrán de la Mancha</i>	Garšvielas
SPĀNIJA	<i>Baena</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Carne de Vacuno del País Vasco /</i>	Svaiga gaļa (un subprodukti)

Valsts	Nosaukums	Produkta veids
	<i>Euskal Okela</i>	
SPĀNIJA	<i>Cecina de León</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sāļīti, kūpināti u. c.)
SPĀNIJA	<i>Chorizo Riojano</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sāļīti, kūpināti u. c.)
SPĀNIJA	<i>Cítricos Valencianos; Cítricos Valencians^x</i>	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
SPĀNIJA	<i>Dehesa de Extremadura</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sāļīti, kūpināti u. c.)
SPĀNIJA	<i>Estepa</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Guijuelo</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sāļīti, kūpināti u. c.)
SPĀNIJA	<i>Idiazabal</i>	Siers
SPĀNIJA	<i>Jabugo</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sāļīti, kūpināti u. c.)
SPĀNIJA	<i>Jamón de Trevélez</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sāļīti, kūpināti u. c.)
SPĀNIJA	<i>Jamón de Teruel / Paleta de Teruel</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sāļīti, kūpināti u. c.)
SPĀNIJA	<i>Jijona</i>	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi
SPĀNIJA	<i>Les Garrigues</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Los Pedroches</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sāļīti, kūpināti u. c.)
SPĀNIJA	<i>Mahón-Menorca</i>	Siers
SPĀNIJA	<i>Pimentón de la Vera</i>	Garšvielas
SPĀNIJA	<i>Pimentón de Murcia</i>	Garšvielas
SPĀNIJA	<i>Polvorones de Estepa</i>	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi
SPĀNIJA	<i>Priego de Córdoba</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Queso Manchego</i>	Siers
SPĀNIJA	<i>Queso Tetilla / Queixo Tetilla</i>	Siers
SPĀNIJA	<i>Salchichón de Vic; Llonganissa de</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti,

Valsts	Nosaukums	Produkta veids
	<i>Vic</i>	sālīti, kūpināti u. c.)
SPĀNIJA	<i>Sidra de Asturias; Sidra d'Asturies</i>	Sidrs
SPĀNIJA	<i>Sierra de Cádiz</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Sierra de Cazorla</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Sierra de Segura</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Sierra Mágina</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Siurana</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
SPĀNIJA	<i>Sobrasada de Mallorca</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
SPĀNIJA	<i>Tenera Asturiana</i>	Svaiga gaļa (un subprodukti)
SPĀNIJA	<i>Tenera de Navarra; Nafarroako Aratxea</i>	Svaiga gaļa (un subprodukti)
SPĀNIJA	<i>Tenera Gallega</i>	Svaiga gaļa (un subprodukti)
SPĀNIJA	<i>Torta del Casar</i>	Siers
SPĀNIJA	<i>Turrón de Alicante</i>	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi
SPĀNIJA	<i>Vinagre de Jerez</i>	Etiķis
FRANCIJA	<i>Abondance</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Banon</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Beaufort</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Bleu d'Auvergne</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Bœuf de Charolles^{xi}</i>	Svaiga gaļa (un subprodukti)
FRANCIJA	<i>Brie de Meaux</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Brillat-Savarin</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Camembert de Normandie</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Canard à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
FRANCIJA	<i>Cantal; Fourme de Cantal</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Chabichou du Poitou^{xii}</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Chaource</i>	Siers

Valsts	Nosaukums	Produkta veids
FRANCIJA	<i>Comté</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Crottin de Chavignol; Chavignol</i> ^{xiii}	Siers
FRANCIJA	<i>Emmental de Savoie</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Époisses</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Fourme d'Ambert</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Génisse Fleur d'Aubrac</i> ^{xiv}	Svaiga gaļa (un subprodukti)
FRANCIJA	<i>Gruyère</i> ^{xv}	Siers
FRANCIJA	<i>Huile d'olive de Haute-Provence</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
FRANCIJA	<i>Huile essentielle de lavande de Haute-Provence / Essence de lavande de Haute-Provence</i>	Ēteriskā eļļa
FRANCIJA	<i>Huîtres Marennes Oléron</i>	Svaigas zivis, gliemji un vēžveidīgie un to izstrādājumi
FRANCIJA	<i>Jambon de Bayonne</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
FRANCIJA	<i>Lentille verte du Puy</i>	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
FRANCIJA	<i>Maroilles / Marolles</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Morbier</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Munster; Munster-Géromé</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Neufchâtel</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Noix de Grenoble</i>	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
FRANCIJA	<i>Pont-l'Évêque</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Pruneaux d'Agen; Pruneaux d'Agen mi-cuits</i> ^{xvi}	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
FRANCIJA	<i>Reblochon; Reblochon de Savoie</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Roquefort</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Sainte-Maure de Touraine</i> ^{xvii}	Siers
FRANCIJA	<i>Saint-Marcellin</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Saint-Nectaire</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Tomme de Savoie</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Tomme des Pyrénées</i>	Siers
FRANCIJA	<i>Veau d'Aveyron et du Ségala</i>	Svaiga gaļa (un subprodukti)
FRANCIJA	<i>Veau du Limousin</i> ^{xviii}	Svaiga gaļa (un subprodukti)

Valsts	Nosaukums	Produkta veids
FRANCIJA	<i>Volailles de Loué</i>	Svaiga gaļa (un subprodukti)
HORVĀTIJA	<i>Baranjski kulen</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
HORVĀTIJA	<i>Dalmatinski pršut</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
HORVĀTIJA / SLOVĒNIJA	<i>Istarski pršut / Istrski pršut</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
HORVĀTIJA	<i>Krčki pršut</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
ITĀLIJA	<i>Aceto Balsamico di Modena</i>	Etiķis
ITĀLIJA	<i>Aceto balsamico tradizionale di Modena</i>	Etiķis
ITĀLIJA	<i>Aprutino Pescarese</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
ITĀLIJA	<i>Asiago</i>	Siers
ITĀLIJA	<i>Bresaola della Valtellina</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
ITĀLIJA	<i>Cantuccini Toscani / Cantucci Toscani</i>	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi
ITĀLIJA	<i>Coppa Piacentina</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
ITĀLIJA	<i>Cotechino Modena</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
ITĀLIJA	<i>Culatello di Zibello</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
ITĀLIJA	<i>Fontina</i>	Siers
ITĀLIJA	<i>Garda</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
ITĀLIJA	<i>Gorgonzola</i>	Siers
ITĀLIJA	<i>Grana Padano</i>	Siers
ITĀLIJA	<i>Mela Alto Adige; Südtiroler Apfel</i>	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
ITĀLIJA	<i>Mela Val di Non</i>	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
ITĀLIJA	<i>Montasio</i>	Siers
ITĀLIJA	<i>Mortadella Bologna</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)

Valsts	Nosaukums	Produkta veids
ITĀLIJA	<i>Mozzarella di Bufala Campana</i>	Siers
ITĀLIJA	<i>Pancetta Piacentina</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
ITĀLIJA	<i>Parmigiano Reggiano</i> ^{xix}	Siers
ITĀLIJA	<i>Pasta di Gragnano</i>	Makaronu izstrādājumi
ITĀLIJA	<i>Pecorino Romano</i>	Siers
ITĀLIJA	<i>Pecorino Toscano</i>	Siers
ITĀLIJA	<i>Pomodoro SAN Marzano dell'Agro Sarnese-Nocerino</i> ^{xx}	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
ITĀLIJA	<i>Prosciutto di Modena</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
ITĀLIJA	<i>Prosciutto di Norcia</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
ITĀLIJA	<i>Prosciutto di Parma</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
ITĀLIJA	<i>Prosciutto di San Daniele</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
ITĀLIJA	<i>Prosciutto Toscano</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
ITĀLIJA	<i>Provolone Valpadana</i>	Siers
ITĀLIJA	<i>Ragusano</i>	Siers
ITĀLIJA	<i>Salamini italiani alla cacciatora</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
ITĀLIJA	<i>Speck Alto Adige / Südtiroler Markenspeck / Südtiroler Speck</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
ITĀLIJA	<i>Taleggio</i>	Siers
ITĀLIJA	<i>Terra di Bari</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
ITĀLIJA	<i>Toscano</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
ITĀLIJA	<i>Veneto Valpolicella; Veneto Euganei e Berici; Veneto del Grappa</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
ITĀLIJA	<i>Vitellone bianco dell'Appennino Centrale</i>	Svaiga gaļa (un subprodukti)
ITĀLIJA	<i>Zampone Modena</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
KIPRA	<i>Γλυκό Τριαντάφυλλο Αγρού (Glyko Triantafyllo Agrou)</i>	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi

Valsts	Nosaukums	Produkta veids
		un citi maizes un konditorejas izstrādājumi
KIPRA	<i>Λουκούμι Γεροσκήπου (Loukoumi Geroskipou)</i>	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi
UNGĀRIJA	<i>Csabai kolbász/Csabai vastagkolbász</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
UNGĀRIJA	<i>Gyulai kolbász / Gyulai pároskolbász</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
UNGĀRIJA	<i>Kalocsi fűszerpaprika-őrlemény</i>	Garšvielas
UNGĀRIJA	<i>Szegedi fűszerpaprika-őrlemény / Szegedi paprika</i>	Garšvielas
UNGĀRIJA	<i>Szegedi szalámi; Szegedi téliszalámi</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
NĪDERLANDE	<i>Edam Holland</i>	Siers
NĪDERLANDE	<i>Gouda Holland</i>	Siers
AUSTRIJA	<i>Steirischer Kren</i>	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
AUSTRIJA	<i>Steirisches Kürbiskernöl</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
AUSTRIJA	<i>Tiroler Bergkäse</i>	Siers
AUSTRIJA	<i>Tiroler Graukäse</i>	Siers
AUSTRIJA	<i>Tiroler Speck</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
AUSTRIJA	<i>Vorarlberger Bergkäse</i>	Siers
POLIJA	<i>jabłko grójeckie</i>	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
PORTUGĀLE	<i>Azeite de Moura</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
PORTUGĀLE	<i>Azeite do Alentejo Interior</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
PORTUGĀLE	<i>Azeites da Beira Interior (Azeite da Beira Alta, Azeite da Beira Baixa)</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
PORTUGĀLE	<i>Azeite de Trás-os-Montes</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
PORTUGĀLE	<i>Azeites do Norte Alentejano</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)
PORTUGĀLE	<i>Azeites do Ribatejo</i>	Eļļa un tauki (sviests, margarīns, u. c.)

Valsts	Nosaukums	Produkta veids
		c.)
PORTUGĀLE	<i>Chouriça de Carne de Vinhais; Linguiça de Vinhais</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
PORTUGĀLE	<i>Chouriço de Portalegre</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
PORTUGĀLE	<i>Pêra Rocha do Oeste^{xxi}</i>	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
PORTUGĀLE	<i>Presunto de Barrancos / Paleta de Barrancos</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
PORTUGĀLE	<i>Queijo S. Jorge^{xxii}</i>	Siers
PORTUGĀLE	<i>Queijo Serra da Estrela</i>	Siers
PORTUGĀLE	<i>Queijos da Beira Baixa (Queijo de Castelo Branco, Queijo Amarelo da Beira Baixa, Queijo Picante da Beira Baixa)</i>	Siers
RUMĀNIJA	<i>Magiun de prune Topoloveni</i>	Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība
RUMĀNIJA	<i>Salam de Sibiu</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
RUMĀNIJA	<i>Telemea de Ibănești</i>	Siers
SLOVĒNIJA	<i>Kranjska klobasa</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
SLOVĒNIJA	<i>Kraška panceta</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
SLOVĒNIJA	<i>Kraški pršut</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)
SLOVĒNIJA	<i>Kraški zašink</i>	Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)

B DAĻA

ČĪLES ĢEOGRĀFISKĀS IZCELSMES NORĀDES,
KĀ MINĒTS 32.33. PANTĀ

Valsts	Nosaukums	Produkta veids
ČĪLE	<i>SAL DE CÁHUIL – BOYERUCA LO VALDIVIA</i>	Sāls
ČĪLE	<i>PROSCIUTTO DE CAPITÁN PASTENE</i>	Vītīnāts šķiņķis
ČĪLE	<i>LIMÓN DE PICA</i>	Citroni
ČĪLE	<i>LANGOSTA DE JUAN FERNÁNDEZ</i>	Omāri
ČĪLE	<i>ATÚN DE ISLA DE PASCUA</i>	Tunzivis – zivis/zivju filejas/dzīvas zivis
ČĪLE	<i>CANGREJO DORADO DE JUAN FERNÁNDEZ</i>	Krabji – dzīvi/nedzīvi
ČĪLE	<i>CORDERO CHILOTE</i>	Jēra gaļa
ČĪLE	<i>DULCES DE LA LIGUA</i>	Mīklas izstrādājumi
ČĪLE	<i>MAÍZ LLUTEÑO</i>	Kukurūza
ČĪLE	<i>SANDÍA DE PAINE</i>	Arbūzi
ČĪLE	<i>ACEITUNAS DE AZAPA</i>	Konservētas/svaigas olīvas
ČĪLE	<i>ORÉGANO DE LA PRECORDILLERA DE PUTRE</i>	Garšvielas
ČĪLE	<i>TOMATE ANGOLINO</i>	Tomāti
ČĪLE	<i>DULCES DE CURACAVÍ</i>	Mīklas izstrādājumi
ČĪLE	<i>ACEITE DE OLIVA DEL VALLE DEL HUASCO</i>	Olīveļļa
ČĪLE	<i>PUERRO AZUL DE MAQUEHUE</i>	Puravi
ČĪLE	<i>SIDRA DE PUNUCAPA</i>	Sidrs
ČĪLE	<i>CHICHA DE CURACAVÍ</i>	Raudzēts dzēriens

Paskaidrojumi

- i Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes “Budějovické pivo” aizsardzība tiek lūgta tikai čehu valodā.
- ii Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes “Budějovický měšťanský var” aizsardzība tiek lūgta tikai

čehu valodā.

- iii Geogrāfiskās izcelsmes norādes “Českobudějovické pivo” aizsardzība tiek lūgta tikai čehu valodā.

- iv Šķirnes nosaukumu “Saaz” var turpināt izmantot līdzīgiem ražojumiem ar noteikumu, ka minētos ražojumus netirgo, izmantojot atsauces (grafikas, nosaukumi, attēli vai karodziņi) uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādes patieso izcelsmi vai izmantojot ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputāciju un ar noteikumu, ka patērētājs netiek maldināts attiecībā uz šāda jēdziena būtību vai ražojuma precīzu izcelsmi un ka minētā jēdziena lietošana nerada negodīgu konkurenci attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.

- v Šķirnes nosaukumu “Hallertau” var turpināt izmantot līdzīgiem ražojumiem ar noteikumu, ka minētos ražojumus netirgo, izmantojot atsauces (grafikas, nosaukumi, attēli vai karodziņi) uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādes patieso izcelsmi vai izmantojot ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputāciju un ar noteikumu, ka patērētājs netiek maldināts par šāda jēdziena būtību vai ražojuma precīzu izcelsmi un ka minētā jēdziena lietošana nerada negodīgu konkurenci attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.

- vi Šķirnes nosaukumu “kalamon” var turpināt izmantot līdzīgiem ražojumiem ar noteikumu, ka minētos ražojumus netirgo, izmantojot atsauces (grafikas, nosaukumi, attēli vai karodziņi) uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādes patieso izcelsmi vai izmantojot ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputāciju un ar noteikumu ka patērētājs netiek maldināts par šāda jēdziena būtību vai ražojuma precīzu izcelsmi un ka minētā jēdziena lietošana nerada negodīgu konkurenci attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.

- vii Šķirnes nosaukumu “konservolia” var turpināt izmantot līdzīgiem ražojumiem ar noteikumu, ka minētos ražojumus netirgo, izmantojot atsauces (grafikas, nosaukumi, attēli vai karodziņi) uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādes patieso izcelsmi vai izmantojot ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputāciju un ar noteikumu, ka patērētājs netiek maldināts par šāda jēdziena būtību vai ražojuma precīzu izcelsmi un ka minētā jēdziena lietošana nerada negodīgu konkurenci attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.
- viii Šķirnes nosaukumu “pasa de corinto” var turpināt izmantot līdzīgiem ražojumiem ar noteikumu, ka minētos ražojumus netirgo, izmantojot atsauces (grafikas, nosaukumi, attēli vai karodziņi) uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādes patieso izcelsmi vai izmantojot ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputāciju un ar noteikumu, ka patērētājs netiek maldināts par šāda jēdziena būtību vai ražojuma precīzu izcelsmi un ka minētā jēdziena lietošana nerada negodīgu konkurenci attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.
- ix Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes “Φέτα (Feta)” aizsardzība neliedz personām, tostarp to tiesību pārņēmējiem un cesionāriem, turpināt līdzīgi lietot apzīmējumu “Feta” ilgākais seši gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā dienas, ja šā nolīguma stāšanās spēkā dienā tās ir pastāvīgi lietojušas minēto ģeogrāfiskās izcelsmes norādi attiecībā uz tām pašām vai līdzīgām precēm Čīles teritorijā. Minētajā laikposmā apzīmējuma “Feta” lietošana jāpapildina ar salasāmu un redzamu norādi par attiecīgā ražojuma ģeogrāfisko izcelsmi.

- x Šķirnes nosaukumu “Valencia” var turpināt izmantot līdzīgiem ražojumiem ar noteikumu, ka minētos ražojumus netirgo, izmantojot atsauces (grafikas, nosaukumi, attēli vai karodziņi) uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādes patieso izcelsmi vai izmantojot ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputāciju un ar noteikumu, ka patērētājs netiek maldināts par šāda jēdziena būtību vai ražojuma precīzu izcelsmi un ka minētā jēdziena lietošana nerada negodīgu konkurenci attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.

- xi Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes “Bœuf de Charolles” aizsardzība neliedz apzīmējuma “Charolesa”, kas norāda no šīs dzīvnieku šķirnes iegūtu ražojumu, lietotājiem turpināt izmantot minēto apzīmējumu Čīles teritorijā ar noteikumu, ka šos ražojumus netirgo, izmantojot atsauces (grafikas, nosaukumi, attēli vai karodziņi) uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādes patieso izcelsmi vai izmantojot ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputāciju, un ar noteikumu, ka dzīvnieku šķirnes nosaukuma izmantošana nemaldina patērētājus vai nerada negodīgu konkurenci attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.

- xii Aizsardzība tiek lūgta tikai saliktajam apzīmējumam.

- xiii Aizsardzība tiek lūgta tikai saliktajam apzīmējumam.

- xiv Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes “Génisse Fleur d'Aubrac” aizsardzība neliedz apzīmējuma “Aubrac”, kas norāda no šīs dzīvnieku šķirnes iegūtu ražojumu, lietotājiem Čīles teritorijā turpināt izmantot minētos apzīmējumu ar noteikumu, ka minētos ražojumus netirgo, izmantojot atsauces (grafikas, nosaukumi, attēli, karodziņi) uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādes patieso izcelsmi vai izmantojot ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputāciju, un ar noteikumu, ka dzīvnieku šķirnes nosaukuma izmantošana nemaldina patērētājus vai nerada negodīgu konkurenci attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.
- xv Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes “Gruyère” aizsardzība neliedz iepriekšējiem nosaukuma “Gruyère/Gruyere” lietotājiem Čīles teritorijā, kuri uzskaitīti 32-C-2. papildinājumā un kuri minēto apzīmējumu lietojuši labticīgi un ar atkārtotu klātbūtni tirgū 12 mēnešu laikā pirms sarunu par šo nolīgumu noslēgšanas 2022. gada 9. decembrī, turpināt lietot šo apzīmējumu ar noteikumu, ka minēto ražojumus netirgo, izmantojot atsauces (grafikas, nosaukumi, attēli vai karodziņi) uz “Gruyère” patieso izcelsmi un no “Gruyère” atšķiras viennozīmīgi attiecībā uz izcelsmi un ar noteikumu, ka apzīmējums ir attēlots tādiem burtiem, kas, lai gan ir salasāmi, ir ievērojami mazāki nekā zīmolvārds un no tā atšķiras viennozīmīgi attiecībā uz ražojuma izcelsmi. Apzīmējums “Gruyère” Eiropas Savienības teritorijā attiecas uz divām homonīmām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm saistībā ar attiecīgi Šveices un Francijas sieru. ES Puse neiebilst pret iespējamu pieteikumu, kura mērķis ir aizsargāt minēto Šveices homonīmo ģeogrāfiskās izcelsmes norādi Čīlē.

- ^{xvi} Nosaukumu “d’Agen” var turpināt izmantot kā šķirnes nosaukumu svaigām plūmēm (augļiem) un plūmēm (kokiem) ar noteikumu, ka minētos ražojumus netirgo, izmantojot atsauces (piemēram, grafikas, nosaukumi, attēli vai karodziņi) uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādes patieso izcelsmi vai izmantojot ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputāciju un ar noteikumu, ka patērētājs netiek maldināts par šā jēdziena būtību vai ražojuma precīzu izcelsmi un ka minētā jēdziena lietošana nerada negodīgu konkurenci attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.
- ^{xvii} Aizsardzība tiek pieprasīta tikai daudzkomponentu apzīmējumam.
- ^{xviii} Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes “Veau du Limousin” aizsardzība neliedz apzīmējuma “Limousinc”, kas norāda no šīs dzīvnieku šķirnes iegūtu ražojumu, lietotājiem Čīles teritorijā turpināt izmantot minēto apzīmējumu ar noteikumu, ka minētos ražojumus netirgo, izmantojot atsauces (grafikas, nosaukumi, attēli vai karodziņi) uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādes patieso izcelsmi vai izmantojot ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputāciju, un ar noteikumu, ka dzīvnieku šķirnes nosaukuma izmantošana nemaldina patērētājus vai nerada negodīgu konkurenci attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.

- ^{xix} Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes “Parmigiano Reggiano” aizsardzība neliedz iepriekšējiem nosaukuma “Parmesano” lietotājiem Čīles teritorijā, kuri uzskaitīti 32-C-2. papildinājumā un kuri šo apzīmējumu lietojuši labticīgi un ar atkārtotu klātbūtni tirgū 12 mēnešu laikā pirms sarunu par šo nolīgumu noslēgšanas 2022. gada 9. decembrī, turpināt lietot šo apzīmējumu ar noteikumu, ka šos ražojumus netirgo, izmantojot atsauces (grafikas, nosaukumi, attēli vai karodziņi) uz “Parmigiano Reggiano” patieso izcelsmi un no “Parmigiano Reggiano” atšķiras viennozīmīgi attiecībā uz izcelsmi un ar noteikumu, ka apzīmējums ir attēlots tādiem burtiem, kas, lai gan ir salasāmi, ir ievērojami mazāki nekā zīmolvārds un no tā atšķiras viennozīmīgi attiecībā uz ražojuma izcelsmi.
- ^{xx} Šķirnes nosaukumu “San Marzano” var turpināt izmantot kā šķirnes nosaukumu svaigiem tomātiem un tomātu stādiem ar noteikumu, ka šos ražojumus netirgo, izmantojot atsauces (grafikas, nosaukumi, attēli vai karodziņi) uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādes patieso izcelsmi vai izmantojot ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputāciju un ar noteikumu, ka patērētājs netiek maldināts par šā jēdziena būtību vai ražojuma precīzu izcelsmi un ka minētā jēdziena lietošana nerada negodīgu konkurenciattiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.

- ^{xxi} Šķirnes nosaukumu “Pêra Rocha” var turpināt izmantot līdzīgiem ražojumiem ar noteikumu, ka šos ražojumus netirgo, izmantojot atsauces (grafikas, nosaukumi, attēli vai karodziņi) uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādes patieso izcelsmi vai izmantojot ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputāciju un ar noteikumu, ka patērētājs netiek maldināts par šā jēdziena būtību vai ražojuma precīzu izcelsmi un ka minētā jēdziena lietošana nerada negodīgu konkurenciattiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.
- ^{xxii} Apzīmējuma “Queijo S. Jorge” aizsardzība neierobežo apzīmējuma “San Jorge” izmantošanu Čīlē kā esošu reģistrētu preču zīmi ar noteikumu, ka šāda izmantošana nemaldina patērētāju par ražojuma izcelsmi. Apzīmējums “Queijo S. Jorge” būtu jāizmanto tikai kā daudzkomponentu termins un kopā ar izcelsmes norādi un zīmolvārdu.

ATSEVIŠĶO KOMPONENTU SARAKSTS, KĀ
MINĒTS 32.35. PANTA 9. PUNKTĀ

Turpmākais attiecas uz uzskaitītajām ES Puses ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm.

Attiecībā uz ES Puses ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu sarakstu, kas iekļauts 32.-C pielikuma A daļā, aizsardzība, kas paredzēta saskaņā ar šā nolīguma 32.35. pantu, netiek prasīta attiecībā uz šādiem atsevišķiem apzīmējumiem, kuri ir komponenti daudzkomponentu apzīmējumā, kas ir aizsargāts kā ģeogrāfiskās izcelsmes norādes:

"aceite", "Aceto balsamico", "tradizionale", "aceto", "alfajor"; "alla cacciatora", "amarelo", "Apfel", "azafran", "azeite", "azeites", "Bayrische", "Bergkäse", "beurre", "Bier", "bleu", "boeuf", "Bratwürste", "Bresaola", "Breze", "Brezn", "Brez'n", "Brezel", "brie", "camembert", "Canard à foie gras", "cantucci", "cantuccini", "carne", "carne de vacuno", "cecina", "chmel", "chorizo", "chouriça de carne", "chouriço", "Christstollen", "citricos", "citrics", "coppa", "cotechino"; "culatello", "dehesa", "edam", "emmental", "Emmentaler", "Ελιά (Elia)", "Essence de lavande", "fromage", "fűszerpaprika-őrlemén", "génisse", "Γλυκό Τριαντάφυλλο" (Glyko Triantafyllo); "gouda", "Graukäse", "graviera", "Hopfen", "huile d'olive", "huile essentielle de lavande", "huîtres", "island", "jabłko", "jambon", "Katenrauchschinken", "Katenschinken", "klobasa", "Knochenschinken", "Knöpfe", "kolbász", "Kren", "Κρόκος (Krokos)", "kulen", "Kürbiskernöl", "Lebkuchen", "lentille", "lentille verte", "linguiça", "llonganissa", "Λουκούμι (Loukoumi)", "magiun de prune", "Markenspeck", "Marzipan", "mela", "mortadella", "mozzarella", "mozzarella di bufala", "noix", "oli", "paleta"; "panceta", "pancetta", "paprika", "pároskolbász", "pasta", "paté", "pecorino", "pêra", "pimenton", "picante"; "pivo", "plate", "polvorones", "pomodoro", "presunto", "prosciutto", "provolone", "pruneaux mi-cuits", "pruneaux", "priego", "printen", "pršut", "prune", "queijo", "queijos", "queixo", "queso", "розово масло" (rozovo maslo), "Rostbratwurst", "salam", "salamini", "salchichón", "salmon", "Schincken", "sidra", "sierra", "sobrasada", "Spätzle", "Speck", "Σταφίδα (Stafida)", "Stollen", "szalámi", "telemea", "Téliszalámi", "ternera", "terra", "tomme", "torta", "turrón", "vastagkolbász", "var", "veau", "vinagre", "vitellone bianco", "volailles", "Weihnachtsstollen", "zampone", "zašink".

Turpmākais attiecas uz uzskaitītajām Čīles ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm.

Attiecībā uz Čīles ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu sarakstu, kas iekļauts 32.-C pielikuma B daļā, aizsardzība, kas paredzēta saskaņā ar nolīguma 32.35. pantu, netiek prasīta attiecībā uz šādiem atsevišķiem apzīmējumiem, kuri ir komponenti daudzkomponentu apzīmējumā, kas ir aizsargāts kā ģeogrāfiskās izcelsmes norādes:

"aceite", "aceitunas", "atún", "cangrejo", "chicha", "cordero", "dulces", "isla", "langosta", "limón", "maíz", "oregano", "prosciutto", "puerro", "sal", "sandía", "sidra", "tomate".

IEPRIEKŠĒJO LIETOTĀJU SARAKSTS

Parmesano

- *AGRÍCOLA Y LÁCTEOS LAS VEGAS S.A.*
- *AGROCOMERCIAL CODIGUA SPA*
- *ALVI SUPERMERCADOS MAYORISTAS S.A.*
- *ALTAS CUMBRES GROUP SPA*
- *ARTHUR SCHUMAN INC.*
- *BODEGA GOURMET SPA*
- *CASO Y CIA SAC*
- *CENCOSUD S.A.*
- *COMERCIAL DE CAMPO S.A.*
- *CONAPROLE*

- *COOPERATIVA AGRÍCOLA Y LECHERA DE LA UNIÓN LTDA.*
- *ELABORADORA DE ALIMENTOS GOURMET LIMITADA*
- *HIPERMERCADOS TOTTUS S.A.*
- *LACTEOS KUMEY SPA*
- *PRODUCTOS FERNANDEZ S.A.*
- *QUILLAYES SURLAT COMERCIAL SPA*
- *REMOTTI S.A.*
- *RENDIC HERMANOS S.A.*
- *SCHREIBER FOODS*
- *SOPROLE INVERSIONES S.A.*
- *SUPER 10 S.A.*
- *VIVAFOODS SPA*
- *WALMART CHILE S.A.*

Gruyere/Gruyère

- *AGRICOLA Y LACTEOS LAS VEGAS S.A.*
 - *BODEGA GOURMET SPA*
 - *COMERCIAL DE CAMPO S.A.*
 - *QUESERÍA PETITE FRANCE LIMITADA*
 - *QUILLAYES SURLAT COMERCIAL SPA*
 - *SANTA ROSA CHILE ALIMENTOS LTDA.*
-

REGLAMENTS

I. Definīcijas

1. Šajā pielikumā:
 - a) “administratīvie darbinieki” attiecībā uz šķīrējtiesnesi ir personas, kas strādā šķīrējtiesneša vadībā un pakļautībā, izņemot palīgus;
 - b) “konsultants” ir persona, kuru viena no pusēm ir piesaistījusi, lai tā šo pusi konsultētu vai tai palīdzētu saistībā ar šķīrējtiesas procesu;
 - c) “palīgs” ir persona, kas saskaņā ar iecelšanas noteikumiem šķīrējtiesneša vadībā un pakļautībā veic izpēti vai palīdz minētajam šķīrējtiesnesim, un
 - d) “puses pārstāvis” ir puses valsts pārvaldes iestādes, aģentūras vai cita publisko tiesību subjekta nodarbināta vai iecelta persona, kas šo pusi pārstāv strīdā atbilstīgi 38. nodaļai.

II. Paziņojumi

2. Ikvienu pieprasījumu, paziņojumu, rakstveida izklāstu vai citu dokumentu:
 - a) ja to sūta šķīrējtiesai, nosūta abām pusēm vienlaikus;
 - b) ja viena puse sūta to šķīrējtiesai, vienlaikus tā kopiju nosūta arī otrai pusei, un
 - c) ja viena puse sūta to otrai pusei, attiecīgā gadījumā tā kopiju vienlaikus nosūta arī šķīrējtiesai.
3. Visus 2. punktā minētos paziņojumus nosūta pa elektronisko pastu vai – attiecīgā gadījumā – ar citiem telesakaru līdzekļiem, kas ļauj reģistrēt nosūtīšanu. Ja vien netiek pierādīts citādi, šādu paziņojumu uzskata par piegādātu tā nosūtīšanas dienā.
4. Visus paziņojumus ES Pusei adresē Eiropas Komisijas Tirdzniecības ģenerāldirektorātam, un visus paziņojumus Čīlei adresē Starptautisko ekonomisko attiecību apakšsekretariātam vai attiecīgi to tiesību pārņēmējiem.
5. Sīkas pārrakstīšanās kļūdas pieprasījumos, paziņojumos, rakstveida izklāstos vai citos dokumentos, kuri attiecas uz šķīrējtiesas procesu, var izlabot, iesniedzot jaunu dokumentu, kurā ir skaidri norādītas izmaiņas.

6. Ja dokumenta iesniegšanas pēdējā diena ir Eiropas Komisijas vai Čīles brīvdiena, dokumenta iesniegšanas termiņš beidzas nākamajā darb dienā.

III. Šķīrējtiesnešu iecelšana

7. Ja atbilstīgi 38.6 pantam šķīrējtiesnesi vai priekšsēdētāju izraugās ar izlozes palīdzību, tad Apvienotās komitejas līdzpriekšsēdētājs, kurš pārstāv prasītāju pusi, nevilcinoties informē atbildētāju pusi pārstāvošo līdzpriekšsēdētāju par izlozes datumu, laiku un vietu. Ja atbildētāja puse vēlas, tā var apmeklēt izlozi. Katrā ziņā izloze norisinās, klātesot tai pusei vai pusēm, kuras ir ieradušās.

8. Apvienotās komitejas līdzpriekšsēdētājs no prasītājas puses rakstveidā informē katru personu, kas izraudzīta darbam par šķīrējtiesnesi, par viņas iecelšanu. Katra persona pusēm apstiprina savu pieejamību piecu dienu laikā pēc dienas, kad tā informēta par savu iecelšanu.

9. Apvienotās komitejas līdzpriekšsēdētājs no prasītājas puses izlozē šķīrējtiesnesi vai priekšsēdētāju piecu dienu laikā pēc 38.6. panta 2. punktā paredzētā termiņa beigām, ja kāds no 38.8. panta 1. punktā minētajiem apakšsarakstiem:

- a) nav izveidots – no personām, kuras viena vai abas puses ir oficiāli ierosinājušas iekļaušanai konkrētajā sarakstā, vai

b) vairs neietver vismaz piecas personas – no tām personām, kuras palikušas konkrētajā apakšsarakstā.

10. Puses cenšas nodrošināt, lai ne vēlāk kā līdz brīdim, kad visi šķīrējtiesneši ir paziņojuši pusēm par piekrišanu savai iecelšanai saskaņā ar 38.6. panta 5. punktu, tās vienojušās par šķīrējtiesnešu un palīgu atalgojumu un izdevumu kompensēšanu un sagatavojušas nepieciešamos līgumus par iecelšanu, lai tos varētu nevilcinoties parakstīt. Šķīrējtiesnešu atalgojums un izdevumi atbilst PTO standartiem. Šķīrējtiesneša viena vai vairāku palīgu atalgojums un izdevumi nepārsniedz 50 % no tā šķīrējtiesneša atalgojuma, kuram viņi palīdz.

IV. Organizatoriskā sanāksme

11. Ja vien puses nevienojas citādi, tās tiekas ar šķīrējtiesu septiņu dienu laikā no šķīrējtiesas izveides dienas, lai vienotos par jautājumiem, kuru apspriešanu puses vai šķīrējtiesa uzskata par lietderīgu, tostarp, lai vienotos par šķīrējtiesas procesa grafiku. Šķīrējtiesneši un pušu pārstāvji var piedalīties šajā sanāksmē ar jebkādiem līdzekļiem, ieskaitot pa tālruni vai videokonferencē.

V. Rakstiski izklāsti

12. Prasītāja puse iesniedz rakstisko izklāstu ne vēlāk kā 20 dienu laikā pēc šķīrējtiesas izveidošanas dienas. Atbildētāja puse savu rakstisko izklāstu iesniedz ne vēlāk kā 20 dienu laikā pēc dienas, kurā savu rakstisko izklāstu iesniegusi prasītāja puse.

VI. Šķīrējtiesas darbība

13. Visas šķīrējtiesas sanāksmes vada šķīrējtiesas priekšsēdētājs. Ievērojot 17. un 18. punktu, šķīrējtiesa var deleģēt savam priekšsēdētājam pilnvaras pieņemt administratīvus vai procesuālus lēmumus.

14. Ja 38. nodaļā vai šajā pielikumā nav paredzēts citādi, šķīrējtiesa var īstenot savu darbību jebkādā veidā, arī izmantojot tālruni, videokonferenci vai citus elektroniskus sakaru līdzekļus.

15. Šķīrējtiesas apspriedēs piedalās vienīgi šķīrējtiesneši, tomēr šķīrējtiesa var atļaut šādās apspriedēs piedalīties arī viņu palīgiem.

16. Visus lēmumus un ziņojumus sagatavo vienīgi pati šķīrējtiesa, un tā šo pienākumu nedelegē.

17. Ja rodas kāds procesuāls jautājums, ko neaptver 38. nodaļa vai 38.-B pielikums, šķīrējtiesa pēc apspriešanās ar pusēm var rīkoties saskaņā ar jebkādu piemērotu procedūru, kura ir saderīga ar 38. nodaļas, šī pielikuma vai 38.-B pielikuma noteikumiem.

18. Ja šķīrējtiesa uzskata, ka ir nepieciešams mainīt kādu procesuālo termiņu, izņemot šā nolīguma 38. nodaļā noteiktos termiņus, vai ka ir nepieciešams veikt kādus citus procesuālus vai administratīvus pielāgojumus, tā rakstveidā informē puses par termiņa maiņu vai citu nepieciešamu procesuālu vai administratīvu pielāgojumu un par šo izmaiņu ieviešanas iemesliem. Šķīrējtiesa var pieņemt šīs izmaiņas vai pielāgojumus pēc apspriešanās ar pusēm.

VII. Aizstāšana

19. Ja viena puse uzskata, ka šķīrējtiesnesis neatbilst 38.-B pielikuma prasībām un minētā iemesla dēļ būtu aizstājams, šī puse 15 dienu laikā pēc tam, kad tā ir ieguvusi pietiekamus pierādījumus, kas apliecina šķīrējtiesneša neatbilstību 38.-B pielikuma prasībām, informē par to otru pusi.

20. Puses apspriežas 15 dienu laikā pēc 19. punktā minētā paziņojuma. Tās informē šo šķīrējtiesnesi par tā iespējamo neatbilstību un var pieprasīt šķīrējtiesnesim veikt pasākumus neatbilstības novēršanai. Puses var arī vienoties par šķīrējtiesneša atcelšanu un jauna šķīrējtiesneša iecelšanu saskaņā ar 38.6. pantu.

21. Ja, ievērojot 20. punktu, puses nespēj vienoties par to, ka kāds no šķīrējtiesnešiem, izņemot šķīrējtiesas priekšsēdētāju, ir jāaizstāj, jebkura puse var nodot šo jautājumu izskatīšanai šķīrējtiesas priekšsēdētājam, kura lēmums ir galīgs. Ja šķīrējtiesas priekšsēdētājs konstatē, ka šķīrējtiesnesis neatbilst 38.-B pielikuma prasībām, šķīrējtiesnesi atceļ no amata un aizstāj ar jaunu šķīrējtiesnesi, kas izraudzīts saskaņā ar 38.6. pantu.

22. Ja, ievērojot 20. punktu, puses nevienojas par šķīrējtiesas priekšsēdētāja aizstāšanas nepieciešamību, jebkura puse var pieprasīt, lai jautājums tiktu nodots izskatīšanai vienai no personām, kuras atlikušas priekšsēdētāju apakšsarakstā, kas minēts 38.8. panta 1. punkta c) apakšpunktā. Apvienotās komitejas līdzpriekšsēdētājs prasītājas puses vai šā līdzpriekšsēdētāja pārstāvis izlozē minēto personu. Šīs izvēlētās personas lēmums par vajadzību aizstāt priekšsēdētāju ir galīgs. Ja šī izvēlētā persona konstatē, ka priekšsēdētājs neatbilst 38.-B pielikuma prasībām, saskaņā ar 38.6. pantu izraugās jaunu priekšsēdētāju.

VIII. Sēdes

23. Pamatojoties uz saskaņā ar 11. punktu noteikto grafiku, šķīrējtiesas priekšsēdētājs pēc apspriešanās ar pusēm un pārējiem šķīrējtiesnešiem informē puses par sēdes datumu, laiku un vietu. Puse, kuras teritorijā notiek šķīrējtiesas sēde, minēto informāciju publisko, ja vien šķīrējtiesas sēde nav slēgta.

24. Ja vien puses nevienojas citādi, sēde notiek Briselē, ja prasītāja puse ir Čīle, un Santjago, ja prasītāja puse ir ES Puse. Atbildētāja puse sedz izdevumus, kas saistīti ar sēdes loģistiku. Pienācīgi pamatotos apstākļos un pēc vienas puses lūguma šķīrējtiesnesa var nolemt sarīkot virtuālu sēdi vai hibrīdsēdi un veikt atbilstošus pasākumus, iepriekš apspriežoties ar pusēm, ņemot vērā tiesības uz taisnīgu tiesu un nepieciešamību nodrošināt pārredzamību.

25. Šķīrējtiesa var rīkot papildu tiesas sēdes, ja puses tam piekrīt.

26. Visi šķīrējtiesneši ir klāt sēdē visu tās laiku.

27. Ja vien puses nevienojas citādi, neatkarīgi no tā, vai sēde ir atklāta vai slēgta, tajā var piedalīties šādas personas:

- a) puses pārstāvji;
- b) konsultanti;
- c) palīgi un administratīvais personāls;

d) šķīrējtiesas tulki, tulkotāji un stenografētāji un

e) eksperti saskaņā ar šķīrējtiesas lēmumu atbilstīgi 38.22. panta 2. punktam.

28. Katra puse ne vēlāk kā piecas dienas pirms šķīrējtiesas sēdes iesniedz šķīrējtiesai un otrai pusei sarakstu ar to personu vārdiem un uzvārdiem, kuras attiecīgās puses uzdevumā šķīrējtiesas sēdē mutvārdos sniegs argumentus vai cita veida izklāstu, un sarakstu ar citiem pārstāvjiem un konsultantiem, kuri piedalīsies sēdē.

29. Šķīrējtiesas sēdes norise, kurā prasītājai pusei un atbildētājai pusei nodrošina vienādu laiku gan izklāsta, gan atspēkojuma sadaļā, ir šāda.

a) Izklāsts:

i) prasītājas puses argumentu izklāsts

ii) atbildētājas puses argumentu izklāsts.

b) Atspēkojoši argumenti:

- i) prasītājas puses atspēkojums;
- ii) atbildētājas puses atbildes atspēkojums.

30. Sēdē šķīrējtiesa var jebkurā laikā uzdot jautājumus jebkurai no pusēm.

31. Šķīrējtiesa organizē sēdes protokolēšanu un protokola nodošanu pusēm iespējami īsā laikā pēc sēdes.

32. Katra puse 10 dienu laikā pēc sēdes dienas var iesniegt papildu rakstveida izklāstu par jebkuru jautājumu, kas tika aplūkots sēdē.

IX. Rakstveida jautājumi

33. Šķīrējtiesa jebkurā procesa posmā drīkst rakstveidā iesniegt jautājumus vienai vai abām pusēm. Visu vienai pusei iesniegto jautājumu kopiju iesniedz arī otrai pusei.

34. Katra puse iesniedz otrai pusei savu uz šķīrējtiesas jautājumiem sniegto atbilžu kopiju. Otrai Pusei ir iespēja piecu dienu laikā pēc šādas kopijas saņemšanas rakstveidā sniegt piezīmes par minētajām Puses atbildēm.

X. Konfidencialitāte

35. Katra puse un šķīrējtiesa ievēro konfidencialitāti attiecībā uz informāciju, ko otra puse iesniegusi šķīrējtiesai un noteikusi kā konfidenciālu. Ja kāda puse šķīrējtiesas kolēģijai iesniedz rakstisku izklāstu, kas ietver konfidenciālu informāciju, tā 15 dienu laikā iesniedz arī izklāstu bez šīs konfidenciālās informācijas, kurš tiek publiskots.

36. Nekas šajā pielikumā neliedz pusei publiskot paziņojumus par savu nostāju, ciktāl, tajos atsaucoties uz otras puses sniegto informāciju, tā neizpauž nekādu informāciju, ko otra puse noteikusi par konfidenciālu.

37. Šķīrējtiesa organizē slēgtu sēdi, ja kādas puses iesniegtais izklāsts vai argumenti ietver konfidenciālu informāciju. Ja šķīrējtiesas sēde ir slēgta, puses ievēro sēdes konfidencialitāti.

XI. *Ex parte* saziņa

38. Šķīrējtiesa netiekas un nesazinās ar vienu pusi, neesot klāt otrai pusei.

39. Neviens šķīrējtiesnesis neapspiež procesa priekšmetu ar vienu vai abām pusēm, neesot klāt pārējiem šķīrējtiesnešiem.

XII. *Amicus curiae* izklāsti

40. Ja vien puses piecu dienu laikā pēc šķīrējtiesas izveides nevienojas citādi, šķīrējtiesa var pieņemt brīvprātīgus rakstveida izklāstus no kādas puses fiziskām personām vai kādas puses teritorijā iedibinātām juridiskām personām, kas ir neatkarīgas no pušu valdībām, ja:

- a) šķīrējtiesa saņem minētos izklāstus 10 dienu laikā pēc šķīrējtiesas izveides dienas;
- b) tie ir kodolīgi un, ieskaitot pielikumus, nekādā gadījumā nav garāki par 15 lappusēm drukāta teksta ar dubulto atstatumu starp rindiņām;
- c) tie ir tieši nozīmīgi šķīrējtiesas izskatāmajiem faktiem vai tiesību jautājumiem;
- d) tie ietver aprakstu par personu, kas iesniedz šo izklāstu, tai skaitā attiecībā uz fizisku personu — valstspiederību, bet attiecībā uz juridisku personu — iedibinājuma vietu, darbības raksturu, juridisko statusu, vispārīgos mērķus un finansējuma avotus;
- e) tajos ir konkretizēts, kādas ir attiecīgās personas intereses saistībā ar šķīrējtiesas procesu, un
- f) tie ir sagatavoti valodās, ko puses izvēlējušās saskaņā ar 44. un 45. punktu.

41. Izklāstus šķīrējtiesa nosūta pusēm, lai tās varētu iesniegt piezīmes. Puses var iesniegt šķīrējtiesas kolēģijai savas piezīmes 10 dienu laikā no paziņojuma nosūtīšanas dienas.

42. Šķīrējtiesa savā ziņojumā uzskaita visus izklāstus, ko tā saņēmusi saskaņā ar 40. punktu. Šķīrējtiesai savā ziņojumā nav pienākuma pievērsties šajos izklāstos sniegtajai argumentācijai. Tomēr, ja tā tai pievēršas, tā ņem vērā arī visas piezīmes, ko puses sniegušas saskaņā ar 41. punktu.

XIII. Steidzami gadījumi

43. Ja lieta attiecas uz steidzamu jautājumu, kā minēts 38.12. pantā, šķīrējtiesa pēc apspriešanās ar pusēm attiecīgi pielāgo šajā pielikumā minētos termiņus. Šķīrējtiesa šos pielāgojumus paziņo pusēm.

XIV. Darba valoda un tulkojumi

44. Šā nolīguma 38.4. pantā minētajās apspriešanās reizēs un ne vēlāk kā šā pielikuma 11. punktā minētās organizatoriskās tikšanās laikā puses cenšas vienoties par kopīgu darba valodu izmantošanai šķīrējtiesas procesā.

45. Ja puses nespēj vienoties par kopīgu darba valodu, katra puse iesniedz savus rakstiskos izklāstus tās izvēlētajā valodā. Vienlaikus attiecīgā puse nodrošina tulkojumu otras puses izvēlētajā valodā, ja vien tās rakstiskie izklāsti nav kādā no PTO darba valodām. Atbildētāja puse organizē mutvārdu izklāstu mutvārdu tulkošanu pušu izvēlētajās valodās.

46. Šķīrējtiesas ziņojumus un lēmumus sagatavo pušu izvēlētajās valodās. Ja puses nav vienojušās par kopīgu darba valodu, šķīrējtiesas starpposma ziņojumu un galīgo ziņojumu sagatavo vienā no PTO darba valodām.

47. Puse var iesniegt piezīmes par saskaņā ar šo pielikumu sagatavota dokumenta tulkojuma kvalitāti.

48. Katra puse sedz izmaksas par tās rakstisko izklāstu tulkošanu. Izmaksas saistībā ar šķīrējtiesas ziņojumu un lēmumu rakstveida tulkošanu puses sedz vienādās daļās.

XV. Īpaši laikposmi

49. Šajā pielikumā noteiktos laikposmus pielāgo atbilstīgi īpašajiem laikposmiem, kas paredzēti 38.15. līdz 38.18. pantā šķīrējtiesas ziņojuma vai lēmuma pieņemšanai procesā saskaņā ar minētajiem pantiem

ŠĶĪRĒJTIESNEŠU UN MEDIATORU RĪCĪBAS KODEKSS

I. Definīcijas

1. Šajā pielikumā:
 - a) “administratīvie darbinieki” attiecībā uz šķīrējtiesnesi ir personas, kas strādā šķīrējtiesneša vadībā un pakļautībā, izņemot palīgus;
 - b) “palīgs” ir persona, kas saskaņā ar iecelšanas noteikumiem šķīrējtiesneša vadībā un pakļautībā veic izpēti vai palīdz minētajam šķīrējtiesnesim; un
 - c) “kandidāts” ir persona, kuras vārds un uzvārds iekļauts 38.8. pantā minētajā šķīrējtiesnešu sarakstā un kuras kandidatūra tiek izskatīta iecelšanai par šķīrējtiesnesi saskaņā ar 38.6. pantu.

II. Piemērojamie principi

2. Lai ievērotu strīdu izšķiršanas mehānisma integritāti un objektivitāti, ikviens kandidāts un šķīrējtiesnesis:

- a) iepazīstas ar šo rīcības kodeksu;
- b) ir neatkarīgs un objektīvs;
- c) izvairās no tiešiem vai netiešiem interešu konfliktiem;
- d) nepieļauj nepiedienīgu uzvedību un nerada nepiedienīguma vai neobjektivitātes iespaidu;
- e) rīkojas atbilstoši augstiem uzvedības normu standartiem un
- f) savtīgas intereses, ārējs spiediens, politiski apsvērumi, sabiedrības sašutums, lojalitāte pret kādu pusi vai bailes no kritikas neietekmē viņu rīcību.

3. Šķīrējtiesnesis nedz tieši, nedz netieši neuzņemas saistības un nepieņem priekšrocības, kas jebkādā veidā varētu ietekmēt viņa pienākumu pienācīgu izpildi vai radīt iespaidu par šādu ietekmi.

4. Šķīrējtiesnesis neizmanto savu amatu šķīrējtiesā, lai īstenotu personiskas vai privātas intereses. Šķīrējtiesnesis atturas no darbībām, kas varētu radīt iespaidu, ka kāds viņu varētu ietekmēt.
5. Šķīrējtiesnesis neļauj agrākām vai esošām finanšu, darījumdarbības, profesionālajām, personiskajām vai sociālajām attiecībām vai pienākumiem iespaidot viņa rīcību vai spriedumus.
6. Šķīrējtiesnesis atturas no stāšanās tādās attiecībās vai finansiālas ieinteresētības iegūšanas, kas varētu iespaidot viņa objektivitāti vai kas pamatoti varētu radīt nepiedienīguma vai neobjektivitātes iespaidu.

III. Izpaušanas pienākumi

7. Pirms akceptēt savu iecelšanu par šķīrējtiesnesi saskaņā ar 38.6. pantu kandidāts sniedz informāciju par visām interesēm, attiecībām vai jautājumiem, kuri varētu ietekmēt viņa neatkarību vai objektivitāti vai kuri pamatoti varētu radīt iespaidu par nepiedienīgumu vai neobjektivitāti procedūrā. Minētajā nolūkā kandidāts dara visu iespējamo, lai uzzinātu par šādām interesēm, attiecībām vai jautājumiem, tostarp finanšu, profesionālām, nodarbinātības vai ģimenes interesēm.

8. 7. punktā minētais informācijas izpaušanas pienākums ir pastāvīgs pienākums, kas paredz, ka šķīrējtiesnesis informē par šādām interesēm, attiecībām un jautājumiem, kas varētu rasties jebkurā procesa posmā.

9. Uzzinot par faktiskiem vai iespējamiem šā pielikuma pārkāpumiem, kandidāts vai šķīrējtiesnesis nekavējoties paziņo par tiem Apvienotajai komitejai, lai puses varētu izskatīt šo informāciju.

IV. Šķīrējtiesnešu pienākumi

10. Pēc piekrišanas savai iecelšanai šķīrējtiesnesis ir pieejams savu pienākumu veikšanai un visa procesa gaitā veic tos rūpīgi, godprātīgi, taisnīgi un uzcītīgi.

11. Šķīrējtiesnesis izskata vienīgi tos jautājumus, kas izvirzīti procesa gaitā un kas nepieciešami lēmuma pieņemšanai, un neztic šo pienākumu nevienai citai personai.

12. Šķīrējtiesnesis veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka viņa palīgi un administratīvais personāls ir informēti par šā pielikuma II, III, IV un VI daļā izklāstītajiem šķīrējtiesnešu pienākumiem un tos pilda.

V. Bijušo šķīrētienesnešu pienākumi

13. Bijušais šķīrētienesnesis atturas veikt tādas darbības, kas varētu radīt iespaidu, ka viņš savu pienākumu veikšanā ir rīkojies neobjektīvi vai ir guvis labumu no šķīrētienesas lēmuma.
14. Bijušais šķīrētienesnesis ievēro šā pielikuma VI daļā noteiktos pienākumus.

VI. Konfidencialitāte

15. Šķīrētienesnesis nekad neizpauž publiski nepieejamu informāciju, kas attiecas uz procesu vai kas tikusi iegūta procesā, kura izskatīšanai tas iecelts. Šķīrētienesnesis nekādā gadījumā neizpauž un neizmanto šādu informāciju, lai gūtu personīgu labumu sev vai citām personām vai lai kaitētu citu personu interesēm.
16. Šķīrētienesnesis neizpauž šķīrētienesas lēmumu vai tā daļas pirms to publicēšanas saskaņā ar 38. nodaļu.
17. Šķīrētienesnesis nekādā gadījumā neizpauž informāciju par šķīrētienesas apspriedēm vai kāda šķīrētienesneša viedokli, nedz arī sniedz paziņojumus par procesu, kuram viņš iecelts, vai par procesa strīda priekšmetu.

VII. Izdevumi

18. Katrs šķīrējtiesnesis reģistrē un sniedz noslēgumpārskatu par procesam veltīto laiku un par saviem izdevumiem, un par savu palīgu un administratīvo darbinieku patērēto laiku un izdevumiem.

VIII. Mediatori

19. Šis pielikums *mutatis mutandis* attiecas uz mediatoriem.

PROTOKOLS UZLABOTAJAM PAMATNOLĪGUMAM
STARP EIROPAS SAVIENĪBU
UN TĀS DALĪBVALSTĪM, NO VIENAS PUSES,
UN ČĪLES REPUBLIKU, NO OTRAS PUSES,
PAR KORUPCIJAS NOVĒRŠANU UN APKAROŠANU

I IEDAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1. PANTS

Mērķi

1. Puses apstiprina savu apņemšanos novērst un apkarot korupciju starptautiskajā tirdzniecībā un investīcijās un atgādina, ka korupcija apdraud labu pārvaldību un ekonomikas attīstību un kropļo starptautiskās konkurences apstākļus.
2. Puses atzīst, ka korupcija var ietekmēt tirdzniecību, jo tā var apdraudēt tirgus piekļuves iespējas un mazināt saistības, kuru mērķis ir radīt vienlīdzīgus konkurences apstākļus. Korupcija ietekmē arī investorus un uzņēmumus, kas vēlas piedalīties tirdzniecībā un investīcijās.

3. Puses atzīst, ka korupcija ir transnacionāla problēma, kas saistīta ar citiem transnacionāliem un ekonomiskiem noziegumiem, tostarp nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizāciju, un tā būtu jārisina, izmantojot daudzdisciplīnu pieeju un ciešu sadarbību starptautiskā līmenī.
4. Puses atzīst, ka ir jāpanāk godīgums un jāuzlabo pārredzamība gan publiskajā, gan privātajā sektorā, un atzīst, ka katrai nozarei ir savstarpēji papildinoši pienākumi korupcijas apkarošanas jomā.
5. Puses atzīst, cik svarīgs ir darbs, ko veic starptautiskas un reģionālas organizācijas, tostarp ANO, PTO, ESAO, Finanšu darījumu darba grupa (*FATF*), Eiropas Padome un Amerikas valstu organizācija (*OAS*), lai novērstu un apkarotu korupciju jomās, kas ietekmē starptautisko tirdzniecību un ieguldījumus, un tādēļ apņemas sadarbīties, lai veicinātu un atbalstītu attiecīgas iniciatīvas.
6. Puses atkārtoti apliecina savu kopīgo apņemšanos saskaņā ar 16. ilgtspējīgas attīstības mērķi būtiski samazināt korupciju un kukuļošanu visos to veidos.
7. Puses atzīst svarīgo darbu, ko veikusi G20 Pretkorupcijas darba grupa.
8. Šā protokola mērķis ir noteikt divpusēju saistību sistēmu, lai Pušu attiecībās apkarotu un novērstu korupciju, kas ietekmē tirdzniecību un ieguldījumus.
9. Puses atzīst, ka nodarījumu, kas pieņemti vai saglabāti saskaņā ar šo protokolu, un piemērojamo tiesiskās aizsardzības līdzekļu vai juridisko principu, kas kontrolē rīcības likumību, apraksts ir katras Puses tiesību aktu ziņā un ka par šiem nodarījumiem notiek kriminālvajāšana un tiek saņemts sods saskaņā ar katras Puses tiesību aktiem.

2. PANTS

Piemērošanas joma

Šo protokolu piemēro korupcijai, kas skar jautājumus, uz kuriem attiecas šā nolīguma III daļa.

3. PANTS

Saistība ar citiem nolīgumiem

Nekas šajā protokolā neietekmē Pušu tiesības vai pienākumus saskaņā ar citiem līgumiem, piemēram, Apvienoto Nāciju Organizācijas Pretkorupcijas konvenciju (*UNCAC*), ESAO Konvenciju par ārvalstu amatpersonu kukuļošanas apkarošanu starptautiskajos biznesa darījumos, kas pieņemta Parīzē 1997. gada 21. novembrī, Amerikas Konvenciju pret korupciju, kas pieņemta Karakasā 1996. gada 29. martā, un attiecīgajiem juridiskiem instrumentiem, ko pieņēmusi Eiropas Padome.

II IEDAĻA

KORUPCIJAS APKAROŠANAS PASĀKUMI

4. PANTS

Publisko amatpersonu aktīva un pasīva kukuļošana

Puses atzīst, ka ir svarīgi cīnīties pret publisko amatpersonu aktīvu un pasīvu kukuļošanu, kas ietekmē tirdzniecību un investīcijas. Minētajā nolūkā Puses jo īpaši atkārtoti apstiprina savas saistības saskaņā ar *UNCAC* 15. un 16. pantu pieņemt vai paturēt spēkā tādus likumdevumus un citus pasākumus, kas var būt vajadzīgi, lai par noziedzīgiem nodarījumiem atzītu publisko amatpersonu aktīvu un pasīvu kukuļošanu un ārvalstu amatpersonu un starptautisko sabiedrisko organizāciju amatpersonu aktīvu kukuļošanu, ja to dara tīši. Puses arī atkārtoti apstiprina savu apņemšanos apsvērt iespēju pieņemt tādus likumdevumus un citus pasākumus, kas var būt vajadzīgi, lai par noziedzīgiem nodarījumiem atzītu ārvalstu amatpersonu un starptautisko sabiedrisko organizāciju amatpersonu pasīvu kukuļošanu, ja to dara tīši.

5. PANTS

Aktīva un pasīva kukuļošana privātajā sektorā

1. Puses atzīst, ka ir svarīgi cīnīties pret aktīvu un pasīvu kukuļošanu, kas ietekmē tirdzniecību un investīcijas privātajā sektorā. Šajā nolūkā Puses atkārtoti apstiprina savas saistības saskaņā ar *UNCAC* 21. pantu apsvērt iespēju pieņemt tādus leģislatīvus un citus pasākumus, kas var būt nepieciešami, lai par noziedzīgiem nodarījumiem atzītu aktīvu un pasīvu kukuļošanu privātajā sektorā, ja tā izdarīta ar nodomu, veicot ekonomiskas, finansiālas vai komerciālas darbības.

2. Puses atzīst negatīvo ietekmi, ko rada veicināšanas maksājumi publiskajām amatpersonām, jo tas apdraud centienus apkarot korupciju un stimulē kukuļošanu. Šajā nolūkā Puses atkārtoti apstiprina savas saistības saskaņā ar *UNCAC* 12. panta 4. punktu atteikt iespēju atskaitīt nodokļus par izdevumiem, kas ir kukuļi, un attiecīgā gadījumā citiem izdevumiem, kuri radušies, veicinot korumpētu rīcību.

6. PANTS

Korupcija un nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācija

Puses, atzīstot savstarpējo saikni starp korupciju un nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizāciju, atkārtoti apstiprina savas saistības saskaņā ar *UNCAC* 23. pantu.

7. PANTS

Juridisko personu atbildība

Puses atzīst, ka, lai veicinātu globālo cīņu pret korupciju starptautiskajā tirdzniecībā un investīcijās, ir jānosaka juridisko personu atbildība un jānodrošina efektīvu, samērīgu un atturošu kriminālsodu vai nekriminālu sankciju esība. Šajā nolūkā Puses atkārtoti apstiprina savas saistības saskaņā ar *UNCAC* 26. pantu.

III IEDAĻA

PASĀKUMI KORUPCIJAS NOVĒRŠANAI PRIVĀTAJĀ SEKTORĀ

8. PANTS

Atbildīga uzņēmējdarbība

1. Puses atzīst preventīvo pasākumu un atbildīgas uzņēmējdarbības nozīmi korupcijas novēršanā, tostarp finanšu un nefinanšu pārskatu sniegšanas pienākumus un uzņēmumu sociālās atbildības praksi.
2. Puses atzīst, ka, apsverot pasākumus saskaņā ar 1. punktu, ir jāņem vērā mazo un vidējo uzņēmumu vajadzības un ierobežojumi.

3. Puses atgādina, ka tās atbalsta ESAO pamatnostādnes daudznacionāliem uzņēmumiem saistībā ar korupcijas apkarošanu.

9. PANTS

Finanšu pārskatu sniegšana

1. Saskaņā ar savām saistībām atbilstīgi *UNCAC* Puses atzīst, ka ir svarīgi uzlabot grāmatvedības un revīzijas standartus privātajā sektorā, lai novērstu korupciju.

2. Lai sasniegtu šo mērķi, katra Puse jo īpaši apsver šādus pasākumus:

a) mudināt privātos uzņēmumus, ņemot vērā to struktūru un lielumu, un jo īpaši mazo un vidējo uzņēmumu īpašās vajadzības, īstenot pasākumus, lai palīdzētu novērst un atklāt korupciju; šādi pasākumi var ietvert atbilstību korporatīvās pārvaldības kodeksam, iekšējo revīziju vai pietiekamu iekšējo kontroli; un

b) pieprasīt, lai šādu privāto uzņēmumu grāmatvedību un finanšu pārskatiem tiktu piemērotas atbilstīgas revīzijas un sertifikācijas procedūras.

3. Katra Puse saskaņā ar saviem normatīvajiem aktiem veic vajadzīgos pasākumus attiecībā uz finanšu pārskatu atklāšanu un grāmatvedības un revīzijas standartu uzturēšanu.

4. Katrai Pusei būtu jāapsver iespēja pieņemt vai saglabāt pasākumus, kas mudinātu ārējos revidentus ziņot kompetentajām iestādēm par jebkādām darbībām, par kurām tiem ir aizdomas, ka tās var būt 4., 5. un 6. pantā minētie pārkāpumi. Ja šāda ziņošana tiek prasīta tās tiesību aktos, Puse nodrošina, ka ārējie revidenti, kas sniedz šādus ziņojumus pamatoti un labticīgi, ir aizsargāti pret tiesvedību saistībā ar jebkāda līgumiska vai juridiska informācijas izpaušanas ierobežojuma pārkāpumiem.

10. PANTS

Pārredzamība privātajā sektorā

1. Puses atzīst, ka pārredzamība var palīdzēt novērst korupciju, kas ietekmē tirdzniecību un investīcijas, un minētajā nolūkā atgādina savas saistības saskaņā ar *UNCAC* 12. panta 2. punktu, jo īpaši attiecībā uz turpmāk minētajiem pasākumiem, ar kuriem varētu sasniegt mērķi nodrošināt lielāku pārredzamību privātajā sektorā, kas iesaistīts komercdarbībās, kuras saistītas ar tirdzniecību un investīcijām saskaņā ar šā nolīguma III daļu:
 - a) veicināt tādu standartu un procedūru izstrādi, kuru mērķis ir aizsargāt attiecīgo privāto struktūru integritāti, tostarp rīcības kodeksus pareizai, godīgai un pienācīgai visu attiecīgo profesiju uzņēmējdarbības un darbību veikšanai un interešu konfliktu novēršanai, kā arī veicināt labas komercprakses izmantošanu uzņēmumos un uzņēmumu līgumattiecībās ar publiskajām iestādēm;
 - b) novērst to procedūru ļaunprātīgu izmantošanu, kas reglamentē privātās struktūras; tas ietver procedūras attiecībā uz subsīdijām un licencēm, ko publiskās iestādes piešķir komercdarbībai; un

c) veicināt pasākumus interešu konfliktu novēršanai, vajadzības gadījumā un uz samērīgu laikposmu nosakot ierobežojumus bijušo publisko ierēdņu profesionālajai darbībai vai valsts ierēdņu nodarbināšanai privātajā sektorā pēc viņu atkāpšanās no amata vai aiziešanas pensijā, ja šādas darbības vai nodarbinātība tieši saistās ar funkcijām, ko šie ierēdņi veikuši vai uzraudzījuši savu amata pilnvaru laikā.

2. Katra Puse mudina biržas sarakstos iekļautos uzņēmumus, bankas un apdrošināšanas sabiedrības ziņot par pasākumiem, ko tās veikušas, lai novērstu un apkarotu korupciju. Katra Puse veic pasākumus, kas var būt vajadzīgi attiecībā uz šādu ziņojumu izpaušanu.

11. PANTS

Pasākumi nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanai

1. Atzīstot, cik svarīgi ir novērst nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizāciju un tās iespējamo ietekmi uz tirdzniecību un investīcijām, Puses apstiprina savu apņemšanos pieņemt vai saglabāt visaptverošu iekšzemes regulatīvo un uzraudzības režīmu attiecībā uz finanšu iestādēm un izraudzītiem nefinanšu uzņēmumiem un profesijām (“*DNFBP*”) saskaņā ar spēkā esošajām saistībām atbilstīgi *UNCAC* un saskaņā ar *FATF* ieteikumiem. Puses veicina *FATF* 24. ieteikuma par juridisko personu pārredzamību un faktiskajiem īpašniekiem un 25. ieteikuma par juridisko mehānismu pārredzamību un faktiskajiem īpašniekiem īstenošanu.

2. Saskaņā ar saistībām, ieteikumiem un principiem, kas minētas 1. punktā, Puse patur spēkā vai pieņem pasākumus, kas:

- a) nodrošina, ka to normatīvajos aktos ir iekļauta “faktiskā īpašnieka” definīcija, kas aptver fiziskas personas, kurām galu galā pieder klients vai kuras to kontrolē, un fiziskas personas, kuru vārdā tiek veikts darījums; tas ietver arī personas, kuras īsteno galīgo faktisko kontroli pār juridisku personu vai juridisku mehānismu;
- b) nodrošina, lai no korporatīvām vai citām juridiskām struktūrām, kas inkorporētas to teritorijā, tiktu prasīts iegūt un glabāt adekvātu, pareizu un aktuālu informāciju par to faktiskajiem īpašniekiem, tostarp datus par to turētajām kapitāla daļām;
- c) nodrošina, ka tiešu trastu pilnvarotie uztur atbilstīgu, precīzu un aktuālu informāciju par faktiskajiem īpašniekiem, tostarp par dibinātājiem, pārraudzītāju, ja tāds ir, pilnvarotajiem un labuma guvējiem vai labuma guvēju kategoriju, un jebkuru citu fizisku personu, kas īsteno galīgo faktisko kontroli pār trastu; šie pasākumi būtu jāpiemēro arī citiem juridiskiem mehānismiem, kuru struktūra vai funkcija ir līdzīga tiešiem trastiem;
- d) pieprasa finanšu iestādēm un *DNFBP* identificēt klientu un pārbaudīt klienta identitāti, kā arī identificēt faktisko īpašnieku un veikt samērīgus pasākumus ar mērķi pārbaudīt faktiskā īpašnieka identitāti, lai finanšu iestāde vai *DNFBP* būtu pārliecināta, ka tā zina, kas ir faktiskais īpašnieks; ar *DNFBP* saprot tos, kas definēti *FATF* ieteikumos;
- e) ieviest mehānismus, lai nodrošinātu, ka attiecīgajām iestādēm, kā noteikts to normatīvajos aktos, ir savlaicīga piekļuve informācijai par faktiskajiem īpašniekiem;

- f) nodrošināt, ka to kompetentās iestādes laikus un efektīvi piedalās informācijas apmaiņā par faktiskajiem īpašniekiem ar starptautiskajiem partneriem,
- g) pieprasīt finanšu iestādēm un *DNFBP* veikt pastiprinātu uzticamības pārbaudi, jo īpaši attiecībā uz politiski ietekmējamām personām, par kurām uzskata personas, kas ieņem vai ir ieņēmušas nozīmīgus publiskus amatus jebkuras Puses teritorijā vai starptautiskā mērogā, kā arī viņu ģimenes locekļus un tuvus līdzgaitniekus; un
- h) nodrošināt iepriekš minēto pienākumu izpildes efektīvu uzraudzību, tostarp efektīvu, samērīgu un atturošu sankciju noteikšanu neatbilstības gadījumā.

IV IEDAĻA

PASĀKUMI KORUPCIJAS NOVĒRŠANAI PUBLISKAJĀ SEKTORĀ

12. PANTS

Publisko amatpersonu rīcība

1. Puses atzīst, cik svarīgi Čīlei ir 2007. gada 3. jūlijā pieņemtie rīcības principi Āzijas un Klusā okeāna valstu ekonomiskās sadarbības (*APEC*) publiskajām amatpersonām un cik svarīgs ES Pusei ir Eiropas Padomes 2000. gada 11. maijā pieņemtais Ieteikums Nr. R (2000) 10 par publisko amatpersonu rīcības kodeksiem.

2. Puses atkārtoti apstiprina savas saistības saskaņā ar *UNCAC* 8. pantu, tostarp publisko amatpersonu rīcības kodeksu vai standartu piemērošanu, atvieglojot publisko amatpersonu ziņošanu attiecīgajām iestādēm par korupcijas darbībām, pieprasot publiskajām amatpersonām sniegt deklarācijas attiecīgajām iestādēm par iespējamiem interešu konfliktiem un veicot pasākumus, kas paredz disciplinārus vai citus pasākumus pret publiskajām amatpersonām, kuras pārkāpj šādus kodeksus vai standartus.

13. PANTS

Pārredzamība publiskajā pārvaldē

1. Puses uzsver, cik svarīga ir publiskās pārvaldes pārredzamība, lai novērstu korupciju, kas ietekmē tirdzniecību un investīcijas, un vienojas veicināt pārredzamību saskaņā ar īpašiem un horizontāliem noteikumiem, kas paredzēti šā nolīguma III daļā, tostarp jo īpaši noteikumiem par tirdzniecības atvieglošanu, publisko iepirkumu, iekšzemes regulējumu un vispārējo pārredzamību.

2. Puses atkārtoti apstiprina savas saistības saskaņā ar *UNCAC* 13. panta 2. punktu veikt atbilstīgus pasākumus, lai nodrošinātu, ka tās pretkorupcijas struktūras ir zināmas sabiedrībai, un nodrošināt šīm struktūrām piekļuvi ziņošanai par visiem attiecīgajiem incidentiem.

14. PANTS

Pilsoniskās sabiedrības iesaiste

1. Puses atzīst, cik svarīga ir pilsoniskās sabiedrības līdzdalība korupcijas novēršanā un apkarošanā starptautiskās tirdzniecības un investīciju jomā, kā arī nepieciešamību palielināt sabiedrības informētību par korupcijas pastāvēšanu, cēloņiem un smagumu un tās radīto apdraudējumu. Minētajā nolūkā tās atkārtoti apstiprina savas saistības saskaņā ar *UNCAC* 13. panta 1. punktu, jo īpaši apņemas veikt atbilstīgus pasākumus, lai veicinātu tādu personu un grupu aktīvu līdzdalību, kas neietilpst publiskajā sektorā, piemēram, pilsoniskā sabiedrība, nevalstiskās organizācijas un kopienās balstītas organizācijas.
2. Puses jo īpaši apsver šādus jautājumus:
 - a) veikt sabiedrības informēšanu un īstenot publiskas izglītības programmas, kas veicina neiecietību pret korupciju; un
 - b) pieņemt vai saglabāt pasākumus, kas ievēro, veicina un aizsargā brīvību meklēt, saņemt, publicēt un izplatīt informāciju par korupciju.

15. PANTS

Trauksmes cēlēju aizsardzība

Puses atkārtoti apstiprina savas saistības saskaņā ar *UNCAC* 33. pantu attiecībā uz aizsardzību pret jebkādu neattaisnotu attieksmi pret trauksmes cēlējiem.

V IEDAĻA

Strīdu izšķiršanas mehānisms

16. PANTS

Strīdu izšķiršana

1. Puses dara visu iespējamo, izmantojot dialogu, apspriedes, informācijas apmaiņu un sadarbību, lai risinātu jebkādas domstarpības starp Pusēm par šā protokola interpretāciju vai piemērošanu.
2. Ja Pusēm rodas domstarpības par šā protokola interpretāciju vai piemērošanu, Puses izmanto vienīgi strīdu izšķiršanas procedūras, kas izveidotas saskaņā ar 17. un 18. pantu.

17. PANTS

Apspriešanās

1. Puse (“prasītāja Puse”) jebkurā laikā var pieprasīt apspriešanos ar otru Pusi (“atbildētāja Puse”) par jebkuru jautājumu, kas attiecas uz šā protokola interpretāciju vai piemērošanu, iesniedzot rakstisku pieprasījumu atbildētājas Puses kontaktpunktam, kas izraudzīts saskaņā ar 19. panta 3. punktu. Pieprasījumā norāda apspriešanās pieprasīšanas iemeslus, tostarp pietiekami konkrētu attiecīgā jautājuma aprakstu un tā saistību ar šā protokola noteikumiem.

2. Ja vien ar prasītāju Pusi nav panākta citāda vienošanās, atbildētāja Puse atbild rakstiski ne vēlāk kā 10 dienas pēc 1. punktā minētā pieprasījuma iesniegšanas dienas.
3. Ja vien Puses nevienojas citādi, tās sāk apspriešanos ne vēlāk kā 30 dienas pēc pieprasījuma iesniegšanas dienas.
4. Apspriešanos var organizēt personīgi vai izmantojot visus Pusēm pieejamos tehniskos līdzekļus. Ja apspriešanās notiek personīgi, tā notiek atbildētājas Puses teritorijā, ja vien Puses nevienojas citādi.
5. Apspriešanās laikā Puses:
 - a) sniedz pietiekamu informāciju, lai varētu pilnībā izskatīt attiecīgo jautājumu; un
 - b) ievēro konfidencialitāti attiecībā uz informāciju, ar kuru notikusi apmaiņa apspriešanās gaitā.
6. Puses apspriežas, lai panāktu savstarpēji apmierinošu jautājuma risinājumu, ņemot vērā sadarbības iespējas saistībā ar šo jautājumu.
7. Ja Puses nespēj atrisināt jautājumu saskaņā ar 3. līdz 6. punktu 60 dienu laikā pēc apspriešanās pieprasījuma iesniegšanas saskaņā ar 1. punktu, katra Puse, iesniedzot rakstisku pieprasījumu otras Puses kontaktpunktam, kas izraudzīts saskaņā ar 19. panta 3. punktu, var pieprasīt sasaukt 19. pantā minēto Pretkorupcijas apakškomiteju tirdzniecības un investīciju jomā, lai izskatītu šo jautājumu. Pretkorupcijas apakškomiteja tirdzniecības un investīciju jomā nekavējoties sasauk sanākumi un cenšas vienoties par jautājuma atrisināšanu.

8. Katra Puse vai Pretkorupcijas apakškomiteja tirdzniecības un investīciju jomā, kas sanāk saskaņā ar 7. punktu, attiecīgā gadījumā var lūgt šā nolīguma 40.6. pantā minēto iekšzemes konsultantu grupu viedokli vai citas ekspertu konsultācijas.

9. Ja Puses atrisina jautājumu, tās dokumentē rezultātu, vajadzības gadījumā norādot konkrētus pasākumus un termiņus, par kuriem panākta vienošanās. Puses šo rezultātu publisko, ja vien tās nevienojas citādi.

18. PANTS

Ekspertu grupa

1. Ja 60 dienu laikā pēc tam, kad saskaņā ar 17. panta 7. punktu Pretkorupcijas apakškomitejai tirdzniecības un investīciju jomā ir iesniegts rakstisks pieprasījums izskatīt jautājumu, vai, ja šāds pieprasījums nav iesniegts, 120 dienu laikā pēc rakstiska pieprasījuma apspriesties iesniegšanas saskaņā ar 17. panta 1. punktu, savstarpēji apmierinošs risinājums nav rasts, Puse var pieprasīt izveidot ekspertu grupu jautājuma izskatīšanai, iesniedzot rakstisku pieprasījumu otras Puses kontaktpunktam, kas izraudzīts saskaņā ar 19. panta 3. punktu. Pieprasījumā norāda iemeslus, kāpēc pieprasīts izveidot ekspertu grupu, tostarp attiecīgā jautājuma aprakstu, un paskaidro, kā šis jautājums ir šā protokola noteikumu, kurus uzskata par piemērojamiem, pārkāpums.

2. Ja vien šajā pantā nav noteikts citādi, šim protokolam *mutatis mutandis* piemēro šā nolīguma 38.6. pantu, 38.10. pantu, 38.13. panta 6. punktu, 38.14. panta 1. punktu, 38.15. pantu, 38.19. pantu, 38.20. panta 2. punktu, 38.21., 38.22., 38.24., 38.32., 38.33., 38.34. un 38.35. pantu, kā arī 38.-A un 38.-B pielikumu.

3. Pretkorupcijas apakškomiteja tirdzniecības un investīciju jomā savā pirmajā sanāksmē iesaka Apvienotajai komitejai izveidot sarakstu ar vismaz 15 personām, kuras vēlas un spēj strādāt ekspertu grupā. Saraksts sastāv no trim daļām:

- a) viens kandidātu apakšsaraksts, kas izveidots, pamatojoties uz ES Puses priekšlikumiem;
- b) viens kandidātu apakšsaraksts, kas izveidots, pamatojoties uz Čīles priekšlikumiem, un
- c) viens tādu personu apakšsaraksts, kuras nav nevienas Puses valstspiederīgie un kuras vēlas būt ekspertu grupas priekšsēdētāji.

Katra Puse izraugās vismaz piecas personas, ko iekļauj savā sarakstā. Puses arī izraugās vismaz piecas personas, ko iekļauj priekšsēdētāju kandidātu sarakstā. Apvienotā komiteja nodrošina, ka katrs saraksts tiek atjaunināts un ka tajā ir vismaz piecas personas.

4. Personām, kas minētas 3. punktā, ir specializētas zināšanas vai kompetence jautājumos, uz kuriem attiecas šis protokols, vai tādu strīdu izšķiršanā, kuri rodas saistībā ar starptautiskiem nolīgumiem. Tās ir neatkarīgas, strādā neatkarīgi un nepilda nevienas organizācijas vai valdības norādījumus attiecībā uz domstarpībām, nav saistītas ar Pušu valdībām un atbilst 38-B pielikumam.

5. Ja ekspertu grupu veido saskaņā ar šā nolīguma 38.6. panta 3. un 4. punktā izklāstītajām procedūrām, ekspertus izraugās no attiecīgajām personām, kas iekļautas šā panta 3. punktā minētajos sarakstos.

6. Ja vien Puses piecās dienās no ekspertu grupas, kā definēts šā nolīguma 38.6. panta 5. punktā, izveides dienas nevienojas citādi, tās darba uzdevums ir šāds:

“ņemot vērā Uzlabotā pamatnolīguma Protokola par korupcijas novēršanu un apkarošanu attiecīgos noteikumus, izskatīt jautājumu, kas minēts pieprasījumā izveidot ekspertu grupu saskaņā ar minētā protokola 17. pantu, un saskaņā ar minēto pantu sniegt ziņojumu, kurā izklāstīti konstatējumi un ieteikumi jautājuma atrisināšanai”.

7. Attiecībā uz jautājumiem, kas saistīti ar šajā protokolā minētiem spēkā esošiem starptautiskiem nolīgumiem, ieteikumiem vai principiem, ekspertu grupai attiecīgā gadījumā būtu jāprasa informācija attiecīgajām organizācijām vai struktūrām. Šādu informāciju paziņo Pusēm, un tās var sniegt piezīmes.

8. Ekspertu grupa interpretē šā protokola noteikumus saskaņā ar parastajiem starptautisko publisko tiesību interpretācijas noteikumiem, tostarp tiem, kas kodificēti Vīnes Konvencijā par starptautisko līgumu tiesībām.

9. Ekspertu grupa iesniedz Pusēm starpposma ziņojumu un galīgo ziņojumu, kurā izklāsta faktu konstatējumus, attiecīgo noteikumu piemērojamību un šo konstatējumu pamatojumu, kā arī secinājumus un ieteikumus.

10. Ekspertu grupa sniedz Pusēm starpposma ziņojumu 100 dienu laikā pēc ekspertu grupas izveides dienas. Ja ekspertu grupa uzskata, ka šo termiņu nevar ievērot, ekspertu grupas priekšsēdētājs par to rakstveidā paziņo Pusēm, norādot kavēšanās iemeslus un dienu, kad ekspertu grupa plāno iesniegt starpposma ziņojumu. Šajā punktā paredzētos termiņus var pagarināt, Pusēm savstarpēji vienojoties.
11. Katra Puse 25 dienu laikā pēc starpposma ziņojuma saņemšanas var iesniegt ekspertu grupai pamatotu pieprasījumu pārskatīt konkrētus starpposma ziņojuma aspektus. Puse var sniegt piezīmes par otras Puses pieprasījumu 15 dienu laikā pēc pieprasījuma iesniegšanas.
12. Pēc šo piezīmju izskatīšanas ekspertu grupa sagatavo galīgo ziņojumu. Ja 11. punktā minētajā laikposmā nav iesniegts minētajā punktā norādītais pieprasījums, tad starpposma ziņojums kļūst par ekspertu grupas galīgo ziņojumu.
13. Ekspertu grupa sniedz Pusēm savu galīgo ziņojumu 175 dienu laikā pēc ekspertu grupas izveides dienas. Ja ekspertu grupa uzskata, ka šo termiņu nav iespējams ievērot, tad ekspertu grupas priekšsēdētājs par to rakstveidā paziņo Pusēm, norādot kavēšanās iemeslus un dienu, kad ekspertu grupa plāno iesniegt galīgo ziņojumu. Šajā punktā paredzētos termiņus var pagarināt, Pusēm savstarpēji vienojoties.
14. Galīgais ziņojums ietver jebkura Pušu rakstiska pieprasījuma par starpposma ziņojumu apspriešanu un skaidri iztirzā Pušu piezīmes.

15. Puses publisko galīgo ziņojumu 15 dienu laikā pēc tam, kad ekspertu grupa to iesniegusi.

16. Ja ekspertu grupa galīgajā ziņojumā konstatē, ka atbildētāja Puse nav izpildījusi savas saistības saskaņā ar šo protokolu, Puses apspriež atbilstīgus pasākumus, kas jāīsteno, ņemot vērā ekspertu grupas ziņojumu un ieteikumus. Atbildētāja Puse informē savu iekšzemes konsultatīvo grupu, kas minēta šā nolīguma 40.6. pantā, un otru Pusi par saviem lēmumiem attiecībā uz īstenpjamajiem pasākumiem ne vēlāk kā trīs mēnešus pēc tam, kad galīgais ziņojums ir publiskots saskaņā ar šā panta 15. punktu.

17. Pretkorupcijas apakškomiteja tirdzniecības un investīciju jomā uzrauga turpmākos pasākumus saistībā ar ekspertu grupas ziņojumu un tās ieteikumiem. Iekšzemes konsultatīvās grupas, kas minētas šā nolīguma 40.6. pantā, minētajā sakarā var iesniegt apsvērumus Pretkorupcijas apakškomitejai tirdzniecības un investīciju jomā.

19. PANTS

Pretkorupcijas apakškomiteja tirdzniecības un investīciju jomā

1. Pretkorupcijas apakškomiteja tirdzniecības un investīciju jomā, kas izveidota saskaņā ar šā nolīguma 8.8. panta 1. punktu ("apakškomiteja"), sastāv no katras Puses pārstāvjiem, ņemot vērā konkrētos jautājumus, kas risināmi jebkurā konkrētā sanāksmē. Čīles pārstāvji ir Ārlietu ministrijas Starptautisko ekonomisko attiecību apakšsekretariāta vai tās tiesību pārņēmēja amatpersonas.

2. Apakškomiteja:

- a) veicina un uzrauga šā protokola efektīvu īstenošanu un apspriež visas grūtības, kas var rasties tā īstenošanā;
- b) veicina Pušu sadarbību jautājumos, uz kuriem attiecas šis protokols, un informācijas apmaiņu par norisēm nevalstiskos, reģionālos un daudzpusējos forumos par jautājumiem, uz kuriem attiecas šis protokols;
- c) sniedz ieteikumus Apvienotajai komitejai;
- d) pēc Pušu vienošanās izskata jebkādus citus jautājumus saistībā ar šo protokolu.

3. Katra Puse savās pārvaldes iestādēs izraugās kontaktpunktu, lai veicinātu saziņu un koordināciju starp Pusēm par jebkuru jautājumu saistībā ar šo protokolu, un paziņo otrai Pusei šā kontaktpunkta kontaktinformāciju. Puses nekavējoties informē viena otru par visām izmaiņām minētajā kontaktinformācijā.

UZLABOTĀ PAMATNOLĪGUMA
STARP EIROPAS SAVIENĪBU
UN TĀS DALĪBVALSTĪM, NO VIENAS PUSES,
UN ČĪLES REPUBLIKU, NO OTRAS PUSES,
PROTOKOLS PAR SAVSTARPĒJO ADMINISTRATĪVO PALĪDZĪBU MUITAS LIETĀS

1. PANTS

Definīcijas

Šajā protokolā:

- a) "pieprasījuma iesniedzēja iestāde" ir kompetenta pārvaldes iestāde, kuru minētajam mērķim izraudzījusies Puse un kura pieprasa palīdzību, pamatojoties uz šo protokolu;
- b) "tiesību akti muitas jomā" ir jebkuri tiesību akti vai reglamentējoši noteikumi, kas piemērojami kādas Puses teritorijā un kas reglamentē preču importu, eksportu, tranzītu un jebkura cita muitas režīma vai procedūras piemērošanu precēm, ietverot aizlieguma, ierobežojuma un kontroles pasākumus;
- c) "informācija" ir jebkuri dati, dokumenti, attēli, ziņojumi, paziņojumi vai autentificētas kopijas jebkādā formātā, tostarp elektroniskā formātā, kas ir vai nav apstrādāti vai analizēti;
- d) "darbība, ar kuru pārkāpj tiesību aktus muitas jomā" ir jebkurš muitas jomas tiesību aktu pārkāpums vai šāda pārkāpuma mēģinājums un

- e) “pieprasījuma saņēmēja iestāde” ir kompetenta pārvaldes iestāde, kuru minētajam mērķim izraudzījusies Puse un kura saņem palīdzības pieprasījumu, pamatojoties uz šo protokolu.

2. PANTS

Piemērošanas joma

1. Puses savas kompetences jomās palīdz viena otrai tādā veidā un atbilstoši tādiem nosacījumiem, kā izklāstīts šajā protokolā, nodrošinot muitas jomas tiesību aktu pareizu piemērošanu, jo īpaši, novēršot, izmeklējot un apkarojot darbības, ar kurām pārkāpj minētos tiesību aktus.
2. Šajā protokolā paredzēto palīdzību muitas lietās piemēro visām Pušu administratīvajām iestādēm, kuru kompetencē ir šā protokola piemērošana. Minētā palīdzība neskar noteikumus, kas reglamentē savstarpējo palīdzību krimināllietās, un neattiecas uz informāciju, kura iegūta, izmantojot pēc tiesu iestādes pieprasījuma piešķirtās pilnvaras, izņemot gadījumus, kad minētā iestāde ir atļāvusi šādas informācijas paziņošanu.
3. Šis protokols neattiecas uz palīdzību nodokļu, maksājumu vai soda naudas atgūšanai.

3. PANTS

Palīdzība pēc pieprasījuma

1. Pieprasījuma saņēmēja iestāde pēc pieprasījuma iesniedzējas iestādes pieprasījuma sniedz tai visu attiecīgo informāciju, kas nodrošinātu muitas jomas tiesību aktu pareizu piemērošanu, tostarp informāciju par konstatētajām vai plānotajām darbībām, kuras ir vai varētu būt darbības, ar ko pārkāpj tiesību aktus muitas jomā.
2. Pieprasījuma saņēmēja iestāde pēc pieprasījuma iesniedzējas iestādes lūguma sniedz informāciju par to, vai:
 - a) preces, kas eksportētas no vienas Puses teritorijas, ir pienācīgi importētas otras Puses teritorijā, vajadzības gadījumā norādot precēm piemēroto muitas procedūru;
 - b) preces, kas importētas vienas Puses teritorijā, ir pienācīgi eksportētas no otras Puses teritorijas, vajadzības gadījumā norādot precēm piemēroto muitas procedūru.
3. Pēc pieprasījuma iesniedzējas iestādes lūguma pieprasījuma saņēmēja iestāde saskaņā ar saviem normatīvajiem aktiem veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu īpašu uzraudzību pār:
 - a) fiziskām vai juridiskām personām, par kurām ir pamats uzskatīt, ka tās ir vai ir bijušas iesaistītas darbībās, ar kurām pārkāpj tiesību aktus muitas jomā;
 - b) precēm, kuras tiek vai var tikt transportētas tādā veidā, ka ir pamats uzskatīt, ka šīs preces paredzēts izmantot darbībās, ar ko pārkāpj tiesību aktus muitas jomā;

- c) vietām, kur ir izveidoti vai var tikt izveidoti preču krājumi tādā veidā, ka ir pamats uzskatīt, ka šīs preces paredzēts izmantot darbībā, ar kurām pārkāpj tiesību aktus muitas jomā, un
- d) transportlīdzekļiem, kas tiek vai var tikt izmantoti tādā veidā, ka tas ļauj pamatoti uzskatīt, ka tos paredzēts izmantot darbībā, ar kurām pārkāpj tiesību aktus muitas jomā.

4. PANTS

Neplānota palīdzība

Puses viena otrai palīdz pēc savas ierosmes un saskaņā ar saviem normatīvajiem aktiem, ja tās to uzskata par nepieciešamu, lai pareizi piemērotu tiesību aktus muitas jomā, sniedzot iegūtu informāciju par pabeigtām, plānotām vai notiekošām darbībām, kas ir vai šķiet esam darbības, ar kurām pārkāpj tiesību aktus muitas jomā un par kurām otrai Pusei varētu būt interese. Informācija jo īpaši attiecas uz:

- a) personām, precēm un transportēšanas līdzekļiem un
- b) jauniem līdzekļiem vai metodēm, ko izmanto darbībā, ar kurām pārkāpj tiesību aktus muitas jomā.

5. PANTS

Palīdzības pieprasījumu veids un saturs

1. Pieprasījumus saskaņā ar šo protokolu sagatavo rakstveidā – elektroniski vai papīra formātā. Tiem pievieno dokumentus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu atbilstību pieprasījumam. Steidzamības gadījumā pieprasījuma saņēmēja iestāde var pieņemt mutiskus pieprasījumus, kurus pieprasījuma iesniedzēja iestāde nekavējoties apstiprina rakstiski.
2. Šā panta 1. punktā minētajos pieprasījumos iekļauj šādu informāciju:
 - a) pieprasījuma iesniedzēja iestāde un amatpersona, kas iesniedz pieprasījumu;
 - b) pieprasītā informācija un palīdzības veids;
 - c) pieprasījuma priekšmets un pamatojums;
 - d) attiecīgie normatīvie akti un citi saistītie juridiskie elementi;
 - e) iespējami precīzas un izsmeļošas norādes par fiziskajām un juridiskajām personām, kuras ir izmeklēšanas mērķis;
 - f) kopsavilkums par attiecīgajiem faktiem un jau veikto izmeklēšanu un
 - g) jebkāda pieejama papildu informācija, kas pieprasījuma saņēmējai iestādei ļauj izpildīt pieprasījumu.

3. Pieprasījumus iesniedz pieprasījuma saņēmējas iestādes oficiālajā valodā vai šai iestādei pieņemamā valodā, un angļu valoda vienmēr ir pieņemama valoda. Šī prasība neattiecas uz dokumentiem, kurus pievieno pieprasījumam saskaņā ar 1. punktu.

4. Ja pieprasījums neatbilst 1., 2. un 3. punktā minētajām formālajām prasībām, tad pieprasījuma saņēmēja iestāde var lūgt, lai pieprasījumu izlabo vai papildina; šajā laikā var noteikt piesardzības pasākumus.

6. PANTS

Pieprasījumu izpilde

1. Lai izpildītu palīdzības pieprasījumu, pieprasījuma saņēmēja iestāde savas kompetences un pieejamo resursu robežās tā, it kā tā rīkotos pēc savas iniciatīvas vai pēc citas tās pašas Puses iestādes pieprasījuma, sniedz tās rīcībā jau esošo informāciju, veic pienācīgu izmeklēšanu vai nodrošina, ka tā tiek veikta. Ja pieprasījuma saņēmēja iestāde pārsūta pieprasījumu citai iestādei, jo tā nevar rīkoties viena pati, šis punkts attiecas arī uz šo citu iestādi.

2. Palīdzības pieprasījumus izpilda saskaņā ar pieprasījuma saņēmējas puses tiesību aktiem.

3. Pieprasījuma saņēmēja iestāde nosūta atbildi uz palīdzības pieprasījumu divu mēnešu laikā pēc tā saņemšanas. Ja pieprasījuma saņēmēja iestāde nav spējīga izpildīt palīdzības pieprasījumu minētajā laikposmā, tā informē pieteikuma iesniedzēju iestādi, norādot, kad tā paredz pabeigt pieprasījuma izpildi.

7. PANTS

Informācijas paziņošanas veids

1. Pieprasījuma saņēmēja iestāde pieprasījuma iesniedzējai iestādei rakstiski paziņo izmeklēšanu rezultātus kopā ar attiecīgiem dokumentiem, apliecinātām kopijām vai citiem elementiem. Minēto informāciju var sniegt elektroniskā formā.
2. Dokumentu oriģinālus nosūta tikai pēc pieprasījuma iesniedzējas iestādes pieprasījuma tajos gadījumos, kad apliecinātas kopijas nebūtu pietiekamas, un atbilstīgi katras Puses juridiskajiem ierobežojumiem. Pieprasījuma iesniedzēja iestāde pēc iespējas ātrāk minētos dokumentu oriģinālus nosūta atpakaļ.
3. Ja piemēro 2. punktu, pieprasījuma saņēmēja iestāde sniedz pieprasījuma iesniedzējai iestādei visu informāciju saistībā ar tādu dokumentu autentiskumu, kurus ir izsniegušas vai apstiprinājušas oficiālās iestādes tās teritorijā.

8. PANTS

Puses amatpersonu klātbūtne otras Puses teritorijā

1. Puses pienācīgi pilnvaroti ierēdņi ar otras Puses piekrišanu un saskaņā ar tās izstrādātiem nosacījumiem var atrasties pieprasījuma saņēmējas Puses vai citas 6. panta 1. punktā minētas iesaistītas iestādes birojos, lai iegūtu informāciju, kas pieprasījuma iesniedzējai iestādei vajadzīga šā protokola mērķu sasniegšanai, saistībā ar darbībām, kuras ir vai varētu būt darbības, ar ko pārkāpj tiesību aktus muitas jomā.

2. Puses pienācīgi pilnvarotas amatpersonas ar otras Puses piekrišanu, ievērojot tās izstrādātus nosacījumus, var piedalīties šīs otras Puses teritorijā veiktās izmeklēšanās.
3. Puses pienācīgi pilnvarotu amatpersonu klātbūtne otras Puses teritorijā ir vienīgi padomdevēja statusā, un šajā laikā minētās pienācīgi pilnvarotās amatpersonas:
 - a) vienmēr spēj pierādīt savu oficiālo statusu;
 - b) nenēsā formastērpus un nenēsā ieročus un
 - c) bauda tādu pašu aizsardzību kā otras Puses amatpersonas saskaņā ar šīs otras Puses normatīvajiem aktiem.

9. PANTS

Piegādāšana un paziņošana

1. Saņēmusi pieprasījuma iesniedzējas iestādes lūgumu, pieprasījuma saņēmēja iestāde saskaņā ar tai piemērojamajiem normatīvajiem aktiem veic visus nepieciešamos pasākumus, lai piegādātu pieprasījuma iesniedzējas iestādes dokumentus vai paziņotu pieprasījuma iesniedzējas iestādes lēmumus, kas ietilpst šā protokola darbības jomā, adresātam, kurš uzturas vai ir iedibināts pieprasījuma saņēmējas iestādes teritorijā.
2. Pieprasījumi veikt dokumentu uzrādīšanu vai lēmumu paziņošanu ir jānoformē rakstiski pieprasījuma saņēmējas iestādes oficiālajā valodā vai attiecīgajai iestādei pieņemamā valodā.

10. PANTS

Automātiska informācijas apmaiņa

1. Puses, savstarpēji vienojoties saskaņā ar 15. pantu, var:
 - a) automātiski apmainīties ar informāciju, uz kuru attiecas šis protokols, un
 - b) apmainīties ar konkrētu informāciju pirms sūtījumu saņemšanas otras Puses teritorijā.
2. Lai veiktu 1. punkta a) un b) apakšpunktā aprakstīto informācijas apmaiņu, Puses paredz nosacījumus par to, ar kāda veida informāciju tās vēlas apmainīties, kā arī par informācijas nosūtīšanas veidu un biežumu.

11. PANTS

Izņēmumi attiecībā uz pienākumu sniegt palīdzību

1. Palīdzību var atteikt vai var sniegt tikai tad, ja ir izpildīti konkrēti nosacījumi vai prasības, gadījumos, kad kāda Puse uzskata, ka palīdzība saskaņā ar šo protokolu:
 - a) varētu ierobežot Čīles vai kādas dalībvalsts, kas lūgta sniegt palīdzību saskaņā ar šo protokolu, suverenitāti;

b) varētu apdraudēt sabiedrisko kārtību, drošību vai citas būtiskas intereses, īpaši 12. panta 5. punktā minētajos gadījumos, vai

c) liktu izpaust rūpniecisku, komerciālu vai dienesta noslēpumu.

2. Pieprasījuma saņēmēja iestāde var atlikt palīdzības sniegšanu uz vēlāku laiku, pamatojot atlikšanu ar to, ka šāda palīdzības sniegšana traucēs notiekošai izmeklēšanai, saukšanai pie atbildības vai tiesvedībai. Šādā gadījumā pieprasījuma saņēmēja iestāde apspriežas ar pieprasījuma iesniedzēju iestādi, lai noteiktu, vai palīdzību var sniegt saskaņā ar noteikumiem vai nosacījumiem, kādus var izvirzīt pieprasījuma saņēmēja iestāde.

3. Ja pieprasījuma iesniedzēja iestāde lūdz palīdzību, kuru tā pati nespētu sniegt, ja šāda palīdzība tai tiktu lūgta, tā savā pieprasījumā vērš uzmanību uz šo faktu. Saņemot šādu pieprasījumu, lēmumu par palīdzības sniegšanu pieprasījuma saņēmēja iestāde pieņem pēc saviem ieskatiem.

4. Šā panta 1. un 2. punktā minētajos gadījumos pieprasījuma saņēmēja iestāde savu lēmumu un tā pamatojumu nekavējoties paziņo pieprasījuma iesniedzējai iestādei.

12. PANTS

Informācijas apmaiņa un konfidencialitāte

1. Saskaņā ar šo protokolu saņemtu informāciju izmanto vienīgi šā protokola mērķiem.

2. Saskaņā ar šo protokolu iegūtas informācijas izmantošanu administratīvos vai tiesas procesos attiecībā uz darbībām, ar kurām pārkāpj tiesību aktus muitas jomā, uzskata par izmantošanu šā protokola mērķiem. Tādēļ Puses savos pierādījumu dokumentos, ziņojumos un liecībās, kā arī procesos un tiesā celtajās apsūdzībās pierādīšanai drīkst par pierādījumu izmantot informāciju, kas iegūta saskaņā ar šā protokola noteikumiem, un dokumentus, kuru saturs ir noskaidrots saskaņā ar šā protokola noteikumiem. Pieprasījuma saņēmēja iestāde var prasīt, ka informācijas sniegšana vai piekļuves dokumentiem piešķiršana iespējama ar nosacījumu, ka tai tiek paziņots par izmantošanu šādos nolūkos.

3. Ja viena no Pusēm vēlas izmantot šādu informāciju citiem mērķiem, tā informācijas sniedzējai iestādei lūdz iepriekšēju rakstisku piekrišanu. Uz šo izmantojumu tad attiecina jebkādus minētās iestādes noteiktus ierobežojumus.

4. Jebkura informācija, kas jebkurā veidā ir sniegta saskaņā ar šo protokolu, ir konfidenciāla vai ierobežota saskaņā ar katras Puses normatīvajiem aktiem. Uz šo informāciju attiecas pienākums ievērot dienesta noslēpumu un aizsardzība, kas piešķirta līdzīgai informācijai saskaņā ar saņēmējas Puses attiecīgajiem normatīvajiem aktiem. Puses nodod viena otrai informāciju par to piemērojamajiem normatīvajiem aktiem.

5. Persondatus var nosūtīt tikai saskaņā ar tās Puses datu aizsardzības noteikumiem, kura sniegusi datus. Katra Puse informē otru Pusi par saviem attiecīgajiem datu aizsardzības noteikumiem un vajadzības gadījumā dara visu iespējamo, lai vienotos par papildu aizsardzību.

13. PANTS

Eksperti un liecinieki

Pieprasījuma saņēmēja iestāde var pilnvarot tās ierēdņus tiem piešķirto pilnvaru robežās būt par ekspertiem vai lieciniekiem tiesvedībā vai administratīvā procedūrā, kas attiecas uz šajā protokolā ietvertajiem jautājumiem, un iesniegt attiecīgus priekšmetus, dokumentus vai to apliecinātas kopijas, kas varētu būt vajadzīgas attiecīgajā procesā. Aicinājumā ierasties konkrēti jānorāda, uz kuru tiesas vai administratīvo iestādi ierēdnis tiek aicināts, kādos jautājumos un sakarā ar kādu ieņemamo amatu vai kvalifikāciju ierēdnis tiks iztaujāts.

14. PANTS

Palīdzības izdevumi

1. Puses atsakās no jebkādām savstarpējām prasībām atlīdzināt izdevumus, kas radušies, izpildot šo protokolu.
2. Izdevumus, kā arī ekspertiem, lieciniekiem, tulkiem un tulkotājiem, kas nav sabiedriskā sektora darbinieki, izmaksātās atlīdzības attiecīgi sedz pieprasījuma iesniedzēja Puse.
3. Ja pieprasījuma izpildei ir vajadzīgi ārkārtas izdevumi, Puses nosaka pieprasījuma izpildes nosacījumus, kā arī veidu, kādā šādi izdevumi tiek segti.

15. PANTS

Īstenošana

1. Šā protokola īstenošanu uztic, no vienas puses, Čīles muitas iestādēm, no otras puses, attiecīgi Eiropas Komisijas kompetentajiem dienestiem un dalībvalstu muitas iestādēm. Minētās iestādes un dienesti lemj par visiem šā protokola īstenošanai vajadzīgajiem praktiskajiem pasākumiem un kārtību, ņemot vērā to attiecīgos piemērojamos normatīvos aktus, jo īpaši datu aizsardzības jomā.
2. Puses viena otru detalizēti informē par izpildes pasākumiem, kurus katra Puse pieņēmusi saskaņā ar šā protokola noteikumiem, jo īpaši saistībā ar pienācīgi pilnvarotiem dienestiem un ierēdņiem, kas ir norādīti kā kompetenti izsūtīt un saņemt šajā protokolā paredzētos ziņojumus.
3. ES Pusē šā protokola noteikumi neietekmē jebkādas informācijas, kas izklāstīta saskaņā ar šo protokolu, paziņošanu starp Eiropas Komisijas kompetentajiem dienestiem un dalībvalstu muitas dienestiem.

16. PANTS

Citi nolīgumi

Šā protokola noteikumi ir prioritāri attiecībā pret visiem divpusējiem nolīgumiem par savstarpēju administratīvo palīdzību muitas lietās, kuri ir vai var tikt noslēgti starp atsevišķām dalībvalstīm un Čīli, ciktāl šādu nolīgumu noteikumi ir nesaderīgi ar šo protokolu.

17. PANTS

Apspriešanās

Attiecībā uz šā protokola interpretāciju un īstenošanu Puses savstarpēji apspriežas, lai jebkuru jautājumu šajā sakarā atrisinātu Muitas, tirdzniecības veicināšanas un izcelsmes noteikumu apakškomitejā, kas izveidota saskaņā ar šā nolīguma 8.8. panta 1. punktu.

KOPĪGA SKAIDROJOŠA DEKLARĀCIJA
ATTIECĪBĀ UZ INVESTĪCIJU AIZSARDZĪBAS NOTEIKUMIEM,
KURI IETVERTI UZLABOTAJĀ PAMATNOLĪGUMĀ
STARP EIROPAS SAVIENĪBU
UN TĀS DALĪBVALSTĪM, NO VIENAS PUSES,
UN ČĪLES REPUBLIKU, NO OTRAS PUSES

Eiropas Savienība un tās dalībvalstis un Čīle nāk klajā ar šādu kopīgu skaidrojošu deklarāciju par Uzlabotajā pamatnolīgumā ietvertajiem investīciju aizsardzības noteikumiem.

Ņemot vērā savas saistības saskaņā ar Parīzes nolīgumu saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējo konvenciju par klimata pārmaiņām, kas noslēgts Parīzē 2015. gada 12. decembrī (“Parīzes nolīgums”), Puses apstiprina, ka to investoriem būtu jārēķinās ar to, ka Puses pieņems pasākumus, kas ir izstrādāti un piemēroti, lai cīnītos pret klimata pārmaiņām vai risinātu to pašreizējās vai turpmākās sekas, mazinot, pielāgojoties, atļūdzinot, kompensējot vai citādi.

Interpretējot Uzlabotajā pamatnolīgumā paredzētos noteikumus par investīciju aizsardzību, tiesai vai apelācijas tiesai, kas izveidota ar attiecīgi 17.34. un 17.35. pantu, būtu pienācīgi jāņem vērā Pušu saistības saskaņā ar Parīzes nolīgumu un to attiecīgie klimatneitralitātes mērķi.

Tādējādi Puses apstiprina savu izpratni, ka Uzlabotajā pamat nolīgumā paredzētos investīciju aizsardzības noteikumus minētā tiesa vai apelācijas tiesa interpretē un piemēro, pienācīgi ņemot vērā Pušu saistības saskaņā ar Parīzes nolīgumu un to attiecīgos klimatneitralitātes mērķus, kā arī tādā veidā, kas ļauj Pusēm īstenot savu attiecīgo klimata pārmaiņu mazināšanas un pielāgošanās tām politiku.

KOPĪGS PAZIŅOJUMS PAR NOTEIKUMIEM
ATTIECĪBĀ UZ TIRDZNIECĪBU UN ILGTSPĒJĪGU ATTĪSTĪBU,
KAS IETVERTI UZLABOTAJĀ PAMATNOLĪGUMĀ
STARP EIROPAS SAVIENĪBU
UN TĀS DALĪBVALSTĪM, NO VIENAS PUSES,
UN ČĪLES REPUBLIKU, NO OTRAS PUSES

Puses,

ATGĀDINOT to kopīgās vērtības un spēcīgās kultūras, politiskās, ekonomiskās un sadarbības saites, kas tās vieno,

ATGĀDINOT savu apņemšanos modernizēt un aizstāt Nolīgumu, ar ko izveido Eiropas Kopienas un tās dalībvalstu, no vienas puses, un Čīles Republikas, no otras puses, asociāciju, kas tika parakstīts Briselē 2002. gada 18. novembrī, lai atspoguļotu jauno politisko un ekonomisko realitāti,

ATKĀRTOTI APSTIPRINOT savu apņemšanos stiprināt sadarbību abpusēji svarīgos divpusējos, reģionālos un globālos jautājumos,

BŪDAMAS PĀRLIECINĀTAS, ka Uzlabotais pamatnolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Čīles Republiku, no otras puses (“Uzlabotais pamatnolīgums”) un Pagaidu tirdzniecības nolīgums starp Eiropas Savienību un Čīles Republiku (“Pagaidu tirdzniecības nolīgums”), dos labumu abām Pusēm, veicinot ekonomikas atveseļošanos no Covid-19 krīzes, radot izaugsmi ģeopolitiskajā kontekstā, ko raksturo paaugstināta nestabilitāte, un vēl vairāk stiprinot to saites,

APŅEMOTIES nodrošināt, ka Uzlabotais pamat nolīgums veicina ilgtspēju, lai ekonomikas izaugsme būtu saistīta ar pienācīgas kvalitātes nodarbinātības, klimata un vides aizsardzību, pilnībā ievērojot Pušu kopīgās vērtības un prioritātes, tostarp atbalstu zaļajai pārejai un atbildīgu un ilgtspējīgu vērtības ķēžu veicināšanu, un

ATZĪSTOT, ka pilsoniskās sabiedrības iekļaujošai iesaistei Uzlabotā pamat nolīguma īstenošanā ir būtiska nozīme, lai laikus apzinātu problēmas, iespējas un prioritātes un uzraudzītu attiecīgās saskaņotās darbības,

pauž kopīgu nodomu ātri noslēgt Uzlaboto pamat nolīgumu un pēc tam sadarboties tā ilgtspējas aspektu īstenošanā, pamatojoties uz šādiem apsvērumiem:

1. Attiecībā uz kopīgo mērķi veicināt augstu darba aizsardzības līmeni un pienācīgas kvalitātes nodarbinātību visiem Puses uzsver savu apņemšanos ievērot, veicināt un efektīvi īstenot starptautiski atzītus darba pamatstandartus, kā noteikts Starptautiskās Darba organizācijas (SDO) pamatkonvencijās. Minētajā sakarā Puses atzinīgi vērtē SDO lēmumu iekļaut “drošas un veselīgas darba vides” principu starp pamatprincipiem un tiesībām darbā un attiecīgi paaugstināt attiecīgās SDO konvencijas, kuras tās pēc vajadzības centīsies ratificēt.
2. Attiecībā uz kopīgo mērķi novērst steidzamos klimata pārmaiņu draudus Puses uzsver savu apņemšanos efektīvi īstenot Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējo konvenciju par klimata pārmaiņām un saistībā ar to pieņemto Parīzes nolīgumu, tostarp savas saistības attiecībā uz savu attiecīgo nacionāli noteikto devumu.

3. Attiecībā uz kopīgo mērķi aizsargāt un saglabāt vidi un ilgtspējīgi apsaimniekot savus dabas resursus Puses uzsver savu apņemšanos efektīvi īstenot daudzpusējos vides nolīgumus un protokolus, kuriem tās attiecīgi ir pievienojušās, tostarp Konvenciju par bioloģisko daudzveidību.

Puses norāda, ka to kopīgais mērķis veicināt pilsoniskās sabiedrības iekļaujošu līdzdalību un regulāri apmainīties viedokļiem ar to attiecīgajām vietējām konsultatīvajām grupām, tostarp par attiecīgiem tehniskās palīdzības projektiem, ietver Uzlabotā pamatnolīguma tirdzniecības un ilgtspējas aspektus. Puses uzsver savu apņemšanos veicināt un atvieglot mijiedarbību starp to attiecīgajām vietējām konsultatīvajām grupām, izmantojot līdzekļus, ko tās uzskata par piemērotiem, tostarp periodiskas sanāksmes. Puses pauž nodomu atbalstīt vietējās konsultatīvās grupas saskaņā ar to iekšzemes tiesību aktiem un politiku.

Attiecībā uz Uzlabotā pamatnolīguma 33. nodaļas “Tirdzniecība un ilgtspējīgas attīstība” (“Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības nodaļa”) īstenošanu Puses centīsies koncentrēties uz kopīgi noteiktajām ilgtspējas prioritātēm. Puses lūgs pilsoniskās sabiedrības viedokļus un līdzdalību jautājumos, kas saistīti ar nodaļas īstenošanu, tostarp par turpmākajiem pasākumiem saistībā ar Pušu uzņemtajām saistībām.

Puses atzinīgi vērtē to, ka Eiropas Savienība un Čīle, stājoties spēkā Pagaidu tirdzniecības nolīgumam, sāks minētā nolīguma tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības aspektu oficiālu pārskatīšanas procesu saskaņā ar minētā nolīguma 26.23. pantu, lai vajadzības gadījumā apsvērtu tādu papildu noteikumu iekļaušanu, kurus Eiropas Savienība vai Čīle tobrīd varētu uzskatīt par būtiskiem, tostarp saistībā ar to attiecīgajām iekšpolitikas norisēm un savu neseno praksi saistībā ar starptautiskiem nolīgumiem, kā tās to uzskata par piemērotu. Šādi papildu noteikumi jo īpaši var būt saistīti ar Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības nodaļas izpildes mehānisma turpmāku uzlabošanu, tostarp iespēju piemērot atbilstības posmu un attiecīgos pretpasākumus kā galējo līdzekli.

Neskarot pārskatīšanas rezultātus, Puses atzīmē, ka Eiropas Savienība un Čīle apsvērs arī iespēju starp būtiskajiem Pagaidu tirdzniecības nolīguma elementiem iekļaut Parīzes nolīgumu.

Puses atgādina, ka Eiropas Savienība un Čīle centīsies pabeigt pārskatīšanas procesu atbilstīgi Pagaidu tirdzniecības nolīgumam 12 mēnešu laikā un iekļaut pārskatīšanas procesa rezultātus, par kuriem panākta vienošanās, grozot Pagaidu tirdzniecības nolīgumu saskaņā ar tā 33.9. pantu. Puses centīsies arī iekļaut visus saskaņā ar Pagaidu tirdzniecības nolīgumu veiktā pārskatīšanas procesa saskaņotos rezultātus Uzlabotajā pamatnolīgumā, grozot Uzlaboto pamatnolīgumu saskaņā ar tā 41.6 pantu.